# הארץ

3.50 שקלים, יום חמישי י' באייר התשנ"ד, 21 באפריל 1994 VOL 76/22722 APRIL 21 1994



עושה יותר
עולה פחות
כל כך פשוט
Apple® מקינטוש


## רבין נפגש לשיחה בארבע עיניים עם גונן שגב

### מנהיג יעוד: בפגישה לא הועלה העניין הקואליציוני

מאת יררה טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

ראש תנועת יעוד, ח"כ גונן שגב, נפגש אתמול לשיחה בארבע עיניים עם ראש הממשלה יצחק רבין.

זו הפעם הראשונה שראש הממשלה נפגש ביחידות עם ראש תנועת יעוד מאז התפלגה מצומת. שגב ביקש להיפגש עם רבין לפני כשלושה חודשים, זמן קצר לאחר פרישתו מצומת יחד עם הח"כים אסתר סלמוביץ ואלכס גולדפרב, המהווים כיום את סיעת יעוד בכנסת.

מטרת הפגישה היתה להציג בפני רבין את עיקרי המצע המדיני והחברתי שגיבשה תנועת יעוד, אך השיחה גלשה לעניינים נוספים. ח"כ שגב אמר כי בפגישה לא הוזכר העניין הקואליציוני והאפשרות שסיעת יעוד תצטרף לקואליציה. "רבין לא ביקש את תמיכתנו מתוך הקואליציה או תמיכה מבחוץ", אמר שגב לאחר הפגישה, שנמשכה כ־25 דקות והתקיימה בלשכת ראש הממשלה בירושלים.

עם זאת, רבין ושגב החליטו כי ייפגשו מעת לעת כדי "להחליף דעות". ראש הממשלה הביע בפני שגב את שביעות רצונו מהעובדה שיעוד הצטרפה לרשימת העבודה בבחירות להסתדרות. ח"כ סלמוביץ הוצבה במקום הרביעי ברשימה המשותפת.

לדברי שגב, הוא הבהיר לרבין כי תנועת יעוד מקבלת את הסכם עזה ויריחו כעובדה מוגמרת, וגורסת כי אחרי חתימתו יש לכבד אותו, כל עוד הצד השני מכבדו. שגב אמר בפגישה כי תנועת יעוד תומכת בקיום משאל עם לפני חתימה על הסכמי שלום הכרוכים בויתורים טריטוריאליים, וביטא עמדות מתונות יחסית לעמדות סיעות האופוזיציה האחרות.

גורם בכיר ביעוד אמר כי מצע התנועה נוסח כך שהשאיר בו פתח גדול מאוד לאפשרות עתידית להצטרפות יעוד לממשלת רבין. שגב אמר לרבין בפגישה כי החלטת יעוד ללכת עם העבודה ברשימה משותפת בבחירות להסתדרות נובעת מהקרבה בין שתי המפלגות בעמדות בתחומים החברתיים.

שגב הוא רופא בהכשרתו המקצועית, והועלתה האפשרות כי ימונה

(סוף בעמוד 8א)

**בגליון יום שישי של "הארץ"**

יואל מרקוס
**מרד האסקימואים הצעירים**

אורי ניר
**דרום אפריקה עושה היסטוריה**

עוזי בנזימן / שבוע
**רמון: 3 שבועות של שיכרון חושים**

תום שגב / כתב זר
**סטרשגוב היה בסדר: כל כך בסדר**

**תרבות וספרות**

רבקה ספיבק
**עדיין מול פסל אפולו**

יעקב שביט
**הכה את הציונות פעמיים**

**מוסף הארץ**

**המלכה של הכיתה: מתי הילדה היפה והמוכשרת הופכת לעריצה**

**האם אפשר להרות לאחר מגע אוראלי? בית המשפט העליון ידון בבקשה לפסיקה תקדימית**

**הארי רקנאטי: הבנקאי שעשה את דיסקונט לאימפריה יכול להשאיר את הבנק בשליטת המשפחה**

**בורסה**

ירידות שערים נרשמו אתמול בבורסה. מדד המשתנים ירד ב־1.42% לרמה של 216.56 נקודות. המחזור הסתכם ב־241 מיליון שקל.

**שערי מטבע**

| | דולר | השינוי |
|---|---|---|
| יציג | 2.9800 | −0.27% |
| שוחר | 3.01 | — |
| סל יציג | 3.2121 | −0.10% |

הורן כריסטופר יגיע למזרח התיכון ביום ראשון. שר החוץ יצא לפגישה עם ערפאת ברומניה

# פרס ויו"ר אש"ף ידונו בפרטים האחרונים של המו"מ, לקראת פגישת רבין־ערפאת

מאת אלוף בן
סופרו המדיני של "הארץ"

שר החוץ, שמעון פרס, יצא אתמול לסדרת פגישות עם יו"ר אש"ף, יאסר ערפאת, בבוקרשט בירת רומניה. השניים היו אמורים להיוועד בפעם הראשונה אתמול בלילה, בניסיון לקדם את השלבים האחרונים במשא ומתן בין ישראל לאש"ף על הסכם הנסיגה מעזה ויריחו.

פרס אמר בהגיעו לבוקרשט, כי מטרת פגישתו עם ערפאת היא לקבוע את המסגרת הסופית של השיחות על הסכם עזה ויריחו, אך השניים לא יעסקו בפרטים. פרס וערפאת יתחילו גם בהכנת הפגישה המתוכננת בין ערפאת לראש הממשלה, יצחק רבין, שבה יוכרעו הנקודות העקרוניות שנותרו במחלוקת, כמו גודל יריחו ושאלת הדרכון והגבול הפלשתיני. פרס העריך, כי המו"מ יושלם בשבוע הראשון של מאי.

ראש המשלחת הישראלית לשיחות קהיר, האלוף אמנון שחק, בא אתמול בערב למלונה של המשלחת הפלשתינית, ונועד עם אבו מאזן, מבכירי אש"ף.

ראש משלחת אש"ף לשיחות, נביל שעת', אמר כי "הושגה פריצת דרך בכמה תחומים", כמו גיבוש נוסחה לשחרור אסירים, ופתרון מחלוקות בוועדה המשפטית והוועדה הביטחונית. שעת' אמר כי שחק הביא עמו מהתייעצויותיו בירושלים הצעות "הקרובות יותר להצעות העקרוניות".

המכשול העיקרי, המכביד עתה על השיחות, הוא תביעת הפלשתינאים לסמכויות שיפוט מלאות בשטח האוטונומיה, שיחולו גם על ישראלים ועל תיירים ומבקרים מחו"ל. אש"ף טען, שאם ישראלי פוגע בפלשתינאי בעזה או ביריחו, עליו להישפט באוטונומיה.

ישראל התנגדה בתוקף לדרישת אש"ף, והדגישה שעל פי הסכם העקרונות, שיפוט הישראלים נותר בסמכותה גם בתחומי האוטונומיה. שיפוט האורחים הזרים עורר בעיה קשה במיוחד: ישראל חוששת שהאוטונומיה תנצל בדרך זו להתחיל הסכמי הסגרה ולנהל יחסים קונסולריים עם מדינות זרות, וכך תנהל יחסי חוץ, האסורים על פי הסכם העקרונות.

ישראל הציעה לפלשתינאים פשרה, לפיה הם יקבלו סמכויות שיפוט מלאות לגבי זרים ברצועת עזה, להוציא את כבישי הביטחון של ישראל ברצועה, המובילים אל ההתנחלויות. אש"ף דחה בינתיים את ההצעה.

פרס אמר לפני צאתו לרומניה, כי הנושא הראשון שיעלה בשיחותיו

(סוף בעמוד 8א)

יו"ר אש"ף, יאסר ערפאת, עם הגיעו לרומניה אתמול. משמאל: יו"ר בית הנבחרים הרומני, אדריאן נאסטסה. ערפאת אמר, כי ישראל [illegible] וכי עיכוב בנסיגה יעודד קיצונים משני הצדדים

# שלושה לבנונים נהרגו בהפגזה של צה"ל וצד"ל בפאתי הכפר פורון

### התקרית החלה כאשר חיזבאללה תקף מוצבים של צד"ל בגזרה המזרחית

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

רמת הכוננות בדרום לבנון ובקרב כוחות צה"ל בפיקוד צפון עלתה אתמול, לאחר תקרית ירי בין ארגון החיזבאללה לבין צה"ל וצד"ל בגזרה המזרחית בדרום לבנון.

לפי דיווחים ראשונים של צה"ל, החיזבאללה תקף בטילי סאגר ופצצות מרגמה מוצבים של צד"ל בי־שומריות שבגזרה המזרחית. כתוצאה מהירי נפגע חייל צד"ל באורח בינוני. הוא פונה לבית החולים במרג' עיון. כן נפגעו נגמ"ש ורכב מסוג מרכבה של צד"ל. בתגובה על הירי, שנמשך כמה דקות, השיבו תותחי צה"ל וצד"ל בירי לעבר מקורות האש בפאתי הכפר. כוח יוניפי"ל מסר, כי 25 פגזי תותחים נחתו תוך פחות משעה באזור.

לפי דיווחים של צה"ל נפגעו שלושה לבנונים כתוצאה מירי התותחים. בהפגזה נהרגו בני זוג שנספו במכוניתם וקשיש ששהה בביתו. כן נהרסו כמה בתים, ובאחדים פרצו דליקות. מלבנון דווח כי בירי נהרגו שלושה אחרים ונפצעו שבעה, אך צה"ל טוען כי דיווח זה איננו נכון.

לדברי גורמים בצה"ל ובפיקוד הצפון אין כאן הפרה של ההבנות שהושגו כתוצאה ממבצע דין וחשבון כי צה"ל וצד"ל ירו רק לעבר דמויות שזוהו כמקורות הירי. הגורמים הצבאיים הודו כי יש בעיה כאשר פעילי החיזבאללה יורים מתוך כפרים או מפאתי הכפרים, אך אין נותר אלא להשיב אש. עוד ציין גורם צבאי כי כמה מחבלים ירו טילי סאגר ואחר כך נמלטו לתוך הכפר עצמו.

קצין בכיר העריך כי פעילי החיזבאללה היו מעוניינים להסב אבידות לצד"ל או לגרום לו להשיב [illegible] לעבר שטח ישראל. עם זאת, העריך הקצין שאם לא תהיה הסלמה נוספת, לא ישגר הארגון קטיושות אם כי ציין שאין ביטחון בכך.

קצינים מפיקוד הצפון ומיחידת הקישור של צה"ל בדרום לבנון ניהלו שיחות רבות עם חיילי צד"ל, בהן ביקשו מהם שלא להפר את ההבנות שהושגו במבצע דין וחשבון. הקצין הבכיר חזר אתמול על דברי אלוף פיקוד צפון יצחק מרדכי לפיהם לצה"ל אין שליטה מלאה על צד"ל. אולם הבעיה, אמר הקצין, היא שכאשר צד"ל יורה לתוך כפרים "צה"ל יודע זאת רק בדיעבד".

גורמים צבאיים אחרים העידו כי כיום המחבלים מפנים את עיקר מאמציהם לפיגועים נגד צד"ל. לדבריהם המחוז מתגבר לא רק בשל פעילות חיזבאללה גם בשל פעילות ארגוני סירוב אחרים. במקביל מפעילים תושבים מקומיים בדרום לבנון לחץ על צד"ל להשיב אש.

# במסגרת עסקת טיעון, הורשע מנכ"ל קופ"ח מכבי בארבע עבירות

### רפי רוטר הודה ברישום מוטעה לגבי מימון שירותיו של חוקר פרטי

מאת צבי הראל

מנכ"ל קופת חולים "מכבי", רפי רוטר, הורשע אתמול בבית משפט השלום בתל־אביב על פי הודאתו בביצוע של ארבע עבירות: הפרת הוראה חוקית; מעשה הפוגע בניהול תקין של תאגיד; קשירת קשר להשיג מטרה כשרה באמצעים אסורים, ומסירת ידיעות לא נכונות המשפיעות על שמו של אדם אחר, ללא הצדק סביר. העונש המרבי על שלוש מהעבירות בהן הורשע רוטר הוא שנתיים מאסר, ועל עבירה נוספת – שנת מאסר.

רוטר הודה במסגרת עסקת טיעון עם התביעה, עסקה שאושרה על־ידי השופטת ברכה אופיר־תום. על פי העסקה הורשע באותן עבירות גם הנאשם השני בכתב האישום, ישראל רותם. רותם משמש מנכ"ל "פרוקרדיה", והוא בעל מניות בחברה. פרוקרדיה היא חברה־בת של מכבי.

הודאתם של שני הנאשמים נגעה רק לחלק מכתב האישום. בכתב האישום המקורי הואשמו רוטר ורותם בעבירות חמורות יותר של גניבה בידי מנהל ורישום כוזב במסמכי תאגיד.

האישום בו הורשעו אתמול רוטר ורותם קשור לשכירת שירותיו של החוקר הפרטי אהוד הרשקוביץ. בתחילת 1989 נתגלעו סכסוכים בין מכבי ורמת מרפא לבין ד"ר רם מורן ואחרים. רוטר ורותם שכרו את שירותיו של הרשקוביץ כדי שיספק להם מידע על מורן ועל אישים נוספים. שני הנאשמים הודו אתמול כי מימנו את שכרו של החוקר הפרטי מכספי חברת רמת־מרפא, העוסקת במתן שירותים לחברי מכבי. כן הודו, כי בספרי החברה נרשם שההוצאה היתה עבור עבודות חשמל. הנאשמים הודו כי הוציאו מחשבון הבנק של רמת מרפא 57 אלף שקל, והציקים בסכום זה הופקדו בחשבון הבנק של חברה לעבודות חשמל (א. כהן ושות' 1978), הנמצאת בבעלותו של אחיו של רותם.

במסגרת עסקת הטיעון הוסכם גם, כי אישום שלישי בו הואשם ישראל רותם בלבד – בעבירה של האזנת סתר שלא כדין בבתיהם של ד"ר מורן ויונה פלד – יימחק מכתב האישום.

משפטם של רוטר ורותם לא הסתיים, שכן השניים כופרים עדיין באישום נוסף, הנוגע לרכישת מלון בתל־אביב על־ידי חברת

(סוף בעמוד 8א)

# משרד השיכון שילם 3,000 שקל עבור שיחות ארוטיות שנוהלו מלשכת השר

### עובד שעליו נפל החשד מכחיש את המעשים

מאת יוסי בר־מוחא

משרד הבינוי והשיכון שילם יותר מ־3,000 שקל עבור שיחות טלפון ארוטיות, שנוהלו מלשכתו של שר הבינוי והשיכון, בנימין בן־אליעזר, בבית הטקסטיל בתל אביב. במשרד חושדים באחד מעוזרי השר, העובד דרך קבע בלשכה התל אביבית, ונהג לשהות בה גם בשעות הערב המאוחרות.

הנהלת המשרד גילתה את הפרשה לפני כחצי שנה, לאחר שקיבלה את חשבון הטלפון. העניין הובא לידיעת השר, שהגיב בזעם רב וזימן לשיחה את העובד שנחשד בקיום השיחות, אך האיש הכחיש את ההאשמות. מלשכת השר נמסר, כי "השיחות ל־056 היו פרושות על כמה חודשים, והכלולים בחשבון הכללי של הלשכה, כך שאי אפשר היה לזהות מאחר [illegible] לשלם את החשבון ל־056 בלבד".

השר בן־אליעזר הורה בתחילה לעוזרו, איתן כבל, לבקש מהמשטרה לחקור את הפרשה, אך לאחר לבטים חזר בו, והחליט לקיים בדיקה פנימית של המשרד. בלשכת השר הוחלט, כי אם יוכח מי ניהל את השיחות, הוא יפוטר. "נכון שקיים חשד לגבי אחד מעוזרי השר, אבל הבדיקה עדיין לא הסתיימה. אם יימצא האיש שניהל את השיחות הוא יישלח הביתה, לא לפני שישלם את החשבון. לדעתנו זו עבירה חמורה, שלא נעבור עליה לסדר היום", אמרו בלשכה. בעקבות הפרשה נחסמו קווי הטלפון לשירותי מידע 056 במשרד.

עשרות בני אדם נהרגו בהפגזות קשות של כוחות הסרבים על גוראז'דה

# קלינטון קרא להרחיב את ההפצצות להגנת "אזורים מוגנים" בבוסניה

מאת עקיבא אלדר
וסוכנויות הידיעות

נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, קרא אתמול שלא להסתפק בחיפוי כוחות האו"ם, ולהרחיב את ההפצצות האוויריות בבוסניה, כדי להגן על השטחים שהאו"ם הגדיר כ"אזורים מוגנים". לדבריו, הדבר יהיה כרוך בהרחבת הנוכחות היבשתית של כוחות האו"ם באזורים אלה.

קלינטון אמר, כי יש לגרום לכך שהסרבים ישלמו מחיר גבוה יותר, על מנת שיסכימו לנהל מו"מ. הוא הוסיף כי ארה"ב מציעה לנאט"ו להרחיב את ההפצצות לאזורים נוספים.

קלינטון אמר את הדברים במסיבת עיתונאים שערך לאחר ששוחח בטלפון עם נשיא רוסיה, בוריס ילצין. לדבריו, הגיע ל"הסכמה רחבה" עם ילצין, לגבי הצעדים הצבאיים והדיפלומטיים נגד הסרבים. קלינטון הוסיף, כי מהדברים ששמע מילצין יש לצפות ליוזמה דיפלומטית רחבה בימים הקרובים, וגם רוסיה סבורה כי רק מו"מ מדיני ולא הפצצות אוויריות יביא לחיסול המשבר. עם זאת, הדגיש קלינטון כי "אין עוד די במלים, לאחר שהתברר שהן ריקות מתוכן".

עוד אמר קלינטון כי אם הסרבים ימשיכו בתוקפנותם יש בידיו אמצעים נוספים שיוכל לנקוט נגדם, אולם הוא סירב לפרט.

לפחות 44 בני אדם נהרגו ו־137 נפצעו אתמול בהפגזות קשות של כוחות הסרבים הבוסנים על המובלעת המוסלמית גוראז'דה. שלושה טילים פגעו בבית החולים בגוראז'דה וגרמו למותם של 10 בני אדם ולפציעתם של 15 נוספים.

הכוחות הסרביים הפגיזו את גוראז'דה, למרות הפסקת האש שעליה הכריז מנהיג הסרבים הבוסנים, ראדובן קאראדז'יץ', בלילה שבין יום שלישי לרביעי.

ברית נאט"ו הביעה אתמול תמיכה בבקשת האו"ם להתקיף מן האוויר את הסרבים בבוסניה, על מנת להגן על שטחים שהאו"ם הגדיר "אזורים מוגנים", אך עיכבה את החלטתה עד לשמיעת היועצים הצבאיים.

השגריר הבריטי בנאט"ו, סר ג'ון וסטון, אמר שבנות הברית הסכימו כי "עלינו למצוא דרך להשיב בחיוב לבקשה. אנו מקווים שנוכל להגיע להחלטה בתוך כמה ימים".

שר החוץ הרוסי, אנדריי קוזירב, אמר אתמול כי רוסיה לא תתמוך בהתקפות אוויריות נגד הסרבים בטרם תגובש עמדה משותפת של וושינגטון, מוסקווה, האיחוד האירופי והאו"ם בנוגע למשבר בבוסניה.

במכתב למזכ"ל נאט"ו, מאנפרד וורנר, ביקש מזכ"ל האו"ם, בוטרוס גאלי, אישור להורות למטוסי נאט"ו "לפתוח בהפצצות מן האוויר נגד ארטילריה, עמדות מרגמות או טנקים שעומדים לתקוף מטרות אזרחיות באזורים המוגנים".

האו"ם עשוי גם להורות על

(סוף בעמוד 8א)

# מצבו של נשיא ארה"ב לשעבר, ריצ'רד ניקסון, אנוש

מאת סופר "הארץ"

מצבו של נשיא ארה"ב לשעבר, ריצ'ארד ניקסון, שאושפז בתחילת השבוע במחלקה לטיפול נמרץ בבית חולים בניו יורק לאחר שלקה בשבץ מוחי, אנוש.

נשיא ארה"ב ביל קלינטון ביקש אתמול מאזרחי ארה"ב להתפלל לשלומו של ניקסון, שכיהן כנשיא בין השנים 1969־1974.

קלינטון סיפר כי שוחח עם בני משפחתו של ניקסון ואיחל לו רפואה שלמה.

ניקסון, בן 81, התמוטט ביום ראשון בביתו שבפרבר בניו־ג'רסי. מזכירתו הזעיקה עזרה, והוא הובהל למרכז הרפואי קורנל במנהטן. שתי בנותיו של ניקסון, טרישה קוקס וג'ולי אייזנהאואר, שוהות ליד מיטתו.

ניקסון היה הנשיא האמריקאי הראשון שנאלץ להתפטר. הוא עזב את הבית הלבן באוגוסט 74, לאחר שנחשפה פרשת ווטרגייט.


החברה מס' 1 בארץ
המייצרת מערכות
אל פסק ON-LINE
נמאטרוניק
טל': 02-821777

21044151



# המראה מתל אביב ב-05:50
# נחיתה בפרנקפורט ב-09:15
# כבר בצהרים באירופה

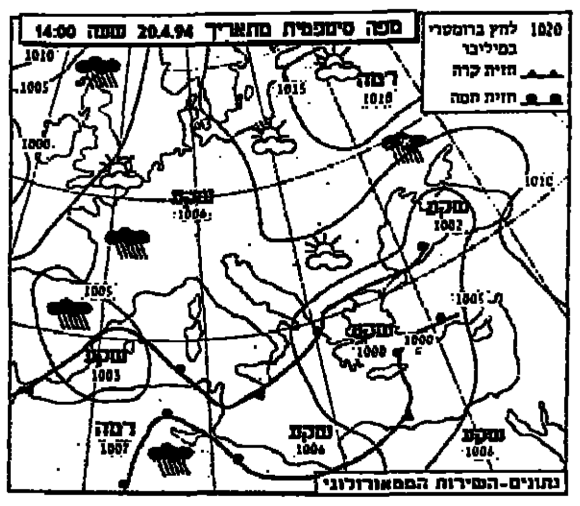
לאור הביקוש הרב לטיסת הבוקר שלנו לפרנקפורט, בימי ראשון, אנו שמחים להודיע על טיסת בוקר נוספת בימי שני - תחילת שבוע העסקים הבינלאומי. שתי טיסות הבוקר השבועיות, נוחתות בפרנקפורט כבר בשעה 09.15, ואתה יכול להגיע לכל אחד מ-97 היעדים שלנו באירופה כבר בצהריים כשכל היום עוד לפניך.

Lufthansa


هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

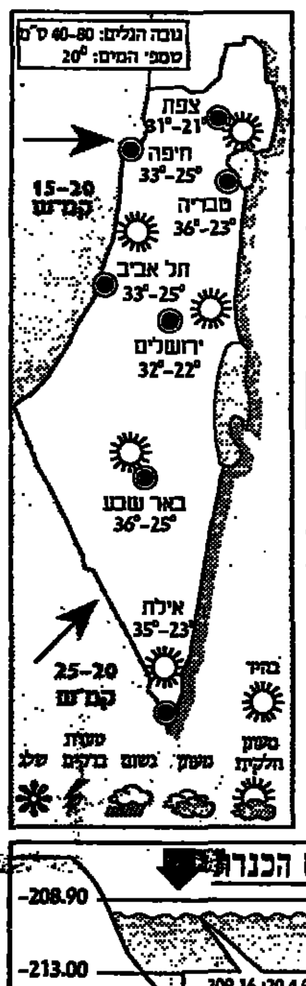
## מזג האוויר

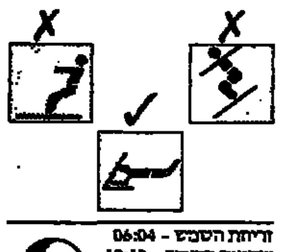



# שרבי ואביך

היום יהיה שרבי ואביך. באזור החוף צפויה הקלה בחום.
הים יהיה נוח: גובה הגלים מ-40 עד 80 ס"מ; טמפרטורת המים – 20 מעלות.
רוחות דרומיות-מזרחיות עד צפון-מערביות ינשבו במהירות של 20 קמ"ש, וישררו תנאים טובים לדאייה.
תיאור המפה הסינופטית: רמה מעל מזרח אירופה גורמת שם למזג אוויר יציב וקריר. אפיק מעל בריטניה ומעל ספרד גורם לגשמים במערב אירופה. שרשרת שקעים חמים במרכז הים התיכון גורמים לתנאי שרב באזורנו.
תחזית ליומי סוף השבוע: ביום ששי בבוקר ישרור עדיין מזג אוויר שרבי. לקראת שעות הערב הרוח ישנה ויתכן טפטוף מקומי. בשבת ובראשון: מזג אוויר מעונן חלקית עם ירידה נוספת בטמפרטורות.

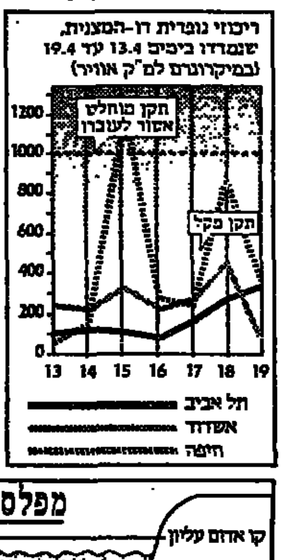
## התחזית להיום



זריחת השמש - 06:04
שקיעת השמש - 19:13
זריחת הירח - 14:31
שקיעת הירח - 02:45

## זיהום האוויר




## מפלס הכנרת

## כמות המשקעים (במילימטרים)

| מעודכן ליום 20.4.94 | הכמות שנמדדה | מתחילת העונה | ממוצע רב שנתי |
|---|---|---|---|
| חיפה | — | 426 | 550 |
| שדה דב ת"א | — | 343 | 524 |
| נתניה | — | 442 | 571 |
| הגליל (מצפה הרשים) | — | 657 | 900 |
| מרחביה | — | 309 | 452 |
| ירושלים (עבריה) | — | 494 | 590 |
| באר שבע | — | 115 | 206 |
| חוף עזה | — | 215 | 405 |
| אילת | — | 64 | 31 |
| יריחו | — | 93 | 163 |
| איסטנבול | 6 | 12 | גשם |

## הטמפרטורות בעולם

| תחזית להיום | מינימום | מקסימום | מזג האוויר |
|---|---|---|---|
| אמסטרדם | 3 | 12 | מעונן חלקית |
| אתונה | 15 | 23 | נאה |
| בודפשט | 4 | 12 | נאה |
| בוקרשט | 9 | 14 | נאה |
| בריסל | 2 | 11 | מעונן חלקית |
| ברלין | 2 | 13 | נאה |
| וינה | 6 | 12 | גשם |
| ורשה | 0 | 12 | נאה |
| דבלין | 7 | 11 | גשם |
| בורדנמו | 1 | 15 | מעונן חלקית |
| לונדון | 7 | 11 | גשם |
| מדריד | 4 | 14 | גשם |
| מוסקווה | 2 | 7 | מעונן |
| ניו יורק | 12 | 29 | מעונן חלקית |
| פאריס | 6 | 14 | מעונן חלקית |
| פרנקפורט | 2 | 14 | מעונן חלקית |
| ציריך | 3 | 13 | גשם |
| קהיר | 26 | 41 | אביך |
| קופנהאגן | 4 | 9 | מעונן חלקית |
| רומא | 6 | 13 | גשם |

### המשא ומתן עם סוריה

# גורמים בארה"ב: המגעים בין רבינוביץ למועלם סייעו לגיבוש הגדרות בעניין סידורי הביטחון

מאת אלוף בן, עקיבא אלדר וגיא בכור

אחת מפגישותיהם של שגרירי ישראל וסוריה בוואשינגטון, איתמר רבינוביץ וואליד מועלם, התקיימה באירוע משפחתי של פקיד בכיר בממשל האמריקאי, העוסק בתהליך השלום. השניים היו בין המוזמנים המעטים לאירוע, וקיימו באותה הזדמנות שיחה ארוכה.

בלשכת ראש הממשלה המעיטו אתמול בחשיבות המגעים בין רבינוביץ למועלם, אך אישרו שהשניים מקיימים קשר קבוע ביניהם. גורמים בלשכה אמרו, כי "זהו רק ערוץ סמכי, שנועד להעברת מסרים הנוגעים לתיאום השיחות הדו-צדדיות, למשל כדי לשאול את הסורים אם הם מגיעים".

המגעים בין רבינוביץ למועלם החלו בשנה שעברה, והתקיימו בשיתוף פקידים במחלקת המדינה האמריקאית, העוסקים בתהליך השלום. בישראל קיוו בתחילה שמפגשי השגרירים יאפשרו להתקדם מהר יותר במשא ומתן, בין השאר על רקע הטענות הקשות שהעלתה ישראל כלפי ראש המשלחת הסורית לשיחות השלום, מוואפק עלאף.

לדברי גורמים מדיניים בירושלים, שיחות השגרירים לא השיגו התקדמות מעבר לשיחות השלום הפורמליות, כיוון שרבינוביץ ומועלם לא קיבלו משולחיהם די סמכות להתקדמות משמעותית. אך ערוץ המגעים ביניהם ממשיך להתקיים, ומשמש להעברת מסרים בנושאים שונים ולבצור כנה אמון בין סוריה לישראל, גם אם הרחק מחשיפה פומבית.

גורמים בבירה האמריקאית ציינו אתמול, כי בין רבינוביץ למועלם לא התקיימו מפגשים בין הסבבים של השיחות הדו צדדיות, וכי פגישות דומות בין ראשי משלחות ישראל למו"מ לעמיתיהם הערבים, בהשתתפות פקידים אמריקאים, התקיימו דרך קבע במהלך הסבבים. לפיכך, אמרו, אין מדובר בערוץ נוסף, אלא במתכונת מוכרת.

מועלם הוא האיש השני במשלחת הסורית לשיחות וואשינגטון, ואף השתתף, לצדו של ראש המשלחת עלאף, בשיחות עם רבינוביץ, במתכונת המצומצמת שהונהגה בסבב האחרון.

גורמים אמריקאים ציינו, כי גם תוכן השיחות בין רבינוביץ למועלם לא חרג ממסגרת השיחות שהתקיימו בתוך הדיונים הרשמיים. הנציג הסורי לא הוסמך להציג נוסחה שונה מההצעה הסורית המסורתית, לפיה נדרשת ישראל להתחייב תחילה לנסיגה מלאה מהגולן. המגעים הלא רשמיים עם מועלם סייעו עם זאת לגיבוש הגדרות מוסכמות, אקדמיות בעיקרן, לקראת דיון עתידי בפרטיהם של סידורי הביטחון בגבול ישראל-סוריה.

נשיא סוריה, חאפז אל-אסד, ונשיא לבנון, אליאס הראווי, פתחו אתמול בשיחות כדי להחליט כיצד לתאם את עמדותיהם לפני סבב השיחות הבא עם ישראל, שיתקיים בוואשינגטון עוד החודש.

בכירים בממשל אמרו, כי סוריה ולבנון יעמדו על כך שכל הצעה שתועלה כדי להביא לפריצת דרך במו"מ תבוסס על נסיגה מוחלטת של ישראל מרמת הגולן ודרום לבנון. "כל שיחה על נסיגה חלקית או לא מוחלטת מרמת הגולן ודרום לבנון תידחה, כיוון שכיבוש ושלום אינם יכולים לדור בכפיפה אחת", אמר חבר רשמי מטעם הממשל הסורי.

### התקפה על הממשל

העיתונים הסוריים הרחיבו אתמול את הסיקור של ביקורו הקרוב של מזכיר המדינה האמריקאי, וורן כריסטופר, באזור. "האזור אינו זקוק למסעות דילוגים חדשים, ולא לסבבי שיחות בוואשינגטון כמו שהתנהגו בסבבים הקודמים. זה אינו אלא בזבוז זמן", קבע אתמול היומון הסורי אל-ת'אורה בדברי פרשנותו לקראת הגעתו של כריסטופר.

בקו התקפה על הממשל האמריקאי נקט גם היומון אל-בעת', שציין כי הממשל בוואשינגטון מנדד להלוטין בעמדות הישראליות בתהליך השלום, דבר המעמיד בספק את אמינותו כמתווך הוגן, "ודוחף את ישראל בכיוון של מלחמה, ולא של שלום".

גורמים ערביים ציינו אתמול, כי נשיא סוריה הביע את אכזבתו מהעמדה האמריקאית בפגישה שקיים עם הנשיא המצרי, חוסני מובארק, בקהיר, לפני שבועות אחדים. הוא חזר על עמדתו בפגישות שקיים עם אישים נוספים מן המערב בשבועות האחרונים, ונראה כי בכוונתו להעלות עניין זה גם בפני כריסטופר.

גם ארה"ב אינה צופה שביקורו של מזכיר המדינה במזרח התיכון בשבוע הבא יוליד פריצת דרך בתהליך השלום. דובר מחלקת המדינה, מייק מקקארי, הביע עמדה זו של הממשל בתדרוך לכתבים. מקקארי אמר, כי "כמו שמקובל במזרח התיכון, הוא ינסה לגרום עוד כמה אינצ'ים לאורך הדרך".

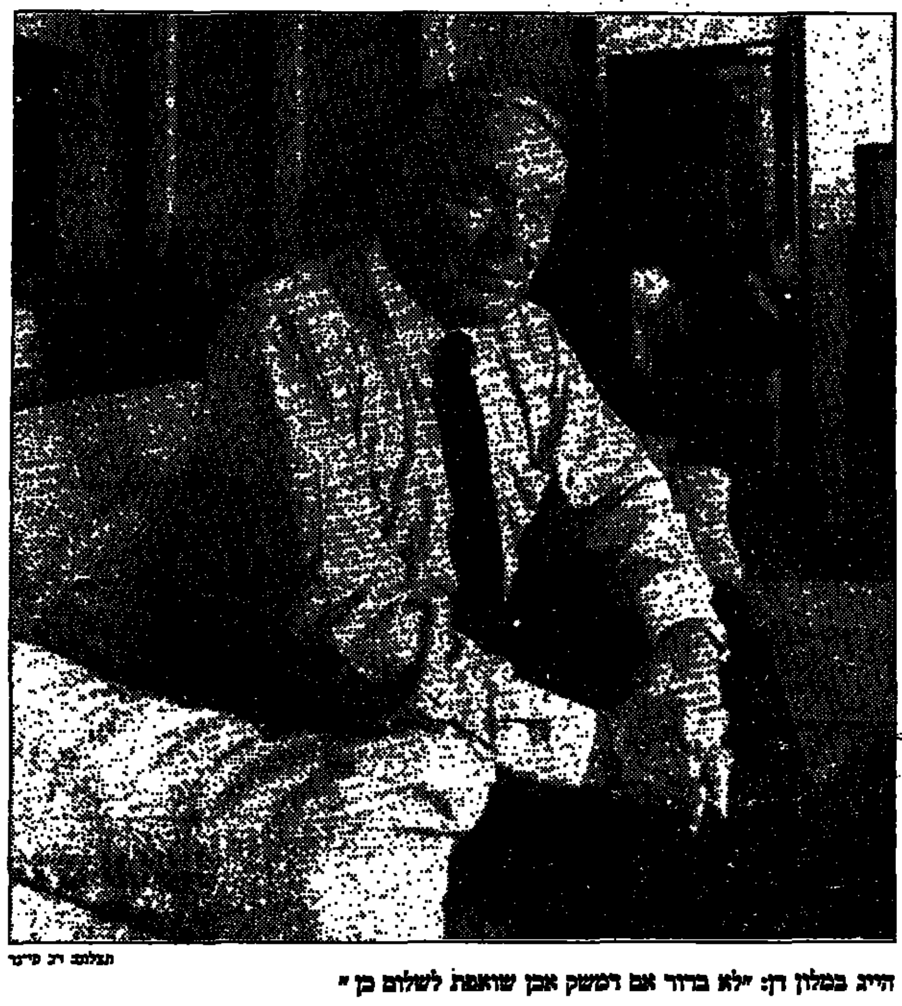
מדברים שאמר השבוע ראש צוות השלום בממשל קלינטון, דניס רוס, עולה, כי האמריקאים חוששים מפני עומס יתר פוליטי על ראש הממשלה, יצחק רבין. הם תומכים בגישתו, כי יש לסיים תחילה את המו"מ ליישום מסמך העקרונות עם הפלשתינאים, על מנת לגייס מחדש את תמיכת הציבור בישראל לתהליך השלום, ורק אז לפתוח בתנופה בערוץ הסורי. האמריקאים עוקבים אחרי פרסום התוכניות הישראליות השונות להסכם עם סוריה, ובביקור יבקש כריסטופר ללמוד מרבין על עמדותיו, לקראת פגישתו עם אסד.

דובר מחלקת המדינה ציין אתמול, כי מסעו של כריסטופר נועד להגביר את הסיכוי לקדם את שיחות השלום, שבכוונת ארה"ב להביא לחידושן בראשית חודש מאי. הדובר אישר, כי ארה"ב סבורה כי יש דחיפות בסיכום ההסכם ליישום מסמך העקרונות הישראלי-פלשתיני. הוא אמר, כי ממגעים עם שני הצדדים למד הממשל שחלה התקדמות במו"מ, וארה"ב מרוצה כל עוד ערים הצדדים לצורך להשיג התקדמות.

בביקורו בדמשק בשבוע הבא יציג מזכיר המדינה בפני הנשיא אסד שורה של צעדים שעל סוריה לנקוט, על מנת לאפשר לממשל האמריקאי להנהיג שיפורים ביחסים בין שתי המדינות. גורמים בוואשינגטון אמרו, כי כישלון הממשל למחוק זמנית את סוריה מרשימת המדינות המעורבות בעסקי סמים, עקב התערבות גורמים בקונגרס, שכנע את מקבלי ההחלטות כי בלא שינוי במדיניותה של סוריה בנושאים מסוימים לא ניתן יהיה להשיג את אישור הקונגרס לשינוי במדיניות וואשינגטון כלפי דמשק.

האמריקאים ינסו לקדם הסדר בין ישראל לסוריה, שיאפשר את הקטנת החיכוך בין החיזבאללה לצה"ל, וכן להשיג מאסד מחוות נוספות בעניין איתור הנעדרים. מקקארי מסר אתמול, כי כריסטופר ייצא למזרח התיכון, כמתוכנן, ביום ראשון הבא.

בדרכו לאזור יעצור בלונדון, ל-אומן, בפגישה עם המלך חוסיין שישהה בבריטניה. הפגישה תעסוק בין השאר בפתיחות הגבולות בין ירדן לארה"ב, על רקע סירובה של ארה"ב להיענות לבקשת הירדנים להנהיג שינויים בנוהל אכיפת האמברגו על עיראק, שיפחית את ההפסדים הנגרמים למשק הירדני עקב עיכוב האוניות העושות דרכן לנמל עקבה.



הייג במלון דן: "לא ברור אם דמשק אכן שואפת לשלום כן"

תצלום: רג פייר

# אלכסנדר הייג: נסיגת ישראל מהגולן ללא ביטחונות עלולה להיות טעות

מאת שרון שדה
סופר "הארץ" לענייני ביטחון

"לא ברור אם הסורים אכן שואפים לשלום כן ואמיתי עם ישראל. הם רוצים להגיע להסדר עם ישראל, בייחוד עתה, כשאין להם גיבוי של ברית המועצות, אך עדיין לא זיהיתי נכונות מלאה מצד הסורים לממש התחייבויות ארוכות טווח על רמת הגולן. לכן, נסיגה ישראלית מרמת הגולן עלולה להתגלות כמשגה, אם לא יושגו הביטחונות המתאימים מסוריה". כך אומר מזכיר המדינה האמריקאי לשעבר, אלכסנדר הייג, בראיון ל"הארץ".

הייג הגיע השבוע לישראל לרגל עסקיו הפרטיים, ונפגש עם חוקרי מכון בגין-סאדאת למחקרים אסטרטגיים באוניברסיטת בר-אילן. "יש לנקוט משנה זהירות במגעים עם הסורים, משום שהאסטרטגיה הסורית גורסת שיש לאתר חולשות אצל הצד השני ולנצלן", אומר הייג. הוא סבור, כי הצבת חיילים אמריקאים בגולן, במסגרת הסדר לפירוז האזור, עלולה להתגלות כמשגה, משום שהדבר יוביל לתביעה נגדית מצד רוסיה להצבת חיילים מטעמה, ובכך היא עלולה לקבל דריסת רגל משמעותית בתהליך המדיני.

"הנטיות הלאומניות ברוסיה מעוררות דאגה", אומר הייג. "הם רוצים בחיזוק הצבא, בליכוד העם ובעידוד המורל הלאומי, וזאת ניתן להשיג על ידי מדיניות יזומה תוקפנית. זאת הסיבה שהם נכנסו מחדש לתהליך המדיני במזרח התיכון. ארה"ב שגתה בקריאת המפה הפוליטית של ברית המועצות לשעבר. היא ייחסה לה חולשה ונהגה בה בהתאם, למרות שבפועל יש סימנים לליכוד השורות וניסיון להשפיע מחדש על הרפובליקות העצמאיות שקמו בעקבות פירוק ברית המועצות".

הייג סבור כי על ישראל להשלים תחילה את המשא ומתן עם הפלשתינאים, תוך מעורבות אמריקאית משמעותית יותר, בטרם תפנה למשא ומתן עם סוריה. לדבריו, "סיום מוצלח של המשא ומתן עם הפלשתינאים יהיה בבחינת נדבך מאזן ומייצב במשא ומתן עם הסורים". הוא מציין, כי על ישראל וארה"ב להדק את שיתוף הפעולה ביניהן לצמצום תפוצת טילי הקרקע באזור. "שלום האזור מתערער בגלל צפון קוריאה, אשר מוכרת למכור טילים למדינות קיצוניות. על ארה"ב לשמור את הפער האיכותי לטובת ישראל. מסיבה זו יש להמשיך ולתמוך בפיתוח טילים ליירוט טילי קרקע-קרקע", אומר הייג.

בהתייחסו למלחמת המפרץ, ציין הייג, כי העובדה שסדאם חוסיין עדיין עומד בראש המשטר בעיראק היא בבחינת כישלון לארה"ב. "אינני סבור שארה"ב יכולה לעשות מאומה לשינוי השלטון בעיראק. תקציב ההגנה צומצם באופן דרמטי, והצבא קטן לעשר דיוויזיות בלבד, כך שנראה כי לא יהיה באפשרותה לנהל מלחמה נוספת נגד עיראק. לכן, עלינו להעריך מחדש את משמעות הצמצום בתקציב ההגנה, שבו הוחל בסוף תקופת מימשל בוש", אמר.

### שיחת היום / עם מלקולם גרנט פרגוסון

על הבחירות הרב-גזעיות הראשונות בדרא"פ והחלטת בותלזי להשתתף בהן

# דה-קלרק יוכל לכהן בממשלת מאנדלה

מה היו ההוראות החדשות שקיבלתם בשגרירויות בעקבות החלטת מנהיג אינקאתה, בותלזי להשתתף בבחירות?

בהוראות הרשמיות של משרד החוץ נאמר לנו על חתימת ההסכם עם בותלזי וכי עלינו להמתין להוראות חדשות. מכיוון שכל מי שנושא דרכון או תעודת זהות דרום אפריקאית יכול להצביע במקום מגוריו, בסוף השבוע תגיע לישראל ועדת הבחירות המיוחדת לאזור זה, ואיתה גם הפרטים על הליכי הבחירות והשינויים שנעשו בעקבות הצטרפות אינקאתה.

מה תהיה לדעתך המשמעות של החלטת בותלזי על האלימות בדרום אפריקה?

האלימות שהייתה, ועוד תהיה, מגיעה רק מהשוליים הקיצוניים. הקיצונים מהווים היום מיעוט מבוטל שידיעתי לנוכח כל ההסכמים וההבנות אליהם הגיעו המפלגות. השינוי העיקרי בעקבות ההסכם הוא, שהאלימות, אם תהיה, תהווה חלק מהתחרות בין המפלגות, ולא תתרחש על מנת למנוע מאנשים להשתתף בבחירות.

האם ישנה אפשרות להקמת קואליציה רחבה בה ישתתפו מאנדלה ודה-קלרק?

אם לאחר סיום ספירת הקולות יווצר מצב בו לאף אחת מהמפלגות אין רוב המספיק להקמת ממשלה, אני לא רואה כל מניעה להקמת ממשלה משותפת של מאנדלה ודה-קלרק. שניהם הביאו לשינוי הגדול בדרום אפריקה, הם התגברו על כל ההסכמים והגיעו להבנות הגדולות, שאפשרו את הבחירות הרב-גזעיות הראשונות. לכן איני רואה מדוע לא יוכלו לשבת בממשלה אחת.

מה ההבדלים בין שתי התקופות בהן שירתת כשגריר דרום אפריקה בישראל?

ההבדלים דרמטיים. בתקופת שירותי הראשונה בישראל נאלצתי להסביר לכולם, כי האפרטהייד אינו שלטון רע כפי שהוא מצטייר בתקשורת הבינלאומית. היום תפקידי הוא לנסות ולשכנע, כי דרום אפריקה החדשה, [illegible] שלטון משותף של שחורים ולבנים, תצליח לשלוט במדינה בצורה טובה יותר. היחסים בין ישראל לדרום אפריקה התבססו בשנות ה-70' על בסיס של חוסר ברירה – שתי המדינות היו מבודדות. היום אנחנו וגם ישראל לא מבודדים ולכן היחסים יכולים להיבנות על בסיס של אינטרסים משותפים, בעיקר כלכליים.

האם אתה [illegible] ומחכה למברק שיודיע לך כי אתה מוחלף בשגריר שחור?

כבר היום יש מספר לא מבוטל של עובדי משרד החוץ שחורים, ואין כל מניעה כי יהיו גם שגרירים שחורים בעתיד. אולם, אני לא [illegible] ולא מכין את חזרתי לדרום אפריקה. אני יודע אמנם, כי זכותו של כל ראש ממשלה להחליף כל איש ציבור שנראה בעיניו לא מתאים. אם ראש הממשלה הנבחר יחשוב כי יש מישהו מוכשר יותר, שחור או לבן, לשמש כשגריר דרום אפריקה בישראל, אני אקבל את רוע הגזירה ואחזור לארצי.

מה מצבם של יהודי דרום אפריקה לנוכח הבחירות הקרובות?

כל השמועות על כך שאחרונים וביניהם יהודים בורחים מהמדינה אינן נכונות. היהודים שעזבו את דרום אפריקה עזבו אותה בגלל שהם ציונים ורוצים לחיות בישראל, גם לפני חמש שנים וגם היום.

מאת ארנון פרלמן

פרגוסון מכהן כשגריר דרום אפריקה בישראל, וכיהן כאן כשגריר גם בשנות ה-70'

# שגריר סוריה בוואשינגטון – איש מפלגה מהאסכולה החדשה

רקע / גיא בכור

ואליד מועלם, שגריר סוריה בוואשינגטון מאז שנת 1990, נחשב למקורבו של שר החוץ הסורי, פארוק א-שרע, וידוע כמוציא לפועל של מהלכיו של א-שרע בממשל האמריקאי.

מועלם הוא חבר מפלגת הבעת' השלטת, מוסלמי סוני, בן 53. הוא בעל השכלה משפטית באוניברסיטת דמשק. הוא כתב כמה ספרים על ההיסטוריה הסורית.

מאז סוף שנות ה-60' החל מועלם למלא תפקידים דיפלומטיים מטעם דמשק. הוא היה מיופה הכוח הסורי בלונדון, וכיהן כשגריר ארצו ברומניה בשנות ה-70'. באותה תקופה היה לשגריר סוריה בבוקרשט תפקיד מפתח במשטר הבעת' הסורי, שכן רומניה הסוציאליסטית היתה בת בעלת ברית חשובה של דמשק, ובשל מעמדה המיוחד של רומניה במערב שימש השגריר גם צינור להעברת מסרים סוריים לעולם המערבי.

### יחסי ידידות וקרבה

ב-1984 מונה מועלם לראש לשכתו של שר החוץ החדש של סוריה, פארוק א-שרע. במסגרת תפקיד זה נקשרו יחסי קרבה וידידות בין מועלם לא-שרע. מועלם צבר כוח רב, וזכה לעמדת השפעה בממשל בדמשק. על פי המלצתו של א-שרע קודם מועלם, וב-1990 מונה לשגרירה של סוריה בוואשינגטון.

א-שרע בחר במועלם לתפקיד זה בשל כישוריו. הוא היה איש מנגנון ותיק ונאמן של מפלגת הבעת', אך גם איש האסכולה החדשה – של פתיחות כלפי המערב בכלל וארה"ב בפרט – אשר א-שרע נחשב כמבשר שלה. לשגריר סוריה בוואשינגטון תפקיד מרכזי ומכריע, שכן לסוריה, בניגוד לישראל, אין ערוצי הידברות רבים עם הממשל האמריקאי, ותפקיד זה מוטל בראש ובראשונה על השגריר.

בסוריה מעריכים את ואליד מועלם כאיש מקצוע מוכשר ומיומן, בעל קשרים טובים בוואשינגטון. מפי ועידות מודיעין שימש מועלם גם חבר המשלחת הסורית לשיחות השלום עם ישראל, והיה מעורב בתהליך המדיני, בעיקר בשיחות הדו צדדיות שהתנהלו בבירת ארה"ב.

### נציג הפתיחות הסורית

כשהממשל האמריקאי לחץ על סוריה לשגר נציג רשמי לטקס החתימה בבית הלבן בין ראש הממשלה, יצחק רבין, לראש אש"ף, יאסר ערפאת, בספטמבר האחרון, השתתף מועלם בטקס כצופה, למרות הסתייגות ממשלתו מהתהליך. את השתתפותו של מועלם אישרה כמובן הממשלה בדמשק, אך השגריר היה זה שהבין את החשיבות הרבה של השתתפותו, והוא המליץ בחום על צעד זה כאקט של פתיחות סורית.

על אף צעדים אלה מקפיד מועלם שלא ליצור כל קשר פומבי עם גורמים ישראליים או יהודיים בוואשינגטון, להבדיל מנציגים ערביים אחרים בארה"ב, כמו השגריר הסעודי בוואשינגטון, הנסיך בנדר.

מועלם הוא מאנשי הדור החדש בממשל הסורי, אולם על אף קרבתו לשר החוץ סומך אף הנשיא אסד [illegible] אישית, [illegible] אסד מעדיף לבחור את יועציו ומקורביו מקרב השכבה הוותיקה של אנשיו, כמו סגנו עבד אל-חלים חדאם ואנשים אחרים המלווים אותו כבר עשרות שנים.

מבחינתו של אסד מועלם הוא טכנוקרט, שאפשר להסתייע בו למילוי משימות דיפלומטיות שונות, בעיקר להפגנת פתיחות סורית. מבחינה זו דומה היחס של אסד למועלם, ליחסו של הנשיא הסורי לשר החוץ פארוק א-שרע.

# קצינים בפיקוד צפון: חיזבאללה פועל נגד צד"ל כדי לחזק את מעמדה המדיני של סוריה

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

ארגון החיזבאללה ממקד בתקופה האחרונה את פעילותו בפגיעות נקודתיות בצד"ל בעידוד סוריה, ובמטרה לחזק את מעמדה של דמשק בזירה הבינלאומית. כך מעריכים קצינים בפיקוד צפון. על פי ההערכה, מטרת החיזבאללה היא לגרום לצד"ל לירות לתוך הכפרים. בדרך זו יכול החיזבאללה לירות קטיושות – לכאורה כתגובה על ירי צד"ל – מבלי להפר למעשה את ההבנות שהושגו בסופו של מבצע דין וחשבון.

להערכת קצין בכיר, מדובר במהלך סורי מתוכנן, המתואם עם בכירים בחיזבאללה. לדבריו, כאשר נורות קטיושות על ידי החיזבאללה לתחומי ישראל, מביעה ישראל את מחאתה בפני ארה"ב. ארה"ב פונה בתורה לדמשק, ודורשת כי הירי ייפסק. על ידי השגת ה"הפסקת אש" עולה קרנה של דמשק הן בעיני ישראל, והן בעיני ארה"ב.

בשבועות האחרונים ביצעו אנשי החיזבאללה פיגועים רבים נגד צד"ל, שהסבו לצבא דרום לבנון אבידות קשות. עם זאת, בפיקוד הצפון מעריכים כי מגמה חדשה זו של הארגון אינה עומדת בסתירה למלחמתו בישראל. על פי הערכה זו, גם עתה יבצע החיזבאללה פיגועים נגד חיילי צה"ל בכל הזדמנות.

שלשום סייר אלוף פיקוד הצפון, יצחק מרדכי, בדרום לבנון, ונפגש עם מפקדי צד"ל. מרדכי הדגיש את המחויבות של ישראל לחיילי צד"ל. עם זאת אמר מרדכי, כי על אף שרוב הפעולות בין צה"ל לצד"ל מתואמות, אין לצה"ל שליטה מלאה על צד"ל.

### תחושות קשות

קצינים בצד"ל דיווחו באחרונה על תחושות קשות בקרב החיילים, הטוענים כי לא נעשה די על מנת לסכל את הפיגועים נגד צבא הדרום.

קצין בכיר בצד"ל אמר באחרונה, כי "בדרום לבנון מתנהלת מלחמה יום-יומית קשה, שתימשך כל עוד יימצא צה"ל בדרום לבנון".


# השלום קורא לך!

כל המתנחלים מגויסים למאבק נגד השלום. גם מפלגות הימין העמידו לרשות המאבק הזה את כל מנגנוניהם ואת קרנותיהם.

**לשלום יש הרבה תומכים, אבל רק מעט פעילים.**

אנחנו קוראים לאנשי השלום להתפקד ולהתגייס. מי מתומכי השלום, שאינו מבטא את תמיכתו בפעולה ישירה, מפקיר את הרחוב הישראלי לאויבי השלום.

**בואו הצטרפו!**

כתבו לנו לת"ד 11112, תל-אביב 61110.
או התקשרו לטלפון 291361.
עזרו לנו במימון הפעולות והמודעות הבאות!

גוש שלום



# עולם מלא אפשרויות חדשות

## מגה תור

29 מסלולים מגוונים לארה"ב, אירופה, מזרח רחוק ואפריקה.
מחירים לדוגמא (שירותי קרקע בלבד):
- 17 יום איטליה שוויץ פריז ולונדון - $1095
- 8 ימים פריז ולונדון - $479
- 12 יום מזרח ארה"ב וקנדה - $745

## טיולי משפחות

טיולים לאירופה - בתכנון מיוחד למשפחות.
בכל טיול 2 אנשי צוות, זמן חופשי להורים (בילוי בערב) ואתרים מיוחדים לילדים.
מחירים לדוגמא (שירותי קרקע בלבד):
- 12 יום אמסטרדם בריסל פריז ולונדון - $820
- 10 ימים איטליה ושוויץ - $729

לבחירתכם טיולי משפחות גם לארה"ב וקניה.

**מגה-סאן** - תכניות הנופש ליוון, תורכיה והריביירה הצרפתית.
**מגה דרייב** - טיולי מכוניות בארה"ב.

מבצע דיל: 12 יום ברומא פריז ולונדון רק $1199 ...

*בקש את חוברות מגה מסוכן הנסיעות שלך והרשם עוד היום.*
*לנרשמים עד 31.5.94 – מגה בונוס בשווי עד $130 לזוג.*

MEGA
מגלים עולם בשבילך



# רמון חיים חדשים בהסתדרות

מטה הנשים

כנס מובילות נעמת
ופעילות מרכזיות
ברשימות המקומיות

ביום א' 24.4.94, בין השעות 18.00 – 21.00
בבית סוקולוב, רח' קפלן 4, תל-אביב

# נמיר הקפיאה ההיתרים להבאת עובדים זרים לישראל – עד שיתברר אם נמשך הסגר

## לראשונה מאז הפיגוע בעפולה, הגיעו 400 פלשתינאים מהשטחים לעבודה חקלאית בישראל

מאת צבי זרחיה ועמירם כהן

שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר, החליטה אתמול להקפיא לפי שעה את ההיתרים להביא 18,000 עובדים זרים לישראל, שעליהם הוחלט באחרונה, מתוכן 15,000 לענף הבנייה ו-3,000 לענף החקלאות. נמיר מבקשת להמתין כמה ימים, עד להתבהרות המצב הביטחוני והמשך הסגר על השטחים, בטרם יתבצעו פעולות מעשיות להבאת עובדים זרים.

נמיר שמסרה על החלטתה בישיבת ועדת העבודה והרווחה של הכנסת, הסבירה כי היא מבקשת למנוע מצב שבו יחזור בהדרגה עובדים מהשטחים לעבודה בישראל, ובמקביל יותר יבואו מאסיה של עובדים זרים.

שרת העבודה גם הודיעה במליאת הכנסת, כי תעשה כל מאמץ שהעובדים הזרים שהגיעו באחרונה לישראל, ישהו בה למשך תקופה קצובה של חצי שנה בלבד. "אני משוכנעת שכפי שהעובדים הזרים שבאו במלחמת המפרץ יצאו את הארץ בתום תקופת החירום, כך נצליח להוציא את העובדים הזרים שכניסתם אושרה באחרונה", אמרה.

לדברי נמיר, גם היום היא מתנגדת להבאת עובדים זרים לישראל. אולם, השיקול היחיד שעמד באחורונה בפניה ובפני הממשלה בעת קבלת ההחלטה הקשה לייבא עובדים זרים, היה השיקול הביטחוני.

היא הוסיפה, כי מסקירה שערך משרדה התברר כי ניתן לשלוח לעבודה בענף הבנייה רק 3,146 גברים ישראלים. היא הורתה לפרוק את השמות כדי לברר מדוע הם אינם משתלבים בעבודות הבנייה. כן, ציינה נמיר, כי הורתה לשלוח לעבודות חקלאיות נשים צעירות מתחת לגיל 35, אלא אם הן אמהות לתינוקות.

### ביטול הסגר לא יעזור

נשיא התאחדות הקבלנים, מרדכי יונה, אמר לוועדת העבודה, כי התעסוקה בענף ירדה ל-50%, וכי הענף לא יעמוד בביקוש של 50 אלף יחידות דיור בשנה. לדבריו, זקוק הענף לפחות ל-190 אלף עובדים, וגם אם יבוטל הסגר קיים ספק אם המחסור בעובדים יתמלא, מאחר שהגעתם של עובדים מהשטחים גורמת לבריחה מסיבית של עובדים ישראלים מאתרי הבנייה.

יונה הוסיף, כי "הממשלה הטילה על הענף יעדים לא כלכליים, וחייבה אותו לקלוט עובדי שטחים, ואחר כך מאשימים את הענף בהעדפת עובדים זולים. לא הקבלנים אלא מינהל מקרקעי ישראל הוא המייקר את מחירי הדיור".

מנכ"ל חברת אריאאס, דורון סבג, אמר כי חברות כוח האדם מנועות מלהביא עובדים זרים, אלא באמצעות מוכן שמקבל מכל עובד בתאילנד 1,500 דולר. הוא קרא להעניק לחברות רשות להביא עובדים זרים בעצמן.

יו"ר הוועדה, ח"כ עמיר פרץ (עבודה), אמר כי אסור להמשיך בסגר בלא אבחנה. לדבריו, נמצא ענף הבנייה בסכנת כיבוש על ידי העובדים הזרים, והמכרזים להכין תוכנית אלטרנטיבית למעסיקים תם בעוד שנה חודשים.

משרד החקלאות מסר, כי לראשונה מאז הפיגוע בעפולה, הגיעו פועלים מהשטחים לעבודה בחקלאות בישראל. כ-400 עובדים עברו אתמול את מחסומי צה"ל, ובסך הכל יוכו 4,500 עובדים מהשטחים לרישיונות עבודה בחקלאות, לפי החלטת הממשלה. מנהל מטה החירום להעסקת עובדים במשרד החקלאות, שייקה ארז, מסר, כי תותר רק כניסתם של עובדים גברים מעל גיל 30, אשר רשומים בלשכת התעסוקה בישראל יותר משמונה שנים, ונשים בכל הגילאים.

למרות דברי השרה נמיר, מסר אתמול מנכ"ל תנועת המושבים, שלום שמחון, כי 3,000 עובדים מתאילנד עתידים להגיע לישראל עד סוף החודש. העובדים התאילנדים עברו בדיקות בריאותיות ומבחני מיון שונים על ידי נציג תנועת המושבים, שמואל ברקוביץ, שיצא לתאילנד למטרה זו. שמחון הבטיח, כי תנועת המושבים תדאג לכך שהעובדים יזכו לשירותים הסוציאליים המגיעים להם בארץ, לרבות שירותי בריאות.

(ע). כוחות הביטחון עיכבו אתמול את הופעתם של חמישה מבכירי הפתח בשטחים בתוכנית בטלוויזיה בערבית. ארבעה מתוך החמישה – ג'מל זכות, ראשיד אבו שבאק, סופיאן ברגותי וסמיר סכידי את – הם מגורשים שחזרו באחרונה לישראל. החמישי, סופיאן אבו-זיידה, הוא מבכירי הפתח בעזה.

החמישה הוזמנו להקלטת התוכנית "מפגש" של הערוץ הראשון, ולצורך כך נזקקו לקבלת אישור מעבר לישראל. לדברי מקורות פלשתינאים, זכות, אבו שבאק ואבו זיידה קיבלו אישורים ביום שלישי, ואילו השניים הנותרים לא קיבלו אישורים. המקורות סיפרו, כי אתמול בוטלו גם שלושת האישורים שכבר ניתנו.

המקורות הפלשתינאים סיפרו, כי מתן האישור לשלושה להיכנס לישראל התאפשר, רק לאחר שהופעל לחץ רב על משרד הביטחון, בסיועם של שלושה שרי ממשלה.

## מחלוקת לגבי מעטפת המכס מעכבת חתימת ההסכם הכלכלי

מאת ניצן הורוביץ, שליח "הארץ" בצרפת

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). משלחות ישראל ואש"ף לשיחות הכלכליות בפאריס לא הצליחו לסיים אתמול את ניסוח ההסכם הכלכלי, כפי שצפו בשבוע שעבר. במהלך הדיונים הקרובים התברר כי אין עדיין פתרון למחלוקת המרכזית בין ישראל והפלשתינאים בנושא מעטפת המכס.

הקשיים מתמקדים בעקרון המרכזי של ההסכם הכלכלי שהוא איחוד מכסים וגבולות כלכליים פתוחים בין ישראל לממשל העצמי. רעיון זה קיבל את הכינוי "מעטפת המכס", ועל בסיסו התנהלו כל השיחות בסיבובי הדיונים האחרונים.

גורם בכיר במשלחת הפלשתינית אמר אמש ל"הארץ" כי אין משבר בשיחות, אולם בעת הדיון בפרטים של מעטפת המכס נתגלעו מחלוקות שונות לגבי התפיסה הכוללת של העניין. הגורם הפלשתיני הדגיש כי כעת צריכים הצדדים להסכים על הרכב המוצרים המותרים ברשימות השונות וכן על שיעורי המכס והסטנדרטים של מדיניות היבוא. לדבריו הפלשתינאים אינם מסכימים עם ישראל על העקרון של "איחוד מכס" ומבקשים להגדיר את באופן מוגבל בהרבה מהסכם ומצי לשנתיים על שלוש רשימות של מוצרי יבוא עם תעריפי מכס שונים וסטנדרטים שונים.

במשלחת הפלשתינית מדגישים כי ניתן בהחלט להגיע להסכם עם ישראל. "אני מאמין שבמשך של ימים נוכל לסכם את הכל", אמר נציג פלשתיני.

לדברי הגורם הפלשתיני מכריזה ישראל על רצונה בהסכם שיאפשר גבולות פתוחים, אולם הישראלים עצמם אינם נוהגים על פי רעיון זה ואינם רוצים להתחייב למדיניות של גבולות פתוחים שמשמעותה, בין היתר, תנועת עובדים חופשית מהשטחים לישראל. דוגמא נוספת הוא ההסדר החקלאי שקובע גבולות פתוחים למעבר תוצרת חקלאית למעט חריגים משמעותיים שדורשת ישראל, "כך שישראל היא שאינה מוכנה לקבל במלואו את רעיון הגבולות הפתוחים", אמר.

בשיחות אתמול הועלו מספר נוסחאות כדי לפתור את חילוקי הדעות. אחת האפשרויות היא להגיע לסיכום על הפרטים השונים בלי להשתמש במונחים כוללים אשר עלולים ליצור בעיה פוליטית לאחד הצדדים.

יהב למה, "סוי"

מנהיג תנועת כך, ברוך מרזל, השתתף אתמול בברית המילה של בנו בבית החולים שערי צדק בירושלים. מרזל, הנתון במעצר מינהלי, הגיע לבית החולים תחת שמירה של שלושה קציני שב"ס וכמה חיילי מג"ב. במקום המתינו לו עשרות אנשים, בהם חברי הכנסת שאול גוטמן ויוסף בא-גד והרב משה לוינגר. מיד לאחר הברית פתחו הנוכחים בריקוד ובשירת "עוצו עצה ותופר"; מרזל הורם על כתפי אוהדיו

רבע מ-390 עצורי החמאס והג'יהאד האיסלאמי יועברו למעצר מינהלי

## מת הפלשתינאי שנפצע שלשום מאש צה"ל; 2 מתנחלים נפצעו קל מירי

מאת איתן רבין, סופרו הצבאי של "הארץ"

כוחות הביטחון המשיכו אתמול במעצר פעילי החמאס והג'יהאד האיסלאמי בשטחים, אולם הפעם בוצעו 18 מעצרים בודדים. עד כה נעצרו כ-390 פעילי חמאס, ביניהם כמה עשרות מגורשים שהוחזרו לשטחים מדרום לבנון. להערכת גורמים ביטחוניים, גל המעצרים [illegible] הגורמים, כי החמאס מתאושש מהר ומסוגל להקים תשתיות חדשות".

רבע מכלל העצורים יועברו למעצר מינהלי בלא קביעות, השר אף יוקרה. אם יתברר כי יש ביניהם כאלה שאינם חברים בחמאס, או שאינם מעורבים בפעילות הבלתי חוקית או בהסתה, הם ישוחררו.

כעת נשקלת נקיטת צעדים נוספים נגד אנשי החמאס, אולם האפשרות לגרשם נשללה. גורם בכוחות אמר ל"הארץ" כי עדיין נמצאים ברצועת עזה ובגדה המערבית כמה מבוקשים של החמאס.

תושב מחנה הפליטים קלנדיה, יאסין מחמוד האמר, בן 22, שנפצע שלשום מירי חיילי צה"ל, מת אתמול בבוקר מפצעיו. שלשום, בזמן תהלוכת אבל לזכרו של תושב המחנה שנהרג כמה ימים לפני כן, השליכו צעירים פלשתינאים אבנים ובקבוקי תבערה לעבר כוח צה"ל שעבר בסמוך. החיילים הגיבו בירי, ששה נפצעו, שניים מהם קשה. כאמור, אחד מהם מת אתמול מפצעיו. ברמאללה הכבידה שביתת מסחר כללית. צה"ל הטיל עוצר על מחנה הפליטים.

שני מתנחלים מנווה דקלים ועצמונה שבגוש קטיף נפצעו קל אתמול בערב מירי לעבר רכבם, כשנסעו מערבית למחסום כיסופים שבגבול רצועת עזה. היריות נורו [illegible] שם ונפלו במקום. כוחות צבא גדולים סורקים את האזור.

ברצועת עזה דווח אתמול על כמה תקריות, בהן נפצעו ברפיח שני פלשתינאים. בגדה המערבית דווח על תקריות מעטות, ובעיקר על ידויי אבנים על מכוניות מתנחלים.

קצין בכיר בפיקוד דרום אמר אתמול, כי "למעשה אין יותר אינתיפאדה. יש פה ושם תקריות, אבל אין אירועים גדולים של הפרות סדר המוניות ותקריות עם כוחות צה"ל. מה שיש זה תקריות ירי, בעיקר עם מבוקשים, תקריות שהיו גם לפני האינתיפאדה".

שופטת השלום בחדרה, מיכל גרי-זילבר, האריכה בעשרה ימים את מעצרו של ארי פישר, בן 30 מפתח תקווה, החשוד בסחר בנשק ובמכירתו לערבים תושבי נפת יהודה בשנים '90–'93. לטענת המשטרה, סחר החשוד ברובים מסוג גליל ואם-16 ומכר אותם בתיווכו של תושב מאחד מיישובי השומרון.

החשוד טען להגנתו, כי בתקופה זו שהה לסירוגין בכלא, והכחיש את המעשים המיוחסים לו. השופטת קבעה, כי החשדות מבוססים על עדויות שנאספו בידי המשטרה, האריכה את מעצרו בעשרה ימים.

משה מזבאל מוסיף: אתמול הובא חליל מחמד דאוד, תושב עזה החשוד בניסיון חטיפת נשק מחייל, [illegible] הישנה בעיר, התנפלו עליו כמה צעירים פלשתינאים וניסו לחטוף את נשקו האישי. החייל טען כי הצליח למנוע זאת ואף ללכוד אחד מהם.

החשוד טען כי החייל התנכל לו, ועצר אותו ללא סיבה. השופטת מרים סוקולוב קבעה כי יש ראיות לכאורה הקושרות את החשוד למעשה המיוחס לו והורתה להאריך את מעצרו בשמונה ימים.

אתמול עצרה משטרת ת"א במרכז העיר פלשתינאי תושב שכם, מוסטפא אחמד בכליטי, בן 38. לא היה ברשותו היתר שהייה חוקי. השופטת הורתה להאריך את מעצרו בחמישה ימים. עומאר עבד אבועמריה, בן 23 מעזה, נתפס שלשום במסעדה בעיר, כשברשותו שתי תעודות זהות מזויפות. השופטת סוקולוב הורתה להאריך את מעצרו בשבעה ימים.

## הפתח דורש לדון בקהיר באיסור על סטודנטים מעזה ללמוד בגדה

מאת עמירה הס, סופרת "הארץ" ברצועת עזה

המשלחת הפלשתינית לשיחות קהיר תתבקש להעלות בדחיפות את עניין הסטודנטים העזתים המנועים, בשל הסגר, להגיע ללימודיהם בגדה. כך הוחלט שלשום בישיבה של נציגי משרד הפתח ברצועה עם נציגי סטודנטים מאוניברסיטת ביר זית.

כל היתרי היציאה לצורך לימודים בוטלו עם הסגר שהוטל ב-25 בפברואר, ומבין 1,300 סטודנטים ברצועה נמנעה אפשרות להירשם לקורסים בסמסטר השני. עתה נמנע מהם גם לגשת לבחינות. לגבי סטודנטים רבים משמעות הדבר היא אובדן הסמסטר השני.

בינתיים, הוגשו שתי עתירות לבג"ץ, הדורשות מהרשויות לאפשר לסטודנטים לממש את זכותם ללימוד. עתירה אחת הוגשה באמצעות עו"ד אנדרה רוזנטל, והשנייה באמצעות האגודה לזכויות האזרח.

הדיון בעתירה השנייה אמור להתקיים ב-25 באפריל. מחלקת הבג"צים בפרקליטות המדינה מבקשת לדחות את הדיון, אך עו"ד האגודה, תמר פלג שריק, הביעה התנגדות לדחייה, וציינה שהשופט אהרן ברק נענה לבקשה לקיים דיון דחוף. מחלקת הבג"צים הודיעה, כי תגיש את בקשת הדחייה למרות התנגדות האגודה.

במסיבת עיתונאים שהתקיימה שלשום במשרד פתח המרכזי בעזה, הדגיש מנהל מחלקת יחסי הציבור בביר זית, אלברט אגזריאן, כי האוניברסיטה רואה בבעיית גישה הסטודנטים לאוניברסיטה – פגיעה בזכויות האדם. לפיכך, היא פונה באפיק של טיפול משפטי, ותומכת בעתירות לבג"ץ ובפנייה לקהילה הבינלאומית. עם זאת, אמר אגזריאן, כי מעורבותם בעניין של הנושאים ונותנים בקהיר היא רצויה.

רשיד אבו שבק, מבכירי פתח ברצועה והממונה על הקשרים עם רשויות הצבא, אמר שהבעיה ללימוד היא חלק מפעולות אחרות של הכיבוש שעדיין לא הסתיים. "זהו ניסיון לפגוע ברמת הלימודים הלאומית של הפלשתינאים. ניסינו לפתור אותה בכל הדרגים והכמה דרכים. דיברנו עם הישראלים, עם אש"ף, אבל התשובה הישראלית היתה שלילית. אנו נשלח מכתב בירור לאש"ף-תוניס", אמר אבו שבק.

גם יו"ר לשכת עורכי הדין ברצועה, פאיז אבו רחמה, ממקורבי יאסר ערפאת, השתתף במסיבת העיתונאים, וסיפר על פגישותיו עם הרשויות והתבטאויות שקיבל לפתרון קרוב של הבעיה.

## המשטרה מתנגדת לגמישות גורמי הביטחון ביחס להעמדת מבוקשים לדין על החזקת נשק

מאת ראובן שפירא

המשטרה מתנגדת למדיניות המופעלת על ידי צה"ל וגורמי הביטחון, לפיה ערבים הנמנים עם הארגונים הפלשתיניים השונים, שנתפסים על ידי כוחות הביטחון או מסגירים עצמם עם כלי נשקם, משוחררים מבלי שייעשו נגדם הליכים משפטיים בהתאם לחוק, על החזקת נשק שלא כדין.

בחודשים האחרונים, מאז נחתם הסכם העקרונות עם אש"ף, שוחררו עשרות מבוקשים בנסיבות כאלה. מרבית כלי הנשק האלה שבידי הערבים והמבוקשים הם כלי נשק שהגיעו אליהם באמצעות עבירה, אם על ידי גניבה מצה"ל או בעקבות רכישה בעולם התחתון.

עמדת המשטרה היא כי צריך בכל מקרה כזה לפתוח תיק פלילי ולנהל חקירה פלילית כנגד מי שנתפס או מתגלה כשברשותו נשק שהוחזק שלא כדין וללא היתר. עוד גורסים במטה הארצי של המשטרה כי לצה"ל ולגורמי הביטחון השונים, בכלל זה השב"כ, אין כל סמכות לשחרר ערבים שנתפסו כשברשותם נשק שהוחזק שלא כחוק.

שחרור הערבים תושבי השטחים, ללא מיצוי הדין עימם על החזקת נשק באופן לא חוקי, עלה באחרונה לדיון בדרגים בכירים במשטרה ונקבע כי על המשטרה לפעול כדי למנוע את התופעה. בשטחים פועלת המשטרה תחת פיקוד צה"ל בכל הקשור להיבטים ביטחוניים ומבצעיים, אבל היא האחראית גם בשטחים על אכיפת החוק הפלילי.

במטה הארצי של המשטרה מסרבים להתייחס בפומבי לבעיה, נוכח רגישותה הרבה וההיבטים המדיניים שלה ואף מכחישים כי היא נדונה בדיונים פנימיים, למרות שהעניין הועלה על הכתב במסמך משטרתי פנימי. דובר המשטרה מסר: "שום גורם משטרתי רשמי לא הביע בעניין הזה עמדה. הנושא איננו בתחום עיסוקנו".

דובר צה"ל מסר בתגובה: "כל מקרה נבחן לגופו, לפי נסיבותיו ועל בסיס יעוץ משפטי".


# אתה
# רוצה לבנות את ההסתדרות מחדש, או את חיים רמון מחדש?

חיים רמון,
אז הפסדת במאבק על חוק הבריאות. זה קורה.
אז הקריירה הפוליטית שלך קיבלה מכה. גם זה קורה.
אז מה? עכשיו אתה רוצה לשקם את האגו הפגוע שלך
על חשבון הרס ההסתדרות?
בינינו רמון, אתה לא באמת רוצה להביא
חיים חדשים להסתדרות,
אתה רוצה לספק אינטרסים אישיים שלך.

# חיים רמון, בינינו, אתה לא בשביל ההסתדרות וההסתדרות לא בשבילך

עובדים למען הברפלד




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



# מירום מסרב להצטרף למטה הבחירות של העבודה: "לא אשתתף במחדל הנורא המפורר את כוחה של המפלגה"

## ח"כ בורג נענה לבקשת זוילי להצטרף למטה: "אני לא נאבק ברמון, אני נאבק למען מפלגת העבודה"

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

ח"כ חגי מירום, יו"ר חוג "הכפר הירוק" במפלגת העבודה, דחה את פניית מזכ"ל המפלגה, ח"כ נסים זוילי, שביקשו להצטרף לצוות האסטרטגי של העבודה במערכת הבחירות להסתדרות. ח"כ אברהם בורג נענה לפנייה, והצטרף לצוות.

מירום ובורג נמנים עם "השמיניה", קבוצת חברי הכנסת היונית בעבודה, ששלושה מחבריה – חיים רמון, עמיר פרץ ושמואל אביטל – פרשו. באמצעות צירופם של מירום ובורג לצוות האסטרטגי התכוונו ראשי מטה העבודה להביך את רמון ולחזק את מערך ההסברה של המפלגה.

במכתב ששלח למזכ"ל העבודה, בו פירט את נימוקיו לסירובו להצטרף למטה, מתח ח"כ מירום ביקורת קשה על הנהגת המפלגה ההרדף בה כיפלה ב"משבר רמון". מירום כתב כי המשבר הוא "משבר מיותר, שנבע מכשל מנהיגותי חמור של קברניטי מפלגתנו, אשר לא שעו לדחפי הלב של הציבור והעמידו את הכנסת במצב בלתי אפשרי כאשר זו נאלצה לפנות מפני תכתיבי 'הכוח ההסתדרותי' במפלגת העבודה".

מירום כתב כי לדעתו חוק הבריאות בהתבנית 'פשרת בייגה' חייב היה להיחקק. "אסור היה לכנס את ועידת מפלגת העבודה ולאלץ את יצחק רבין להיכנע בפרהסיה ולסגת מהצעת החוק שהוא הוביל, ביחד עם חיים רמון, לקבלתה. לצערי נבען הוולמות הוועידה – ואחר כך סירוב ההסתדרות, שריה וחברי כנסת לי היענות לפשרות המוצעות – מצרות עין ויריבות אישית מיותרת כלפי רמון. עם כל הכבוד ליצרים הפוליטיים שאנו כולנו נגועים בהם, יש רגעים בהם מפלגה חייבת להתעלות מעל היריבויות האישיות ולהעדיף את אינטרס הציבור", כתב מירום.

במכתב מציין מירום סיבה נוספת לסירובו להצטרף למטה העבודה – "מסע הצלב האישי ומסע ההרתעה הקשה המתבצע כעת לסילוק רמון, פרץ ואביטל מהמפלגה". מירום כותב כי מדובר בכשל אסטרטגי חמור, בו "מעמידים את רמון, פרץ ואביטל במרכז הבמה כנאשמים ב'בגידה במשטר', דבר שמגביר מדי יום ביומו את הזדהות הציבור עימם".

מירום כותב כי לדעתו, מוטב היה לדחות את ההחלטה לגבי שלושת הח"כים עד לאחר הבחירות להסתדרות.

### "אצעד כחבר בודד"

בסיום מכתבו לזוילי כותב מירום כי "לא אצטרף לצוות האסטרטגי ולא אשתתף במחדל הנורא הזה, המפורר מדי יום את כוחה של מפלגת העבודה". עם זאת מבהיר מירום כי הוא נשאר במפלגה, וכי יסייע לה במערכת הבחירות להסתדרות: "אצעד כחבר בודד במניפי המפלגה ואנסה לשכנע את הנוהרים לא לתת יד לפירוק כוחה של מפלגת העבודה, לפגיעה בתהליך השלום ובראש הממשלה. לא אעזוב את הספינה בשעה זו, אבל לא אטול חלק ונחלה בחוסר התבונה האסטרטגי המלווה את החלטות מטה הבחירות והנהגת ההסתדרות".

מירום כתב כי "בבוא היום יהיה מקום לבדוק מה הביא למחדל הפוליטי שהמפלגה נקלעה אליו, ואשר הביא לפגיעה ביכולתה, בתדמיתה ובמעמדה הציבורי".

ח"כ בורג אמר אתמול כי החליט להצטרף לצוות האסטרטגי לאחר כמה ימים של התלבטויות קשות. לדבריו, לא קל להכריע בין חברות במפלגה לחברות אישית (לרמון), אבל מאחר שהוא אינו פועל כאדם פרטי, ומפלגתו נתונה במצוקה, הוחליט להתגייס במלוא כוחו לסייע לעבודה לנצח במערכת הבחירות להסתדרות. "אני לא נאבק ברמון, אני נאבק למען מפלגת העבודה", אמר בורג. לדבריו, בשל כך לא ייתן יד לכל ניסיון לבצע רצח אופי ולהכפיש את רמון אישית.

במטה האסטרטגי של מפלגת העבודה, בראשות ד"ר חיים אסא, גובשה תוכנית לרפורמות בהסתדרות, שהתקבלה על ידי מזכ"ל ההסתדרות ותתפרסם בתעמולת הבחירות של העבודה בימים הקרובים במסגרת מסלול "קו ההסברה החיובי", כנגד הקמפיין השלילי, במסגרתו תמשיך העבודה לנגח את רמון. לדברי אסא, הרפורמות שיוצגו יהללו "מהפכה של ממש" בהסתדרות. על פי הרפורמות, ההכרעות בעניין השירותים לחבר, כגון בריאות, פנסיה ועוד, יועברו להכרעת כלל חברי ההסתדרות במשאלי עם. התוצאות יחייבו את מוסדות ההסתדרות.

ח"כ רן כהן, מספר 4 ברשימת רמון, אמר בתגובה להודעה על רפורמות בהסתדרות עוד לפני הבחירות להסתדרות, כי "מדובר בזלזול באינטליגנציה של ציבור שלם, המחכה כבר עשרות שנים לשינוי, ועתה באים, והבטחות קסם לשינוי מהיר, תוך 21 יום, מנסים לפזר את תקוותו ולקבור את ההבטחות אחר כך".

ח"כ חיים רמון הנחה את מנהלי הקמפיין של הרשימה בראשה הוא עומד ואת פעילי מטות הבחירות להימנע מהתקפות אישיות על ראש הממשלה יצחק רבין. לדברי רמון, כבודו של ראש הממשלה ותהליך השלום חשובים לו יותר מכמה קולות נוספים בקלפיות.

כשהתבקש להגיב על דברי התקפה החריפים שהשמיע רבין עליו ועל שותפיו לרשימה אמר אתמול ח"כ חיים רמון כי "אני אמשיך להיזהר בכבודו של ראש הממשלה, גם אם יאמר דברים שמתפרשים על ידי מישהו כפגיעה בכבודי. אני, בניגוד להברפלד, מרגיש חובה שלא לפגוע בראש הממשלה. לדברי רמון, הברפלד וחבריו "פגעו והשפילו את כבודו של רבין".

### "כל התומך ברשימת רמון יורחק מהעבודה"

צבי זרחיה מוסר: ראשי סיעת העבודה יקיימו בשבוע הבא התייעצות עם ראש הממשלה יצחק רבין באשר להמשך הדיונים בסיעה של הח"כים רמון, פרץ ואביטל. זאת בהמשך למכתב ששוגר אתמול על ידי המפלגה לשלושת הח"כים, על פיו הם חדלים מלהיות חברים במפלגה.

יו"ר סיעת העבודה ח"כ אלי דיין אמר אתמול, כי כל מי שיצטרף לרשימת "חיים חדשים בהסתדרות", וכל מי שיוכח כי הוא פעיל או תומך בסיעה זו – יורחק מהמפלגה. לדברי דיין, לאחר שרשמית הוצאו שלושת הח"כים מחברות במפלגת העבודה, על הסיעה להגיש בקשה להנהלת הכנסת, לאשר את הוצאתם מסיעת העבודה. לדבריו, בקשה כזו תוגש להנהלת הכנסת רק לאחר התייעצות בקרב בכירי המפלגה. דיין אמר כי אם יוצאו השלושה מהסיעה, הם לא יוכלו לקבל מימון מפלגות מהכנסת.

מקורבי שלושת הח"כים התייחסו אתמול בזלזול להודעת בכירי סיעת העבודה. ח"כ פרץ אמר אתמול כי הוא וחבריו לא יגישו ערעור על הוצאתם מהמפלגה. לדבריו, "ייתכן שמזכ"ל המפלגה מכוון בצדדים הפורמליים, אך הערעור בקלפי הוא בית הדין העליון. איני מוטרד מהמכתב להוצאתי מהמפלגה, אני מחכה לתוצאות הבחירות להסתדרות".

### תלונות למשטרה

מטעם הפעולות במפלגת העבודה, אופיר פינס, אמר אתמול כי תוכנות מחשב עם רשימות חברי העבודה נגנבו ממטיפי העבודה בדימונה ובאשקלון, וכי מפלגת העבודה תגיש על כך תלונות למשטרה. לטענת פינס, שלטי בחירות של העבודה וסטיקרים במקומות שונים בארץ הושחתו, ועל כך הוגשו תלונות למשטרה. במטה רמון הכחישו קשר למעשים אלה.

ארבעה פעילי המטה הצעיר של מפלגת העבודה לבחירות בהסתדרות נעצרו אמש על ידי המשטרה, לאחר שנתפסו בשעה שהדביקו מודעות ללא רשות על לוחות מודעות באזור נתניה אילון. בעקבות מעצרם פנה יו"ר המטה, עפר דקל, לשר המשטרה משה שחל ודרש את התערבותו במה שכינה "מדיניות של איפה ואיפה ביחסה של המשטרה למדביקי המודעות ללא רשות". לטענת דקל, המשטרה מתעלמת מפעילי הימין שמדביקים את המודעות "העם עם הגולן" בכל פינה. פעילי העבודה שוחררו בערבות לאחר חקירה קצרה.

---

מכתבי הסילוק לרמון וחברי רשימתו צפויים להישלח היום. אופיר פינס:

# "העבודה תרחיק משורותיה 14 חברי מפלגה בולטים הנכללים ברשימת רמון"

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

שליחת מכתבי הסילוק ממפלגת העבודה לחברי הכנסת חיים רמון, עמיר פרץ ושמואל אביטל, ולחברי מפלגה נוספים הנכללים ברשימת רמון להסתדרות, התעכבה אתמול בגלל ויכוח על ניסוחם.

בין 1,500 השמות הנכללים ברשימת רמון שהוגשה שלשום לועדת הבחירות המרכזית נמצאים 14 חברי מפלגה בולטים, שמילאו תפקידים בכירים מטעם המפלגה ובמוסדותיה, ובהם ח"כ לשעבר מטעם העבודה וראש עיריית צפת לשעבר מטעם העבודה, אהרן נחמיאס. כך עולה מבדיקה שעשה מחלקת הפעולות בעבודה, אופיר פינס.

נחמיאס התמודד מטעם העבודה על ראשות עיריית צפת גם בבחירות האחרונות, והובס על ידי מועמד המפד"ל.

ברשימת רמון נכללים גם אברהם אלמוג, שהתמודד בבחירות האחרונות כמועמד העבודה לראשות עיריית אשקלון והובס, ובני רגב, יו"ר סיעת העבודה בעיריית לוד.

שלושת חברי המפלגה, בנוסף ליתר חברי המפלגה המופיעים ברשימת רמון, יקבלו היום מכתבי סילוק ממפלגת העבודה.

אנשי רמון טענו בימים האחרונים כי ברשימתו נכללים 50 אנשי מפלגת העבודה.

נודע כי מזכ"ל מפלגת העבודה, ח"כ נסים זוילי, שיהיה חתום על מכתבים אלה בהתאם להוראות החוקה, כתב את המכתבים בניסוח משפטי יבש, שעיקרו ציטוט הסעיף בחוקת המפלגה הקובע כי חבר המתמודד בבחירות ברשימה מתחרה לרשימת העבודה ללא היתר ממוסדות המפלגה, ייחשב כמי שהוציא עצמו משורות המפלגה, ותינתן לו זכות לערער בתוך שבועיים על ההחלטה בפני בית הדין של המפלגה.

זוילי ניסח את המכתבים בהתאם לחוות דעת שקיבל מהיועץ המשפטי של המפלגה, אך גורמים בכירים במפלגה תבעו כי המכתבים יהיו בוטים יותר, ויכללו ביקורת פוליטית על צעדם של החברים שלא כיבדו הכרעות הדמוקרטיות של המפלגה והעדיקו משורותיה.

הבוקר יקיים מזכ"ל העבודה התייעצות בעניין, ולאחר מכן ישלח את המכתבים, ככל הנראה בניסוח המשפטי הקצר והיבש שהוא קבע, ללא תוספות.

דובר מפלגת העבודה יורם דורי אמר אתמול כי התחייה בשליחת המכתבים נגרמה כתוצאה מעיכוב שחל בקבלת העתק רשימת רמון מוועדת הבחירות המרכזית.

גורם בכיר במפלגה אמר אמש כי למועד שליחת המכתבים ולתוכנם אין כלל חשיבות, שכן משלשום בעשר בלילה, המועד בו הוגשו הרשימות לועדת הבחירות, רמון וחברי רשימתו כבר אינם חברי המפלגה.

### "אקט פורמלי בלבד"

ח"כ חיים רמון אמר אתמול בתגובה לאפשרות שיקבל היום מכתב סילוק ממפלגת העבודה, כי מדובר באקט פורמלי בלבד, וכי הוא ממשיך לראות עצמו כחלק ממפלגת העבודה ובשר מבשרה.

לדברי רמון, אולי אין לו רוב בקרב מוסדות המפלגה, השבויים בידי המנגנון המאובן של ההסתדרות וראשה, חיים הברפלד, אך יש לו רוב בשטח, ורבים מחברי מפלגת העבודה מן השורה תומכים בו ובחבריו, והדבר יוכח בקלפי ב-10 במאי.

השר בנימין בן אליעזר אמר אמש בהופיעו בפני חוג "ערכים" במפלגת העבודה, כי "אחרי הבחירות להסתדרות עלול המהלך של חיים רמון להביא לפירוק הממשלה, דבר שיגרום לעצירת התהליך המדיני ולמלחמה באחד, כאשר בינינו אולי יצטרכו לחזור ולהילחם בבחירות".

---

# ח"כ פרץ: לא יימצא רוב להדחתי מראשות הוועדה המכינה את חוק הבריאות לאישור הכנסת

תצלום: מגי אוחיון

השרה נמיר (מימין) ועמיר פרץ בוועדת העבודה והרווחה. פרץ אמר כי יכנס בשבוע הבא את הוועדה להמשך הדיונים בחוק בריאות

ח"כ עמיר פרץ אמר אתמול, לנוכח ההצעות בעבודה להדיחו מראשות הוועדה המכינה את חוק ביטוח בריאות ממלכתי לאישור הכנסת, כי לא יימצא רוב בוועדת הכנסת להדיחו.

פרץ, מספר שלוש ברשימת "חיים חדשים בהסתדרות" בראשות ח"כ חיים רמון, אמר כי יכנס ביום רביעי הבא את הוועדה להמשך הדיונים בחוק. לדבריו, בתום הדיון הוא יחליט אם ומתי להעלות את החוק להצבעה במליאת הכנסת בקריאה שנייה ושלישית.

מזכ"ל ההסתדרות חיים הברפלד אמר אתמול כי "אני מכחיש בתוקף שום זיקה כלשהי בין ביטול הקשר הקבוע בין קופת החולים להסתדרות לבין הבחירות להסתדרות". לטענתו, הכוונה לבטל את הקשר קיימת זה זמן רב, ואין לה שום קשר לבחירות להסתדרות.

במכתב ששלח אתמול למזכ"ל העבודה נסים זוילי, בו הודיע על סירובו להצטרף למטה הבחירות של המפלגה, תוקף ח"כ חגי מירום בחריפות את ההחלטה שקיבלו שלושת שרי העבודה, לקבל את "פשרת דרעי" לחוק הבריאות. מירום כותב כי אילו שרי העבודה היו מקבלים פשרה זו לפני שלושה חודשים, המשבר היה נמנע, ורמון וחבריו לא היו פורשים.

מזכ"ל מפלגת העבודה זוילי טוען כי אין זה נכון שפשרת דרעי התקבלה על ידי העבודה רק עכשיו. לדבריו, סיעת העבודה קיבלה את הפשרה והתכוונה להביא את החוק לקריאה שנייה ושלישית בכנסת בלילה שבין ה-16 ל-17 במארס השנה, אך התברר כי אין רוב לאישור החוק, לאחר שרמון ועמיר פרץ "הצביעו ברגליהם". זוילי מאשים את רמון ופרץ בהכשלת החוק.

### "פשרת דרעי"

"פשרת דרעי" לחוק הבריאות מתייחסת לשני סעיפים מרכזיים בחוק – זיקה בין מבטח קופת חולים לארגון העובדים, ושיטות הגבייה. כזכור, ועידת מפלגת העבודה החליטה בסוף ינואר השנה כי בעניין הזיקה תהיה קופה רשאית להתנות בתקנון שלה זיקה לארגון עובדים שהוא בעליה. פשרת דרעי ממתנת את הסעיף, ועל פיה אם מבוטח יביע התנגדות לחברות בארגון עובדים, היא לא תיכפה עליו.

מאחר שמדובר בחוק ביטוח בריאות ורווחת האדם, שקבע כי בנוסף למס הבריאות ישלם כל אזרח גם 0.8% "מס רווחת האדם", שהוא למעשה מס ארגון בהסתדרויות העובדים (הכללית, לעובדים הלאומית או הפועל המזרחי) – ויתור על חברות באחת מההסתדרויות לא ישחרר מתשלום המס.

המס יועבר, על פי החלטת המבוטח, להסתדרות עובדים, ואם הוא לא מעוניין להיות חבר באחת מההסתדרויות, יועבר התשלום לקופה המבטחת שאין לה זיקה לארגון עובדים, כמו מכבי או מאוחדת. כלומר – התנגדות מבוטחי הקופה הכללית לחברות בהסתדרות הכללית מכוחה של הפשרה תהיה על בסיס אידיאולוגי, ולא כלכלי.

עיגון בחוק של גבייה של 0.8% מהשכר כמס "רווחת האדם" מאשר בפועל לכל הסתדרות עובדים להבדיל את הסכום למימון פעילותה. זו הסיבה לכך שהמפד"ל ואגו"י, שלהן הסכמים עם ההסתדרות על גבייה של מס ארגון, תומכות בעמדת ההסתדרות. החוק יאפשר גם הכרה בגופים אחרים כ"ארגוני עובדים". כך למשל תוכל ש"ס להכריז על עצמה כ"ארגון יציג" ולזכות בחלק מכספי מס "רווחת האדם".

פשרת דרעי בעניין הגבייה מוציאה מסמכות בית המחוקקים את קביעת הסדרי הגבייה, ומעבירה אותה לשרי האוצר והבריאות. הצעת החוק קובעת כי ייגבה מס בריאות בשיעור של 4.8%, ולהצעה זו התנגדה ההסתדרות. כזכור, הדרישה ועידת מפלגת העבודה כי הגבייה תפוצל בין הקופות למוסד לביטוח לאומי, אך להצעה זו לא היה רוב במליאת הכנסת כשהחוק הובא לקריאה שנייה ושלישית.

הצעת הפשרה קובעת כי השרים ידונו עם ההסתדרות על דרכי הגבייה במשך ארבעה חודשים. אם בפרק זמן זה לא יגיעו להסכמה, תועבר גביית מס הבריאות למוסד לביטוח לאומי. דחיית הסיכום על הסדרי הגבייה מאפשרת להסתדרות לדחות עד לאחר הבחירות ההכרעה שעלולה להיות בעוכריה, ולשקול את מהלכיה על פי תוצאות הבחירות.

דחיית החקיקה על פי יוזמת דרעי מאפשר לראש הממשלה רבין להציג צעד ראשון לביצוע רפורמה בהסתדרות ללא סיועו של חיים רמון. ש"ס היא לשון המאזניים בהצבעה על החוק אם היא תיסוג מהתמיכה בהצעה בשל ההחלטה ללכת עם רמון ברשימה אחת להסתדרות, ומרגע שרמון ופרץ [illegible] מפשרה זו, תוכל העבודה להציג את מנהיגי הרשימה בהסתדרות כמכשיליה.

---

# מטה רמון: בבתי החולים של קופ"ח נערכים כנסי בחירות לטובת חיים הברפלד

## דובר מזכ"ל ההסתדרות: הכנסים מקצועיים בלבד

מאת חיים ביאור

רשימת "חיים חדשים בהסתדרות" בראשות ח"כ חיים רמון התלוננה אתמול בפני יו"ר מועצת המנהלים של קופת חולים כללית, פרופ' דן מיכאלי, על "שימוש בשטח בתי החולים של הקופה לעריכת כנסי בחירות עבור רשימת מפלגת העבודה בראשות חיים הברפלד".

לדברי אנשי רמון, אם תופעת כנסי הבחירות, הקיימת לדבריהם ברוב בתי החולים של קופת חולים, לא תיפסק, הם יפנו בעניין לוועדת הבחירות המרכזית של ההסתדרות, בראשות השופט בדימוס שאול אלוני. לדבריהם, הכנסים המפלגתיים מתקיימים במסווה של כנסים למסירת מידע מקצועי לסגל העובדים ולציבור הרחב.

דובר מזכ"ל ההסתדרות, רובי שטיינברג, אמר אתמול בתגובה כי מדובר בהאשמות חסרות בסיס. לדבריו, "לא נעשה שימוש חריג במתקני קופת חולים בכלל, ובבתי החולים בפרט. זה חלק ממסע הבחירות של רשימת רמון, המאופיין בהסתה נגדנו. כל הכנסים המתקיימים בימים אלה בבתי החולים עוסקים בנושאים רפואיים וביחסי עבודה".

במטה רמון נמסר אתמול כי אנשי המטה החלו בשיגור הודעות לכל חברי ההסתדרות בארץ, המודיעות אותם על מיקום הקלפיות לבחירות להסתדרות בהן עליהם להצביע, מחשש כי ההודעות לבוחר שמשגרת ועדת הבחירות המרכזית יתעכבו. במטה רמון מעוניינים בשיעור הצבעה גבוה בבחירות להסתדרות, בשל ההערכה כי הדבר ישפר את סיכויי הרשימה.

במפ"ם התקבלה אתמול בסיפוק החלטת יו"ר סיעת מפ"ם בהסתדרות, אפרים זילוני, לא לפרוש מהמפלגה ולהצטרף לרשימת מפלגת העבודה. עם זאת לא חזר בו זילוני מהחלטתו שלא לתמוך ברשימת רמון, אליה הצטרפה מפלגתו.

חבר מרכז מפ"ם, אילן גילאון, הגיש אתמול לוועדת הביקורת של המפלגה דרישה להרחקת זילוני משורות מפ"ם. גילאון טוען כי קריאת זילוני לחברי מפ"ם, לא להצביע לרשימת רמון, אלא לרשימת העבודה, מנוגדת לחוקת מפ"ם.

---

# שלמה דיין מש"ס: לא הוצע לי תפקיד רב ההסתדרות

מאת אבירמה גולן

ח"כ לשעבר שלמה דיין, ששמו הוזכר כמועמד ש"ס לתפקיד רב ההסתדרות, אמר אתמול כי עדיין לא נמסר לו רשמית שהוא מועמד, וכי הוא עדיין לא שקל האם הוא מעוניין בתפקיד או לא. לדבריו, "אני מוכן לקבל על עצמי את התפקיד. אם יציעו לי אותו, אראה במה מדובר ואלמד את התפקיד".

דיין, שכיהן בכנסת ה-12 והיה מנהל מחוז ירושלים של "אל המעיין", הואשם בדצמבר 92' בעבירות מרמה, ובכך שזייף בידיעתו [illegible] לטובת ישיבה של "אל המעיין". דיין הודה, עבר למשפט ונדון לשלושה חודשי מאסר. דיין ביקש להדגיש כי הוא לא הורשע בגניבה, אלא הואשם בגניבה, וכי על ההצהרה שיאיר לוי פדה, ושהוא היה חתום עליה כביכול, הוא כלל לא חתם. ביהמ"ש קבע במשפטו של לוי, כי הכסף נפדה על ידי לוי.

לגבי זיוף ההמחאות שהודה בו אמר דיין: "אמת, נעשו דברים בידיעתי, ואני הודיתי בהם. שילמתי את המגיע לי, ואין שום סיבה שימשיכו לרדוף אותי גם היום".


בחירות לממשלת דרום אפריקה
26 אפריל 1994
מי זכאי להצביע בישראל!
זכאים להצביע: שימו לב!

א. כל אזרח דרום אפריקאי החל מגיל שמונה עשרה ומעלה, שברשותו אחד מהמסמכים הבאים:
- דרכון דרום אפריקאי בתוקף.
- תעודת זהות דרום אפריקאית. (כריכה כחולה כהה ישנה או כריכה ירוקה חדשה)
- תעודת הזהוי הירוקה הישנה הכוללת תמונה. (הונפקה עד 1972)

או

ב. מהגרים לדרום אפריקה (שאינם אזרחים דרום אפריקאים) שהתגוררו בדרום אפריקה על בסיס תושב קבע תקופה כלשהי במהלך חמש השנים האחרונות.

* זכות ההצבעה ניתנת לאזרחים דרום אפריקאים עם הצגת דרכון דרום אפריקאי תקף או תעודת זהות.
* התנאי המתייחס לשהיה בדרום אפריקה במהלך חמש השנים האחרונות פונה רק למהגרים שאינם אזרחים דרום אפריקאים. אזרחים דרום אפריקאים זכאים להצביע ללא קשר למקום שהייתם בשנים האחרונות.

יש לך שאלות נוספות!
במידה ויש לך שאלות נוספות אנא פנה לשגרירות דרום אפריקה.
טל' 03-5252566. בימי שני-חמישי בין השעות: 09:00-16:00. ביום שישי בין השעות: 09:00-12:00

מודעה זו בחסות ועדת הבחירות העצמאית הדרום אפריקאית.



ICC JERUSALEM INTERNATIONL CONVENTION CENTER
מרכז הקונגרסים הבינלאומי ירושלים
הטלפון לא מפסיק לצלצל ומעכשיו המספר החדש הוא
02-558558
רשימת השלוחות הפנימיות:

| | |
|---|---|
| לשכת מנכ"ל | 558501 |
| מחלקת מכירות | 558505 |
| מחלקת הזמנות | 558302 |
| מחלקת יחסי ציבור ופרסום | 558504 |
| מנהל התפעול | 558507 |
| מנהל כספים | 558511 |
| מנהל אחזקה | 558509 |
| אמנות האומה | 558535/6 |
| פקס (ללא שינוי) | 383064 |

מרכז הקונגרסים הבינלאומי בירושלים
12,000 מ"ר
לכנסים, יומי עיון, תערוכות, מופעים.



דו"ח מע"צ קובע
470% עליה ל"פיאט היטאצ'י"
49% ירידה ל"קטרפילר"
מדו"ח רישום כלים של מע"צ (1.1.94) עולה, כי בין השנים 1990 עד 1994 רשמו המחפרים מתוצרת "פיאט היטאצ'י" עליה של 470% והגיעו למקום ראשון במכירות, למול ירידה של 49% למחפרים מתוצרת "קטרפילר".
בשטח העובדות מדברות בעד עצמן.
מסתבר כי יותר ויותר מפעילים מכירים ביתרונות הכלים מתוצרת "פיאט היטאצ'י" ומעדיפים אותם על פני כלים אחרים.
■ פיאט היטאצ'י – שופלים ומחפרים זחליים ואופניים.
■ מפלסות.
■ *3 שנות אחריות ■ תנאי מימון ואשראי נוחים.
צלצל עוד היום, קבל פרטים והצטרף לכל המרוצים שכבר קנו.
טל' 03-6950269, 04-411116

* על שופלים גלגליים.
FIAT-HITACHI כי בפועל, הכף נוטה לטובתנו
נ. פלדמן ובנו בע"מ
תל-אביב רח' יגאל אלון 121, פקס' 03-6958640
מפרץ חיפה רח' יוסף לוי 15, פקס' 04-414221

# גור להורי הנעדרים: היינו לוקחים כל סיכון כדי לשחרר את בניכם, אילו היה לנו קמצוץ מידע

**בני משפחות הנעדרים, השובתות רעב, ייפגשו היום עם פייסל חוסייני; אביו של זכריה באומל הפסיק את השביתה לאחר שחש ברע**

ארבע משלחות מיוחדות נשלחו לאסר ערפאת, כדי לדון עימו בעניין השבויים והנעדרים הישראלים – כך אמר אתמול סגן שר הביטחון, מרדכי גור, שהשיב להצעה לסדר בעניין שביתת הרעב של משפחות הנעדרים. הוא הוסיף, כי הממשלה מוכנה לגלות כל קמצוץ של מידע או קצה חוט על גורל הנעדרים – אך עד כה ללא הצלחה.

בני משפחותיהם של הנעדרים, השובתים רעב זה היום הרביעי, נכחו ביציע בעת הדיון. יונה באומל, אביו של זכריה באומל, נאלץ להפסיק את השביתה בהוראת רופא הכנסת, "לאחר שחש ברע. השאר הודיעו כי ימשיכו בשביתה.

גור, שדיבר בהתרגשות רבה, רמז, כי הועלו רעיונות ותוכניות למבצעים מיוחדים, שנועדו לשחרר את השבויים. "אני לא יכול להראות לכם למה לא הגענו ברמיזותנו, איך נשחרר אותם – לו רק יהיה לנו קמצוץ של ידיעה – לאיזו מידת התנדבות היינו מוכנים ללכת", אמר גור. הוא ציין כי שוחח בנושא זה עם ראש הממשלה ושניהם עברו מחדש על כל מה שנעשה למען שחרור השבויים והנעדרים.

גור אמר, כי אינו סבור שהתגייסות במשך המשא והמתן המדיני בקבלת מידע על השבויים והנעדרים תביא לתוצאות כלשהן. זאת משום ש"יש לנו עסק עם גישה שונה לחלוטין לנושאים של מוסר", כדבריו.

"אין הדרמטיות אותה שאנו מתמיצים, אין יום אחד שהנושא יורד מסדר היום", אמר גור בפנותו לבני משפחות הנעדרים, "הנושא עולה בכל הדיונים, לרבות עם ראשי השירותים החשאיים. אני מאמין שהמאמצים שלנו בכל זאת באחד הימים ייתנו פרי".

## "רון ארד זה לא רק שיר"

ח"כ אביגדור קהלני (עבודה) קרא לממשלה לבטל את שיחות השלום ולחדש כחלק מהסדר מדיני שיושג, את פתרון בעיית הנעדרים.

ח"כ לימור לבנת (ליכוד) קראה לממשלה להפסיק את שחרור המחבלים העצירים הבטחוניים עד שיוחזרו השבויים והנעדרים. היא קראה את שמות 48 המגורשים, רובם אנשי אש"ף, שהוחזרו לפני שבועיים – בהם בנו של אבו ג'יהאד, שבכספת של אביו הוחזקה דיסקית של זכריה באומל, דיסקית שמוצגת מבנה ההוחזרה לישראל ולמשפחת באומל. לבנת אמרה כי רון ארד זה לא רק שיר וזכריה באומל זה לא רק חצי דיסקית.

ח"כ רחבעם זאבי (מולדת) סיפר, כי מזה ארבעה חודשים הוא עונד על חזהו דיסקית שעליה חקוקים שמותיהם של רחמים אלשיך, רון ארד, זכריה באומל, יהודה כץ, יוסף פינק ובני פלדמן. זאבי ציין, כי הוא עונד את הדיסקית הזו לא כעדי או כקישוט אלא "כהפגנה ותזכורת לעצמי ולאלה הקרים בדרכי".

משפחות השבויים והנעדרים ייפגשו היום עם פייסל חוסייני בבית האוריינט הוסן, במזרח ירושלים. באותו זמן מתכוננים כמה עשרות סטודנטים מהאיגוד למען השבויים והנעדרים להפגין מחוץ לבית.

אתמול בבוקר הוזעק רופא הכנסת למקום שבו שובתים בני משפחות הנעדרים, לאחר שאביו של זכריה באומל חש ברע. לאחר שאובחן אצלו לחץ דם גבוה, נשלח יונה באומל לביתו. אמו של זכריה באומל, מרים, אמרה, כי הגורמים הטפלים בשחרור השבויים והנעדרים מגלים אוזלת יד.

## מיטראן: מצב בלתי נסבל

כמה עשרות צעירים, בהם סטודנטים, הקימו אתמול מחוץ דוכני כלוב מול משרד ראש הממשלה בירושלים. הצעירים, שבאו להזדהות עם משפחות הנעדרים, לבשו מדי צבא וכיסו את עיניהם כדי להמחיש את מצב השבויים. הם נשאו כרזות שקראו לא לשחרר מחבלים, עד שלא יוחזרו הנעדרים.

משלחת של רבני אירופה ביקשה אתמול מהנשיא מיטראן להתערב למען הנעדרים הישראלים. מיטראן אמר, כי "שאלה זו תלויה בעיקר בהתקדמות שיחות השלום. אני מוכן להתערב בשאלה זו, מאחר שזה מצב מוסרי ופסיכולוגי בלתי נסבל. ישראל משחררת אסירים פלשתינאים, לכן יש להרחיב את התהליך גם אל הצד השני".

(צילום: יהב לבנ, "ישי")
עשרות צעירים הפגינו אתמול מול משרד רה"מ לאות הזדהות עם משפחות הנעדרים, השובתות רעב

# ברוב 49 נגד 41 הוסרה הצעת ח"כ הנגבי לבטל את הסכם העקרונות עם אש"ף

**פורשי העבודה, הח"כים רמון ואביטל, התקוממו ונעדרו מההצבעה. גם רוב נציגי ש"ס לא נכחו**

ברוב של 49 נציגי הקואליציה מול 41 נציגי האופוזיציה הסירה מליאת הכנסת הצעת חוק פרטית של ח"כ צחי הנגבי (ליכוד) שהציעה לבטל את הסכם העקרונות בין ישראל לאש"ף.

ראש הממשלה יצחק רבין, שר החוץ שמעון פרס, ו-9 שרים נוספים – בנימין בן אליעזר, דוד ליבאי, משה שחל, מיכה חריש, אורה נמיר, שולמית אלוני, יוסי שריד, יאיר צבן ושמעון שטרית – הגיעו לאולם המליאה כדי להבטיח רוב להסרת הצעת החוק של הנגבי.

נציגי סיעת ש"ס (למעט שלמה בניזרי) לא נכחו בהצבעה וגם שניים מפורשי סיעת העבודה (הח"כים חיים רמון ושמואל אביטל) התקוממו ונעדרו מהצבעה.

ח"כ הנגבי הציע כי הממשלה תימנע מביצוע פעולה כלשהי הנגזרת במישרין או בעקיפין מן ההסכם עם אש"ף אלא אם יבוטלו סעיפי האמנה הפלשתינית השוללים את זכות ישראל להתקיים על ידי שני שלישים מחברי המועצה הפלשתינית. הוא ציין כי בספטמבר '93 התחייב ראש אש"ף יאסר ערפאת כי ארגונו יביא לאישורה הרשמי של המועצה הלאומית הפלשתינית, הצעת החלטה המבטלת את תוקפם של סעיפי האמנה הפלשתינית, אשר שוללים את זכותה של ישראל להתקיים.

התחייבות זו עמדה ביסוד הסכם העקרונות בין ישראל לאש"ף. כעת הוכח כי אין בכוונת ערפאת לעמוד בהתחייבותו ואין בכוונה של הממשלה לתבוע מאש"ף לעמוד בהתחייבות. לכן, על הכנסת לקבוע כי הסכם בינלאומי שהופר על ידי אחד מהצדדים באורח בוטה – יבוטל.

ח"כ הנגבי ציטט קטעים מספריהם של שמעון פרס ויוסי ביילין שהופיעו במחלוקת. פרס כתב בספרו "המזרח התיכון החדש" כי "אנחנו לא קיבלנו רק מלים בהסכם אוסלו. לישראל היו תנאים מפורשים לגבי הכרה באש"ף, העיקרי שבהם שיבטל את הסעיפים באמנה הפלשתינית הקוראים במפורש או ברמיזה להשמדת ישראל". באמנה הפלשתינית 33 סעיפים, ש-28 מהם קוראים למעשה להשמדת ישראל ו-5 הסעיפים הנותרים גם הם אינם מהווים מתמצאה לישראל. לפיכך דרשנו שתהיה התייחסות עקרונית הכוללת לגבי האמנה ביטול תכניה המרכזיים".

שר המשפטים דוד ליבאי, שהשיב על הצעת החוק בשם הממשלה, התייחס במידה רבה של לגלוג להצעת החוק של ח"כ הנגבי. "אני רוצה להביע איזו שהיא תמיהה על כך שאתה מבקש בהצעת חוק שהכנסת תחוקק, שהסכם שהיא עצמה אישרה ברוב קולות, אינו מחייב אותה.

כל הפרוצדורה הזו משונה מאד. היא גם הפרת תקדים ותמוהה מבחינה קונסטיטוציונית", אמר ליבאי. לדבריו הממשלה סבורה שיש חשיבות רבה בכך שראש אש"ף יצהיר בפומבי ואף יחתום על כך שהוא מוצא לנכון לבטל את כל אותם חלקים באמנה הפלשתינית שאינם מתיישבים עם הליך השלום ותנאי זה של הממשלה התקיים. הממשלה גם עומדת על כך שהמוסדות המוסמכים של אש"ף יבטלו סעיפים אלה, אולם לא הציגה זאת כתנאי במשא ומתן.

ליבאי הדגיש כי גם הממשלה שהכירה על אש"ף כארגון מרור אינה מוחרות לבטל את ההכרזה הזו. הוא הוסיף כי גם אילו הצעת החוק של ח"כ הנגבי היתה זוכה לאישור בשלוש הקריאות בכנסת, הממשלה היתה חופשית להמשיך במשא ומתן ולהגיע להסכם עם אש"ף שיובא מחדש לאישור הכנסת. לכן, הצעת החוק לא אפקטיווית.

לפני ההצבעה ביקש ח"כ הנגבי שוב את רשות הדיבור כדי לנסות לשכנע את הח"כים פעם נוספת. הוא דיבר ישירות לרבין שהגיע לאולם. "כמי שקיבל את אמון הציבור על רקע הדימוי הביטחוניסטי, העמדה האמריקאית העבר הקרוב, איך אתה יכול לעמוד מול הזלזול התהומי של אש"ף בהתחייבות שלו כלפיך?" שאל הנגבי.

# אחרי שובו של רבין מרוסיה תדון הממשלה בתיקון חוק האזנות סתר

**ח"כ שלום הסכים לדחות בחודש את הצעתו לגזור מאסר ממושך על מצותתים**

שר המשפטים דוד ליבאי גילה כי מיד לאחר שובו של ראש הממשלה יצחק רבין מביקורו ברוסיה תקיים הממשלה דיון על הנוסח החדש והמקיף של חוק האזנות סתר שגובש על ידי משרד המשפטים.

בהתייחסו להצעת חוק פרטית של ח"כ סילבן שלום (ליכוד) אמר ליבאי כי נוכח העובדה שהחוק הזה הוא באחריותו של ראש הממשלה, בתוקף היותו השר הממונה הקבוע בחוק על האזנות סתר, ביקש רבין לדחות את הדיון בממשלה בנושא החוק עד שיקיים דיון מוקדם עם גורמים שונים. הכוונה להתייעצות שרבין מתכוון לקיים עם השב"כ והמוסד המבצעים האזנות סתר חוקיות לגבי נכונותם לפרסם את מספר האזנות הסתר שביצעו.

ליבאי ביקש מח"כ שלום להסכים לדחיית ההצבעה בהצעת החוק הפרטית שלו למשך חודש ימים, עד שהממשלה תגבש את עמדתה לגבי הצעת החוק הממשלתית על האזנות סתר. ח"כ שלום נענה לבקשה. הוא ציין כי מטרתו היא שיהיה חוק מתוקן שיביא לקיצו את המצב שהאזנות סתר מתבצעות בצורה פרועה.

בעת שהציג את הצעת החוק שלו ציין ח"כ שלום כי הוא מבקש לתקן את הענישה הקיימת כיום כך שמי שמתקין ומשתמש בהאזנת הסתר, עונשו יהיה 7 שנות מאסר ולא שנה אחת כנהוג כיום. לדבריו הצעתו נועדה לתקן מצב שקיים זה זמן רב של האזנות לציבור רחב, בכללו אנשי ציבור, אנשי עסקים ועיתונאים ללא היתר ובניגוד לחוק. הוא הדגיש כי כיום בשל הענישה הנמוכה הקבועה בחוק והעבירה ש... עבודות שירות על מבצעי האזנות, העבריינים לא נרתעים. "אני חושב שחייבים להפסיק את מכת המדינה הזו. חייבים להפסיק את התופעה שבה צנעת הפרט נפגעת בצורה כל כך קשה, שכשאתה מדבר בטלפון אינך יודע מי מאזין לך נוסף למי שאתה מדבר אתו", אמר ח"כ שלום.

## ליבאי: תופעה חמורה

בדיון במליאת הכנסת על האזנות סתר לאישי ציבור ועיתונאים אמר השר ליבאי כי האזנת סתר בלתי חוקית היא תופעה חמורה שהחוק אוסר עליה במפורש, לרבות איסור עשיית כל שימוש בחומר שהושג בדרך של האזנת סתר שלא כדין. לדבריו האזנת סתר מוגדרת גם בחוק הגנת הפרטיות כפגיעה בפרטיות שהיא כיום זכות יסוד. הוא הדגיש כי בנוסח החדש של הצעת החוק שגובש במשרד המשפטים נעשה מאמץ לגבש את נקודת האיזון הראויה בין הזכות לפרטיות לבין החובה למנוע עבירות, לגלות עבריינים ולשמור על ביטחון המדינה.

במסגרת רפורמה זו נשקלת האפשרות לתת סמכוי להיתקי האזנות במישור האזרחי ולהעניק ליועץ המשפטי לממשלה ולפרקליט המדינה את האפשרות לעשות שימוש בחומר שהושג תוך האזנה לצורך העמדה לדין.

ח"כ יגאל ביבי (מפד"ל) אמר כי הוא רואה בתופעה הולכת ומתפשטת של האזנות סתר לצרכים פוליטיים, מסחריים ואחרים, אליטות מן חריג. לדבריו האיסור להאזנת סתר מוגנות בזכויות הפרט הוא תופעה האסורה על פי התורה וכולם עדים לזרם הדבר גרשום שאסר בין השאר גם עיון במכתבים של אחר. הוא הדגיש כי קיים פער חמור באכיפת חוק האזנות סתר ועד היום לא נגזרו עונשים מרתיעים בתחום.

ח"כ עמנואל זיסמן (עבודה) אמר שבשל קלות העונשים המוטלים על עבריינים לא קיימת הרתעה כלפי קבלני האזנות שנודפים לכיסם סכומי כסף גדולים. הוא הביע הסתייגות מהצעת החוק של ח"כ שלום וטען שהחמרת הענישה לא תביא לפתרון הבעיה, אלא להידרדרות משום שענישה חמורה תביא להגברת מעורבותם של גורמים פליליים מאורגנים בתחום זה ולהפקת רווחים גדולים, כפי שקרה במסחר בסמים קשים. זיסמן הוסיף כי נוצרה כיום מציאות אבסורדית בה אותם עיתונאים גדולים שטוענים שמאזינים להם, הם עצמם נמצאים באזנה מתמדת לרשתות הקשר של המשטרה, צה"ל ואמצעי חירום נוספים.

ח"כ האשם מחאמיד (חד"ש) ביקר על יוזמת החקיקה של ח"כ שלום. הוא טען כי קווי הטלפון שלנו פרוצים וחשופים לכל אוזן השופטים נוהגים להסתפק בהטלת עונשים של עבודות שירות בלבד על העבריינים. הוא הזכיר כי אלה שגזרתו במבנו למפכ"ל לשעבר יעקב טרנר ולעיתונאי מרדכי גילת נגזרו לעבודות שירות בלבד ורק לאחר ערעורה של הפרקליטות החליט בית המשפט העליון לשלוח את מרבית הנאשמים לכלא.

## ב-'93 נתגלו 8 מכוניות תופת, לעומת 2 ב-'92

שר המשטרה משה שחל גילה כי אשתקד נתגלו 8 מכוניות תופת, לעומת 2 ב-1992. בתשובה לשאילתא של ח"כ רחבעם זאבי (מולדת) אמר שחל כי למעט במקרה אחד נמצאו במכונית תופת מרכיבים הדומים למטענים שהופעלו בלבנון. לדבריו, משטרת ישראל מפיקה לקחים אופרטיביים מכל אירוע, ובפעילותה היא נעזרת בזרועות הביטחון האחרות ובציבור האזרחים. השר סירב למסור פרטים על שיתופם הארגוני של מבצעי הפיגועים, משום שהנושא באחריות השב"כ.

שחל הוסיף כי בעקבות הפיגועים בעפולה ובחדרה מתקיימים דיונים כדי להפיק לקחים נוספים.

ח"כ זאבי אמר כי ידוע לו שהפיגועים בוצעו בין השאר בידי אנשי חמאס. לדבריו, על שירותי הביטחון היה לקחת בחשבון שמגורשים שהוחזרו מלבנון יבואו עם ידע על הפעלת מטעני צד ומכוניות תופת, נושאים שהחיזבאללה אימן עליהם, והדריך אותם בהם.

השר שחל השיב כי אחת המסקנות האופרטיביות שננקטו היא מעצרם שלשום של 362 אנשי חמאס ברצועה ובגדה, שחלקם יועמדו לדין, וחלקם במעצר מנהלי וחלקם נעצרו לצורך חקירה.

## במסדרונות

● **"ראש הממשלה מסית ומדיח".** ח"כ רון נחמן (ליכוד) מאשים את ראש הממשלה יצחק רבין כי הוא מסית ומדיח נגד תושבי יש"ע. במכתב ששיגר אל היועץ המשפטי לממשלה, מיכאל בן־יאיר, ציין נחמן כי בהתבטאויותיו של רבין, לפיהן הוא מעדיף להגן על תושבי ישראל שבתוך הקו הירוק מאשר על אלו שמחוץ לקו הירוק, יש משום הסתה והסדרה כנגד ציבור שלם בישראל. נחמן גם ביקש מיו"ר ועדת החוקה, ח"כ דדי צוקר (מרצ), לקיים דיון בוועדה בנושא.

● **משלחת של 40 מנהיגות התארחה בכנסת.** הוועדה לקידום מעמד האשה אירחה משלחת של כ-40 נשים מנהיגות ממדינות שונות בעולם. בין השאר נכחו במשלחת סגנית שר החוץ של זאמביה, חברת פרלמנט מהונגריה, נושאות משרות בכירות בתחומי הכלכלה והחברה בברזיל, אריתריאה, קפריסין, קולומביה, גרמניה, גואטמאלה, הונג־קונג, איסלנד, הודו, קניה, מוזמביק, ניקראגואה, ניגריה, פיליפינים, פולין, רוסיה, סלובאקיה, תאילנד, ארה"ב ובריטניה. יו"ר הוועדה ח"כ לימור לבנת (ליכוד) והח"כיות יעל דיין (עבודה), נעמי חזן וענת מאור (מרצ), ונעמי בלומנטל (ליכוד), סקרו בפני האורחות את פעילות הוועדה, ועמדו על מצב האשה בישראל.

● **בארגד תובע לאפשר לח"כים למחוא כפיים.** ח"כ יוסי בארגד (מולדת) ביקש מיו"ר הכנסת שבח וייס לאפשר לח"כים ולציבור ביציע האורחים למחוא כפיים כדי להביע רגשות טבעיים של שמחה ואושר. במכתב לוייס ציין בארגד כי בתום הדיון שלשום על חוק חיילים משוחררים פרצו ח"כים ואורחים ביציע במחיאות כפיים ספונטאניות, אך יו"ר הכנסת השתיקם, כי התקנון אוסר מחיאות כפיים. לדברי בארגד יש לשנות את התקנון, משום שגם בפרלמנטים אחרים, למשל בגרמניה ובאנגליה, נהוג להביע רגשות בצורה זו, ואין מקום לנוקשות.

● **מחה על שיפוץ מסגד נטוש ברובע היהודי.** ח"כ משה פלד (צומת) טוען כי בלב הרובע היהודי בירושלים, סמוך לכותל המערבי ולבית־כנסת הרמב"ן, מבצעים בימים אלה שיפוצים במסגד קטן ונטוש. בשאלתא לשר הדתות שאל פלד אם אין חשש ששיפוץ המסגד יוליד חיכוך יום־יומי בין תושבי הרובע לבין ערבים שיבואו להתפלל.

# גינקול. שכחתי מה זה לשכוח!

**להגביר את כושר החשיבה, להיות יעיל יותר בעבודה, בלימודים ובקריאה, ולחדד את הריכוז והזיכרון, תוך שמירה על איזון בריא של כל מערכות הגוף.**

כמה פעמים ביום אתה דופק את היד במצח בנסיון לזכור שם, טלפון, איפה המפתחות... או כל פרט אחר שברח לך מהראש. אתה לא זוכר? אתה לא היחיד. רבים סובלים מתופעה זו הנגרמת ממתחים, לחצים, תזונה לקויה וכמובן גיל. מוטרד? עכשיו יש פתרון לבעיה, הכמוסה הטבעית – **גינקול.**

## גינקול. יותר כוח למוח

**גינקול** מופק בתהליך טבעי לחלוטין מעלי עץ הגינקו־בילובה, על ידי חברת "גרין־וויב" היפנית, המובילה בעולם בהפקת תמציות מן הצומח. עץ הגינקו־בילובה שרד כ-200 מליון שנה והוא נחשב לעץ העתיק בעולם.

בשורה של בדיקות שבוצעו באוניברסיטאות הרווארד וקולומביה בארה"ב, נמצא כי **גינקול** מכיל את הרמה הגבוהה ביותר של תמצית עלים טהורה. עוד נמצא, כי השפעת **גינקול** על החשיבה והריכוז חזקה ומועילה יותר מכל מוצר אחר המופק מעלי העץ. **גינקול** הפך בשנים האחרונות ללהיט בארה"ב בקרב סטודנטים, אנשי מדע, מחקר, וכדו'.

אז עכשיו, במקום לעשות קשר במטפחת או לרשום פתקים, ולפני שאתה שוכח, רשום לפניך בפעם האחרונה: קח פעמיים ביום כמוסת גינקול עם שתיה, והצטרף אל מליוני אנשים בעולם המתפקדים בראש צלול ואומרים תודה לעץ יום יום.

**גינקול – מבית נוטרילייף**

nutrélife™

ניתן להשיג בבתי מרקחת, בתי טבע, וברשתות סופר־פארם וכלל־פארם




هكذا من الأصل

עורך אבי רצון

## המזכ"ל סטנקוביץ': 4 שינויים בחוקת הכדורסל כדי להגביר האטרקטיביות

ב־1 בספטמבר יוישמו החוקים החדשים במפעלים האירופים והבינלאומים של פיב"א. על יישום החידושים בליגה תחליט כל מדינה באופן עצמאי

מזכ"ל פיב"א בורה סטנקוביץ'. אתמול בהילטון

מאת רון קופמן

שינויים בחוקת הכדורסל והשינויים במבנה אליפות אירופה לאומות, היו הנושאים העיקריים, בכר מסיבת עיתונאים במלון הילטון שקיים אתמול בורה סטנקוביץ', מזכ"ל פיב"א.

השינויים בחוקה ייכנסו לתוקף ב־1 בספטמבר 1994, ויישמו במפעלים האירופים והבינלאומיים, המנוהלים על ידי פיב"א, אך כל מדינה קובעת בהתאחדות הבינלאומית, תחליט על תאריך היישום בליגה באופן עצמאי.

המדובר בארבעה שינויים עיקריים:

● צעידה – ספירת הצעד וחצי תתבצע כבר כי קלט השחקן את הכדור, כאשר לפתוח אותה ברגליו בנגעו בקרקע.

● הכנסת כדור למשחק – בעת ביצוע עבירה ו/או חידוש משחק, אחרי כדור שיצא מחוץ לתחומי המגרש יוכנס הכדור במקום הסמוך ביותר לאירוע. לדוגמה, עבירה או כדור שיצא לחוץ בסמוך לסל, יוכנס לשחק מקו הזריקה החופשית.

● ביטול זריקת עונשין אחת יתר עתה – כאשר קבוצה תבצע 7 עבירות קבוצתיות במחצית, יקלע השחקן שהקבוצה היריבה יבצע זריקות עונשין רגילות. בניגוד לתקנה הקודמת לפיה החטאה של הזריקה הראשונה גררה אפשרות לזריקה נוספת.

● שבירה מעל גובה הסל – כדי להוסיף אטרקטיביות למשחק, יותר לשחקן לזכות את הכדור מעל גובה הסל לקליעת הסל (האליהופ) כבר הוג באן.בי.איי.

השינוי בשיטת במשחק חצי גמר אליפות אירופה לאומות, ייושמו החל בנובמבר 1995, כאשר 30 נבחרות יוכנסו בשלב זה בחמישה בתים של 6 נבחרות, ויתמודדו בשיטת ליגה של סיבוב אחד בעונה של 5 חודשים (ההערכה היא שבכל חודש יהיה משחק). בשנת 1996 יהיה סיבוב הגומלין. מכל בית יעלו לאליפות אירופה ב־1997 שתי נבחרות. הנבחרות המארחת והאלופה מאתונה 1995 ישלימו את תריסר המשתתפות. המדינה המארחת תקבע בקונגרס פיב"א שיהיה באוקטובר.

סטנקוביץ' דיווח על המשך שיתוף הפעולה עם ליגת אן.בי.איי. החל משנת 1995 תקתנה מתכונת טורניר מקדונלד'ס, והוא יהיה בשיטה ליגה בת 8 קבוצות מאירופה, צפון אמריקה, דרום אמריקה ואוסטרליה. המזכ"ל הוסיף, כי הנהלת אן.בי.איי. תקבל החלטה לפיה נציגת צפון אמריקה לטורניר, תהיה אלופת ליגת אן.בי.איי.

על ההיערכות לליגה האירופית שתחל לפעול בעונת 1996/97, מסר סטנקוביץ', כי היא תכלול כפי שפרסם כבר 24 קבוצות, שיוזמנו לפי דירוג המדינות המשתתפות בשלושת המפעלים האירופים: גביע האלופות, גביע לקבוצות וגביע קוראץ'. כעת יוון מדורגת ראשונה לפי שיקלול עם 332 נקודות וספרד שניה עם 310 נק'. אם חובנטוד בדלונה תזכה הערב בגביע האלופות וברצלונה תדורג שלישית, תסיים ספרד במקום הראשון את העונה הנוכחית. בכון לתום העונה איטליה (203 נק') וצרפת (103 נק') משלימות את 4 המדינות שישתפו 3 קבוצות בליגה. במקומות 8–5 בשיקלול ישתפו שתי קבוצות. ישראל מדורגת שביעית עם 49 נקודות. השיבוץ הסופי ייקבע בתום עונת 1995/96.

בפיב"א מאוגדות 49 מדינות באירופה, אך רק 38 מהן משתתפות במפעלים האירופים, באופן סדיר. מבחינת פיינל פור ת"א '94 שודרו ב־17 מדינות בשידור ישיר ולא כולל יורוספורט שידור בכל אירופי ובסה"כ צפו במשחקים 65 מדינות, כאשר ארצות ערב כידבו להעביר את השידורים בגלל שהטורניר נערך בתל אביב. רשת אן.בי.סי. תקרין מסדר מיוחד על הטורניר, לדברי סטנקוביץ', בשבת הקרובה.

## האווארד ממשיך לנצח בסיום

מאת אריה ליבנת

מל האווארד, שהעלה אשתקד את בית"ר ר"ג לליגה הלאומית בזכות קליעת עונשין שקלע שניה לסיום ההארכה במשחק נגד מכבי ירושלים, שיחזר אתמול את מבצעו בגמר טורניר 3 על 3. האווארד קלע את סל הניצחון מעבר לקשת (שווה 2 נקודות) לקבוצתו, שכללה את בובי ולאס וארני קאב, והעניק לה ניצחון 21–19, נגד קבוצה שהורכבה משחקני מכבי ראשונים: שרון קיש, אשר לוי, רונן בוצר ואלברט בראון.

בגמר דרג ב', קלע אבי מצליח, שחקן בית"ר ר"ג, את סל הניצחון במשחק קבוצתו שכללה את חני בדש ואסף רותן. שלישיה זו ניצחה 17–15 קבוצה שהורכבה משחקני מכבי חדרה אייל ויסלבסקי, יגאל אמויאל, משה ברנר ונתן פרקש. קבוצתו של עודד קטש ממכבי ר"ג הודחה בחצי הגמר.

בתחרות ההטבעות ניצח עבי ימיני שחקן הנוער של הפועל גבעתיים, בגמר על שמעון מזרחי ועל ברודי צפו בתחרות. סטרן אמר שימיני עשוי להגיע לאן.בי.איי בכה כות האתלטיות שלו.

לקראת סיום המשחקים חילקו אנשי חברת "דייווינג סטאר" למשתתפי הטורניר 250 כרטיסים לגמר גביע אירופה הערב.

## הגליל ניצח את רמת גן 89–107

מאת תורה שרייבר

הפועל גליל עליון הביסה את מכבי רמת גן 89–107 (40–55) במשחק הראשון על המקום ה־7 בגמר"סל, המקנה את הכרטיס הרביעי לגביע קוראץ'. הגומלין בר"ג יהיה ביום ראשון.

במרבית דקות המחצית הראשונה הצליחה רמת גן, בזכות שמירה אישית חזקה על בדד ליף ואודי להב, לשמור על שיוויון. התעוררות של ארז חזן (4 שלשות) בסיום הוניקה את הגליל ליתרון 15 נקודות בהפסקה.

בתחילת המחצית השניה הצליחה ר"ג, שוב בזכות שמירה אישית טובה על שחקני החוץ של הגליל (אנסלי שיחק מצוין), לצמק ל־52–59. באותן דקות התנהל משחק אגרסיווי ע"י הקבוצות. סטיב מלוביק שעלה בצד קום אייבסלי הצליח לייצב את הגנת הגליל, חזן נצמד לבריסקר והגליל ברחה ל־55–80 בדרך לניצחון.

● לגליל: חזן 36, גיבסון 28, להב 10, מזמורי 7, מלוביק 7, ליף 6, איינסלי 6, מסלון 5, קולינס 2. ● לר"ג: בריסקר 34, וייסמן 15, ריכליס 12, שלף 10, קטש 7, רדור כהן 4, לב 2, בבנקר 2, תייר 2, ברוקס 1. שפטו חלצר וברגמן, 600 צופים, בכפר בלום.

## משחק המבחן הקובע בין מוצקין לאס"א ת"א הופסק בגלל תיגרה

גורל העולה, או הנשארת, בליגה הלאומית בכדורסל יוכרע בועדת המשמעת – לאחר שמשחק המבחן השלישי הקובע בין מכבי מוצקין לאס"א תל אביב הופסק 51 שניות לסיומו.

במאזן של 13–15 לזכות אס"א פרצה תיגרה בין שחקני הקבוצות. התיגרה גם התפשטה גם לעבר 600 האוהדים ביציע.

לאחר שנרגעו הרוחות ביקשו השופטים נוטמן וברנדוויין לחדש את המשחק, אך שחקני מוצקין סירבו וירדו מהמגרש.

המשחק הראשון בסידרה על המקום השלישי, בין מכבי רעננה לאה.ב. נס ציונה, הסתיים בתיקו 18–18. משחק הגומלין יהיה ביום רביעי בנס ציונה.

## כל הקבוצות עם שש נקודות

מאת דוד מכבי ואליאס תורי

מאזן הנקודות של כל 4 הקבוצות המשתתפות בליגת המבחן הזה – 6 נקודות. הפועל גבת השיגה ניצחון ביתי שני בהפרש 30 נקודות, הפעם על מכבי חיפה 71–101, ומכבי נתניה הפתיעה בשבת את הפועל גבעתיים, הפעם 83–80.

**הטבלה**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | הפועל גבת | 4 | 302–358 | 6 |
| 2. | גבעתיים | 4 | 328–353 | 6 |
| 3. | מכבי חיפה | 4 | 354–323 | 6 |
| 4. | מכבי נתניה | 4 | 320–278 | 6 |

מכבי נתניה ניצלה את היעדרם של עמוס פרישמן הפצוע ונמר נעמן החולה, כדי לנצח את הפועל גבעתיים 80–83 (41–43). ארבעה משחקני גבעתיים ניסו לעצור את קלוין תומפסון במחצית הראשונה ונכשלו. הימלות של תומפסון עד למחצית (20 נק'), ד־4 סלי שלוש של לירון בעאזה הוליכו את נתניה ליתרון 18 נק' במחצית הראשונה. גבעתיים עברה לאישית לחצות.

לנתניה: תומפסון 29, בעאזה 16, ריידים 14, מורחי 11, הודי 5, שטיינברגר 3, קלר 3, פניני 2. לגבעתיים: הבילטון 27, יוסביץ' 26, אברבוב 13, אסכנזי 11, שרקוי 2, קטן 1. שפטו רגן ובכר, 400 צופים, בנתניה.

מכבי חיפה קלעה את הנקודות הראשונות רק בדקה החמישית, בשלבות היו כבר הסף. הפער בין הקבוצות גדל עד לסיום 71–101 (31–52).

לגבת: וינטרס 24, כהן־מינץ 18, סרטין 17, סיימון 16, דלול 13, שורצמן 4, ברג 2. לחיפה: מרג'יקס 15, פנובקה 13, מורוזי 12, סילבין 12, איפרגן 8, לייב 4, מרכוס 3, פיגלמן 2, מ. אמישה 2. שפטו: חורניק ולוי, 1,000 צופים, בגבת.

המחזור החמישי יהיה ביום שני.

## הקאדטים ניצחו את אוסטריה

נבחרת הקאדטים של ישראל בכדורסל פתחה אתמול את טורניר מוקדמות אליפות אירופה, בבולגריה, בולגריה, בניצחון 48–65 על אוסטריה. הדיבו לקלוע לנבחרת: אהוד תמיאל 21, אילן נויקשטיילי 10, גיא ליאון 9. משחקה הבא של הנבחרת מחר נגד קפריסין.

## דו"ח חמור של השופט סוהיל: אוהדי מכבי ת"א זרקו בקבוקים

מאת אשר גולדברג

השופט דאוד סוהיל שניהל את המשחק בין מכבי תל אביב לצפרירים חולון הגיש אתמול את דו"ח השיפוט שלו למשחק הליגה שהיה בשבת.

סוהיל מציין, כי בסיומו של המשחק, שמכבי תל אביב ניצחה בו 3–2, נזרקו מיציע אוהדי מכבי תל אביב בקבוקי משקה ופירות לעברו, אבל הם לא פגעו בו. המשטרה את המטרה והוא הגיע בשלום לחדר ההלבשה.

בעקבות הדו"ח תוזמן מכבי תל אביב לועדת משמעת בשבוע הבא.

## יוון מצפה שהאדומים יביאו את הגביע הראשון

נציגתה, אולימפיאקוס פיראוס, מועמדת לניצחון הערב (21.30) על חובנטוד בדאלונה בגמר גביע אירופה לאלופות כדורסל

מאת אלי סרוסי

ארגירים קאמבורים, קפטן אולימפיאקוס פיראוס או ג'ורדי ויאקמפה קפטן חובנטוד בדאלונה, יחזיק הערב ב־23.15 לערך, כל הדרך אל בורה סטאנקוביץ', מזכ"ל פיב"א, אחרי הגמר ה־37 של גביע האלופות, שיפתח ב־21.30 ביד אליהו.

כל העובדות מצביעות על כך שהערב תימשך הזכייה האדומה של אוהדי אולימפיאקוס ביציעים. קו קדמי קטלני בהגנה ובהתקפה, המבוסס על רדי טארפלי, זארקו פאספאלי ופאנייוטיס פאסולאס, עומק רב בספסל, מאמן מנוסה וזה בורה של 3,000 אוהדים באולם, הם עובדות מוצקות מספיק כדי שגביע אירופה לאלופות יגיע בפעם הראשונה ליוון.

הרוסטוריונים טוענים שבחמש השנים האחרונות זכה בגמר מאמן יוגוסלבי, והקבוצה הפייבוריטית נשארה עם התיאוריה. אולם צריך לזכור שבכל הזכיות למאמן היוגוסלבי היו גם מביאים לפועל מבני עמו (למאליקוביץ' מאמן לימוז' היה אשתקד את יודי ודובין) מה שאין לולימיר אוברארוביץ' מאמן חובנטוד, לעומת ארבעה היוגוסלבים המשחקים באולימפיאקוס (פאספאלי, טארלאץ', סומיץ' ואקיץ').

איך בכל זאת חובנטוד בדאלונה יכולה לנצח הערב, נגד כל הסיכויים?

המפתח של חובנטוד מתחיל בהגנה. המשולש פאספאלי טארפלי־פאסולאס, משיג בממוצע 55 נקודות למשחק. לחובנטוד יש כלים לעצור את אולימפיאקוס בשמירה אישית. מייק סמית' ייצמד לפאספאלי, קורני תומפסון יכול להרחיק מהסל את טארפלי ופראן מרטינס מסוגל לנטרל את פאסולאס. לבדאלונה יש את חואן מוראלס בספסל, המקבילה הספרדית לשמעון אבגלם, שיוכל לגרב מרפקים ועבירות מול הבירטה היוונית לקו הקידמי של בוסטון סלטיקס בשנות הזהב (לארי בירד־קווין מקהייל ורוברט פאריש). אולם אוברארוביץ' חייב להורות לשחקני הקו האחורי (ויאקמפה והאחים ג'ופרסה) לעזור בשמירות כפולות בכל מצב שגבוהי אולימפיאקוס יקבלו את הכדור ברחבות.

אוברארוביץ' יכול לקבל עצות מבוזידאר מאליקוביץ' שהוביל את קבוצתו לשני נצחונות העונה על אולימפיאקוס. (67–59 בצרפת ו־67–59 ביוון). מאליקוביץ' הוריד את תפוקת הקו הקדמי של אולימפיאקוס ל־42 נקודות, על ידי שימוש באזורית/אישית 1–2–2.

שחקני אולימפיאקוס קולעים בממוצע 35 אחוזי הצלחה העונה מחוץ לקשת שלוש הנקודות, כך ששמירה אזורית בבדוקתיה השוד בת לא תהווה הימור, בגלל שחקני הקו האחורי של אולימפיאקוס שמשמשים משתפי פעולה לפאספאלי־טארפלי ופאסולאס. האזורית תעזור לחובנטוד לשלוש בריבאונד, תרחיק את טארפלי ופאסולאס מחוץ לרחבה, ותעמיד במבחן ממשי את המשחק הקבוצתי של אולימפיאקוס.

כישלון בהגנת חובנטוד יוריד למינימום את סיכוייה. אולימפיאקוס סופגת 65 נקודות בממוצע העונה בזכות מסירה אזורית של שלושת הגבוהים. תומאס ג'ופרסה (בעל יכולת בתקפית טובה יותר מאחיו רפאל), ג'ורדי ויאקמפה ואם צריך גם דניאל פרז חייבים לקלוע באחוזים סבירים מבחוץ, מפני שלחובנטוד אין סיכוי אם תקלע שלוש נקודות הפסים הטובים הכל בגבוהים אלו במשחק העבים של שחקני תומפסון.

אפשרות נוספת שחובנטוד לא תיכבל בהתקפה על ידי האישית של יואנידיס היא שתומפסון ומארטינס יקלעו היטב מחצי מרחק, וכך ירחיקו את פאסולאס וטארפלי מחוץ לרחבה לחירות של ויאקמפה והאחים ג'ופרסה. חוץ מזה, לא תזיק לחובנטוד עזרה של 1,500 אוהדי פאנתינאיקוס שירושו אוהדה לצבעי הלבן־ירוק של חובנטוד.

ישפטו ראובן וירובניק (ישראל), מטאמנו קאזארו (איטליה). שידור ישיר בערוץ 1.

### פאנתינאיקוס מועמדת לזכות במקום השלישי

לפני הגמר (19.30) יתקיים המשחק על המקום השלישי בין פאנתינאיקוס אתונה לברצלונה. שתי הקבוצות יתייחסו למשחק כאל הכנה למשחקי הפליי אוף בארצותיהם.

פאנתינאיקוס מועמדת לנצח, בהתחשב במצב רוחם הירוד של שחקני ברצלונה וכדי לא לאכזב את אוהדיהם הבאים. ישפטו מאלביז (צרפת), ראדיץ' (קרואטיה).

**אולימפיאקוס פיראוס**

| מס. | שם | גיל | גובה |
|---|---|---|---|
| 4. | אנטוניוס מוסקופוליוס | 26 | 1.96 |
| 5. | מרק סומיץ' | 23 | 2.00 |
| 6. | אנסטסיוס פאפאניקולאו | 33 | 1.94 |
| 7. | ארגירים קאמבורים | 32 | 2.07 |
| 8. | זארקו פאספאלי | 28 | 2.07 |
| 9. | מרקוס טארלאץ' | 22 | 2.02 |
| 10. | פאנייוטיס פאסולאס | 31 | 2.13 |
| 11. | מילאן תומיץ' | 21 | 1.88 |
| 12. | דרגן טארלאץ' | 21 | 2.10 |
| 14. | ג'ורג' ליגונדאקיס | 22 | 1.90 |
| 15. | רדי טארפלי | 29 | 2.10 |

מאמן: יאניס ד. יואנידיס. עוזר מאמן: יאניס פ. יואנידיס.

**חובנטוד באדאלונה**

| מס. | שם | גיל | גובה |
|---|---|---|---|
| 4. | דניאל פרז | 25 | 1.88 |
| 5. | רפאל ג'ופרסה | 28 | 1.83 |
| 6. | תומאס ג'ופרסה | 24 | 1.84 |
| 8. | ג'ורדי ויאקמפה | 30 | 1.96 |
| 9. | אלברט קוראלס | 21 | 1.86 |
| 10. | קורני תומפסון | 34 | 2.02 |
| 12. | חואן אנטוניו מוראלס | 25 | 2.11 |
| 13. | פראן מארטינס | 26 | 2.13 |
| 14. | אלפונס אלברט | 21 | 2.10 |
| 15. | מייק סמית' | 31 | 1.96 |

מאמן: ולימיר אוברארוביץ'. עוזר מאמן: בלודי מאריה איקידרה.

שני מאמני הגמר אתמול במסיבת העיתונאים בהילטון. נראה מי מהם יחייך גם הערב

רדי רכב באדאלונה. תומאס ג'ופרסה. שלשום קלע 21 נקודות.

## יואנידיס: בבאדאלונה כולם מפחידים אותי
## אוברארוביץ': יש בעיה בריבאונד ההגנה

מאת אלי סרוסי

יאניס יואנידיס, מאמנה הם המוג של אולימפיאקוס פיראוס, הגיע למסיבת העיתונאים של מאמני הגמר כחייך גדול של מבצת, ולהבדיל מהמלחמה הקרה עם קוסטאס פוליטיס, מאמן פאנתינאיקוס, הפגין חמימות כלפי ולימיר אוברארוביץ', מאמן חובנטוד.

מספר שאלות של עיתונאים יוונים מטרידים, שינו מעט את מצב רוחו, אולם רק לזמן קצר. בתום מסיבת העיתונאים נשאר יואנידיס לשוחח עם עשרות העיתונאים היוונים כשעה וחצי, כשלפי מצב רוחו נראה שהוא יודע שאת המשימה הקשה הכיר מדרכו.

על משחק הגמר הראשון שלו אחרי שלושה הפסדים בחצי הגמר, אמר יואנידיס בן ה־49: "באדאלונה קבוצה ממשמעת, ואני מניח שאוברארוביץ' ילא יתפתק בגביע אחר. שמירה טובה של סיבאלס על ויאקמפה לא תספיק, כי בבדאלונה כולם מפחידים אותי".

ולימיר אוברארוביץ' שמר על ארשת פנים חייכנית. אחרי שהגיש את התפטרותו למנהלי חובנטוד בדצמבר 1993, בתום ההפסד הביתי לבנפיקה ליסבון ובלחץ שחקניו חזר בו, עצם העלייה לגמר היא תעודת ביטוח עבודה לשנים הבאות. אוברארוביץ' בן ה־34 שיחק כרכז בפרטיזן בלגרד עד שפרש ב־1991, כשלא הוזמן לנבחרת כרכז ראשון. ב־1989 גבלא אוברארוביץ' לחודש בבלגרד, אחרי שהיה מעורב בתאונת דרכים קטלנית.

אוברארוביץ': "הבעיה שלנו היא ריבאונד ההגנה מול הקו הקדמי של אולימפיאקוס. על הכנה פסיכולוגית למשחק אני לא מוכן לדבר. אני מכיר היטב את היוגוסלבים של אולימפיאקוס, פאספאלי עימו שיחקתי בפרטיזן, טארלאץ' וסומיץ' והבל לי שיוגוס לוויה לא יכולה לשחק בגוף אחד".

בשעות הצהריים כבר ישב אוברארוביץ' בלובי של מלון הילטון עם דושאן איוקוביץ', מאמן נבחרת יוגוסלוויה בעבר, וסביר להניח שקיבל עצות מאיוקוביץ' שאימן בארבע השנים האחרונות את פאוק סלוניקי היוונית. מאוחר יותר הצטרף לחבורה היוגוסלווית גם נבאד מרקוביץ', הסרבי של הפועל ת"א. אנשי תקשורת שונים ומאמנים יוגוסלווים מרחבי אירופה, התגייסו ביום שלפני הגמר לעזרת אוברארוביץ'. את התוצאות נראה הערב.

## אולימפיאקוס עשירה מבדאלונה

השכר הגבוה ביותר: 1.4 מיליון דולאר לרדי טארפלי, לעומת 900 אלף דולר לחורדי ויאקמפה

מאת אלי סרוסי

אולימפיאקוס פיראוס מקדימה את חובנטוד בדלונה, גם בתחום הכספי. תקציב המועדון היווני הוא כ־9 מיליון דולר, כולו ממומן על ידי נשיא המועדון סוקראטיס קוקאליס, איש עסקים המדורג במקום השישי ברשימת בעלי ההון ביוון.

את השכר הגבוה ביותר במועדון מקבל רדי טארפלי 1.4 מיליון דולר. זארקו פאספאלי זוכה ל־1.35 מיליון דולר, פאנאיוטיס פאסולאס 1.3 מיליון דולר, דראגן טארלאץ' 500 אלף דולר, ארגירים קאמבוריס 500 אלף דולר, ג'ורג' סיגאלאס 300 אלף דולר ומילאן טומיץ' 300 אלף דולר.

סכומים אלה הם שכר נטו, שאינם כוללים מענקים עבור תארים או הצלחה באירופה. עד כה קיבלו שחקני הסגל מענקים של כ־50 עד 75 אלף דולר, בער העליה לפיינל פור. בנוסף יזכו ל־75 אלף דולר כל אחד, אם יזכו בגביע אירופה. שחקני הצמרת במועדון זכאים למענקים נוספים, שמצויינים בחוזים במקרה של זכיה בגביע.

תקציב מועדון חובנטוד באדאלונה (כולל כל הקבוצות במר עדון) הוא כ־6.5 מיליון דולר. השחקן בעל השכר הגבוה ביותר הוא הקפטן חורדי ויאקמפה עם 900 אלף דולר. קורני תומפסון מקבל 600 אלף דולר. פראן מארטינס 500 אלף, רפאל ג'ופרסה 400 אלף ואחיו תומאס 350 אלף דולר. מייק סמית' 400 אלף דולר. שני הזרים שמשחקים בליגה, טוני ראוסון ודיירון ניקס השחקנים שהוחלפו העונה. המאמן ולימיר אוברארוביץ' משתכר 150 אלף דולר.

## מספרים לקראת הגמר

חובנטוד באדאלונה ואולימפיאקוס פיראוס אלופת יוון, יהיו הערב המועדון ה־15 שזוכה בגביע אירופה לאלופות. לחובנטוד תהיה זו הופעה שנייה בגמר, לעומת הופעה ראשונה של אולימפיאקוס פיראוס, המהווה הופעת בכורה של נציגה יוונית בגמר האלופות. יוון היא המדינה השביעית שלה נציגה במשחק הגמר.

חובנטוד תרשום הערב את ההופעה ה־18 של קבוצה ספרדית בגמר ב־37 משחקי גמר, אולם מלבד ריאל מדריד שזכתה בשבעה גביעים מתוך 13 הופעות בגמר, לא זכתה נציגה ספרדית אחרת בגביע. הזכייה האחרונה של ריאל מדריד בגמר היתה ב־1980 בברלין, במשחק נגד מכבי ת"א (85–89). מאז נוצחו הקבוצות הספרדיות בחמישה גמרים (ברצלונה ב־1984, 1990 ו־1991, ריאל מדריד ב־1985 וחובנטוד ב־1992).

ולימיר אוברארוביץ', מאמן חובנטוד, הוא היחיד שכבר זכה בגביע מבין משתתפי הגמר הערב, כמאמן פרטיזן בלגרד ב־1992.

חובנטוד זכתה ארבע פעמים באליפות ספרד ופעמיים בגביע קוראץ' (1981, 1990). אולימפיאקוס זכתה שלוש פעמים באליפות יוון.

זארקו פאספאלי, כוכב אולימפיאקוס, שיתף פעולה עם אוברארוביץ' בפרטיזן בלגרד ב־1988. בפיינל פור בגנט נוצחה פרטיזן 82–87 בידי מכבי ת"א.

אם תזכה אולימפיאקוס הערב בגביע תהיה הקבוצה הראשונה מאז הונהג הפיינל פור שמסיימת ראשונה באחד משני בתי הגמר וזוכה בגביע.

### כרטיסים לגמר יחולקו חינם

הועדה המארגנת החליטה אתמול לחלק אלפי כרטיסים למשחק הגמר ולמשחק על מקום 3–4. בשלב זה יינתנו הכרטיסים לקבוצות כדורסל שיפנו במאורגן למשרד הדרך בתל אביב.

התנועה בהיכל הספורט ביום שלישי, הוערכה ב־7,500 צופים, ונודע כי מאות מאוהדי פאנתינאיקוס עזבו כבר את ישראל.

### תגרה בין יוונים אתמול בבית לחם

תגרה אלימה פרצה אתמול בין אוהדי שתי הקבוצות היווניות, בכנסיית המולד בבית לחם, בעת טיול מאורגן. נודע, כי באחד מהאוטובוסים של אוהדי פאנתינאיקוס נתפצו שמשות, הכה המשטרה במקום נאלץ להתערב, כדי למנוע את המשך התגרה. לא נמסר על נפגעים.

### 200 מושבים ניזוקו בהיכל

200 מושבים ביציעים שאוישו על ידי אוהדי הקבוצות היווניות, ניזוקו באופן בלתי הפיך, במשחקי חצי הגמר שלשום. – מסר מנכ"ל היכל הספורט, גרשון פורמן, שהוא גם חבר הועדה המארגנת של הפיינל פור.

"כולם מתפעלים איזה יופי התנהגו היווניים, כי לא נזרקו מטבעות. אבל הנזק בשקרים 11 (אולימפיאקוס) ו־6 (פאנתינאיקוס) משמעותי. אבנתו לא נכנסים כעת לשלב של הערכה כספית, כי יש עוד שני משחקים. ברור שזה נזק של אלפי שקלים".

## טארפלי: הקשה כבר מאחורינו באנו לקחת את הגביע ליוון

מאת עמיהוד אלפרוביץ'

רדי טארפלי (30, 2.10 מ'), שחקן החיזוק של אולימפיאקוס פיראוס, עשוי לזכות הערב בתואר אירופי שני תוך שנה. בעונה שעברה זכה בגביע אירופה לקבוצות במדי אריס סלוניקי, אבל עזב את הקבוצה לפני המשחק האחרון של העונה, בגלל אי סדרים בהנהלת המועדון לטענתו.

טארפלי, ששיחק בעבר בדאלאס מאבריקס באן.בי.איי, הושעה בגלל בעיות סמים ואלכוהול, משוכנע כי קבוצתו תזכה הערב בגביע האירופאי. "אנחנו ננצח. איני יודע באיזה הפרש, אבל באנו במטרה אחת: לחזור עם הגביע ליוון. המשחק החשוב היה בחצי הגמר נגד פאנאתינאיקוס. כעת אין דבר שיכול לעצור אותנו".

טארפלי יפגוש מולו הערב את קורני תומפסון (34, 2.02 מ'), שחקן החיזוק של בדאלונה, ומכין את עצמו למאבק פיזי חזק ביניהם מתחת לסלים. "איני מכיר אותו. שמעתי עליו, אך איני יודע למה לצפות".

העונה הנוכחית היא מהטובות של טארפלי בקריירה, לאחר שהתאושש מפציעה בברך ובקרסול. טארפלי, בחירה מספר 7 בדראפט של 1986, נבחר לחמישיית הרוקי'ס של אן.בי.איי ב־'87 וזכה בפרס השחקן השישי של הליגה ב־'88. החוזה שלו באולימפיאקוס שווה 1.4 מיליון דולר נטו לעונה. השנה, בניגוד לאשתקד, הוא מקבל את הכסף.

זו העונה הטובה בקריירה שלך?

אפשר להשוות את העונה הנוכחית לעונה בה נבחרתי לשחקן השישי הטוב באן.בי.איי.

אתה מתכוון להמשיך לשחק באירופה?

"איני יודע היכן אשחק בעונה הבאה. איני יכול לצפות את העתיד. בפני אופציות רבות. אני מאוד אוהב את יוון, האולי אשאר בה.

אתה מתכוון לחזור לאן.בי.איי?

"יש לי הצעות לשחק גם באן.בי.איי".

## וירובניק: לא קבעתי תאריך פרישה אבל זה מתקרב

"זאת הבדעה לשיפוט הישראלי", כך הגיב אתמול ראובן וירובניק, שופט הכדורסל הבינלאומי, כאשר נמסר לו, כי ישפוט (עם האיטלקי סטפאנו קאזארו) הערב בגמר גביע אירופה לאלופות, במשחק בין אולימפיאקוס פיראוס וחובנטוד באדאלונה.

לוירובניק (נולד ב־12 בינואר 1949) יהיה זה משחק הגמר השני בגביע האלופות. לפני שנתיים שפט באיסטנבול בגמר בין פרטיזן בלגרד לחובנטוד באדאלונה. בשנה שעברה שפט באתונה, בחצי הגמר בפיינל פור בין פאוק סלוניקי לבנטון טרוויזו. הוא החל לשפוט בשנת 1965 ופתח בקריירה בינלאומית ב־1981.

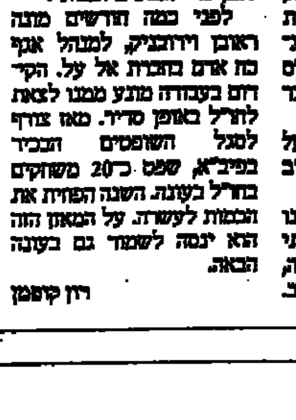
"כבר עשיתי כל מה שאפשר לעשות בשיפוט כדורסל בעולם. שפטתי באליפויות עולם לגברים (ספרד 1986 ובט שיו, באולימפיאדות (ברצלונה 1992), באליפויות אירופה, בגביעי אלופות, לקבוצות וקוראץ', באלופות נשים ובגביע. גם בטורניר מקדונלד'ס (פאריס 1992). אפשר כבר לפרוש".

אתה באמת חושב על פרישה, או שזה איזמור טוב כמיקק?

"הזמן עושה את שלו. כולנו מתבגרים. עדיין לא קבעתי לעצמי תאריך יעד לפרישה, אבל אני יודע שזה מתקרב.

כמו כולם גם אני שומע שעדיין אין דור ביניים בשיפוט בארץ, שמסוגל להחליף אותי ואת דוד דגן. שטויות. עוד לא נולד האדם שאין לו תחליף. יש כאן שופטים מוכשרים מאוד, שיק וקוקים לנסיון בארץ ובחו"ל. גם אני נזקקתי לזמן כדי לגבש מיומנות".

לפני כמה חודשים מונה ראובן וירובניק, למנהל אגף כח אדם בחברת אל על. הקידום בעבודה מנע ממנו לצאת לחו"ל באופן סדיר. מאז צורף לסגל השופטים הבכיר בפיב"א, שפט כ־20 משחקים בחו"ל בעונה. השנה הפחית את הכמות לעשרה. על המאמן הזה הוא ינסה לשמור גם בעונה הבאה.



ראובן וירובניק

רון קופמן

## המבחן של המשטרה

יהושע שגיא

כל מי שמכיר את משחקי הפיינל פור, מכיר את התופעה: הרגע המבולבל ביותר של הטורניר היה הזה, תמיד, באופן קבוע, בכל מקום, הוא רגע הענקת הגביע לקפטן הקבוצה שזכתה בבכורה האירופית.

תפשו באר־כיונים ותגלו שאין תצלום אחד טוב, אין סרט טלויזיה אחד נקי, שבו רואים את האישיות המעניקה את הגביע ואת הקפטן המקבל אותו. תמיד התצלום חושף התפרעות המתנית על המשטח, צלמים, עיתונאים, אוהדים, סדרנים, שוטרים, מי לא, באולמן שאיש לא מצליח להשתלט עליו.

מבחינה מעשית זה נכון: אוהדי הקבוצה המנצחת באקסטזה של שמחה, הם תוגגים בלי מעצורים, הם אינם יודעים את נפשם מרוב שמחה. לשום שוטר אין לב למנוע מהמאושרים האלה את שמחתם. וכך, מיד עם שריקת הסיום מוצף הפארקט בהמונים משולהבים ואיש לא מצליח להוציא אל הפועל את טקס הענקת הגביע בצורה מסודרת.

הערב תינתן תשובה לשאלה אם תל אביב תהיה דומה לקודמותיה גנט, מינכן, סארגוסה, פאריס, איסטנבול, אתונה – או שבתל אביב הכל יהיה אחרת.

עד עתה אירגון הפיינל פור בתל אביב היה מעל ומעבר למצופה. הערב, בטקס הענקת הגביע, יהיה המבחן האחרון.

# ספורט

## חזן הגיש ורונן חרזי בעט לרשת אבל ליטא הגיבה בשער משווה 1–1

אלון חזן (מספר 4), שמסר את האסיסט לשער היתרון של ישראל, מחבק את מבקיע השער, רונן חרזי

לאחר שני נצחונות על גרוזיה ואוקראינה, סיימה אתמול נבחרת ישראל בכדורגל בתיקו 1–1 עם נבחרת ליטא, במשחק שהיה בוילנה במזג אוויר נאה, ושימש עוד מבחן לקראת מוקדמות אליפות אירופה.

נבחרת ישראל שלטה בפתיחת המשחק והפעילה לחץ רצוף על שער המקומיים. בזקות אלה בלטו ניר קלינגר, אבי נימני וראובן עטר.

את השער הראשון כבשה ישראל בדקה ה־36: אלון חזן פרץ מימין, הגביה כדור מצויין לרחבת ה־16, שם המתין לו רונן חרזי, שעצר את הכדור על החזה, התקדם מעט ובעט בחוזקה לרשת.

הקהל עודד את נבחרתו במוסיקה ובשירים קולניים. ישראל שיחקה בשקט ודיעה לבלום את התקפות הנגד של ליטא. באחת מהן, בדקה ה־39, הצליחה להשוות: כדור קרן הורגבה מימין, השוער בוני גינצבורג והבלם אלון חרזי השתהו והקשר באלאושניקס דחק את הכדור פנימה מ־4 מטרים, 1–1.

המאמן שלמה שרף החליף במחצית השניה את גינצבורג ברפי כהן. המשחק הפך לדו צדדי ושפע הזמנות ליד שני השערים. שלח וקי לינגר הדפו כמה התקפות ורפי כהן עצר 2 כדורים מסוכנים.

לישראל ניתנו הזדמנויות, אך אבי נימני ורונן חרזי החטיאו במעט את השער. לקראת הסיום נחלשה הנבחרת, אבל במשחק מאורגן בעורף ובמסירות קצרות ומדוייקות יצאה קדימה והרחיקה את הסכנה.

שפט צוק מביילורוסיה, 7,000 צופים.

● ישראל: בוני גינצבורג, אלון חזן, ניר קלינגר, אמיר שלח, אלון חרזי, משה גלאם, רוני לוי, אבי נימני, יעקב שוורץ, ראובן עטר, רונן חרזי. בן שותפו רפי כהן, שמעון ביטון, עמיר תורג'מן, רן בן שמעון.

### שרף: אני מעודד

המאמן שלמה שרף אמר בסיום: "חשוב שנשמור על רצף של הצלחות. חסרים לנו מספר שחקנים וברור שאיתם הקבוצה שלנו תהיה חזקה יותר. אני מעודד מהיכולת של רוב השחקנים".

הקפטן ניר קלינגר חגג אתמול את הופעתו ה־55 בנבחרת. "חשוב שלא הפסדנו. היה משחק שקול והוכחנו שגם במשחקי חוץ אנו יודעים להגן ולתקוף. נבחרת ליטא היא קבוצה חזקה ועבורנו זו תוספת ביטחון".

אלון חזן: "משחק די טוב. אבחנו מתלבטים ויודעים בדיוק מה צריך לעשות על המגרש. 1–1 זו תוצאה טובה. אנחנו נמשיך ונתקדם".

## הולצמן שמר על מסורת הנצחונות של האולימפית – 1–0 על ליטא

הנבחרת האולימפית של ישראל ממשיכה לנצח. אתמול השיגה ניצחון חוץ על הנבחרת המקבילה של ליטא, 1–0. המשחק שהתקיים במגרש גרוע ביותר, לא איפשר לפתח משחק טכני, היה שקול ונוקשה.

את מחיר המשחק הנוקשה שילם קשר הפועל כפר סבא, מוטי יברבים, שנפצע ונלקח לטיפול בבית חולים מקומי (ראה ידיעה נפרדת).

ישראל שיחקה היטב. ליאן שטראובר שמר בהצלחה על שערו ובמספר הצלות מנע כיבוש שערים. את ההגנה הנהיגו אריק בנאדו ותומר אולאי, כאשר בחוד הנציח שי הולצמן.

לאחר מחצית בלא שערים, היתה המחצית השניה ביתרון של ישראל. בדקה ה־66 חילץ אלון ברזמר כדור באמצע המגרש, מסר שמאלה לשי הולצמן שכידרר מעט ומקצה הרחבה בעט חזק ושוח פנימה.

500 צופים חזו במשחק שנערך בוילנה.

● ישראל האולימפית: שטראובר, בנאדו, הלמן, אולאי, עודה, ברזמר, טלקר, זוהר, יברבים, גרייב, הולצמן. בן שותפו פריגנה, פארה ואלון כהן.

### ייברבים אושפז בבי"ח בוילנה עד יום ראשון

מוטי ייברבים, קשר הפועל כפר סבא, נפצע אתמול במהלך המחצית הראשונה בהתנגשות עם שחקן ליטאי. ייברבים איבד את הכרתו, טופל במגרש והובהל לבית חולים.

לאחר שעבר סדרת בדיקות הוחלט להשאירו בוילנה עד יום ראשון. רופא הנבחרת, ד"ר מרק רד סנובסקי, יישאר לידו.

● המשחק בין טוטנהאם לאולדהאם, שהיה אמור להיות אמש בליגה האנגלית, נדחה בגלל מגרש מוצף. בליגה הראשונה היה: – נוטס קאונטי 2–0 מילוול – הולבס 1–0.

## ביום ההולדת להיטלר קיללו הליטאים את כדורגלני הנבחרת

שני המשחקים בין נבחרות ישראל וליטא שהיו אתמול נערכו, לגמרי במקרה, ביום הולדתו של הצורר הנאצי אדולף היטלר. עד מהרה גילו הספורטאים מישראל שהשנאה ליהודים בליטא נמשכת, והליטאים שנודעו במלחמת העולם השניה כאנטישמים וכמשתפי פעולה, חגגו אתמול בגלוי את יום הולדתו של הצורר.

לפיכך נשלחו כוחות בטחון מוגברים להגנה על הישראלים ולמניעת הפגנות ומהומות.

אבל דבר לא עזר. במהלך המשחק נורו זיקוקין דינור, נשמעה שירה אדירה וגם קריאות אנטישמיות. שוער הנבחרת האולימפית ליאן שטראובר, שהיה ביציע במשחקה של הנבחרת הבוגרת, סיפר: "המקומיים כל הזמן שרו וקיללו את היהודים. הם קראו קריאות הידד להיטלר ואמרו שאין מקום ליהודים בליטא. כולם צריכים להסתלק משם. מחוץ לאיצטדיון נורו שוב ושוב זיקוקי דינור. המעמד כולו היה מבעית ומביש".

## ביה"ד דחה עירעור בית"ר י–ם שתארח את הפועל חיפה באשדוד

מאת אהרן כהן

האלופה בית"ר ירושלים תקיים בשבת את משחקה הביתי, נגד הפועל חיפה, באיצטדיון באשדוד ללא קהל – לאחר שבית הדין העליון של ההתאחדות לכדורגל דחה אתמול את עירעור הקבוצה לענוש שלושה משחקי רדיוס שהוטל עליה.

בית"ר ירושלים נענשה לפני שבועיים, בבית הדין המשמעתי של ההתאחדות בעקבות דו"ח חמור של השופט סבי אלנקוה על אירועי המשחק מול מכבי ת"א (2–1), במהלכו נזרקו חפצים, בקבוקים מלאים וריקים לעבר שחקני מכבי, שאחד מהם נפגע בקוון.

ביה"ד המשמעתי הרשיע את בית"ר ופסק לה שלושה משחקי רדיוס. יו"ר בית"ר משה דדש טען בערעור בפני הדיינים – עוה"ד שאול אלוני, בן ציון כהן, אורי סלונים – כי "העונש חמור בהתחשב בנסיבות המקרה. ביה"ד התנבא לנו ואיני יודע למה". אב ביה"ד שאול אלוני העיר לדדש: "קיבלתם, למעשה, רק עונש רדיוס אחד. השניים האחרים הם התנאי שהיו תלויים לכם".

אב בית הדין שאול אלוני קבע בהחלטתו: "התנהגות אוהדי הקבוצה היא בעוכריה, כפי שמבטא גיליון הרשעות העמוס בהרתעות. האוהדים חייבים להבין שהתנהגותם פוגעת בקבוצה. אין מנוס מהטלת עונשים כבדים. עם כל האהדה להופעתו המבוכרת של דדש נושא את מסות הענישה המיועדת להרתיע את האוהדים, ועל כן אנו דוחים את העירעור".

בדיונים אחרים אתמול: אילן בארון שחקן מכבי נתניה שספג כרטיס אדום במשחק קבוצתו מול הפועל כפר סבא לפני שבועיים הורחק ע"י בית הדין המשמעתי לשלושה משחקים בפועל. הפועל טייבה מהליגה הארצית הורחקה ע"י הדיין עו"ד מיכה ויתקון לשני משחקי רדיוס של 50 ק"מ וגם נקנסה ב־4,000 שקל, בעקבות התפרעות האוהדים במשחק מול הפועל בית שאן.

## יחסי עובד–מעביד בין כדורגלנים לאגודות קבע ביה"מש העליון

מאת רוני ריאגן

בית המשפט העליון בירושלים קבע אתמול פסיקה משפטית עקרונית לפיה שחקני הכדורגל בישראל עונים על הקריטריונים של עובד ומעביד ביחסים ביניהם ולבין האגודות. לנוכח פסיקה זו חייבות מעתה האגודות בתשלום של מס שכר, ומס מעסיקים. פס"ד זה עולה בקנה אחד עם קביעה קודמת בבג"צ שקבעה כי שחקני הכדורגל נחשבים כעובדים לצורך דיני ביטוח לאומי.

פסיקה זו נכתבה על ידי נשיא בית המשפט העליון מאיר שמגר, ובהסכמת השופטים גבריאל בך ותיאודור אור.

בית המשפט העליון נדרש לענין בעקבות ערעור הפועל טבריה שחוייבה ע"י בית המשפט המחוזי בנצרת לשלם מס מעסיקים ומס שכר עבור שחקניה. בפסיקת ביהמ"ש העליון הוא איפשר למעשה את פסק הדין של המחוזי בנצרת, אך עיקר משמעות החלטת העליון מאתמול היא במישור העקרוני לגבי כל האגודות.

### 6 המדורגים ראשונים במונטה קרלו עלו לשמינית הגמר

כל ששת המדורגים ראשונים עלו לשמינית הגמר בטורניר מונטה קרלו. מיכאל שטיך, המדורג ראשון, ניצח את ג'ורדי בורילו הספרדי 6–3, 6–3. סטפן אדברג (2) סייל מול אלברטו קוסטה 6–1, 6–2; ג'ים קוריר (3) הביס את ג'ורדי ארזה הספרדי 6–0, 6–4; גוראן איוואניסביץ' (4) לא התקשה מול פטרין דאם הצ'כי 6–2, 6–2; סרגי ברוגרה (5) גבר על בן ארצו חביאר סאנצ'ז 6–1, 6–3 ואנדריי מדבדב (6) ניצח את ברנד קארבאכר הגרמני 6–2, 6–4, 7–5.

## איטליה אלופת אירופה בכדורגל עד גיל 21

מונפליה (רויטר). נבחרת איטליה עד גיל 21 זכתה באליפות אירופה אחרי ניצחון 1–0 נגד פורטוגל. פיירלואיג'י אורלאנדיני כבש את השער היחיד בהארכה בדקה ה־97.

בגמר הונהגה השיטה החדשה של 'מוות פתאומי' בהארכה ולפיה ברגע שמובקע שער בהארכה מסתיים המשחק. בהתמודדות על המקום השלישי ניצחה ספרד את צרפת 2–1.

### מלטה הביסה את אורבייג'אן 5–0

ידידת ישראל במוקדמות אליפות אירופה, אזרבייג'אן, הובסה 5–0 בידי מלטה במשחק ידידות בוואלטה. המלטזים היו טובים הרבה יותר ושלטו במשחק. ההזדמנות היחידה של אזרבייג'אן היתה בבעיטת 11, אך זו הוחמצה.

### פרננדו רדונדו לריאל

מדריד (רויטר). ריאל מדריד וטנריף הגיעו להסכם לגבי העברתו של פרננדו רדונדו לריאל.

## ההבטחה הגדולה ביותר של הכדורגל הברזילי, כינו את דנר שנהרג בן 23

מאת עוזי דן

דנר, חלוץ ואסקו דה גאמא, שנהרג שלשום בתאונת דרכים והוא רק בן 23, היה אחת ההבטחות הגדולות ביותר של הכדורגל הברזילאי. דנר וחברו, שנהג במכונית, חזרו מסאו פאולו לריו וכשהגיעו לריו נרדם הנהג והמכונית – עם מספר רישוי DNR 0010 לכבוד שמו של דנר ומספר החולצה שלו – התנגשה בעץ. דנר, שתגר חגורת בטיחות, נהרג במקום והנהג נפצע.

דנר (שמו המלא הוא אוגוסטו דה סוזה) שלא היה מוכר כל כך מחוץ לברזיל, היה פופולארי מאוד במדינת הענק והכל בזכות סגנון משחקו שהיה ברזילאי 'קלאסי'. דנר, בעל פני הילד (למרות השפם), נחשב בעל הכידרור והשלישה במקום כמעט ביותר בברזיל, וזה בעצם אומר אחד הטובים בעולם. היו בברזיל שהישוו אותו לפלה בנעוריו, אם כי לא היה הראשון שזכה להשוואה כזו ומן הסתם גם לא האחרון.

דנר פרץ לתודעת הכדורגל הברזילי בגיל 18 כאשר שיחק בקבוצת פורטוגיזה מסאו פאולו ושבה את לב הקהל בכידרורים מלהיבים ובטריקים הצופים. ב־92' הוא הבקיע שער מרהים, אחרי שעבר שישה שחקנים וכבש מזווית אפס. בשנה שעברה הושאל לגרמיו והוביל אותה לזכיה באליפות ריו גראנדה דו סול, וגם הוזמן לסגל הנבחרת בה רשם שתי הופעות. בתחילת השנה נקנה על ידי ואסקו דה גמא, שנאבקת כרגע על אליפות ריו. במשחקו האחרון, ביום ראשון נגד פלומיננזה, הודחק דנר. אגב, עיתונאים בברזיל יודעים לספר שלמרות מו"מ עם אינטר, דנר היה בדרך לחתימה בשטוטגרט הגרמנית לקראת העונה הבאה.

הפופולאריות של דנר בין האוהדים הביאה את העיתון פולהה דה סאו פאולו לערוך משאל בין קוראיו אם מאמן הנבחרת, קרלוס אלברטו פריירה, צריך להכליל אותו בנבחרת למונדיאל. רוב גדול אמר כן. פריירה עצמו שיבח לא פעם את כשרונו של דנר, אך ביקר אותו על כך שהוא לא משקיע בהגנה. אחרים אמרו שהוא אנוכי מדי במשחקו וכי ההצלחה עלתה לו לראש.

לא רק האוהדים היו בצער, גם שחקני עבר ופרשנים. "הוא היה ההבטחה הגדולה של הכדורגל הברזילי", אמר רוברטו דינאמיט ואילו מאמנו בוואסקו, זאיר פריירה התבטא: "הוא ישאיר חור ענק בכדורגל שלנו". גארסון, קשר נבחרת הפלא של שנות ה־70', אמר: "המבקרים יכולים להגיד מה שהם רוצים, אצלי הוא היה משחק בקבוצה ובנבחרת תמיד".

## הפסד להולנד, תיקו לברזיל, נצחונות לרומניה ושווייץ

שמונה שבועות לפני פתיחת גביע העולם בחנו את עצמן נבחרות רבות שישתתפו במונדיאל במסגרת משחקי ידידות. הולנד איכזבה מאוד כשהפסידה 0–1 בבית לנבחרת אירלנד שיזכה בהרכב חסר. טומי קוין כבש את שער הניצחון בדקה ה־55.

במפגש של שתי נבחרות שיהיו במונדיאל ניצחה רומניה את בוליביה 3–0, בבוקרשט. איליה דומיטרסקו כבש צמד (23, 49) ודאוד ניקלסקו (67) הוסיף שער. שווייץ הרשימה בניצחון 3–0 נגד צ'כיה משערים של שאפוסיאט (12, 37) וברגר (28).

שוודיה שיחקה בקופנהאגן מול וולס, תקפה ובשבע הדקות האחרונות גם הבקיעה פעמיים (לארסון 83, ברולין 90) וניצחה 2–0. מיכאל לאודרופ כבש צמד לזכות נבחרת דנמרק שניצחה את הונגריה 3–1. ההונגרים עלו ליתרון בדקה הראשונה, אבל לאודרופ (23, 44) ושולטן (60) הפכו את הקערה על פיה.

נבחרת בראזיל סיימה ב־0–0 את המשחק נגד פ.ס.ז' בפארק דה פראנס. 25 אלף צופים ראו משחק לא מלהיב של בראזיל וביחוד לא תבליתי.

נורווגיה, לראשונה מאז 1938 במונדיאל, איכזבה כשסיימה ב־0–0 את משחקה נגד פורטוגל ששיחקה בהרכב חסר. רוסיה, ללא המורדים, ניצחה את טורקיה בחוץ 1–0 משער של וימישרי ראדצ'נקו בדקה התשיעית.

סקוטלנד ניצחה את אוסטריה בוינה 2–1. האוסטרים עלו ליתרון משער של הוסר (13) אך שערים של ג'ון מקינלי (35) ובילי מקינלי (60) העניקו את הניצחון לסקוטים. במשחק נוסף: ערב הסעודית גברה על איסלנד 2–0. לפנות בוקר עמדו להתמודד ארגנטינה ומרוקו.

בקדם אליפות אירופה: צפון אירלנד – ליכטנשטיין 4–1.

### סמפדוריה זכתה בגביע האיטלקי אחרי שהביסה את אנקונה 6–1

סמפדוריה זכתה בגביע האיטלקי בכדורגל אחרי שהביסה במשחק הגומלין את אנקונה 6–1. המשחק הראשון הסתיים ב־0–0. המחצית הראשונה היתה חלשה והסתיימה ללא שערים, אבל במחצית השניה הראתה סמפדוריה את הבדלי הרמות בין הקבוצות.

חוליס כבש שער ראשון בדקה ה־50, אטילו לומבארדו הבקיע בדקה ה־57 ופיירו ויירקוד קבע 3–0 בדקה ה־66. אנקונה צימקה (71, לופו), אבל לומבארדו בשערו השני (74), ברטאלי (80) ואבאני (85, בעיטת 11) לא הותירו לה סיכוי.

● ויקו וודי הוא המועמד המועדף לאימון הפועל פתח תקוה בעונה הבאה. אם לא ימשיך בבאר שבע הוא יבוא להפועל פתח תקוה בסיוע מרכז הפועל. אשר גולדברג

## אטלנטה בדרך לראשות המזרח

ניו יורק (רויטר). ניו יורק ניקס עומדת להפסיד את תוארה אלופת המזרח, שבו זכתה בשנה שעברה לאחר שספגה אתמול את הפסדה השישי בתשעה משחקיה האחרונים. ההפסד אתמול היה בבית לאטלנטה הוקס 84–87.

ניו יורק נמצאת כעת במקום השלישי במזרח, אבל בכל מקרה תודרג במקום השני כיוון שהיא ראש הבית האטלנטי. המאזן של אטלנטה, מובילת המזרח, עומד על 56–24. ניו יורק אחריה עם 54–25, ושיקאגו עם 55–25.

קווין וויליס היה הבולט בניצחון החשוב של אטלנטה עם 23 נקודות, שש מהן ב־4.38 הדקות האחרונות, ו־17 ריבאונדים. הדרבו לקלוע לניו יורק: פאטריק יואינג 24, צ'ארלס אוקלי 21.

שאר התוצאות: מיאמי – מינסוטה 126–99, סאן אנטוניו – יוסטון 90–88, פיניקס – סיאטל 122–116, בוסטון – מילווקי 120–112, אורלנדו – דטרויט 132–104, ניו ג'רזי – פילדלפיה 115–110, אינדיאנה – וואשינגטון 111–110, דנוור – לוס אנג'לס לייקרס 105–98, יוטה – סאקרמנטו 115–108.

### מיכל שוף באוסטרליה: מקומות 16, 17, 22

מיכל שוף השיגה תוצאות נאות ביום הראשון של אליפות העולם בהתעמלות, הנערכת בבריסביין, אוסטרליה: מקום 16 על קורה, 17 על קרקע, 22 על מקבילים.

רון קפלן סיים במקום 9 בטבעות ומקום 40 בכללי. בתרגיל על הקרקע זכה לציון 8.6. היום יהיו התחרויות בקרב רב המתעמלים בשידורים ישירים בערוץ הירוספורט.

## קרע בגיד אכילס יסיים הקריירה של איזייה תומאס

אובורן היל, מישיגן (אי־פי). איזייה תומאס קרע את גיד אכילס ברגלו הימנית במשחק האן.בי.איי של דטרויט נגד אורלנדו אתמול בבוקר וכפי הנראה סיים את הקריירה שלו. תומאס הודח מהמגרש 1:37 דקות לסיום הרבע השלישי אחרי ששיחק 26 דקות וקלע 12 נקודות.

בכל מקרה ייעדר תומאס לפחות שישה חודשים ולא ישחק כמתוכנן בנבחרת ארה"ב לאליפות העולם בקיץ בטורונטו. אין כמעט ספק שתומאס בן ה־32 יודיע על פרישה מכדורסל לאחר סיום העונה הנוכחית.

תומאס הצטרף לאן.בי.איי בגיל 19 והיה במקום השני בדראפט של 1981, אחרי חברו הטוב מארק אגווייר. הוא זכה בשני תוארי אליפות עם הפיסטונס ונמצא במקום הראשון בהיסטוריה של הפיסטונס במשחקים, בנקודות ובהסיפות.

### טניסאי השולחן יוצאים לגומלין בספרד

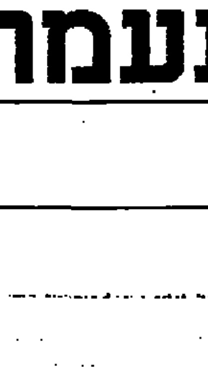
מאת משה הר־נעש

נבחרת ישראל בטניס שולחן (גברים) ממריאה הבוקר לספרד לתחרות הגומלין במאבק ההישרדות בדרג א' באירופה. במשחק הראשון שהיה במוצאי שבת, ניצחה ישראל 4–3.


200,000 נשים בישראל
סובלות, מידי שנה, מהטרדות
מיניות במקומות העבודה.

ל- 200,000 נשים בישראל,
הסבורות שהטרדה מינית אינה
משחק, יש רק כתובת אחת.
הלשכות המשפטיות של
נעמת.

ואת?



עו"ד עפרה פרידמן
יש אמת בנעמת



Fairchild

THE FAIRCHILD CORPORATION

שמחה להודיע:

לקראת מכרז משרד התקשורת, למפעיל השני של
מערכת הטלפון הסלולרי בישראל, חברת פיירצ'ילד חברה ל:

| | | |
|---|---|---|
| קומפני פיננסייר פר לה רדיוטלפון<br>צרפת | קוואלקום אינק.<br>ארה"ב | ביר סטרנס<br>אחזקות בע"מ<br>הולנד |
| אליעזר פישמן<br>ישראל | אילקורפ בע"מ<br>ישראל | אמפל<br>חב' אמריקנית ישראלית |

להקים את

סלפון בע"מ

חברת היי-טק לטכנולוגיית הטלפון הסלולרי בשיטת:

C . D . M . A

קידמה, השיטה המתקדמת בעולם לתקשורת סלולרית.

בצעד זה פיירצ'ילד מרחיבה את השקעותיה בישראל הכוללות:

תעוזה - קרן הון סיכון ציבורית של פיירצ'ילד טכנולוגיות

אודמיר - סמיקונדקטורס אקוויפמנט בע"מ
חברת היי טק פרטית לפיתוח ציוד סמיקונדקטורס.

מייסאט בע"מ - חברה פרטית לפיתוח תקשורת לוויינים.

אפריל 1994




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# מד"א: חמישה מקרי התייבשות ו–25 התעלפויות כתוצאה מהחום הכבד

מאת עדנה אבירוד
כתבת "הארץ" לענייני בריאות

צוותי מגן דוד אדום טיפלו אתמול בחמישה מקרי התייבשות ובכ־25 מקרי התעלפות, שאירעו בגלל השרב הכבד. מהמרכז המטאורולוגי נמסר, כי גל החום הכבד יימשך גם היום ורק מחר תחול הקלה.

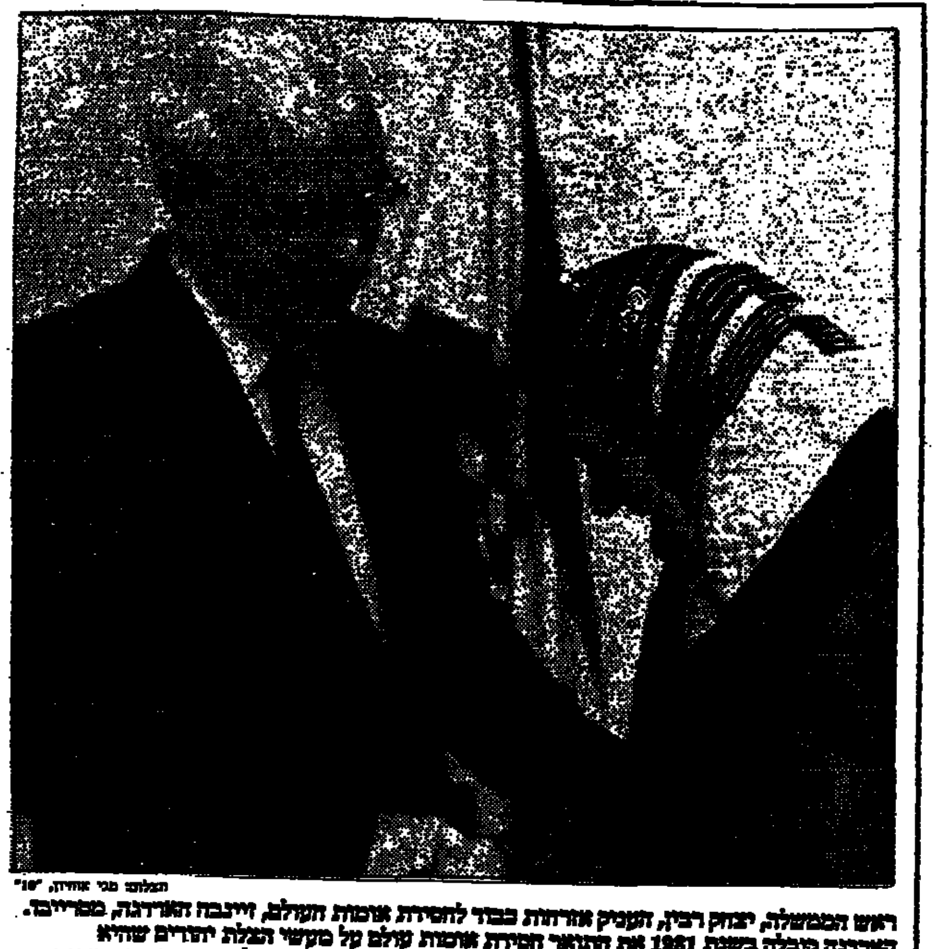
במגן דוד אדום קראו אתמול להרבות בשתייה, כדי למנוע התייבשות. כשאדם חש שהוא עלול להתייבש, עליו להפסיק כל פעילות, לנוח ולפנות למתקן הרפואי הקרוב.

"התקפה הראשונה של השרב החום מסוכנת ועלולה לגרום להתייבשות ולמכת חום", אמר אתמול מנהל מחלקת המיון במרכז הרפואי בילינסון, ד"ר צבי רוטנברג. לדבריו, בגלל שהגוף מאבד הגוף את יכולתו להסתגל בקלות לחום גבוה – הוא מתקשה יותר להגיב על השרב של תקופת האביב, מאשר על שרב בקיץ.

ד"ר רוטנברג ציין, כי סימני ההתייבשות הראשונים הם, בין השאר, עור חם, הזעת הרופק והוילות. בהמשך סובלים מסחרחורות, מכאבי ראש ומקוצר נשימה ובשלבים מאוחרים יותר מירידה בכמות השתן, מהקיות, התכווצויות, ובמקרים קיצוניים ביותר – איבוד הכרה ומוות. קבוצות הסיכון העיקריות הן ילדים וקשישים.

ד"ר רוטנברג הדגיש, כי "הטיפול במכת חום הוא קודם כל מניעה: שתייה רבה, גם בתנאי מנוחה וודאי בעת מאמץ גופני – גם מעבר לנקודת הרוויה.

"מומלץ להימנע משתיית משקה תוסס הגורם להרגשת רוויה מלאכותית. אין כל אמת באמונה התפלה שמים קרים גורמים להצטננות אצל אדם מזיע ושאין לשתות אחרי אכילת פירות. יש להימנע ככל האפשר ממאמץ גופני בשעות החום הקשות".



ראש הממשלה, יצחק רבין, מעניק אותיות כבוד להסירת אומות העולם, זיינבה האוריגה, ממריבה. האוריגה קיבלה בשנת 1981 את התואר חסידת אומות עולם על מעשי הצלת יהודים שהיא ומשפחתה ביצעו בזמן מלחמת העולם השנייה. היא עלתה עם משפחתה לארץ בפברואר השנה

## ח"כים מהעבודה יפגשו מתנחלים הרוצים להתפנות ולקבל פיצויים

(ט). חברי הכנסת יעל דיין ויוסי כץ (עבודה) ייפגשו היום בערב עם קבוצת משפחות מתנחלות מעלה אפרים, שמבקשות לעזוב תמורת פיצויים. בביני המשפחות פנו לח"כ כץ, לאחר שביקש להעלות בכנסת את עניין הפיצויים למתנחלים. מדובר בקרוב ל־50 משפחות, שמרביתן חרשות בהתנחלות.

הפגישה תתקיים באחד ממועדוני הנוער במעלה אפרים. המתנחלים יבקשו להבהיר כיצד הם רואים הסדר של פיצויים תמורת עזיבת בתיהם, כן יחנו בסידור מקומות עבודה חלופיים.

שאר המשפחות בהתנחלות אינן מרוצות מיוזמה זו. לטענתן, חברי הכנסת מנסים להשיג "הון פוליטי" מבעיות הביטחון של המתנחלים. ראש המועצה, חיים אביב, שלח מכתב לחברי הכנסת, בו טען כי מדובר בלעג וברמאות, וכי לאחר עשיית ההון הפוליטי יתעלמו חברי הכנסת מהמתנחלים.

במעלה אפרים מתגוררות למעלה מ־300 משפחות. לדברי אביב, בכל יישוב – גם אם יהיה בגליל או בנגב – שבו יוצעו למתנחלים לעזוב תמורת פיצויים, תהיה היענות של 30% או 40%.

## פלילים

● **שוד בסניף בנק בכפר ריינה.** שוד מזוין אירע אתמול בבוקר בסניף בנק מרכנתיל־דיסקונט בכפר ריינה, הסמוך לנצרת. בסביבות השעה תשע בבוקר נכנסו שני שודדים רעולי פנים לסניף הבנק. אחד מהם, שאחז באקדח, ירה יריה בודדת באוויר והודיע בשפה הערבית, "זהו שוד, לא לזוז". איש לא נפגע, אך בבנק השתררה בהלה. השודד החמוש וחברו עברו בין הכספרים ונטלו את הכסף שהיה בקופותיהם, בסכום כולל של 12,190 שקל. השניים נמלטו במכונית מסחרית בצבע לבן, שהמתינה להם סמוך לכניסה לבנק. חוקרי המשטרה חושדים כי המכונית היא מזויפת. מפקד תחנת נצרת סנ"ץ שמואל מרמלשטיין מסר כי הוקם צוות חקירה בתחנת נצרת, בראשות מפקח בסאם משרקי. (ט)

● **ביקש מביהמ"ש לשחרר את אשתו, שדקרה אותו, ממעצר.** שופט שלום בבאר שבע נעתר אתמול לבקשת רס"ר במשמר הגבול לשחרר את אשתו ממעצר, לאחר שהוחשדה כי דקרה אותו בסכין בחזה. האיש הגיע לבית המשפט זמן קצר לאחר ששוחרר מבית החולים. המשטרה מסרה כי שלשום בלילה הוזעק מגן דוד אדום המשטרה לבית משפחה בדימונה. במקום נמצא גבר בן 31 כשהוא זב דם. הוא פונה במצב שהוגדר בינוני למרכז הרפואי סורוקה בבאר־שבע ואושפז לטיפול בשלושה פצעי דקירה באזור החזה. המשטרה עצרה את אשתו של הפצוע, בת 24, שהודתה במעשה הדקירה.

אתמול ביקשה המשטרה משופט השלום לצוות על הארכת מעצרה של האשה בשבעה ימים. נציג המשטרה הודיע כי בעלה מאושפז עדיין ומצבו אינו ידוע. עורך דינה של החשודה טען כי הדקירות בוצעו במהלך תקיפה הדדית של בני הזוג, בעקבות מריבה משפחתית. תוך כדי הדיון בבקשת המעצר הופיע באולם המשפטים הבעל הפצוע, ששוחרר מבית החולים. הוא דיבר בזכות רעייתו וביקש שלא לצוות על הארכת מעצרה, גם בשל היותם הורים לילדים קטנים. השופט, יוסף אליעז, נעתר לבקשתו, לאחר שציווה כי תיחתם עבור האשה ערבות להבטחת התייצבותה לחקירות במשטרה. (ט)

● **גידף את מקסים לוי.** 10 חודשי מאסר על תנאי וקנס בסך 1,000 שקל הוטלו אתמול על דניאל כהן, תושב לוד, שב־8 במארס אשתקד נכנס ללשכתו של ראש העירייה מקסים לוי, גידף אותו וקרא לו "מאניאק". בבית משפט השלום ברמלה הודה כהן באשמה. (ט)

● **נער חשוד בסחיטה מילדים.** נער בן 15, תושב ראשון־לציון, שהוכרז כעבריין נמלט, לאחר שמאז ינואר נעדר ממוסד לעבריינים בצפון הארץ, נעצר אתמול כחשוד במעשי סחיטה מילדים בראשל"צ.

בימים האחרונים התקבלו בתחנת המשטרה בראשל"צ 12 תלונות מילדים בגילאי 10–12, שדיווחו על נער, שנראה לפעמים בחברת נער נוסף, המסתובב בעיר עם אגרופן וסכין, עוצר אותם ודרש מהם באיומים סכומי כסף. לשיא, על־פי התלונות, הגיע החשוד בליל יום העצמאות, כשסחט סכומי כסף משבעה ילדים. בעקבות התלונות קיימו שוטרי משטרת ראשל"צ מעקבים ותצפיות, ואתמול נתפס הנער בידי הבלש יעקב פתאל, שכונס לכינוס. (ט)

● **אבנים ושרשראות.** 5 בני נוער, בגילאי 15 עד 16, מראשון־לציון, רובם תלמידים בבית־ספר יקותיאל בעיר, נעצרו בחשד שבימים האחרונים נהגו לארוב לשני אחים, אף הם תושבי העיר, ולהכות אותם באבנים ובשרשראות, על רקע סכסוך בשל התנת קפה בליל יום העצמאות. באחד המקרים נגרם לאחד האחים שבר, ולשני נגרם נזק בגב. אמם של שני האחים הגישה תלונה במשטרה. ביום שני עצרה המשטרה את החמישה והעבירה אותם למעצר בן 24 שעות באבו־כביר. שלשום שוחררו החמישה מבית המעצר. משטרת ראשל"צ ממשיכה בחקירה. (ט)

● **חשוד באיומים על אשתו.** שופט שלום בחדרה, הארך אתמול בשלושה ימים את מעצרו של תושב כרכור החשוד באיומים על אשתו כי לא יתן לה לישון בלילה. האשה, העובדת בשירות בתי המהרה, הלוננה במשטרה, האיש, כך נמסר, המשיך האיים עליה גם בעת מעצרו וחקירתו. השופט ציווה להביא את החשוד בפני הפסיכיאטר המחוזי לצורך הסתכלות.

בציג המשטרה אמר בבית המשפט כי החשוד איים על אשתו שאם תקרא למשטרה – יהרוג אותה. הבעל, בן 43, נמצא בסכסוך עם אשתו זה שנים רבות. להגנתו טען בבית המשפט כי שתה יין והיה בריכאון, וכי הוא מתבצל. השופט קבע כי מאחר והחשד באלימות מילולית, העלולה להידרדר לאלימות פיזית, יש להשש למימוש האיומים, כפי שעלה מתיק החקירה. (ט)

## היום ייבחר יו"ר מזכירות הליכוד

מאת יהיה פל
כתב "הארץ" לענייני מפלגות

61 חברי מזכירות הליכוד יבחרו היום את יו"ר המזכירות. על התפקיד מתמודדים שלושה – ח"כ יהודה מצא, ח"כ מיכאל איתן ועו"ד רב מילמן.

מזכירות הליכוד מונה את כל חברי הכנסת של הליכוד למעט יו"ר התנועה ח"כ בנימין נתניהו, שמזכירות צריכה לפקח ולבקר את פעילותו ואת פעילות מינהלת הליכוד. פרט לח"כים, נמנים עם מזכירות הליכוד, בכירי מחוזות שנבחרו בבחירות שנערכו במגזרים בידי חברי המרכז.

מאז נבחרה, לפני מספר חודשים, לא התכנסה המזכירות אפילו פעם אחת. חלק מהעיכוב נבע מחלוקת בית הדין של הליכוד בעתירה שהגיש מעילי מתנה לדי לא לכנס את המזכירות עד שמרכז המפלגה יתכנס ויאשר את צירופם של מאות חברי המרכז החדשים. מרכז הליכוד אכן התכנס ואישר את צירופם למרכז המצומצם לפני יותר מחודש.

## הצעת חוק האוסרת על נער להינשא לפני גיל 17 עברה בקריאה טרומית

מאת גדעון אלון
סופר הפרלמנטרי של "הארץ"

שר המשפטים דוד ליבאי גילה כי הממשלה תומכת בהוקיה שתקבע כי נערים שטרם מלאו להם 17 שנה לא יהיו רשאים להינשא, ומי שיביא אותם בברית הנישואין יעבור עבירה פלילית, אלא אם כן עשה זאת בהיתר בית משפט ובנסיבות יוצאות דופן.

ליבאי השיב להצעת חוק פרטית של ח"כ אבנר שאקי (מפד"ל) להשוות את גיל הנישואין המינימאלי של אשה וגבר בישראל ל־17 שנה. שאקי ציין כי עד כה לא היתה בחקיקה כל התייחסות לגיל מינימום לנישואי גבר, ובפרקטיקה גם צעירים שטרם מלאו להם 17 שנה יכלו להינשא. לדבריו, לפני כמה חודשים נשא נער בן 16 אשה בת 20, והדבר שוד תמיהה הדיון ציבורי. שאקי הדגיש כי אין כל הגיון דתי, הלכתי, משפטי וחברתי־סוציאלי לאמשר נישואי נער בן 16 שנה, כשנישואי נערה בגיל זה משכים לנישואי בוסר אסורים.

השר ליבאי הסכים כי צמצום הלחור של חוק גיל נישואין לנערות בלבד נבע בעיקר מהרקע ההיסטורי לחקיקתו. בראשית ימי המדינה בלטה תופעה של השאת נערות קטינות בקרב חלק מן העולים החדשים, לעתים בעלכרחן. התופעה חייבה תגובה של המחוקק. אולם אם לא נודעה תופעה מקבילה של נישואי נערים, הקולה לא עלתה אז לדיון שאלת הגבלתם לגיל מינימום.

הצעת החוק אושרה בקריאה טרומית, והועברה להועדת החוקה לה כנתה לקריאה ראשונה.

## מנכ"ל

(סוף מעמוד 1א)

פרוקודיה. המלון נרכש ב־4 מיליון דולר, במימונה של קופת חולים מכבי. התביעה טוענת, כי הנאשמים העלימו את העובדה כי מכבי קיבלה בגין ההלוואה שנתנה לפרוקודיה תשלומי ריבית והצמדה בסך 2 מיליון שקל. בספרים נרשמו פרטים כוזבים, לפיהם ניתנו למכבי הנחות כביכול בגין שירותים שקיבלה הקופה מפרוקודיה.

בפרשה זו נאשמים גם מכבי, פרוקודיה ומשה מירדמן, יו"ר מועצת המנהלים של פרוקודיה ובעל מניות בה. המשת הנאשמים מואשמים באישום זה בעבירות לפי פקודת מס הכנסה וקיום פנקסי חשבונות כוזבים, ושימוש במרמה, עורמה ותחבולה. אישום זה יחול להתברר בבית המשפט ב־23 במאי.

על הנאשמים מגנים כמה עורכי דין, בהם רב וייסגלס ודוד אמנון גולדנברג. מטעם התביעה מופיעות עורכות הדין באווה שילר ודינה רדלמן.

עדנה אבירוד מוסיפה: הנהלת קופת חולים מכבי הודיעה אמש, כי אין כל מניעה להמשך כהונתו של רוזנר כמנכ"ל הקופה.

מהנהלת מכבי נמסר, כי לפני קבלת ההחלטה על המשך כהונתו של רוזנר התייעצה הנהלת הקופה עם השופט העליון בדימוס והמבקר המדינה לשעבר יעקב מלץ, ביחס לאופיין הכוסרי של העבירות בהם הודו רוזנר והוזם. מלץ קבע, כי בעבירות לא דבק אופי של שחיתות והנאה אישית, ולפיכך אין בהן קלון.

## פרס ויו"ר

(סוף מעמוד 1א)

עם יו"ר אש"ף יהיה גורל הנעדרים והשבויים הישראלים. בלחץ משפחות הנעדרים, השבויים ועצורי החמה, יבקש פרס מערפאת מידע נוסף.

"אנחנו קרובים מאוד לגמר השיחות", אמר פרס לפני צאתו את הארץ. הוא הדגיש: "אנחנו פועלים בהיגיון מכוון ולא שמים לפלשתינאים רגליים, אלא פועלים לפי האינטרסים והעקרונות שלנו".

המשלחת שיצאה לבוקרש מונה כ־35 איש. הבולים בה הם שר הכלכלה והתכנון, שמעון שטרית, מנכ"ל משרד החוץ, אורי סביר, ובכירים ממשרד החוץ.

ערפאת אמר אתמול, כי יבקש מפרס "לא לעכב את הביצוע של מה שהוסכם בין שני הצדדים במסגרת תהליך השלום". הוא הוסיף, כי "לרוע המזל המאמצים שלנו והמו"מ שלנו עם ישראל עדיין ניצבים מול קשיים גדולים, ולכן הולך ונואר ה־13 באפריל, שבו אמור היה הנסיגה הישראלי להסתיים. אני רוצה שרבין יאמר אם הוא רוצה בשלום או לא, אם לא נצליח בתהליך השלום, האלטרנטיבה תהיה אנארכיה ובלקניזציה של האזור".

ערפאת הודיע, כי בשיחות בינו לבין פרס ישתתף גם נשיא רומניה, יון איליסקו, כמתווך. הוא אף אמר, כי הוליכ לקצר את ביקורו בבירת רומניה, ועוד הערב יצא כדי להשתתף בכנס של הוועד הפועל של אש"ף.

גורמים מדיניים בכירים אמרו אתמול, כי בשיחות קהיר הושגה התקדמות טובה במרבית הוועדות. אתמול פורסם כי הושג סיכום בדבר ניהול אספקת המים לאוטונומיה ולהתנחלויות.

אתמול בבוקר התקיים דיון בלשכת ראש הממשלה, יצחק רבין, לקראת צאתו של שר החוץ לרומניה. בדיון השתתף ראש המשלחת הישראלית לשיחות קהיר, האלוף אמנון שחק, שהגיע לשם כך מהשיחות. בדיון נשמעה הערכה, כי ייתרשו שני סיבובי שיחות נוספים להשלמת הסכם.

מזכיר המדינה האמריקאי, וורן כריסטופר, שיגיע בשבוע הבא לישראל, אמר אתמול, כי "שאלת שחרור האסירים הפלשתינאים נדונה במסגרת המו"מ בקהיר, ושם יוחלט על היקף השחרור ועיתויו".

כריסטופר אמר את הדברים במסיבת עיתונאים, בה הודיע כי ביום ראשון ייצא למזרח התיכון, ויבקר בישראל ככל הנראה לקראת סוף השבוע.

## רבין נפגש

(סוף מעמוד 1א)

לשר הבריאות אם הכושר יעוד תצטרף לקואליציה. שנב אמר לראש הממשלה כי טוב תעשה הממשלה אם תביא בהקדם לחקיקת חוק ביטוח בריאות ממלכתי, שיכלול בתוכו את "משמת הדעי" באשר לסעיפי הזיקה והגבייה. רבין אמר לשנב כי תמיד חשב שיש לנתק את הזיקה בין החברות בקופת החולים לחברות בהסתדרות, וכי אין לכפות על חבר בקופת החולים את החברות בהסתדרות, אם אינו רוצה בה.

שנב אמר לרבין כי תפעולת הבחירות של חיים רמון יצרה בציבור את הרושם המוטעה כי יש חוק בריאות בנוסח רמון ואין שום דבר אחר. "זה לא היה נכון קודם, וזה בוודאי לא נכון כיום, לאחר שהועברה אימוצה את משמת הדעי", אמר שנב. שנב אמר כי יש חשיבות רבה בחקיקה מהירה של החוק על פי משמת הדעי, והעריך כי הדבר יתרום להצלחת רשימת העבודה־יעוד בבחירות להסתדרות.

בפגישתו עם שנב לא התייחס רבין לידיעות על פיתוי בכוונתו להרוש את המגעים עם צומת לצירוף לממשלה. על פי דיווחים שפורסמו כאשר רבין ניהל את המגעים הקודמים עם ח"כ איתן, התחייב רבין בפני איתן כי את סיעת יעוד הוא לא יצרף לקואליציה, כדי שלא להכנס בסיכויים לצירוף צומת, שזו תנתה את הסכמתה להצטרפות באי צירוף יעוד.

לידיעות אלה לא ניתן אישור מרבין או מגורמים המקורבים אליו. גורמים בעבודה אומרים כי בשל התנגדות מרצ יהיה קשה בצירוף צומת לקואליציה, אך ניתן יהיה להרחיבה בקל על ידי צירוף יעוד, לגביה מרצ הודיעה כי אין לה התנגדות לצירופה לממשלה.

## קלינטון

(סוף מעמוד 1א)

הפגזות של מוסדי נאט"ו, במטרה להגן על חיילי או"ם בבוסניה.

בעת שכוחותיו הפציצו את העיר פרסם קאראדז'יץ הצהרה, כי "הסרבים מבוים באמון הרציני על שלום במזרחה, והגאת גא לקצר המשבר במטבלעת". לדבריו, הצהרה זו באה בתגובה לקריאות שהשמיעו קלינטון וילצין.

"הטקטיקה המוסלמית של שמירה על מצב של לא שלום ולא מלחמה היא עבירה פלילית", אמר קאראדז'יץ.

אתמול שיחררו הסרבים שישה צוותים של משקיפי או"ם, שנעצרו לאחר ההפצצות האוויריות של נאט"ו, שני צוותים נותרו במעצר.

שלשום בלילה השיבו הסרבים 18 מקלעים נגד מטוסים שלקחו שלל, לאחר שפרצו לתחנת איסוף של האו"ם במטרה לוקאוויצה שבסרייבו.

## אל"מ יהושע שמר ימונה לקצין רפואה ראשי

מאת איתן רבין, סופר הצבאי של "הארץ"

ראש הממשלה ושר הביטחון, יצחק רבין, אישר אתמול את המלצת הרמטכ"ל, אהוד ברק, למנות את אלוף משנה יהושע שמר לקצין רפואה ראשי. הוא יחליף את תת אלוף מיקי רינר. דובר צה"ל מסר כי עם מינויו יועלה שמר לדרגת תת אלוף.

אל"מ יהושע שמר, בן 47, נולד בתל־אביב. הוא בוגר בית הספר לרפואה בירושלים, מומחה לרפואה פנימית ומינהל רפואי. כן משמש כמרצה בכיר לרפואה באוניברסיטת תל־אביב. שמר הושאל מצה"ל למשרד הבריאות לתקופה מוגבלת, שם הוא משמש זה שנתיים כמשנה מנכ"ל שר הבריאות. בחודשים הקרובים ימשיך בתפקידו זה, עד שייכנס לתפקידו כקצין רפואה ראשי בצה"ל.

את שירותו בצה"ל החל כרופא בחיל השריון. לאחר מכן שימש כרופא גדודי, חטיבתי ואוגדתי. במלחמת יום הכיפורים הצטרף ליחידת רפואה פלוגתית בגזרת התעלה. במלחמת לבנון שירת כמפקד רופא על עצבתי. אח"כ שירת כראש ענף רפואת אב"כ, כמפקד רפואה של פיקוד הצפון, והיה סגן קצין רפואה ראשי במלחמת המפרץ. אל"מ שמר הוא בוגר קורס מפקדי פלוגות ומג"דים של חיל השריון. כן סיים קורס מפקדי חטיבות.

עוד צפוי להתמנות מפקד למכללות בצה"ל, במקומו של האלוף יוסי בן חנן. באחרונה מונה תת אלוף ג' לסגן מפקד חיל האוויר.

קשר לישיר
לפרסום מודעות
177-022-7575
מספר אחד
קשר לישיר
לכל העיתונים

נוף, דשאים, פסטורליה וקיסריה
במסעדת הגומה ה־19
במועדון הגולף בקיסריה
אירועים, מסיבות
וכנסים משקיפים
על נוף מקסים
ארוחות גורמה
צהריים וערב
מועדון הגולף, קיסריה, ת.ד. 70, 260272, 06-362011

# במעסף פלסטיקה (1991) בע"מ
"החברה"
הודעה על כינוס אסיפה כללית שלא מן המנין של כל בעלי המניות בחברה

ניתנת בזאת הודעה לכל בעלי המניות בחברה, כי בהתאם להחלטת דירקטוריון החברה, תתכנס ביום 12.5.1994 בשעה 13:00 במשרדה הרשום של החברה באזור התעשיה ליד קיבוץ גזר, אסיפה כללית שלא מן המנין של כל בעלי המניות.

על סדר היום:

1. קבלת החלטה מיוחדת בדבר הגדלת הון החברה ב־10,000,000 ש"ח, על־ידי יצירת 10,000,000 מניות רגילות נוספות בנות 1.- ש"ח ע.נ. כ"א.
2. שונות.

חבר הזכאי להשתתף ולהצביע באסיפה דלעיל יכול להצביע אישית, או על־ידי באי־כח, ובמקרה של תאגיד - על־ידי נציג שהוסמך כהלכה על־פי תקנון התאגיד.

המסמך הממנה באי־כח יהיה בכתב בחתימת ידו של הממנה ו/או באי־כוחו שהוסמך לכך בכתב, ויופקד במשרדי החברה לא פחות מאשר 48 שעות לפני המועד הקבוע לאסיפה שבה עומד להצביע האדם ששמו נקוב במסמך.

במעסף פלסטיקה (1991) בע"מ

אמנו וסבתנו היקרה והאהובה אצילת הנפש
חוה הוטניק (זבלודוביץ')
איננה
הלויה תצא היום יום ה', י' באייר התשנ"ד, 21.4.94, בשעה 12:00 מבית הלוויות העירוני בת"א (ריינס) לבית העלמין ירקון.
אבלות משפחות הוד
הוד וידוביץ'

אמבולנס א.א.גרשוני
ארגון וטיפול בכל סדורי ההלוויה.
הוצאת רשיון קבורה. קביעת שעת ההלוויה.
הדבקת מודעות אבל והדבקתן ברחוב, פרסום מודעות אבל בכל העיתונים. השכרת אוטובוסים ללוויות.
פינוי נפטרים מהבית. מקצועיות + אמינות הכל.
טל: 03-9341574 פלפון ישיר 050-253870
[illegible]

לדר' שלומית בר־זומר מגן
משתתפים באבלך הכבד על מות אביך
חנוך בר־זומר ז"ל
צוות המחלקה
לביוכימיה בתיה"ח
של הדסה ירושלים

למוקה מירית ויובל כבירי
הבוכים וכואבים בהלקה מכם ללא עת,
הרעיה והאם
תמר ז"ל
בית "שמש"
חיפה

לליאו, דורית וגלית היקרים
אתכם יחד מבכים את לכתה של
שרה בן עמי ג'רסי ז"ל
חברתנו האהובה
מרים ואברהם בנקל | מירה ודוי טובבין
יהודית וישראל גיל | עודדה ואודי קביליו
לילי ודוד דוידוב

קבלת מודעות אבל
24 שעות ביממה 03-5661111
ובחיוג חינם 177-022-1516

לרונית היקרה
אנו איתך באבלך במות אימך
אילנה (הנזי) קולר
האהובה על כולנו
זדנקו אל־דואי | חנה ויוסף הגין
מרים ויוחנן בן צבי | צביטה ודוד יבין
רות גליק | נדה ואהרון כהן
חדוה ויוסף גלעד | זדנקה נובק
אליצה גרינברג | הרמינקה שטיינר

יקירנו
אמנון מורג (מושקוביץ)
אבד לנו בטרם עת
הלויה תתקיים היום, יום חמישי, 21.4.94 בשעה 14:30 בבית העלמין ירקון
אשתו: ברכה
ילדיו: רוני ואורי
אחיו: פרופ' רמי מורג וביבי
גיסיו: בלומה ויאיר לברטוב, מרים וזאת ליפשיץ
השבעה בבית המשפחה רח' סנהדרין 6 תל־אביב

מודעפון
קבלת מודעות אבל 24 שעות ביממה
03-38 38 38

קואופרטיב "דן"
משתתף בצער החבר
אריה גוטמן והמשפחה
על מות
האב ז"ל

ליחיעם הלוי ובני משפחתו
אתכם בצער ובאבל על מות יקירכם
יצחק הלוי ז"ל
2001 – שרותי מערכות מחשבים בע"מ

במלאת שלושים לפטירתה של יקירתנו
חנה ברמן ז"ל
נעלה לקברה לאזכרה וגילוי מצבה ביום ראשון, י"ג באייר תשנ"ד, 24.4.94 בבית העלמין בנחלת־יצחק.
המשפחה
תודה לכל מנחמינו בכתב ובע"פ

באכב ובצער רב אנו מודיעים על פטירתו
של אהובנו הנערץ והבלתי נשכח
פרופ' יוחנן אלון ז"ל
ההלויה התקימה בחוג המשפחה (18/4/94)
מתאבלים על מותו
אשתו, בניו, כלותיו, נכדיו,
ומשפחת הופרט


## זכיות הלוטו

להלן סכומי הזכיות בהגרלת הלוטו מס' 16/94, שהתקיימה ביום 19.4.94:

בפרס ראשון זכו שניים, כל אחד בסך 1,000,000 שקל; בפרס שני זכו 6 איש, כל אחד בסך 14,924.60 שקל; בפרס שלישי זכו 130 איש, כל אחד בסך 1,722.10 שקל; בפרס רביעי זכו 6,837 איש, כל אחד בסך 58.90 שקל; בפרס חמישי זכו 129,537 איש, כל אחד בסך 11.70 שקל; בפרס ששי זכו 108,669 איש, כל אחד בסך 4.10 שקל. מינימום הפרס הראשון להגרלה הבאה: 2,000,000 שקל.

# בני המשפחות לרמטכ"ל ולרבין: חקירת אסון צאלים ב' תיגמר כמו פרשת קו 300

**הפגישה בין הצדדים התנהלה באווירה קשה מאוד. בני המשפחות דרשו לדעת מי היה מפקד התרגיל**

מאת איתן רבין
מתרף הצבאי של "הארץ"

אווירה קשה ומתוחה שררה במפגש שהתקיים שלשום בין בני משפחות החיילים, שנהרגו באסון צאלים ב', ובין ראש הממשלה, הרמטכ"ל, והפרקליט הצבאי הראשי, תת אלוף אילן שיף. הפגישה התקיימה בלשכת ראש הממשלה בירושלים ובמהלכה אמר אחד ההורים, שלמה כהן, לראשי מערכת הביטחון, כי "מה שיקרה פה, יהיה כמו פרשת קו 300".

בני המשפחות דרשו לנקוט צעדים נגד הקצינים המעורבים באסון. הם טענו, כי דו"ח מצ"ח מצביע בעליל על אשמים, בניגוד למסקנות הפצ"ר. שוב ושוב הם דרשו לדעת מי היה מפקד התרגיל, מעל רב סרן ק. הם אמרו, כי לא ייתכן שמפקד החוליה לא יישא באחריות מוסרית, אם לא משפטית.

## "השמטתם עדויות"

"אתה רוצה קצינים כאלה תחת הפיקוד שלך?" שאל סמי וקסלבים, אביו של עדן וקסלבים, את הרמטכ"ל, "אתה רוצה בצבא קצינים כאלה, שיגידו שהם לא אחראים מוסרית? את הנורמה שתיכנס לפיה את הקצינים בצה"ל, שלא יהיו אחראים מוסרית?" הרמטכ"ל לא השיב.

שלמה כהן, אביו של אחד החיילים שנהרגו, צעק לעבר הרמטכ"ל: "אני רוצה לדעת מי היה המפקד של רב סרן ק', תרגיל כזה חשוב, מי היה המפקד, אני לא מבין מי היה המפקד". גם אב אחר, שאול שילה, אמר: "אני רוצה לדעת מי היה המפקד, לא ייתכן שבמבצע כזה ייגמר הכל בדרגת רב סרן, אני רוצה, שאתה הרמטכ"ל, תסביר לנו מי היה המפקד". הרמטכ"ל השיב: תקראו את החומר. בתגובה אמרו בני המשפחות: "איזה חומר, של הפצ"ר? מ-480 עמודים השמטתם 250 עמודים, את כל העדויות".

סמי וקסלבים פנה לראש הממשלה ושאל: "איזה ביטחון שדה יש פה? אדוני ראש הממשלה, עם כל הכבוד שאתה ביטחוניסט היית פה אחר שנים, אתם ראיתם את המסמכים מוכתבי השני, האם אדוני מכיר מסמך שצריך למחוק את כולו בטיפקס ולהשמיט את כל העמודים? יש 15 או 16 מחיקות בעמוד, אבל 250 עמודים להשמיט". וקסלבים שב ודרש מרבין לגלות מי היה מפקד התרגיל.

## "הרגתם 5 חיילים"

בני המשפחות שאלו את ראש הממשלה ואת הרמטכ"ל "איך אתם מוסריים כל כך כלפי האויב והקמתם ועדת חקירה בלבנון, ופה הרגתם 5 חיילים, ואף אחד לא לקח אחריות. ואתם גם לא הטלתם אחריות על אף אחד? איך אתם יכולים להסתכל לנו בעיניים? איזה מן מפקדים אתם?"

וקסלבים המשיך ואמר לרמטכ"ל: "אנחנו יודעים שאתה, הרמטכ"ל, הורית שלא לתת לנו את החומר". הרמטכ"ל השיב שמדובר בביטחון שדה ובסודות מדינה. בני המשפחות ענו שאינם מקבלים את התשובה הזאת.

בני המשפחות דרשו מראש הממשלה לספק להם את כל החומר, "בכפוף למגבלות ביטחון שדה, לא מעל החוק". כמו כן דרשו בני המשפחות לנקוט הליך פיקודי נגד כל המעורבים בתרגיל, בהם מפקד היחידה. הם גם דרשו להחליף את התובע במשפטם של רב סרן ק' ושל רב סרן א. מדובר בקצין בדרגת רב סרן, ולדבריהם יש להציב תובע שיהיה בדרגתם של הסנגורים.

נמסר, כי בימים הקרובים יקבלו המשפחות תשובות. דובר צה"ל סירב להתייחס לשיחה.

אריה בר נתן, אביו של חייל צה"ל, חיים בר נתן, שנהרג בלבנון, שלח אתמול מכתב ארוך לרמטכ"ל, בו פירט כיצד נהרג בנו. בר נתן נורה בטעות על ידי חייל אחר בפעילות מבצעית בלבנון. האב מתח ביקורת על ההחלטה שלא להעמיד איש לדין.

בני משפחותיהם של גיל בוריאנו ואסף רוזנברג, שנהרגו באסון המסוק של צוות יחידת הקישור בחולון של חיל האוויר – העבירו ליועץ המשפטי לממשלה חומר על מנת שיבדוק אותו ויחליט אם יש מקום להעמיד מישהו לדין.

התאונה אירעה באוגוסט '92, כשכבל שעליו עלו שני החיילים נקרע. התיק שנפתח בעקבות התאונה נסגר על ידי הפצ"ר. בני המשפחות נפגשו שלשום עם הרמטכ"ל, שחזר על ההודעה כי התיק נסגר.

# שני אזרחים עיראקים חצו את נהר הירדן והסגירו עצמם לידי כוח צה"ל

(ע). שני אזרחים עיראקים הסגירו עצמם אתמול בשעות הבוקר לכוח צה"ל במוצב שעל הירדן, לאחר שחצו את הגבול והסתננו לתחום ישראל.

קודם לכן נצפו השניים על־ידי כוח צה"ל כשהם פושטים את מכנסיהם וחוצים בתחתונים את הנהר. אחר־כך עלו השניים וניגשו אל המוצב, וביקשו להסגיר את עצמם ולקבל מקלט מדיני בישראל. הם היו בלתי חמושים.

ככל הנראה מדובר בעבריינים עיראקים שנמלטו לממלכת ירדן, ומשלא עלה בידם לקבל אזרחות שם, הואילו לנסות את מזלם בישראל.

זהו המקרה השני תוך חודש של התגננות אזרחים מעיראק לישראל. כזכור, הגיעו ארבעה עיראקים דרך גבול ירדן בסמוך להמדינה, וביקשו מקלט.

כוחות הביטחון חוקרים את השניים, ובתום החקירה הם יועברו לידי משטרת ישראל, לטיפול משפטי.

# קירשנבאום לחברי מליאה מהימין: אין פוליטיזציה ברשות השידור; יש שגיאות

מאת עירית רוזנבלום, סופרת "הארץ" לענייני תקשורת

"אין פוליטיזציה ברשות השידור. מי שחושב שיש פוליטיזציה בבחירות האנשים לתפקידים או בבחירות הנושאים, טועה. יש רק שגיאות בכל יום", אמר אתמול מנכ"ל רשות השידור, מרדכי קירשנבאום, בתגובה להתקפותיהם של חברי מליאת רשות השידור מהימין.

חברי המליאה התלוננו על מה שכינו "אודיית סיקור של חיים רמון". לדבריהם הכתבים אינם שואלים את רמון שאלות קשות. כן מחו על כתבה "מתחנפת" לראש הממשלה, על סיקור מוטה של שרת התקשורת, שולמית אלוני, הממונה על ביצוע חוק רשות השידור, על כך שיצחק רבין הופיע בטלוויזיה פי שלושה מבנימין נתניהו ועל היעדרם של ח"כים דתיים מהמרקע.

קירשנבאום טען בתגובה שהסיפור החדשותי היה הקרע שיצר רמון במפלגת העבודה ולכן הושם הדגש יותר עליו ופחות על יעקב שמאי. על כך שהטלוויזיה כביכול מעניקה לרבין זמן מסך עודף, שאל קירשנבאום "מישהו היה מעלה ברצינות שאנחנו נעשה ערב שלם עם רבין בלי שיהיו הנבנות לפני הבניין, כפי שעשה ערוץ 2?"

קירשנבאום הדגיש שלטלוויזיה אין מעוצר להמהדורות ושדווקא דרישת האופוזיציה לזמן שווה לבניגיה יוצר את ההרשות לתשדיר בחירות. לדבריו, יש בעיה כנים ליכודית, שלפיה יש לליכוד דוברים אחרים מלבד נתניהו כמו משה קצב, בני בגין ואריאל שרון וגם מהם נלקחות תגובות.

עוד ציין, כי הוא אינו "מגויס לשלום", כפי שהתבטא בעיתונות אחד מעובדי הרשות בטלוויזיה, "אסור לי להיות מגויס לא לתהליך השלום ולא למתנגדי השלום. אנחנו מגויסים לתהליך הדמוקרטי. הסטירות שאני חוטף מהשמאל מכאיבות יותר מאלה של הימין," אמר קירשנבאום.

ביהמ"ש העליון מותח ביקורת חריפה על הפרקליטות:

# התביעה במשפטו של קטין הנאשם ברצח ערבי הטעתה את ביהמ"ש ואת הסניגור

מאת משה ריינפלד

שופט בית המשפט העליון, תיאודור אור, מתח אתמול ביקורת חריפה על התנהגות התביעה במשפטו של קטין יהודי הנאשם ברצח ערבי בירושלים, וקבע כי זו הטעתה את בית המשפט המחוזי, את הנאשם ואת סניגורו.

השופט אמר, כי התביעה הגישה במשפט הזוטא, שנערך כדי לקבוע את קבילות הודאתו של הנאשם, סליל הקלטה של חקירת הנאשם בשב"כ, בלי לציין שמדובר בהעתק של העתק, ובלי להבהיר, כי הסליל מכיל רק חלק מהחקירה ולא כולה.

בכתב האישום נאמר, כי הקטין ועוד שלושה נאשמים, חברים בגוף שנקרא "סיירת הנקמה" – שנועד לנקום את רצח הרב כהנא. בנובמבר '92 זרקו רימון בשוק הקבצנים בעיר העתיקה בירושלים. אדם אחד נהרג ושבעה נפצעו. על פי כתב האישום הקטין הוא זה ששלף את נצרת הרימון והשליך אותו.

העובדה שהתביעה הטעתה את בית המשפט המחוזי, התגלתה בעקבות דרישת סניגורו של הקטין להראות לו חלק מחומר החקירה שהוגש על ידי השב"כ ושעליו הוטל חיסיון מסיבות ביטחוניות. סניגורו של הקטין, עו"ד יאיר ברנע, עתר לבית המשפט העליון בדרישה לאפשר לו לראות את החומר החסוי.

עו"ד ברנע הסביר, כי עליו לבדוק את טענות התביעה, לפיהן הנאשם הודה מרצונו, כי הוא זה שהשליך את הרימון. לחלק המדויק בפרשה יש חשיבות משום שעל קטין לא יוטל בהכרח מאסר עולם.

לאחר שעיין בחומר החסוי וקבע, כי אי חשיפתו לא תפגע בהגנת הקטין – עבר השופט אור למשפט הזוטא שהתנהל בבית המשפט המחוזי כדי לקבוע אם ההודאה שמסר הקטין לחוקר המשטרה, לאחר חקירתו בשב"כ – קבילה.

במשפט הזוטא הוגש כראיה סליל הקלטה של חקירת הקטין בידי איש השב"כ. השופט אור ציין, כי הסליל הוצג בבית המשפט כראיה, הכוללת את החקירה של איש השב"כ. ואולם, התביעה העלימה מבית המשפט שתי עובדות חשובות: שסליל ההקלטה אינו הסליל המקורי אלא העתק של סליל הקלטה אחר, שגם הוא היה העתק של המקורי, וגם לא גילתה לבית המשפט המחוזי, כי ההקלטה אינה כוללת את כל החקירה, אלא רק חלק ממנה.

השופט אור קבע כי יש לראות בחומרה את העובדה, שלבית המשפט המחוזי הוגשה ראיה המתיימרת להיות מקורית ושלמה, אף כי אינה כזו.

"הגשת הסליל כפי שהוגש היתה, למעשה, הטעיה של בית המשפט, הנאשם והסניגור", קבע השופט, "היה ראוי להבהיר מהי החקירה המתועדת בסליל".

בא כוח התביעה, עו"ד שמעון דולק, הסביר לשופט, כי הסליל, אף שהיה רק חלק מהראיה המקורית, הוגש לסניגוריה רק משום שהתביעה רצתה להעביר לה את כל החומר שאינו חסוי. לטענתו, היה עדיף לנהוג כך ולא במקום לטעון לחיסיון על כל הראיה.

ואולם, השופט אור אמר, כי אף שאינו שולל אפשרות כי זו היתה כוונת התביעה, הרי אין בכך תשובה משכנעת "לתוצאה המטעה והמבצרת, שבביהמ"ש הוצגה תמונה לא מדויקת שיש בה כדי להטעות".

שר החינוך אמנון רובינשטיין הציג את תוכנית העבודה של משרדו לשנים הקרובות, ומסר נתונים על מערכת החינוך:

# נשמר הפער ברמת ההשכלה בין ילדים של יוצאי אסיה ואפריקה ליוצאי אירופה ואמריקה

מאת אור קשתי
סופר "הארץ" לענייני חינוך

מנתונים שהציג אתמול שר החינוך, אמנון רובינשטיין, עולה כי שיעורם של ילדים להורים יוצאי אסיה ואפריקה קטן בהדרגה בכל שעולים ברמת ההשכלה. מבין הניגשים לבחינות הבגרות בשנתון מ־מוצע בסוף שנות ה-80, חלקם של יוצאי אסיה ואפריקה היה 36.2%, בעוד ששיעורם מבין מסיימי תואר ראשון הוא 24.2% בלבד. לעומת זאת, שיעורם של יוצאי אירופה ואמריקה בקרב הניגשים לבגרות הוא 25.3% ו-39.5% מבין מסיימי תואר ראשון.

חלקם של יהודים שהוריהם נולדו בישראל במשתתפים בבחינות הבגרות הוא 24.7%, ומתוך מסיימי תואר ראשון חלקם הוא 30.9%. שיעור הלא־יהודים שניגשו לבחינת הבגרות הוא 13.7%, ורק 5.4% מבין מקבלי התואר הראשון.

שר החינוך מסר נתונים אלה במסיבת עיתונאים, שבה הציג את תוכנית העבודה של משרדו לשנים הקרובות. עיקרי התוכנית כוללים הארכת יום הלימודים בחינוך הרשמי, הגדלה משמעותית במספר עמדות המחשבים בבתי הספר, הפעלת תוכניות שנועדו להגדלת שיעור הניגשים הזכאים לתעודת הבגרות, הרחבת פעילות המועדוניות המשפחתיות, פיתוח רשת המכללות להשכלה גבוהה והעמקת החינוך ההומאניסטי והחינוך לדמוקרטיה ולדרקיזם.

במסיבת העיתונאים נמסרו נתונים עדכניים על מחזור גילאי 18, שסיים את לימודיו בשנת הלימודים תשמ"ט. מן הנתונים עולה, כי מתוך 84,000 בני 18, רק 59,800 סיימו את כיתה י"ב – כלומר, נשירה של כ־30% ממערכת החינוך. 30,000 מתוכם זכאים לתעודת בגרות. מבין בני השנתון, לומדים 23,600 – שהם 28% – במוסדות להשכלה גבוהה.

כ־87,500 תלמידים עולים לומדים בשנת הלימודים הנוכחית, ו־3,353 מורים עולים מלמדים.

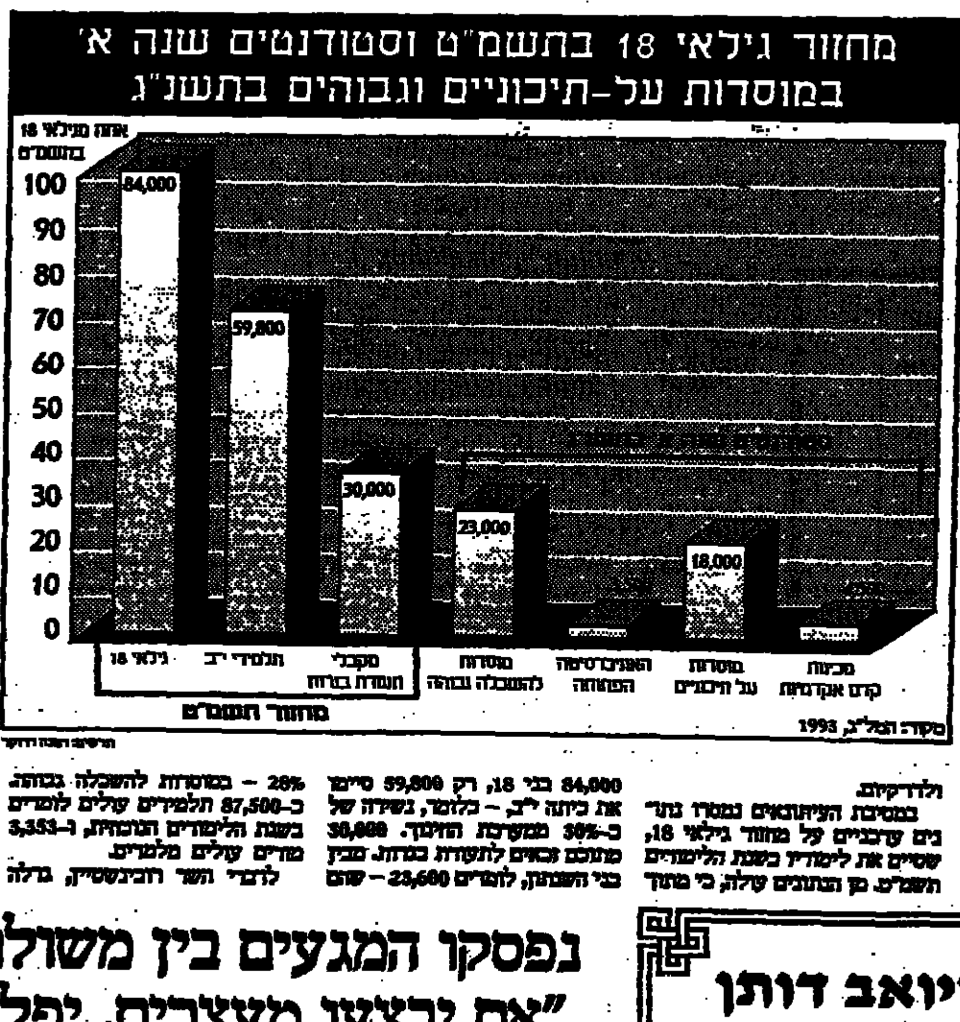
לדברי השר רובינשטיין, גדלה ההקצבה הממשלתית לחינוך בשנת '94 ב־1,045 שקל לתלמיד, והסתכמה ב־5,714 שקל. הוא הוסיף, כי מבין התקציבים הממשלתיים לשנת '94, תקציב משרדו הוא השני בגודלו אחרי משרד הביטחון, והוא מסתכם ב־13.4 מיליארד שקל.

יום הלימודים בחינוך הרשמי הוארך בשנת הלימודים תשנ"ד בשש דקות בממוצע, לעומת שנת הלימודים הקודמת. לפי הערכות משרד החינוך, יהיו בעוד שנתיים 5.7 שעות לימוד בממוצע ליום. בשלוש השנים האחרונות חל גידול של כ־10% באורך יום הלימודים.

שר החינוך מסר גם את פרטי התוכנית "מחר 98" לקידום לימודי המדע והטכנולוגיה. בעוד שכיום ישנם כ־25 תלמידים על כל עמדת מחשב, צופים ראשי משרד החינוך כי תוך שלוש שנים יהיו, בממוצע, 15 תלמידים לכל עמדת מחשב.

בהתייחסו לחינוך ההומאניסטי והחינוך לדמוקרטיה, מסר רובינשטיין, כי בשנת הלימודים הנוכחית רק 210,000 תלמידים, מתוך כ־1.6 מיליון, השתתפו בסדנאות על חינוך לדמוקרטיה. ולסובלנות, 10,000 תלמידים ביקרו בכנסת ו־3,000 ביקרו ועברו סדנאות בבית המשפט העליון.

השר רובינשטיין ומנכ"ל משרדו, ד"ר שמשון שושני, הוסיפו כי נעשית פעולה מיוחדת לשיפור מצב החינוך במגזר הערבי. מדובר בעיקר בבניית כיתות לימוד חדשות ובתוספת של שעות לימוד.




# נפסקו המגעים בין משולם למשטרה; "אם יבצעו מעצרים, יפלו קורבנות"

מאת משה טובאל

"ביהוד עלול להתרחש אסון נורא, עשרות וביניהם גם ילדים יהרגו, אם ראשי המדינה לא יתערבו אישית ויפתרו את הבעייה", כך אמר גיב טוביה, נשיא התאורות המוזרים, המתווך זה שבועיים בין המשטרה לעוזי משולם המתבצר בביתו זה יותר מחודש.

אתמול אחר הצהריים, הפסיק טוביה את מאמצי התיווך שלו אחרי שמשולם סירב להסכים להתייצב לחקירה במשטרה, לפני ובלי כל קשר להחלטה על הקמת ועדת חקירה ממלכתית, כדרישתו, לבדיקת היעלמותם של ילדי תימן בשנות ה־50.

גיב טוביה, המקובל על משולם, התבקש על ידי המשטרה לנסות ולשכנע את משולם להסגיר את עצמו למשטרה. מתברר כי משולם מנסה לדבריו ליישב את המחלוקת בינו לבין המשטרה "בדרכי שלום", מעבר ליל הסדר. בשבועיים האחרונים דילג טוביה בין בית משולם ביהוד לבין משרדי היחידה לחקירת פשעים במחוז ירושלים, בנסיון למצוא פתרון שיהיה מקובל על שני הצדדים.

טוביה הציג אתמול בפני סגן ניצב קליין "מסמך" שלח משולם למשטרה ובו דרישה כי ראש הממשלה יצחק רבין יתחייב בכתב להקים ועדת חקירה ממלכתית וכן דרישה כי המשטרה תתחייב שלא תעצור אותו ואת אנשיו עד לסיום עבודת ועדת החקירה הממלכתית. משולם לא מוכן להסתפק בפתיחת מועצת חקירה ממלכתית כי "ועדת חקירה פרלמנטרית כבר יש לי", אמר. טוביה העביר את איומו של משולם כי אם המשטרה תנסה לבצע מעצרים "יפלו הרבה קורבנות".

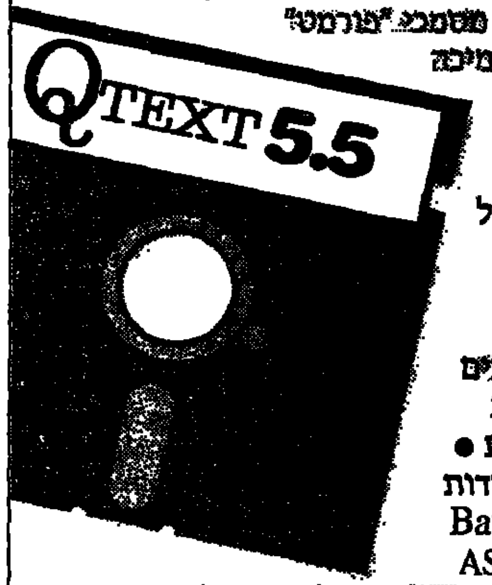
משולם אמר כי יקבל את מסקנותיה של הוועדה הוא יהיה מוכן להיחקר במשטרה. בתגובה זעמו על עמדתו "השחצנית" של משולם, כדברי גורמים במשטרה. סנ"צ קליין, אחרי סדרת התייעצויות עם הפיקוד הבכיר של המשטרה, דחה את הדרישה ואמר לטוביה כי משולם עבר על החוק וממשיך לעבור עליו כל יום ואין כל אפשרות אחרת מלבד לחקור אותו במשטרה לצורך העמדתו לדין פלילי.

גיב טוביה אומר ל"הארץ": "אני חרד למה שעלול להיות. שראש הממשלה יתפנה מהעיסוקים השוטפים שלו וינסה לפתור את הבעיה, אחרת יקרה עוד ועדת חקירה שתבדוק מדוע לא נמנע האסון. התרשמתי שהרב משולם הוא אדם עקשן והולכים אחריו בעיניים עצומות אנשים קנאים. זהו מתכון לאסון. חייבים לעשות משהו".


# QTEXT 5.5

מעבד התמלילים עם כל התכונות הדרושות:

# ללשכת המנכ"ל




עימוד מוסף בזמן אמת • שימוש בכל של קווים וטבלאות • יצירת מסגרות • ביצוע חישובים מגוונים על טקסט • שילוב עברית ואנגלית • מיון שורות • סימון מסמכים שעברו שינוי • סיעוף אוטומטי • צירוף מכתבים (Mail-Merge) • רשימות תפוצה • קביעת הרשאות ברשת בגישה לקבצים • ספירת מילים במסמך • מסמכי "פורמט" מוכנים מפני שינויים מקריים • הדפסה ברמת יחסי • תמיכה במדפסות לייזר (טקסט ותמונה) • תצוגה גראפית (WYSIWYG) • הערות שוליים • הפקת תוכן עניינים ואינדקס • עריכה של מסמכים ארוכים במיוחד • שורות סגולות מגובלות • הדפסת מסמכים בשרשרת • שילוב של קבצים גראפיים בתוך טקסט • ניהול מדורים • ארגון מסמכים בספריות עם שמות • עבודה עם תבניות ופורמטים מוכנים • טיפול ספריות משנה לקבוצות קודים • אינדוקס מסמכים משוכלל • עבודה במקביל על שני מסמכים • מנגנון מיזוג משוכלל • התאוששות אוטומטית מהפסקת חשמל • מגוון הוראות לשליטה בהדפסה • הפקת מדבקות • תמיכה ב– XMS ו–EMS • תמיכה ב"עכבר" • עד 28 פקודות מאקרו • קישוריות למערכת ההפעלה • כתיבת Batch Files • עריכת מסמכים רחבים עד 250 טור • עריכת קבצי ASCII • מגוון גירסאות מיוחדות: QTEXT SPELLER להגהה בעברית ואנגלית • מילון עברי–אנגלי–עברי • QTEXT FAX+ שיגור מסמכים ישירות מהמחשב באמצעות כרטיס פקס • אלפון כתובות וטלפונים • הפקת דוחות • שרת פקסים ברשת QTEXT • LAN לעבודה ברשת • אופציה לדואר אלקטרוני למשתמשי רשת

QTEXT
מעבד התמלילים המובן מאליו

דביר מוצרי תוכנה
ד.נ. הנגב 85330
טל. 07-910777, פקס. 07-910151
סניף תל-אביב: רח' החרוץ 6
טל. 03-5375234/5, פקס. 03-5375236



## משרד הפנים

**חוק הבחירות לכנסת (נוסח משולב), התשכ"ט – 1969**

# הודעה בדבר הצגת רשימות הבוחרים לכנסת לשנת פנקס הבוחרים התשנ"ד/התשנ"ה - 1994/1995

בהתאם לסעיפים 33 ו–35 לחוק הבחירות לכנסת (נוסח משולב), התשכ"ט – 1969 (להלן – החוק), מתפרסמת בזה הודעה על ימי ההצגה של רשימות הבוחרים לכנסת לשנת הפנקס האמורה, מקומות ההצגה ושעותיה.

1. **רישום בפנקס הבוחרים לכנסת** כאמור בסעיף 2 לחוק לא תהא זכות להצביע בבחירות לכנסת אלא למי שרשום בפנקס הבוחרים. דין זה חל גם לגבי רשויות מקומיות.
2. **הצגת פנקס הבוחרים לעיון הציבור** כדי לאפשר לכל אדם לבדוק אם הוא עצמו או אדם אחר רשום באופן נכון בפנקס הבוחרים קובע סעיף 33 לחוק שבכל שנה יוצגו רשימות הבוחרים לעיון הציבור בלשכות מינהל האוכלוסין.
3. **תקופת ההצגה** – השנה יוצגו רשימות הבוחרים החל מיום י"ז באייר התשנ"ד – (28.4.94) עד כ"ז באייר התשנ"ד – (8.5.94) ועד בכלל, בהתחשב עם הדרישות הדתיות לשמירת ימי מנוחה.
4. **הגשת בקשות ערערים וערעורים** כל אדם הרואה את עצמו מקופח בגלל אי רישום או רישום בלתי נכון של שמו ברשימה כזו, רשאי להגיש, בהתאם לסעיף 40 לחוק, בקשה/ערר לשר הפנים באמצעות לשכת מינהל האוכלוסין שבקרבת מקום מגוריו, בקשה/ערר אפשר להגיש לא יאוחר מיום ז' בסיון התשנ"ד – (17.5.94) על גבי טופס מיוחד שניתן להשיג בלשכת מרשם האוכלוסין. בעת ההגשה יש להציג את תעודת הזהות של המבקש/העורר.
   כל מי שהגיש בקשה/ערר כאמור, אולם לא קיבל תשובה על כך עד ליום א' בתמוז התשנ"ד – (10.6.94) או קיבל תשובה, אולם היא אינה מספקת אותו, רשאי להגיש ערעור לבית המשפט עד ליום י"א בתמוז התשנ"ד – (20.6.94). ערעור כזה, פטור מאגרה, יוגש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיג במזכירות של כל בית משפט שלום או מחוזי.
5. **הצגת רשימות בוחרים משלימות לתושבי הרשויות המקומיות מחוסרי אזרחות ישראלית.**
   בהתאם לסעיף 16(א) לחוק הרשויות המקומיות (בחירות), התשכ"ה – 1965, יוצגו יחד עם רשימות הבוחרים לכנסת גם רשימות בוחרים משלימות (נספחים) המכילות את שמות התושבים שאינם אזרחי ישראל. כל האמור בפסקה 4 לגבי בקשה להגשת/עררים וערעורים חל גם לגבי הרישום או אי רישום בנספחים.
6. **בקשות להעברה לקלפי המותאמת להצבעת נכים**
   כל אדם אשר מוגבל מצבו הגופני אינו יכול להצביע במקום הקלפי בו הוא רשום, רשאי להגיש בקשה לשר הפנים להעביר את שמו לרשימת בוחרים אחרת המתייחסת למקום קלפי, הקרוב למגוריו, שיש בו ואליו סידורי הצבעה לנכים.
   מקומות הקלפי המתאימים יפורסמו בכל רשות מקומית על לוח המודעות.
   טופסי בקשות להעברה לקלפי המתאימה לנכים ניתן להשיג במשרדי הרשות המקומית, בלשכות מרשם האוכלוסין וכן ישלחו טפסים בדואר לפי בקשה בטלפון 09-977249.
   את הבקשה החתומה יש להגיש על גבי הטופס המתאים על ידי משלוחה ישירות למען הרשום בטופס.
   **על הבקשה להגיע לא יאוחר מיום ז' בסיון התשנ"ד (17 במאי 1994)**
7. **מקומות ההצגה ושעותיה** ואלה מקומות ההצגה ושעותיה:
   **מקומות ההצגה**
   בכל לשכת מרשם אוכלוסין אזורית ונפתית של משרד הפנים, כמפורט להלן, מוצגים פנקסי הבוחרים של כל הרשויות המקומיות שבטיפולה של אותה נפה.
   **שעות ההצגה:** במשך כל התקופה הנזכרת בפסקה 3 לעיל תתקיים ההצגה בשעות העבודה הרגילות הנהוגות במשרדים בהם יוצגו רשימות הבוחרים.

**לשכות מרשם האוכלוסין**

| המקום | המען | המקום | המען |
|---|---|---|---|
| ירושלים | שלומציון המלכה 1 | נתניה | רח' רמז 14 |
| אילת | בית סולל בונה פינת שדרות התמרים | עכו | מרכז השווקים (מול מכבי–אש) |
| אשקלון | מרכז נפתי (בנין העירייה) | עפולה | רח' הרב לוין 2 |
| באר–שבע | רח' רמב"ם 7 פינת טרומפלדור | פתח תקוה | רח' בר כוכבא 40 |
| | | צפת | בית הממשלה, רח' ירושלים |
| הרצליה | רח' הדר 2 | רחובות | רח' בנימין 24 |
| חדרה | הרצל 50 | רמלה | רח' הרצל 74 |
| חולון | רח' ז'בוטינסקי 11 פינת רח' ההגנה | רמת–גן | רח' ביאליק 2 |
| | | תל–אביב | מגדל שלום (קומה 14) |
| חיפה | רח' חסן שוקרי 11 | | רח' אחד העם 9 |
| טבריה | רח' זאבי אלחדיף 23 | תל–אביב | רח' הבשן 9 (צפון) |
| כפר סבא | רח' ויצמן 140 | | |
| נצרת–עילית | בית הממשלה | | |


# שלומית ויואב דותן

חובקים

# בן

אח למאיה

נכד

**לאסתר אדלר ודוד ז"ל** **לזהבית ודן דותן**

נין

**לאברהם שיפמן ואירה ז"ל** **לאנני ומירון דותן**

י"ט באייר תשנ"ד 20.4.94



هكذا من الأصل

בנק ישראל
יחידת נכסים ובינוי
מכרז מס' 11/94

## עבודות שיפוצים בבנק ישראל ירושלים

1. מוזמנות בזה הצעות לביצוע עבודות שיפוצים בקומה השלישית של הבנק.
2. על המציע להיות רשום בפנקס הקבלנים על פי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות, התשכ"ט–1969, על תקנותיו, בענף 131 סוג א1 לפחות.
3. על המציע להיות בעל נסיון של 5 שנים בביצוע עבודות בסוג ובהיקפי הנדרשים במכרז זה.
4. על המציע לצרף להצעתו אישור לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות) התשל"ו–1976, בדבר ניהול פנקסי חשבונות ורשומות וערבות בנקאית או שיק אישי כמפורט בתנאי המכרז.
5. חובה על המציע להשתתף בסיור קבלנים שיתקיים בבנין הבנק קרית בן-גוריון ירושלים ביום 4.5.94 שעה 10.00.
6. את מסמכי המכרז ניתן לקבל תמורת תשלום של 250.- ש"ח שלא יוחזרו, ביחידת נכסים ובינוי, אגף דרום, קרית בן-גוריון ירושלים טל. 02-552705.
7. ניתן להגיש הצעות עד ליום 12.5.94 שעה 14.00 לתיבת המכרזים בבנק ישראל, יחידת נכסים ובינוי ת.ד. 780 ירושלים.

הבנק אינו מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

---

משרד הבריאות
שרותי האספקה

שרותי אספקה מזמינים בזאת הצעות מחירים לאספקת מוצרים, בהתאם לפירוט הבא:

1. מכרז מס' 80/052/94

## א. תנור קונבקשנים ל־20 תבניות גסטרונום 2/1.
## ב. מכונה ניידת לרדוד בצק.
## ג. מכונה מתהפכת לשטיפת ירקות/פירות.

ההצעות חייבות להגיע במעטפה סגורה לתיבת המכרזים לפי הכתובת:
משרד הבריאות – שרותי אספקה, רח' י. הנ מוזס 15, תל-אביב, עד 15.5.1994 שעה 12:00.

2. מכרז מס' 11R/035/94 – מכרז במסגרת גאטט

## SERUM ALBUMIN 25% – 15.000 יח'.

ההצעות חייבות להגיע במעטפה סגורה לתיבת המכרזים לפי הכתובת:
משרד הבריאות – שרותי אספקה, רח' י. הנ מוזס 15, תל-אביב, עד 29/5/1994 שעה 12:00.
פרטים ומסמכים המתייחסים למכרז הנ"ל ניתן להשיג תמורת תשלום של 40.- ש"ח בשרותי אספקה, חדר מס' 1, לפי הכתובת הנ"ל, טל' 03-6972020, בכל יום בין השעות: 09:00–13:00 מלבד יום ו'.
אין משרד הבריאות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות המפורטות במכרז הנ"ל.

---

משרד החקלאות
נציבות המים
מינהל הארגון

יחידת התקשרויות למכרזים

נציבות המים מזמינה בזה הצעות למכרזים הבאים:

מכרז חוזר פ/05/94

## עריכת התאמת חשבונות

לבצוע העבודה דרוש:
– מנהל חשבונות – סוג ג' ו־ד' הנ"ח תקציבית.
– בעל ידע בתפעול מערכת "בנק" ממשלתית.
היקף העבודה – עד 135 ש"ע בחודש (בממוצע)
הערות כלליות בהמשך המודעה.

מכרז חוזר פ/11/94

## בדיקות הנדסיות בשטח

לביצוע העבודה דרוש – בעל השכלה בהנדסת המים.
– בעל נסיון מקצועי של 10 שנים לפחות בתכנון במפעלי המים הקיימים בדרום הארץ.
היקף העבודה – 120 ש"ע בחודש (בממוצע).

הערות כלליות
מקום העבודה – נציבות המים ת"א, אלא אם צויין אחרת.
– משך ההתקשרות שנה + אופציה להארכה, אלא אם צויין אחרת בחומר המכרזים.
– את חומר המכרזים ניתן לקבל מ־24.4.94, בימים א'–ה' בין השעות 8.00–14.00 ביחידת ההתקשרות למכרזים – רח' קלמן מגן 11, הקריה ת"א – תמורת הוצאה בסך 200 ש"ח, לפקודת נציבות המים, לכסוי ההוצאות הקשורות בפרסום כל מכרז (סכום זה לא יוחזר).
– היום האחרון להגשת ההצעות הוא 1.05.94 בשעה 12.00 בתיבת המכרזים המוצבת שבנציבות המים, רחוב הארבעה 20, הקריה, ת"א.
– בכל מקום במסמכי המכרז בו נקוטה לשון זכר הכוונה גם ללשון נקבה.
– בדבר שאלות והבהרות נוספות יש לפנות לאדריאן ברנר בטלפון מספר 03-6966101.

יו"ר ועדת המכרזים

---

רשות הדואר

עדכון
למכרז מס' 7205/94

## לביצוע: שיפוץ סניף הדואר רובע ד' אשדוד

סיור קבלנים חובה ייתקיים בתאריך 27.4.94 בשעה 10:00
מקום מפגש: מנ"ד רובע ד' רח' משה שפירא 27 אשדוד ליד בנק הפועלים.
תנאי סף: א. על הקבלן להיות בעל סיווג קבלני ג (1) – 100 לפחות.
ב. עובדי הקבלן יהיו כולם בעלי תעודות זהות ישראליות.
מועד אחרון למסירת ההצעות: 12.5.94 עד לשעה 12:00 בתיבת המכרזים רח' יפו 237 י-ם

---

רפאל
רשות פיתוח אמצעי לחימה

מבקשת הצעות
מכרז מס' 348–5517/33

## אלומיניום AA 6061 ו–AA 2024

1) רשאים לגשת למכרז ספקים העונים על הדרישות הבאות:
א. לספק יש מחסן בארץ עם מלאי להיות אלומיניום מכל הסוגים הנדרשים.
ב. הספק מתחייב להחזיק במלאי באופן סדיר את שני החומרים בעוביים הנדרשים.
ג. הספק מסוגל לספק חומרים בהיקף שנתי משוער עד 250–300 טון.
ד. הספק מסוגל גם לספק חומרים חתוכים למידות כפי שיוגדרו.
ה. החומרים חייבים להיות לפי תקן QQ-A-250.
ו. לספק יש מערכת אבטחת איכות מאושרת.
ז. יצרן החומרים ממנו רוכש הספק יהיה חייב לעבור תהליך הסמכה של SHIP-TO-STOCK לפי תקני רפא"ל, והוא יישא בחלקו בהוצאות הכרוכות (בבדיקה וכדו' הסמכה).
ח. כל חומר AA 2024 יסופק עם בדיקות אולטראסוניות לפי מפרט רפא"ל.
2) עם הגשת המכרז יש לצרף אישור ניהול ספרים מפקיד שומה או רואה חשבון הדוגמת חשבונית.
3) כל ספק יוכל לקבל את מסמכי המכרז בשער רפא"ל מכון דוד ודרך עכו אצל צביקה הובר, טל' 04-794463 או בטלפון פנימי 4463. החל מתאריך 21.4.94, תמורת תשלום של 750 ש"ח, שלא יוחזר. עם הצגת שובר תשלום לזכות חשבון רפא"ל – הרשות לפתוח אמצעי לחימה, ת.ד. 2802 חיפה מס' 6–12303–0 בבנק הדואר, ירושלים. נא לציין מספר המכרז ע"ג שובר התשלום.
4) הצעות יש למסור בשער רפא"ל לצביקה הובר לא יאוחר מתאריך 19.5.94 שעה 15:00.
5) יש להגיש את ההצעה במעטפה סגורה, עליה יצויין מספר המכרז ושם הספק.
6) אין רפא"ל מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או כל הצעה שהיא.
רפא"ל רשאית לבטל, להרחיב, לצמצם או לפצל את המכרז עפ"י שיקול דעתה הבלעדי. רפא"ל שומרת לעצמה הזכות לנהל מו"מ עם המציעים כולם או חלקם בדבר פרטי ההצעה.
7) לא יתקבלו הצעות שאינן עומדות בתנאי המכרז או שלא צורפו אליהן האישורים הדרושים.

---

משרד האוצר
נציבות מס הכנסה ומס רכוש
מחלקת בנא"מ
מכרז מס' 8/94

## להתקנת סולמות מילוט

במשרדי פקיד שומה: רמלה, ת"א 3, פתח-תקוה ואשקלון

אגף מס הכנסה ומס רכוש (להלן האגף) מזמין הצעות להתקנת סולמות מילוט במשרדי האגף הנ"ל בכפוף לתנאים המפורטים בהמשך:
1. אין האגף מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.
2. האגף שומר לעצמו את הזכות להתקשר עם מספר מציעים ולפצל ביניהם את התקנת סולמות המילוט.
3. המציע חייב לצרף להצעתו:
א. המלצה מהמוסד לבטיחות וגהות.
ב. אישור ממכבי האש על התאמת הסולם לדרישותיו.
ג. המלצות על ביצוע התקנות קודמות של סולמות מילוט במקומות אחרים.
ד. עמידה בדרישות התקן הישראלי הרשמי, כמשמעותו בחוק התקנים התשי"ג – 1953.
ה. האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות תשלום חובות מס) התשל"ו – 1976.
4. תנאים טכניים של סולם המילוט כתנאי להשתתפות במכרז:
א. סולמות חרום מתקפלים בגובה:
1. 9.5 מ'
2. 18.5
3. 8. מ'
4. 10.5 מ'
ב. רוחב השלבים 65 ס"מ, כל שלב בעל כושר נשיאה של 250 ק"ג.
ג. סולם החרום בעל מעקה צר.
ד. סולם חרום חייב להיות מקופל בתוכו תעול, בשעת רגיעה.
5. המועד האחרון להגשת ההצעות הוא: 8.5.94, שעה 15:00.
6. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים הנמצאת בנציבות מס הכנסה מחלקת בנא"מ, רח' קפלן 3 ירושלים (בנין ראש הממשלה) קומה 6 חדר 725.
7. פרטים נוספים ניתן לקבל בטלפון 03-5656287 בתאריך 1.5.94, בין השעות 08:00 – 10:00.

---

משרד החינוך והתרבות
האגף לחינוך התישבותי
מכרז מס' 16/94

1. מוזמנות בזה הצעות

## להרחבת מבנה כיתות, כולל הרחבה, בבי"ס כדורי (ליד הר תבור).

2. מסמכי המכרז ניתן לקבל תמורת 500 ש"ח שלא יוחזרו, החל מ 22.4.94 במקומות הבאים:
א. בביה"ס כדורי, לפני סיור הקבלנים שיערך ב־ 27.4.94 שעה 11:00 (טלפון: 06-767535).
ב. במח' בנא"ב באגף, רח' ארניה 10 הקריה ת"א, (טלפון: 03-6922812/3/4).
3. רשאים להשתתף במכרז רק קבלנים רשומים עם רשיון לשנת 94, בעלי היקף כספי ג־1 לפחות.
4. הקבלן הזוכה ידרש לחתום על החוזה הממשלתי המקובל, בתוספת התחייבות מיוחדת שחוסר עובדים מסיבות בטחוניות לא מהווה סיבה לפיגור בביצוע העבודה, במועד שנקבע.
5. את ההצעה יש להגיש עד 1/6/94 שעה 15:00 בתיבת המכרזים במח' בנא"מ בכתובת הנ"ל.
6. אין האגף מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

---

החברה לשיקום ולפיתוח
הרובע היהודי
בעיר העתיקה
בירושלים בע"מ

## הזמנה להציע הצעות

כללי.
החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ (להלן – "החברה"), מזמינה בזאת להציע הצעות לביצוע עבודות אלה או כל אחת מהן:

## 1. עבודות בניה לצורך התאמת אתרים ברובע היהודי לשימוש מבקרים וכו'.
## 2. אספקה והתקנת מעליות לנכים בשני אתרים ברובע היהודי.

תנאי השתתפות:
1. רשאים להציע הצעות לסעיף 1, רק הקבלנים הרשומים בפנקס הקבלנים בסיווג ג'ב' ומעלה.
2. קבלן מוכר לביצוע עבודות במשרדי ממשלה.
3. נסיון מוכח בפרוייקטים דומים שבוצעו בתחום העבודות נשוא מכרז זה, כולל שמות ממליצים.

קבלת חומר המכרז ניתן לקבל במשרדי החברה בכבר בתי מחסה ברובע היהודי בעיר העתיקה בימים א'-ה' בין השעות 9.00–15.00 מתאריך 24.4.94 עד 28.4.94.
תמורת קבלת חומר המכרז יש לשלם סך של 250.- ש"ח, אשר לא יוחזרו.
להלן רשימת המסמכים אשר יש לצרף לחומר המכרז עם הגשתו:
1. אישור רשם הקבלנים על רישום כקבלן מוכר לביצוע עבודות במשרדי ממשלה.
2. רשימת פרוייקטים דומים שבוצעו כולל שמות הממליצים.
3. ערבות בנקאית להשתתפות במכרז בגובה 10% מהיקף ההצעה כולל מע"מ בתוקף ל־60 יום.
4. סיור קבלנים ייערך ביום 27.4.94 בשעה 13.00 ממשרדי החברה.
5. את ההצעות יש להגיש לתיבת המכרזים במשרדי החברה עד ליום 10.5.94 שעה 11.30.

החברה רשאית לבטל את המכרז, או חלקים ממנו. לקבל כל הצעה או חלקים ממנה, ואין היא מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או הצעה כלשהי.

---

משרד הבינוי והשיכון
מינהל תכנון והנדסה
מכרז מס' 57/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג1 ומעלה

## לביצוע השלמת פתוח, קירות תמכים ואספלט, שצ"פים בשכונת מ"ג

במחוז: ירושלים ישוב: קרית מלאכי
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז י-ם, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 1308 תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-050036"0 עבור מכרז 57/94
3. סיור קבלנים יערך ביום 03/05/94 בשעה 10:00
נקודת המפגש ברחבת המועצה המקומית קרית מלאכי
4. תקופת ביצוע העבודה 5.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 08/05/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
7. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
8. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

המרכז הרפואי המשולב
ע"ש חיים שיבא תל-השומר

## מכרז לרכישה ופנוי של ציוד בלאי וגרוטאות

(62/94/מצ)

אנו מבקשים הצעות לרכישה ופנוי של ציוד בלאי וגרוטאות.
את מסמכי המכרז ניתן לרכוש במחלקה לבנא"ם בינתן 64/ב', בימות החול (ימים א-ה), בין השעות 8.00–14.00 תמורת תשלום (שלא יוחזר), בסך 100.- שקל.
את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים הנמצאת במקום הנ"ל, עד יום 2.5.94 שעה 11.00.

---

בזק
החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

הרשות המרכזית למסירת עבודות לקבלנים
רחוב הסורג 1, ירושלים
טלפון מס' 02-395419.
מכרז מספר עק - 55/94

## העבודה: צנרת תת-קרקעית קלה באיזור הר חרמון

1. חברת בזק מבקשת הצעות מקבלנים לביצוע העבודה הנ"ל.
2. רשאים להשתתף במכרז קבלנים המסווגים אצל רשם הקבלנים בסעיפים 002 (ג1) או 240 (א2) לפחות, ושיש להם נסיון קודם בהנחת רשת תת-קרקעית קלה.
3. את מסמכי המכרז אפשר לקבל בכתובת הנ"ל בימים א - ה בשעות 0900-1200 בחדר 243, תמורת תשלום הסכום של 500 ש"ח שלא יוחזרו את הסכום יש לשלם בחשבון בנק הדואר 6-31287-5 ולהמציא קבלה מתאימה.
4. סיור חובה באתר יתקיים ביום 4.5.94, פרטים במסמכי המכרז.
5. את ההצעות יש להגיש לרשות המרכזית בכתובת הנ"ל בתיבת המכרזים שליד המודיעין ביום 10.5.94 בין השעות 1100 - 0800.
6. הרשות המרכזית אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

---

הכנסת
מכרז מס' 6/94

## מערכת להפקת מסמכים בלייזר

1. מתבקשות בזה הצעות לאספקה, התקנה ומתן שירות שוטף למערכת להפקת מסמכים בלייזר (בתהליך להדפסת "קוארומטט") כולל יחידת גימור בהתאם למפרט טכני ותנאי המכרז שניתן לקבלם כמפורט להלן.
2. על המציע לצרף להצעתו מסמכי רקע המוכיחים ניסיונו ויכולתו לספק את המערכת הנ"ל כולל משאבים העומדים לרשותו לצורך מתן שירות שוטף ואמין לתקופת ההתקשרות וכן יצורפו אישורי ניהול ספרים כחוק וערבות בנקאית ע"ס 60,000 ש"ח בתוקף עד 31.8.94 לפחות.
3. על המציע לעמוד בלוח זמנים לאספקת והתקנת המערכת הנ"ל לא יאוחר מ־60 יום מהמועד האחרון להגשת ההצעות במכרז זה.
4. מסמכי המכרז לרבות מפרט טכני מיוחד ניתן לקבל במשרדי בנא"מ בכנסת לפי תיאום טלפוני מראש בטל' 02-753298 החל מיום א' 24.4.94 בימים א' עד ה' בין השעות 9.00 עד 14.00.
5. למעוניינים ייערך סיור באתר התקנת המערכת וסביבת התקשורת שתחובר אליה ביום ג' 26.4.94 בשעה 10.00 על המשתתפים להודיע טלפונית מראש על בואם לסיור.
6. ההצעות תובאנה במעטפה סגורה לתיבת המכרזים במשרדי בנא"מ בכנסת לפי תיאום בטלפון הנ"ל עד ליום ה' 5.5.94 בשעה 12.00 בצהריים.
7. אין הכנסת מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

מדינת ישראל
משרד האוצר
החשב הכללי
מינהל נכסי הדיור הממשלתי
מכרז פומבי מס' 13/94 / כ"ג

## שכירת דיור עבור משרדי הממשלה בפתח תקוה

1. המזמין מבקש הצעות לשכירת/חכירת דיור אשר ישמש משרדי ממשלה שונים או יחידותיהם בבנין אחד או יותר אשר ייעודו משרדים על סה"כ שטח של עד כ־3000 מ"ר ברוטו.
2. הדיור ימצא בשטח השיפוט של פתח תקוה באזור מרכז העיר ואולם המזמין שומר לעצמו את הזכות לבחור גם מבנה מתאים שמיקומו בסמוך לאזור הנ"ל.
בדרישת נגישות טובה לעורקי תחבורה וקירבה לחניה ציבורית.
המציע רשאי להציע דיור בשטח שבין כ־450 מ"ר ברוטו (להלן - השטח המזערי) ועד לסה"כ של כ־3000 מ"ר ברוטו. המציע יכול להציע שטחים שבבנין אחד או יותר בתנאי שהשטח המזערי יהיה בבנין אחד בלבד.
אם המציע יציע נכסים בתוך יותר מבנין אחד, עליו למלא טופס הצעה נפרדת לגבי כל בנין ובנין.
3. דמי השכירות שתשלם מדינת ישראל בגין דיור שייבחר ייקבעו על ידי השמאי הממשלתי לאחר אישור התכנית הסופית להתאמת הדיור לצרכי המשתמש כמפורט במסמכי המכרז.
4. המזמין יקצה את הדיור שנבחר בין משרדי ממשלה שונים ו/או יחידותיהם.
המזמין שומר לעצמו את הזכות להחליט על בחירת הצעה מתאימה אחת או יותר, וכן, במקרה מתאים, תוך פיצול ההתקשרויות בין המציעים או חלקם וכן הוא שומר לעצמו את הזכות לבחור חלק מהשטח המוצע על ידי מציע או מציעים כלשהם, למען הסר כל ספק, מטרת המזמין היא למקם את המשתמשים בתוך הדיור המוצע המתאים ביותר למשתמשים תוך בחירת שטחים שלמים או חלקם מהצעה אחת או יותר.
המזמין יקח בחשבון את כל דרישות המשתמשים השונים ויחליט על הפתרון אשר יבטיח את מירב היתרונות למדינה מתוך כל הדיור המוצע.
5. בבחר דיור המהווה חלק מבנין והזוכה הינו הבעלים של אותו הבנין או שטחים נוספים בו, תהיה למדינה זכות קדימה לשכור שטחים נוספים שיציע הזוכה במשך תקופת קיום חוזה ההתקשרות לפי מכרז זה הכל כמפורט בנוסח חוזה ההתקשרות שבמסמכי המכרז. כמו כן, יתחייב הזוכה לא להשתמש בשטחים הנוספים או לאפשר לאחרים להשתמש בהם לייעוד שאינו למשרדים, ללא ההסכמה של המזמין בכתב ומראש.
6. תקופת השכירות המבוקשת היא בין 5 ל־10 שנים החל מיום מסירת הדיור כאמור בנוסח חוזה ההתקשרות. כמו כן, רשאי המציע להציע כאופציה, תקופה או תקופות נוספת להארכת החוזה במתכונת שבחוזה ההתקשרות.
7. אם לדעת המזמין, דיור נבחר טעון התאמה לצרכי המשתמש, על הזוכה לבצע על חשבונו את העבודות להתאמת הדיור כאמור בחוזה ההתקשרות ואולם עלות עבודות ההתאמה תלקח בחשבון בקביעת דמי השכירות.
8. על המציע להמציא את כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו־1976 ולעמוד בכל תקן רשמי בביצוע עבודת התאמה במידה ותידרש כזאת.
9. אין המזמין מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, והוא שומר על זכותו לקבל חלק מהצעה או מספר הצעות או לבטל את המכרז מכל סיבה שהיא.
10. את מסמכי המכרז ופרטים נוספים ניתן לקבל בימים א' עד ה' בין השעות 9.00 עד 14.00 החל מיום 25/4/94 עד יום 1/5/94 אצל הממונה על נכסי הדיור הממשלתי במחוז תל-אביב והמרכז, מר בת מן, רח' אחד העם 9, קומה 5 (מגדל שלום), תל-אביב, תמורת תשלום של 200 ש"ח שישולמו בבנק הדואר לזכות משרד האוצר, חשבון מס' 0250922.
מסמכי המכרז ימסרו כנגד הצגת שובר תשלום כמתואר לעיל, סכום זה לא יוחזר בשום מקרה.
11. בשאלות הבהרה ניתן לפנות בתקופה שבין 2/5/94 לבין 5/5/94 למר בת מן הממונה על נכסי הדיור הממשלתי במחוז תל-אביב והמרכז, טל' 03-5172283, את השאלות יש להעביר לפקס מס' 03-5106578 והן יכללו את פירוט השאלה, את פרטי השואל ואת מספר הפקסימיליה או הכתובת למתן תשובה.
12. ההצעה במכרז ביחד עם ערבות והמסמכים האחרים הנדרשים בהתאם לאמור במסמכי המכרז תוגש בארבעה העתקים בתוך מעטפה סגורה עליה יירשמו את שם המכרז ואת מספרו. את המעטפה יש להכניס אישית (אין לשלוח את ההצעה בדואר) לתיבת המכרזים המוצבת במשרד האוצר רח' קפלן 1, ירושלים קומה 5 חדר 551 (אגף החשב הכללי), לא יאוחר מ־22/5/94, שעה 12:00.
13. בכל מקרה לא ישולמו דמי תיווך כלשהם ע"י המזמין.

מינהל נכסי הדיור הממשלתי.

---

משרד הבריאות
אגף לתכנון ובינוי מוסדות רפואה

הננו מזמינים בזאת הצעות מחיר לבצוע העבודות הנ"ל
מסמכי המכרזים/המפרטים על כל נספחותיהם ניתן לקבל במשרדי האגף ברח' ד"ר ארליך 20 יפו, קומה ב'
בימים א' – ה' בשעות 08:00 – 13:00 מתאריך 21/4/93 ועד ליום שלפני סיורי קבלנים.
יש לשלם מראש אגרת רכישת חומר המכרזים בבנק הדואר לפקודת משרד הבריאות (אגף התכנון) לחשבון מס' 9–03807–0.

| מכרז מס' | הפרוייקט | ביחידה | אגרת תשלום | סוג קבלן | מועדי סיורי קבלנים |
|---|---|---|---|---|---|
| 11/94 | הקמת מבנה קפיטריה ושיפוץ אולם כביסה וקבלה | גריאטרי פלימן, חיפה | 600 ש"ח | 100 ג' 1 | 12/5/94 בשעה 10:00 בכניסה הראשית אזור קבלה |
| 12/94 | שיפוץ השלמת מרתף בניין מס' 7 להכשרה למחסן לבנים | גריאטרי, נתניה | 600 ש"ח | 100 ג' 1 | 10/5/94 בשעה 12:00 בכניסה לביה"ח |
| 13/94 | הסבת מבנה למערך מוסכים לציוד רפואי | פוריה, טבריה | 600 ש"ח | 100 ג' 1 | 18/5/94 בשעה 10:00 בכניסה לביה"ח |
| 14/94 | תוספת/הגדלת מחלקה פנימית טיפול נמרץ | פוריה, טבריה | 600 ש"ח | 100 ג' 1 | 18/5/94 בשעה 11:00 ברחבת הכניסה לביה"ח |
| 15/94 | ביצוע מערכת כיבוי אש אוטומטית בקומת המרתף | הלל-יפה חדרה | 600 ש"ח | 190 א' 1 | 12/5/94 בשעה 10:00 במשרד מהנדס ביה"ח |

1. תנאים יסודיים/מוקדמים להשתתפות במכרז
קבלן בעל ניסיון מוכח בהקמת פרויקטים בתחום בנייה מוסדית ציבורית, אשר שטחם, מורכבותם הטכנולוגית ועלותם הכספית אינם נופלים מאלו שבפרויקט נשוא המכרז.
הניסיון יתייחס לעבודות במשך חמש שנים האחרונות.
יש לצרף רשימת ממליצים.
2. קבלן מוכר (בעל כוכבית) לביצוע עבודות במשרדי ממשלה.
3. חובת ההשתתפות בסיור קבלנים באתר הבניה.

התנאים הינם מצטברים, הצעתו של הקבלן שלא יעמוד באחד התנאים תדחה על הסף המועד האחרון להגשת הצעות לתיבת המכרזים נקבע ל – 5/6/94 עד לשעה 12:00
את ההצעות להשתתפות במכרזים יש להכניס לתיבת המכרזים הנמצאת בכתובת: משרד הבריאות, המחלקה למבנים ושירותים, רח' הרקביה 8 א' קומה ה', ירושלים.
אין משרד הבריאות מתחייב לבחור את ההצעה הזולה ביותר וכן אנו רשאים לקבל חלק של הצעה ו/או לא לקבל אף הצעה בכלל. כמו כן אנו רשאים להרחיב או לצמצם היקפי המכרז בגין סיבות תקציביות ו/או ארגוניות ו/או מנהליות.
ועדת המכרזים תהיה רשאית לא לבחור במציע שהיקפי יתרת עבודותיו המבוצעות במסגרת משרד הבריאות או במוסדות ציבוריים אחרים המטופלים ע"י משרד הבריאות, יעלה על 30% מסך כל היקפי העבודות נשוא מכרז זה שהיו בביצוע ביום קבלת הוועדה הערה.

---

משרד הבינוי והשיכון
מחלקת עבודות ציבוריות
מחוז תל-אביב והמרכז
תל-אביב

מחלקת עבודות ציבוריות, משרד הבינוי והשיכון "להלן" מע"צ מבקשת בזה הצעות מחיר.

למכרז מס': תא/16/94

## לביצוע רמזור בצומת דבמינסקי, דרך מס' 40 הוד השרון

תקופת הביצוע תהיה 60 ימים קלנדריים.
רשאים להשתתף במכרז רק המציעים העונים לתנאים הבאים:
1. קבלן הרשום על פי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט 1969.
2. קבלן מוכר (בעל כוכבית) לביצוע עבודות קבלניות עבור הממשלה.
3. על הקבלן להיות בעל סיווג 082 א/1 או 160 למקצוע התקנת רמזורים ו/או חשמלאות.
ובעל סיווג כספי א/1 ומעלה ומאושר ע"י משרד התחבורה.
4. על המציע להיות בעל נסיון מוכח לשביעות רצון המזמין בתחום העבודות נשוא מכרז זה ומאושר ע"י משרד התחבורה.
5. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש תמורת סך של 200.- ש"ח.
במחוז תל-אביב עד ליום 8.5.94 לפי הכתובת רחוב הרצל 180 ת"א בין השעות 14:00 - 8:00.
6. על המציע להמציא את כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, (אכיפת ניהול חשבונות בתשלום חובות מס) התשל"ו 1976.
7. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית לקיום תנאי המכרז
8. המועד האחרון להגשת ההצעות יום חמישי ה 12.5.94 שעה 07:30
9. אין ועדת ההצעות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
מחלקת עבודות ציבורויות
מחלקת אפסנאות ראשית
דרך שכם שייח ג'ארח
ירושלים

מחלקת עבודות ציבוריות מבקשת בזה הצעות מחירים:

1. מכרז מס' א/54/94 –

## אספקת צבע אקרילי לסימון כבישים בגוון לבן וצהוב בתחום הארץ

2. מכרז מס' א/57/94 –

## ביצוע ציפוי אנטי גרפיטי בקירות תומכים במחוז ת"א

טפסי המכרזים ופרטים נוספים ניתן לקבל במשרדי האפסנאות הראשית של מע"צ לפי הכתובת דלעיל בבנין א' חדר 146, קרית הממשלה, דרך שכם ירושלים.
ובטלפון 02-847421/3/4/5/6/7/8/9.
בצרוף להצעה יש להמציא ערבות בנקאית או המחאה עצמית כשיעור הנקוב בגוף טפסי המכרז.
אי מילוי תנאי זה ישחרר את מע"צ מהחובה לדון בהצעות.
המועד האחרון להגשת הצעות יום ראשון 8/5/94 שעה 8.30
אין מע"צ מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה הגבוהה או כל הצעה שהיא.

---

המינהל האזרחי לאזור יהודה ושומרון

## מכרז לביצוע אימון חילות לעובדים האזרחיים

1. המינהל האזרחי לאיו"ש מבקש בזאת הצעת מחיר לביצוע אימון חילות לעובדים האזרחיים בשנת 1994.
2. ניתן לקבל את הפרטים והבקשות של המכרז בענף אג"מ במינהל האזרחי בית-אל, טל' 02-982525, 02-982747.
3. על ההצעות להגיע לתיבת המכרזים באוצר בית-אל חדר 261 עד ליום 10/5/94 שעה 14:00.
4. אין המינהל האזרחי מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

---

משרד הבינוי והשיכון
מינהל תכנון והנדסה
מכרז מס' 31/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג1 ומעלה

## לביצוע פיתוח גן ציבורי בכביש מס' 2, פיתוח כביש מס' 11 קטע בתים 199–201 וקטע 202–205

במחוז: חיפה ישוב: אור עקיבא דרום
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז חיפה – רח' העצמאות 21 קומה ג' חדר 302 תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 31/94
3. סיור קבלנים יערך ביום 28.04.94 בשעה 10.30.
נקודת המפגש ליד המועצה המקומית אור עקיבא.
4. תקופת ביצוע העבודה 4.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים ב־מינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12.00 ביום 08.05.94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
7. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
8. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

הועדה המקומית לתכנון ולבניה
מרחב תכנון מקומי בת-ים
הודעה לפי סעיף 149 (1)
לחוק התכנון והבניה
תשכ"ה-1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה בת ים בקשה למתן הקלה בגוש 7136 חלקה 302 הנמצאת ברחוב ביאליק 21 בת ים. לפי תכנית מתאר מס' 28 א' במגמת החלקה כאזור שיעוד מגורים ' 3 קומות. 1. מבקשים הקלה בשיעור 2.5% לצורך תוספת קומה, ארבע קומות במקום שלש המותרות. 2. הקלה בשיעור 6% לצורך תכנון משופר. 3. מבקשים הקלה בקו בנין אחורי (10%) 4.5 מ' במקום 5.0 מ'. לכל מי שיש התנגדות בשרה סיבה שהיא לבקשה הנ"ל, יגיש התנגדותו לועדה המקומית לתכנון ולבניה, תוך 15 יום מפרסום הודעה זו.

יוסף בכר
מזכיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה
בת - ים

---

הועדה המקומית לתכנון ולבניה
"ראש העין"
עפ"י סעיף 149 (1)
לחוק התכנון והבניה

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה ראש העין בקשה למתן הקלה לשימוש חורג בגוש 5494 חלקה 508 מגרש 151 רח' הליות 2 ראש העין מותר להשתמש במבנה למגורים. בקשת בעלי החלקה להתיר להם שימוש חורג לגן ילדים. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל, יואיל להגיש התנגדותו לועדה המקומית תוך 15 יום מפרסום הודעה זו.

יגאל יוסף
יו"ר הועדה המקומית
"ראש העין"

---

עיריית חיפה - משרד מהנדס העיר
הועדה המקומית לתכנון ובניה
העיר חיפה
רחוב ביאליק 3, חיפה
טלפון מספר - 04-356807
הודעה על-פי סעיף 149
לחוק התכנון והבניה
תשכ"ה 1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על-ידי הכרמלית חיפה בע"מ לאשר קוי מיפוי מסילת הכרמלית כשרי הנשיא מס' 122 גושים 10809, 10812 חלקות 254, 76, 295 הבקשה כרוכה במתן הקלה מאחר ובמסוק בו נקבע בתכנית שלא יוקם מבנה מעל מפלס שד' הנשיא מבוקשת התקנת קשה מעל מפלס שד' הנשיא. אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח הרישוי על הבניה בתיק בנין, שמספרו בני 34/90 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים: יום ב' - 08:00-11:30 יום ד' - 15:00-17:00 המעונין, להגיש התנגדות לבקשה, יגישנה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.

ד"ר י. רוזן
מהנדס העיר

לשכת הפרסום הממשלתית



هكذا من الأصل

# ביום ראשון יינתן גזר הדין במשפטו של ראש עיריית ראשון לציון שהורשע ב–2 עבירות של הפרת אמונים

מאת צבי הראל

שופט בית משפט המחוזי בתל-אביב ד"ר עודד מודריק דחה את מתן גזר הדין במשפטו של ראש עיריית ראשון לציון מאיר ניצן ליום ראשון הקרוב. השאלה המסקרנת בגזר הדין היא אם יקבע השופט שהעבירות בהן הורשע ניצן נושאות עימן קלון. קביעה כזאת תסיים את כהונתו של הנאשם.

ניצן הורשע לפני כחודש ימים בשתי עבירות של הפרת אמונים, שהעונש המירבי על כל אחת מהן הוא 3 שנות מאסר. במשפט נחשפה מערכת היחסים בינו לבין הנאשם השני בפרשה מנחם שי, אשר זוכה. בין היתר קבע השופט כי ניצן מסר לידי שי את תפקיד ניהול התזמורת העירונית ללא מכרז והסתיר מידע מהותי הנוגע להתקשרות בין שי לבין העירייה.

בפתח הישיבה אתמול העלו סנגוריו של הנאשם, עורכי הדין יוסף בנקל ואמנון עברון, שורה של עדי אופי שדיברו בשבחו של הנאשם וציינו את פועלו הרב למען העיר ראשון לציון. בין עדי האופי היו אלוף (מיל') משה (מוסא) פלד, מנהל רשות הספורט ידיב אורן, והמרצה למשפטים מאוניברסיטת תל-אביב, פרופ' אוריאל רייכמן.

רוב הישיבה אתמול עסקו הצדדים בשאלה האם העבירות בהן הורשע ניצן נושאות עימן קלון. התובע עו"ד משה שלה טען בפתח דבריו כי יש לדחות בשתי ידיים את הטענה כי קביעה שהעבירות בהן הורשע ניצן נושאות עימן קלון היא ענישה נוספת. התובע הסביר כי קביעה כזו משמעותה בעיני הציבור האם כשיר הנאשם, שביצע את העבירות האלה להמשיך בתפקיד בכיר מאוד בשירות הציבורי וקביעה כזו באה להבטיח את טוהר מידות בחיי החברה ולמנוע בעת ובעונה אחת פגיעה ברגישות הציבור.

התובע ציין כי עצם הרשעתו של הנאשם בעבירות של הפרת אמונים מלמדת כי היתה בלבו מחשבה פלילית וכוונה פלילית. לדבריו העבירה שהעונש על עבירה זו הוא 3 שנות מאסר יש בה כדי ללמד על סלידות החברה ממבצעי עבירות מן הסוג הזה. התובע טען עוד כי השאלה שלפני בית המשפט היא האם הבוחר הסביר מצפה שראש עירייה ינהג "בקופת העירייה כבתוך שלו", כלשון הכרעת הדין במשפטו של ניצן או מצפה שראש העירייה יתן העדפה באופן קבוע למקורבו מכוח שי שקיבל ממנו סדרה של תפקידים. התשובה לכך, טען התובע, מבחינת הבוחר הסביר היא לאו נחרץ.

התובע התמקד בשאלה נוספת של אנשים מדומים מעט. עו"ד שלה טען כי הציבור מצפה מבעלי מעמד כאלה שיהיו ללא רבב כתנאי לכהונה בתפקיד הבכיר בו הם נושאים. לדבריו ביקש המחוקק על ידי קביעת הקלון לשמור על רמה מוסרית של חלקים מסוימים מן האוכלוסיה בלבד. הנאשם, המשיך התובע, הוא בעל תפקיד ציבורי בכיר מאוד וכגודל מעמדו הציבורי כך גם גובה הציפיות ממנו. התובע ציין כי המעידה של הנאשם אינה תקרית של אירוע בודד אלא מסכת של אירועים בהם פעם אחר פעם באופן עקבי ומכוון מעל הנאשם באימון הציבור וגרם נזק לכספיו.

אחרי טענותיו של התובע ביקש הסניגור עו"ד עברון לשכנע את בית המשפט שאין המדובר בעבירות שיש בהן קלון. בדבריו טען הסניגור כי ראש עיריית ראשון לציון הצטייר כאיש שמטרת חייו לפתח ולקדם את ראשון לציון והוא הקדיש ימים כלילות למטרה זו. לטענת הסניגור יש לנו מעשה של הפרת אמונים שמרכיביו הם מעשים והחלטות שאלמלא הצטברו יחדיו, המעשה כולו לא היה נכנס לגדר מעשה פלילי. הסניגור הדגיש את הגבול הדק בין המעידה שהיא בגדר של אי סדרים לבין מעשה המוגדר כמעשה פלילי.

הסניגור הדגיש עוד כי הנאשם לא עשה דברים לעצמו ולביתו המדובר באדם שלא מייחסים לו אבק של אי נקיון כפיים. עוד טען הסניגור כי ניצן למד לקח. ההרשעה היא לימוד לקח שכל ראשי העיריות צריכים ללמוד כדי לא להכשל במה שנקרא עשיית יתר במהירות יתר ולא לרוץ קדימה. עו"ד עברון אמר כי אצל הנאשם היה העיקר להוביל קדימה ועל כך העיר לו בית המשפט.

בסכמו טענה זו טען הסניגור כי יכולים לבקר את ניצן על שהוא היה נועז מדי אך איש לא השמיע נגדו טענה שהיתה חריגה מהתקציב וזה דבר נדיר. ולא רק שאין חריגות, אמר, אלא יש עודפים בתקציב. בעוד התובע ביקש להטיל על הנאשם מאסר על תנאי וקנס טען הסניגור כי יש להסתפק בקנס בלבד. באותו ענין ציין כי ניצן מישכן את מכוניתו כי נשא בהוצאות משפט בהלוואה בנקאית ולכן היה צריך למשכן את מכוניתו.

צילום: ישראל [illegible]

מאיר ניצן (במרכז) ואשתו באולם בית המשפט. "יהוא למד לקח מההרשעה", טען פרקליטו

# אריה צוקר: דרין פעל בוועדה עירונית לקבל אישור לעסק המצוי בבעלותו

מאת רויטל בריבה

יו"ר ועדת הביקורת במועצת עיריית תל-אביב, אריה צוקר, פנה למבקר העירייה בדרישה לבדוק חריגות במינהל ההנדסה, בהם קשור, לדבריו, ממלא מקום ראש העירייה וראש מינהל ההנדסה, דן דרין. לטענתו, פעל דרין לקבלת אישור לעסק המצוי בבעלותו בוועדה לשימושים חורגים.

במכתבו למבקר העירייה, שנשלח גם לראש העירייה רוני מילוא, נטען כי מהנדס העיר ששימש במנהל אגף התב"ע (תוכנית בניין עיר), ברוך יוסקוביץ, הביא לאישור מחודש של הוועדה לשימושים חורגים בקשה לשימוש חורג בעסק בבעלותו של דרין, בשטח פארק גני יהושע.

צוקר מפרט במכתבו את השתלשלות המקרה. בינואר 93' הגישה חברת אסתר המלכה בקשה לשימוש חורג במבנה בפארק הירקון למטרות מסעדה והופעות אמנים. מדובר במבנה בשטח של 214 מ"ר, שחברת "אסתר המלכה" קיבלה את זכות השימוש בו.

בנובמבר 93' החליטה הוועדה לשימושים חורגים לדחות את הבקשה. עוד בחודש ספטמבר ויתרה חברת אסתר המלכה על זכויותיה על השטח, והוא נמסר לחברת ג'ב"א קיסרינג בע"מ, שליש ממניותיה שייכות לחברת שי ומאיה בע"מ, השייכת למשפחתו של דן דרין, ראש מינהל ההנדסה. ממסמכי רשם החברות, נכון ל-8 באפריל 94', עולה כי 100% ממניות ההנהלה של חברת שי ומאיה בע"מ הוקצו לדן דרין, ואילו המניות הרגילות הוקצו לשי דרין ולמאיה (דרבקין) דרין. יוצא מכך, כי השליטה בחברה היא בידיו של דן דרין – כותב צוקר.

למרות שאף אחת מהחברות לא הגישה בקשה לדיון חוזר בעניין השימוש החורג בעסק, הציע מנהל אגף התב"ע אז, ברוך יוסקוביץ, להביא זאת לדיון חוזר בוועדה, משום שלדעתו העסק לא היווה מטרד. בסוף ינואר 94' נתקבל האישור לבקשתו של יוסקוביץ, למרות שחברת אסתר המלכה כבר לא היתה בעלת הזיכיון.

במכתבו שואל צוקר מדוע הציע יוסקוביץ להביא לדיון חוזר את בקשתה של חברת אסתר המלכה לשימוש חורג בעסק, למרות שהוועדה כבר החליטה לדחות את הבקשה, ולאחר שחברה זו כבר לא היתה בעלת הזיכיון ואף לא ביקשה דיון חוזר בבקשתה? מדוע עשה זאת יוסקוביץ, על אף שחברת ג'ב"א קיסרינג לא עשתה זאת בעצמה? על סמך מה טען יוסקוביץ שהעסק פועל באופן כזה שאינו מהווה מטרד, בעוד שהתושבים מתלוננים על מטרדי רעש בלתי נסבלים באזור?

דן דרין מסר בתגובה: "שאלות לגבי בעלות החברה אינן רלוונטיות, וזאת משום שאינני ולא הייתי בעלים של החברה הנ"ל. הזכויות שיש לילדי בעקיפין בחברת הקיסרינג הועברו לנאמנות עו"ד, והן מצויות היום בתהליכי מכירה".

דובר עיריית תל-אביב, משה מידן, מסר: "מבדיקה שנערכה עם ברוך יוסקוביץ עולה, כי הוא לא פנה בשם היזמים ולא התערב בנושא. לגבי תלונות התושבים על מטרד, לפי יוסקוביץ מדובר בתושב רמת-גן שהגיש התנגדות לוועדה המקומית. ההתנגדות נדונה בהליכים המקובלים".

פעיל למען עליית יהודי תימן לישראל:

# "חסידי סאטמר משכנעים מאות עולים חדשים לחזור לתימן"

מאת אמנון יוסף

מאות מיהודי תימן שעלו לישראל בשנה האחרונה רוצים לחזור לתימן – כך אמר אתמול סלע אליאב, אחד הפעילים למען עליית יהודי תימן לישראל. אליאב, שביקר שלשום במרכז הקליטה "אשיות" ברחובות, נדהם כששמע על רצון העולים לעזוב את ישראל.

לדבריו, להחלטתם שתי סיבות עיקריות. הראשונה והעיקרית שבהן היא פעילות חסידי סאטמר בתוך הקהילה היהודית התימנית, שרובה עדיין משוכנת במרכזי הקליטה. "הסאטמרים מטילים את כל כובד משקלם בניסיון לשכנע את עולי תימן שמקומם של יהודים אינו בישראל", אמר אליאב.

אליאב טוען כי הסאטמרים פועלים בלא הפרעה בקרב עולי תימן. "לא האמנתי למראה עיני, כאשר הגיעו עשרה חסידי סאטמר ועודדו את היהודים לעזוב את ישראל. הם הבטיחו להם דרכונים ליציאה לארה"ב, משם יוטסו חזרה לתימן. עוד הם דואגים לתת כספים לעולים החדשים, כדי לשכנעם", אמר.

לטענתו, מרבית העולים מקבלים את הצעת הסאטמרים. אליאב קרא לממשלה ולגורמים המטפלים בענייני עולי תימן למנוע מהסאטמרים לפעול בקרבם ולהרחיקם מתוך מרכזי הקליטה.

הסיבה השנייה לרצון עולים אלה לעזוב היא הקשיים הכלכליים המעיקים עליהם. לטענת אליאב, רבים מהם עדיין מחוסרי עבודה, מצב המכביד על קליטתם בארץ.

לדבריו, כמה משפחות כבר החליטו לעזוב וכמה יצאו בדרכן לתימן. שתיים מהמשפחות הענפות שהגיעו לישראל לפני פחות משנה, משפחת הרב ומשפחת עצאר, השלימו את הכנותיהן לקראת העזיבה. גם משפחת פאיז, שעלתה לפני כשנה לישראל ומונה 99 נפשות, חושבת על עזיבה, לאחר שאחד האחים החליט לחזור לתימן. אחיו עדיין מתלבט. אם יעזוב הבכור, הגדולים, עשויים שאר בני המשפחה ללכת בדרכו.

לדבריו, יש בתוך המשפחות חילוקי דעות קשים לגבי עתידם. "פעלנו שנים רבות למען יהודי תימן, במחתרת וגם בגלוי. לאחר שראינו את האור בעיניהם של אותם יהודים, שהגשימו את חלומם לעלות לישראל, באים גורמים שליליים שמכניסים עוינות להחזירם לתימן", אמר אליאב.

כ-1,300 יהודים עלו לארץ מאז נפתחו שערי תימן. כ-2,000 נשארו בתימן. לדברי סלע אליאב, גם שם פועלים חסידי סאטמר, בעידודם של האחים המוסלמים בתימן, כדי שהיהודים שנותרו שם לא יעלו לישראל.

# המשרד לאיכות הסביבה: אזורי המרכזים הגרעיניים והמכתש הקטן נקיים מקרינה

מאת אמנון יוסף וצבי זהר

מבדיקות שביצע הצוות לענייני קרינה במשרד לאיכות הסביבה, עולה כי אזורי הקריה למחקר גרעיני בנגב, המרכז הגרעיני בנחל שורק והמכתש הקטן נקיים מחומרים רדיואקטיביים.

מדובר בבדיקות חוזרות של קרקע, צמחייה ומים, שבוצעו בהוראת השר לאיכות הסביבה, יוסי שריד, לאחר שבשנה שעברה הועלה חשש לזיהום במכתש הקטן. בראש הצוות הבודק עומד ד"ר דוד באמן. חומרים רדיואקטיביים טבעיים, כמו אורניום, תוריום ואשלגן נמצאו בריכוז הנורמלי לסוגי הקרקע במקומות אלה.

מקור ריכוזים נמוכים של איזוטופים רדיואקטיביים הוסבר בענן הקרינה שנוצר לאחר הפיצוץ הגרעיני בצ'רנוביל ב-86' והתגלו באזור רונה סביב המרכז הגרעיני בשורק.

# אחות שלקתה במחלת כבד תובעת כמיליון שקל ממשרד הבריאות

(ע.) משרד הבריאות נתבע לשלם 1,146,141 שקלים לאשה בת 58 מאשדוד, אחות במקצועה, הטוענת כי לקתה במחלת כבד, לאחר שנדקרה ממחט משומשת.

התביעה הוגשה אתמול לבית המשפט המחוזי בתל-אביב. התובעת טוענת, כי ב-19 ביולי 88', במהלך עבודתה בתחנה לבריאות המשפחה באשדוד, נדקרה ממחט משומשת ונגרם לה רימום קל באצבע. כעבור כ-3 חודשים, החלה התובעת לסבול מעייפות, חולשה, בחילות וכאבי בטן וראש. היא נזקקה לטיפולים בזיהום שנגרם לה מנגיף הצהבת והתברר לה, כי לקתה במחלת כבד כרונית פעילה.

מאז האירוע ועד היום, נטען בכתב התביעה, סובלת התובעת מעייפות, בחילות וכאבים וכתוצאה מהתאונה היא פוטרה מעבודתה, הוצאה לפרישה מוקדמת ואיבדה את מלוא כושר עבודתה. בתביעה נאמר, כי התאונה הוכרה כתאונת עבודה. התובעת מצרפת חוות דעת רפואית, לפיה מחלתה עלולה להחמיר ולהביאה לבסוף לקיצור תוחלת חייה.

טרם הוגש כתב הגנה.


בחסות
עיריית תל אביב יפו
ימי עדן
[illegible] נומדס
לה לופט ואויר
מגידו אולם אזורי, ליד קיבוץ עין השופט
יום ד' 27.4 בשעה 20:30
ת"א מרכז סוזן דלל, יום ו' 29.4 בשעה 22:00
מוצ"ש 30.4 בשעה 20:30
כרטיסים:
ת"א - לקבוצות: 5279955
בכרטיסי אשראי: 5279449
הדרן: 5279797
רוקוקו: 5223663
השרון: 5400551/2
אולם אזורי מגידו: 04-891152, 04-892574, קופה 04-892052
הנחות והטבות למנויי האופרה הישראלית החדשה תל אביב בקופת הדרן בלבד
למנויי התזמורת הסימפונית ירושלים, רשות השידור בקופות בימות וקלעים בלבד.
הטבות מיוחדות בקניית כרטיסים לבעלי מי עדן בר ולמנויי ידיעות אחרונות
מחיר מיוחד למנויי ידיעות אחרונות הרוכשים מי עדן בר
מחיר מיוחד לבעלי מי עדן בר ברכישת מנוי לידיעות אחרונות
פרטים: טלפון: 03-6458888
הטלטקסט משודר מידע מעודכן בדף 127
בטעם
ידיעות אחרונות העיתון של המדינה



חיים רמון

עובד עליך!


עיריית פתח-תקוה
הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת
הודעה על-פי סעיף (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965
[illegible]
גיורא לב
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת

ועדת המשנה לתכנון ולבניה
מרחב תכנון מקומי ראשל"צ
הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965
ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדת המשנה לתכנון ובניה בראשל"צ, בקשה למתן הקלות בגוש 3946 חלקה 107/201 רחוב שער הגולן 23 לפי תכנית מתאר/תכנית מפורטת נמצאת החלקה הנ"ל באזור מגורים "ב" קיים בית משותף 4 יחד בקשת בעלי החלקה [illegible] לכל מי שיש התנגדות מאיזו סיבה שהיא לבקשה הנ"ל יואיל להגישה בכתב במשרד [illegible] תוך 15 יום מיום פרסום הודעה זו. באם לא תתקבל בתקופה הנ"ל כל התנגדות לעיל, תובא הבקשה לאישור.
מ. ניצן
ראש העיריה
יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובניה
מרחב תכנון מקומי ראשון לציון

עיריית חיפה משרד מהנדס העיר
הועדה המקומית לתכנון ולבניה
[illegible]
רחוב ביאליק 3, חיפה
טלפון מספר 04-356807
הודעה על-פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965
[illegible]
ד"ר י. רוז
מהנדס העיר

הועדה המקומית לתכנון ולבניה מבוא העמקים
נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" בנצרת עלית, בקשה להקלה בתיק מס' 64/93 מגיש ע"י חביב אללה משוב עין מאהל גוש 16938 חלקה 43/1 מהות ההקלה הקלה בקו בנין צדדי ואחורי.
את ההתנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רח' כרמל 20/5 נצרת עלית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.
ג'אק לאנדדר - יו"ר הועדה

הועדה המקומית לתכנון ולבניה "הגליל המזרחי" טבריה
הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה 1965
ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה תשריט חלוקה איחוד בגוש 17543 חלקות 65, 67 בכפר בעינה בסטייה מתכנית.
כל מי שיש לו התנגדות לתכנית הנ"ל יואיל להגישה לועדה תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.
מעיר ע. חק - יו"ר הועדה

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי פתח תקוה
הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית
[illegible]
ד"ר אמנון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה
מחוז המרכז

חוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990
חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי ראשון לציון
הודעה בדבר אישור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית
[illegible]
ד"ר אמנון לוי
יו"ר הועדה לבניה למגורים ולתעשיה
מחוז המרכז

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי השומרון
הודעה בדבר אישור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית
[illegible]
ד"ר חיים קוחלון
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה
מחוז חיפה


חברת החשמל, מערכת "התקע המצדיע", מתכבדת להזמין את ציבור העוסקים בתחום החשמל אל
הכנס המקצועי השנתי ה-11
של העוסקים בתחום החשמל בישראל
אשר יתקיים ביום שלישי, י"ד בסיון תשנ"ה, 24.5.94 במרכז הקונגרסים, גני התערוכה, תל אביב

המפגש המרכזי
ברכות:
● משה שחל
שר האנרגיה והתשתית
● עדי אמוראי
יו"ר מועצת המנהלים-חברת החשמל
● משה כץ
המנהל הכללי-חברת החשמל
הרצאה:
תיפעול מערכת החשמל הארצית תוך הדגשת היבטים של אמינות האספקה במיתקני הצרכנים
מרצה: מהנדס דב סטרולוביץ
מנהל יחידת ניהול מערכת החשמל הארצית, אגף התפעול, חברת החשמל

הרצאות מקצועיות בקבוצות בנושאים:
■ אחריות החשמלאי ומעמדו במערכת הבניה והפיתוח.
■ תקנות החשמל (רשיונות)- עידכונים, חידושים ותוכניות לעתיד.
■ איכות העבודה בביצוע מיתקני חשמל.
■ תכנון רשתות חשמל לאור תקנות החשמל.
■ פריקה אלקטרוסטטית - דרכי פעולה למניעת נזקים.
■ בעיות איכות החשמל במפעל תעשיה רגישים.
■ מערכות גיבוי בתעשיה - טכנולוגיות ויישומים.
■ בחירה נכונה של התנעות מנועים למניעת השפעות שליליות על רשת החשמל המפעלית.
■ דרישות חברת החשמל להגבלת הפרעות ברשת, כתוצאה מהתנעה חוזרת של מנועים.
■ התפתחויות טכנולוגיות עיקריות במערכות הנעה חשמליות.
■ בקרים מתוכנתים לשימוש בתעשיה.
■ בית סולארי מחובר-רשת.

יו"ר ומנחה אורי לייטנר - מנהל המחלקה לייעול הצריכה ועורך ראשי "התקע המצדיע" - אגף השיווק והצרכנות, חברת החשמל.

בסיום כל קבוצת הרצאות יתקיימו דיונים בקשר לנושאי ההרצאות, בהשתתפות צוות מומחים
דמי השתתפות: 80 ש"ח (כולל כיבוד קל) 130 ש"ח (כולל כיבוד קל וארוחת צהריים)
● ההרשמה באמצעות שובר התשלום בדואר (הקבלה על התשלום מהווה כרטיס כניסה לכנס)
● ההזמנות נשלחו לכל הרשומים בקהילת "התקע המצדיע" ולמשרדי הממשלה, מוסדות ציבוריים, מפעלים וחברות.
● חשמלאים ומתעניינים שלא קיבלו הודעות אישיות, מתבקשים לפנות לחברת החשמל: למחלקות הצרכנים הסכניות במחוזות או למשרדים האזוריים לקבלת תוכנית הכנס ושובר תשלום.
● לתשומת לב המשתתפים: הולכי רגל יוכלו להיכנס לשטח גני התערוכה מהשער הראשי (שער הקופות) משדרות רוקח.
● מועד סיום ההרשמה: 15.5.94
חברת החשמל




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

## יומן

# מדוע ויתר בותלזי?

למרות מאמצי כל הצדדים להציג כהישג גדול את התנאים בהם הסכים מנהיג תנועת אינקאתה, מנגוסטו בותלזי לבטל את החרם על הבחירות הכלליות בדרום אפריקה, התנאים נראים קרובים יותר להודאה בכישלון.

כמה שאלות מתבקשות בעקבות ההסכם הראשונה בהן: מדוע ויתר בותלזי ברגע האחרון? נראה, כי הוא הבין שאם לא ישתתף בבחירות הוא יישאר מחוץ למשחק הפוליטי ברפובליקה הדרום אפריקאית החדשה. ממשלה בלי אינקאתה עלולה לקצץ בתמיכה התקציבית במלך זולו, גודוויל זוליתיני, שהוא סמל ומוקד הלאומיות של בני הזולו.

מה בכל זאת השיג בותלזי? סוכם שעוד לפני הבחירות תתוקן החוקה, כדי לבצר בה לא רק את מעמד המלך אלא גם את מעמדה של מדינת קוואזולו בנאטאל. "ניסוח המקנה מעמד מתוק לבני הזולו בכל שטח מחוז נאטאל. לבותלזי יש סיכויים להיבחר לראש ממשלת מחוז נאטאל, וכעת הובטח לו, למעשה, גם תיק חשוב בממשלה בראשות הקונגרס הלאומי האפריקאי. הוא מקווה כי בהמשך יתמנה לסגן ראש ממשלה ואולי גם לסגן נשיא. אולם, את זאת היה יכול להשיג כבר בראשית המו"מ.

מהם סיכויה של אינקאתה בבחירות? נותר לה רק שבוע ימים למערכה ולכאורה יהיה קשה לסובב את ההגה ב־180 מעלות, מהחרמה לעידוד להצביע. אך למעשה אינקאתה ניהלה הכנה לבחירות גם בעת האיום להחרימן, והיא עשויה להשיג 25% מהקולות בנאטאל – הצלחה לא מבוטלת בהתחשב בכך ש־19 מפלגות מתחרות על קולו של הבוחר הדרום האפריקאי.

האם ייפסקו ההתנגשויות הדמים בין אינקאתה לבין תומכי הקונגרס הלאומי? הדבר תלוי בשיעור הקולות בהם יזכה בותלזי. תומכיו עדיין מאיימים כי "אם לא יהיו בחירות הוגנות", אינקאתה תפתח במאבק נגד הממשלה.

אליהו סלפטר

תצלום: א״פי

פול טובייה בתא הנאשמים, בתחילת הישיבה שבה נגזר דינו

## חדשות חוץ

# ביהמ"ש בוורסאי דן את פול טובייה למאסר עולם

### דרישה בצרפת להעמיד לדין את השר לשעבר מוריס פאפון, שגם נגדו הועלו האשמות על רצח יהודים

מאת ניצן הורוביץ, שליח "הארץ" בצרפת

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). בית המשפט הפלילי הבכיר בוורסאי הרשיע את פול טובייה, על פי החלטת המושבעים, בביצוע פשע נגד האנושות. בית המשפט גזר על טובייה מאסר עולם. עם תום נאום הסיכום של הסניגוריה, שלשום בערב, דנו המושבעים במשך כמה שעות ב־17 השאלות שהוצגו להם. בשעה 2:00 אחר חצות ענו ב"כן" על כולן.

אם בית המשפט הגבוה לא ישנה את פסק הדין בעקבות פנייתו הצפויה של פרקליטו של טובייה, צפוי פושע המלחמה בן ה־79 לבלות את שארית חייו מאחורי הסורגים, ברוחה לחברו, קלאוס בארבי. השניים הטילו ביחד במלחמה את אימתם על ליון – האחד כראש הגסטאפו והשני כראש המיליציה.

טובייה הוא הצרפתי הראשון שהועמד לדין על ביצוע פשע נגד האנושות – העבירה היחידה בצרפת שעליה לא חלה התיישנות. מתוך שלל פעולות הרצח שביצעה המיליציה תחת פיקודו של טובייה, התייחס כתב האישום רק להוצאתם להורג של שבעה יהודים. הרצח היה ב־29 ביוני 1944, בעיירה רייה להפאפ שבקרבת ליון.

הדבר אירע כשלושה שבועות לאחר נחיתת בעלות הברית בנורמנדי. בבוקר של 28 ביוני '44 חיסלו אנשי הרזיסטאנס את שר התעמולה של וישי, פיליפ הנריו. בתגובה פתחו יחידות המיליציה ברחבי צרפת בגל נקמה של השתוללות ורצח.

בליון הזין טובייה ואנשיו עסוקים בציד יהודים והצליחו לתפוס שבעה: מוריס שיסלמן, אמיל זייזיג, לאו גלזר, קלוד ברדימרה, זיגפריד פרוק, ולואי קרוקובסקי. שמו של הקורבן השביעי אינו ידוע. טובייה ליווה את ההכנות לפעולה צעד אחר צעד במשך כל אחר הצהריים, עד להוצאתם להורג של השבעה לפנות בוקר. "הוא נתן את הפקודות. הוא היה הבוס", כדברי התובע.

המושבעים לא קיבלו את דברי טובייה, שטען כי פעל על־פי פקודת הגרמנים ומשום כך עומדת לו הגנת הכורח. העדים במשפט סיפרו כי היוזמה, הפקודות והביצוע היו כולם של טובייה. כך נדחתה גם טענת הסניגוריה, שלפיה טובייה רצח שבעה יהודים כדי להציל 30 אזרחים צרפתים, אשר לדבריו הודו לו הגרמנים לרצוח. התובע אמר כי אין לכך שום הוכחה וכי "למעשה טובייה רצח שבעה יהודים, כיוון שהיו לו רק שבעה יהודים ביד".

בית המשפט קיבל את דברי התביעה, שטענה שרצח היהודים בליון לא היה רצח רגיל, אלא חלק מתוכנית "הפתרון הסופי" של גרמניה הנאצית, "אשר הוציאה לפועל מדיניות הגמונית של רדיפות על רקע דת וגזע", כהגדרת החוק הצרפתי לפשע נגד האנושות. כמו כן התקבלה טענת התביעה, שלפיה טובייה פעל ביודעין על־פי המדיניות הנאצית הזו, ושיתוף פעולה באופן מלא והדוק עם שלטונות הגסטאפו.

טובייה טען בעקביות בבית המשפט כי לא ידע על הרדיפה השיטתית של היהודים או על המערכה האנטישמית של וישי, אולם טענה זו נדחתה. התביעה הוכיחה באמצעות עדים ומסמכים כי היא אינה מתקבלת על הדעת, ואפילו מגוחכת, לגבי אדם שהיה ראש המודיעין של המיליציה ועקב מקרוב אחר מבצע ההשמדה של היהודים.

במקרר המשפט הנוכחי, שנמשך ברציפות יומיים במשך חודש, הצליחה התביעה להוכיח את שני היסודות המשפטיים שהיו דרושים במקרה זה: ראשית, שטובייה פעל על פי הקו של גרמניה, שביצעה מדיניות בעלת הגשמה אידיאולוגית של רדיפות, וכן שהוא עצמו יזם וביצע את רצח שבעת היהודים ברוח המדיניות הזו, אך באופן אוטונומי. לאחר שהוכחו שני היסודות הללו נפתחה הדרך להרשעה ולהטלת מאסר עולם.

נקודה המפנה של הסניגוריה, לכל אורך המשפט, היתה שבכירים בהירככיה הנאצית ובמשטר וישי לא הועמדו לדין מעולם, ואילו כאן מנסים להטיל את כל זוועות וישי, לאחר 50 שנה, על גבו של אדם זוטר. אולם למרות הטיעונים הפרוכים של הסניגור, לא מצא בית המשפט שום נסיבות מקילות שעשויות לעמוד לזכות טובייה.

בצרפת מציינים במיוחד את העובדה כי המושבעים שהרשיעו את טובייה הם אנשים צעירים יחסית (גילם הממוצע הוא 42), שרובו את הקריאות לשכוח את תקופת וישי והחליטו למצות את הדין עם טובייה. נראה כי נגד טובייה עמדה העובדה כי בשום שלב של המשפט לא הביע חרטה כלשהי על מעשיו, והדיונים אף חשפו את האנטישמיות הקיצונית שלו, הביטוי משורשים קתוליים, שבאה לביטוי רצוני בשנות המלחמה.

פוליטיקאים, היסטוריונים, וגורמים ציבוריים רבים בצרפת הביעו סיפוק רב מהמשפט ומתוצאותיו, ואמרו כי מבחינתה של צרפת משפט טובייה הוא ניצחון גדול על מכחישי השואה ועל ניסיונות הסיוח של פשעי וישי. במשך עשרות שנים נמנעה צרפת מעיסוק בתקופה האפלה של מלחמת העולם השנייה והתחמקה מהעמדה לדין של מבצעי הפשעים. לאחר מאבק ארוך של המשפחות וארגוני הניצולים הובא טובייה לדין, ומשפטו סייע רבות לחשיפת מסכת שיתוף הפעולה עם הנאצים.

כעת תובעים חוגים יהודיים להשלים את המלאכה ולהעמיד לדין בכיר נוסף במשטר וישי, שגם נגדו עומדות האשמות על ביצוע פשעים נגד האנושות. זהו מוריס פאפון, שהיה אחראי לשילוחם של אלפי יהודים מאזור בורדו למחנות ההשמדה. אולם נגד פאפון, שהיה שר בממשלת צרפת בשנות ה־70, לא נפתחו עדיין כל הליכים משפטיים. על פי הערכות, הליכים אלה עלולים להימשך שנים ארוכות.

# הצבא הסדיר מחליף את כוח השמירה על השלום בעיירות השחורים בדרא"פ

### אנשי אינקאתה טענו כי כוח השלום הוא זרוע של הקונגרס הלאומי

יוהאנסבורג (רויטר). דרום אפריקה שלחה אתמול חיילי צבא סדיר כדי להחליף את הכוח הלאומי לשמירה על השלום, שלא הצליח להשליט סדר בעיירות שחורים המהווה כיקר להתמות.

דובר צבא דרום אפריקה, מייג'ור תריסטו פיטר, מסר כי הצבא נטל את תפקידי האבטחה, לפחות באופן זמני, מהכוח הלאומי לשמירה על השלום ביישובי שחורים מזרחית ליוהאנסבורג, שבהם התרחשו אירועי אלימות.

החלפת כוחות השמירה על השלום בצבא הסדיר התבצעה שבוע אחד בלבד לאחר שכוחות השלום הוצבו בעיירות אלה.

חיילי כוחות השמירה על השלום, חובשי הכומתות הכחולות, היו אמורים לסייע להיסול מעשי האלימות בין הסיעות השונות לפני הבחירות הרב־גזעיות, שיתקיימו ב־26–28 באפריל.

דובר הצבא אמר: "אנו מסיירים בכל אזור קאתורום, בעיירות קאתלהונג, טוקוזה ופוסלורוס, ואנשי הכוח הלאומי לשמירה על השלום מתארגנים מחדש בבסיסיהם".

הכוח הלאומי לשמירה על השלום לא הצליח לעצור שלשום וביום שני שעבר את הקרבות בעיירה טוקוזה, שבהם נהרגו כ־40 בני אדם.

כוחות צבא דרום אפריקה שמרו שלשום בלילה על אכסניות של עובדים מהגרים בטוקוזה, מוקד קרבות בין תומכי מפלגת החירות של אינקאתה, בני שבט הזולו, לבין יריביהם, תומכי מפלגת הקונגרס הלאומי האפריקאי (האי־אן־סי).

אנשי אינקאתה טוענים כי כוחות השלום הם מסווה לזרוע צבאית של האי־אן־סי. כוחות השלום מורכבים מלוחמי גרילה לשעבר מהאי־אן־סי, ומיריביהם לשעבר מצבא דרום אפריקה. הכוח התנגש עם היחידה המשטרתית לשמירה על יציבות המדינה תוך כדי הקרבות בטוקוזה.

היחידה המשטרתית הוצבה מהאזור לפני חודשיים, בעקבות דרישת האי־אן־סי, שטען כי היא מטה לטובה את תומכי מפלגת אינקאתה ומעוררת אלימות.

ראש מפלגת החירות של אינקאתה, מנגוסטו בותלזי, החל אתמול במסע הבחירות שלו באולונדי, בירת מדינת החסות קוואזולו, שהוא ראש ממשלתה. אינקאתה הצטרפה למסע הבחירות שלשום, לאחר שבותלזי החליט לבטל את החרם שהטיל עליהן.

אינקאתה הפכה למפלגה ה־19 המצטרפת להתמודדות בבחירות, שבהן ייבחרו הנשיא, הפרלמנט הלאומי וכן מועצות אזוריות. עד יום הבחירות יודפסו מיליוני מדבקות הנושאות את שמה של מפלגת החירות אינקאתה, את הלוגו שלה ואת תמונתו של בותלזי.

לאחר הבחירות צפויה אינקאתה להיות המפלגה השלישית בגודלה בדרום אפריקה, הרחק לאחר מפלגת הקונגרס הלאומי האפריקאי, שבראשה עומד נלסון מאנדלה, ומהמפלגה הלאומית בראשותו של פרדריק דה קלרק. אולם השתתפותה של אינקאתה היא בעלת חשיבות רבה, משום שהיא עשויה לסייע במיתון מעשי האלימות בדרום אפריקה.

מאנדלה אמר אתמול: "אנו שמחים שבותלזי משתתף בבחירות, משום שבדרך זו יכללו הבחירות את כל המפלגות".

# דרום־קוריאה הודיעה כי תקיים תמרונים צבאיים משותפים עם ארה"ב

### צפון־קוריאה: הפעלת לחץ תמנע כל אפשרות לפתרון המחלוקת

סיאול (ע"ד). ודרום־קוריאה וארה"ב יקיימו תמרונים צבאיים משותפים בנובמבר, אם צפון־קוריאה לא תתמיד בסירובה לאפשר ביקורת בינלאומית במתקניה הגרעיניים. כך מסר אתמול משרד ההגנה של דרום־קוריאה.

בהודעה נאמר כי התמרונים השנתיים יידחו, אם צפון־קוריאה תיענה לדרישות בעניין הפיקוח על המתקנים, לפי התנאים שהציגה וושינגטון בפברואר.

שר ההגנה של ארה"ב, ויליאם פרי, אמר לאחר שיחות עם עמיתו הדרום־קוריאני, ריי ביונג־טה, כי המדיניות בחצי האי הקוריאני גברה בגלל סירובה של צפון־קוריאה להיענות לדרישות הקהילייה הבינלאומית.

טוקיו (א־פי). בתגובה להודעה זו פרסמה צפון־קוריאה הודעה, שבה נאמר כי רק דו שיח עשוי להביא להבהרת כל השאלות על תוכניתה הגרעינית. צפון־קוריאה הוסיפה כי המאמצים לאלצה להסכים לבדיקת מתקניה הגרעיניים ימנעו, לתמיד, כל אפשרות ליישוב המחלוקת.

במזכר שפירסם משרד החוץ של צפון־קוריאה נטען כי המדינה הקומוניסטית אינה חייבת להסכים לעריכת בדיקות מלאות במתקני הגרעין שלה, משום שארה"ב מציבה עליה איום גרעיני וכיוון שפקחי האו"ם פעלו שלא כהלכה.

במזכר, שפורסם על ידי סוכנות הידיעות המרכזית של צפון־קוריאה, נטען כי הפעלת לחץ על המדינה בעניין זה היא חלק ממאמציה של ארה"ב "לחנוק את המערכת הפוליטית של ארצנו".

# הסוציאליסטים ביפאן מאיימים לפרוש מהקואליציה

טוקיו (א־פי). מנהיגי המפלגה הסוציאליסטית היפאנית, המתנגדים להצעה להעלות את המסים במדינה, איימו אתמול לפרוש מהקואליציה. פרישתם עלולה להאריך את העיכוב בבחירתו של שר החוץ, טסוטומו האטה, לראש הממשלה.

מנהיגי הקואליציה קיימו דיונים גם אתמול. השיחות הקואליציוניות נמשכות 12 ימים ברציפות, מאז שראש הממשלה, מוריהירו הוסוקאווה, הודיע על התפטרותו.

הדיונים אתמול התמקדו בשאלה כיצד לכסות את הקיצוץ במס ההכנסה – שעלותו לקופת המדינה היא 6 טריליון ין (58 מיליארד דולר). הקואליציה מעוניינת כי הקיצוץ יהיה תקף גם ב־1995 ובשנים שאחריה.

קבוצה בראשותו של האיש החזק בקואליציה, איצ'ירו אוזאווה, סבורה שיש לאזן את הקיצוץ במס על ידי העלאת מס המכירות, העומד כעת על 3%. אך הסוציאליסטים טוענים כי צעד זה יפעל לטובת העשירים.

אם מפלגות הקואליציה יוכלו להסכים על מדיניות, צפוי שהן יתמכו במינוי האטה לראש הממשלה, וכך יבטיחו את בחירתו בפרלמנט.

# התביעה בגרמניה פתחה בחקירה נגד 43 איש החשודים בביצוע פשעי מלחמה בבוסניה

מאת יהודית וינקלר, שליחת "הארץ" בגרמניה

בון, (מיוחד ל"הארץ") התביעה הכללית בגרמניה מנהלת חקירה נגד 43 אזרחי יוגוסלוויה לשעבר, החשודים בביצוע פשעי מלחמה בבוסניה. שרת המשפטים הפדראלית, סבינה לויטהויזר־שארנברגר, אמרה אתמול בבון כי חשד דומה קיים כיום לגבי אחרים.

שלטונות גרמניה הדגישו כי פתחו בחקירה מתוך כוונה להעביר את המובאים לבית דין של האו"ם, המוסמך לדון בפשעי מלחמה. ככל הידוע, גרמניה היא המדינה הראשונה הפועלת להביא לדין אנשים החשודים בביצוע פשעי מלחמה בבוסניה.

בבית הדין החוקתי של גרמניה בעיר קרלסרוהה נמשך אתמול, זה היום השני, הדיון העקרוני על שיגור צבא גרמני אל מחוץ לתחומי נאט"ו. דוברי העותרים, חברי המפלגה הסוציאל־דמוקרטית, תובעים לאסור בחוקה באופן חד משמעי מעורבות של הצבא הגרמני מחוץ לתחומי נאט"ו. החוקה הקיימת מגבילה את סמכותה של הממשלה בעניין זה ומתירה לה לעשות זאת רק אם המדובר בצורכי הגנה, אולם אין בחוקה הגדרה מדויקת למושג "הגנה עצמית". הכנקודה זו מתמקד הדיון.

בעוד האופוזיציה גורסת שהמדובר באיום ישיר על גרמניה, שר ההגנה, פולקר רוהה, ושר החוץ, קלאוס קינקל, רואים את מושג ההגנה העצמית בהקשר האירופי הרחב, כפי שהדבר מתחייב לדעתם כאחריותה של גרמניה לאינטרסים של האיחוד האירופי, שגרמניה מהווה בו מדינת מפתח.

את יוזמת גרמניה לחקור ולהביא לדין פושעי מלחמה סרבים בבוסניה, יש לראות בהקשר של דיון זה, גם בהתחשב בעובדה שגרמניה וותרת להפוך בכל האפשר לחברה קבועה במועצת הביטחון של האו"ם, ולפיכך יש לה אינטרס להפגין יוזמה בכל הנוגע להקעת מעשיהם של הסרבים.

## בקצרה

● מרכז האו"ם, ניו יורק. ארגון זכויות האדם "הוסט" טען אתמול כי בקרבות המתחוללים ברואנדה בשבועיים האחרונים נהרגו יותר מ־100 אלף בני אדם. להערכה זו אין עדיין אישור רשמי. הקרבות ברואנדה פרצו ב־6 באפריל, לאחר שהתרסק המטוס שבו היו נשיא רואנדה ונשיא בורונדי. (ע"ד)

● אנקרה. 35 מורדים, אנשי מפלגת הפועלים הכורדית (פ־קק), וששה אנשי צבא טורקים, נהרגו לאחרונה בקרבות שהתחוללו בדרום מזרח אנאטוליה. דובר מטעם משטרת דיארבאקיר מסר כי 31 מורדים וששה אנשי צבא נהרגו ביומים שני ושלישי באזור אולודרה. ארבעה מורדים נוספים נהרגו בסביבת דיירבאקיר. (ע"צ)

● טביליסי. סגן שר הפנים של גרוזיה, גייה גולואה, נורה למוות באש אוטומטית שנורתה ממכונית. אתו נהרגו נהגו ושוטר. בהודעה שמסר משרד הפנים נאמר כי גולדאה נורה כשנכנס למכוניתו. (ע"ד)

● לוס אנג'לס. חבר מושבעים בלוס אנג'לס פסק כי יש להעניק פיצויים בסך של יותר מ־3.8 מיליון דולר לרודני קינג, נהג שחור שהוכאנו בידי שוטרים לבנים, ב־1992, הוצג וזה בסרט וידאו. למרות זאת זוכו השוטרים המכים, ובעקבות הזיכוי פרצו מהומות קשות בלוס אנג'לס. (ע"ד)


# תודה

לראש הממשלה ושר הביטחון– מר יצחק רבין

לשר האוצר– מר אברהם (בייגה) שוחט

לחברי הכנסת מכל סיעות הבית

לאלפי הפעילים ולרבבות האזרחים

אשר הקדישו מזמנם ומירצם, במשך ארבע שנים

והביאו להפצת הרעיון לאישורו ומימושו של:

## "חוק קליטת חיילים משוחררים"

התנועה לקליטת החייל המשוחרר

ח"כ ד"ר רענן כהן
יו"ר התנועה

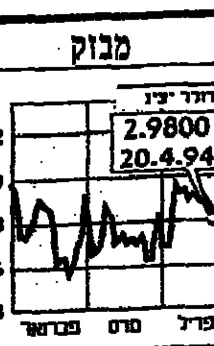
אלוף [מיל] משה נתיב
נשיא התנועה

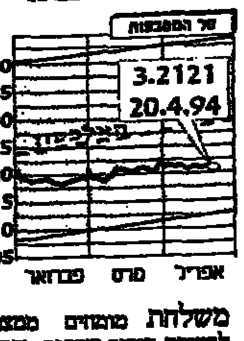
Mac Art–פרסומים

להשתחרר ולהשאר בארץ

הארץ
# כלכלה
יום חמישי 21.4.94 · העורך נחמיה שטרסלר

### מבזק




משלחת מומחים ממצרים לבדיקת חיבור רשתות החשמל תבקר בארץ (עמוד 2ג)

כהונת נשיא חברי הנהלת הבורסה לא תוארך ל-3 שנים (עמוד 2ג)

העובדים הסוציאליים שובתים מהיום; מזכיר האיגוד: אנו חשים מרומים (עמוד 3ג)

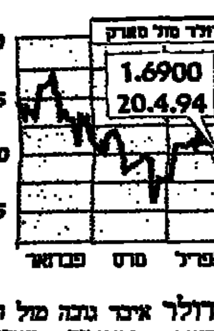
נכסים מ.י. בוחנת הצעת מכר נוספת של מניות בנק הפועלים ולאומי בחו"ל (עמוד 3ג)

רווח של 1.09 מיליארד דולר לאי־טי־אנד־טי ברבעון הראשון (עמוד 3ג)

סמנכ"ל התעשייה האווירית ומנהל חטיבת אלקטרוניקה התפטר (עמוד 12ג)

כור החליט להקים פידיון ואג"ח שתנפיק בוול סטריט (עמוד 12ג)

### בעולם




הדולר איבד גבה מול המטבעות החשובים האחרים (עמוד 10ג)

שערי המטבעות העיקריים כלפי הדולר אתמול בניו יורק:
מארק – 1.600, +0.65%
לישט"ש – 1.4950, +0.86%
ין – 103.02, +0.07%
שערי החליפין אמש בניו יורק

מדד דאו ג'ונס ירד ב-2.67 נקודות לרמה של 3,664.44 נקודות. ירידות נרשמו גם בכל הבורסות החשובות האחרות בעולם (עמוד 10ג)

### מדורים

כוח אדם. יו"ר דור הממשיך של התעשיינים: אסור היה להחתום על הסכם השכר במגזר הציבורי (עמוד 12ג)

---

## מבקר הסנה ב-89':
## "התנאים החריגים למנכ"ל שחם צבי שואן הם חד־צדדיים"

מאת רונית מורגנשטרן

מבקר הסנה, מרדכי ארז, הוציא במאי 89' דו"ח ביקורת חמור, לפיו ההסכמים שהוצעו על ידי הסנה למנכ"ל סוכנות הביטוח שחם שנמצאת בשליטת הסנה, צבי שואן, כוללים "הטבות מפליגות מאוד ותנאים חריגים בשיעורים גבוהים ביותר". כך עולה ממסמכים שהגיעו ל"הארץ".

ראו כתבה בעמוד 4ג

התנאים כוללים, בין היתר, הבעלות מניותיו של שואן בחברה ל-26% וקבלת 49% ברווחים ועוד 45 אלף דולר מקדמה. טיוטת ההסכמים גובשו לקראת מינויו של שואן כמנכ"ל יחיד בשחם, ולאחר שתיק ביטוח החיים של שחם נמכר למנורה. ארז מסביר, כי התנאים המפליגים שהוצעו לשואן נבעו מחשש של ראשי החברה מפני ביטולי פוליסות על ידי המבוטחים לאחר שהתיק יעבור למנורה.

ארז קובע בדו"ח שלו: "מידת כוחו של מר שואן להשפיע על שיעור התיק שנמכר למנורה שאפשר לאמוד", וכן, "התנאים החריגים לשואן הם חד־צדדיים. לא נקבעה שום תמורה או התחייבות נוספת כלשהי מצד שואן, מעבר להתחייבויות המוטלות על כל מנכ"ל בכל חברה."

---

# נציגי המדינה ביטלו ההחלטה להעלות ב-50% את שכר סיון

### שכרו של יו"ר הנהלת בנק הפועלים יעלה לדיון נוסף בדירקטוריון החדש של הבנק

מאת מירית גילת

האסיפה הכללית של בעלי המניות של בנק הפועלים לא אישרה אתמול העלאת שכר של 50% ליו"ר הנהלת הבנק, עמירם סיון. ועדת המניות של בנק הפועלים, שמייצגת את המדינה כבעלת המניות העיקרית (72%), קבעה כי החלטת הדירקטוריון הישן בנושא אינה תקפה, וכי יש לדון בהעלאת שכרו בדירקטוריון החדש של הבנק – שבו הוחלפו חמישה מהדירקטורים בנציגי ציבור.

דירקטוריון הפועלים, שהתכנס לישיבה מיוחדת ביום א' האחרון, אישר לסיון תוספת שכר של 50% ובונוס מיוחד על בסיס הרווח ל-93'. באותה ישיבה התפטר סיון מדירקטוריון הבנק, ולפיכך עלתה האפשרות, כי האסיפה הכללית לא תוכל לדון בשכרו, מאחר שבסמכותה לאשר רק תגמול לדירקטורים ולא לנושאי משרה. ואולם, השופט בדימוס, דוד אליעזר בר – שעומד בראש ועדת המניות שמייצגת את המדינה כבעלת המניות העיקרית – הבהיר כי מאחר שסיון היה עדיין דירקטור בעת קבלת ההחלטה, היא כפופה לאישור האסיפה. "הדירקטוריון הישן לא יכול לקבוע שכרו", אמר.

אביב לוין היועץ המשפטי של הבנק (מימין), עמנואל שרון היו"ר (במרכז) ודוד אליעזר בר, יו"ר ועדת המניות של הפועלים, אתמול בדיוני האסיפה הכללית של בעלי המניות

שכרו החודשי של סיון היה ב-93' 33 אלף שקל לחודש, והכוונה היתה להעלות אותו ל-50 אלף שקל לחודש. החלטת הדירקטוריון הישן של הבנק להעלות את שכר כל הבכירים בשיעור ממוצע של 30% נשארה בתוקף.

חברי ועדת המניות, שכללו בנוסף לשופט אליעזר בר גם את רות להבנטל ועו"ד דניאל רוזמוב, החליטו לאשר בונוס מיוחד של 150 אלף שקל ליו"ר דירקטוריון הבנק, ד"ר עמנואל שרון. לגבי תגמול כל הדירקטורים נקבע, כי הנושא יעלה לדיון בישיבה נדחית של בעלי המניות שתכונס בעוד כחודש.

עוד החליטו נציגי המדינה, להורות לבנק הפועלים למנות משרד רואי חשבון נוסף, שיפעל לצד משרד ה.ה.ש.ל. האפט את האפט, רואי החשבון המסורתיים של הבנק שהוסמכו לכהן בתפקיד שנה נוספת. "אנחנו דורשים שתוך חודש תציגו משרד רו"ח שיאושר סופית בישיבה הנדחית של האסיפה הכללית", אמר השופט.

להבנטל הסבירה בתום האסיפה, כי לאור תהליך המכירה העתידי של הבנק, סברה ועדת המניות כי יש להכפיף את הבנק לבדיקה של משרד רו"ח נוסף.

האסיפה הכללית אישרה גם את הדו"חות הכספיים של הבנק ומינוי 5 דירקטורים חדשים: יאיר רוטלוי, אברהם ברנר, צבי קורן, משה מירב וציפורה כהן. הם מחליפים את עמירם סיון, רבקה גן, יוסף כהן, עזרא רבין ואלברט אבוטבול.

---

## אסיפת בעלי המניות של המזרחי אישרה תנאי ההעסקה של בלומברג

מאת מירית גילת

האסיפה הכללית של בעלי המניות בבנק המזרחי, שבה השתתפו לראשונה נציגים של המדינה כבעלת 97% ממניות הבנק, אישרה אתמול שינוי מהותי בהרכב הדירקטוריון של הבנק.

שמונה חברים חדשים צורפו לדירקטוריון: ישראל איגרא, אלון כהן, ישראל אריקין, יהודה וילד, חיים הובשני, יוסף עזריאלי, שושנה נוימן, רות בן-ישראל. חמישה מחברי הדירקטוריון הוותיקים התבקשו לפנות מקומם: עו"ד אליהו מירון, עו"ד משה פת, פרופ' אליעזר שפר, חגי פניני וחיים גרינר.

משך כהונתם של הדירקטורים החדשים טרם נפסק, מאחר שהמזרחי מצוי בימים אלה בשלבי מכירה אקטיביים. תוך כחודשיים צפוי להסתיים המכרז למכירת גרעין השליטה בבנק, שבו מתמודדות שלוש קבוצות: קבוצת עופר-ורטהיים, משפחת נאסר וקבוצה בראשות חברת להדיבונטל.

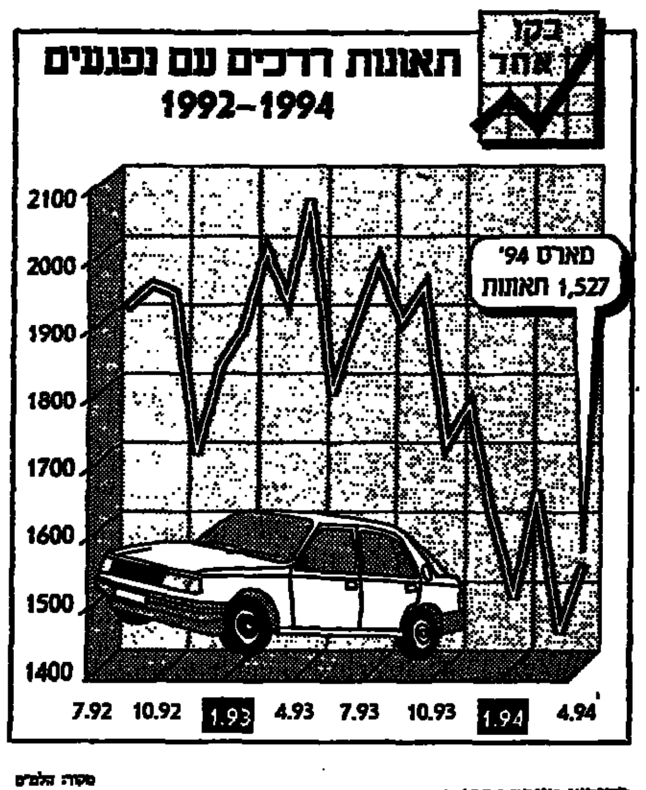
באסיפה יוצגה המדינה על ידי ועדת המניות של המזרחי בראשות השופט בדימוס, ישראל גלעדי, ושלושה מחבריה: שושנה ויינשל, פרופ' משה ברזודין והאב רפאה. הם אישרו את מינויו מחדש של משרד בדירא ושות' כרואי החשבון החיצוניים של הבנק.

כמו כן אישרו את תנאי השכר והפרישה של מנכ"ל הבנק, דוד בלומברג, שנכנס לתפקידו ב-1 במאי 93', והתמנה לדירקטור באוגוסט.

השופט גלעדי אמר כי "תנאי שכרו של בלומברג נראים לנו סבירים". שכרו החודשי של בלומברג, כולל בונוס, הסתכם ב-93' ב-53 אלף שקל לחודש. בחוזה העסקתו נקבע כי ניתן לפטרו בהתראה של שישה חודשים. אם יפוטר ב-3.5 השנים הראשונות לכהונתו כמנכ"ל יהיה זכאי לפיצויי פיטורין, ואם יפוטר לאחר תקופה זו יהיה זכאי לפנסיה.

גם המשך כהונתו של בלומברג בבנק לאחר כניסתם של הבעלים החדשים אינו ברור. הם יכולים להחליט להמשיך את כהונתו, והם יכולים גם להביא מנכ"ל משלהם.

---




בחודש מארס 1994 נרשמו 1,527 תאונות דרכים עם נפגעים – ירידה של 26 אחוזים בהשוואה לחודש מארס 1993. ברבעון הראשון של השנה נרשמו 4,606 תאונות דרכים אשר בהן נפגעו 8,106 איש, מהם 138 הרוגים

---

### יומן

## רעש בלתי סביר

רוני ופנינה כהן חיפשו מקום שקט וירוק. ב-89' הם החליטו לקנות משק במושב בני עטרות ועברו לגור בו. ואולם, הם גילו במהרה כי המנוחה רחוקה מהם עדיין: כמה עשרות מטרים מהם, בשטח המשק השכן, הלך ונבנה מפעל לקיפול קרטונים. מה שנראה תחילה כמפעל משפחתי, התגבר כמפעל המייצר כ-3.5 מיליון אריזות קרטון בשנה באמצעות 5 מכונות. בשטח המפעל היתה גם תנועה ערה של מלגזות ומשאיות.

משפחת כהן הגישה תביעה לבית משפט השלום ברמלה בבקשה למתן צו מניעה לסגירת המפעל. העילה: מטרד ליחיד. "מטרד ליחיד" מוגדר בחוק הנזיקין בין השאר כמצב שבו אדם מנהל את עסקו או משתמש במקרקעין שבידיו באופן שיש בו "הפרעה של ממש לשימוש סביר במקרקעין של אדם אחר".

מהי "הפרעה של ממש לשימוש סביר"? ב-90' פורסמו תקנות למניעת מפגעים (רעש בלתי סביר). תקנות אלה קובעות מהו רעש בלתי סביר על פי טבלאות המשקללות את עוצמת הרעש (בדציבלים), השעות שבהן הוא קיים (יום או לילה למשל), שכיחותו וכדומה. נתון נוסף המשוקלל בחישוב הוא הגדרת האזור: האם מדובר על "אזור מגורים", או על אזור "המשמש לתעשייה, מסחר ומלאכה".

בדיון בתביעת משפחת כהן השתמש בית המשפט בממצאיו של מומחה – מתכנן ערים ויועץ אקולוגי. המומחה מדד את עוצמת הרעש המיוצרת במפעל, וקבע שהיא עומדת על דרגה של 53.4 דציבלים. על פי הטבלאות, דרגת רעש זו היא בגדר "רעש סביר" – אם המדובר באזור המיועד לתעשייה, כפי שטענו בעלי המפעל. ואולם, היא בגדר "רעש בלתי סביר" אם המשק שעליו הוקם המפעל מצוי באזור מגורים. זו היתה הטענה שהציגה משפחת כהן, באמצעות בא כוחה, עו"ד משה לין.

כביסוס לטענתם הדגישו בעלי המפעל, כי קיימים במושב עסקים מסחריים אחרים, כמו מוסכים ובתי קירור. הם ציינו גם, כי מעל המושב עובר מסלול טיסה של מטוסים הגורמים רעש לא מבוטל.

שופט בימ"ש השלום ברמלה, אברהם בייזר, קבע כי מדובר באזור מגורים. תחילה קבע, כי העובדה שקיים רעש של מטוסים מעל המושב אין משמעותה היתר למישהו להוסיף רעש בלתי סביר משלו. באשר לטענת קיומם של עסקים באזור הוא קבע, כי "יש לזכור שמדובר במושב חקלאי שהמפעל הנדון הוא בבחינת חריג בו וטעון היתר חריג, ואילו העסקים שהוקמו הם בבחינת 'נגיסה' בשטח החקלאי".

הוא קבע בעקבות זאת, כי הרעש העולה מעבודת המפעל הוא "רעש בלתי סביר", המזכה את משפחת כהן בצו מניעה לסגירת המפעל. זאת, תוך מתן שהות של חצי שנה להתארגנות מחדש במקום אחר. השופט ציין, כי המצב הקיים לא איפשר לבני הזוג כהן ליהנות מרכושם ולגור בשלווה באזור החקלאי: "מדובר בבני זוג שהלכו מהעיר לכפר, ובמקום לכפר – הגיעו לאזור תעשייה".

יונתן אהרונסון

---

## עסק בבית כמפתח לעצמאות

מאת זוהר בלומנקרנץ

34% מהנשים רואות בניהול עסק מהבית שלב ראשון בדרך לעצמאות, המאפשר הסיכון בהוצאות והקטנת סיכונים. 25% מהנשים רואות בניהול עסק מהבית מצב רצוי וקבוע. כך עולה ממחקר שביצע מכון חקר עבור לשכת המסחר והתעשייה של הנשים בישראל (מע"ן) ועבור הג'וינט.

מהממצאים, שפורסמו אתמול, עולה כי 58 אלף נשים בנות 25–60 מאזור המרכז (מתוך 420 אלף נשים) מעוניינות לנהל עסק עצמאי מהבית. 84 אלף נשים שוקלות או שקלו בעבר לעבור להעסקה עצמאית מהבית.

---

## ביהמ"ש: רו"ח דניאל דורון יכול להתמודד היום על נשיאות הלשכה

מאת שלמה פרידמן

בית המשפט המחוזי דחה אתמול את עתירתו של רו"ח יעקב זוקר, המבקשת למנוע מרו"ח דניאל דורון להתמודד על נשיאות לשכת רואי החשבון.

דורון, הנשיא היוצא של הלשכה, וזוקר הם שני המתמודדים על נשיאות הלשכה.

בעתירה שהגיש שלשום, טען זוקר כי על פי תקנות הלשכה, מדצמבר 93', נשיא יוצא לא יוכל להתמודד פעם נוספת. לפיכך, ביקש זוקר מבית המשפט לפסול את מועמדותו של דורון. דורון טען, כי התקנות, כפי שהיו כשנבחר בפעם הראשונה, לא הגבילו את הנשיא מלהתמודד פעם אחר פעם.

בדיון, במעמד שני הצדדים, שהתקיים אתמול ציין השופט אורי גורן, כי לא ייתכן לפנות לבית המשפט יום אחד לפני כינוס האסיפה הכללית ושתי יממות לפני הבחירות.

השופט גורן קבע, כי לפי הפרשנות הנכונה של התקנות, הגבלה על בחירת נשיא לקדנציה אחת תחול רק לגבי הנשיא שיבחר בבחירות 94' ואילך. לפיכך, מתקיימות הבחירות לנשיאות ולוועד המרכזי במועד – היום.

---

## סכום ההלוואות הבעייתיות של בנק לאומי ניו יורק מהווה 3.6% מנכסיו

מאת חיים הנדוורקר

ניו יורק (מיוחד ל"הארץ"). בנק לאומי טרסט תופס את המקום ה-17 ברשימת גודלם של הבנקים בניו יורק נכון לסוף 93'. כך עולה מטבלה שמפרסם השבועון הכלכלי "קריינס".

מקומו של הבנק זהה למקומו ב-92'. נכסי הבנק הסתכמו ב-93' ב-2.1 מיליארד דולר, לעומת 2.3 מיליארד דולר ב-92'.

סכום ההלוואות הבעייתיות של הבנק מסתכם ב-76.7 מיליון דולר, המהווה 3.6% מנכסיו. זהו אחד השיעורים הגבוהים ביותר של הלוואות בעייתיות מבין הבנקים בניו יורק, הנסקרים בטבלה.

מבין רשימת 25 הבנקים הגדולים ביותר בניו יורק, רק מצבו של בנק אפל סוקף קשה ממצבו של בנק לאומי, ואחוז ההלוואות הלא מתפקדות שלו מתוך סך הנכסים עומד על 3.9%.

### דיסקונט במקום ה-13

על־פי הטבלה, תופס בנק דיסקונט את המקום ה-13 ברשימת גודלם של הבנקים. לפי טבלה מסכמת שמפרסם השבועון מדי שנה, מסתכם היקף נכסי בנק דיסקונט ב-3.4 מיליארד דולר – ירידה של 12.3% לעומת 92'.

רווחי דיסקונט עמדו ב-93' על 11 מיליון דולר, לעומת 14 מיליון דולר ב-92'. סכום ההלוואות הבעייתיות של הבנק מסתכם ב-7 מיליון דולר, המהווים 0.6% מנכסיו. ב-92' תפס דיסקונט את המקום ה-12 ברשימת הבנקים הגדולים בניו יורק והסביבה.

הבנק הגדול ביותר בניו יורק והסביבה הוא סיטיקורפ, שלו נכסים בסך של 216 מיליארד דולר ושיעור של 1.6% הלוואות בעייתיות מתוך סך הנכסים.

ריפבליק בנק אוף ניו יורק נמצא במקום השביעי עם נכסים בסך של 39.5 מיליארד דולר ו-0.2% של הלוואות בעייתיות מתוך סך נכסי הבנק.

הדו"ח איננו כולל נתונים על בנק המזרחי בניו יורק, מאחר שהוא קטן, וכן של בנק הפועלים, מאחר שהוא מוגדר כסניף של הבנק בישראל.

---

**שים לב!**
**קופות גמל ניתן להעביר אחת לשנה, לפי בחירתך, ללא שום פגיעה בזכויות.**
עכשיו יש לך סיבה טובה לעשות זאת.

**לראשונה בישראל! קופות גמל פרטיות.**

**קופות הגמל של אנליסט**

**ביטחון של קופת גמל עם סגנון ניהול של קרן נאמנות פרטית**

אם גם לך יש קופת גמל שכבר אין לך ציפיות לגביה, והיא בקושי "שומרת על ערך הכסף" – יש לנו חדשות טובות עבורך.

קופות הגמל הפרטיות של אנליסט, שמנוהלות במקצועיות כמו תיק השקעות פרטי:
- **"אנליסט קופת גמל"** - קופת גמל סולידית.
- **"אנליסט גמל גמישה"** - קופת גמל גמישה.

חברת ניהול ההשקעות הפרטית אנליסט, הינה הגוף הלא-בנקאי הגדול ביותר בישראל, בתחום ניהול קרנות הנאמנות.

לתחום קופות הגמל נכנסת אנליסט עם נסיון רב, ביצועים מוכחים והנחת יסוד - שבקופות גמל אפשר גם להרוויח.

לפרטים נוספים, נשמח לעמוד לרשותך בטל. 03-5767666.

ANALYST אי.אמ.אס I.M.S אנליסט
חברת ניהול קרנות הנאמנות הפרטית הגדולה בישראל

---

# לא לבטל את חוק התיאומים

מאת אפרים צדקה

במאמר מיום 18.4.94 מציע ד"ר אמנון רפאל לבטל את חוק מס הכנסה (תיאומים בשל אינפלציה) התשמ"ה-1985. חוק זה הוא למעשה המשכו, תוך כדי סגירת כמה פרצות, של חוק מס הכנסה (מיסוי בתנאי אינפלציה) התשמ"ב-1982. החוק, שהוא ייחודי מסוגו בעולם, מעניק למדינת ישראל מערכת מיסוי על המגזר העסקי, החסינה במידה רבה מפני פגיעותיה של אינפלציה. לדעתי, אין לבטל חוק זה.

**חוק מס הכנסה (תיאומים בשל אינפלציה) מעניק למגזר העסקי מערכת מיסוי החסינה במידה רבה מפגיעות אינפלציה**

יתרונו של חוק זה הוא בהיותו כוללני ומקיף. הוא מתקן (בדרך עקיפה ואלגנטית) את כל מרכיבי הרווח וההפסד שיש בהם סטייה בין רווח (או הפסד) ריאלי לבין רווח (או הפסד) נומינלי: רווחי הון, ריבית נומינלית או הפרשי הצמדה, פחת, שחיקת חשבונות חייבים או זכאים וכיו"ב (מלאי עסקי הוא יוצא מן הכלל הראוי לציון). לא עוד תיקון פרטני חלקי של כמה סעיפי רווח והפסד, כגון רווחי הון וריבית, כפי שהיה נהוג עד 81', אלא תיקון מקיף של סך הרווח או ההפסד.

בדרך כלל, אמורה מערכת המיסוי הישיר לשמש כמייצב אוטומטי AUTOMATIC STABILIZER. כלומר, כאשר מתפתחים לחצים אינפלציוניים, אזי מערכת המיסוי גורמת אוטומטית לעלייה בתשלומי המס הריאליים. תהליך כזה פועל להחלשת הלחצים האינפלציוניים. בהעדר כל אמצעי תיקון להשפעת האינפלציה על ההכנסה החייבת במס, או, כפי שהיה אצלנו עד 81', כאשר קיימים רק כמה אמצעים חלקיים ולא־סיסטמטיים (כמו, למשל, הקלות מלאי, פטור מלא או חלקי לרווחי הון אינפלציוניים כאשר הפרשי הצמדה מוכרים כהוצאה וכיו"ב), אזי ניתן לבצע תכנוני מס פשוטים למדי, בכדי להקטין את חבות המס הריאלי. למשל, כדאי היה לרכוש נכסים קבועים באמצעות הלוואות.

**החוק מתקן את מרכיבי הרווח וההפסד שיש בהם סטייה בין רווח או הפסד ריאליים לנומינליים**

התוצאה היתה, שהאינפלציה הביאה לירידה ריאלית בתשלומי המס של המגזר העסקי.

הפרצות שהיו קיימות בחוק מס הכנסה (מיסוי בתנאי אינפלציה) התשמ"ב-1982, כמו הגדרת ציוד כנכס לאימוץ, והחישוב הנומינלי של ההכנסה החייבת במס אצל יחידים שאינם מקבלי שכר, איפשרו המשך המגמה של ירידה ריאלית בתשלומי המס במגזר העסקי גם בשנים 82'–84'.

**ביטול החוק ישאיר את המשק חשוף להשפעות שליליות של האינפלציה בתחום הפיסקאלי**

יתרה מזאת, ככל שהאינפלציה היתה גבוהה יותר, כך היתה גבוהה יותר השחיקה הריאלית בתשלומי המס. מערכת המס לא פעלה אפוא כמייצב אוטומטי, אלא להיפך: כמאיץ אינפלציוני.

חוק מס הכנסה (תיאומים בשל אינפלציה) התשמ"ה-1985, אמור סוף סוף לשדוד את מערכת המס במגזר העסקי מהשפעותיה השליליות של האינפלציה. ביטולו ישאיר את המשק הישראלי חשוף להשפעותיה השליליות של האינפלציה בתחום הפיסקאלי. בהעדר חוק כזה, גם בשיעור אינפלציה נמוך יחסית של 10% לשנה יכול תכנון מס נכון להביא לירידה ריאלית משמעותית בתשלומי המס. זאת ועוד: אם יתגברו הלילה הלחצים האינפלציוניים, תביא מערכת המס להתעצמותם של לחצים אלה, במקום לריסונם.

באשר לעלות האדמיניסטרטיבית של חוק התיאומים, ראוי לציין שיש הבדל מהותי בין מצב שבו לא קיים החוק ובוחנת האפשרות להנהיגו, לבין מצב שבו החוק כבר קיים ונשקלת האפשרות לבטלו.

נניח שלא קיים חוק כזה. בשיעור אינפלציה שנתי של 10%, קיים ספק רב אם כדאי להשקיע את המאמץ האינטלקטואלי הדרוש כדי להגות חוק המתאים למיסוי בתנאי אינפלציה, ואחר כך להשקיע מאמצים ואמצעים להכשרת אנשי המקצוע המתאימים – רואי חשבון ועורכי דין – בנציבות המס ובמגזר העסקי כדי ליישם את החוק. ואולם, כאשר קיים כבר חוק כזה, כלומר אחרי שבוצעו כל ההשקעות הדרושות כדי להגות וליישם את החוק, ואנשי המקצוע כבר הכשירו עצמם לטיפול בדרישות החוק, מה נרוויח אם נבטל אותו?

הכותב הוא פרופ' לכלכלה באוניברסיטת תל אביב ויו"ר הוועדה הציבורית שהמליצה על הקמת חוק התיאומים של אינפלציה



هكذا من الأصل

# משלחת מומחים ממצרים לבדיקת חיבור רשתות החשמל תבקר בארץ

**החיבור יחסוך לישראל 200 מ' ד'. נבדקת תוכנית הכוללת גם את ירדן**

מאת עמירם כהן

משלחת מומחים מצרים אמורה לבקר בקרוב בישראל כדי לבדוק את האפשרות לחבר את רשתות החשמל של ישראל ומצרים. כזכור, משלחת מומחים מישראל כבר ביקרה במצרים, ונפגשה עם מומחים מצריים לדיונים בנושא.

על פי חישובי משרד האנרגיה והתשתית, כפי שהם עולים מסקירת פעולות המשרד האמורה להתפרסם בקרוב, חיבור הרשתות של שתי המדינות יחסוך לישראל כ-200 מיליון דולר, ולמצרים – כ-78 מיליון דולר.

במשרד האנרגיה גם בודקים תוכנית מקיפה יותר לחיבור מערכות החשמל של ישראל, ירדן ומצרים ובהמשך של דבר גם של סוריה, כדי לאפשר גיבוי הדדי וסיוע בעת תקלות או במצב של עודפי ביקוש. התוכנית כוללת יותר, שרק הולה להתבדק, עניינה חיבור רשתות החשמל של מדינות צפון אפריקה עם רשתות החשמל של מדינות האגן המזרחי במזרח התיכון. לדברי שר האנרגיה והתשתית, משה שחל, הקהילה האירופית כבר הודיעה כי תממן את הסקרים הנחוצים למימוש התוכנית.

בין הולך בסקירה, המתייחס לפרויקטים המשותפים עם הארצות השכנות לאחר שייחתם הסכם השלום, עולה כי חברה איטלקית מוכנה לבצע, על חשבונה, סקר היתכנות וכדאיות השוואתי בין שתי החלופות של "תעלת הימים": תעלת ים סוף-ים המלח, הנהנית מיתרונות פוליטיים בשל השתתפות עם הירדנים, ותעלת אשקלון-ים המלח, הנהנית מיתרונות של כדאיות כלכלית.

עוד נאמר בסקירה, כי מתקיימים דיונים עם ירדן למכירת חשמל לירדנים מתחנת כוח האמורה להיבנות בעין עברונה (11 ק"מ מצפון לאילת) בעלות של 250 מיליון דולר, שתהיה מבוססת על טכנולוגיה סולרית "נקייה" שפיתחה חברת לוז. ייתכן כי בהמשך תספק התחנה חשמל גם למצרים ולסעודיה. משך הקמתה המתוכנן – שנתיים וחצי.

תוכניות נוספות המצוינות בסקירה כוללות אגם מלוחי להתפלת מים, שייבנה בין אילת ובין עקבה; בניית מערכת אנרגיה משולבת שפיתחה חברת מז, שתספק מים חמים וקיטור (באמצעות מערכת מראות סולריות ובוזנקות), תוך שימוש בחום העודף לקירור ומתקן באמצעות מערכת קירור/ספיגה והתפלת מים בליווים בשיטת "האוסמוזה ההפוכה"; ניצול מים גיאותרמיים לחימום חממות בערבה; והרחבת שיתוף הפעולה בין המכון לחקר הימים והאגמים ובין מומחים מצריים וירדנים בתחום פיתוח החקלאות הימית.

# הכשרת היישוב ביטוח רכשה 500 מ"ר נוספים ב"מגדל העיר" בהשקעה של 650 אלף דולר

**להברה 4,000 מ"ר בפרויקט**

מאת רונית מורגנשטרן

חברת הכשרת היישוב ביטוח רכשה כ-500 מ"ר נוספים ב"מגדל העיר" שבדרך פתח תקוה בנוסף לחמש הקומות שרכשה לפני כשנה בכ-7 מיליון דולר (לפי 1,900 דולר למ"ר). את פרויקט "מגדל העיר" בונה הקבלן משה אביב.

החברה רכשה כ-200 מ"ר בלובי של הבניין, וכן כ-300 מ"ר במרתף הבניין.

השטח במרתף מיועד לשמש כארכיב החברה. העלות הכוללת של השטחים הנוספים שרכשה הכשרת היישוב מתבטאת בכ-650 אלף דולר.

במקביל החליטה הנהלת החברה לבטל את תוכניותיה להשכיר קומה אחת מבין חמש הקומות שרכשה נוכח הגידול בעסקיה והצורך בשטחי משרד נוספים.

### משרדים חדשים לחברה

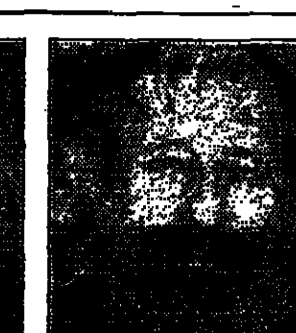
בעקבות הרכישה החדשה מגיעים שטחי הפרויקט שבידי הכשרת היישוב לכ-4,000 מ"ר.

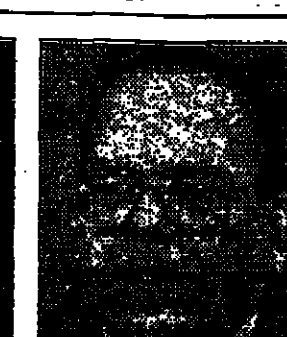
השטחים שנרכשו מיועדים לאכלס את משרדי החברה, המפוזרים היום ברחבי תל אביב.

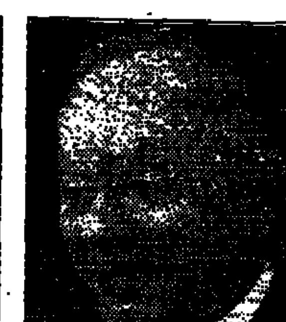
תאריך הכניסה המשוער למשרדים החדשים הוא ינואר 95'.

יו"ר דירקטוריון החברה, חנני ויסברג, אמר כי בשתי הרכישות האלה לא נזקקה החברה לכספי ההנפקה לנוכח הגידול בתזרים המזומנים שלה.

# אנשים ועסקים


שמי. מבקש לפרק


שטרית. נפגש עם נמרודי


ורטהיים. בודק אינטרסים

מיכי. ישתתף

### אופנה ישראלית במאלזיה

מאלזיה המוסלמית הזמינה חברות אופנה מישראל להשתתף בתערוכה בינלאומית לאופנה – EXPO ASEAN. ההזמנה, ראשונה מסוגה, התקבלה באמצעות חברת איטקס, בביצת ידידי קלן ווייסלוהוף בארץ.

חברת רוטלקס, המצויה בבעלות משותפת לתע"ש ורוחם תעשיות, תציג חידושים באופטיקה בתערוכת אופטיקה 94', שתיפתח בסוף החודש בקלן, גרמניה.

בתערוכה תוצג מערכת CLASS לעדשות משקפיים פרוגרסיביות, המאפשרת מיפוי כל עדשה, לעומת מיפוי 5 מ"מ במרכז העדשה המקובל היום בעולם, ומערכת CONTEST למיפוי עוצמת עדשות המגע.

בתערוכה יוצגו חידושים טכנולוגיים ואופנתיים בתחום משקפי שמש, מסגרות, עדשות, עדשות מגע, משקפי מגן, מיכשור אופטי, מכונות וציוד לעיבוד עדשות וחומרי גלם לייצור עדשות.

כ-700 מציגים מ-30 מדינות ישתתפו בתערוכה, בה צפויים לבקר כ-35 אלף קניינים מ-80 מדינות. במקביל יתקיים קונגרס מדעי, המאורגן ע"י האיגוד העולמי של יצרני האופטיקה – WVAO. ההרצאות תתורגמנה סימולטנית לאנגלית וצרפתית.

זוהר בלומנקרנץ

### שטרית נסע לבוקרשט

שר הכלכלה והתכנון, שמעון שטרית, הגיע אתמול לכנס קראנס מונטנה בבוקרשט, שיעסוק בצמיחת שווקים חדשים בעולם.

שטרית ישתתף בפאנל עם שר הכלכלה של תוניסיה והונגריה. הפאנל יעסוק בשיתוף פעולה כלכלי ברפובליקות החדשות במזרח אירופה, מרכז אסיה וארצות המזרח התיכון.

בין המשתתפים בכנס יופיעו נשיאים, ראשי ממשלות ושרים בכירים מאירופה והמזרח התיכון, ביניהם נשיאי אזרבייג'אן, אסטוניה, גרוזיה, לטביה ויוגוסלביה, ראש ממשלת מאוריטניה, שר החוץ האזרבייג'ני ואחרים.

לשטרית יתלוו אנשי עסקים, ובכלל זה יעקב נמרודי, עופר נמרודי, יוסי רוזן מאלקן, והחבר ומשה זוגלובק. המשלחת טסה לבוקרשט במטוס המיוחד בו השתמש צוות שיחות השלום.

צבי זרחיה

### "דבר" חייב כספים

שישה עיתונאים עצמאים (פרילנסרים), הכותבים בעיתון "דבר" קיבלו בימים אלה, באיחור של שנה, כספים שהעיתון היה חייב להם. העיתונאים טוענים, כי הכספים שולמו להם בערכים של אשתקד, ללא הצמדה וריבית.

השישה הם אהרון שמי, חנוך ברטוב, ליאורה ולמן, אלון גסטי, רבקה מאיר וחיים שמואלי.

בא כוח העיתון, עו"ד בני כהן, הודיע לעיתונאים, כי אין הבטחה שמעמדם בעיתון ותשלום השכר במלואו ובמועדו, לא ייפגעו בהמשך.

קבוצת העיתונאים טוענת, כי ידוע לה ש"דבר" מעכב תשלום שכרם של פרילאנסרים נוספים. הם מאיימים להגיש לבית המשפט המחוזי בקשה לפירוק העיתון.

חיים ביאור

### בגלל בקשה יפאנית

חברת אינפומדיה מחקרים (המזרח התיכון), השלימה הקמת מאגר מידע עסקי על קשרי משפחות השלטון, בכל מדינות ערב, עם חברות כלכליות במדינותיהן ובחו"ל. החברה היא בבעלות נשיא קוקה-קולה ישראל, מוזי ורטהיים, וד"ר גיל פיילר, יו"ר לשכת המסחר ישראל-אמריקה ומרצה בכיר במכון למחקרים אסטרטגיים באוניברסיטת בר-אילן ובתל-אביב.

פיתוח המאגר נעשה עקב בקשת של אנשי עסקים יפאניים, והוא כולל גם מידע על מועצות המנהלים בהן חברים אנשי השלטון. כך, למשל, לנסיך הסעודי, עבדוללה בין פייסל אל סעוד, יש אינטרסים עסקיים ב-18 חברות עסקיות בסעודיה והוא חבר בתשע מועצות מנהלים.

המאגר מגלה, כי חברות סעודיות נוהגות לקבל אשראי של 180 יום מחברות זרות, שעושות עסקים בסעודיה. חברות סעודיות אחרות, מקבלות אשראי של יותר משנה.

לחברה יש גם מאגר מידע המפרט את רשימת העסקים בשטחים.

זוהר בלומנקרנץ

### הב' ג'ירא שבים תשווק את דרמה קולור

הזיכיון לייבוא ושיווק מוצרי דרמה קולור בישראל הועבר מקרבון טבע לחברת ג'ירא שבים. המוצרים, תוצרת חברת KRYOLAN, גרמניה, יימכרו ב-300 נקודות מכירה – בתי מרקחת וחנויות קוסמטיקה בארץ.

בחלק מנקודות המכירה יוצבו בימים הקרובים מאפרים מקצועיים מבית-הספר לאיפור מקצועי של הכיין הורש. המאפרים יעצו לקונים לבחור מוצרים ולהשתמש בהם. חברת ג'ירא שבים מחזיקה בבעלותה שלושה בתי ספר לאיפור מקצועי. זה חמש שנים היא הנציגה של מוצרי איפור מקצועי של חברת KRYOLAN. החברה משווקת, מייצרת ומשווקת מוצרי קוסמטיקה ושיפוח המבוססים על אבנת הרגליאלה, הגדולה בים המלח.

זוהר בלומנקרנץ

### התקע המצד"ע

170 חברות ישתתפו בתערוכה הבינלאומית לטכנולוגיות חשמל, אלקטרוניקה, בקרה, אוטומציה ותאורה – RAX 94, שתתקיים בין ה-23 ל-26 במאי, בגני התערוכה בתל-אביב.

מקבוצת שטיר, מארגני התערוכה, נמסר אתמול, כי חברת החשמל תקיים את הכינוס המסורתי-שנתי של "התקע המצד"ע", בהשתתפות מאות אנשי מקצוע, מהנדסים, יועצי חשמל, אלקטרוניקה, בקרה וקבלני מבנה. בתערוכה יוצגו גם מערכות פיקוד חשמל, ציוד מדידה, מיתוג, מערכות וציוד להתקנת תאורה במבני תעשייה, אוטומציה תעשייתית, שנאים צנרת, מערכות לגילוי וכיבוי אש אוטומטיים ושירותי איתור אלחוטיים. בתערוכת RAX הראשונה, שהתקיימה ב-76' בבית-אמריקה בתל-אביב, השתתפו 20 חברות בלבד. השנה תתפרס התערוכה על פני שלושה מבנים ותצוגת חוץ, בשטח של 5,400 מ"ר.

זוהר בלומנקרנץ

### בריאות בזמן שלום

ד"ר אחמד טיבי, יועצו של יאסר ערפאת, ישתתף בדיון על שיתוף פעולה בבריאות לקראת השלום, שיתקיים בסוף השבוע במלון הנסיכה באילת. הדיון יתקיים בכנס השנתי של מועדון רופאי בית החולים אסותא, בו ישתתפו יותר מ-100 רופאים בכירים בארץ, החברים במועדון. בכנס יתקיימו דיונים על הרפואה במזרח התיכון בעידן השלום ועל מקומה של ישראל כמרכז בתחום זה, וידונו סוגיות הקשורות לשת"פ בבריאות.

בדיון ישתתף ד"ר זיאד זענון, העתיד לשרת כממונה על שירותי הבריאות באוטונומיה. כיום מנהל ד"ר זענון את מועצת הבריאות הפלשתינית. בכנס ירצה גם עו"ד חיים שנהב, על מושגי יסוד ברשלנות רפואית והכיסוי הביטוחי שלה.

דניאל לוינשטיין

### שלושה מיליון שקל במשחק הטוטו העולמי

חברת קוקה-קולה והטוטו הודיעו אתמול על מבצע חדש – משחק הטוטו העולמי, המציע זכייה בפרס מינימלי של שלושה מיליון שקל, לקראת תחרויות הגביע העולמי בכדורגל, שיתקיימו הקיץ בארה"ב.

לרגל המבצע עוצבו תוויות חדשות לכל מוצרי חברת המשקאות, באריזות ליטר וחצי. ששה בולי מבצע יקנו לצרכן זכות למלא טופס אחד בטופס המשחקים העולמי, חינם. אין הגבלה על מספר הבולים שאפשר יהיה לצבור, כדי להשתתף במבצע. 50% מההכנסות יוקדשו לתמיכה בספורט בארץ.

מאז 78 קוקה-קולה היא המרגנת הרשמי במשחקי גביע העולם בכדורגל, וחברת המשקאות הקלים היחידה בעולם שלה זכויות לשימוש בסמלי התחרויות הגביע העולמי. החברה תומכת במתן חסויות ל-67 ענפי ספורט שונים, ב-195 מדינות. המבצע יחל מחר ויימשך עד ה-16 במאי.

זוהר בלומנקרנץ

### אנרגיה אלטרנטיווית

שר החשמל של סין, שאי דאו-קן, יגיע בסוף השבוע לביקור בישראל במטרה להכיר את משק האנרגיה הישראלי ובעיקר את התוכניות לייצור חשמל מאנרגיות חלופיות, בכלל זה פצלי שמן, אנרגיה גיאותרמית ורוח.

השר הסיני אמור לבקר, בין היתר, במפעלי אורמת ביבנה, שם יוצגו טכנולוגיות חדישות להפקת אנרגיה גיאותרמית.

כמו כן יבקר השר ב"ארובת השרב" בטכניון – פרויקט ניסיוני להפקת אנרגיה באמצעות קירור אוויר יבש, הגברת צפיפותו והפעלת טורבינות באמצעות הלחץ שנוצר במערכת. בטכניון נבנה מודל של ארובת שרב, בו הוכח כי ניתן לייצר באמצעות טכנולוגיה זו קוט"ש חשמל ב-2 עד 3 סנט, במחצית מעלות החשמל המופק מאנרגיה פוסילית.

בסין, כמו בישראל, יש אזורים יבשים וחמים המתאימים ליצירת אנרגיה באמצעות טכנולוגיה זו. כמו כן, היא מייצרת חשמל מפצלי שמן ומשופעת באנרגיה גיאותרמית.

השר יבקר בתחנת הכוח בחדרה וייפגש עם שר האנרגיה והתשתית, משה שחל, ועם שר החוץ, שמעון פרס.

עמירם כהן

### מפעלים קטנים ברעמסס

כנס בינלאומי בנושא מפעלים קטנים ובינוניים יפתח במלון הילטון רעמסס שבקהיר ביום ראשון. בכנס יוכרז על הקמת הארגון הבינלאומי למפעלים קטנים ובינוניים בארצות אגן הים התיכון.

בפתיחת הכנס ישתתף נשיא מצרים, חוסני מובארק. את ישראל ייצגו בכנס זאב פינק ושוקי אברמוביץ'. בכנס ישתתפו נציגי הארגונים למפעלים קטנים ובינוניים של מצרים, ירדן, סוריה, תוניסיה, מרוקו, יוון, תורכיה, ספרד והציבים הפלשתינים.

אבי שובים

# סקירת איגוד לשכות המסחר: בינתיים אין סימני האטה במשק

מאת זוהר בלומנקרנץ

המצב הפוליטי-ביטחוני גורר את המשק בארץ לאי ודאות גבוהה בהשוואה לשנה שלפני, וכן לתנודתיות ולחוסר יציבות שהשלכותיהן יתבררו רק בעוד שבועות אחדים ואולי אף חודשים. עם זה, רוב האינדיקטורים הכלכליים מעידים, כי נמשכת ההתרחבות בפעילות המשקית, וכי בינתיים לא ניכרים סימני האטה משמעותיים בפעילות העסקית ובצריכה הפרטית. כך עולה מסקירה על מצב המשק שפרסמה אתמול המחלקה הכלכלית באיגוד לשכות המסחר.

להערכת הכלכלנים, המצב בשטחים יגרום לקשיים משמעותיים בענפי המוזה המידי, בעיקר בענפי החקלאות והבנייה. "בעוד השלכות הפגיעה בענפי החקלאות במונחים מקרו-כלכליים אינן משמעותיות, הרי השלכות הפגיעה בענף הבנייה מורכבות ועשויות לבוא לידי ביטוי הן בפעילות הריאלית במשק והן במדיניות המוניטרית והמדיניות האשראי של בנק ישראל", נאמר.

כן נאמר, כי המגמות העיקריות עד סוף מארס מצביעות על עלייה בהכנסות המדינה ממסים; עלייה בייצור התעשייתי; עלייה ביבוא התשומות לייצור; עלייה ביבוא מוצרי צריכה; עלייה במסחר הקמעונאי; עלייה בכניסות תיירים בדרך האוויר, וירידה במספר דורשי העבודה.

עם זה מתברר, כי בחודשים האחרונים נרשמה ירידה ביצוא התעשייתי ובהזמנות לעובדים. הסקירה קובעת עוד, כי "ככל שתימשך אי הוודאות כן תגדל רגישות השוק לגורמים חוץ-כלכליים".

# סקר שהזמינה מצרים: כדאי לישראל לייבא גז טבעי בצינור מהדלתא

מאת עמירם כהן

במשרד האנרגיה והתשתית מעריכים כי סקר הכדאיות לאספקת גז טבעי לישראל, שהוזמן על ידי המצרים, אצל החברה האיטלקית שלה הזכויות להפקת נפט וגז באזור הדלתא – חיוביות. מצרים לא מסרה נתונים אלו לישראל.

החברה הצרפתית "סופרגז", שנבחרה לבצע כי ישראל סקר על יבוא גז מהדלתא לישראל באמצעות צינור, תגיש את המלצותיה למשרד האנרגיה והתשתית תוך חודש.

מצרים הסכימה עקרונית למכור גז טבעי לישראל באמצעות צינור מאזור הדלתא של הנילוס לתקופה של 25 שנה. כמות הגז שהוסכמה היא שוות ערך לאספקת 2 מיליון טונה נפט בשנה, והיא תגדל בהתאם לצריכה. בנוסף, נמשכת הבדיקה לאפשרות אספקת גז ממדינות במפרץ – ככל הנראה קטאר – לישראל.

# מחלוקת בין הקיבוץ הארצי לתק"ם על הפשרת שטחים לבנייה

מאת גבי זהר

הקיבוץ הארצי והתק"ם חלוקים בשאלת הסבת שטחים חקלאיים לצורכי בנייה. מדובר בשינוי החלטות מנהל מקרקעי ישראל מספר 533 ו-611 המאפשרות להסב שטחים חקלאיים לבנייה. בקיבוץ הארצי רוצים מועצת פוגל, הדנה באפשרות זאת, לראות בקרקעות הללו מקור להחזרת חובות הקיבוצים בהסדר הקיבוצים, וכי האחריות על העניין תהיה כולה בתחום אחריות הממשלה.

לטענת הקיבוץ הארצי אם יבוטל מסלול היזמות לבנייה על קרקעות חקלאיות, יקבלו החקלאים שהשכירו את הקרקעות הללו, ודאגו במשך השנים לעליית ערכן, לפיצוי כספי של לפחות 25% מערך הקרקע אם היא תופשר לבנייה.

עמדת התק"ם היא שיש לאפשר לכל קיבוץ בנפרד מו"מ עם יזמים לבנייה, שיוכלו לקנות את האדמות לאחר אישור ממ"י.

ועדת פוגל אמורה לקבוע בתוך חודשים מהו הפתרון שיוצע.

היום יתקיים בלשכתו של שר החקלאות, יעקב צור, דיון של נציגי התנועות הקיבוציות במטרה לגבש עמדה אחידה.

השר לאיכות הסביבה, יוסי שריד, בירך אתמול על החלטת שר האוצר להקפיא לצורך בדיקה יסודית את החלטות המנהל המאפשרות הסבת שטחים חקלאיים לצורכי בנייה. לדבריו, החלטות ממ"י גרמו להלה בלתי מרוסנת של עסקני נדל"ן המבקשים לקנות קרקעות בקיבוצים ובמושבים לצורך בנייה, דבר העלול להביא להקמת אזורי בנייה בניגוד לתוכניות מתאר מחוזיות. שריד הוסיף, כי נוצרה מדיניות של פיתוח מתוכננת המבוססת על תכנון בקרקע תוך תשומת לב לאורצים סביבתיים.

# שני שלישים מהדיירים יוכלו להחליט על בנייה ברכוש משותף

מאת צבי זרחיה

מליאת הכנסת אישרה אתמול בקריאה טרומית את הצעת חוק המקרקעין, שהוגשה על ידי ח"כ גדעון שגיא (עבודה).

על פי הצעת שגיא יהיו רשאים שני שלישים מבעלי יחידות בבית משותף להחליט על בנייה ברכוש המשותף, ובלבד שהתמורה שתתקבל תשמש להשבחת הבית המשותף או שתביא לשיפורים בתחזוקתו.

שגיא אמר כי אזרחים פנו אליו, וסיפרו על ניצול החוק הקיים, המחייב את אישור כל הדיירים, תוך סחיטת הדיירים. לדבריו, מציאות זו מונעת שיפוץ בתים משותפים.

# החברות הממשלתיות יידרשו לדווח על הקרקעות שבשימושן

מאת צבי זרחיה

מנכ"ל רשות החברות הממשלתיות, יוסי ניצני, פנה לראשי החברות הממשלתיות בבקשה שימציאו לו עד סוף יולי 94' פרטים על כל הקרקעות שבשימוש החברות.

בנוסף, התבקשו החברות הממשלתיות לספק פרטים על הקשר בין השימוש שנעשה במקרקעין לבין פעילות החברה.

ריכוז הפרטים בא בהמשך להחלטת הממשלה מראשית 94' לרכז נתונים על קרקעות הנמצאות בבעלות של חברות ממשלתיות ותאגידים סטטוטוריים, שאינם בשימוש יעודי, או בשימוש שאינו כלכלי. כמו כן ייבדקו דרכים לעודד תאגידים וחברות ממשלתיות על פי דין להחזיר קרקעות כבולות.

# כהונת נשיא וחברי הנהלת הבורסה לא תוארך ל-3 שנים

מאת אבי שובים

האסיפה הכללית של חברי בורסת היהלומים דחתה שלשום, את הצעת הנהלת הבורסה להאריך את כהונת הנשיא והנהלתו של נשיא הבורסה לתקופה של שלוש שנים. עד כה נבחרו חברי הנהלת הבורסה ונשיאה לתקופה של שנתיים.

כמו כן, נדחתה הצעת הנהלת הבורסה לאפשר לה להעניק מחילה ליהלומן שהורשע ונידון במוסדות הבוררות הפנימי של הבורסה.

האסיפה הכללית קיבלה את המלצת הנהלת הבורסה לשלב במוסדות הבורסה חברים שאינם נמנים על חברי הנהלת בורסת היהלומים. בכך התקבלה דרישת חברים רבים בבורסה, שקבלו על כך שרק חברי הנהלת הבורסה מעורים בפרטי הפרשיות העולות לדיון במוסדות הבוררות של הבורסה.

האסיפה הכללית היתה אמורה לקבל שלשום דיווח על ביקורת ביחס להסכמי ההתקשרות לרכישת שטחים בבניין החדש, מגדל היהלום. ואולם, ועדת הביקורת טענה, כי הבדיקה לא הסתיימה ומסקנותיה יוגשו לחברים באסיפה הבאה.

# ביטול המע"מ על הביצים יעלה לאוצר 50 מיליון שקל בשנה

מאת עמירם כהן

הדיון שאמור היה להתקיים היום בנושא תביעת המגדלים לבטל את המע"מ על הביצים נדחה על-פי בקשת האוצר. בדיון היו אמורים להשתתף מנהל המכס והבלו, שר החקלאות ונציגי מועצת הלול. כמו כן, הודיע שר האוצר כי הוא תומך בביטול מודרג של המע"מ על הביצים לאחר כינון האוטונומיה, כדי להשוות את תנאי הסחר של חקלאי ישראל לאלו של האוטונומיה.

ביטול המע"מ על הביצים יעלה לאוצר כ-40-50 מיליון שקל בשנה.

מנכ"ל מועצת הלול, נפתלי כך כידא, אמר אתמול ל"הארץ", כי ביטול המע"מ על הביצים יוזיל את מחיר הביצה לצרכן בכ-5 אגורות, ויקטין את כדאיות הברחת הביצים מהשטחים ואת כדאיות השיווק הבלתי מאורגן. לדבריו, עלות הצעד לממשלה, לטענת המכס והבלו, תהיה אפסית, מאחר שהממשלה משתתפת היום בסכום של 15 אגורות בממוצע לכל ביצה שמשווקת.

מאחר שביטול המע"מ עשוי להקטין במידה ניכרת את השיווק הבלתי מאורגן ואת ההברחות, יוסף האוצר, לדברי כידא, סכום גדול בהרבה מהפסד ההכנסה.

ב-93' נמכרו בישראל, באמצעות הברחות מהשטחים ושיווק בלתי מאורגן, כ-500 מיליון ביצה מתוך סך של 1.7 מיליארד ביצים, לעומת 350 מיליון ביצים, לאחר הורדת המחירים האחרונה. להערכת משרד החקלאות והמגדלים, ביטול המע"מ יביא לצמצום השיווק הבלתי מאורגן לכדי 200 מיליון ביצים בלבד.

ל"הארץ" נודע, כי האוצר יאפשר את ביטול המע"מ רק בצמוד לפתיחה הדרגתית של הגבולות לסחר חקלאי עם האוטונומיה.

# ועדת הכספים תדון בייקור המים עד 10%

מאת צבי זרחיה

ועדת הכספים תדון הבוקר בבקשתו של רוה"מ, יצחק רבין, המשמש גם כשר הפנים לייקר את תעריפי המים בשיעור של עד 10%.

על פי ההצעה: תעריפי המים לצריכה ביתית יגדלו ב-10%, ויהיו: 1.85 ש' למ"ק בעד 8 מ"ק הראשונים, ו-2.77 ש' עבור 7 מ"ק נוספים.

תעריפי המים לחקלאות ותעשייה: תעריפי הקנייה מחברת מקורות יעלו ב-17%, ויגיעו ל-90 אגורות למ"ק. תעריפי הוצאת חלוקת מים לחקלאות ולתעשייה יתייקרו ב-11%, ויגיעו ל-0.145 ש' למ"ק.

מחירי כל השימושים ברשויות יהיה 3 ש' למ"ק. התעריף לבתי מלון לא ישתנה, ויעמוד על 1.14 ש' למ"ק.

# יהודק הפיקוח על מפעלים מזהמים

מאת גבי זהר

המשרד לאיכות הסביבה יהדק את הפיקוח על מפעלי תעשייה, כדי להפחית את זיהום הקרקע ומי התהום, ולהגדיל את ניצול מי הקולחין לשימוש חוזר בחקלאות. כך מסר שלשום, ד"ר ישעיהו בראור, ראש האגף לאיכות המים במשרד, בדיון על אחריות המנהל והמפעל לטיפול בשפכים.

לדברי בראור המשרד מתכוון להתערב בתהליכי הייצור של המפעלים, ולדרוש הפחתה בשימוש בחומרים המזהמים לשפכים, ולא להסתפק בעמידה בתנאי חוק עזר עירוני לגבי הניקוז בחומרים. לדבריו, המשרד יפרסם תקנות הרשות להפחתת השימוש במלחים, במטרה למנוע המלחת מי קולחין.

בדיון הוצגו שיטות לטיפול בשפכים תעשייתיים, ומבחני כדאיות לתחזוקת מתקני טיהור.

מנכ"ל המרכז הישראלי לניהול, חיים קמינין, שארגן את הדיון מסר כי לאחרונה הרשויות המקומיות הגבירו את האכיפה בנושא זיהום המים, תוך חקיקה נרחבת הטולת אחריות אישית על מנהלים ונושאי משרה בבירות בתאגידים. מגמה זו מעמידה את המנהלים בסיכון אישי, להטלת אחריות פלילית והאזרחית בשל עבירות סביבתיות.

# סוכני הדואר מחריפים צעדיהם: ישבתו בימי רביעי אחה"צ

מאת חיים ביאור

450 סוכני הדואר המפעילים סוכנויות ברחבי הארץ עבור רשות הדואר החליטו להחריף את צעדיהם נגד הנהלת הרשות ולסגור את סוכנויות הדואר בימי רביעי אחה"צ. ההחלטה על כך התקבלה אתמול בכינוס של סוכני הדואר בת"א.

יו"ר ארגון הסוכנים, מאיר רותר, דיווח בכינוס כי בין הסוכנים ובין הנהלת הרשות קיימים חילוקי דעות בכספים. הוא האשים את ההנהלה בביצוע ניכויים חד-צדדיים מהתשלומים שהיא מעבירה לסוכנים.

יתר על כן, מתנגדים הסוכנים לניכוי בגין ביטוח הסוכנויות. כן הם מתנגדים לניכוי של סכום חד פעמי המיועד לארנונה לרשויות המקומיות, לטענתם, על פי ההסדר עם הרשויות לא ינוכה הסכום "בבת אחת", אלא ב-6 תשלומים.

סוכני הדואר גם מתנגדים לניכוי למטרת מס שילוט המועבר לרשויות המקומיות. לדבריהם, ההנהלה חייבת לשאת במס זה ולא הסוכנים.

הנהלת רשות הדואר סירבה אתמול להתייחס לטענות של סוכני הדואר. עם זאת אמרה דוברת הרשות, סיגל גליל, כי בימים הקרובים יוכלו לשאת ולתת במגמה למצוא פתרון לטענותיהם של הסוכנים.

# תלונה בגין "גסות רוח" של מנהל סניף קר"אופ

מאת זוהר בלומנקרנץ

תלונה חריפה על התנהגות גסה שאינה הולמת מנהל, הגישה נגד מנהל סניף הקר"אופ בזכרון יעקב, ע"י פרופסור מהטכניון בחיפה, תושב זכרון יעקב. ממכתב התלונה עולה כי הצרכן קנה כיכר לחם על באריזת צלופן סגורה, בחנות הקר"אופ בזכרון יעקב.

"יומיים לאחר הקנייה, כאשר נפתחה האריזה, התברר שהלחם עבש. בתגובה לתלונתי בחנות באותו היום, לקח המנהל את הכיכר והשליכה לפח הזבל. בתגובה לשאלתי, הודיע לי בגסות, שאם ברצוני כיכר אחרת, עלי לשלם תמורתה והבעיה היא שלי", כתב.

לדברי המתלונן, העניין עקרוני, ומחייב את הנהלת הקר"אופ להדריך את עובדיה ומנהליה, ליחס הוגן ללקוחותיהם.

מהנהלת רשת הקר"אופ נמסר כי "התלונה לא הגיעה לידיעתנו עד כה, ולפיכך לא בדקנו אותה". הם הוסיפו כי "עצם הפניית התלונות לעיתונות, לפני הפנייתה אלינו, כדי לאפשר לנו בדיקה, התייחסות ומתן תשובה ללקוח, מוכיחה חוסר תום לב של המתלונן וחבל על כך".


מנהל, איש עסקים
אנגלית אתה חייב לדעת!!!

GENERAL BUSINESS ENGLISH — אנגלית עסקית מסחרית שיווקית
EXECUTIVE WORKSHOPS — סדנאות אנגלית עסקית למנהלים

■ חלוקה לשלוש רמות לימוד לאחר מבחני מיון
■ מתכונות הקורסים: פעמיים בשבוע, בשעות הצהריים, ערב או ימי ו' מרוכזים ע"פ בחירה.
■ 12 מפגשים בני כ- 5 שעות לימוד כ"א
■ הלימודים מתקיימים בבית אמות משפט בת"א
■ צוות המורים/ות בעלי ניסיון והצלחה מוכחים

כנס הסברה והדגמה יתקיים ב- 27.4.94 ללא תשלום

מועד פתיחת הקורסים הקרובים: מאי 1994
הרשמה: טל: 03-5101026 פקס: 03-5172869

המכללה לסחר בינלאומי
THE INTERNATIONAL TRADE COLLEGE
עושים בית ספר לסחר הבינלאומי



מכון היצוא הישראלי
יחידות חברות הסחר ליצוא
הזמנה
לכל חברות הסחר ומשרדי הקניות בישראל

הנכם מוזמנים להשתתף באסיפה הכללית של יחידת חברות הסחר ליצוא, אשר תתקיים ביום חמישי, 28 באפריל 1994, בשעה 14:30 במלון דן פנורמה, תל-אביב.

תכנית:
14:30 - התכנסות
מר דוד ליטבק, מנכ"ל מכון היצוא- דברי ברכה
מר דוד שמחה, יו"ר יחידת חברות הסחר ליצוא
מר זוהר פרי, מנהל מינהל סחר חוץ, משרד התמ"ס
הרצאה בנושא:
"אתגרים בסחר החוץ של ישראל על רקע חתימת הסכם הסחר העולמי"
פרופסור שלמה בן-עמי, יו"ר מועצת המנהלים- כור מפעלות שלום
בהרצאת אורח בנושא:
"השתלבות חברות הסחר ליצוא על רקע ההתפתחויות במזרח התיכון"
דיון חופשי

פרטים והרשמה:
קרולין נוה- מרכזת יחידת חברות הסחר ליצוא, במכון היצוא
טל: 03-5142828, פקס: 03-5142881



ברוקר טוב ישראל!
הבינלאומי סלקטיב
אשמח לארח אותך באופן אישי ולהציג את הצוות המיומן והמקצועי העומד לרשותך בבינלאומי סלקטיב.
הנך מוזמן להתקשר לטל: 03-5173871
ישכר קאופמן - מנהל
A SAFRA BANK
מקבוצת הבנק הבינלאומי הראשון

# העובדים הסוציאלים שובתים מהיום
# מזכיר האיגוד: אנו חשים מרומים

מאת חיים ביאור

9,000 העובדים הסוציאלים יפתחו היום בשביתה, על רקע חילוקי דעות עם האוצר על הסכם שכר חדש.

מזכיר איגוד העובדים הסוציאלים, אלי בקרגא, אמר אתמול שהעובדים הסוציאלים יעדרו החל מהבוקר וללא הגבלת זמן ממשרד העבודה והרווחה, משרד הבריאות, המועצות האזוריות והמקומיות, הסוכנות היהודית, קופות החולים והעמותות הציבוריות למתנ"ס, כגון מט"ב ועמותות המפעילות שירותי קהילה.

הפגיעה העיקרית תהיה בשירותים הניתנים לקשישים מתוקף חוק ביטוח סיעוד, בתהליכי אימוץ ילדים, בטיפול במקרים של נטישת ילדים ובמתן תסקירים לקציני מבחן. מאושפזים בבתי חולים, הזקוקים להמשך טיפול בקהילה בהתאם לחוות דעת של עובדים סוציאלים, לא ישוחררו מבתי חולים, ועדות להפסקת הריון לא יכונסו וישותקו השירותים הסוציאליים במסגרות לשיקום נכים, במסגרות לטיפול במפגרים, במרכזי גמילה מסמים ומאלכוהול, במרכזי שיקום לאסירים ובלשכות השיקום של משרד הביטחון. מטה חירום יטפל בשחרור עובדים סוציאלים מהשביתה במקרים חריגים.

לדברי בקרגא, העובדים הסוציאלים מוחים על כך שמאז השביתה הקודמת שלהם, במאי '93, לא חלה התקדמות במילוי דרישות השכר שהעלו. "משך שבעה חודשים אנו במו"מ עם הממונה על השכר באוצר, שלום גרניט. חלק מהדברים לגביהם הושגו סיכומים עמו, אינם מתבצעים, ואנו חשים מרומים", אמר בקרגא.

בקרגא הצביע על אי ביצוע הסכם, הקובע תשלום אחזקת רכב לעובדים סוציאלים במשרד הבריאות, תוספת כוננות לקציני מבחן במשרד העבודה והרווחה ולעובדים סוציאלים בבתי החולים, וקידום בדרגות במשרד העבודה והרווחה.

ביום א' האחרון נעשה ניסיון למנוע את השביתה בפגישה בין בקרגא, גרניט וממלא מקום יו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות, אפרים זילוני. בעקבות הפגישה שלח האוצר לאיגוד העובדים הסוציאלים הצעה לקבלת שכר חדשה, אך היא נפסלה על-ידי בקרגא. "לא רק שגרניט אינו מתכוון לתת לנו תוספת שכר, אלא שבכוונתו אף להפחית 10% משכרנו ב-96'", טען בקרגא. הוא הכחיש את הטענה, לפיה השביתה הוכרזה בשל סמיכות למועד הבחירות להסתדרות.

איגוד העובדים הסוציאלים סירב עד כה להצטרף להסכם השכר במגזר הציבורי, המבטיח תוספת שכר של 19.2% בפריסה לארבע שנים. "הסכם זה אינו מספק אותנו, כי הוא מנציח את הקיפוח של העובדים הסוציאליים", אמר.

ממשרד האוצר נמסר אתמול בתגובה, כי הוא תמה על פתיחת השביתה וכי ההודעה באה בעיצומו של מו"מ אינטנסיבי בין הצדדים. באוצר טענו, כי בקרגא הטעה את ציבור העובדים הסוציאלים בכך שלא מסר להם את מלוא משמעות ההסכם שנחתם עמם ביוני '93.

בקרגא, אתמול במסיבת עיתונאים: אין התקדמות במו"מ

# מנכ"ל מלונות מוריה יאיר יוציס - פורש
## המועמד להחליפו: חיים קרופסקי

מאת אילן שחורי

יוציס. סכסוך עם פיבמן

יאיר יוציס, מנכ"ל רשת מלונות מוריה ב-12 השנים האחרונות, יסיים בקרוב את תפקידו. ההחלטה על סיום תפקידו של יוציס התקבלה לפני ימים אחדים בבנק הפועלים השולט ברשת מוריה באמצעות מספר חברות בת, בעיקר אמפל הנמל.

את יוציס עשוי להחליף חיים קרופסקי, שהיה מזכיר בנק הפועלים. קרופסקי נחשב מקורב ביותר לעמירם סיון, מנכ"ל בנק הפועלים, והוא אמור לסיים בקרוב את שליחותו כנציג הבנק ביוסטון שבארה"ב.

יוציס הביע בעבר אי שביעות רצון מהתייחסותו של צבי פיבמן, יו"ר מועצת המנהלים של רשת מלונות מוריה, לעבודתו כמנכ"ל. ההערכה היא, כי אחת הסיבות המרכזיות להסכמתו של יוציס לסיים את תפקידו היא מערכת היחסים המעורערת בינו לבין פיבמן.

גורמים המקורבים ליוציס במוריה אמרו אתמול ל"הארץ", כי פיבמן התערב בעשייה במוריה ובכך פגע בתפעול השוטף של הרשת. יוציס אישר אתמול, כי יסיים בקרוב את תפקידו. הוא אמר, כי 12 שנה בתפקיד אחד הוא פרק זמן ארוך, ובעת יש לעשות שינויים. יוציס אמר, כי לסיום תפקידו אין כל קשר לפרשת אירוח מפכ"ל המשטרה, רפי פלד, במלון מוריה בים המלח. פרשה שבגינה הודח מתפקידו יאיר פלד שהיה מנכ"ל המלון.

יוציס הפך את מוריה לאחת מרשתות בתי המלון המובילות בארץ. הרשת התרחבה מאוד בעיקר בשנתיים האחרונות. כיום מונה הרשת 9 בתי מלון בהם 2,000 חדרים.

יוציס זוכה להערכה רבה בענף התיירות ובשנים האחרונות שימש כיו"ר מועצת התאחדות בתי המלון וסגן נשיא ההתאחדות.

## בית המשפט / יונתן אהרונסון

### קנסות לאלי פפושדו ולבכירים במלונות ים סוף בגין איחור בהגשת דו"חות לרשות לני"ע

שופטת בית משפט השלום בתל אביב, ברכה אופיר, הטילה אתמול קנס של 35 אלף שקל על חברת מלונות ים סוף, וקנס של 25 אלף שקל או 5 חודשי מאסר על יו"ר דירקטוריון החברה, אלי פפושדו; מנכ"ל החברה, יואב פפושדו; ודירקטור בחברה, אביהם בירגר. חברת מלונות ים סוף נסחרת בבורסה בתל אביב.

החברה ושלושת הנאשמים הורשעו על פי כתב אישום שהוגש נגדם ב-92' בשלוש עבירות, שעניינן אי הגשת דו"חות לרשות לניירות הערך במועד: דו"ח תקופתי ליום 31.12.89 הוגש באיחור של 69 יום; דו"ח ביניים ליום 31.3.90 הוגש באיחור של 45 יום; דו"ח ביניים ליום 30.9.91 הוגש באיחור של 41 יום.

בגזר הדין קבעה השופטת אופיר, כי "מי שמגייס כסף מן הציבור חייב לו 'בתמורה' שישתף אותו בכל המידע הרלוונטי שהחוק דורש, כדי שהציבור ומחזיקי המניות ידעו איך לכלכל את מעשיהם". לדבריה, הנאשמים התרשלו בסוגיה זו.

עם זאת, השופטת ציינה, כי אין סיבה להחמרה מיוחדת בעונשם, שכן עד לביצוע עבירות אלה לא עברו הנאשמים עבירה כלשהי. השופטת חייבה כל אחד מהנאשמים לחתום על התחייבות בסך 50 אלף שקל שלא יעבור במשך שנתיים עבירות דיווח לפי חוק ני"ע.

### ביהמ"ש אישר לגפני תוספת מאמץ של 50% בגין פעולותיו בין אוגוסט '93 לינואר '94

שופט בית המשפט המחוזי בתל אביב, ישי לויט, הורה אתמול לקבוע לכונס נכסי התשלובה כרמל, עו"ד ישראל גפני, תוספת תשלום בגין מאמץ מיוחד בשיעור של 50% מעבר לסכום שהחוק קובע כשכר טרחה לכונסי נכסים. זאת, לגבי התקופה שבין אוגוסט '93 לינואר '94.

על פי החוק גפני היה אמור לקבל כ-279 אלף שקל בתוספת מע"מ לתקופה זו. עו"ד גפני הגיש לבית המשפט בקשה לאישור "תוספת מאמץ" בשיעור של 100%, בטענה כי בתקופה זו גדל עומס העבודה ורמת המאמץ שנדרשה ממנו, ובנוסף מבוזות קשרו גדלה באופן משמעותי. כונס הנכסים הרשמי הביע התנגדות לבקשה, בטענה כי המאמץ הנוסף שלדברי גפני השקיע בתקופה זו נבע מפעולותיו של גפני למכירת התשלובת. על כך, טען הכנ"ר, צפוי עו"ד גפני להגיש בקשה נפרדת לשכר.

השופט לויט קבע באמצע, כי לגפני תשולם תוספת שכר של 50%, מעבר לסכום העולה מהחוק בסך כ-420 אלף שקל.

### שוחרר בערבות חשוד בהעלמת הכנסות במאות אלפי שקל

שופטת בית משפט השלום בתל אביב, מרים סוקולוב, שחררה אתמול בערבות של 40 אלף שקל את יוסף סימן טוב (32) מפתח תקוה, החשוד בהעלמת הכנסות בהיקף של מאות אלפי שקל בשנים האחרונות.

מבקשת המעצר עולה, כי סימן טוב הוא בעל עסק לאלומיניום "אלום חן" בגבעתיים, ועוסק בייצור והרכבת תריסים. סימן טוב חשוד, כי נהג לא לרשום ולא לדווח לשלטונות המס על חלק גדול מהתקבולים בגין עבודות שביצע ללקוחות. סימן טוב חשוד עוד, כי עסק גם במתן הלוואות במאות אלפי שקל בשנים האחרונות, עליהן לא הצהיר.

### תושב מזרח ירושלים חשוד בהפצת חשבונית מס פיקטיוויות במאות אלפי שקל

שופטת בית משפט השלום בתל אביב, מרים סוקולוב, שחררה אתמול בערבות של 100 אלף שקל את יאסר ערמין (25) מירושלים המזרחית, החשוד בעבירה של חשבוניות מס פיקטיוויות בהיקף של מאות אלפי שקל.

מבקשת המעצר עולה, כי ערמין הוא קבלן בענף הבנייה, המספק לקבלנים אחרים עובדי בניין. בפברואר השנה נעצר ערמין על ידי המשטרה בחשד של זיוף תעודת זיהוי ושימוש בה.

מחקירה שנוהלה בעקבות המעצר התברר, כי ערמין השתמש בתעודה המזויפת כדי להירשם כעוסק מע"מ, ואף פתח תיק במס הכנסה. במקביל הוא פתח חשבון בבנק על סמך התעודה המזויפת, הדפיס חשבוניות מס, מכר אותם לעשרות לקוחות בארץ, ואת הכספים שקיבל תמורתם הפקיד לחשבון הבנק.

# נכסים מ.י. בוחנת הצעת מכר נוספת של מניות בנק הפועלים ולאומי בחו"ל

מאת מרית גילת וצבי זרחיה

חברת נכסים מ.י. בוחנת מכירת חבילות נוספות של מניות בנק הפועלים ובנק לאומי בהצעות מכר בחו"ל. הכוונה היא למכור מניות לגופים מוסדיים, בעיקר באירופה, בהקצאות פרטיות או במכרז, כשהמניות ירשמו למסחר בבורסה בתל-אביב. כך גילה אתמול מנכ"ל משרד האוצר, אהרון פוגל, בישיבה בוועדת הכספים. מדובר בחבילות מניות של כ-10%-20% בכל בנק.

יו"ר נכסים מ.י. עוזי שטיינברג, הסביר אמש כי ההצעה למכור מניות בחו"ל בשיטה זו נבדקת ע"י החברה זה כמה חודשים, מתוך הערכה שמדובר בדרך טובה להגדיל את אוכלוסיית הקונים הפוטנציאלים למניות הבנקים.

מנכ"ל נכסים מ.י. גיל לייבנר, נפגש בלונדון לפני כחודשיים עם נציגים מכ-8 בנקים להשקעות אירופיים, שהביעו עניין בפרויקט. הגוף המרכזי שיבחר אמור להוציא מעין תשקיף לכל בנק, לעשות "רוד שאו" בין המשקיעים המוסדיים, ולאחר מכן לפעול כעושה שוק במניות כדי להבטיח למשקיעים הזרים נזילות מספקת.

שטיינברג ציין, כי לפי שעה מכירת מניות הבנקים איננה אקטואלית, בשל אי הוודאות סביב התקדמות תהליך השלום.

לדבריו, לא מדובר במכירת גרעין השליטה. הוא הוסיף, כי בתקציב '94 מבקשת הממשלה למכור חברות ובנקים בהיקף של 4.6 מיליארד שקל, ולהערכתו הממשלה תעמוד בתחזית זו.

מנכ"ל רשות החברות הממשלתיות, יוסי ניצני, אמר בוועדה כי 19 גורמים עסקיים מהארץ ומחו"ל מתעניינים ברכישת גרעין השליטה בשק"ם. כ-35% מהון המניות שבידי המדינה מוצעות למכירה.

ניצני אמר, כי שישה גורמים עסקיים התמודדו על המכרז למספנות ישראל. המדינה מחזיקה 100% מהון המניות והחברה כולה מוצעת למכירה. ניצני הוסיף, כי התהליך המעשי של הפרטת אל על החל ובימים אלה בוחנים את ההצעות להערכת שוויה של אל על.

# רווח של 1.09 מיליארד דולר לאי־טי־אנד־טי ברבעון ה-1

מאת חיים הנדוורקר

אטלנטה, מיוחד ל"הארץ". חברת אי־טי־אנד־טי הודיעה אתמול, כי ברבעון הראשון של '94 הרוויחה 1.09 מיליארד דולר נטו. במסיבת עיתונאים שערך יו"ר אי־טי־אנד־טי, רוברט אלן, נמסר, כי זהו גידול של 17% לעומת הרבעון הראשון של '93.

אלן הביע שביעות רצון מהתוצאות הכספיות, לאור העובדה שהחברה עומדת בתחרות קשה ביותר מול שתי יריבותיה - החברות אמ.סי.איי וספרינט - בתחום השיחות הבינעירוניות והבינלאומיות.

מסיבת העיתונאים קוימה לפתיחתו של מושב אסיפת בעלי המניות של החברה. אלן הביע את ביטחונו, כי עסקת המיזוג של אי.טי.אנד טי ומקאו, חברת הטלפונים הסלולריים הגדולה ביותר בארצות-הברית, תצא לפועל.

כזכור, שופט פדראלי עצר באחרונה את קידום הליכי אישור המיזוג, משום שלא שוכנע כי אין במיזוג משום יצירת קרטל.

מועצת המנהלים החליטה לשנות רשמית את שם החברה, מ"אמריקן טלפון אנד טלגרף קומפאני" לאי.טי.אנד טי (ראשי התיבות של השם הישן).

"למרות התחושות של נוסטלגיה, עלינו לאמץ את השם החדש כפי שהוא מוכר וידוע ברחבי העולם. על כולנו לקבל את העובדה שאמא בל' איננה קיימת עוד", אמר אלן.

# ועדה תבדוק את תוכנית הערבויות של הבסס"ח

מאת אבי שוברט

שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, ושר האוצר, אברהם שוחט, מינו ועדה שתבחן מחדש את תוכנית הערבויות של החברה לביטוח סיכוני סחר חוץ ואת דרך ביצועה.

בוועדה חברים מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר, יוסי שניר, מנכ"ל החברה לביטוח סיכוני סחר חוץ, דורון קלאוזנר, והחשב הכללי באוצר, ראובן קוקלביץ.

הוועדה תגבש את המלצותיה, והן יוגשו לשרים חריש ושוחט לקראת סוף החודש. הוועדה אמורה לבחון את פעילות החברה לביטוח סיכוני סחר חוץ, ואת התאמת העדיפויות הקיימות כיום לצרכים וליעדים החדשים.

הוועדה הוקמה בעקבות החלטת מועצת המנהלים של החברה לביטוח סיכוני סחר להפסיק לזמן מה את מתן הערבויות החדשות, במסגרת תוכנית הערבויות וערבויות להון חוזר, הזמנות, חומר גלם ומכתבי אשראי - עד לקביעתם של קריטריונים חדשים.

ההחלטה על כך התקבלה בעקבות הפסדים כבדים שנגרמו לחברה לביטוח סיכוני סחר חוץ, בעת מתן ערבויות לתשלובת שטיחי כרמל ולחברת אדרייס.

בין השאר, נועדה המדיניות החדשה למנוע עסקות שיסבו הפסדים כבדים לחברה.

# הרחבת בניין באילת תאפשר שיכון חסרי הדיור שהתבצרו

מאת רויטל לוישטיין

17 משפחות חסרות דיור מאילת, שפלשו אתמול לפנות בוקר לדירות של שו"פ בבניין מגורים בלתי מאוכלס, התפנו לאחר 20 שעות התבצרות. הפולשים טענו, כי משרד השיכון אינו מטפל בבעייתם.

אתמול אחר הצהריים הגיע לאילת סגן שר הבינוי והשיכון, אלי בן מנחם, ונפגש עם הפולשים. בפגישה אמר בן מנחם, כי בשבוע האחרון סוכם שנציג מטעם המשרד יוצב באילת, ויטפל בבעיות חסרי הדיור ובבעיות נוספות. בן מנחם הוסיף, כי משרד השיכון החליט להסב בניין מגורים הכולל 50 דירות של 4 חדרים לבניין של 100 דירות בנות 2 חדרים, שאליהן יופנו קשישים או זוגות המתגוררים בדירות של עמידר.

בתום הפגישה ביקש בן מנחם מהפולשים לפנות את הדירות. עד הערב, כוחות משטרה הוטסו לאילת כדי לפנות את הבניין אם יסרבו הפולשים להתפנות מרצון. בתום 20 שעות התבצרות נענו המשפחות לפנות את הדירות.

# כלל ירכוש בעלות על חברות נוספות בתחום הפרמצבטיקה

מאת אבי שוברט

קונצרן כלל בוחן רכישת בעלות על חברות העוסקות בתחום הפרמצבטיקה על מנת להגדיל את פעילות הקונצרן בתחום. ראשי הקונצרן בוחנים כמה חברות העוסקות בפיתוח חומרי גלם לתעשיית התרופות, וכן חברות העוסקות בפיתוח וביצור תרופות.

הנהלת הקונצרן החליטה לפני שנתיים על כניסה לתחום הפרמצבטיקה. בחודשים האחרונים רכש הקונצרן בעלות על שתי חברות העוסקות בתחום - חברת ביוראן, העוסקת בפיתוח ובייצור מיקרו קפסולציה בשחרור איטי, וחברת פייב־סק, העוסקת בפיתוח ובייצור חומרי גלם לתעשיית התרופות. מנכ"ל כלל, דוד וינשל, אמר אתמול, כי חברת ביוראן היא קטנה, אך צפוי לה עתיד מבטיח. לדבריו, חומרי הגלם שמייצרת פייב־סק הם בעלי ערך מוסף גבוה והחברה מצטיינת ברמת מכירות גבוהה לעובד.

לדבריו, בעקבות התחלת הפעילות בתחום הפרמצבטיקה הוקמה בקונצרן חברת כת.פ (כלל תעשיות פרמצבטיקה) והיא מרכזת את האחזקות בשתי החברות החדשות. כמו כן, תעסוק החברה החדשה באיתור השקעות נוספות בחברות העוסקות בייצור תרופות, במטרה להגיע לפיתוח וייצור תרופות.

# שינויים בכלל: הסחר, הביטוח והנדל"ן יגדלו ע"ח התעשייה

מאת אבי שוברט

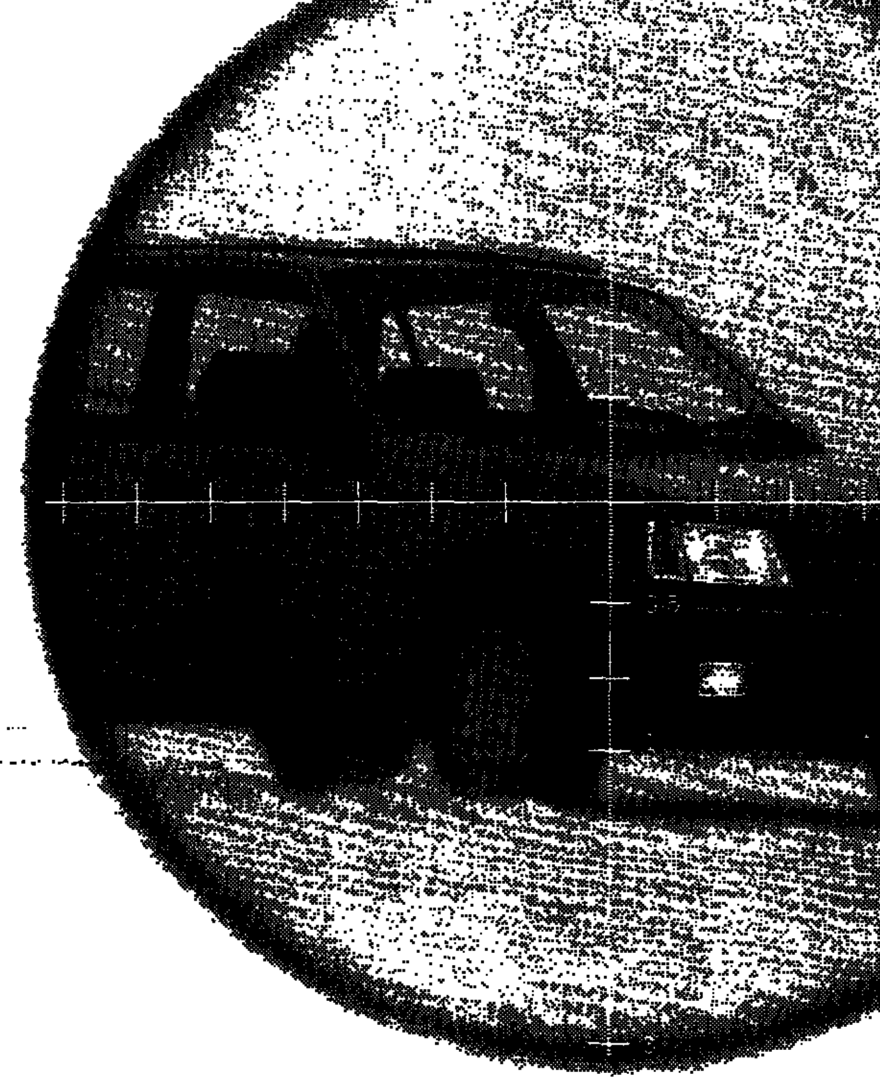
הנהלת קונצרן כלל פועלת להקטנת חלקה של התעשייה בפעילות הקונצרן ובמקביל מגדילה את הפעילות בתחומי הביטוח, הסחר והנדל"ן. כך אמר אתמול מנכ"ל הקונצרן, דוד וינשל.

וינשל ציין, כי הפעילות התעשייתית של הקונצרן לא תקטן, אך חלקה בגידול הכולל של פעילות הקונצרן יקטן, בשל גידול מאסיבי יותר בתחומי הפעילות האחרים.

לדברי וינשל, פעילות הסיבות בקונצרן מתבססת על תוכנית אסטרטגית שגובשה על-ידי הנהלת הקונצרן בין '91-'92. הוא ציין, כי מאז גיבוש התוכנית, היא עוברת מדי שנה לדיון מחדש, לאור השינויים המתחוללים במשק והשינויים בפעילות החברות בקונצרן.

וינשל הוסיף, כי הקונצרן פועל לאיתור השקעות בתחומים נוספים בתעשייה, כגון מזון, נייר וקרטון ומוצרי בנייה. לדבריו, אחד העקרונות המנחים הוא איתור פעילויות ענפים בעלי כושר צמיחה מהיר. כמו כן, פועל הקונצרן לאיתור השקעות בינלאומיות.

וינשל הדגיש, כי פעילות הקונצרן בתחום הסחר מתרכזת כיום בחברת כלל סחר, המתמחה ביבוא מותגים בינלאומיים. לדבריו, חברת הליסינג של כלל מרכזת את השקעות הקונצרן בנושא הקימעונאות. הוא הוסיף, כי לקונצרן אין בעיה למימון השקעות, אלא לאיתור השקעות.

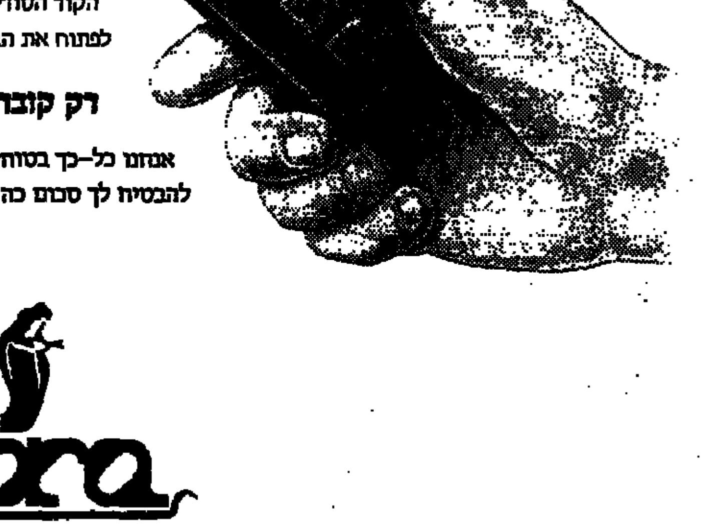



# מאז ש"פורץ קודים" הגיע לארץ, הרכב שלך בסכנה.

היום, גנבי הרכב נכנסים למכוניות בדיוק באותה הדרך שאתה נכנס - דרך הדלת. הם מחכים לך שתחנה אותה, תצא ממנה ותדרוך את האזעקה. כשאתה עושה זאת, השלט שלך משדר קוד דיגיטלי סודי אל המערכת. קוד זה נועל אותה והוא זה שיפתח אותה מאוחר יותר.

בעזרת פורץ קודים פשוט ביותר, הפורץ יכול להקליט את הקוד וברגע שאתה מתרחק, לשדר אותו מחדש. כך הוא משתק את האזעקה ונכנס לרכב בקלות, בלי לעורר תשומת לב. כל הסיפור לא אורך יותר מדקה. זה די טבעי: האזעקות השתכללו, הפורצים התקדמו גם הם. אין שום דבר שתוכל לעשות נגד זה. כמעט.

# מאז שקוברה יצרה את "אנטי פורץ קודים" הפרנסה של גנבי הרכב בסכנה.



רק לקוברה יש פתרון נגד הפורצים הכי מתוחכמים. אם הם השיגו "פורץ קודים", אתה תקבל את ה"אנטי-פורץ קודים". הפתרון של קוברה, יעיל כמו אנטיביוטיקה ומתוחכם יותר מאנטי-וירוס. השלט של קוברה הוא היחיד שפועל על העקרון הרנדומלי (אקראי): בכל פעם שאתה נועל את האזעקה, הקוד הסודי שלך משתנה. לכן, לא חשוב אם הפורץ הצליח לגלות אותו, כשהוא ינסה לפתוח את האזעקה הוא יגלה שהקוד הוחלף. הגנב ישאר בחוץ, המכונית תשאר אצלך.

**רק קוברה תשלם לך 10,000 ש"ח אם פורץ יגנוב את רכבך**

אנחנו כל-כך בטוחים שמערכת האזעקה של קוברה בלתי ניתנת לפריצה, שאנחנו מוכנים להבטיח לך סכום כה גדול. למעשה, אנחנו החברה היחידה שמציעה לך פיצוי כלשהו בנוסף לכספי הביטוח.

cobra

*לקבלת פרטים ופרוספקט "10 כללי הזהב לרכישת מערכת אזעקה", צלצל לטל. 03-5373102.*

תוקף ההתחייבות, שנה מיום ההתקנה ומותנה בכתב התחייבות. לבירור פרטים התקשר לטל. 03-5373102, יצחק שדה 18 תל-אביב.

סיאבול פרס

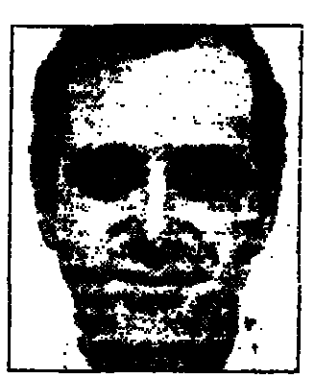



هكذا من الأصل

# יו"ר דור ההמשך של התעשיינים: אסור היה לחתום על הסכם השכר במגזר הציבורי

"תוספת השכר המובטחות במסגרת הסכם השכר במגזר הציבורי, יגרמו להתייקרות השירותים, בעיקר אלה המסופקים על־ידי הרשויות המקומיות. הדבר יגרור דרישות שכר דומות בחברות חצי ממשלתיות, ולבסוף עלולות תוספות אלה לגלוש למפעלים פרטיים במגזר העסקי", טוען שרגא ברוש, יו"ר דור ההמשך בהתאחדות התעשיינים.

הסכם במגזר הציבורי מבטיח תוספת של 19.2% בפריסה לארבע שנים. בפועל קיבלו כמה קבוצות עובדים העלאות שכר גבוהות יותר. האחיות, לדוגמה, זכו לתוספת של כ־30% והרופאים קיבלו אף יותר מזה. "ההסתברות מתחילה עם עובדי המדינה, שהיכו ראשונים על הסכם השכר. אם שר האוצר לא יבלום את כבירת העובדים, שכל אחת מהן דורשת תוספת גבוהה יותר מחברתה, ניכנס מחדש לסחרור אינפלציוני", מזהיר ברוש.



ברוש: די בתוספת היוקר

ברוש, מבעלי מפעל התנורים "יבתעשיות שביבנה, מציין שהסכם השכר במגזר הציבורי מדאיג את התעשייה הפרטית, הצפויה להציף להעלאות שכר במפעליה, לעתים ללא קשר למצבם הכלכלי.

"הסכם השכר במגזר הציבורי אסור היה שייחתם כלל. די בתוספת היוקר המשולמת לשכירים בכל ה־מסק 3–4 פעמים בשנה", אומר ברוש. "ברמת אינפלציה חד ספרתית, די במבשיר תוספת היוקר כדי לפצות את העובדים על ההתייקרויות, לכרות שהמכשיר אינו אמור לפצות על כלוא ההתייקרות", מוסיף ברוש.

ברוש, כמו רבים מחבריו התעשיינים, מתנגד גם לקיומו של הסכם שכר ברמה הענפית (ענף המתכת, הטקסטיל, האלקטרוניקה וכיו"ב). לדבריו, די בהסכם שכר ברמת המפעל הבודד, שכן הסכם ענפי כסכך את יתר העבודה. "לא ייתכן לקבוע תוספת שכר ותנאי עבודה גורפים לענף תעשייתי שלם. יש מפעל רווחי, היכול להעניק לעובדיו תוספות שכר, אפילו גבוהות, ולידו יכול להיות מפעל אחר, שמסיבות הקשורות לתנאי השוק העולמי או בגלל ניהול לקוי, נמצא בקשיים או בתהליכי הבראה. במפעל כזה אין לצפות שיעלה ריאלית את שכר עובדיו כל עוד לא התאושש", אומר ברוש.

"הרמה הענפית של הסכמי השכר, שאותה אני מציע לבטל, המצב בשביל עסקים. היא קיימת כדי שהאיגודים המקצועיים יעסיקו פונקציונרים מפלגתיים. מי צריך את זה? האיגודים המקצועיים הקיימים אינם צריכים לעסוק בהסכמי שכר ענפיים. עליהם להתמקד בפעולות רווחה ובקידום ההשתלמויות המקצועיות להכשרה", אומר ברוש.

לטובת עבודה רדיקלית זו, במפעלו של ברוש, המעסיק 80 עובדים (רבע מהם עולים חדשים), נהוגים הסכמים קיבוציים. במפעל קיים ועד עובדים והנהלת המפעל אינה מולדת בקיומה של מועצת פועלי יבנה. ברוש אף מנסה למתן את ניסוחיו בנוגע להסכמי שכר ענפיים ותפקידו של האיגוד המקצועי, כדי לא להיקלע לעימות עם אנשי מועצת הפועלים המקומית. הוא מודה לאחר גן פגישה רשמית, אחת לשנה, בה משתתפים נציג מועצת הפועלים וועד העובדים, לדיון על תנאי העבודה במפעל ולעדכון הסכם השכר המפעלי. "לא תמיד הדיון מסתיים בהחלטה על תוספת כספית. העלאת שכר ניתנת רק בשנים בהן מאזן המפעל מהשנה הקודמת מראה על רווח", הוא מציין.

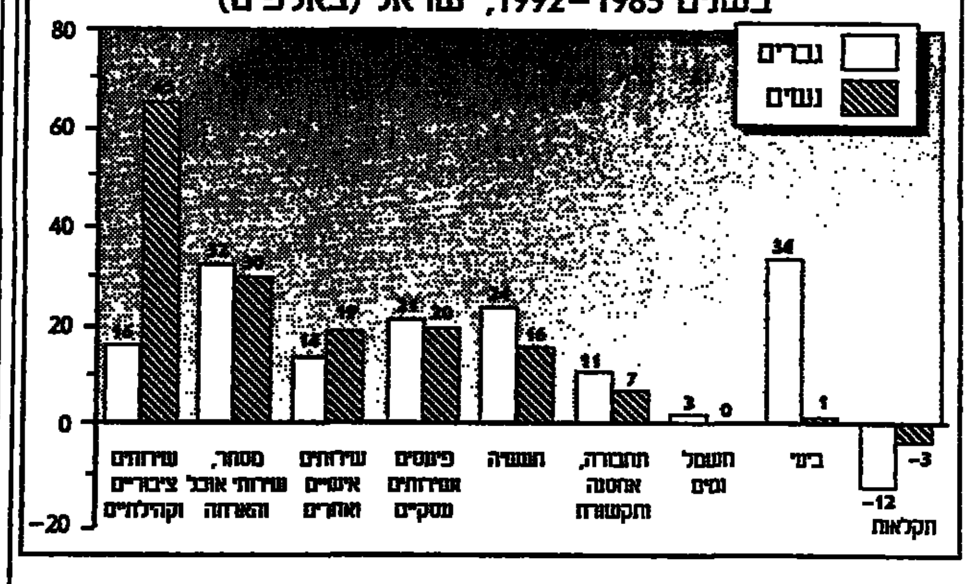
לדבריו, בענף המתכת, כמו גם בענפים מסורתיים אחרים, כגון טקסטיל, הלבשה, מזון ועץ, עדיין לא נפוצה תופעת החוזים האישיים. במפעל ברוש רק ארבעה אנשי מכירות מועסקים לפי חוזים אישיים, מאחר שאופי עבודתם שונה. אלה מקבלים שכר קבוע בתוספת עמלת מכירות.

גם הנהגת שיטות ניהול אופנתיות, כגון T.Q.M. (ניהול איכות כולל) ו־J.I.T. (ניהול זמן אמת) מתנהל בעצלתיים. עם זאת, מפעלים בענף אימצו חלקים משיטות ניהול אלה, בכל הנוגע למינוי עובד מיוחד לתחום איכות המוצר ועובד לתחום מעקב אחר תלונות של לקוחות המפעל ובעיקר תלונות הזמנות המישל בהן. לדברי ברוש, מפעלי המתכת שהתקינו ביישום שיטות ניהול חדישות הם אלה המייצרים עבור מערכת הביטחון.

"מדיניות ההסתדרות כלפי המעסיקים, לרבות במגזר העסקי, הפכה לנוחה יותר בשנים האחרונות", אומר ברוש. "הם התחילו להבין סוף סוף שמפעל משגשג טוב לעובד לא פחות מאשר לבעליו".

## השינוי במספר המועסקים לפי ענף כלכלי ומין

### בשנים 1985–1992, ישראל (באלפים)




על־פי נתוני המכון לפריון העבודה והייצור, השירותים הציבוריים והקהילתיים קלטו בשנים 85–92 את המספר הגדול ביותר של עובדים, מרביתם נשים. החקלאות היא הענף היחיד שממנו נפלטו עובדים בתקופה זו

## מילון מושגים ביחסי עבודה

● שכר התחלתי – השכר שנקבע בהסכם העבודה לעובד בתחילת עבודתו, בהתאם לתפקידו או למקצועו.

● שכר מינימום – השכר הכולל (בעיקר בעבודות בלתי מקצועיות), אשר פחות ממנו אין לשלם לעובד תמורת עבודתו היומית או החודשית. שכר מינימום נקבע בחוק.

● שכר משולב – מושג מוגדר לצורך חישוב תשלום היוקר. שכר זה, כפי שהוא מוגדר בהסכם שבין ההסתדרות ובין לשכת התיאום של הארגונים הכלכליים, כולל שכר יסוד, תוספת ותק, תוספת בעד אשה ותוספת שכר, אשר לפי הסכם קיבוצי בעל תוקף חלה עליה תוספת יוקר.

● שכר נומינלי – התשלום השוטף שמקבל העובד בפרק זמן מסוים (שבוע, חודש וכיו"ב), בשכר נכללים: תוספת יוקר, ותק, תוספת משפחה, שעות נוספות ועוד.

● שכר ריאלי – הוא השכר הנומינלי, מנוכה במדד המחירים לצרכן. שיטת חישוב זו משמשת לבירור השינויים בכוח הקנייה של השכר בתקופה אל־יף לעומת תקופה ב'־ית, לנוכח השינויים ברמת המחירים.

(מתוך קובץ מונחי האיגוד המקצועי ויחסי העבודה בישראל, מאת נח אריב, 1988).



# מבקר הסנה ב־89': ההסכמים עם שואן מעניקים לו הטבות ותנאים חריגים

"התנאים החריגים לשואן, מנכ"ל סוכנות שחם, הם חד־צדדיים. לא נקבעה שום תמורה או התחייבות נוספת כלשהי מצד שואן, מעבר להתחייבויות המוטלות על כל מנכ"ל בכל חברה. ההסכמים עם מנכ"ל סוכנות שחם, צבי שואן, לא יעמדו בשום ביקורת". פרשת הסנה – פרק 2

הקריסה המשפטרתית המתנהלת בימים אלה נגד ראשי הסנה עלולה להוביל חלק מהם אל ספסל הנאשמים, ואולי אף לאירוח בבפנייה באחד מבתי הכלא בישראל. הקריסה הוללה בעקבות תלונה ששלח המפקח על הביטוח, מאיר שביט, למשטרת ישראל.

### חסר של 65 מיליון שקל

התלונה באה בעקבות עסקת המכירה של הסנה. האקטוארים מטעם מגדל וכלל ביטוח, שרכשו את הסנה, חשפו חסר בנכסים מול עתודות ביטוח חיים של הסנה בהיקף של כ־65 מיליון שקל.

ב־21 בנובמבר 93' נעצר לחקירה אקטואר הסנה, רז שפר, שנחשד בהקטנת עתודות ביטוח החיים של הסנה במאזני החברה. שלושה חודשים מאוחר יותר נחקר במשטרה גם מי שהיה מנכ"ל הסנה, מיכאל מילר. השניים שוחררו בערבות של עשרות אלפי שקלים והוצא נגדם צו יציאה מן הארץ.

אתמול, בפרק הראשון על פרשה זו, פורסם ב"הארץ", כי לא רק בעתודות ביטוח החיים נתגלו אי התאמות, אלא גם בהפרשות לתביעות תלויות בביטוח האלמנטרי, שעליהן התריע המשנה למפקח על הביטוח, יאיר קריידמן, במכתב חריף ששלח במארס 90' להנהלת הסנה. גם עניין זה נחקר, כנראה, על־ידי ראש צוות החקירה בפרשת הסנה, רב־פקד דוד אוסמו, מהיחידה לחקירות הונאה במטה הארצי.

**המבקר: שואן לא צריך להימנות עם אלה שאנו צריכים לחפרץ ביקרם. במשך שנים רבות ניהלו הוא ודורון לוטן סוכנות ביטוח שגרמה להסנה נזקים כבדים**

לדברי המפקח על הביטוח, מאיר שביט, הבדיקה שמקיים משרדו בעניין הסנה עדיין נמשכת, ונבדקים דברים נוספים מעבר לחסר בעתודות ביטוח החיים. עד כה היה מקובל להאמין שהגורמים שהביאו לקריסת הסנה בסוף 92' היו התרופפות חברת מעצורים והכרעות עסקים כושלים בארץ ובחו"ל. ואולם, מתוקף "הארץ", המתבסס על מסמכים שפורסמו עד כה, עולה כי מדובר גם בניהול לא תקין, שעליו התריע בחריפות המבקר הפנימי של הסנה, מרדכי ארז, בפני מנהליה.

אחת הפרשיות המעלות סימני שאלה כבדים לגבי אפשרות של ניהול לא תקין היא פרשת החוזים שעמדו להיחתם עם צבי שואן, מנכ"ל סוכנות הביטוח שחם, בעת שסוכנות זו היתה בשליטת הסנה, לקראת מינויו כמנכ"ל יחיד לסוכנות.

בדו"ח סודי, שהפנה מבקר הסנה במאי 89' אל המנכ"ל, מיכאל מילר, מחה ארז נמרצות נגד מה שהוא מכנה "הענקת הטבות מפליגות" לצבי שואן תמורת מאמציו למנוע נשירה של פרמיה (ביטולי פוליסות על ידי מבטחים – ר"מ) מתיק ביטוח החיים, שמכרה הסנה לחברת מנורה. מדובר בתיק פוליסות ביטוח חיים, שהוצאו להסנה בתיווכה של סוכנות שחם מאז 77' ועד ל־31 בדצמבר 88'.

חברת הביטוח מנורה רכשה מידי הסנה, שהיתה אז בעלת השליטה בשחם, את תיק ביטוח החיים של הסוכנות. בהסכם בין מנורה ובין הסנה נקבע, שהתשלום האחרון עבור התיק, בסך 2.5 מיליון שקל (ששוויים היום כ־5 מיליון שקל), יועבר על־ידי מנורה לפני כשבועיים לידי המנהל המורשה של הסנה, עו"ד רב ויינגלס, יועבר על־ידי מנורה להסנה ב־31 במארס 94'.

מנורה התנתה את התשלום האחרון בכך שבמועד התשלום יישאר בתוקף 53.49% מהתיק שקנתה, במונחי פרמיה ריאלית. גודלו של כל התיק שנמכר למנורה היה ביום המכירה כ־25.6 מיליון שקל.

הסיבה להסדרים הצרורים באשר לרכישת תיק הביטוח של שחם על ידי מנורה מבוססת על־ידי המבקר, מרדכי ארז: "מבטחי הסיוכות של שני ההסכמים הנ"ל (הכוונה היא להסכם של צבי שואן עם אזוקות, חברת־הבת של הסנה שהחזיקה בשליטתה את שחם, והסכם עבודה בין שחם לבין צבי שואן – ר"מ) מבססים על ההנחה, שיש בכוחו של מר צבי שואן להשפיע השפעה מכריעה על שיעור הביטולים של הפוליסות מתוך התיק שנמכר למנורה, ועל כן חשוב וכדאי להעמיד בפני מר שואן 'תמריצים' שישפיעו עליו לעשות כל מאמץ לשמור על התיק שנמכר, באופן שסך כל הנשירה מהתיק עד למארס 94' לא תעלה על 46.51%".

### "השפעתו של שואן – מועטה"

המבקר מוסיף את דעתו הנחרצת: "דעתנו היא, שמידת כוחו של מר שואן להשפיע על שימור התיק שנמכר למנורה שואפת לאפס". ארז מנמק את דעתו בכך, שהפוליסות מתוך מרכב התיק אינן פוליסות של מבוטחים אישיים של שואן, אלא ברובן של סוכנים הקשורים עם שחם, ולכן מידת השפעתו של שואן על המבוטח שלא לבטל פוליסה היא מועטה.

כן טוען ארז, כי מאחר שהתיק שנמכר למנורה מורכב משנות חיתום שונות (77–88), המכיל שפוליסות ביטוח חיים מתנהגות באופן שכמות הביטולים גדולה יותר ככל שהפוליסה חדשה יותר, הרי שמידת השפעתו של צבי שואן על "התנהגות" זו היא קטנה מאוד.

בלשונו הספרותית מוסיף ארז: "יש הסבורים שאומנם אין בכוחו של מר שואן להשפיע באורח חיובי על שימור התיק, אבל חוששים שאם שואן לא יקבל 'תמריץ', או בעברית פשוטה: 'פיצוי', הוא עלול להזיק במתכוון (כנקמה) לשימור התיק".

ארז מסביר, כי התכוון למה שמכונה "TWISTING" – ביטול פוליסה על ידי הסוכן וחידושה בחברה אחרת. פעולה זו גורמת להפסדים למבטחת ותחשבת לעבירה על החוק. ארז אינו מאמין בדו"ח הביקורת שלו, כי שואן ינקוט פעולה זו, וגם יישמר היטב על ידי מנורה מפני פעולות כגון אלו.

לבסוף קובע ארז, ש"אפילו אם אכן יכול היה שואן לתרום לשימור התיק – גם אז אין הצדקה להעניק עליו הטבות כה רבות".

כאן מגיע מבקר הסנה לביקורת על מהות ההסכמים עם שואן, שלגבי הסיווגות שלהם הוא מחווה את דעתו. קובע ארז: "ההסכמים המוצעים מעניקים לשואן הטבות ותנאים חריגים בשיעורים גבוהים ביותר. סכומים אלה גורעים מאוד לאזוקות' ומיטיבים ביותר עם מר שואן לעומת ההסכמים הקודמים. ואת ועוד: התנאים החריגים לשואן הם חד־צדדיים. לא נקבעה שום תמורה או התחייבות נוספת כלשהי מצד שואן, מעבר להתחייבויות המוטלות על כל מנכ"ל בכל חברה".

**שואן: העובדה שרק לאחרונה העבירה מנורה 5 מיליון שקל לידי המנהל המורשה של הסנה מעידה על כך שהתיק של שחם נשמר, ושהוא הכי טוב בשוק**

יש לציין, כי עד 88' היה צבי שואן שותף בשחם ב־14%, ושימש כמנכ"ל משותף של הסוכנות יחד עם דורון לוטן, שהיה שותף בשחם ב־10%. לוטן עזב את שחם ב־88' על רקע סכסוך.

לפי ההסכמים החדשים, שנחתמו עם שואן ב־89', היה אמור חלקו של שואן לעלות ל־24% ובמארס 94' ל־26%, לאחר מימוש מלא של הסכם הרכישה של תיק שחם על ידי מנורה. חלקו ברווחים היה אמור לגדול ל־49%, לעומת 24.5% עד כה, וכן היה שואן אמור לקבל 45 אלף דולר כמקדמה – "גם אם שחם תהיה בהפסד", מדגיש ארז. בנוסף, היה שואן אמור לקבל שכר חודשי של 10,000 שקל בחודשי 89'.

לסיכום שואל ארז: "האם אנחנו צריכים לשלם תשלומים מיוחדים לשואן בשביל פעילות, שאותה הוא חייב לעשות כמנכ"ל החברה ושעבורה הוא קיבל ומקבל משכורת ותנאים נלווים טובים מאוד לפי כל קנה מידה? מדוע, על פי נוסח ההסכמים המוצעים, לא מקבל שואן שום התחייבות כספית למקרה ששימור התיק יהיה גרוע? מדוע הוא זכאי להכפלת מרווחיו חינם וללא תמורה? מדוע הוא צריך לקבל 49% מהרווחים? מדוע יהיה זכאי ל־45 אלף דולר ללא קשר למצבה הכספי של שחם ("NO-MATTER-WHAT") כאשר זכות זו אינה שמורה לאחוקות?"

"מדוע אנו צריכים להחזר ולשלם כספים על תפוקה שכבר שילמנו בגינה בעבר עמלות, עמלות יתר, נסיעות לחו"ל ועוד הרבה הטבות אחרות?", ממשיך ארז. "האם מר שואן זכאי להימנות על אלה שתרמו או עזרו להסנה? נראה לנו שאין צורך לחשוב פעמיים כדי להגיע למסקנה, שמר שואן לא צריך להימנות עם אלה שאנו צריכים לחפרץ ביקרם. במשך שנים רבות ניהלו הוא וחברו (דורון לוטן – ר"מ) סוכנות ביטוח שגרמה להסנה נזקים כבדים (די להזכיר את עסקת הקיבוצים שהסבה להסנה נזק של יותר מ־3 מיליון דולר). במשך כל השנים שיעור הביטולים של הפוליסות של סוכנות זו היה מעל ומעבר לכל ממוצע מקובל בענף".

**ארז: שואן לא היה צריך להיות בין אלה הראויים ל'ג'סטות' מצדנו. אין לו מה להציע בתמורה. שימור התיק שנמכר איננו תלוי בו**

"לאורך כל השנים ניתנו לסוכנות ולמנהליה עמלות ותנאים כספיים מעל ומעבר למקובל בענף, ועד היום אנו מתקשים להסביר מדוע הרעיפו על מנהלי הסוכנות תנאים כה מפליגים".

ארז מסכם: "הגה גניח קלפים גלויים על השולחן. מר שואן לא היה צריך להיות בין אלה הראויים ל'ג'סטות' מצדנו. במשך השנים הוא בוץ מאיתנו 'ג'סטות' מלוא חופניים. אין לו עתה מה להציע בתמורה. שימור התיק שנמכר איננו תלוי בו. המחות המפורשות בשני ההסכמים המוצעים לא יעמדו בשום ביקורת".

לטענת צבי שואן, הטיוטות להסכמים הנ"ל לא מומשו, ושואן רכש לבסוף את חלקה של הסנה (74%) ב־90' בתנאים נוחים. הוא סירב לומר מה היתה התמורה ששילם.

בדצמבר 93' מכר שואן 45% מהון המניות של שחם לחב' קיטאל שבשליטת איש העסקים לזי קושניר, תמורת 9 מיליון שקל. הסוכנות עומדת בפני הנפקה לפי דו"חות החברה ל־31 במארס 94'.

### "התשובה שלי לשטויות של ארז"

בתגובה לטענות ארז אמר שואן ל"הארץ": "העובדה שרק לאחרונה העבירה מנורה 5 מיליון שקל לידי המנהל המורשה של הסנה מעידה על כך שהתיק של שחם נשמר, ושהתיק של שחם הוא הכי טוב בשוק. זו התשובה שלי לשטויות של ארז ולכל המלעיזים האחרים".

מנכ"ל הסנה לשעבר, מיכאל מילר, אמר ל"הארץ", כי מאז שעזב את הסנה גזר על עצמו שתיקה, וביקש שלא להתייחס לאירועים הקשורים בחברה.

## עבודה במשפט / נחום פינברג

### הושעה בלהט

עובד עיריית ת"א, שהועסק כמפקח בנייה, הושעה מעבודתו על־ידי ראש העיר. שלושה להם, בשל עבירות מיסבעת סעיינין רווח פרטי על שקיות והעדויות מעבודה לעניינים פרטיים. העובד תקף את ההשעיה. בטענה שראש העיר לא הפעיל שיקול דעת עצמאי והעובד לא ניתנה זכות טיעון.

השופט ביה"ד הארצי לעבודה, השופט אליאסוף, דחה את ערעורו של העובד וזן בשלוש טענותיו. אשר לזכות הטיעון קבע ביה"ד, כי זכות הטיעון לפני ההחלטה על השעיה, מושתתת על ההלכה הכללית – לפיה רשות ציבורית לא תפגע במעמדו של אדם בטרם תעניק לו הזדמנות להשמיע טענותיו – ועל סעיף 47 לחוק שירות המדינה (משמעת). במקרה זה הוזמן העובד למ"מ מנכ"ל העירייה, אך הודיע כי לא יתייצב. העובד לא הופיע גם למועד הנוסף שנקבע, אך לדיון הופיעו אנשי הוועד. ביה"ד הארצי קיבל את קביעותיו העובדתיות של ביה"ד האזורי, לפיהן הודיעו אנשי הוועד, כי הם טוענים בשם העובד. לפיכך נקבע, כי התייצבות זו מגשימה את זכות הטיעון שלו.

עיקר קצפו של העובד יצא נגד העובדה, שכאשר הועבר פרוטוקול הדיון אל ראש העיר כדי שיחליט בעניינו של העובד, כבר נוסחה בתחתית הפרוטוקול ההחלטה עצמה – "להשעות לאלתר" – וראש העיר נדרש רק להוסיף את חתימתו. העובד ראה בכך הפרה של כללי המינהל התקין, שכן ההחלטה נפלה עוד בטרם הועבר הפרוטוקול לידי ראש העיר, שלו הסמכות להחליט.

ביה"ד הדגיש, כי על אף הצורך ביעילות של הגופים המינהליים, ההחלטה צריכה להתקבל רק על ידי בעל הסמכות לפי החוק. לפיכך, הבאת נוסח החלטה כפי שאירעה במקרה זה, הוא מעשה העשוי להביא לפסילתה של ההחלטה. ואולם, ביה"ד הארצי קיבל את קביעתו של ביה"ד האזורי, כי הקטע המודפס לא השפיע על החלטת ראש העיר.

אשר לתוכנה של החלטת ההשעיה עצמה, קבע ביה"ד כי העניין מתייחס לשיקול דעתו של ראש העיר, והכלל הוא שביה"ד לא ימיר את שיקול דעתו של ראש העיר בשיקול דעתו של ביה"ד, כל עוד החלטתו של ראש העיר היא סבירה, ובאה להגשים את המטרה החוקית שלשמה הוענקה לו סמכות ההשעיה.

דב"ע נד/3–120 למערער: עו"ד ס. דודוב מטולה, למשיבים: עו"ד ב. סמו.

הכותב הוא עורך־דין

## תיק ביטוח / חיים קליר

# השוטר מול מדינה חסינה

השוטר צבי עזרא נפגע בתאונת דרכים כשנהג בקטנוע משטרתי. לא היו עוררין על כך שהתאונה אירעה בזמן ועקב שירותו במשטרה.

בפני עזרא היתה פתוחה האפשרות לבקש מקצין התגמולים, שיכיר בו כנכה משטרה. בדרך זו היה נהנה מאותה מערכת דינים המעניקה זכויות לחייל נכה.

אלא שעזרא חישב ומצא, כי מדינת ישראל – בתור בעלת הקטנוע וכמי שנחשבת על פי פקודת ביטוח רכב מנועי ל"מבטחת עצמית" של הקטנוע – חייבת לו סכומים גבוהים יותר מאלה שהיה מקבל מקצין התגמולים כבעל מעמד של שוטר נכה.

לפיכך הלך והגיש תביעת פיצויים רגילה נגד המדינה כאילו זו היתה חברת ביטוח והוא עזרא – אורח שנפגע בתאונת דרכים והבאי לפיצויים ממבטחת הרכב בביטוח חובה.

המדינה מצידה ביקשה לדחות את התביעה על הסף בטענה שיש לה חסינות מפני תביעות כאלה. חייל שנפגע בתאונת דרכים ברכב שבבעלות המדינה בתקופת ועקב שירותו הצבאי, אינו יכול לתבוע את המדינה מתוך "המבטחת העצמית" של הרכב. אותה הסינות – טענה המדינה – קיימת גם מפני תביעות שוטרים. המחלוקת הגיעה לשופט תיאודור אור בבית המשפט העליון. כוונת הכנסת – כך לגירסת השופט אור – היתה להשוות את דינו של שוטר לדינו של חייל.

כשנפגעים אלה נפגעים מתאונת דרכים ברכב השייך למדינה, עומדת לרשותם אפשרות אחת בלבד – להגיש דרישה לקצין התגמולים להכיר בהם כשוטר נכה או חייל נכה. גם אם הפיצויים בביטוח חובה גבוהים יותר – הם חייבים להסתפק בהטבות הניתנות ע"י קצין התגמולים.

הטענה שהשוואת מעמד השוטר לזה של החייל באה להשיב עם שוטרים ולא להרע את מצבם – לא היתה מקובלת על השופט אור.

מערכת הדינים החלה על חייל נכה ושוטר נכה באה לספק הסדר כולל של זכויות.

בצד הזכויות אכן נקבעה הגבלה, אך זו הגבלה שההסדר הכולל בא לענות על כל צרכיו.

לא מצאתי ממש – מוסיף אור – בטענת השוטר עזרא, כי קיים שוני במאפייני התפקיד של שוטרים וחיילים. קיים דמיון בין שירות במשטרה לזה שבצבא, מבחינת ההיררכיה הפיקודית, הסיכונים המיוחדים והאפשרות כי בהנדרשות לגביהם בבית המשפט עלולות לעלות לדיון שאלות הנוגעות מסמכיות ביטחוניות.

גם הטענה שיש להבחין בין שוטרים לחיילים משום ששירות חייל כפוי ושירות שוטר רצוני – אינה משכנעת. יש שוטרים ששירותם כפוי, כמו שוטרי משמר הגבול המשרתים בשירות חובה. עם זאת, יש חיילים המשרתים מרצונם בשירות קבע.

המסקנה מפסק הדין של בית המשפט העליון היא שמשוטרים, כמו מחיילים הנפגעים בתאונות דרכים תוך כדי ועקב שירותם, נשללת הזכות ליהנות מפיצויים המוענקים לשאר נפגעי תאונות הדרכים במסגרת ביטוח החובה.

האפשרות היחידה הפתוחה בפניהם היא לבקש הכרה כחייל נכה או כשוטר נכה על כל יתרונותיה וחסרונותיה של הכרה זו.

הכותב הוא עורך־דין


הזמנה לערב עיון:

Wyatt Data Services

סקרי שכר בישראל

WYATT חברת הייעוץ והסקרים הבינלאומית מקיימת מפגש בנושא סקרי שכר ותנאים נלווים בישראל

המפגש יתקיים ביום ה' 5.5.94 בשעה 14.30 במלון דניאל, הרצליה

- 14.30 התכנסות, הרשמה וכיבוד קל
- 15.00-16.00 מר Graham Shaw מנכ"ל WYATT DATA SERVICES באירופה: "השימוש בסקרי שכר ככלי ניהולי" (ההרצאה באנגלית)
- 16.00-16.30 הפסקת קפה
- 16.30-17.30 פרופ' צבי זוסמן - אוניברסיטת ת"א: "מה קובע את הפערים בשכר מנהלים ובכירים בישראל?"
- 17.30-18.30 דיון פתוח

נבקשך להחזיר הטופס לפקס: 03-546-7269,

☐ אני מעונין/ת להשתתף בערב העיון.
☐ לא אוכל להשתתף, אבל אני מעונין/ת להשתתף בסקר, אבקש לשלוח אלי שאלון למילוי נתוני שכר.

המוזמן: ______ החברה: ______
תפקיד: ______ חתימה: ______ תאריך: ______
כתובת: ______ טלפון: ______

לפרטים נוספים ניתן להתקשר ל: אורה הולין, טלפון: 03-546-7264

אמרקצית



תקליטהון

כל מה שרצית לדעת על החברות בבורסה!

שרות חדש וייחודי על גבי תקליטור (CD-ROM)

✓ תשקיפים ✓ דו"חות כספיים רבעוניים ושנתיים
✓ הודעות בורסה ✓ מידע מעיתונות רדיו וטלוויזיה

עכשיו במחיר מבצע!

לקבלת מידע והדגמה

טל. 03-5635066 (רב קוו)



מועצה אזורית הגליל העליון

מכרז מכון למוסיקה 6/94 – עידכון

1. המועצה האזורית הגליל העליון מודיעה בזאת על הקטנה וביטול של חלק מסעיפי המכרז, המהווים הקטנה בהיקף העבודה.
2. עידכון הסעיפים ישלח בדואר רשום ובפקס' לרוכשי המכרז.
3. מועד אחרון להגשת המכרז נדחה ל־6.5.94 שעה 12:30.
4. לכל המעונין ובעל סיווג מתאים, ניתן עדיין לרכוש את תיק המכרז במשרד מהנדס המועצה, טל' 06-947370.

ולנסקי אהרון
ראש המועצה



638-20-20

לוח העיר



מבצע מיוחד לרגל 25 שנות פעילות באפריקה

ספארי בקניה ב־$700 פחות

המבצע באפריל־מאי־יוני
מספר המקומות מוגבל

● 8 ימים ספארי בקניה - $500 פחות
● 8 ימים קניה וטנזניה - $485 פחות
● 15 יום ספארי בקניה - $771 פחות
● 15 יום קניה וטנזניה - $605 פחות
● 15 יום קניה ואיי סיישל - $665 פחות
● 8 ימים נופש במומבסה - $124 פחות

פרטים והרשמה אצל כל סוכני הנסיעות

החברה הגאוגרפית • נאות הכיכר

מגיעים רחוק ביחד

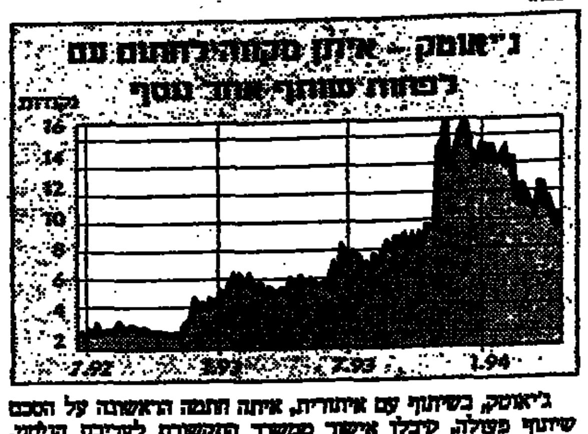
# שוק ההון

עורך גיא רולניק

## לידר

**הערכות שווי – אן.סי כבר לא מספיקה.** הערכות שווי הולכות ונעשות פופולריות. העלייה במספר החברות הבורסאיות ובמספר השחקנים בשוק הביא לביקוש הולך וגובר להן. יחד עם זאת יש לזכור כי הערכת שווי אינה מדע מדויק ופרט לא פחות חשוב בהערכה הוא מי המזמין אותה (עמ' 6ג).

**ג'יאוטק החלה בניסוי המערכת.** בימים אלו מקיימת חברת ג'יאוטק ניסויי שדה ראשונים של מערכת fima באזור חיפה, לקראת תחילת פריסת המערכת בפילדלפיה ארה"ב ברבעון השלישי השנה.




ג'יאוטק, בשיתוף עם איתורית, איתה חתמה הראשונה על הסכם שיתוף פעולה, קיבלו אישור ממשרד התקשורת לעריכת הניסוי. אתמול קיים יורן איתן ראיון לסוכנות בלומברג, ולרויטרס, מצפה החברה כי בחודש הקרוב ייחתם בינה לבין חברת מיצובישי הסכם הייצור הסופי. ייתכן שהסכם זה יהיה הראשון בשורת הסכמים לשיתוף פעולה בין שתי החברות. איתן ציין, כי ג'יאוטק דנה עם מיצובישי על תנאי שיתוף פעולה נוספים, כולל פיתוח משותף של תשתית הוספת הטכנולוגיה שלה בשווקים אחרים בעולם. איתן הוסיף, כי החברה מתכננת הסכמי שיתוף פעולה נוספים, "ומצפה לחתום על הסכם עם לפחות יצרן אחד נוסף". איתן סירב לנקוב בשם היצרן אך ציין כי שותפויות אלו חיוניות לתוכניות החברה להקים מסד תקשורת בארה"ב בעולם.

**פיכטונגר תמשיך לצמוח גם ב–94'.** החברה הגדילה ברבעון הרביעי את מחזורה ל–56.2 מיליון שקל, מול 50.1 מיליון שקל במקביל. העלייה ברבעון ממשיכה את מגמת הצמיחה שאיפיינה את פיכטונגר ב–93' (עמ' 7ג).

**נקה – עלייה מתונה ברווח ב–93'.** הרווח הנקי של נקה צמח ב–94' ל–3.4 מיליון שקל, לעומת 3 מיליון שקל ב–92'. בעקבות הצמיחה המתונה הצטמצמה התשואה של המניה ל–11.8% בשנה האחרונה (עמ' 7ג).

**כור תקדים את פדיון האג"ח בוול סטריט.** כור תממש את זכותה להקדים פדיון איגרות החוב שהנפיקה בספטמבר 91' בבורסה האמריקאית לניירות ערך (AMEX) (עמ' 7ג).

**7 ני"ע רשמו אתמול שערי שיא חדשים:** אמתא 1, סולומון אחזקות, ראשנים אופ', מעריב, מעריב אג"ח, נביגטור אג"ח, פרי אג"ח א'.

# המשתנים ירדו ב–1.4%, הכר"ם ב–0.95%
# נפילה במניות מאיר עזרא במחזור ענק

**מחזור המסחר בשוק כולו היה נמוך אתמול – 240 מיליון שקל. יוצאת דופן היתה קבוצת מאיר עזרא, שירדה בחוזקה תוך מחזורים חריגים**

שוק המניות המשיך גם אתמול לנוע בטווח הצר שקבע לעצמו בשבועיים האחרונים. הפעם היה תורן של הירידות. מחזורי המסחר ממשיכים להיות נמוכים יחסית. אתמול הן הסתכמו ב–240 מיליון שקל. המסחר במניות נפתח בבוקר בעודפי היצע של 147 מיליון שקל, מול עודפי ביקוש של 66 מיליון שקל. המגמה שאיפיינה את הלידר המשיכה לשלוט ברוב המניות במשך כל המסחר. במשתנים הורישו הירידות בנהרים והמדד סגר בסיום היום בירידה של 1.42%.

את המחזור הגבוה ביותר בשוק ריכזה אתמול מניית מאיר עזרא. ידיעה שפורסמה ב"ידיעות אחרונות", שלפיה רשות לני"ע פתחה בחקירה בדבר השרות להרצתה – עשתה את שלה. "ידיעות" הוא עיתון די נפוץ, והמניה ספגה היצע של 7.2 מיליון שקל. במז"צ ירדה המניה ב–9.5%, במחזור של 2.6 מיליון שקל.

במשתנים הולך רכישות מאסי־ביות במניה מצד כמה חברי בורסה, ובהם חברת הברוקרים איי.בי.איי. המניה הולה לעשות את. ודרכה מירידה של 10% לירידה של 7%. כל קבוצת מאיר עזרא סבלה אתמול מהידיעה על החקירה. מניות וילינר, פסיפון ומיבנקדויל ירדו ב–5% עד 10% במחזורים גדולים.

קובצן מאיר עזרא הוא מאוד לא פופולרי היום בזירות המסחר, נוכח הנפילה של חברת סיבקדויל היליגר במניות איי.איי.אס השמועות על חקירות שונות. אולם, כדאי לשים לב למחזור הענק – 14.2 מיליון שקל – ולזהות הקונים.

למרות הסנטימנט השלילי שיש סביב המניה, ההתרשמות היא שיש כמה גופים שמאוד מאמינים בחברה. מהודעות שפירסמה החברה בשנה האחרונה יש סיבה לצפות כי ב–94' יהיה מפנה בפעילותה וכי היא תתחיל – לראשונה – להראות רווחים משמעותיים מעסקים ריאלי־ים ולא רק מפעילות בורסאית. עם זאת, כדאי לראות כי כבר היום נסחרת עזרא בשווי שוק של 98 מיליון דולר.

את המחזור השני בשוק ריכזה אתמול טבע – 9.9 מיליון שקל בעלייה של 0.75%. אחריה היתה כימיקלים לישראל, עם מחזור של 7.4 מיליון שקל. כי"ל עלתה ב–2% – 3.5% מעל תשואת מדד המשתנים – לאחר שעלתה שלשום ב–2.5%.

האירוע היחיד שאירע בחברה השבוע הוא ההודעה שהיא מסרה לבורסה על כך שהוי"ד, ויקטור מדינה, רכש מניות ב–125 אלף שקל. מעניין לראות כיצד עסקה כל כך קטנה מזיזה מניית ענק כמו כי"ל ב–4.5% תוך יומיים.

למרות מגמת הירידות הכללית, היתה אתמול סלקטיביות יחסית בזירות. חוץ מכי"ל ראינו עליות במניות חנ"ל, ים המלח, כבלים ואורדן. בזירת הכר"ם נרשמו עליות ב–217 ניירות.

העלייה הבולטת במשתנים אתמול היתה של מניות המגן 5. היא עלתה ב–8%. מניות ה–1 של החברה נסחרו בלי שינוי, ואילו המניה השלישית המוחה אתן – אילון – רשמה שער קונים בלבד.

שתי מניות נוספות שבלטו אתמול בעליות חזקות היו מוטמאור ונאוסון. הראשונה עלתה בעקבות פרסום הדו"חות הכספיים השנתיים, שבהם צפו המנהלים שיפור בשנת 94'. לגבי השנייה – קשה להבין את פשר ההתלהבות. נאוסון היתה מ־שיאניות ההתרסקות של חודש פב־רואר. נראה כי המשקיעים שטיפלו במניה לא למדו לקח והם מתחילים בסיבוב נוסף.

במחזורים גדולים בלטו אתמול מניות דרבן, שעלו ב–5% נוספים לדגל הערכת השווי, ומעריב אגיח – לאחר הדו"חות הכספיים. אליאנס, שעומדת בפני פקיעת אופציה, עלתה ב–0.5% במחזור של 0.7 מיליון שקל. האופציה עלתה ב–10%. עוד נרשמו מחזורים גדולים במניות הי־ריבוע הכחול ובאג"ח של נסיונאל, גב ים ומטאו.

בצד הירידות בלטו אלייטק, שכ־בר התרסקה ביותר מ–70%, מולט, ליפשיץ ושף שירדו ב–10%.

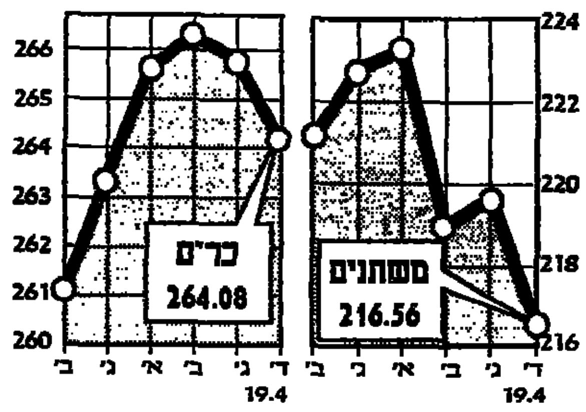
שלוש מניות רשמו אתמול שערי שיא חדשים. השתיים הראשונות הן של הנפקות שסבלו לאחר פתיחת המסחר מירידות – מעריב וסולומון אחזקות. השלישית היא מניה שרוה־רת כבר תקופה ארוכה – אמתא. אתמול היא עלתה ב–2.5% במחזור של 455 אלף שקל.

### סאיטקס – 20 דולר

לא רק בתל אביב עושים המנה־לים טעויות, וטעויות גדולות. תנסו להיכנס לנעליו של אותו מנהל בחברת אינטרנשיונל פייפר, שהחל־ליט לפני שנתיים לרכוש 11% ממניות חברת סאיטקס תמורת 220 מיליון דולר - כלומר במחיר של 44 דולר למניה. לא נעים. אתמול נגעה סאיטקס תחתית חדשה של 20 דולר.

מפרשיית סאיטקס למדו לקח הרבה מאוד שחקנים בשוק המניות הישראלי. היא לימדה אותם על דרכיו של השוק האמריקאי, על ההתפתחות של חברה גדולה, על מחירו של המכפיל, על הצד השלי־לי של צמיחה גבוהה, ובעיקר שגם כאשר משקיעים בחברות שמרווי־חות 100 מיליון דולר בשנה – אפשר להפסיד תוך שנה 55% מהכ־סף.

## מדדי המניות – בשבוע




| המניות הפעילות במשתנים | | מחזור במיליוני ש"ח |
|---|---|---|
| מאיר עזרא | ⬇ | 14.2 |
| טבע | ⇧ | 9.9 |
| כימיקלים | ⇧ | 7.4 |
| כור בב | ⬇ | 5.5 |
| ישראמקו | ⬇ | 5.3 |

| המניות הפעילות בכר"ם | | מחזור במיליוני ש"ח |
|---|---|---|
| דרבן השק | ⇧ | 1.2 |
| עזרא אגח ב' | ⬇ | 0.8 |
| מעריב אגח | ⇧ | 0.7 |
| אליאנס | ⇧ | 0.7 |
| נסיונל אג א' | ✕ | 0.6 |

| עליות בולטות במשתנים | | העלייה ב–% |
|---|---|---|
| מגן 5 | ⇧ | 8% |
| חנ"ל המלח | ⇧ | 4% |
| ים המלח | ⇧ | 3% |

| עליות בולטות בכר"ם | | העלייה ב–% |
|---|---|---|
| אילון אגח | ⇧ | 10% |
| עמק | ⇧ | 10% |
| אילון בטוח | ⇧ | 10% |

| ירידות בולטות במשתנים | | הירידה ב–% |
|---|---|---|
| טיבון–ויל | ⬇ | 10% |
| אסם אופ' 1 | ⬇ | 8% |
| מאיר עזרא | ⬇ | 7% |

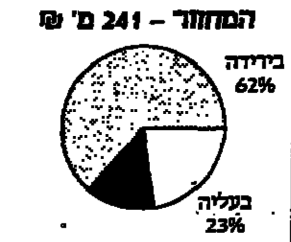
| ירידות בולטות בכר"ם | | הירידה ב–% |
|---|---|---|
| דנבאר אגח | ⬇ | 10% |
| אלייטק | ⬇ | 10% |
| מולט | ⬇ | 10% |

| מדדים מובילים | | |
|---|---|---|
| משתנים | ⬇ | -1.23% |
| מעו"ף | ⬇ | -1.29% |
| כר"ם | ⬇ | -0.95% |
| אג"ח מדדיות | ⬇ | -0.05% |

| תנועת ניירות ערך | | |
|---|---|---|
| עלו | ⇧ | 232 |
| ירדו | ⬇ | 572 |
| ללא שינוי | ✕ | 430 |

### המסחר במשתנים

**המחזור – 241 מ' ש"ח**




## צ'יגרד מתווה כיוון חדש

אילנות דיסקונט, החברה לניהול קרנות נאמנות שליד בנק דיסקונט, הודיעה אתמול על מינוי חדש, יעקב צ'יגרד מצטרף לחברה וישמש כסמנכ"ל וראש אגף השקעות. צ'יגרד הוא מינוי חדשישן – מאחר שבעבר כבר עבד באילנות.

שני דברים מעניינים קשורים במינוי החדש של צ'יגרד. הראשון הוא הזווית הכספית – צ'יגרד עובד היום כמנהל השקעות בחברת י.ל.ר. שוקי הון שבבעלות אודי רקאנטי, יצחק ואובדמן, הבניקס ויוסי טייכר. בשבוע הבא עומדת י.ל.ר. שוקי הון לגייס הון לראשונה בבורסה. מטיוטת התשקיף שהופצה אתמול על ידי החברה עולה, כי במסגרת ההנפקה הוקצו לצ'יגרד 114 אלף מניות של החברה. לפי מחיר המינימום (בכל הנראה הוא יהיה כ–7 עד 8 שקלים למניה) מגיע השווי של המניות של צ'יגרד לכ–850 אלף שקל. זאת ועוד – צ'יגרד אמור היה לקבל חבילת אופציות (שוויה עדיין לא ידוע). בניכוי המס שווי ההטבה במניות הוא כ–400 אלף שקל. מובן, כי צ'יגרד ייאלץ לוותר על המניות והאופציות, ומכאן שיש סבירות טובה שהשכר שהוצע לו באילנות דיסקונט הוא אטרקטיבי מול חבילת השכר פלוס מניות שהוצעו לו בי.ל.ר. ובמילים אחרות – למרות שי.ל.ר. היא חברה פרטית – מסתבר כי לחברות ניהול הקרנות אילנות יש יכולת להציע תנאים לא פחות טובים ואולי משופרים.

אילנות שונה משאר החברות לניהול קרנות נאמנות של הבנקים כיוון שהיא בבעלות דיסקונט השקעות, ולכן המשכורות המשולמות בה גבוהות בהרבה. להערכתנו, עובד בכיר בחברה יכול לקבל שכר בסיסי של עד 30 אלף שקל בחודש ועוד בונוסים. אבל התעצמות הכוחות של הגופים הפרטיים בשוק ההון נראית היום כתהליך בלתי הפיך. חלקם של מנהלי קרנות הנאמנות והתיקים הפרטיים גדל בשוק בעקביות על חשבון הבנקים הגדולים. מערכות השכר בבנקים, ולא רק באילנות, ייאלצו להתאים את עצמן לרמות הדרישות שנקבעות בסקטור הפרטי. ייתכן שצ'יגרד מתווה כיוון חדש – מעבר מהשוק הפרטי אל השוק הבנקאי.

וזה מביא אותנו לנושא השני הקשור במינוי. צ'יגרד לא נכנס לתפקיד חדש אלא מחליף מנהל השקעות אחר – אפרים קצ'ינסקי. נכון, זהו מנהל ההשקעות של אילנות שבעבר נחקר על ידי רשות ניירות ערך בחודש מארס. קצ'ינסקי השעה מתפקידו עקב חקירת הרשות. עתה ההשעיה הפכה למשהו קצת יותר קבוע – והראיה היא שכבר מצביעים לו מחליף. אריאל לבראו, מנכ"ל אילנות דיסקונט, אמר אתמול ל"הארץ": "חקירה כזו היא עסק ארוך ולא ניתן להשאיר את המחלקה ללא מנהל. היה וקצ'ינסקי יזוכה ולו מחמת הספק או באמת נעשה לו עוול". עם זאת הוסיף לבראו, כי "צריך גם לזכור שלטענת רשות ניירות ערך הוא (קצ'ינסקי) הודה".

## אודי רקאנטי פותח את גל ההנפקות

זה חודש ששוק ההנפקות הציבוריות דומם. הנפילה החזקה בבורסה וההפסדים חסרי התקדים של החתמים שהשתתפו בהנפקות האחרונות, שיתקו את המכונה המייצרת חברות ציבוריות חדשות. הבעיה מתחילה ביכולת השוק לקלוט הנפקות. חתמים רבים מסרבים להצטרף כרגע לקונסורציומים של הנפקות. הם מעדיפים לחכות לביצוע מוצלח של כמה הנפקות לפני שהם קופצים שוב על העגלה.

סיבה שנייה היא במובן בעלי החברות. היועצים ומנהלי החיתום בישרו להם כי הם ייאלצו לקצץ את שווי החברה בכמה עשרות אחוזים טובים. חלקם עדיין מתפתלים, מתעקשים ומנהלים מו"מ בניסיון להעלות את המחיר.

אתמול נודע כי גל ההנפקות שוב מתחדש. ובאופן לא מפתיע הראשונה לגייס הון תהיה חברה מהענף – חברת י.ל.ר. שוקי הון העוסקת, בין השאר, בייעוץ להנפקות וניהול תיקים. על פי הערכות, ההנפקה השנייה שתצא לאחר י.ל.ר. היא של חברת ו.ש.פ קפיטאל. נכון – גם היא עוסקת בתחום. מסתבר שמי שמקורב לענף יכול להנפיק גם בימים קשים יותר.

חברת י.ל.ר שוקי הון הוקמה אך לפני שנתיים על ידי אודי רקנטי, יצחק ואובדמן חברת הבניקס. החברה עוסקת בייעוץ להנפקות פרטיות וציבוריות, INVESTMENT BANKING, וכן בחיתום וניהול תיקי השקעות עבור לקוחות. החברה תונפק לפי שווי של 34 מיליון שקל לפני (מכפיל 10.3) ושווי 45 אחרי (מכפיל 13.5). י.ל.ר סיימה את 93', שהיתה שנת הפעילות המלאה הראשונה של החברה, ברווח נקי של 3.3 מיליון שקל על הכנסות של כ–7.7 מיליון שקל. עיקר הכנסות החברה נבעו מייעוץ להנפקות ומחיתום הנפקה. ב–93' יעצה החברה ל–3 הנפקות ציבוריות, כאשר ב–94' "הוציאה" י.ל.ר 2 חברות הנמצאות בהליכים של הנפקה לא פחות מ–11 חברות חדשות, מהן חברות כמו רשת מלונות ישרוטל.

פרט מעניין העולה מטיוטת התשקיף של החברה הוא שי.ל.ר עברה את מפולת הרבעון הראשון בבורסה כמעט ללא פגע. מבדיקת תיקי ההשקעות שמנהלת י.ל.ר עבור לקוחותיה מתברר כי היקף התיקים הסתכם ב–15.4.94 – אחרי המפולת, בכ–400 מיליון שקל, בדומה להיקף הנכסים בסוף 93', ערב המפולת, ואילו מספר הלקוחות נותר ללא שינוי. למעשה, אף הצליחו בי.ל.ר לגייס כספים חדשים ברבעון, מאחר ששווי תיק הנכסים בוודאי נשחק מעט במהלך רבעון "המפולת". גם במנותי תיק ה"נוסטרו" סיימה י.ל.ר את הרבעון הראשון ללא פגע. את זאת היא הצליחה לעשות בעיקר משום שמימשה חבילת מניות גדולה שהיתה לה בקרן הון סיכון מרתון.

## הישראליות מתעלמות מהירידות החדות בדאו ג'ונס

**וול סטריט**
צבי רבין

אתמול, לראשונה מאז החל מדד הדאו ג'ונס במסע הירידות מטה, התנתקו מרבית ה־ישראליות המתמודות בשוק האמריקאי ולא הצטרפו לירי־דות החדות בבורסות בארצות הברית. הדאו ג'ונס נשבר אתמול כשעתיים לאחר פתיחת המסחר, לאחר שרשם עלייה של כ–30 נקודות בפתיחה. גם אתמול חזר סיפור הירידה על עצמו. לאחר פרסום מדד חדש שאינו עומד בציפיות, השוק מגיב בחוזקה ויורד; אתמול היה זה מדד התחלות הבנייה, שעמד על 1.47% לעומת ציפיות למדד של 1.42%.

מניית סאיטקס נסחרה עד כשעה לפני המסחר במחזור גדול ותוך יציבות. בשעה האחרונה ירדה המניה חזות, ובסיום הגיעה למחיר של 20.375 דולר. חברת אי.סי.איי הודיעה אתמול כי חברת CTEL, חברת בת שלה בבעלות של 75%, זכתה בהזמנה בשווי של 2.3 מיליון דולר מחברת התקשורת British Telecom לאספקת מערכת CCMS. מערכת זו מבצעת מעקב בזמן אמת על איכות השיחות, ומודדת את התעבורה ברשת, מבלי להשבית את פעילות הרשת.

### חמש המניות הפעילות ביותר

| שם המניה | | מחיר סגירה בדולרים | שינוי באחוזים | מחזור במיליוני דולרים |
|---|---|---|---|---|
| אי.סי.איי | ✕ | 19.5 | — | 11.1 |
| טבע | ⇧ | 24.5 | +1.8% | 9.5 |
| סאיטקס | ⬇ | 20.4 | -7.4% | 8.0 |
| ג'יאוטק | ⇧ | 10.7 | +0.6% | 5.5 |
| ביוטכנולוגיה | ⬇ | 2.9 | -6.1% | 0.7 |
| מדד דאו ג'ונס | ⬇ | 3598 | -0.58% | |
| מדד נאסד"ק | ⬇ | 735 | -1.38% | |

מאז הוקמה החברה הבת של אי.סי.איי, בתחילת 93', היא קיבלה הזמנות מכמה חברות תקשורת אירופיות למערכות של בקרת רשת. היקף מכירותיה ב–93' היה 2.3 מיליון דולר. לפני כמה חודשים הודיעה אי.סי.איי כי זכתה בהזמנה גדולה מאוד מחברת תקשורת גדולה באירופה, מבלי לציין את שם החברה. ההערכות בשוק היו כי מדובר בבריטיש טלקום. הודעה זו מאמתת את ההערכות. אתמול נרשם, לראשונה זה זמן רב, שינוי לטובה באי.סי.איי, שהתחזקה למרות הירידות החזקות בשוק. ממחיר של 18.75 דולר – שאליו ירדה כמה דקות אחרי הפתיחה – תיקנה המניה ל–19.675 דולר, ובסיום המסחר סגרה ב–19.5 דולר. טבע שמרה גם אתמול על יציבות בכל שלבי המסחר, ובסיום עלתה ל–24.5 דולר. אשור ריבוטק הצטרפה למגמת הירידות בחוזקה, ורשמה ירידה של 17.5% אל מתחת למחיר של 2 דולרים למניה.

מדיסיאל דיווחה על קבלת חמש הזמנות חדשות למערכת ה-Cellscan, שתי מערכות הוזמנו על ידי חברת CDS, המפיץ של מדיסיאל בארה"ב, והן ישמשו לקיום ניסויים רפואיים. שתי מערכות נוספות הוזמנו ע"י המפיץ הארגנטינאי ומערכת נוספת הזמין המפיץ הטייוואני, שעליו דיווחה החברה בעבר.

חברת ביוטכנולוגיה תפרסם היום, בכל הנראה, את הדו"חות הכספיים לרבעון הראשון של 94'. אבל חלק מהמשקיעים במניה יש הערכות, שלפיהן ייתכן שהחברה תציג רווח ברבעון הראשון, על אף שהערכות רוב האנליסטים צופות שברבעון זה יירשם לחברה הפסד. מניות הביוטכנולוגיה בארה"ב רושמות ירידות חדות בתקופה האחרונה. המדד של חברות אלו עומד היום על 80.5 נקודות, לאחר שבשיאו עמד על 137.85.

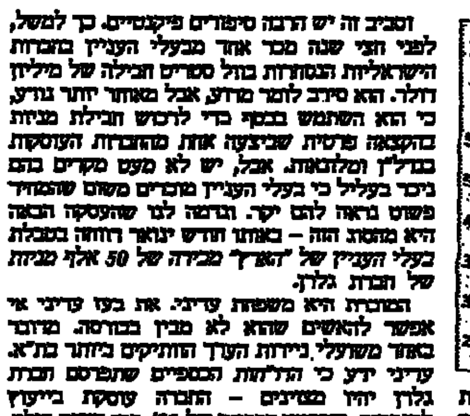
חברת יורום, שנמצאת בשליטת אם פימפס, חתמה על הסכם לשיתוף פעולה עם אמפרד – חברה אמריקאית מובילה בעולם בתחום מערכות מחשב מודולריות. על פי ההסכם, אמפרד תשווק את רכיבי יורום תחת שם המותג של אמפרד, ואף תשלב אותו במערכות תוצרתה. רכיב זה הוא תוליך לדיסק קשיח רגיל. הדר דיסאפל, מבעלי השליטה בסיליקום, קנה לאחרונה 43 אלף מניות סיליקום ו–13 אלף אופציות. בסך הכל רכש כ–1.5% מהון המניות.

## מעקב אחר פעילות בעלי עניין – גם בשוק מתמוטט אפשר להרוויח

**שווי שוק**
גיא רולניק

חברת פיכטונגר תעשיות פירסמה אתמול את הדוחות הכספיים שלה לשנת 93'. לפעמים אפשר להבין מה קורה בחברה רק על ידי הצצה בבריכה. למשל במקרה של פיכטונגר היא מגישה לרא־שונה את הדוחות שלה בפורמט מהודר וצבעוני. והוא לא מטעה – בפנים – בדו"ח הרווח והפסד מציגה החברה גידול חזק ברווח – מ–715 אלף שקל בשנה '92 ל–5 מיליון שקל ב–93'. פירוט מלא של הדו"חות והסיבה למהפך בחברה מובא בעמוד הדוחות הכספיים (7ג) – כאן אנחנו רוצים לעסוק בזווית הבורסאית.

ב–20 בינואר, עשרה ימים לפני תחילת המפו־לת הגדולה בשוק המניות דיווחה החברה על רכישת בעלי עניין שבוצעה כמה ימים קודם לכן. שני מנהלים בפיכטונגר רכשו מחברה בת שלה בעסקה מחוץ לבורסה חבילה של 58 אלף מניות. העסקה בוצעה, כמובן, במחיר קרוב מאוד למחיר הבורסה – כ–5% מתחתיו – 3,999 נקודות.




העסקה הגדולה (2.3 מיליון שקל) משכה את תשומת לבנו, והערכנו כי היא יכולה לשמש אינדיק־ציה למה שחושבים בעלי העניין על מחיר השוק של המניה – מבדיק קנייה. ואכן – השוק לא איחר להגיב, ובימים שלאחר העסקה היו ביקושים ועליות במניות פיכטונגר, למרות שהמניה כבר עלתה בחוזקה בחודשים הקודמים לרכישה. המעניין ברכי־שה כמובן, היה העיתוי על הדיווח שלה – כעשרה ימים לפני המפולת הגדולה בשוק המניות. כאשר משקיע עוקב אחר פעילות בעלי עניין ומחקה אותה – הוא נוטל על עצמו סיכון. גם אם בעל העניין רוכש מניות מאחר שהוא מאמין בחברה ואולי גם יודע שצפוי שיפור ברווחיות – הוא עדיין יכול לטעות בנוגע להערכת שוויה של החברה, המגמה הכללית של שוק המניות.

וזה בדיוק המקרה של פיכטונגר. בעלי העניין בחברה ידעו כי הרבעון הרביעי של השנה, שתוצאו־תיו כנראה היו ידועות במועד הרכישה – יהיה טוב מאוד. ואתמול, עם פרסום הדו"חות התברר כי הוא אכן היה מצוין – החברה הרוויחה 3 מיליון שקל ברבעון זה בהשוואה לחצי מיליון שקל במקביל.

אבל – מה שהם לא יכלו לצפות הוא את המפולת המתקרבת של השוק. ובגרף "הארץ" ניתן לראות כי המפולת לא פסחה גם על חברת פיכטונגר. מניותיה התמוטטו מאז שיא בקרוב ל–45%. אולם, השיפור ברווחיות של פיכטונגר היה חזק יותר מהמגמה הכללית בשוק. ולכן המניה "תיקנה" בחוזקה בשבו־עות האחרונים. ייתכן שלאחר הדו"ח הטוב המניה עשויה להמשיך במגמה זו.

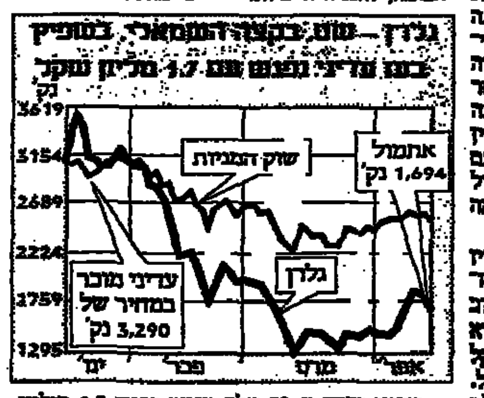
השורה התחתונה היא, שלמרות המפולת החזקה שפקדה את שוק המניות מיד לאחר הרכישה של בעלי העניין – הם עדיין מרוויחים 380 אלף שקל – וזוהי עדות נוספת לחשיבות שבמעקב אחר פעילות בעלי עניין.

בעבר כבר ציינו, כי בעוד שרכישות של בעלי עניין הן בדרך כלל אינדיקציה טובה – הרי מכירות של בעלי עניין הם איתות פחות חזק. משום שמכירה יכולה לנבוע מסיבות רבות, בעיקר צורך של בעל העניין במזומנים.

> **כשמשקיע מחקה פעילות של בעלי עניין – הוא נוטל על עצמו סיכון. גם אם בעל העניין רוכש מניות מאחר שהוא מאמין בחברה – הוא עדיין יכול לטעות בנוגע להערכת שוויה והמגמה הכללית של השוק**

ובסביב זה יש הרבה סיפורים פיקנטיים. כך למשל, לפני חצי שנה מכר אחד מבעלי העניין בחברות הישראליות הנסחרות בוול סטריט חבילה של מיליון דולר. הוא סירב לומר מדוע, אבל מאוחר יותר נודע, כי הוא השתמש בכסף כדי לרכוש חבילת מניות בהקצאה פרטית שביצעה אחת מחברות העוסקת בנדל"ן ומלונאות. אבל, יש לא מעט מקרים בהם ניכר בעליל כי בעלי העניין מוכרים משום שהמחיר פשוט נראה להם יקר. ונדמה לנו שהעסקה הבאה היא מסוג זה – באותו חודש ינואר דווחה בטבלת בעלי העניין של "הארץ" מכירה של 50 אלף מניות של חברת גלרון.

המוכרת היא משפחת עדיני. את בנו עדיני אי אפשר להאשים שהוא לא מבין בבורסה. מדובר באחד משועלי ניירות הערך הוותיקים ביותר בת"א. עדיני ידע כי הדו"חות הכספיים שתפרסם חברת גלרון יהיו מצוינים – החברה עוסקת בייעוץ להנפקות, והרבעון הרביעי של 93', כמו השנה כולה, היו התקופה הטובה ביותר שידע השוק הראשוני אי פעם. אבל הוא גם ידע כי לכל דבר, ולו הטוב, המצוין, והמרוויח ביותר – יש מחיר.




עדיני נפרד מ–50 אלף מניות תמורת 1.7 מיליון שקל. אז נכון, יכול להיות שהיו לו סיבות שונות ומשונות שגרמו לו למימוש. אבל קשה להאמין שהוא היה צריך כסף – שכן הוא נמנה על האנשים שסובלים בשנים האחרונות מעודפי נזילות חמורים. ואז הגיעה המפולת. ובגרף "הארץ" ניתן לראות כיצד היא קילפה כמחירות מפחידה 65% ממחירה של המניה – יותר מכפול מהנפילה הממוצעת של מניות הכר"מ.


# משהוא... הצרפתיה הזאת

**מעריב, נשים, 17.6.93** ד"ר אלי לנדאו,
טעימה להפליא במחיר הוגן

**ג'רוזלם פוסט, אורח העד, 3.9.93** מוזס ד'יאור
האוכל המצוין הוא ממש פנינה
והשירות מקצועי

**טלגרף, בונוס, 9.11.93** יונתן לבני
צרפתית מצויינת...

**הארץ, גלריה, 9.6.93** דניאל רוגוב
בלידת רביל וגלידת שוקולד מתוצרת בית
היו שתיהן מצויינות

**העיר, אוכל, 19.9.93** איתמר דרורי
הרבה זמן אני מחפש מסעדה צרפתית כזאת

**גלובס, מגאזין גלובס 24.12.93** אביטל ענבר
בתמרה, פשוט רוצים שתהיה מרוצה. אם זה אכן היחס הרגיל לסועד שם, אז כל הכבוד להם.

תמרה
מסעדה צרפתית ביתית

אבא הלל סילבר 11, רמת גן (צמוד לתחנת "סונול") ☎ 03-7520167
פתוח רצוף משעה 12:00 ועד חצות - כולל שישי-שבת




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



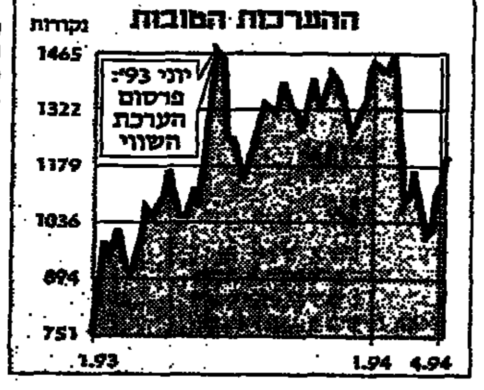
# הערכות שווי – עם יותר מ–600 חברות כבר לא מספיקה אנ"סי אחת

**הערכות שווי הולכות ונעשות פופולריות. העלייה במספר החברות הבורסאיות ובמספר השחקנים בשוק הביא לביקוש הולך וגובר להן. יחד עם זאת יש לזכור כי הערכת שווי אינה מדע מדויק ופרט לא פחות חשוב בהערכה הוא מי הזמין אותה**

מאת שלמה פרידמן

אתמול רשמו מניות ורדן עלייה של 5% לאחר שלשום עלו המניות ב–10% תוך רישום שער של קונים בלבד. מה קרה בחברה? האם הפשירו לה קרקעות? האם נמצאה תגלית חריגה במרכוליס של החברה הבת – כפרשוק מרינברג? האם נמצא אליעזר פישמן, בעל השליטה בחברה, נפגש? לא. הסיבה לעלייה במניות ורדן היא הערכת לנעשה בחברה עצמה – הערכת שווי כלכלית שהודלפה לעיתונות. על פי הערכת השווי שביצעה נשיונל קונסלטנס שווה הכלכלי של ורדן הוא 200 מיליון דולר. לפני הפרסום היה שווי השוק של ורדן 102 מיליון דולר, כלומר מחצית מהשווי בה נקבה ההערכה. העליות במניות ורדן יכולות להעיד על היעילות של שוק ההון – הדלפה מסוימת לעיתונות מצליחה בתוך יומיים להעלות שווי של חברה בורסאית ב–45 מיליון שקל.

**אורמת – לא תמיד דולפות רק ההערכות הטובות**




הערכת השווי הזו היא אחת מיני רבות שמבצעת חברת נשיונל קונסלטנס. בתקופה האחרונה נעשות הערכות שווי של החברות הבורסאיות פופולריות יותר ויותר. מספר הגורמים המעוניינים בהערכות שווי עולה ואיתו גם מספר הגופים המבצעים הערכות שווי. נשיונל קונסלטנס – חברת בת של בנק לאומי – היא החברה המוכרת ביותר בשוק ההון, אולם לצידה פעילות חברות כמו גיזה, מודלים כלכליים, אבי חפץ, ניתוח פיננסי, רוזט ועוד. בנוסף, מבצעות גם כמה חברות ברוקרים הערכות שווי. כך, למשל, מתפרסמות מדי פעם הערכות של חברות בטוחה ואקסלנס.

**בדרך כלל נוצרת התחושה כי הערכות השווי נוקבות כמעט תמיד במחיר הגבוה ממחיר המניות. הסיבה לכך פשוטה: כאשר מזמין של עבודה מקבל הערכת שווי נמוכה מהמחיר הבורסאי, במרבית המקרים הוא יעדיף לגנוז אותה**

בעבר היה הצורך בהערכות שווי חיוני פחות. שוק ההון הישראלי היה קטן ונסחרו בו הרבה פחות חברות מאשר כיום. גם מספר הפעילים בשוק היה קטן יותר, וכל אחד מהם הכיר אישית כמעט את כל החברות הנסחרות, את מנהליהן ואת פעילותן. לברוקרים ולמנהלי התיקים היתה נגישות גבוהה לנעשה בחברות והמידע זרם.

היום פני הדברים שונים. במקום 300 חברות יש כבר יותר מ–600 ומדי רבעון מצטרפות עשרות חברות חדשות. עכשיו כבר אי אפשר להכיר את כל החברות, לא רק בגלל מספרן הגבוה אלא בעיקר בגלל קצב ההצטרפות.

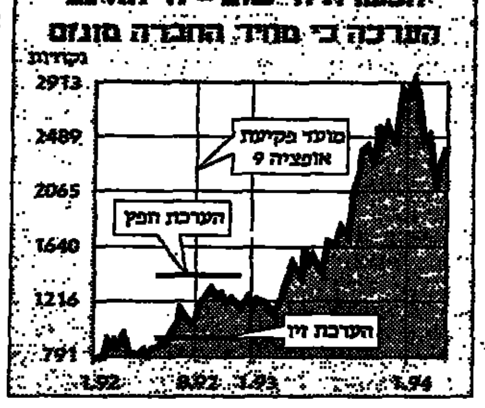
מי נזקק להערכות השווי? למעשה כל הפעילים בשוק ההון יכולים להיעזר בהערכות שווי. השאלה היא מי מזמין אותם. יאיר לפידות, מנכ"ל נשיונל קונסלטנס, אומר בשיחה עם "הארץ" כי לצד עבודות שהחברה עושה לגופים השונים של בנק לאומי, היא מבצעת עבודות גם עבור גורמים חיצוניים.

חברות חיתום, המעוניינות לדעת האם מנהל חברה מנפיק במחיר סביר; חברות ברוקרים, קרנות נאמנות ומנהלי תיקים – העוסקים בפני החלטה של פתיחה או מכירה של פוזיציה; קופות גמל וכמובן בעלי עניין בחברות.

**הקופות צריכות מעתה להראות מדוע קנו מניה X**

קופות הגמל הן סיפור בפני עצמו. בעקבות הרפורמה בשוק ההון נאלצו קופות הגמל לצאת מחיק הבטוח של איגרות החוב המיועדות, אשר נשאו תשואה גבוהה, ונאלצו לעבור לאפיקים אחרים של שוק ההון. אחד האפיקים הללו הוא מניות כמובן. כבר כיום מחזיקות קופות הגמל בכ–15% מנכסיהן במניות. אבל זה לא הכל. קופות הגמל נאלצו לאחרונה לפרסם את הרכב נכסיהן. עכשיו הפיקוח על דרך הניהול ועל קבלת ההחלטות בקופות הגמל אינו פנימי בלבד. גם משרד האוצר וגם הציבור, כמובן, פוקחים עין ובודקים את מהלכיהם של מנהלי הקופות.

**הכשרת הישוב – היתה גם הערכה כי מחיר החברה מנופח**




המרוויח מכרז מניה Y. פתרון טוב הוא הערכת שווי. אם, לדוגמה, פתחה הקופה פוזיציה במניה מסוימת והתרסקה זמן קצר לאחר מכן – הערכת שווי יכולה להיות תירוץ טוב בפני מנהלי הקופות. הם יגבו בהערכה ויאמרו, "קיבלנו חוות דעת כלכלית – השוק טועה". אבל קופות הגמל מזמינות הערכות שווי לא רק למניות שאין להן אלא גם לכאלה שיש להן. ואכן בחברות העוסקות בהערכות שווי אמרו לנו שחלק ניכר מההזמנות הן דווקא למניות שיש כבר בתיקים של הקרנות והקופות שמזמינות את העבודה – "הם לא יודעים במה הם מחזיקים – מה באמת יש להם בתיק", הסביר אנליסט באחת מחברות הערכות השווי.

בהערכות השווי חשוב בעיקר מי מזמין את העבודה? לטענה כי לצד הסכנה העבודה נקבה המזמין גם מתוצאות הרצויה מגיב לפידות: "זה נכון לפעמים. כאשר בעלי עניין מזמינים יש להם כמובן אינטרס. אבל זה כפוף לשיקול הדעת של האנליסטים. צריך גם לזכור שלא כל בעלי השליטה לחוצים". ומה קורה בנשיונל קונסלטנס? "אנחנו כמעט ולא עובדים עבור בעלי עניין. רוב העבודה היא עבור המוסדיים – לצרכים פנימיים", הוא אומר.

הערכת שווי של חברה היא לא מדע מדויק. מה שקובע את שוויה של חברה הוא תזרים המזומנים העתידי שלה מהוון ליום ביצוע העבודה. בעוד שבבניית תזרים מזומנים עתידי יש צורך בידע רב על החברה, על מנהליה, על פעילותה בעבר, על תוכניותיה בעתיד וגורמים נוספים אותם מנתחים האנליסטים, הרי שמה שקובע בסופו של דבר הוא שער ההיוון.

**קופות הגמל מזמינות הערכות שווי לא רק למניות שאין להן אלא גם לכאלה שיש להן. "הם לא יודעים במה הם מחזיקים – מה באמת יש להם בתיק", הסביר אנליסט באחת מחברות הערכות השווי**

שער ההיוון נקבע על ידי שיעור הריבית חסרת הסיכון ומקדם הסיכון של הענף. הגורם האחרון – מקדם הסיכון של הענף – הוא כר פורה ליצירתיות. ברור שמקדם הסיכון של ענף המזון, למשל, נמוך מזה של ענף ההיי־טק. אבל גם כך כל שינוי קטן במקדם הסיכון יכול לשנות לחלוטין את תוצאות ההערכה.

לכן, שני הדברים החשובים ביותר בהערכת שווי הוא מי מזמין אותם וכמובן מי מבצע אותם. ברור כי מידיה של חברת ברוקרים המשקיעה עמוק במניה מסוימת לא נזכה לשמוע כי מחיר המניה גבוה. באופן כללי ניתן לומר כי ככל שהחברה המבצעת בלתי תלויה יותר – הערכות השווי שלה אמינות יותר.

דוגמה טובה לחשיבות המזמין את הערכת השווי ניתן למצוא בהכשרת הישוב. בסוף אוגוסט 92' היתה אמורה אופציה 9 של החברה לסיים את חייה. בתקופה שלפני המועד הילכה מניית הכשרת הישוב על הנקל הרק סביב נקודת הפקיעה. עד ליום האחרון כמעט לא היה ברור אם האופציות יומרו או יפקעו.

כחודשיים לפני הפקיעה הזמינה חברת הכשרת הישוב הערכת שווי מאבי חפץ, שקבעה כי השווי הכלכלי של הקבוצה נע בין 157 ל–170 מיליון דולר. כמה ימים לפני הפקיעה יצאה הערכת שווי אחרת, הפעם מחברת שלמה זיו ושות' שירותי ייעוץ וניהול. זו קבעה כי שוויה של החברה הוא 105 מיליון דולר בלבד. הנעלם הגדול בהערכה של זיו היתה מזמין העבודה. השמועות דיברו או על אחד מהעיתונים המתחרים במעריב, שהיה מעוניין לפגוע בסיכויי ההמרה של האופציה.

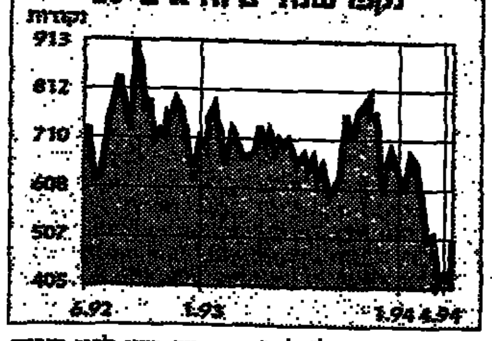
ירידה חזקה במניה היתה עלולה להוציא את האופציה מחוץ לכסף ולמנוע את גיוס ההון. בסופו של דבר הומרו האופציות ולא זו בלבד אלא שהמניה עשתה מהלך נאה כפי שניתן לראות מגרף "הארץ". היום נסחרת הכשרת הישוב בשווי שוק של 281 מיליון דולר, ב–72% יותר מהמחיר בו נקב חפץ.

בדרך כלל נוצרת התחושה כי הערכות השווי נוקבות כמעט תמיד במחיר הגבוה ממחיר המניות. הסיבה לכך פשוטה: את העבודות לא מזמינים העיתונים. בדרך כלל מדובר בגופים המחזיקים במניות החברה. וכאשר מזמין של עבודה מקבל הערכת שווי הנמוכה מהמחיר הבורסאי הוא יעדיף לגנוז אותה עמוק במגירה נעולה. הערכות כאלה לא כדאי להדליף. מתי כן כדאי שהמידע ידלוף? כאשר העבודה נוקבת במחיר גבוה יותר אשר קרוב לוודאי יקפיץ את שער המניה, כמו הדוגמה של ורדן.

אבל יש דו"חות שמסיבה זו או אחרת לא מצליחים להיגנז. ביוני 93' העריכה נשיונל קונסלטנס את שוויה של אורמת ב–120 מיליון דולר, בעוד ששווי השוק בו נסחרה החברה היה גבוה יותר. כתוצאה מכך ירד שערה של המניה בכמה עשרות אחוזים.

דוגמה אחרת היא כימיקלים לישראל. לפני ההנפקה העריכה נשיונל קונסלטנס כי שוויה של כי"ל קטן בהרבה מ–1 מיליארד דולר. החברה האם שלה – לאומי ושות' נאלצה לגנוז את ההערכה שכן היא עמדה להנפיק את אותה ב–1.25 מיליארד דולר. את התוצאות של הנפקת כימיקלים לישראל מרגישים עד היום המושקעים במניה.

**עשות – ערב ההנפקה נתנה לה גיזה שווי של 28 מיליון דולר נקנו מתנו והיא ב–20**




דוגמה אחרת ל"פלופ" בהערכות שווי לפני הנפקה היא חברת עשות אשקלון. לפני הנפקת החברה, במאי 92', העריכו כלכלני חברת גיזה כי השווי הכלכלי של עשות אשקלון הוא 28 מיליון דולר. חלפו כמעט שנתיים. מה קרה עם עשות אשקלון? גיזה היו כנראה אופטימיים. היום נסחרת עשות לפי שווי שוק של 20 מיליון דולר.

למעשה בכל הנפקה יש מעין הערכת שווי, אלא שזו נעשית בדרך כלל על ידי החתמים וכמשא ומתן ביניהם לבין מנהלי החברות. האינטרס של המנהלים ברור – להנפיק את החברה במחיר הגבוה ביותר האפשרי. החתמים, לעומת זאת, דואגים שהמחיר יהיה סביר – כזה שהציבור אכן יקנה ולא יותיר בידיהם סחורה שאיש אינו חפץ בה.

דוגמה טובה לכך היא של חברת הפח שהנפיקה בתחילת השנה. לפי מחיר המינימום יצאה הפח בשווי של 39 מיליון שקל. אלא שההיסטריה ששררה אז בשוק ההון גרמה למזמינים להעלות את מחיר היחידה אל 68% מעל מחיר המינימום. במקרה של הפח נראה כי המנהלים והחתמים ידעו היטב על מה הם מדברים. זמן קצר לאחר שהחלה להיסחר ירדו שערי המניות בתלילות לשווי קצת יותר ריאלי.

נראה כי בעתיד נראה יותר ויותר הערכות שווי שמבוצעות על ידי יותר ויותר גופים שייכנסו לתחום זה. היום, כשיש כל כך הרבה חברות לא תיזהר בירידה והמשקיעים יאלצו להסתמך פחות על "טיפים" ושמועות ויותר על אנליסטים. האנליסטים אמנם לא תמיד צודקים אבל אין להם תחליף. ובכל, שהם יהיו חיצוניים יותר ובעלי אינטרס מועט יותר בחברה המנותחת – כך יהיו ההערכות, בדרך כלל, טובות יותר.

## אופטימיות סינטטית

מחזור המסחר במעו"ף, הסתכם אתמול בכ–6756 חוזים, המגלמים כ–142 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס. זאת מול כ–10,000 חוזים במארס. הירידה במחזור נובעת מצמצום העסקות באופציות הפוט בגלל ההתבססות בנכסי בפרט, סכן אין בשוק ציפיות לירידות שערים חדות כפי שנרשמו במארס. למרות ירידת השערים, מציינים בני צייר ויצחק ויניס מקפיטל, עדיין התרכז מרבית המחזור בקולים. רוב שעות המסחר השוק הראה אופטימיות, והדבר התבטא במחזורים גבוהים של החוזים הסינטטיים, שנסגרו במחיר של כ–214.3 (לבאי) – ריבית של כ–1.45% לחודש.

**תוצאות המסחר באופציות מעו"ף אתמול**

| סוג האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי בנקודות | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C 001 MAY | 21160 | 21240 | — | — | — | — | — | — | 908 |
| C 120 MAY | 9567 | 9408 | 162 | -1.35 | 9408 | 9408 | 6 | 56400 | 354 |
| C 190 MAY | 2710 | 2575 | 137 | -5.06 | 2500 | 2640 | 182 | 464780 | 2953 |
| P 190 MAY | 170 | 180 | 10 | 5.88 | 160 | 180 | 469 | 81500 | 8296 |
| C 200 MAY | 1880 | 1695 | 185 | -9.84 | 1640 | 1800 | 266 | 455660 | 3415 |
| P 200 MAY | 300 | 371 | 71 | 23.67 | 300 | 410 | 676 | 247445 | 4348 |
| C 210 MAY | 1248 | 1080 | 168 | -13.46 | 1040 | 1200 | 411 | 445710 | 5078 |
| P 210 MAY | 600 | 667 | 67 | 11.17 | 630 | 710 | 583 | 343330 | 4621 |
| C 220 MAY | 690 | 550 | 130 | -19.12 | 540 | 600 | 679 | 384140 | 8545 |
| P 220 MAY | 982 | 1123 | 141 | 14.36 | 1030 | 1200 | 372 | 409530 | 3351 |
| C 230 MAY | 290 | 215 | 75 | -25.86 | 200 | 260 | 855 | 194845 | 10227 |
| P 230 MAY | 1680 | 1823 | 143 | 8.51 | 1770 | 1920 | 233 | 397080 | 2529 |
| C 240 MAY | 110 | 86 | 24 | -21.82 | 77 | 90 | 486 | 39164 | 7099 |
| P 240 MAY | 2570 | 2679 | 109 | 13.04 | 2640 | 2800 | 61 | 164760 | 2166 |
| C 250 MAY | 64 | 38 | 26 | -40.63 | 35 | 50 | 204 | 8975 | 5425 |
| P 250 MAY | 3292 | 3598 | 306 | 9.3 | 3440 | 3700 | 155 | 552660 | 1374 |
| C 260 MAY | 36 | 30 | 6 | -16.67 | 10 | 30 | 302 | 9060 | 7965 |
| P 260 MAY | 4296 | 4567 | 271 | 6.31 | 4500 | 4660 | 28 | 128180 | 1936 |
| C 001 JUL | 21440 | 21440 | — | — | — | — | — | — | 45 |
| C 120 JUL | 9760 | 9760 | — | — | — | — | — | — | 66 |
| C 190 JUL | 3691 | 3500 | 191 | -5.47 | 3300 | 3300 | 28 | 92400 | 559 |
| P 190 JUL | 352 | 391 | 39 | 11.08 | 350 | 400 | 78 | 29645 | 619 |
| C 200 JUL | 2720 | 2487 | 233 | -8.57 | 2400 | 2500 | 26 | 64760 | 1232 |
| P 200 JUL | 580 | 661 | 81 | 13.97 | 600 | 670 | 197 | 125150 | 725 |
| C 210 JUL | 2032 | 1854 | 178 | -8.76 | 1820 | 1880 | 130 | 240920 | 648 |
| P 210 JUL | 841 | 945 | 104 | 12.37 | 910 | 950 | 94 | 87990 | 517 |
| C 220 JUL | 1360 | 1222 | 138 | -10.15 | 1220 | 1300 | 148 | 186310 | 2389 |
| P 220 JUL | 1290 | 1385 | 105 | 8.2 | 1350 | 1500 | 164 | 229230 | 879 |

## מחזורים נמוכים

כמו בתחילת המסחר באופציות על מדד המעו"ף באוקטובר 93', גם המסחר באופציות שקל־דולר מתאפיין במחזורים נמוכים. לסחירות הנמוכה יחסית באופציות אלו משמעות רבה בחישוב הסיכויים לבצע עסקה במחיר נתון. עושה רושם כי הציבור לא גילה את אופציית הרכש – קול, ואופציית המכר – פוט על שער הדולר. ניתן לומר כי השימושים באופציות אלו באים לביטוי ברכישת הגנות כנגד הסיכון לשער החליפין של הדולר או ביצירת פוזיציות הפקעה שונות כול שער החליפין של הדולר. מחזור המסחר הסתכם אמש ב–186 יחידות אופציה – כ–1.86 מיליון דולר במונחי נכס הבסיס. כל זאת, ב–25 עסקות בלבד. עם זאת, גם במחזורים הנמוכים שהיו ניתן לראות כי עיקר השינויים במחירי האופציות היו תחת השפעת התיסוף הקל (0.27%) שהיה אתמול בשער הדולר. מכאן ניתן להבין את הירידות בקול, לעומת העלייה בפוט.

לדברי יהודה בן אסאייג, מכלכלת מסחר ומעו"ף בבנק הפועלים, קשה להסיק מעסקות לגבי מגמות עתידיות בעניין שער החליפין של הדולר על פי המסחר המתקיים עד עתה, בשל מספר משתתפים נמוך מאוד במסחר באופציות. כללית, ניתן לומר כי בממוצע סטיות התקן הגלומות בקולים – 4.5% גבוהה מממוצע סטיות התקן הגלומות בפוטים – 2.5%. מכאן אפשר להסיק על הערכות וציפיות לעלייה צפויה בשער החליפין שקל־דולר.

**תוצאות המסחר באופציות על שער הדולר אתמול**

| סוג האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי בנקודות | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sC 240 APR | 6020 | 6020 | — | — | — | — | — | — | 2 |
| sC 295 APR | 480 | 480 | — | — | — | — | — | — | 18 |
| sP 295 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 300 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 APR | 70 | 70 | — | — | — | — | — | — | 1 |
| sP 305 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 310 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 240 JUN | 6230 | 6230 | — | — | — | — | — | — | 50 |
| sC 295 JUN | 840 | 840 | — | — | 820 | 820 | 4 | 3280 | 111 |
| sP 295 JUN | 15 | 15 | — | — | — | — | — | — | 10 |
| sC 300 JUN | 360 | 360 | — | — | 340 | 360 | 52 | 18680 | 286 |
| sP 300 JUN | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 JUN | 99 | 99 | — | — | — | — | — | — | 309 |
| sP 305 JUN | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 310 JUN | 37 | 37 | — | — | — | — | — | — | 115 |
| sC 240 AUG | 6452 | 6400 | 52 | -0.81 | 6400 | 6400 | 1 | 6400 | 6 |
| sC 295 AUG | 1160 | 1125 | 35 | -3.02 | 1120 | 1150 | 24 | 27080 | 72 |
| sP 295 AUG | 17 | 17 | — | — | — | — | — | — | 90 |
| sC 300 AUG | 700 | 659 | 41 | -5.86 | 650 | 710 | 83 | 56810 | 255 |
| sP 300 AUG | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 AUG | 335 | 340 | 5 | 1.49 | 340 | 340 | 20 | 6800 | 148 |
| sP 305 AUG | 240 | 240 | — | — | — | — | — | — | 42 |
| sC 310 AUG | 160 | 160 | — | — | — | — | — | — | 315 |

**ניו־יורק/ 20.04.94**

| שם החברה | מחיר סגירה | שינוי יומי | שינוי יומי ב-% | גבוה יומי | נמוך יומי | מחזור במניות | מחזור בדולרים | גבוה ב-94' | נמוך ב-94' | אחוז שינוי מ-1.1.94 | הון עצמי (במיליוני דולרים) | רווח שנתי (במיליוני דולרים) | מכירות (במיליוני דולרים) | שווי שוק (במיליוני דולרים) | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| מדד ד.ג' | 3599 | -21 | -0.6 | 3645 | 3570 | | | 3979 | 3552 | -4 | | | | | |
| מדד נ.ד' | 1227 | +2 | +0.1 | | | | | 1676 | 1225 | -27 | | | | | |
| סאיטקס | 20 3/8 | -1 5/8 | -7.4 | 22 | 20 | 392400 | 7995150 | 26 7/8 | 20 | -18 | 716.3 | 89.4 | 623.0 | 870 | 10 |
| אי.סי.איי. | 19 1/2 | — | 0 | 19 3/4 | 18 3/4 | 566500 | 11046750 | 28 1/2 | 18 3/4 | -24 | 249.8 | 61.9 | 295.7 | 1475 | 24 |
| טבע | 24 1/2 | +7/16 | +1.8 | 24 5/8 | 24 1/8 | 386200 | 9461900 | 34 1/2 | 22 5/8 | -19 | 267.5 | 57.5 | 501.9 | 1348 | 23 |
| אלביט | 35 3/4 | -1/4 | -0.7 | 35 3/4 | 35 5/8 | 1100 | 39325 | 44 1/4 | 31 | -16 | 279.0 | 40.8 | 608.2 | 665 | 16 |
| אלסינט | 3 | -1/8 | -4.0 | 3 1/8 | 3 | 193100 | 579300 | 5 1/8 | 3 | -37 | 163.6 | 26.4 | 237.8 | 239 | 9 |
| אלרון | 15 1/4 | -1 | -6.2 | 15 3/4 | 15 1/4 | 4500 | 68625 | 21 1/4 | 14 1/2 | -27 | 162.4 | 10.5 | 797.0 | 265 | 25 |
| [illegible] | 8 3/4 | — | 0 | 9 | 8 3/4 | 14100 | 123375 | 12 3/4 | 8 1/8 | -25 | 71.9 | 4.1 | 49.3 | 95 | 23 |
| תדיראן | 19 1/4 | -1/8 | -0.6 | 19 1/2 | 19 1/4 | 6800 | 130900 | 26 1/2 | 18 1/4 | -27 | 189.7 | 62.3 | 784.4 | 377 | 6 |
| אינטרפארם | 14 | +1 | +7.7 | 14 | 14 | 1000 | 14000 | 25 1/2 | 11 | -33 | 21.0 | 7.4 | 53.1 | 87 | 12 |
| ביו טכנול' | 2 7/8 | -5/16 | -6.1 | 3 1/16 | 2 7/8 | 256600 | 737725 | 5 7/8 | 2 3/4 | -45 | | -7.6 | 8.9 | 106 | |
| [illegible] | 44 | — | 0 | | | | | 45 3/4 | 36 1/2 | +3 | 139.1 | 10.5 | 252.0 | 167 | 16 |
| פי.אי.סי. | 28 1/4 | -5/8 | -2.2 | 28 7/8 | 28 1/8 | 51300 | 1449225 | 34 3/4 | 27 1/8 | -10 | 800.6 | 42.0 | 65.2 | 531 | 13 |
| [illegible] | 7 1/4 | -1/4 | -3.3 | 8 | 7 1/4 | 26300 | 190675 | 24 1/2 | 6 1/2 | -70 | 50.6 | 7.0 | 27.7 | 81 | 12 |
| [illegible] | 10 1/2 | -1/4 | -2.3 | 11 | 10 | 41800 | 438900 | 23 1/4 | 10 | -45 | 36.7 | 3.1 | 52.0 | 116 | 38 |
| [illegible] | 8 9/32 | +1/32 | +0.4 | 8 1/2 | 8 1/4 | 107600 | 891036 | 26 | 7 1/2 | -68 | 75.1 | 11.1 | 104.9 | 108 | 10 |
| אורבוטק | 9 | -3/8 | -4.0 | 9 1/4 | 9 | 10600 | 95400 | 45 1/2 | 8 1/4 | -33 | 51.1 | 5.8 | 180.7 | 113 | 30 |
| [illegible] | 14 3/4 | +1/2 | +3.5 | 14 3/4 | 14 | 22400 | 330400 | 18 | 13 | -16 | 49.4 | 9.7 | 36.9 | 153 | 16 |
| [illegible] | 7 3/8 | — | 0 | 7 5/8 | 7 1/4 | 22700 | 167415 | 18 3/4 | 7 | -59 | 31.9 | 4.2 | 14.7 | 44 | 11 |
| אמפל | 8 7/8 | +1/4 | +2.9 | 8 7/8 | 8 3/8 | 19200 | 170400 | 13 1/8 | 8 1/4 | -23 | 112.5 | 0.2 | 73.3 | 163 | 710 |
| הכ' הישוב | 25 3/4 | — | 0 | | | | | 30 1/4 | 19 3/4 | -1 | 124.1 | 3.8 | 156.0 | 234 | 61 |
| גילת | 10 1/2 | — | 0 | 10 1/2 | 10 1/4 | 4200 | 44100 | 15 | 10 1/4 | -22 | 30.5 | 4.1 | 17.0 | 88 | 21 |
| כלל | 5 | +1/8 | +2.6 | 5 3/8 | 4 7/8 | 9200 | 46000 | 9 3/8 | 4 7/8 | -42 | 12.4 | 0.6 | 10.8 | 24 | 39 |
| [illegible] | 7 | — | 0 | 7 1/8 | 6 5/8 | 27100 | 189700 | 12 3/4 | 6 5/8 | -20 | 33.3 | 2.6 | 16.8 | 56 | 22 |
| [illegible] | 9 | -1/4 | -2.7 | 9 1/2 | 8 3/4 | 175700 | 1581300 | 15 5/8 | 8 1/8 | -36 | 98.5 | 12.7 | 70.4 | 186 | 15 |
| [illegible] | 6 5/8 | — | 0 | 6 3/4 | 6 3/4 | 2300 | 15238 | 14 | 6 1/2 | -52 | 17.6 | 2.3 | 10.0 | 40 | |
| [illegible] | 5 1/2 | -1/4 | -4.3 | 5 1/2 | 5 1/8 | 28400 | 156200 | 8 5/8 | 5 1/8 | -29 | 9.8 | -0.2 | 28.9 | 54 | |
| [illegible] | 2 7/8 | — | 0 | | | | | 3 7/8 | 2 1/4 | -21 | 42.5 | -3.3 | 119.7 | 68 | |
| [illegible] | 1 5/8 | -3/8 | -17.6 | 2 1/16 | 1 23/32 | 31500 | 55125 | 3 3/4 | 1 23/32 | -46 | 10.2 | -0.5 | 7.9 | 18 | |
| מג'יק | 12 5/8 | +1/8 | +1.0 | 12 1/2 | 12 | 2000 | 24750 | 17 3/4 | 11 1/2 | -13 | 19.7 | 2.5 | 16.9 | 48 | 19 |
| [illegible] | 6 5/8 | -3/8 | -5.4 | 7 1/4 | 6 1/2 | 20800 | 137800 | 10 1/4 | 6 1/2 | -17 | 10.1 | 1.3 | 4.2 | 28 | 22 |
| [illegible] | 5 | -1/8 | -2.4 | 5 | 5 | 700 | 3500 | 45 1/2 | 5 | -45 | 11.8 | 1.5 | 3.9 | 23 | 16 |
| ראדא | 5 7/8 | — | 0 | 6 | 5 3/4 | 62600 | 367775 | 10 1/8 | 5 3/8 | -37 | 13.0 | -1.8 | 29.0 | 34 | |
| עץ לבוד | 8 1/2 | -1/8 | -1.4 | 8 1/2 | 8 3/8 | 6500 | 55250 | 15 3/4 | 7 1/8 | -41 | 21.1 | 2.6 | 100.2 | 25 | 10 |
| עץ לבוד א | 7 3/8 | — | 0 | | | | | 11 7/8 | 6 5/8 | -31 | 21.1 | 2.6 | 100.2 | 25 | 10 |
| [illegible] | 3 7/8 | -1/8 | -3.1 | 3 7/8 | 3 7/8 | 2700 | 10463 | 6 | 3 5/8 | -16 | 10.2 | -1.3 | 27.9 | 27 | |
| [illegible] | 8 7/8 | -3/8 | -4.1 | 9 | 8 3/4 | 10000 | 88750 | 19 5/8 | 8 3/4 | -54 | 14.7 | 0.8 | 17.4 | 52 | 66 |
| [illegible] | 7 | -1/8 | -1.8 | 7 | 6 7/8 | 8500 | 59500 | 9 3/4 | 5 1/2 | -25 | 6.4 | 2.3 | 31.0 | 42 | 19 |
| [illegible] | 11 5/8 | +1/8 | +1.1 | 12 | 11 1/2 | 4200 | 48825 | 19 | 10 3/4 | -18 | 15.4 | 1.5 | 8.8 | 54 | 35 |
| [illegible] | 8 1/2 | -1/4 | -2.9 | 8 3/8 | 8 1/2 | 800 | 6800 | 11 7/8 | 8 1/2 | -16 | 13.7 | 1.9 | 68.5 | 21 | 11 |
| [illegible] | 4 3/4 | +1/4 | +5.6 | 4 7/8 | 4 3/8 | 61800 | 289750 | 8 5/8 | 4 3/8 | -42 | 11.0 | 2.3 | 14.8 | 42 | 18 |
| [illegible] | 8 1/2 | -1/8 | -1.4 | 8 5/8 | 8 1/8 | 58400 | 496400 | 13 3/4 | 7 1/2 | -35 | 31.0 | 2.0 | 57.9 | 53 | 27 |
| [illegible] | 6 5/8 | -3/8 | -5.4 | 6 5/8 | 6 5/8 | 200 | 1325 | 14 | 6 1/2 | -52 | 8.4 | -1.9 | 1.3 | 32 | |
| [illegible] | 2 3/16 | -1/16 | -2.8 | 2 5/16 | 2 3/16 | 36500 | 79862 | 3 5/8 | 2 1/16 | -27 | 10.5 | 0.4 | 5.8 | 26 | 66 |
| [illegible] | 3 3/4 | -1/8 | -3.2 | 4 1/16 | 3 3/4 | 12300 | 46125 | 6 3/4 | 3 1/4 | -36 | 12.1 | 0.3 | 17.7 | 30 | 122 |
| [illegible] | 10 3/4 | +1/16 | +0.6 | 11 | 10 1/2 | 508800 | 5469600 | 16 | 9 1/2 | -32 | 105.0 | -53.6 | 47.4 | 484 | |
| [illegible] | 6 5/8 | -1/4 | -3.8 | 6 1/2 | 6 1/8 | 7400 | 47175 | 13 5/8 | 6 1/8 | -47 | 5.8 | -2.0 | 0.9 | 54 | |
| [illegible] | 4 3/4 | -1/16 | -1.3 | 5 1/8 | 4 3/4 | 32600 | 154850 | 6 | 4 | -3 | 6.2 | | 1.2 | 19 | 475 |
| [illegible] | 2 5/8 | — | 0 | 2 5/8 | 2 1/2 | 38300 | 100538 | 8 3/4 | 2 1/2 | -66 | 4.6 | -1.8 | 10.3 | 11 | |
| [illegible] | 8 5/8 | — | 0 | 8 5/8 | 8 3/8 | 5500 | 47438 | 12 7/8 | 8 | -33 | 0.5 | 0.7 | 3.7 | 68 | 105 |
| עידן | 1 1/16 | +3/32 | +9.7 | 1 1/16 | 1 | 21000 | 22323 | 1 15/16 | 15/16 | -35 | 11.9 | 0.1 | 4.8 | 29 | 474 |
| [illegible] | 1 3/16 | -1/32 | -2.5 | 1 5/16 | 1 1/8 | 137908 | 163825 | 2 9/16 | 1 | -42 | 2.8 | 0.5 | 0.6 | 9 | 52 |
| [illegible] | 2 7/16 | -1/16 | -2.5 | 2 17/32 | 2 7/16 | 103400 | 252089 | 4 5/8 | 2 3/8 | -37 | 7.0 | | 0.4 | 13 | 1251 |
| [illegible] | 5 3/8 | +1/2 | +10.3 | 5 3/8 | 5 | 1100 | 5913 | 10 | 4 1/4 | -45 | 7.0 | -0.1 | | 16 | |
| אג"ח בזק | 101 1/2 | +1/2 | +0.5 | | | | | | | -4 | | | | | |
| איי.אס.אל. | 14 | -1/8 | -0.9 | 14 3/8 | 13 7/8 | 11000 | 154000 | 20 1/4 | 13 7/8 | -10 | | | | | |

הנתונים מבוססים על הדו"חות של ארבעת הרבעונים האחרונים שפורסמו.

ח"ג ואתה מנוי על הארץ
02-254245-8
03-5121333/344
04-623166-7

אם יש לך תיק השקעות כדאי שתקרא שורות אלה

**בהשקעות - כל מהלך קובע**
◆ בשוק הון צומח ומורכב אתה זקוק למנהל תיקים שיודע יותר, מנוסה יותר, מעודכן יותר. מנהל תיקים שיש לו ראיה רחבה של השוק.
את כל אלה ועוד - תמצא במיטב

**בשוק ההון - הנסיון מדבר**
◆ 15 שנות נסיון ביססו את מיטב כחברה מובילה בניהול תיקי השקעות בישראל. כל מי שמשקיע בשוק ההון יודע כי מבחנו האמיתי של מנהל תיקי השקעות הוא דווקא ברגעי משבר. אז באים לידי ביטוי הנסיון, שיקול הדעת ויכולת הניתוח.

**החברות המובילות במשק בחרו - מיטב**
◆ רבות מן החברות המובילות בכל מגזרי המשק ומאות רבות של לקוחות פרטיים מנהלים את תיקי ההשקעות שלהם במיטב לאורך שנים, ולא במקרה. הם מכירים מקרוב את הרמה המקצועית הגבוהה של מיטב ואת התשואות הגבוהות שהיא משיגה עבורם

**גם אמצעי התקשורת בחרו - מיטב**
◆ המדורים הכלכליים ב"הארץ", "ידיעות אחרונות", "מעריב", "גלובס", "טלגרף" ו"מבט", וכן "קול ישראל" והטלוויזיה - כל אלו מסתייעים מדי יום במאגר המידע הרחב, המקיף והיחיד במינו שבנתה מיטב ב-15 שנות פעילותה. מאגר מידע זה הוא כלי עבודה חשוב וייחודי בניהול היומיומי של תיק ההשקעות שלך ותורם לרווחיותו

**כשהולכים בטוח מגיעים רחוק**
◆ מיטב היא חברה פרטית, בלתי תלויה וסולידית.
במיטב מאמינים שסולידיות אינה מילה גסה ושאין היא צריכה לבוא על חשבון התשואה שלך. עובדה, התשואות שהשיגה מיטב ללקוחותיה בכל השנים האחרונות הן מן הגבוהות ביותר שהושגו בשוק ההון.
מיטב עובדת ממרכז אחד ובעלי החברה צבי סטפק ושלמה סימנובסקי, מהבכירים בשוק ההון הישראלי, מעורבים באופן הישיר בפעילות היומיומית.

**גם יועץ ההשקעות בסניף הבנק שלך יאמר לך - מיטב**
מיטב מנהלת תיקי ניירות ערך ברוב הבנקים מישראל.
הפקדון מתנהל בסניף הבנק שלך, ועל שמך.
למיטב - יפוי כח מוגבל לקניה ולמכירה של ניירות ערך.
אתה מקבל דיווח מלא ושוטף על הפעילות בפקדונך מהבנק וממיטב.

מיטב מזמינה אותך להרוויח ניהול מקצועי ב-2 מסלולי השקעה:
◆ תיק השקעות בניירות ערך מסכום של 250,000 ש"ח ומעלה.
◆ תיק השקעות בקרנות נאמנות מסכום של 150,000 ש"ח ומעלה.

לפרטים נוספים וקביעת פגישה טלפן/י 03-6423555

מיטב
יועצי השקעות
תיידות ערך בע"מ
רח' ברזיל 15, רמת אביב, תל-אביב טל. 03-6423555, פקס. 03-6422322
הצד החזק שלך בשוק ההון

# שוק ההון

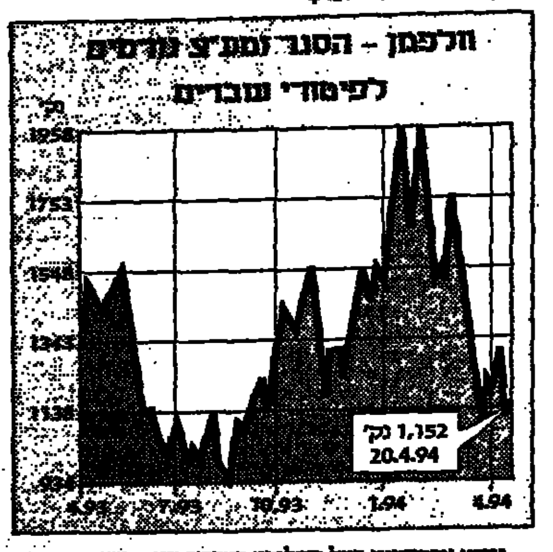
# כור תקדים פדיון האג"ח שהנפיקה בוול סטריט

כור תממש את זכותה להקדים פדיון איגרות החוב שהנפיקה בספטמבר 91' בבורסה האמריקאית לניירות ערך (AMEX). איגרות החוב הונפקו בערך נקוב של 64 מיליון דולר בריבית שנתית של 8.5%, והיו אמורות להיפרע ב-22 שיעורים חצי שנתיים (לא שווים) החל ממארס 92' עד ספטמבר 2002. לאחר שפרעה תשלומי קרן של 9 מיליון דולר נותרה לפירעון יתרה בסך 55 מיליון דולר, בתוספת ריבית שתצטבר על היתרה מיום תשלום הריבית האחרון עד למועד הפדיון המתוכנן ב-31 במאי 94'.

הבנקים כבר הסכימו להעמיד לרשותה של כור את המימון הדרוש לפדיון איגרות החוב. כור תממש בכך אופציית פדיון מוקדם שניתנה לה במסגרת ההסדר הפיננסי. כזכור, הנפיקה כור ב-86' אג"ח בחו"ל סחירים בערך נקוב של 105 מיליון דולר שנשאו ריבית שנתית של 12%, והיו מיועדות להיפרע עד שנת 96'. במסגרת ההסדר הפיננסי המקיף של הקונצרן, בוצע הסדר מיוחד עם בעלי איגרות החוב, לפיו המירו 93% מבעלי האג"חים את האיגרות שברשותם בתמורה שכללה מניות כור, תשלום במזומן ואיגרות חוב חדשות בסכום של 64.3 מיליון דולר הנושאות ריבית של 8.5% לשנה, שמועד הפירעון שלהן עד שנת 2002. עתה החליטה כור לנצל את אופציית הפדיון המוקדם במטרה לחסוך בהוצאות המימון של הקונצרן.

## וולפמן מפטר 50 עובדים

וולפמן, המייצרת מוצרי תשתית, פיטרה השבוע 50 מעובדיה. יו"ר החברה דניאל וולפמן אישר ל"הארץ" את הידיעה, וציין כי הסיבה לפיטורים היא ירידה בביקושים בחודשים האחרונים. להערכת וולפמן, הטלת הסגר על השטחים והאטה בקצב השחרור של תקציבי הפיתוח של מע"צ היו מהגורמים העיקריים להחלשת השוק.




גיורא אקרשטיין בעל השליטה באקרשטיין תעשיות הכחיש ידיעות כי החברה פיטרה עובדים, אך אישר כי עד השבועיים האחרונים ניכר רפיון בשוק. אקרשטיין הוסיף, כי הרפיון בשוק חידד את מלחמת המחירים, וגרם לשחיקת מחירי המכירה בענף הסובל מעודף כושר ייצור.

## דנקנר ושמרוק – 40 מ' ד' בחברה פולנית

דנקנר תשקיע 40 מיליון דולר בחלקים שווים עם חברת שמרוק ב-52% ממניותיה של חברת תקשורת פולנית R.P.TELEKOM. החברה הפולנית מחזיקה ברישיונות להקמת רשת טלפונים בשמונה אזורים בפולין ולהפעלתם. אזורי הזיכיון של R.P.TELEKOM מכסים יותר ממיליון בתי אב. הזיכיונות ניתנו לתקופה ארוכה יחסית של 15–20 שנה – גורם שישפר את רווחיות הפרויקט. עבודות ההשקעה יחלו ב-94' ויימשכו עד 96'. R.P.TELEKOM מחזיקה גם ב-78% ממניותיה של חברה המספקת שירותי רדיו בנקבץ (TRUNKING) בפולין. ביצוע ההשקעה כפוף לאישור בנק ישראל.

## פמה ליסינג מקצה 23% לפי 23 מ' ש'

חברה בשליטת בעלי עניין בפמה תשקיע 6.9 מיליון שקל, ותיתן לה ערבויות בסכום של 10 מיליון שקל בתמורה להקצאת 23% ממניותיה של פמה ליסינג לאחר ההקצאה. שוויה של פמה ליסינג לצורך ההקצאה – 23.1 מיליון שקל לפני ההקצאה ו-30 מיליון שקל אחריה – מתבסס על הערכת שווי חיצונית. פמה ליסינג המוחזקת ב-74% על ידי פמה עוסקת במימון וליסינג של כלי רכב ובמתן אשראי בשוק החופשי. בינואר-ספטמבר 93' הסתכמו הכנסותיה ב-690 אלף שקל. תיק ההלוואות והליסינג שלה הגיע ל-20.4 מיליון שקל.

## גמביט – מו"מ לרכישת חברה במיליון ד'

גמביט חתמה על מכתב כוונות, לפיו תרכוש חברה ישראלית העוסקת בפתרונות מיחשוב לשוק המקומי. המכירות בישראל היו עד כה חלק זניח ממכירותיה של גמביט – 29 אלף שקל ממחזור של 11 מיליון שקל ב-93'. גמביט מפתחת מערכות תקשורת לתחנות עבודה ברשתות תקשורת מקומיות, מרכבים לחיבור בין בקר תקשורת במחשב מרכזי למשתמש קצה ומוצרי תקשורת למחשבי מיני. גמביט מעריכה את סכום הרכישה במיליון דולר, אך מציינת כי העסקה כפופה לביצוע DUEDILIGENCE. שווי השוק של גמביט הוא 9.8 מיליון דולר ואת 93' היא סיימה בהפסד של 1.8 מיליון שקל.

## מ.את.מ מנצלת את הבת לעסקות נדל"ן

מ.את.מ בנק הגדילה את החזקותיה בחברת בטון המפרץ מ-19.8% ל-99% תמורת 2.38 מיליון שקל. הנכס העיקרי של בטון המפרץ הוא 5 דונם בקריית אתא. בימים הקרובים עומדת החברה להגיש לעיריית קריית אתא תוכניות להקמת מבנה תעשייתי על חלק מהקרקע בשטח של כ-2,800 מ"ר, 1,750 מ"ר מהם מיועדים לתעשייה זעירה ו-1,050 מ"ר למשרדים. להערכת מ.את.מ תחל הקמת המבנה בעוד שלושה חודשים ועלות הבנייה תסתכם ב-800 אלף דולר. על יתרת השטח שבבעלות הבת בבטון המפרץ שוכן מפעל לייצור בטון המופעל על ידה.

## הטלפונים ינותקו בזירת המעו"ף

החל ב-1 במאי לא יותר קשר טלפוני בין לקוחותיו של חבר בורסה לבין המבצע מטעמו בזירת המעו"ף. בהתאם להחלטה זו ינותקו הטלפונים בזירת המסחר, וחברי הבורסה התבקשו להיערך לשינוי זה על ידי עיבוי העמדה המשרדית, שתוכל להיות בקשר עם הלקוחות.

## רבד – צו מניעה נגד המכרז באורנית

רבד קיבלה צו מניעה, שניתן במעמד צד אחד, כנגד התקשרותה של המועצה המקומית אורנית עם החברה לבניית בית ספר לחטיבת הביניים בהיקף של 5.3 מיליון שקל.

## הודעות וניתוחים

יורם גביזון

### רוגוזין מקצה 24 אלף אופציות לבן מיור

רוגוזין תקצה 100 אלף אופציות לשלושה דירקטורים ולשלושה עובדים בחברה במחיר מימוש של 51 שקל צמוד למדד. מחיר המימוש גבוה ב-6.7% ממחיר הבורסה של המניה, אם כי האופציות ניתנות למימוש לא לפני שיחלפו שנתיים מההקצאה ועד שלוש שנים ממנה. האופציות יוקצו לדירקטורים רמי עוזרי (30 אלף אופציות), אהרון הון (24 אלף אופציות), למנכ"ל אלי בן מיור (24 אלף אופציות) ול-3 עובדים נוספים בחברה. הקצאת האופציות כפופה לקבלת כל האישורים הדרושים, כולל זה של בעלי המניות.

## דו"חות כספיים

### פיכטונגר תמשיך לצמוח גם ב-94'

ב-94' תימשך המגמה החיובית, והחברה צופה לשיפור נוסף בתוצאות העסקיות – כך אומר המנכ"ל עוזיאל פיכטונגר בסקירת המנהלים שלו. צבר ההזמנות שבידי החברה לשלושת החודשים הראשונים של השנה – 100 מיליון שקל – עשוי לספק אינדיקציה על התרומה הנוספת של פיכטונגר, שברבעון הרביעי הגדילה את מחזורה ל-56.2 מיליון שקל, בהשוואה ל-50.1 מיליון שקל במקביל ב-92'. העלייה ברבעון הרביעי ממשיכה את מגמת הצמיחה שאפיינה את פיכטונגר ב-93', אשר נבעה מגידול בהשקעות בתעשייה ובמבני ציבור.

הגידול במכירות ל-201 מיליון שקל ב-93' לעומת 167.3 מיליון שקל ב-92' נבע בעיקר מההתעוררות בשוק המקומי – 152.1 מיליון שקל מביצוע עבודות לעומת 125.4 מיליון שקל ב-92', ועלייה בהכנסות ממכירות בארץ ל-34.8 מיליון שקל, בהשוואה ל-29.6 מיליון שקל ב-92'. יצוא של עבודות ומוצרים תורם שליש למחזורה של החברה – 14.2 מיליון שקל ב-93', לעומת 12.2 מיליון שקל ב-92'. חשבה של החברה, יצחק פרג, צופה שמגמה זו תימשך גם ב-94'.

| פיכטונגר | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| הכנסות | 50,129 | 56,175 |
| רווח גולמי | 11,200 | 16,100 |
| רווח תפעולי | 5,100 | 6,500 |
| רווח נקי | 526 | 2,938 |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| הכנסות | 167,280 | 201,134 |
| רווח גולמי | 35,946 | 47,461 |
| רווח תפעולי | 6,629 | 14,575 |
| רווח נקי | 715 | 5,030 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.28 | 1.93 |

פיכטונגר פועלת בשני מגזרים עיקריים, המושפעים ישירות מרמת ההשקעות במשק, ועל כן גידול בצבר ההזמנות שלה עשוי לשמש אינדיקטור לרמת הפעילות העתידית. תחום הפעילות העיקרי של החברה הוא, עדיין, ייצור והתקנת לוחות חשמל וביצוע עבודות חשמל למפעלי תעשייה ומוסדות בקבלנות – תחום שבו היא מתחרה עם אלקו, אורדן, ניסקו וגנה. להערכת החברה, היא מחזיקה ב-30% מהשוק. התחום השני הוא תכנון והתקנת מערכות בקרה ואוטומציה של תהליכי ייצור במפעלים כמו בתי זיקוק, רשת הנמלים ורשות הרכבות ופרויקט ביוב של גוש דן. תחום זה צומח בקצב מהיר יותר, והוא גם משוחרר מחירי חומרי הגלם בענף המתכת.

הגידול בהיקפי הפעילות הוא התורם המרכזי לעלייה ברווח הגולמי של החברה. החשב פרג מסביר, כי העובדה שלחברה היו כמה פרויקטים גדולים אפשרה לייעל את תהליך הייצור, ולנצל טוב יותר את כוח האדם של החברה. כתוצאה מכך צמח הרווח הגולמי ברבעון הרביעי ל-16.1 מיליון שקל (28.6% מהמחזור), לעומת רווח גולמי של 11.2 מיליון שקל במקביל ב-92' (22.3% מהמחזור).

העלייה החזקה ברווח הגולמי הביאה לגידול ברווח הנקי ברבעון הרביעי (2.9 מיליון שקל, לעומת 526 אלף שקל במקביל ב-92'). גורם זה והעלייה המתונה יחסית בהוצאות המכירה, הנהלה וכלליות הקפיצו את הרווח השנתי ל-5 מיליון שקל במחזור של 201.1 מיליון שקל ב-93' לעומת 715 אלף שקל במחזור של 167.3. הרווח המייצג של החברה גבוה אף יותר, שכן חברת האם של פיכטונגר גרעה 2.2 מיליון שקל בשל אי זקיפת מסים נדחים על הפסד של 6.2 מיליון שקל שצברה החברה הבת האמריקאית AFCON CONTROL. החברה האמריקאית, העוסקת בבקרה ואוטומציה, הפסידה ב-93' לבדה 5 מיליון שקל על מחזור של 2 מיליון דולר. ההפסד הגדול נבע מאמוציה של החברה לצמצם את הפסדיה על ידי קיצוץ דרסטי בהיקפי עבודתה. גם ב-94' תישמר רמת פעילות נמוכה, ולהערכת פרג היא תסיים את 94' באיזון או ברווח לא מהותי. הבנק שגרמה AFCON CONTROL קוזז על ידי אשר פיכטונגר – 5 מיליון שקל לפני מס, חברת אטקה, העוסקת בשיווק מוצרי חשמל ובקרה – 3.9 מיליון שקל לפני מס, ואפקון בקרה ואוטומציה, שהיא מרכז הרווח העיקרי של קבוצת פיכטונגר.

לפיכטונגר תיק ני"ע ובו של 1.9 מיליון שקל, והונה העצמי של החברה 39.7 מיליון שקל והרווח למניה ב-93' 1.93 שקל, לעומת 0.28 שקל ב-92'. שווי השוק שלה 38.7 מיליון דולר והונה העצמי 13.3 מיליון דולר. החברה נסחרת במכפיל 23.2 על בסיס הרווח הנקי ובמכפיל 16 אם נתחשב ברווח המייצג שלה. הצמיחה המואצת והעלייה המהירה ברווחי החברה ניכרים בתשואה של 77.6% שהניבה פיכטונגר 5 מתחילת השנה. המניה הגיעה לשיא של 4620 נקודות בסוף ינואר, כלומר נסחרה במכפיל 26; מאז נשחקה המניה לשער של 3811 נקודות. נראה שלתחזיות הרלה של המניה יש חלק בעלייה ובירידה החזקה שלה. הבעלות בחברה מחולקת בין אלקו תעשיות 12.52% בהון ו-17.56% בשליטה – מצב מעניין היות שקבוצת אלקו מתחרה בפיכטונגר בתחום הייצור והשיווק למוצרים אלקטרומכניים ולעתים גם במכרזי שטאים. הבעלים האחרים הם דיסקונט (7.05% בהון ו-4.55% בשליטה). דיסקונט ניצלו את הירידות החזקות במהלך פברואר, ורכשו חבילות במחיר 2977 נקודות; בנק הפועלים קנה במחיר של 3176 חבילה של 13.9 אלף ע.נ.

### נקה – עלייה מתונה ברווח ב-93'

שריפה שהייתה במפעלה של נקה בנובמבר 93' עיוותה את התוצאות הכספיות של החברה ברבעון הרביעי. מכירותיה של נקה עלו קלות למרות הפגיעה בקו הייצור של הסבונים, ומה שבולט עוד יותר הוא השיפור בשיעורי הרווח הגולמי (7.2 מיליון שקל) 35.3% ברבעון הרביעי של 93', לעומת 29.1% במקביל ב-92'. מנכ"ל החברה, שלמה יופה, מסביר את השיפור ברווחיות הגולמית בהחדרה המוצלחת של סדרת מוצרי פי 2. תוך כדי החדרת סדרת מוצרים זו הורידה נקה את מחיר המוצר כך שהרווחיות ברבעון השלישי והשנה כולה נפגעה קלות (34.1% ב-93' לעומת 34.3% ב-92'). נקה קיבלה פיצוי של 1.1 מיליון שקל על אובדן ההכנסות וההוצאות התפעוליות המוגדלות, וכך עלה הרווח הנקי ברבעון הרביעי למרות הקיטון ברווח התפעולי. לקראת סוף 93' וברבעון הראשון של 94' החל הפרסום הטלוויזיוני של החברה, שישפיע בעתיד על תוצאותיה הכספיות של נקה והחברות הנוספות בענף הקוסמטיקה והטואלטיקה.

| נקה | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| הכנסות / מכירות | 20,156 | 20,449 |
| רווח גולמי | 5,861 | 7,221 |
| רווח תפעולי | 1,755 | 1,739 |
| רווח נקי | 4926 | 1,499 |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| הכנסות / מכירות | 68,711 | 475,816 |
| רווח גולמי | 23,576 | 425,877 |
| רווח תפעולי | 8,180 | 7,387 |
| רווח נקי | 3,020 | 3,406 |
| רווח למניה (ש"ח) | 23.12 | 24.45 |

עלות ההפקה של פרסומת היא 60 אלף דולר והרצת קמפיין טלוויזיוני עלולה להגיע עד 250 אלף דולר. נושא הפרסום הטלוויזיוני יגדיל את הוצאות המכירה של נקה, אך עשוי להביא לעלייה משמעותית במכירות. ברבעון הראשון של 94' יצאה נקה במסע פרסום טלוויזיוני לקידום מכירות אבקת פי 2, ויופה מעריך שחל שיפור במכירות אבקת הכביסה המהווה כיום 4% ממחזור המכירות.

לעומת הגידול במכירות לשוק המקומי ב-93' ל-75.3 מיליון שקל לעומת 68 מיליון שקל ב-92', ירד היצוא לסכום זעיר של 550 אלף שקל, לעומת 661 אלף שקל ב-92'. יופה מאשר שהיצוא לא מילא אחר הציפיות, ומעריך שתהיה תזוזה חיובית ביצוא ב-94'. הרווח הנקי של נקה צמח ב-94' ל-3.4 מיליון שקל, לעומת 3 מיליון שקל ב-92' למרות שב-93' סיימה לנצל הפסדים לצרכי מס. בעקבות הצמיחה המתונה ברווח הצטמצמה התשואה של המניה ל-11.8% בשנה האחרונה. כיום נסחרת המניה לפי שווי שוק של 13.4 מיליון דולר, כלומר במכפיל 11.7 לאחר שבסוף ינואר נסחרה לפי שווי של 20.7 מיליון דולר, כלומר מכפיל 18.2 על פי רווחי 93'.

כפי שקרה בחברות רבות אחרות, ניצל המנכ"ל שלמה יופה את הירידות החזקות לרכישת חבילת מניות בשווי 87 אלף שקל במחיר של 28,260 נקודות, הנמוך ב-45.3% משער השיא של המניה וב-12.2% ממחירה הנוכחי.

### אלקטרה – הרווחיות נמשכת

הארגון מחדש שעברה אלקטרה ישראל ב-93' נתן את אותותיו בתוצאות המאזן. החברה שמה דגש על תחום המערכות האלקטרומכניות. בעקבות רכישת חברת של מעליות ביולי 93 עברו תחומי הפעילות של אלקטרה למיזוג אוויר מרכזי, מעליות ודרגנועים. חטיבת מיזוג האוויר לבתים פרטיים הוצאה מפעילות אלקטרה ישראל והועברה לאלקטרה צריכה. חברת אלקו, בבעלות גרשון זלקינד, רכשה את אלקטרה בתחילת 91'. כלל מכרה את אלקטרה לאחר שלא הצליחה להעלות את החברה על פסי הרווחיות. הפסד של 10 מיליון שקל ב-90' הביא להתפטרותו של מנכ"ל אלקטרה דאז, חיים שולמן. אלקו קנתה את אלקטרה במחיר מניה של 19.9 שקל, כאשר מחיר המניה היום עומד על 104.5 שקל – עלייה של 425%. מניית אלקטרה לא ניצלה מהירידות בתחילת 94', ושערה ירד מ-119.43 שקל למניה ל-104.5 שקל למניה.

| אלקטרה | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| הכנסות | 104,313 | 100,396 |
| רווח גולמי | 6,297 | 5,506 |
| רווח תפעולי | 5,351 | 1,459 |
| רווח נקי | (1,857) | 780 |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| הכנסות | 401,846 | 428,893 |
| רווח גולמי | 41,882 | 43,535 |
| רווח תפעולי | 21,300 | 23,611 |
| רווח נקי | 9,181 | 18,852 |
| רווח למניה (ש"ח) | 3.48 | 3.68 |

הדו"ח המוצג לשנת 93' מראה מגמה חוזרת בחברת אלקטרה, שלא נמצאה בקרב חברות ישראליות. אלקטרה רושמת יתרות מזומנים של 31 מיליון שקל ב-93' ו-13 מיליון שקל ב-92'. יתרת המזומנים נובעת מפעילויות החברה בלבד, ללא הנפקות או רווחי ניירות ערך סחירים. השגת יתרות אלה נובעת לא רק מהרווחיות הגבוהה אלא גם מצמצום האשראי ללקוחות, שעמד בשנת 93' על 6 מיליון שקל בלבד לעומת 19 מיליון שקל ב-92'. יתרות המזומנים מושקעות בחזרה בקווי הייצור והפיתוח של החברה, ולא מועברות להוצאות ההנהלה הכלליות. הוצאות ההנהלה והכלליות שמרו על רמה דומה ל-92' והסתכמו ל-14.4 מיליון שקל, לעומת 14.1 מיליון שקל ב-92. ההון העצמי של החברה בסיום שנת 93' עומד על 100 מיליון שקל לעומת 76 מיליון שקל ב-92'. צבר ההזמנות של החברה ליום הדו"ח היה 351 מיליון שקל לעומת 322 מיליון אשתקד.

מיפר יהאריף

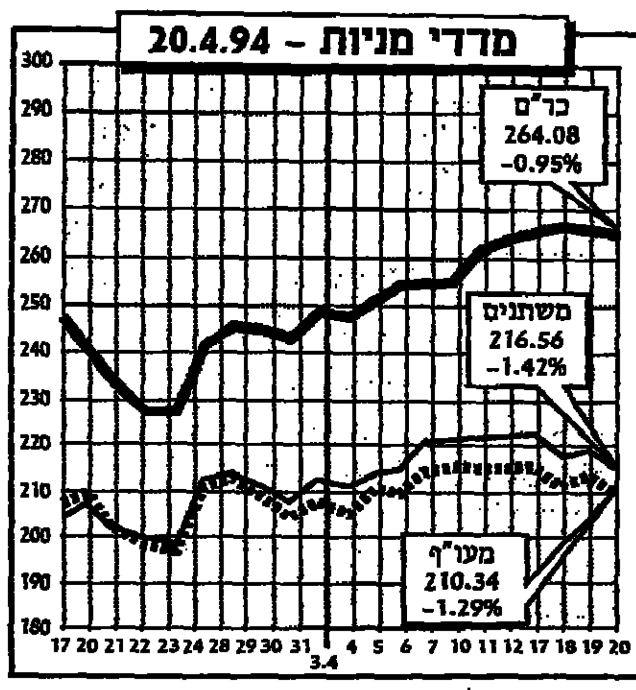
## בעלי עניין קונים

| החברה | בעל העניין | נייר הערך | שער | כמות | תאריך | החזקה |
|---|---|---|---|---|---|---|
| זיקות | פלקוביץ אסתר | מ"ד 1 | 5,477 | 750 | 7.4 | 5.09 |
| זיקות | פלקוביץ אסתר | מ"ד 5 | 5,214 | 429 | 7.4 | 1.31 |
| שו השק | בן שמש גילי | מ"ד 1 | 270 | 55,312 | 31.3 | 4.61 |
| הראל המשמר | המבורגר גדעון | מ"ד 1 | 2,587 | 1,000 | 7.4 | 0.08 |
| הראל משמר | המבורגר גדעון | מ"ד 5 | 2,255 | 1,000 | 7.4 | 0.33 |
| הראל משמר | המבורגר יאיר | מ"ד 1 | 2,587 | 1,000 | 7.4 | 0.21 |
| הראל המשמר | המבורגר יאיר | מ"ד 5 | 2,225 | 1,000 | 7.4 | 0.33 |
| הראל המשמר | מגור נורית | מ"ד 1 | 2,587 | 1,000 | 7.4 | 0.01 |
| הראל המשמר | מגור נורית | מ"ד 5 | 2,255 | 1,000 | 7.4 | 0.33 |
| ת.אלקטרוניקה | קריסטי רישלה | מ"ד 1 | 590*574 | 10,296 | 6*7.4 | 151.8 |
| ת.אלקטרוניקה | קריסטי רישלה | אופ' 1 | 340 | 4,391 | 7.4 | – |
| נכיונל | פרג משה | אופ' 1 | 2,420 | 10 | 6.4 | – |
| נכיונל | פרג משה | אופ' 2 | 1,867 | 10 | 6.4 | – |
| נכיונל | פרג משה | אג' א | 191 | 100 | 6.4 | – |
| נשאה | פורל קיאון | מ"ד 1 | 805 | 16,302 | 10.4 | 8.16 |

## בעלי עניין מוכרים

| החברה | בעל העניין | נייר הערך | שער | כמות | תאריך | החזקה |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אל קנית | לבובסקי אורי | אג' 1 | 159.5 | 9,000 | 10.4 | – |
| אספיג | ברג רוזון | מ"ד 1 | 2185*2677 | 10,415 | 5*11.4 | 28.59 |
| ארגר אלבבי | שיינמן איתמר | אג' א | 280*218 | 28,316 | 7*12.4 | – |
| ארגר אלבבי | שיינמן איתמר | אג' א | 212 | 4,684 | 17.4 | – |
| מטעי הדר | נטיב קון | מ"ד 1 | 32,530 | 50 | 11.4 | 11.45 |
| מלונות אתר | פנחס סאיר | אופ' 1 | 170 | 3,890 | 17.4 | – |

*עסקות מחוץ לבורסה



## מדדי מניות

| שם הענף | מדד בנקודות | % שינוי יומי | % שינוי מתחילת החודש | % שינוי מתחילת השנה | % שינוי ריאלי מתחילת השנה |
|---|---|---|---|---|---|
| כללי | 230.52 | -1.23% | 5.74% | -14.67% | -17.26% |
| כר"ם | 264.08 | -0.95% | 8.25% | -17.59% | -20.09% |
| משתנים | 216.56 | -1.42% | 4.88% | -12.56% | -15.21% |
| מעו"ף | 218.34 | -1.29% | 2.11% | -14.15% | -16.75% |
| אופציות כללי | 246.21 | -1.72% | 12.90% | -30.59% | -32.69% |
| אג"ח להמרה כללי | 207.87 | -0.77% | 3.75% | -6.04% | -8.89% |
| בנקים מסחריים | 228.26 | -1.34% | 7.03% | -10.24% | -12.96% |
| בנקים למשכנתאות | 241.94 | -1.36% | 7.28% | -9.70% | -12.43% |
| חברות ביטוח | 284.47 | -1.47% | -2.47% | -18.27% | -20.75% |
| מסחר ושירותים | 224.87 | -1.34% | 6.04% | -12.69% | -15.34% |
| נדל"ן וחקלאות | 239.19 | -1.33% | 11.31% | -15.79% | -18.34% |
| חברות תעשיה | 219.41 | -0.89% | 3.61% | -16.08% | -18.62% |
| חברות להשקעה | 266.64 | -1.71% | 6.26% | -15.27% | -17.84% |
| חיפושי נפט | 229.70 | -0.55% | 8.91% | -15.56% | -18.12% |
| מקבילה | 388.51 | -0.89% | 9.10% | -17.59% | -20.09% |

## מדדי איגרות החוב

| שם הענף | מדד בנקודות | % שינוי יומי | % שינוי מתחילת החודש | % שינוי מתחילת השנה | % שינוי ריאלי מתחילת השנה |
|---|---|---|---|---|---|
| כללי | 129.75 | -0.02% | 0.99% | 1.38% | -1.69% |
| כללי ממש. | 129.17 | -0.02% | 0.97% | 1.48% | -1.60% |
| צמוד למדד ממש. | 128.68 | -0.05% | 0.94% | 1.64% | -1.44% |
| צמוד המטר מט"ח ממש. | 137.81 | 0.09% | 1.14% | 0.04% | -3.00% |
| כללי קונצרניות | 133.65 | 0.02% | 1.16% | 0.73% | -2.32% |
| צמוד למדד קו. | 132.56 | 0.02% | 1.14% | 1.00% | -2.06% |
| צמוד המטר מט"ח קו. | 148.33 | 0.11% | 1.46% | -2.30% | -5.26% |
| מק"ם | 114.70 | 0.03% | 0.46% | 3.07% | -0.05% |
| גילון | 118.15 | 0.02% | 0.37% | 3.42% | 0.29% |
| צמוד ממש. 0-2 שנים | 127.19 | 0.06% | 1.01% | 3.41% | 0.27% |
| צמוד ממש. 2-5 שנים | 127.69 | 0.02% | 1.00% | 2.56% | -0.55% |
| צמוד ממש. 5-7 שנים | 129.63 | 0.08% | 1.98% | 2.05% | -1.04% |
| צמוד ממש. 7-10 שנים | 132.89 | -0.05% | 0.64% | 0.37% | -2.67% |
| צמוד ממש. 10-15 שנים | 130.01 | -0.25% | 0.61% | -0.23% | -3.25% |
| צמוד ממש. +15 שנים | 127.20 | -0.45% | -0.45% | -0.90% | -3.98% |

## אופ' בפרמיה נמוכה

| | שם האופציה | פרמיה ב-% |
|---|---|---|
| 1 | אלקית 2 | -23.4% |
| 2 | כנות | -7.8% |
| 3 | ישראלום 1 | -5.5% |
| 4 | רבאל גוש א | -3.2% |
| 5 | וילאר 1 | -2.6% |
| 6 | התנוף 2 | -2.6% |
| 7 | והבות-שרם 1 | -2.5% |
| 8 | מרכנית 1 | -2.3% |
| 9 | אופנהיימר | -1.7% |
| 10 | לבידי אשקלון 3 | -1.7% |

## אג"ח בפרמיה נמוכה

| | האג"ח להמרה | פרמיה ב-% |
|---|---|---|
| 1 | אילון ביטוח א' | -9.6% |
| 2 | ישראלום ב' | -6.1% |
| 3 | מאיר עזרא א' | -4.5% |
| 4 | מאיר עזרא ב | -3.5% |
| 5 | בנק למסחר ש"ה 1 | -2.7% |
| 6 | פלרנק א | -2.4% |
| 7 | בולוס 1 | -1.8% |
| 8 | אגנל מסחר | -1.7% |
| 9 | אלקית | -1.6% |
| 10 | ארבאקס 2 | -1.4% |

## מלוות קצרי מועד

| מס' הנייר | מחיר | תשואה שנתית לפדיון | ימים לפדיון |
|---|---|---|---|
| 444 | 99.82 | 11.65% | 6 |
| 514 | 99.63 | 10.90% | 13 |
| 524 | 99.42 | 11.30% | 20 |
| 534 | 99.29 | 10.05% | 27 |
| 544 | 99.08 | 11.05% | 34 |
| 614 | 98.89 | 10.40% | 41 |
| 624 | 98.70 | 10.45% | 48 |
| 634 | 98.48 | 10.70% | 55 |
| 644 | 98.38 | 10.60% | 62 |
| 654 | 98.11 | 10.60% | 69 |
| 714 | 97.91 | 10.65% | 76 |
| 724 | 97.74 | 10.60% | 83 |
| 734 | 97.55 | 10.60% | 90 |
| 744 | 97.36 | 10.60% | 97 |
| 814 | 97.14 | 10.70% | 104 |
| 824 | 96.97 | 10.65% | 111 |
| 834 | 96.85 | 10.40% | 118 |
| 844 | 96.62 | 10.55% | 125 |

## מלוות קצרי מועד

| מס' הנייר | מחיר | תשואה שנתית לפדיון | ימים לפדיון |
|---|---|---|---|
| 854 | 96.42 | 10.60% | 132 |
| 914 | 96.24 | 10.50% | 140 |
| 934 | 96.07 | 10.40% | 148 |
| 944 | 95.88 | 10.55% | 154 |
| 954 | 95.70 | 10.55% | 161 |
| 1014 | 95.49 | 10.60% | 167 |
| 1034 | 95.15 | 10.55% | 181 |
| 1114 | 94.74 | 10.65% | 195 |
| 1154 | 94.03 | 10.60% | 223 |
| 115 | 93.13 | 10.60% | 258 |
| 215 | 92.41 | 10.60% | 286 |
| 315 | 91.70 | 10.60% | 314 |
| 415 | 90.74 | 10.70% | 349 |

## תנודות בולטות באופ'

| | שם האופציה | % שינוי |
|---|---|---|
| 1 | אסטרי אופ' 1 | -39.9% |
| 2 | אורבוק אופ' | 34.3% |
| 3 | עשות אופ' | 27.4% |
| 4 | אוצב אופ' 1 | -27.4% |
| 5 | מוסמאר אופ' 1 | 21.5% |
| 6 | רובוטרום אופ' | 21.5% |
| 7 | טיב אופ' 1 | -20.2% |
| 8 | גיזי אופ' 1 | -19.0% |
| 9 | בינל משכ אופ' 2 | 18.0% |
| 10 | סבונולס אופ' 1 | -17.5% |

## אג"ח ממשלתיות

| מספר שנים לפדיון | תשואה שנתית (נטו) | תשואה שנתית (ברוטו) |
|---|---|---|
| 1 - 2 | 0.8 | 2.8 |
| 2 - 3 | 1.1 | 2.8 |
| 3 - 4 | 1.7 | 3.0 |
| 4 - 5 | 1.8 | 3.0 |
| 5 - 7 | 1.5 | 3.1 |
| 7 - 10 | 1.6 | 3.1 |
| 10 - 13 | 1.7 | 3.2 |
| 13 - 17 | 1.8 | 3.3 |

מעכשיו, הבשר שלנו לא הכי טוב בארץ

אנחנו גאים לספר לך שמהחודש, לא תמצא בייווייט-הול' את הסטייקים הכי טובים בארץ, אלא הכי טובים בעולם: בשר מנבראסקה מולדת הבקר האמריקאית. הבקר, שהוזנים בלק אנגוס והרפורד, נחשב למשובח בעולם. הבשר שזור בפסי שומן דקיקים, אשר יותר מאוחר הם אלו שיתנו את הטעם העסיסי בתהליך הצליה. מרכיב חשוב לא פחות בתהליך הוא יישון הבשר. את זה אנחנו עושים בשיטה בלעדית וטבעית ללא תוספות. כך אתה נהנה מסטייקים רכים, מתובססים בפה כשר תמצאה, ובעלי ארומה ממכרת. אז אם כבר טעמת את הסטייקים הכי טובים בארץ, בוא לטבול את הסטייקים הטובים בעולם.

steak house WHITE HALL

מסעדות נבראסקה בישראל

תל-אביב רח' מנדלי מו"ס טל' 03-5249282
הרצליה אזור תעשיה. רח' שוקר 6 טל' 09-580402


## דו"חות כספיים לרבעון הרביעי 93' ולשנת 93' כולה

### דגם

| | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| הכנסות / מכירות | 23,844 | 28,044 |
| רווח גולמי | 13,525 | 20,778 |
| רווח תפעולי | 2,420 | 3,617 |
| רווח נקי | 2,105 | 14,832 |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| הכנסות / מכירות | 39,319 | 73,044 |
| רווח גולמי | 34,790 | 48,266 |
| רווח תפעולי | 2,587 | 4,316 |
| רווח נקי | 8,150 | 12,317 |
| רווח למניה (ש"ח) | 1.38 | 1.64 |

עיקרי הדו"ח הרווח הנקי ברבעון האחרון כולל רווח של כ-10 מ' ש' מהנפקת אירוטופס. הרווח הנקי ממכירות מוצרי החברה הסתכם ברבעון הרביעי ב-4 מ' ש'. החברה מחזיקה בתיק נ"ע בשווי 1.2 מ' ש'. החברה מראה גידול בפעילות, כתוצאה מחדירה לשווקים בינלאומיים חדשים. קים ממשיכה בפיתוח מוצרים חדשים.

### אלומית

| | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| מכירות | 7,890 | 7,896 |
| רווח גולמי | 2,841 | 2,189 |
| רווח תפעולי | 391 | 248 |
| רווח נקי | (46) | (90) |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| מכירות | 31,465 | 33,883 |
| רווח גולמי | 8,785 | 9,257 |
| רווח תפעולי | 1,909 | 1,304 |
| רווח נקי | 61 | (175) |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.4 | (1.13) |

עיקרי הדו"ח חברת אלומית רשמה ברבעון הרביעי עלייה מוקרית ברווח הגולמי, הצבי את ההנהלה והכלליות שאפשו עלייה ב. לאלומית הלוואות לטווח קצר בסכום של 6.5 מיליון שקל שהביאו להפסד המימון ברבעון האחרון. אלומית מתקשה להראות רווחיות עסקית, סיבה אחת בגללה הוליכה החברה לישראל למכוניה בדצמבר 93'.

### גיליון מודה

| | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| הכנסות / מכירות | 2,254 | 2,625 |
| רווח גולמי | 579 | (275) |
| רווח תפעולי | 579 | (894) |
| רווח נקי | 228 | (573) |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| הכנסות / מכירות | 12,841 | 12,056 |
| רווח גולמי | 2,553 | 1,701 |
| רווח תפעולי | 1,255 | 97 |
| רווח נקי | 1,367 | 564 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.47 | 0.20 |

עיקרי הדו"ח דו"ח פרוצדורה-גליל כפר אר חברות הבקסטיל, רשמה ירידה ברווחיות בגלל המיתון באירופה, שחיקת שערי המטבע וביטול ביטוח השער ליצואנים. הרווחים מסובה בת, צין נ"ע, הסתכמו ב-353 א' ש'. ירידות השערים מתחילת 94' גרמו לירידת תיק נ"ע החברה ב-1.5 מ' ש'. ערך תיק נ"ע הוא כ-4 מיליון שקל.

### א.מ.ת.

| | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הרביעי | '92 | '93 |
| מכירות | 2,885 | 3,308 |
| רווח גולמי | 1,672 | 1,883 |
| רווח תפעולי | 561 | 497 |
| רווח נקי | 379 | 668 |
| השנה כולה | '92 | '93 |
| מכירות | 15,803 | 14,951 |
| רווח גולמי | 10,408 | 8,080 |
| רווח תפעולי | 4,777 | 2,889 |
| רווח נקי | 2,882 | 1,586 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.78 | 0.31 |

עיקרי הדו"ח ירידות השערים בבורסה הביאו להקטנת תיק נ"ע של א.מ.ת. הסתכמו כם ל-3 מ' ש'. מתחילת 94' נרשמה ירידה נוספת של 300 אלף שקל בתיק נ"ע. הגדלת הוצאות ההנהלה והכלליות ב-50% גרמו להורדת הרווח התפעולי. לאחר תאריך המאזן התקשרה החברה עם חברת בר-און לשתוף פעולה לייצור עם אלקטרוני.

### דו"ח רבעון ראשון לשנת '92

### אר.אס.אל

| | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון הראשון | '93 | '94 |
| הכנסות | 1,951 | 7,278 |
| רווח גולמי | 531 | 3,970 |
| רווח תפעולי | (949) | 2,051 |
| רווח נקי | (1,261) | 1,497 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.18 | 0.20 |

עיקרי הדו"ח אר.אס.אל רשמה הפסד מימון של 377 אלף שקל הנובע משחיקת שער הדולר וירידת ערך של 105 א' ש' משרך תיק נ"ע. לחברה צבר הזמנות בסכום של 25 מ' ש'. כיום מצויה החברה במשא ומתן להספקת ציוד צבאי בהיקף של כ-25 מיליון דולר לשנים הבאות. החברה מרחיבה את השקעותיה לתחום בקרת חימום מים ומכשירים אלקטרוניים רפואיים.



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



## גילון

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| גליל 2101 | 103.2 | -- |
| גליל 2125 | 104.2 | -- |
| גליל 2126 | 106.5 | +0.1 |
| גליל 2160 | 103 | -- |
| גליל 2201 | 106.1 | -- |

## גליל 4.25%

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| גליל 4.25 3701 | 3115 | -- |
| גליל 4.25 3702 | 2444 | +5 |
| גליל 4.25 3703 | 2107 | +5 |
| גליל 4.25 3704 | 1550 | -- |
| גליל 4.25 3828 | 331 | -- |
| שגיא 4.75 4224 | 215.7 | -- |
| שגיא 4.75 4225 | 215.6 | -- |
| שגיא 4.75 4226 | 213.6 | +0.2 |
| גליל 4.25 3829 | 327 | +5 |
| גליל 4.25 3830 | 322 | -- |
| גליל 4.25 3831 | 319 | +5 |
| שגיא 4.75 4227 | 231.8 | +0.2 |
| שגיא 4.75 4228 | 229.1 | -- |
| שגיא 4.75 4229 | 226.1 | +0.5 |
| גליל 4.25 3832 | 315 | -- |
| גליל 4.25 3833 | 305 | -7 |
| גליל 4.25 3834 | 299.9 | +0.5 |
| שגיא 4.75 4230 | 218.2 | -0.6 |
| שגיא 4.75 4231 | 215.5 | +0.4 |
| שגיא 4.75 4232 | 214.1 | -0.4 |
| גליל 4.25 3751 | 909 | +6 |
| גליל ק' 2517 4.25 % 0.15 | | |
| ם3752 | 404 | -- |
| גליל ק' 4.25K2517 % 0.6 | | |
| ם3753 | 356 | +2 |
| גליל ק' 2527 4.25 % 0.8 | | |
| ם3901 | 374 | +1 |
| גליל ק' 4.25K2527 % 1.1 | | |
| ם3902 | 355 | -- |
| גליל ק' 4.25K2527 % 0.95 | | |
| ם3903 | 354 | +1 |
| גליל ק' 4.25K2527 % 1.2 | | |
| ם3904 | 348 | -1 |
| גליל ק' 2537 4.25 % 1 | | |
| ם3791 | 296.3 | +0.1 |
| 4.25 ק' 2537 K % 1.09 | | |
| ם3792 | 291.2 | +0.1 |
| בגע ק' 2547 4.25 % 0.4 | | |
| ם4601 | 152.9 | -0.8 |
| בגע ק' 4.25 K2547 % 0.25 | | |
| ם4602 | 181.9 | +0.1 |
| בגע ק' 2254 4.75 % 0.6 | | |
| ם4603 | 179.2 | +0.6 |
| בגע ק' 2254 4.75 % 0.55 | | |
| ם4604 | 177.5 | +0.2 |
| בגע ק' 255 4.75 % 0.95 | | |
| ם4605 | 177.9 | -0.8 |
| בגע ק' K255 4.75 % 0.85 | | |
| ם4606 | 177.4 | -- |
| בגע ק' 256 4.75 % 1.3 | | |
| ם4607 | 176.6 | -0.5 |
| ם4608 | 175.4 | -0.4 |
| ם4609 | 169.9 | -0.5 |
| בגע ק' K256 4.75 % 0.55 | | |
| ם4610 | 171.2 | -- |
| ם4611 | 166.4 | +0.1 |
| בגע ק' 257 4.75 % 0.86 | | |
| ם4612 | 160.4 | +0.3 |
| ם4613 | 157.7 | +0.3 |
| ם4614 | 155.1 | +0.2 |
| גליל ק' 265 4.25 % 1.2 | | |
| ם3754 | 352 | -- |
| ם3755 | 341 | -- |
| ם3756 | 329 | -1 |
| שגיא 3.00 4119 | 146.9 | +0.8 |
| שגיא 3.00 4120 | 146.3 | +0.1 |
| שגיא ק' 270 3.00 % 1.55 | | |
| ם4121 | 146.2 | +0.1 |
| ם4122 | 145.2 | +0.1 |
| שגיא ק' 272 3.00 % 1.6 | | |
| ם4123 | 143.1 | +0.1 |
| ם4124 | 139.8 | +0.1 |
| שגיא ק' 280 3.00 % 1.45 | | |
| ם4125 | 137.3 | +0.1 |
| ם4126 | 133.1 | +0.1 |
| גליל ק' 285 4.75 % 0.65 | | |
| ם3862 | 208.5 | +1.7 |
| ם3863 | 205.1 | +1.8 |
| ם3864 | 204 | +1.8 |
| גליל ק' 290 4.75 % 1.1 | | |
| ם3565 | 196.9 | +1.2 |
| ם3566 | 200.8 | +1.2 |
| ם3867 | 198.2 | +1.3 |
| גליל ק' 295 4.25 % 0.8 | | |
| ם3757 | 335 | +2 |
| ם3758 | 330 | +2 |
| ם3759 | 329 | +2 |
| גליל ק' 296 4.25 % 1.15 | | |
| ם3760 | 323 | -- |
| ם3761 | 317 | -- |
| ם3762 | 309 | -- |
| גליל ק' 4.25K296 % 1.1 | | |
| ם3763 | 300 | +0.8 |
| שגיא ק' 297 3.00 % 1.65 | | |
| ם4127 | 129.6 | -0.1 |
| ם4128 | 127.5 | -0.1 |
| שגיא ק' 298 3.00 % 1.35 | | |
| ם4129 | 126.4 | -0.5 |
| ם4130 | 123.9 | -0.5 |
| שגיא 2.00 4233 | 145.2 | -- |
| שגיא 2.00 4234 | 144.3 | +0.1 |
| גליל ק' 305 4.25 % 1.55 | | |
| ם3764 | 292.3 | -1.8 |
| ם3765 | 285.7 | -1.6 |
| ם3766 | 282.9 | -1.8 |
| גליל ק' 310 4.25 % 1.4 | | |
| ם3767 | 280.1 | +0.1 |
| ם3768 | 273.5 | +0.1 |
| גליל ק' 315 4.75 % 1.25 | | |
| ם3769 | 277.2 | -1.1 |
| ם3774 | 279.3 | -1.2 |
| גליל ק' 320 5.00 % 0.7 | | |
| ם3770 | 289.5 | +0.1 |
| ם3773 | 286.5 | +0.1 |
| גליל ק' 325 5.25 % 0.2 | | |
| ם3771 | 295.4 | +3.1 |
| ם3772 | 292.3 | +3.1 |
| שגיא ק' 327 3.00 % 1.53 | | |
| ם4235 | 140.4 | -- |
| שגיא ק' 328 3.00 % 1.88 | | |
| ם4236 | 126.1 | -0.6 |
| ם4237 | 125.7 | -0.6 |
| ם4238 | 125.1 | -0.6 |
| גליל ק' 4.75K328 % 1.12 | | |
| ם3775 | 269.4 | -0.3 |
| ם3776 | 265 | -0.3 |
| ם3777 | 261.4 | -0.3 |
| שגיא ק' 3.00K328 % 1.82 | | |
| ם4239 | 125.2 | +0.1 |
| ם4240 | 121.9 | +0.1 |
| שגיא ק' 329 3.00 % 1.88 | | |
| ם4241 | 119.2 | +0.1 |
| שגיא ק' 3.00K329 % 1.76 | | |
| ם4242 | 122 | +0.1 |
| שגיא ק' 330 3.00 % 1.83 | | |

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| ם4243 | 117.8 | +0.1 |
| ם4244 | 116.1 | -- |
| שגיא ק' 331 3.00 % 1.85 | | |
| ם4245 | 115 | +0.1 |
| ם4246 | 110 | +0.1 |
| שגיא ק' 333 3.00 % 1.82 | | |
| ם4247 | 108.2 | +0.3 |
| ם4248 | 105.3 | +0.3 |
| שגיא ק' 334 3.00 % 1.94 | | |
| ם4249 | 101.2 | -0.3 |
| גליל ק' 345 4.75 % 1.28 | | |
| ם3778 | 216.4 | +0.9 |
| גליל ק' 350 4.75 % 1.2 | | |
| ם4801 | 288.9 | +0.6 |
| ם4502 | 285 | +0.7 |
| ם4803 | 282.1 | +0.6 |
| גליל ק' 355 4.75 % 1.21 | | |
| ם3779 | 178.3 | +1.5 |
| ם3780 | 175.5 | +1.5 |
| גליל ק' 360 4.75 % 1.25 | | |
| ם4804 | 252.3 | +0.8 |
| ם4807 | 239.8 | +0.8 |
| גליל 2.50 3751 | 146.4 | -0.6 |
| גליל ק' 365 4.00 % 1.68 | | |
| ם3782 | 152.8 | -0.3 |
| ם3783 | 150.7 | -0.4 |
| גליל ק' 366 4.00 % 1.75 | | |
| ם3784 | 146.5 | -0.7 |
| ם3785 | 147.2 | -0.6 |
| גליל ק' 367 4.75 % 1.4 | | |
| ם4808 | 207.3 | +0.1 |
| ם4809 | 203.9 | +0.1 |
| ם4810 | 194.9 | -- |
| גליל ק' 370 4.00 % 1.58 | | |
| ם3787 | 135.2 | +0.6 |
| גליל ק' 375 4.75 % 1.41 | | |
| ם5201 | 254.4 | +1.4 |
| ם5202 | 249.9 | +1.4 |
| ם5203 | 243.9 | +1.4 |
| גליל ק' 380 4.75 % 1.44 | | |
| ם5401 | 297.1 | +1.4 |
| ם5402 | 293 | +1.4 |
| ם5403 | 285.3 | +1.4 |
| שגיא ק' 383 4.75 % 1.5 | | |
| ם5404 | 279.2 | -1 |
| ם5405 | 275.3 | -1 |
| גליל ק' 385 4.75 % 1.34 | | |
| ם5204 | 221.1 | -0.1 |
| גליל ק' 390 4.00 % 1.62 | | |
| ם4811 | 147.6 | -0.8 |
| ם4812 | 143.1 | -0.8 |
| גליל ק' 4.00K390 % 1.74 | | |
| ם4813 | 135.5 | -0.4 |
| ם4814 | 135.2 | -0.4 |
| ם4815 | 134.5 | -0.4 |
| גליל ק' 391 4.00 % 1.76 | | |
| ם4816 | 134 | -0.4 |
| ם4817 | 132.6 | -0.4 |
| שגיא ק' 4.00K391 % 1.29 | | |
| ם4818 | 130.1 | -- |
| ם4819 | 127.6 | -- |
| גליל ק' 392 4.00 % 1.75 | | |
| ם4820 | 131.5 | -0.5 |
| גליל 2.50 4901 | 143.5 | -- |
| גליל ק' 395 4.75 % 1.54 | | |
| ם5406 | 248.1 | -0.5 |
| ם5407 | 238.6 | -0.5 |
| ם5408 | 223.8 | -0.5 |
| ם5409 | 222.4 | -0.5 |
| גליל ק' 405 4.75 % 1.6 | | |
| ם5410 | 204.2 | +0.1 |
| ם5411 | 201.3 | +0.1 |
| ם5412 | 187.6 | +0.1 |
| גליל ק' 410 4.75 % 1.49 | | |
| ם5413 | 191.3 | -1 |
| גליל ק' 411 4.75 % 1.61 | | |
| ם5414 | 177.2 | +2.7 |
| גליל ק' 415 4.75 % 1.54 | | |
| ם5601 | 276.1 | +1.4 |
| ם5602 | 273.7 | +1.5 |
| ם5603 | 268.9 | +1.3 |
| גליל ק' 418 4.75 % 1.58 | | |
| ם5604 | 260.4 | -0.4 |
| ם5605 | 263.8 | -0.4 |
| ם5606 | 262.8 | -0.4 |
| גליל ק' 422 4.00 % 1.76 | | |
| ם5205 | 148.2 | -0.3 |
| ם5206 | 137.8 | -0.4 |
| גליל ק' 423 4.00 % 1.8 | | |
| ם5207 | 129.7 | -0.4 |
| גליל ק' 424 4.00 % 1.82 | | |
| ם5208 | 125.8 | -- |
| גליל ק' 425 4.75 % 1.64 | | |
| ם5610 | 247.5 | -0.6 |
| ם5611 | 230.5 | -0.6 |
| גליל ק' 427 4.75 % 1.7 | | |
| ם5612 | 217.8 | +0.9 |
| גליל ק' 430 4.75 % 1.66 | | |
| ם5613 | 199.3 | -- |
| ם5614 | 198.2 | +0.1 |
| ם5615 | 195.5 | +0.1 |
| גליל ק' 435 4.75 % 1.66 | | |
| ם5701 | 221.4 | -2.3 |
| ם5702 | 216.8 | -2.4 |
| ם5703 | 213.3 | -2.3 |
| גליל ק' 436 4.00 % 1.88 | | |
| ם5415 | 122.3 | -0.7 |
| ם5416 | 119 | -0.7 |
| גליל ק' 437 4.00 % 1.86 | | |
| ם5417 | 119 | -0.5 |
| ם5418 | 114.7 | -0.5 |
| גליל ק' 440 4.75 % 1.61 | | |
| ם5704 | 193.3 | -1 |
| ם5705 | 198 | -1 |
| ם5706 | 186.7 | -1 |
| גליל 2.50 5707 | 137.7 | -0.3 |
| גליל ק' 444 4.00 % 1.92 | | |
| ם5419 | 110.8 | -0.5 |
| גליל ק' 445 4.75 % 1.67 | | |
| ם5901 | 223.7 | -1 |
| כפיר 1376 | 144.3 | +0.4 |
| כפיר ק' 700 % 2.01 | | |
| ם1377 | 145 | -0.2 |
| כפיר ק' 702 % 2.08 | | |
| ם1378 | 141.6 | -- |
| ם1379 | 137 | +0.1 |
| כפיר ק' 703 % 2.09 | | |
| ם1380 | 128.6 | -0.2 |
| ם1381 | 126.8 | -0.2 |
| ם1382 | 124.1 | -0.1 |
| ם1383 | 124.2 | -0.2 |
| כפיר ק' 704 % 2.11 | | |
| ם1384 | 122.2 | -0.1 |
| ם1385 | 118.1 | -0.1 |
| כפיר ק' 705 % 2.06 | | |
| ם1386 | 117.1 | +0.1 |
| ם1387 | 115 | +0.1 |
| כפיר ק' 706 % 2.11 | | |
| ם1388 | 111.5 | -0.4 |
| ם1389 | 106.8 | -0.4 |
| כפיר ק' 707 % 2.09 | | |
| ם1390 | 104.2 | +0.1 |
| ם1391 | 101.8 | -- |
| כפיר ק' 708 % 2.03 | | |
| ם1392 | 100.3 | -0.1 |
| כפיר ק' 710 % 2.04 | | |

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| ם1451 | 150.7 | +0.1 |
| כפיר 1452 | 147.1 | -- |
| כפיר 1495 | 146.1 | -- |
| כפיר 1511 | 147.1 | +0.6 |

## אג"ח קונצרנים

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| אגיס 1 | 99.7 | -- |
| אדנים 98 | 168.7 | -- |
| אמרים 2 | 368 | -- |
| אמרים 4 | 165.7 | -- |
| אינטרגמא 1 | 170.1 | -- |
| אלקו 3 | 175.6 | -- |
| אלרוב 2 | 165.4 | -- |
| אלרוב 3 | 152.9 | -- |
| אמפל 2 | 265.6 | -- |
| אמפל 3 | 291.5 | +2.9 |
| אמריקה 3 | 178.5 | -- |
| אסי צבי 2 | 272.7 | -- |
| אספגמ 1 | 156 | -- |
| אשטרום 23 | 220.7 | -- |
| אשטרום 24 | 165.1 | +0.3 |
| בזק 1 | 220.7 | -0.4 |
| בזק 2 | 133.4 | -- |
| בלת 3 | 346 | -- |
| בלת 4 | 325 | -- |
| בלת 5 | 311 | -- |
| בלת 6 | 288.5 | -- |
| בלת 7 | 283.5 | -- |
| בלת 8 | 280.2 | +0.3 |
| בלת 9 | 272.5 | -- |
| בלת 10 | 267.7 | -- |
| בלת 11 | 243.5 | +0.5 |
| בלת 12 | 239.2 | -- |
| בלת 14 | 218.6 | -0.2 |
| בכל מס 44 | 145.5 | -0.3 |
| בכל מס 45 | 96.5 | -- |
| ירושלים 14 | 142.2 | -1.6 |
| ירושלים 15 | 168.5 | -- |
| כיטל 17 | 237.8 | -- |
| בתי זיקוק | 134.1 | -- |
| חוזי נכס א | 168.8 | -0.2 |
| ריאסי 1 | 265.7 | -0.3 |
| ריאסי 2 | 256.5 | -- |
| ריאסי 3 | 233.2 | -- |
| ריאסי 4 | 175.8 | -- |
| דנבור ב | 178.2 | -- |
| הר טבריה | 139.9 | -- |
| מעלים 1 | 343 | -- |
| מעלים 2 | 332 | -- |
| מעלים 3 | 295.9 | -- |
| מעלים 4 | 335 | -- |
| מעלים 5 | 331 | -- |
| מעלים 6 | 325 | -- |
| מעלים 7 | 325 | -- |
| מעלים 8 | 293.7 | -- |
| מעלים 11 | 328 | +5 |
| מעלים 12 | 287.4 | -- |
| מעלים 13 | 296.1 | -- |
| מעלים 15 | 296.2 | -- |
| מעלים 16 | 303 | -- |
| מעלים 17 | 295.3 | -- |
| מעלים 18 | 251.1 | -- |
| מעלים 19 | 149 | +0.6 |
| חמה 1 | 156 | -- |
| ולפמן 1 | 113.6 | -- |
| [illegible] 2 | 164.3 | -0.2 |
| חשמל 15 | 256.6 | [illegible] |
| חשמל 16 | 221 | -- |
| חשמל 17 | 208.6 | -- |
| חשמל 18 | 199.2 | -1.2 |
| חשמל 19 | 165.4 | -- |
| חשמל 20 | 149.5 | -1.2 |
| חשמל 20א | 148.6 | -- |
| חשמל 21 | 102 | -1.6 |
| חל הנפק 1 | 315 | -- |
| חל הנפק 2 | 284.3 | -- |
| חל הנפק 3 | 245.4 | -- |
| יגוי 2 | 105.8 | +0.2 |
| ישראלום א | 249.3 | -0.2 |
| ישרס ב | 166.9 | -- |
| ישרס 1 | 121.1 | -- |
| כנף מימון | 171 | +0.9 |
| כור הנפק 7 | 181.7 | -- |
| כיל 14 | 283.2 | +0.6 |
| כלל הנפק ה | 363 | -- |
| כלל הנפק ו | 361 | -- |
| כלל הנפק ז | 339 | -- |
| כלל הנפק ח | 314 | -- |
| כלל הנפק ט | 338 | -- |
| כלל הנפק י | 281.8 | -- |
| כלל הנפ יא | 243.8 | +0.5 |
| כלל סחר 3 | 107 | -- |
| כלל תעש 7 | 234.1 | -- |
| לאומשכ 151 | 157.6 | -- |
| לאומשכ 152 | 107.8 | -- |
| לאומשכ 153 | 107.9 | -- |
| לאומי 162 | 318 | -- |
| לאומי 163 | 332 | -- |
| לאומי 165 | 289.6 | -- |
| לאומי 166 | 288.6 | -- |
| לאומי 167 | 284.4 | -- |
| לאומי 168 | 277.5 | -1.4 |
| לאומי 169 | 263 | -- |
| לאומי 170 | 287.2 | -- |
| לאומי 171 | 219.3 | -- |
| לאומי 172 | 167.6 | -- |
| לאומי 173 | 147.6 | -- |
| לודזיה א | 152.1 | +0.3 |
| מבני תעש ב | 269.1 | +1.3 |
| מגל 1 | 268 | -- |
| מגל 2 | 242.3 | -- |
| כרטל סיכלו | 172.5 | -- |
| מישגל א | 156 | +0.2 |
| מישגל ב | 106.1 | +0.5 |
| מגן א | 162.5 | -- |
| מנפיק 170 | 271.2 | -- |
| מסגבים 89 | 272 | -- |
| מסגבים 91 | 242.2 | -- |
| מסגבים 92 | 166.9 | -- |
| משכן 38 | 277.8 | -- |
| משכן 39 | 254.2 | +0.5 |
| משכן 40 | 240.1 | -- |
| משכן 41 | 174.1 | -- |
| משכן 42 | 154.8 | -0.2 |
| נים 1 | 113.6 | +0.5 |
| נכסי אורז | 123.8 | +1.3 |
| נכסי מגן ב | 145.7 | +0.7 |
| נרוגל אגב | 113.3 | -- |
| נתם 1 | 161.7 | -- |
| עלית 6 | 152.7 | -- |
| פלרנט גאגב | 96.3 | +0.4 |
| פקר 3 | 117.7 | +0.1 |
| תאוס 3 | 160.2 | +0.6 |
| ציון הנו 1 | 166.9 | +1.7 |

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| תקנ 1 | 213.3 | -- |
| תקנ 2 | 187.9 | -- |
| קמר ב | 152.5 | -- |
| ריבוע 1 | 274.9 | -- |
| שוק כספים א | 146.2 | +0.1 |
| שוק כספים אב | 141.2 | -- |
| שיא 3 | 166.1 | -- |
| הדיואג 2+1 | 348 | -- |
| תדיראג 3 | 280 | +1.7 |
| תבן 1 | 138 | +3.9 |
| תבן 2 | 153.8 | +4.5 |
| תבן 3 | 159.8 | +1.6 |

## נסחרות בדולר

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| פתוח העם 20 | 119 | -- |

## נסחרות במט"ח

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| הוליס 35 | 94.5 | -- |
| הוליס 36 | 99.1 | -- |

## צמודות זהב

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| אורין 1 | 79.2 | -- |
| המשיר 1 | 168.1 | -- |

## "גלבוע" צמוד דולר

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| גלבוע 6153 | 1642 | -- |
| גלבוע 6154 | 1608 | -- |
| גלבוע 6155 | 1843 | -- |
| גלבוע 6156 | 853 | -- |
| גלבוע 6157 | 629 | -19 |
| גלבוע 6158 | 610 | -6 |
| גלבוע 6159 | 517 | -4 |
| גלבוע 6160 | 486 | -- |
| גלבוע 6161 | 468 | -5 |

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| גלבוע 6162 | 424 | -- |
| גלבוע 6163 | 403 | +12 |
| גלבוע 6164 | 377 | -2 |
| גלבוע 6165 | 363 | +9 |
| גלבוע 6166 | 334 | -- |
| גלבוע 6167 | 333 | +3 |
| גלבוע 6168 | 328 | -- |
| גלבוע 6169 | 313 | -4 |
| גלבוע 6170 | 298.8 | -0.4 |
| גלבוע 6171 | 218.9 | -- |
| גלבוע 6172 | 214.2 | +0.2 |
| גלבוע 6503 | 157.9 | -- |
| גלבוע 6504 | 151.6 | -- |
| גלבוע 6505 | 152.6 | +0.5 |
| גלבוע 6506 | 149.5 | +0.3 |
| גלבוע 6507 | 153.5 | +0.6 |
| גלבוע 6508 | 156.3 | +1.2 |
| גלבוע 6509 | 148.2 | -0.1 |
| גלבוע 6510 | 148.5 | +0.1 |
| גלבוע 6511 | 145.7 | -1 |

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| גלבוע 6512 | 145.2 | +0.1 |
| גלבוע 6513 | 149.7 | -- |
| גלבוע 6481 | 124.3 | +0.2 |
| גלבוע 6514 | 148.4 | -- |
| גלבוע 6515 | 133 | -0.4 |
| גלבוע 6516 | 123.7 | +0.2 |
| גלבוע 6517 | 125.7 | +0.2 |
| גלבוע 6519 | 120 | +0.4 |
| גלבוע 6520 | 127.6 | +0.2 |
| גלבוע 6521 | 130.4 | +0.3 |
| גלבוע 6522 | 123.9 | -- |
| גלבוע 6523 | 121.8 | -- |
| גלבוע 6524 | 121 | +0.3 |
| גלבוע 6525 | 117.8 | +0.2 |
| גלבוע 6526 | 110.2 | +0.2 |
| גלבוע 6527 | 105 | -- |
| גלבוע 6528 | 108.8 | -- |
| גלבוע 6529 | 102.6 | -- |
| גלבוע 6530 | 101.1 | -- |
| גלבוע 6531 | 97.9 | +0.2 |

## צמודות מט"ח - מר"פ

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| אלתא מרפ | 938 | -- |

## צמודות 100% למט"ח

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| אלביט א | 144.4 | -- |
| אלקו 4 | 155.7 | -- |
| בלת 13 | 185.5 | -- |
| דלתא 1 | 136.3 | -- |
| מעלים 20 | 128.1 | -- |
| מעלים 21 | 129.2 | -- |
| [illegible] 1 | 112.2 | -- |
| כיל 15 | 177.7 | -- |
| כיל 16 | 186.8 | -- |
| כלל הנפק ג | 974 | -- |
| לאומי 174 | 126.7 | -- |
| לאומי 175 | 98.6 | +1 |
| כנל 3 | 129 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| מלל ממגא | 475 | -- |
| טפר 2 | 124.2 | -- |
| תאס 4 | 152.4 | +0.2 |
| תאס 5 | 135.9 | +0.4 |
| ים מלחם 2002 | 79941 | -- |

## צמודות דולר / מדד

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| בלת 2 | 356 | -- |
| כלל הנפק ד | 501 | +1 |

## צמודות סל / מדד

| סדרה | שער | שינוי בנק |
|---|---|---|
| מעלים 9 | 383 | -- |
| מעלים 10 | 321 | -- |
| מעלים 14 | 316 | -- |
| לאומי 161 | 346 | -- |
| לאומי 164 | 299 | -- |

הודעות בעניין

# תכנון ובנייה

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי פתח תקוה
**הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי פתח תקוה
**הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת**
[illegible]
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי תל אביב - יפו
**הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
שמואל לסקר
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל אביב

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי המרכז
**הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

## חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
## מרחב תכנון מקומי חיפה
### הודעה בדבר אישור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית והדבר ביטול

הודעה נמסרת בזה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה - 1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר חפ/948 א'" פינית הכרמל, כבביר, חיפה. המהווה שינוי לתכניות הבאות: חפ/229 - תכנית מתאר העיר חיפה. חפ/229 א' - תיקון תכנית המתאר העיר חיפה. חפ/317 חפ/1400 - תכנית מתאר חיפה. השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: חיפה המשך רח' רענן רח' כבירים, מערבית לשכונת אלכביר הר הכרמל. גוש 10755 חלקות 19-30, 32-39, 41, 42, 44-48, 87, 98, חלקי חלקות 5, 40, 43, 89, 90, 97. גוש 10756 חלקות 19-47. עיקרי הוראות התכנית: - תכנון השטח כדי לאפשר פיתוח הקרקע לבניה למגורים, מרכז מסחרי שכונתי והקצאת שטחים לצרכי צבור. - קביעת הוראות להכנת תכניות בינוי. - חלוקה חדשה של הקרקע. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 3534 תשמ"ח עמוד 1132 בתאריך 07/03/88. הודעת תיקון הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4128 תשנ"ג עמוד 3583 בתאריך 29/07/93. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה המחוזית חיפה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה חיפה וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. ההודעה בדבר אישור התכנית האמורה שפורסמה בילקוט הפרסומים 4117, מיום 03/06/93, עמ' 3140 - בטלה בזאת.

**ד"ר חיים קופלמן**
יו"ר ראש הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי הגליל המרכזי
**הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת**
[illegible]
אפרים קריצלר
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז הצפון

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי הגלבוע
**הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מפורטת**
[illegible]
אפרים קריצלר
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז הצפון

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי ראשון לציון
**הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי ירושלים
**הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
אליהו פרימה
יו"ר המחוזית לתכנון ובניה מחוז ירושלים

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי המרכז
**הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מפורטת**
[illegible]
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

הועדה המקומית לתכנון ולבניה "הגליל המזרחי" ת.ד. 455 טבריה
**הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה-1965**
[illegible]
סעיד ע. חג' - יו"ר הועדה

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה מבוא העמקים**
[illegible]
ז'אק לאנדוי - יו"ר הועדה

ועדת משנה לתכנון ולבניה עיריית באר שבע
**הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה/1965**
[illegible]
י. רגר
יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובנין עיר באר שבע
ראש עיריית באר שבע

מרחב תכנון מקומי רחובות
**הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה בקשה למתן הקלה בהתאם לסעיפים 146-150 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965**
[illegible]
יעקב מבילר
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה, רחובות

חוק הליכי תכנון ובניה (הוראות שעה), התש"ן-1990
חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי תל אביב - יפו
**הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
שמואל לסקר
יו"ר הועדה לבניה למגורים ולתעשיה מחוז תל אביב

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי ראשון לציון
**הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית**
[illegible]
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

ועדת המשנה לתכנון ולבניה "דרום השרון"
**פרסום הקלה/שמוש חורג/סטיה מתשריט עפ"י הוראות סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**
[illegible]
א. רוזנקר
יו"ר ועדת משנה

ועדת משנה לתכנון ולבניה עיריית באר שבע
**הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**
[illegible]
י. רגר
יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובנין עיר באר שבע
ראש העיר

ועדת משנה לתכנון ולבניה עיריית באר שבע
**הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**
[illegible]
י. רגר
יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובנין עיר באר שבע
ראש העירייה

**הודעה לפי סעיף 157 א' לחוק המקרקעין התשכ"ט-1969**
[illegible]
שרשנה מתמק
רשמת המקרקעין ת"א

ועדה מקומית לתכנון ולבניה גליל מרכזי שוהקים עבר
**הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**
[illegible]
משה סלע: יו"ר הועדה

הועדה המקומית לתכנון ולבניה רמת גן
**הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**
[illegible]
צבי בר - ראש העיר
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה ר"ג

עיריית חיפה משרדי מהנדס העיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה
**הודעה על-פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה-1965**
[illegible]
ד"ר י. רוס
מהנדס העיר

עיריית כרמיאל
הועדה המקומית לתכנון ובניה
**הודעה לפי סעיף 146 (א') לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965**
[illegible]
עדי אלדר
ראש העיר
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ובניה, כרמיאל

מרחב התכנון המקומי - שמרון
**הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965**
[illegible]
דוד לוין
יו"ר הועדה המקומית שומרון


# לוח העיר
הלוח הנפוץ ביותר בגוש דן

חוג
ושתה מנוי
הארץ

## קרנות אג"ח מדינה / המשך

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | הרכב הקרן באחוזים**: צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| מנות מדד | מגמה | 364.05 | 337.34 | -0.98 | -0.16 | 0.07 | +1.66 | +0.55 | 12.68 | 17.87 | 16.84 | 1.88 | 1.20 | 142.8 | 65 | 12 | 8 | 2 | 13 |
| מנות מלכ"ר | מגמה | 309.82 | 307.00 | -0.27 | -0.09 | -0.08 | +0.93 | -0.46 | 10.35 | 19.39 | 17.59 | 0.92 | 1.45 | 108.0 | 61 | 12 | 6 | 2 | 19 |
| מנות מוסדיים | מגמה | 360.48 | 353.76 | -0.95 | -0.27 | 0.05 | +1.29 | -0.33 | 12.79 | 21.76 | 18.17 | 1.09 | 1.00 | 96.0 | 57 | 11 | 11 | 4 | 17 |
| צמיחה אג' מד' | צמיחה | 1375.60 | 1367.77 | -2.35 | -0.17 | 0.04 | +1.57 | +0.41 | 11.22 | 22.51 | 24.55 | 0.57 | 1.70 | 15.1 | 69 | 9 | 6 | 2 | 14 |
| שביט פקן | פועלים | 449.55 | 447.85 | -0.02 | -0.00 | 0.13 | +2.50 | +1.82 | 13.79 | 17.53 | 18.00 | 0.38 | 1.20 | 232.8 | 86 | 5 | 3 | 0 | 6 |
| תמר | אילנות דיסקונט | 729.30 | 714.99 | -1.99 | -0.28 | -0.03 | +1.28 | -0.75 | 18.65 | 20.58 | 17.02 | 1.99 | 1.20 | 165.8 | 80 | 1 | 9 | 7 | 7 |
| תמן | אילנות דיסקונט | 490.87 | 487.84 | -1.82 | -0.37 | -0.01 | +1.38 | -1.16 | 11.53 | 18.47 | 18.10 | 0.79 | 1.70 | 47.7 | 72 | 5 | 13 | 1 | 9 |
| תמי | ציון השקעות | 1461.85 | 1449.41 | -6.19 | -0.45 | -0.16 | +0.42 | -6.32 | 10.84 | 25.36 | 23.20 | 0.60 | 2.60 | 15.1 | 25 | 20 | 20 | 0 | 35 |

## קרנות אג"ח

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגם | אילנות דיסקונט | 312.78 | 306.78 | -0.61 | -0.20 | 0.02 | +1.47 | -1.67 | 15.34 | 23.24 | 26.31 | 1.96 | 1.30 | 66.6 | 61 | 4 | 5 | 16 | 14 |
| אגיר | אילנות דיסקונט | 167.34 | 164.18 | -0.26 | -0.16 | -0.06 | +0.99 | -1.15 | 9.73 | 25.41 | 22.92 | 1.97 | 1.05 | 59.5 | 44 | 34 | 9 | 4 | 9 |
| אורן | אילנות דיסקונט | 2927.49 | 2870.00 | -12.59 | -0.44 | -0.10 | +1.85 | -4.44 | 15.17 | 31.52 | 26.86 | 2.08 | 1.85 | 258.0 | 60 | 5 | 20 | 6 | 9 |
| אזורית אג"ח | אזורית | 143.88 | 141.17 | -0.33 | -0.23 | 0.06 | +2.51 | -1.64 | 16.46 | 20.32 | — | 1.92 | 2.20 | 16.5 | 46 | 12 | 13 | 17 | 12 |
| אלון | אילנות דיסקונט | 1523.55 | 1494.32 | -2.61 | -0.17 | -0.90 | +1.12 | -1.01 | 12.28 | 20.93 | 17.59 | 1.96 | 1.20 | 57.6 | 52 | 23 | 8 | 6 | 11 |
| אשדים | חלוץ | 102.92 | 102.14 | -0.34 | -0.33 | — | +2.24 | -1.11 | — | — | — | 0.76 | 2.80 | 34.2 | 3 | 1 | 9 | 56 | 31 |
| אליסט אג"ח ומניות | אליסט | 215.29 | 211.34 | -0.70 | -0.33 | 0.18 | +2.47 | -1.77 | 23.10 | 34.85 | 31.91 | 1.92 | 2.95 | 162.6 | 31 | 10 | 16 | 22 | 21 |
| אפיקים אג"ח | אפיקים | 221.40 | 217.44 | -0.01 | -0.00 | 0.26 | +2.15 | -0.65 | 25.49 | 26.57 | 31.10 | 1.82 | 2.60 | 30.9 | 55 | 17 | 5 | 13 | 10 |
| אשקלון אג' חב' | אשקלון | 127.45 | 125.78 | -0.38 | -0.30 | 0.10 | +3.86 | -3.29 | 20.28 | — | — | 1.35 | 2.20 | 42.9 | 13 | 3 | 25 | 44 | 15 |
| אשל | אילנות דיסקונט | 522.42 | 512.20 | -1.95 | -0.38 | -0.06 | +1.82 | -2.59 | 13.87 | 26.02 | 20.55 | 2.00 | 1.20 | 219.3 | 66 | 4 | 17 | 6 | 7 |
| אתגר | אילנות דיסקונט | 784.75 | 769.45 | -2.61 | -0.34 | -0.05 | +1.74 | -3.84 | 15.75 | 26.21 | 24.51 | 1.99 | 1.70 | 112.1 | 58 | 6 | 12 | 15 | 9 |
| בגר | מורן-מגלל | 150.73 | 148.57 | -0.91 | -0.61 | 0.10 | +3.63 | -2.82 | 23.32 | 23.27 | 61.07 | 1.45 | 2.25 | 4.2 | 32 | 4 | 24 | 30 | 10 |
| בטוחה אג"ח | בטוחה | 2275.30 | 2242.59 | -7.98 | -0.35 | 0.00 | +2.06 | -4.18 | 19.55 | 30.25 | 31.43 | 1.46 | 2.30 | 18.8 | 54 | 6 | 24 | 2 | 14 |
| גוף פקן | פועלים | 505.08 | 499.36 | -0.43 | -0.09 | -0.08 | +1.98 | -3.41 | 15.30 | 33.54 | 25.14 | 1.15 | 1.45 | 337.9 | 35 | 36 | 15 | 1 | 13 |
| גיא | אפק | 551.38 | 543.76 | -4.75 | -0.87 | 0.02 | +2.70 | -8.87 | 28.34 | 37.37 | 37.85 | 1.40 | 1.60 | 173.5 | 19 | 0 | 17 | 59 | 5 |
| תנובות שוק אג"ח | תנובות-שוק | 115.10 | 113.32 | -0.20 | -0.18 | — | +1.62 | -1.00 | — | — | — | 1.57 | 2.45 | 40.7 | 24 | 11 | 9 | 18 | 46 |
| הגנה | עטרה מזרחי | 1019.82 | 1008.55 | -7.30 | -0.72 | 0.08 | +1.15 | -7.16 | 34.47 | 40.56 | 25.96 | 1.12 | 2.20 | 204.1 | 0 | 2 | 18 | 72 | 8 |
| הראל-לביא | הראל-לביא | 171.77 | 169.76 | -0.14 | -0.08 | 0.14 | +0.50 | +0.75 | 17.56 | 53.96 | — | 1.18 | 3.25 | 6.4 | 20 | 1 | 4 | 12 | 63 |
| חלבים | עטרה מזרחי | 268.53 | 265.93 | -0.84 | -0.31 | -0.01 | +1.33 | -2.58 | 15.86 | 23.17 | 16.91 | 1.13 | 1.20 | 54.1 | 57 | 7 | 16 | 15 | 5 |
| חן פקן | פועלים | 350.87 | 350.87 | +0.04 | +0.01 | 0.27 | +0.41 | +2.88 | 10.54 | 13.40 | 16.94 | 0.00 | 1.10 | 315.7 | 12 | 0 | 0 | 0 | 86 |
| יער | מגמה | 196.81 | 194.39 | -0.66 | -0.34 | 0.07 | +2.82 | -2.47 | 15.86 | 24.67 | 9.03 | 0.85 | 2.15 | 14.5 | 33 | 12 | 11 | 18 | 26 |
| כללי אג' חב' | כללי | 178.67 | 177.01 | -0.92 | -0.52 | -0.16 | +3.49 | -9.55 | 12.02 | 37.15 | — | 0.94 | 2.60 | 9.6 | 39 | 5 | 18 | 44 | 4 |
| להן-יסוד | להן אמריקאי | 112.02 | 111.71 | -0.20 | -0.18 | 0.12 | +0.76 | +0.52 | — | — | — | 0.28 | 0.60 | 61.7 | 12 | 6 | 10 | 0 | 72 |
| להן-שלב | להן אמריקאי | 186.10 | 183.35 | -0.80 | -0.43 | 0.06 | +2.44 | -2.71 | 18.42 | 30.11 | 26.22 | 1.50 | 1.70 | 264.9 | 40 | 3 | 5 | 32 | 20 |
| מגן | בינלאומי | 367.33 | 363.93 | -0.07 | -0.02 | 0.08 | +1.36 | +2.12 | 9.65 | 15.31 | 18.45 | 0.93 | 1.30 | 44.8 | 83 | 1 | 0 | 0 | 16 |
| מנוף | בינלאומי | 1565.89 | 1553.28 | -5.57 | -0.35 | 0.02 | +1.95 | -2.74 | 16.82 | 30.14 | 30.24 | 0.93 | 2.00 | 196.6 | 64 | 4 | 17 | 2 | 13 |
| מגור אייל אג' חב' | עטרה מזרחי | 90.11 | 89.62 | -0.34 | -0.38 | — | +2.73 | -10.56 | — | — | — | 0.55 | 2.60 | 25.9 | 0 | 0 | 8 | 73 | 19 |
| מיתר | בינלאומי | 300.82 | 298.00 | -0.18 | -0.06 | -0.06 | +1.27 | -0.96 | 9.93 | 27.59 | 21.31 | 0.95 | 1.40 | 36.7 | 40 | 38 | 7 | 3 | 12 |
| מלכות פקן | פועלים | 205.45 | 201.66 | -0.43 | -0.21 | -0.06 | +1.31 | -1.66 | 11.52 | 20.39 | 22.93 | 1.88 | 1.20 | 118.8 | 39 | 20 | 13 | 0 | 28 |
| מעין | בינלאומי | 1058.86 | 1028.48 | -1.50 | -0.15 | 0.02 | +1.27 | +0.13 | 11.15 | 18.75 | 21.57 | 0.93 | 1.30 | 55.6 | 73 | 2 | 6 | 0 | 19 |
| מרום | בינלאומי | 452.62 | 448.44 | -0.26 | -0.06 | 0.27 | +2.04 | -0.37 | 25.98 | 30.28 | 31.57 | 0.93 | 1.35 | 92.4 | 48 | 2 | 2 | 34 | 14 |
| עצמה אג"ח ומניות | עצמה | 133.02 | 132.02 | -0.62 | -0.47 | 0.02 | +2.65 | -5.01 | 20.92 | — | — | 0.76 | 2.60 | 22.6 | 48 | 7 | 20 | 21 | 4 |
| סיגמה אג"ח | סיגמה | 134.08 | 131.54 | -0.82 | -0.62 | -0.25 | +3.29 | -4.89 | 7.83 | 21.97 | — | 1.93 | 2.00 | 15.0 | 28 | 7 | 19 | 41 | 5 |
| עמיל אג"ח | עמן | 102.38 | 101.53 | -0.23 | -0.25 | — | +1.27 | +1.52 | — | — | — | 0.84 | 2.90 | 25.1 | 0 | 1 | 6 | 15 | 78 |
| עוגן | אילנות דיסקונט | 161.50 | 158.30 | -0.56 | -0.35 | 0.05 | +1.81 | -1.57 | 15.56 | 21.23 | 17.26 | 2.82 | 1.05 | 35.6 | 56 | 9 | 11 | 9 | 15 |
| פיא-שפיר | לאומי פיא | 393.00 | 390.58 | -0.93 | -0.24 | 0.01 | +1.56 | +0.45 | 11.88 | 16.31 | 16.05 | 0.64 | 1.05 | 128.0 | 79 | 1 | 12 | 0 | 8 |
| פיא-זהר | לאומי פיא | 946.60 | 929.37 | -8.53 | -0.91 | 0.08 | +3.97 | -5.44 | 31.51 | 41.12 | 13.98 | 1.85 | 1.05 | 409.2 | 2 | 10 | 20 | 47 | 21 |
| פיא-גביש | לאומי פיא | 4920.10 | 4828.30 | -24.94 | -0.51 | -0.03 | +2.72 | -4.85 | 16.29 | 29.31 | 24.12 | 1.90 | 1.50 | 457.3 | 50 | 12 | 31 | 2 | 5 |
| פיא-הליפן | לאומי פיא | 315.41 | 314.62 | +0.04 | +0.01 | -0.02 | +0.36 | +2.81 | 8.37 | 12.40 | 15.62 | 0.25 | 2.20 | 158.6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 100 |
| פיא-יונה | לאומי פיא | 170.85 | 169.74 | -0.90 | -0.53 | -0.12 | +1.96 | -4.17 | 11.63 | 29.98 | 26.05 | 0.64 | 1.05 | 57.6 | 65 | 0 | 32 | 2 | 1 |
| פיא-סגולה | לאומי פיא | 258.70 | 258.94 | -0.44 | -0.17 | -0.04 | +1.46 | +0.01 | 9.53 | 22.61 | 21.21 | 1.87 | 1.05 | 65.3 | 59 | 26 | 11 | 3 | 3 |
| פיא-עמיר | לאומי פיא | 1026.21 | 1007.21 | -4.35 | -0.43 | -0.09 | +1.03 | -1.57 | 9.98 | 21.53 | 20.66 | 1.89 | 1.05 | 225.0 | 74 | 2 | 15 | 1 | 8 |
| פיא-תנופה | לאומי פיא | 280.89 | 275.86 | -0.83 | -0.30 | 0.16 | +1.68 | -0.81 | 18.44 | 20.64 | 20.22 | 1.82 | 1.20 | 76.0 | 54 | 3 | 12 | 8 | 23 |
| פל | מרכזית | 236.77 | 233.98 | -0.49 | -0.21 | 0.25 | +2.52 | -1.71 | 28.81 | 56.03 | — | 1.19 | 2.20 | 12.9 | 29 | 10 | 10 | 35 | 16 |
| מנות יעד | מגמה | 458.97 | 456.03 | -2.96 | -0.64 | 0.09 | +3.08 | -3.96 | 29.41 | 31.82 | 30.24 | 0.62 | 2.00 | 584.0 | 3 | 32 | 19 | 34 | 12 |
| מנות כל הדרך | מגמה | 103.49 | 101.61 | +0.01 | +0.01 | 0.11 | +0.83 | +1.82 | 9.95 | 15.81 | — | 1.85 | 1.45 | 33.0 | 31 | 13 | 3 | 1 | 52 |
| מנות כל רגע | מגמה | 134.14 | 133.81 | +0.04 | +0.03 | 0.31 | +0.34 | +2.78 | 11.39 | 13.54 | — | 0.25 | 1.70 | 144.0 | 2 | 1 | 2 | 0 | 95 |
| צוק | עטרה מזרחי | 282.83 | 280.62 | -0.64 | -0.23 | -0.05 | +1.39 | -4.36 | 16.04 | 25.99 | 17.91 | 0.50 | 2.20 | 50.5 | 48 | 6 | 19 | 20 | 7 |
| קשת פקן | פועלים | 323.65 | 317.82 | -0.74 | -0.23 | 0.10 | +2.05 | -1.24 | 18.90 | 22.59 | 31.05 | 1.83 | 1.20 | 147.4 | 49 | 1 | 0 | 34 | 16 |
| רימון | אילנות דיסקונט | 329.41 | 328.83 | +0.14 | +0.04 | 0.16 | +0.51 | +1.85 | 11.76 | 13.49 | 15.89 | 0.18 | 1.70 | 146.9 | 21 | 9 | 0 | 0 | 70 |
| שזר | אילנות דיסקונט | 153.25 | 150.32 | +0.10 | +0.07 | 0.07 | +1.81 | -0.23 | 13.36 | 17.02 | 16.41 | 1.95 | 0.95 | 36.5 | 73 | 10 | 3 | 6 | 8 |
| שגב | אילנות דיסקונט | 260.82 | 255.00 | -0.40 | -0.23 | -0.07 | +1.37 | -1.54 | 11.47 | 20.70 | 18.58 | 1.97 | 1.05 | 48.8 | 67 | 10 | 9 | 6 | 8 |
| שקמה | אילנות-דיסקונט | 101.99 | 101.49 | +0.01 | +0.01 | — | +0.55 | — | — | — | — | 0.49 | 1.89 | 34.0 | 12 | 8 | 0 | 0 | 88 |

## קרנות מט"ח

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אזורית מט"ח אג"ח | אזורית | 97.61 | 96.32 | -0.15 | -0.15 | — | +1.85 | — | — | — | — | 1.34 | 3.05 | 12.4 | 0 | 95 | 3 | 0 | 4 |
| אזורית [illegible] | אזורית | 89.84 | 87.73 | +0.37 | +0.42 | — | +5.64 | — | — | — | — | 2.41 | 3.75 | 8.6 | 0 | 0 | 74 | 0 | 26 |
| אילן $ | אילנות דיסקונט | 162.79 | 158.65 | — | — | -0.49 | -0.66 | -6.74 | 8.87 | 13.68 | — | 2.61 | 2.20 | 76.6 | 2 | 55 | 37 | 0 | 6 |
| אילנות גלובוס | אילנות דיסקונט | 86.81 | 84.88 | — | — | -0.35 | -1.13 | -18.67 | — | — | — | 2.27 | 2.20 | 29.2 | 6 | 23 | 55 | 0 | 16 |
| [illegible] מט"ח | [illegible] | 97.39 | 95.52 | -0.19 | -0.20 | — | +2.45 | -5.94 | — | — | — | 1.96 | 3.10 | 32.2 | 0 | 18 | 48 | 6 | 28 |
| אליסט אירופה | אליסט | 122.56 | 119.73 | -0.27 | -0.22 | 0.24 | +1.48 | +0.28 | 22.19 | — | — | 2.36 | 3.00 | 59.8 | 0 | 22 | 63 | 15 | 0 |
| אפיקים חו"ל | אפיקים | 134.38 | 132.28 | -0.77 | -0.58 | -0.01 | -0.51 | -13.24 | 28.81 | — | — | 1.59 | 3.20 | 29.3 | 3 | 9 | 32 | 8 | 48 |
| בטוחה חו"ל | בטוחה | 119.70 | 116.91 | -1.97 | -1.66 | -0.15 | -0.28 | -6.84 | 18.72 | — | — | 2.39 | 3.20 | 22.9 | 0 | 48 | 39 | 2 | 11 |
| דולר | אילנות דיסקונט | 680.00 | 666.36 | -1.29 | -0.19 | -0.17 | +0.71 | -2.86 | 7.73 | 29.29 | 28.43 | 2.05 | 2.70 | 102.1 | 3 | 69 | 13 | 0 | 15 |
| דולר | מרכזית | 201.51 | 198.89 | +0.26 | +0.13 | 0.53 | +2.12 | -2.96 | 26.49 | 27.81 | 26.81 | 1.32 | 2.25 | 19.5 | 0 | 75 | 10 | 14 | 3 |
| חו"ל | אילנות דיסקונט | 199.49 | 196.97 | — | — | -0.20 | -0.26 | -8.43 | 13.09 | 26.59 | 36.99 | 2.32 | 2.20 | 186.9 | 5 | 55 | 26 | 0 | 14 |
| להן-מזרח | להן אמריקאי | 447.21 | 438.96 | -0.23 | -0.05 | -0.13 | +1.48 | -1.22 | 6.59 | 33.14 | 22.08 | 1.88 | 1.10 | 144.2 | 0 | 83 | 10 | 0 | 7 |
| להן-מט"ח | להן אמריקאי | 303.61 | 299.91 | -0.15 | -0.05 | -0.16 | +0.45 | -2.78 | 11.53 | 26.47 | 28.20 | 1.23 | 1.40 | 383.0 | 0 | 84 | 9 | 1 | 6 |
| סגד | בינלאומי | 606.79 | 600.22 | -0.76 | -0.11 | -0.14 | +0.92 | -1.01 | 5.58 | 31.29 | 28.61 | 0.97 | 1.90 | 35.6 | 1 | 82 | 7 | 0 | 10 |
| מניה פקן | פועלים | 135.84 | 133.68 | -0.02 | -0.01 | -0.33 | +0.36 | -8.84 | 7.45 | 13.17 | 17.78 | 1.62 | 1.50 | 47.5 | 0 | 6 | 84 | 0 | 10 |
| מגד | מורן-מגלל | 202.88 | 199.75 | -0.27 | -0.13 | -0.05 | +2.89 | -3.44 | 14.34 | 18.43 | 16.93 | 1.57 | 1.45 | 1.8 | 0 | 58 | 27 | 8 | 7 |
| מיגד מט"ח | מיגד | 242.17 | 240.09 | -0.48 | -0.20 | -0.08 | +2.56 | -1.45 | 9.87 | 35.00 | 24.49 | 0.87 | 3.25 | 11.5 | 13 | 57 | 21 | 3 | 6 |
| סגל פקן | פועלים | 138.99 | 138.73 | +0.01 | +0.01 | -0.18 | +1.05 | -1.86 | 4.45 | 33.64 | — | 0.20 | 1.43 | 316.8 | 0 | 92 | 3 | 0 | 5 |
| פיא-חו"ל | לאומי פיא | 319.33 | 312.44 | -0.32 | -0.10 | -0.12 | +0.99 | -4.06 | 11.89 | 27.78 | 24.70 | 2.21 | 1.05 | 249.3 | 0 | 70 | 28 | 0 | 2 |
| פיא-מרכז $ | לאומי פיא | 141.31 | 138.65 | -0.11 | -0.08 | -0.20 | +1.10 | -2.37 | 12.81 | 9.59 | 12.96 | 1.92 | 1.70 | 324.7 | 1 | 38 | 52 | 0 | 9 |
| פיא-עבר | לאומי פיא | 147.65 | 144.89 | -0.19 | -0.13 | -0.11 | +0.85 | -1.99 | 6.61 | 29.51 | 21.51 | 1.98 | 1.85 | 191.8 | 1 | 75 | 18 | 0 | 6 |
| פיא-מריים $ | לאומי פיא | 97.55 | 96.49 | -0.55 | -0.57 | — | -0.65 | -3.89 | — | — | — | 1.52 | 1.70 | 71.8 | 0 | 68 | 11 | 0 | 21 |
| פעמי אג"ח חו"ל | פעמי | 100.04 | 97.60 | -1.77 | -1.78 | — | -2.87 | -10.45 | — | — | — | 2.50 | 1.70 | 5.2 | 5 | 78 | 9 | 0 | 17 |
| מנות חו"ל | מגמה | 98.35 | 95.15 | -1.58 | -1.63 | -0.36 | -2.90 | -16.44 | 8.49 | — | — | 3.26 | 2.70 | 160.0 | 0 | 71 | 7 | 1 | 21 |
| מנות מט"ח | מגמה | 379.60 | 371.96 | -0.39 | -0.10 | -0.24 | +0.80 | -4.32 | 7.29 | 36.12 | 26.67 | 2.85 | 1.70 | 233.8 | 0 | 81 | 10 | 4 | 5 |
| מנות עולם | מגמה | 126.87 | 123.41 | -0.56 | -0.45 | -0.27 | +0.78 | -11.39 | 12.12 | — | — | 2.16 | 2.20 | 81.8 | 0 | 52 | 35 | 3 | 10 |
| צבר פקן | פועלים | 229.34 | 225.81 | +0.12 | +0.05 | -0.25 | +0.82 | -3.89 | 6.27 | 29.66 | 19.01 | 1.92 | 1.10 | 41.4 | 1 | 80 | 13 | 0 | 6 |
| קפיטל חו"ל | קפיטל | 118.00 | 115.35 | -1.02 | -0.88 | -0.01 | +1.42 | -9.36 | 27.44 | — | — | 2.30 | 3.20 | 31.1 | 5 | 24 | 55 | 0 | 16 |
| רום קוסמופול | קוסמופול | 135.67 | 132.65 | -0.51 | -0.38 | -0.28 | -0.26 | -4.05 | 7.94 | 28.43 | — | 2.25 | 1.50 | 53.4 | 0 | 70 | 13 | 2 | 15 |
| רשף פקן | פועלים | 384.06 | 376.82 | -0.47 | -0.12 | -0.11 | +0.11 | -1.28 | 9.72 | 24.76 | 23.52 | 2.16 | 1.58 | 67.8 | 5 | 42 | 47 | 1 | 5 |
| תבל | עטרה מזרחי | 927.97 | 914.08 | -1.63 | -0.18 | -0.19 | +0.29 | -9.32 | 13.45 | 33.98 | 23.72 | 1.52 | 1.20 | 101.2 | 1 | 59 | 25 | 10 | 5 |

## קרנות מעורבות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| איתן פקן | פועלים | 235.10 | 228.91 | -6.54 | -0.24 | -0.00 | +1.58 | -3.80 | 19.26 | 34.84 | 27.16 | 1.83 | 1.40 | 101.5 | 32 | 2 | 18 | 2 | 26 |
| ברוש | אילנות דיסקונט | 2450.78 | 2403.07 | -17.49 | -0.72 | -0.08 | +3.16 | -7.74 | 22.11 | 45.58 | 38.81 | 1.99 | 1.70 | 138.3 | 37 | 4 | 46 | 6 | 7 |
| ברק | אילנות דיסקונט | 2181.82 | 2139.49 | -15.69 | -0.73 | -0.08 | +2.54 | -10.04 | 23.12 | 52.10 | 48.67 | 1.98 | 1.70 | 94.9 | 19 | 17 | 51 | 6 | 7 |
| כללי משולבת | כללי | 140.60 | 138.60 | -0.48 | -0.35 | -0.23 | +5.17 | -16.09 | 11.50 | 34.27 | — | 1.44 | 3.15 | 5.8 | 13 | 12 | 40 | 19 | 16 |
| להן-צמיחה | להן אמריקאי | 542.87 | 532.76 | -2.61 | -0.49 | -0.02 | +1.65 | -4.30 | 17.29 | 42.91 | 33.99 | 1.90 | 1.50 | 343.8 | 31 | 35 | 28 | 2 | 6 |
| מר ריבלה | בינלאומי | 116.95 | 115.86 | -0.75 | -0.64 | -0.07 | +3.31 | -8.79 | 22.06 | — | — | 0.94 | 2.10 | 77.1 | 28 | 4 | 47 | 4 | 17 |
| מופר | בינלאומי | 2415.34 | 2393.10 | -10.86 | -0.45 | 0.06 | +2.54 | -6.83 | 26.25 | 42.64 | 40.71 | 0.93 | 1.30 | 172.5 | 40 | 6 | 36 | 4 | 14 |
| עטרה כללית | עטרה מזרחי | 176.55 | 174.52 | -0.93 | -0.53 | -0.07 | +2.28 | -7.24 | 20.00 | 39.72 | 15.36 | 1.16 | 1.20 | 209.2 | 22 | 30 | 31 | 10 | 7 |
| פיא | לאומי פיא | 6037.50 | 5998.30 | -46.10 | -0.76 | -0.05 | +1.95 | -6.22 | 19.13 | 36.25 | 32.39 | 0.65 | 1.50 | 443.8 | 35 | 11 | 46 | 1 | 7 |
| מנות משולבת | מגמה | 465.56 | 457.01 | -3.10 | -0.67 | 0.01 | +2.85 | -4.34 | 21.27 | 38.79 | 28.23 | 1.87 | 2.20 | 140.0 | 3 | 37 | 43 | 7 | 10 |
| תמנה | אילנות דיסקונט | 1313.90 | 1288.62 | -13.38 | -1.03 | 0.01 | +4.64 | -10.41 | 37.36 | 56.27 | 31.65 | 1.96 | 1.70 | 157.8 | 18 | 2 | 64 | 6 | 10 |
| תפריט פקן | פועלים | 91.84 | 90.21 | -0.29 | -0.32 | -0.20 | +3.73 | -15.88 | — | — | — | 1.81 | 2.60 | 38.2 | 0 | 8 | 43 | 22 | 35 |

* ככל שהתשואה גבוהה יותר ו/או הסיכון נמוך יותר, כך מדד שארפ גבוה יותר. מבוסס על סמך 12 החודשים האחרונים. ** מעודכן ל-31.3.94. 'קרנות שהוקמו בשנת 1994

## קרנות גמישות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אב | ציון השקעות | 16919.08 | 16772.15 | -318.98 | -1.82 | -0.22 | +2.30 | -23.91 | 22.63 | 36.70 | 42.57 | 0.88 | 2.90 | 8.5 | 0 | 0 | 86 | 0 | 12 |
| אבוקה | יהלומים | 2255.30 | 2212.01 | -19.44 | -0.87 | -0.01 | +5.78 | -12.68 | 38.55 | 72.38 | 47.10 | 1.95 | 2.50 | 15.0 | 0 | 1 | 89 | 0 | 10 |
| אביר | קוסמופול | 192.10 | 190.09 | -2.15 | -1.11 | -0.19 | +3.10 | -13.33 | 15.38 | 47.39 | 38.41 | 1.06 | 2.20 | 42.8 | 0 | 0 | 58 | 3 | 39 |
| אורניון גמישה | אורניון | 102.62 | 100.65 | -0.71 | -0.70 | — | +2.40 | +0.58 | — | — | — | 1.96 | 2.85 | 27.7 | 0 | 0 | 28 | 8 | 64 |
| אגור גמישה | אזורית | 92.22 | 90.55 | -0.81 | -0.89 | — | +4.72 | -11.90 | — | — | — | 1.84 | 1.70 | 21.6 | 0 | 11 | 71 | 6 | 12 |
| אזורית גמישה | אזורית | 511.60 | 502.23 | -3.66 | -0.72 | -0.04 | +4.35 | -10.36 | 27.02 | 40.71 | 69.77 | 1.87 | 3.50 | 17.9 | 12 | 3 | 47 | 6 | 32 |
| אילנות 90 | אילנות דיסקונט | 288.32 | 284.22 | -1.98 | -0.96 | -0.17 | +2.80 | -10.08 | 20.38 | 49.68 | 26.14 | 2.01 | 2.20 | 87.8 | 27 | 7 | 31 | 6 | 9 |
| אליסט גמישה | אליסט | 582.41 | 568.28 | -4.12 | -0.72 | 0.11 | +3.96 | -5.45 | 35.28 | 48.15 | 44.31 | 2.49 | 3.90 | 164.5 | 18 | 3 | 47 | 12 | 20 |
| אמר | סגד | 202.87 | 200.48 | +0.19 | +0.09 | 0.03 | +4.87 | -8.63 | 21.92 | 39.16 | — | 1.31 | 2.65 | 2.2 | 0 | 0 | 35 | 2 | 64 |
| אפיקים גמישה | אפיקים | 173.50 | 170.34 | -1.25 | -0.72 | 0.15 | +4.56 | -7.75 | 42.08 | — | — | 1.86 | 3.50 | 22.4 | 21 | 10 | 33 | 25 | 11 |
| בורקן גמישה | בורקן | 89.69 | 89.00 | -1.33 | -1.47 | — | +4.57 | -14.78 | — | — | — | 0.78 | 2.10 | 4.5 | 0 | 0 | 51 | 28 | 39 |
| בק גמישה | ייליד | 225.65 | 223.62 | -1.51 | -0.58 | -0.17 | +0.46 | -11.73 | 21.59 | 44.18 | 36.73 | 0.91 | 2.85 | 5.4 | 0 | 0 | 9 | 26 | 65 |
| בטוחה 30 פלוס | בטוחה | 177.29 | 174.53 | -1.96 | -1.11 | -0.17 | +3.25 | -16.43 | 24.56 | 45.12 | 43.78 | 1.58 | 3.30 | 10.1 | 2 | 5 | 83 | 2 | 8 |
| בטוחה גמישה | בטוחה | 2318.42 | 2284.80 | -18.95 | -0.82 | -0.02 | +1.96 | -5.99 | 22.34 | 35.47 | 36.21 | 1.47 | 3.00 | 24.6 | 25 | 14 | 41 | 2 | 18 |
| תנובות שוק גמ' | תנובות-שוק | 135.86 | 132.24 | -0.88 | -0.68 | 0.34 | +2.46 | -5.60 | 33.38 | — | — | 2.36 | 2.95 | 90.9 | 29 | 5 | 38 | 10 | 26 |
| דרור | עטרה מזרחי | 2610.71 | 2581.24 | -27.37 | -1.05 | -0.05 | +5.87 | -17.74 | 43.86 | 80.41 | 44.98 | 1.14 | 2.50 | 110.7 | 0 | 0 | 90 | 1 | 9 |
| הל' אבלגן גמישה | הל' אבלגן | 116.76 | 115.62 | -0.66 | -0.57 | 0.02 | +2.35 | -3.67 | — | — | — | 0.99 | 3.80 | 9.7 | 0 | 0 | 21 | 7 | 72 |
| גל | אגמה | 15128.19 | 14924.14 | -137.94 | -0.92 | 0.02 | +5.16 | -3.53 | 24.97 | 28.71 | 28.09 | 1.37 | 3.75 | 1.8 | 27 | 3 | 56 | 0 | 14 |
| יהודה | מורן-מגלל | 2807.80 | 2752.81 | -28.66 | -1.05 | 0.11 | +4.05 | -6.84 | 50.76 | 74.06 | 80.65 | 2.00 | 3.75 | 140.7 | 0 | 4 | 75 | 0 | 21 |
| יער גמישה | מגמה | 90.28 | 89.41 | -0.88 | -0.57 | — | +4.06 | -18.37 | — | — | — | 0.97 | 2.70 | 8.0 | 0 | 0 | 48 | 10 | 42 |
| כללי גמישה | כללי | 1481.29 | 1449.00 | -13.48 | -1.05 | 0.02 | +5.60 | -26.03 | 70.61 | 74.91 | 36.09 | 2.23 | 2.20 | 26.5 | 0 | 0 | 69 | 13 | 18 |
| להן-רוביצה | להן אמריקאי | 674.55 | 667.16 | -6.01 | -0.89 | -0.02 | +3.12 | -9.29 | 27.37 | 47.97 | 40.97 | 1.11 | 2.20 | 238.8 | 9 | 19 | 55 | 4 | 13 |
| להן-שקמי | להן אמריקאי | 178.92 | 175.61 | -1.86 | -0.60 | -0.06 | +3.55 | -8.19 | 21.27 | 45.21 | — | 1.88 | 1.90 | 39.8 | 11 | 29 | 43 | 6 | 11 |
| למשקיע | למשקיע | 395.72 | 391.32 | -1.85 | -0.47 | 0.39 | +2.11 | +3.51 | 38.47 | 22.06 | 17.57 | 1.12 | 2.20 | 10.6 | 0 | 2 | 21 | 8 | 77 |
| לפיד | יהלומים | 1914.26 | 1876.69 | -17.73 | -0.94 | 0.01 | +3.82 | -13.33 | 40.28 | 74.67 | 51.04 | 2.00 | 2.50 | 15.9 | 3 | 0 | 95 | 0 | 2 |
| מיגד גמישה | מיגד | 1993.29 | 1954.94 | -25.74 | -1.30 | -0.08 | +4.09 | -9.41 | 22.11 | 54.79 | 35.22 | 1.96 | 3.25 | 8.3 | 0 | 2 | 65 | 9 | 26 |
| מירה | בינלאומי | 112.25 | 111.69 | -0.52 | -0.46 | -0.02 | +2.09 | -4.07 | — | — | — | 0.50 | 1.10 | 24.2 | 58 | 4 | 27 | 0 | 11 |
| מגן | בינלאומי | 209.15 | 207.27 | -1.36 | -0.65 | 0.06 | +3.36 | -9.35 | 33.70 | 47.11 | — | 0.81 | 1.90 | 81.0 | 19 | 2 | 50 | 6 | 23 |
| מקורות גמישה | מקורות | 114.51 | 113.64 | -1.13 | -0.98 | -0.08 | +2.61 | -9.82 | 15.45 | — | — | 0.77 | 2.20 | 10.5 | 0 | 0 | 41 | 5 | 34 |
| נגה | אפק | 682.55 | 672.89 | -4.22 | -0.62 | 0.06 | +3.78 | -7.02 | 29.40 | 51.08 | 35.46 | 1.40 | 1.45 | 61.1 | 16 | 10 | 38 | 19 | 17 |
| נר | אמלי | 239.52 | 238.84 | -0.44 | -0.18 | 0.17 | +2.03 | -4.10 | 35.82 | 34.68 | 35.84 | 0.20 | 3.70 | 36.8 | 0 | 0 | 24 | 14 | 62 |
| סיגמה גמישה | סיגמה | 94.30 | 93.14 | -0.37 | -0.40 | — | +3.29 | -7.58 | — | — | — | 1.00 | 2.75 | 41.4 | 3 | 2 | 52 | 2 | 41 |
| סין | אמן | 236.89 | 233.04 | -5.45 | -2.29 | -0.01 | +3.01 | -15.80 | 45.14 | 86.57 | — | 1.46 | 1.34 | 103.5 | 0 | 0 | 86 | 4 | 18 |
| עוז פקן | פועלים | 154.23 | 152.51 | -0.97 | -0.63 | -0.10 | +2.71 | -9.48 | 23.46 | 51.64 | 41.28 | 1.33 | 2.00 | 604.8 | 13 | 23 | 46 | 3 | 16 |
| עומר פקן | פועלים | 170.65 | 168.88 | -0.90 | -0.53 | -0.14 | +3.06 | -11.16 | 21.97 | 43.67 | — | 1.05 | 2.80 | 82.2 | 12 | 1 | 44 | 5 | 38 |
| עדית | עטרה מזרחי | 3674.63 | 3652.28 | -31.81 | -0.85 | -0.06 | +4.33 | -12.73 | 33.46 | 55.16 | 36.77 | 1.17 | 2.20 | 108.6 | 5 | 15 | 37 | 17 | 6 |
| עטרה 10 | עטרה מזרחי | 182.46 | 180.42 | -1.81 | -0.99 | -0.11 | +4.95 | -14.69 | 38.45 | 49.79 | — | 1.13 | 2.20 | 36.9 | 0 | 0 | 87 | 7 | 6 |
| עטרה משולבת | עטרה מזרחי | 349.75 | 347.14 | -4.21 | -1.20 | -0.17 | +7.34 | -24.71 | 36.90 | 80.69 | 4.90 | 0.75 | 3.10 | 110.0 | 0 | 0 | 89 | 1 | 10 |
| פיא-היכל | לאומי פיא | 225.38 | 223.22 | -2.91 | -1.29 | -0.04 | +5.80 | -15.86 | 37.94 | 54.24 | 24.25 | 0.97 | 2.20 | 117.7 | 3 | 0 | 92 | 2 | 3 |
| פיא-עלה | לאומי פיא | 723.43 | 719.84 | -6.67 | -0.92 | -0.01 | +3.13 | -9.08 | 27.65 | 47.74 | 36.30 | 0.50 | 1.95 | 881.7 | 22 | 4 | 66 | 1 | 8 |
| פנור | מרכזית | 535.22 | 531.97 | -2.53 | -0.47 | 0.24 | +3.46 | -11.84 | 37.39 | 65.52 | 57.25 | 0.80 | 3.70 | 21.4 | 2 | 1 | 22 | 31 | 44 |
| מנות 100 | מגמה | 247.55 | 245.08 | -2.81 | -1.13 | 0.24 | +3.63 | -10.03 | 58.11 | 49.77 | — | 1.84 | 2.30 | 218.0 | 0 | 4 | 68 | 7 | 21 |
| מנות גמישה | מגמה | 495.57 | 491.99 | -4.19 | -0.84 | -0.03 | +3.57 | -10.66 | 28.45 | 43.89 | 33.89 | 0.69 | 2.25 | 453.8 | 1 | 30 | 55 | 5 | 9 |
| צמיחה גמישה | צמיחה | 2655.83 | 2639.67 | -20.91 | -0.79 | 0.12 | +3.54 | -4.90 | 31.80 | 45.65 | 42.98 | 0.61 | 2.30 | 25.2 | 9 | 2 | 37 | 22 | 30 |
| רסק גמישה | רסק | 308.15 | 299.25 | -2.48 | -0.82 | 0.23 | +2.99 | -11.38 | 60.06 | 29.64 | 34.46 | 1.30 | 2.20 | 68.4 | 0 | 0 | 56 | 3 | 41 |
| שירה | נשמה | 2221.59 | 2205.85 | -19.56 | -0.80 | 0.05 | +2.74 | -8.60 | 38.04 | 52.44 | 39.02 | 0.75 | 2.95 | 39.6 | 13 | 10 | 57 | 6 | 14 |
| תדיר | אילנות דיסקונט | 2605.51 | 2591.60 | -23.41 | -0.90 | -0.07 | +3.69 | -10.89 | 28.32 | 57.60 | 39.18 | 0.53 | 1.70 | 226.2 | 22 | 4 | 68 | 6 | 8 |

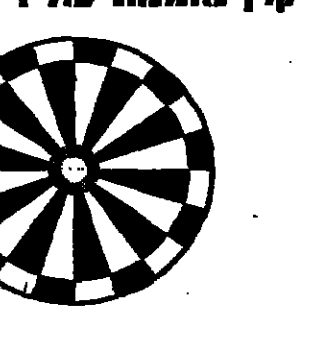
## קרנות מניות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגר מניות | אזורית | 108.03 | 106.08 | -1.15 | -1.05 | — | +5.80 | -13.35 | — | — | — | 1.84 | 1.70 | 33.5 | 0 | 0 | 78 | 5 | 17 |
| אזורית מניות | אזורית | 386.40 | 379.15 | -4.50 | -1.17 | -0.03 | +6.22 | -14.67 | 38.32 | 78.79 | 73.06 | 1.91 | 3.65 | 16.7 | 0 | 0 | 80 | 1 | 19 |
| אזורית בר"ך | אזורית | 337.00 | 330.57 | -3.43 | -1.08 | 0.13 | +8.51 | -13.82 | 68.93 | 57.08 | 54.45 | 2.19 | 3.60 | 90.1 | 1 | 0 | 79 | 5 | 15 |
| אזורית [illegible] | אזורית | 309.92 | 303.48 | -2.21 | -0.72 | 0.28 | +7.31 | -16.42 | 86.37 | 60.44 | 45.13 | 2.15 | 4.00 | 22.8 | 0 | 0 | 99 | 0 | 1 |
| אלונה פקן | פועלים | 111.16 | 108.59 | -0.95 | -0.58 | -0.31 | -1.07 | -23.26 | 12.84 | — | — | 2.37 | 2.10 | 86.4 | 0 | 15 | 74 | 2 | 9 |
| אילנות בר"ם | אילנות דיסקונט | 212.90 | 208.78 | -2.53 | -1.20 | 0.01 | +5.56 | -14.59 | 53.65 | — | — | 1.97 | 1.70 | 311.4 | 1 | 0 | 79 | 4 | 16 |
| אילנות מנר"ף | אילנות דיסקונט | 149.98 | 149.26 | -1.89 | -1.25 | -0.17 | +1.97 | -14.77 | 17.21 | — | — | 0.48 | 2.20 | 102.5 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| אילנות מנופים | אילנות דיסקונט | 90.46 | 88.79 | -1.56 | -1.78 | — | +4.78 | -15.09 | — | — | — | 2.11 | 2.10 | 51.6 | 0 | 1 | 89 | 3 | 7 |
| אילנות שיאים | אילנות דיסקונט | 83.33 | 81.81 | -1.12 | -1.35 | — | +5.40 | -18.08 | — | — | — | 1.86 | 2.60 | 80.2 | 0 | 0 | 86 | 5 | 9 |
| אילנות תעשיות | אילנות דיסקונט | 89.48 | 87.75 | -1.07 | -1.20 | — | +2.34 | -15.65 | — | — | — | 1.97 | 2.60 | 66.3 | 0 | 0 | 87 | 2 | 11 |
| אליסט מניות | אליסט | 1009.06 | 983.89 | -9.08 | -0.99 | 0.09 | +5.09 | -9.98 | 49.74 | 82.31 | 62.48 | 2.64 | 3.90 | 200.5 | 0 | 0 | 88 | 1 | 11 |
| אליסט תעשיות | אליסט | 313.87 | 305.78 | -3.10 | -1.00 | 0.03 | +3.52 | -10.25 | 48.43 | 92.98 | — | 2.65 | 3.90 | 125.6 | 0 | 0 | 89 | 1 | 10 |
| אפיקים מניות | אפיקים | 326.60 | 320.95 | -4.77 | -1.46 | 0.11 | +8.02 | -13.40 | 60.60 | 84.63 | 53.27 | 1.76 | 3.70 | 64.0 | 0 | 6 | 86 | 4 | 4 |
| אשקלון מניות | אשקלון | 232.59 | 229.04 | -1.49 | -0.65 | 0.09 | +5.05 | -11.81 | 48.52 | 81.39 | — | 1.46 | 2.70 | 38.6 | 0 | 0 | 90 | 2 | 8 |
| ארז פקן | פועלים | 335.07 | 326.93 | -2.69 | -0.82 | -0.07 | +5.07 | -15.08 | 40.09 | 82.44 | 44.44 | 1.80 | 2.80 | 558.4 | 0 | 0 | 85 | 3 | 12 |
| אש | מדינת וילנסקי | 1027.97 | 1005.35 | -12.64 | -1.20 | -0.04 | +8.21 | -14.99 | 40.09 | 46.81 | 53.49 | 2.25 | 4.40 | 9.9 | 0 | 0 | 87 | 5 | 6 |
| אגמי פקן | פועלים | 196.47 | 193.07 | -1.81 | -1.33 | -0.11 | +3.68 | -13.37 | 26.28 | 84.63 | 32.12 | 1.87 | 2.20 | 207.4 | 0 | 0 | 89 | 0 | 11 |
| בטוחה מניות | בטוחה | 4714.46 | 4642.45 | -64.20 | -1.36 | -0.07 | +3.33 | -14.47 | 36.60 | 80.98 | 37.03 | 1.55 | 3.25 | 26.5 | 0 | 4 | 89 | 0 | 7 |
| ברון | קוסמופול | 220.23 | 217.79 | -2.89 | -1.31 | -0.14 | +3.24 | -13.07 | 28.92 | 84.66 | — | 1.12 | 2.30 | 80.7 | 0 | 0 | 69 | 1 | 28 |
| בראשית | יהלומים | 84.55 | 83.29 | -0.75 | -0.87 | — | +2.41 | -16.50 | — | — | — | 1.51 | 2.80 | 5.8 | 0 | 5 | 88 | 0 | 7 |
| גל | אמק | 97.34 | 96.44 | -1.14 | -1.17 | — | +2.00 | — | — | — | — | 1.35 | 2.70 | 26.6 | 0 | 0 | 65 | 3 | 32 |
| הדרים | אילנות דיסקונט | 2383.28 | 2365.46 | -31.47 | -1.32 | -0.04 | +3.52 | -15.07 | 37.13 | 84.24 | 55.72 | 0.74 | 1.70 | 140.6 | 0 | 0 | 84 | 1 | 15 |
| תנובות שוק מני' | תנובות-שוק | 93.48 | 91.32 | -1.16 | -1.25 | — | +5.29 | -9.83 | — | — | — | 2.51 | 3.00 | 38.7 | 0 | 0 | 74 | 6 | 20 |
| דקל | אילנות דיסקונט | 2667.51 | 2615.61 | -33.81 | -1.25 | -0.10 | +3.04 | -16.75 | 31.16 | 90.37 | 32.57 | 1.98 | 1.70 | 179.0 | 0 | 0 | 87 | 1 | 12 |
| הון פקן | פועלים | 94.17 | 92.49 | -1.25 | -1.33 | — | +5.00 | -11.74 | — | — | — | 1.82 | 1.80 | 162.7 | 0 | 0 | 88 | 2 | 18 |
| זיו | יהלומים | 570.68 | 556.03 | -5.21 | -0.95 | 0.13 | +6.61 | -12.40 | 61.50 | 82.08 | 45.03 | 2.49 | 3.00 | 45.6 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| ינר | אמלי | 110.85 | 110.00 | -1.16 | -1.04 | 0.02 | +1.86 | -17.57 | — | — | — | 0.70 | 3.70 | 4.5 | 0 | 0 | 80 | 2 | 18 |
| ישראל-אמריקה | מרכזית | 171.49 | 167.31 | +1.36 | +0.76 | 0.06 | +2.46 | -17.06 | 36.57 | 61.81 | — | 2.50 | 3.25 | 3.1 | 0 | 13 | 52 | 31 | 4 |
| כוכב פקן | פועלים | 182.94 | 179.60 | -1.60 | -0.88 | -0.08 | +5.49 | -18.12 | 43.58 | 90.08 | 34.12 | 1.86 | 1.90 | 382.5 | 0 | 0 | 86 | 2 | 12 |
| כרמיל פקן | פועלים | 89.15 | 87.57 | -0.48 | -0.55 | — | +4.41 | -18.00 | — | — | — | 1.70 | 1.80 | 12.6 | 0 | 0 | 71 | 7 | 22 |
| כללי מניות | כללי | 180.84 | 177.46 | -2.39 | -1.38 | -0.22 | +2.85 | -14.96 | 12.25 | 86.38 | — | 1.90 | 3.20 | 6.8 | 0 | 0 | 98 | 1 | 1 |
| להן-מגמה | להן אמריקאי | 221.70 | 219.72 | -1.73 | -0.78 | 0.07 | +8.28 | -16.89 | 37.15 | 78.16 | — | 0.80 | 2.70 | 164.4 | 0 | 0 | 77 | 5 | 18 |
| להן-מסחר | להן אמריקאי | 258.26 | 253.53 | -1.93 | -0.76 | -0.09 | +6.42 | -18.33 | 26.47 | 71.82 | — | 1.86 | 2.80 | 61.2 | 0 | 0 | 85 | 4 | 11 |
| להן-מגור | להן אמריקאי | 861.56 | 841.27 | -11.01 | -1.29 | -0.02 | +3.99 | -18.96 | 37.87 | 89.97 | 61.56 | 2.41 | 2.20 | 138.9 | 0 | 0 | 85 | 5 | 12 |
| להן-מנוף | להן אמריקאי | 885.57 | 869.17 | -18.21 | -1.16 | -0.03 | +5.40 | -14.90 | 48.17 | 86.65 | 55.13 | 1.86 | 2.20 | 223.5 | 0 | 0 | 81 | 4 | 15 |
| להן-מלכית | להן אמריקאי | 166.08 | 163.06 | -1.59 | -0.97 | 0.04 | +8.16 | -18.98 | 48.34 | — | — | 1.85 | 2.10 | 434.8 | 0 | 0 | 82 | 4 | 14 |
| להן-רוח | להן אמריקאי | 94.09 | 91.97 | -0.13 | -0.14 | — | +0.71 | -21.85 | — | — | — | 2.31 | 1.90 | 17.1 | 0 | 19 | 63 | 6 | 12 |
| להן-שחף | להן אמריקאי | 103.34 | 101.47 | -1.32 | -1.28 | — | +4.95 | -9.75 | — | — | — | 1.84 | 1.90 | 159.1 | 0 | 0 | 82 | 4 | 14 |
| להן-תור | להן אמריקאי | 867.24 | 865.01 | -4.67 | -1.36 | -0.08 | +5.47 | -12.08 | 25.98 | 79.66 | 59.05 | 0.61 | 2.20 | 313.9 | 0 | 0 | 85 | 0 | 15 |
| להן תיירות | להן אמריקאי | 85.93 | 85.62 | -1.05 | -1.31 | — | +4.65 | — | — | — | — | 0.56 | 1.90 | 83.4 | 0 | 0 | 75 | 9 | 16 |
| מנוף | בינלאומי | 375.23 | 371.77 | -3.59 | -0.96 | 0.10 | +7.19 | -9.40 | 33.86 | 89.71 | 42.97 | 0.93 | 1.60 | 294.0 | 0 | 4 | 75 | 6 | 19 |
| מבוק | מורן-מגלל | 268.62 | 263.17 | -2.99 | -1.12 | 0.10 | +6.54 | -8.38 | 51.09 | 89.59 | — | 2.07 | 3.75 | 60.5 | 0 | 4 | 91 | 0 | 5 |
| מגדל זהב מניות | מגדל זהב | 88.21 | 86.28 | -1.19 | -1.36 | — | +4.46 | -13.86 | — | — | — | 2.24 | 3.30 | 1.8 | 0 | 0 | 73 | 0 | 27 |
| מסר פיננסי | בינלאומי | 91.65 | 90.76 | -0.90 | -0.98 | — | +4.79 | -9.87 | — | — | — | 0.98 | 1.60 | 54.5 | 0 | 1 | 72 | 3 | 24 |
| מר מגר | בינלאומי | 154.41 | 153.29 | -1.81 | -1.23 | -0.17 | +1.94 | -14.68 | 17.02 | — | — | 0.73 | 1.85 | 79.2 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| מגדיאל | בינלאומי | 132.97 | 131.29 | — | — | -0.36 | -0.18 | -17.04 | 12.11 | 55.04 | — | 1.28 | 2.10 | 19.8 | 6 | 9 | 66 | 1 | 18 |
| מור | בינלאומי | 1340.90 | 1328.30 | -15.91 | -1.18 | -0.03 | +3.68 | -13.70 | 36.57 | 90.81 | 69.93 | 0.95 | 1.60 | 270.7 | 3 | 0 | 79 | 1 | 19 |
| מגן | יהלומים | 126.89 | 125.87 | -1.66 | -1.31 | — | +5.24 | -7.62 | — | — | — | 1.46 | 3.30 | 11.5 | 3 | 3 | 83 | 0 | 14 |
| מגור אייל מניות | עטרה מזרחי | 100.85 | 100.23 | -1.48 | -1.35 | — | +4.27 | -14.70 | — | — | — | 0.57 | 3.10 | 28.6 | 0 | 0 | 74 | 5 | 21 |
| מיטב אופציות | מיטב | 105.89 | 103.71 | -2.40 | -2.26 | -0.08 | +5.29 | -20.85 | 43.68 | — | — | 2.10 | 3.50 | 16.4 | 0 | 0 | 94 | 3 | 3 |
| מיטב מניות | מיטב | 246.09 | 240.98 | -3.56 | -1.46 | -0.03 | +4.57 | -16.82 | 37.97 | 94.82 | — | 2.12 | 2.75 | 13.6 | 0 | 0 | 89 | 6 | 5 |
| מעלה מסחר פקן | פועלים | 146.48 | 144.82 | -1.85 | -1.26 | -0.18 | +1.96 | -14.51 | 15.62 | — | — | 1.15 | 1.70 | 286.4 | 0 | 0 | 97 | 0 | 3 |
| מפתן | בינלאומי | 115.46 | 114.59 | -0.68 | -0.55 | — | +6.81 | -10.83 | — | — | — | 0.94 | 1.60 | 45.9 | 0 | 1 | 61 | 20 | 18 |
| מרכזית מניות | מרכזית | 86.11 | 85.39 | -0.51 | -0.62 | — | +3.06 | — | — | — | — | 0.84 | 1.70 | 14.8 | 0 | 0 | 27 | 55 | 18 |
| מרכזית מגד' | מרכזית | 144.15 | 143.79 | -1.80 | -1.24 | -0.21 | +1.63 | -14.10 | 12.97 | — | — | 0.24 | 2.70 | 3.4 | 0 | 0 | 92 | 0 | 8 |
| מרץ | בינלאומי | 398.76 | 395.16 | -4.86 | -1.21 | -0.04 | +3.12 | -11.77 | 31.23 | 85.52 | 69.29 | 0.91 | 1.60 | 156.9 | 1 | 0 | 80 | 0 | 19 |
| משמר מגע | בינלאומי | 92.80 | 91.82 | -0.18 | -0.11 | — | +6.94 | -8.90 | — | — | — | 1.96 | 2.10 | 15.7 | 0 | 0 | 71 | 1 | 28 |
| משפים | מרכזית | 308.93 | 307.91 | -4.17 | -1.34 | -0.15 | +3.51 | -12.72 | 21.00 | 80.98 | 58.75 | 0.33 | 3.20 | 16.4 | 0 | 0 | 93 | 0 | 7 |
| נוף | בטוחה | 411.11 | 407.37 | -4.99 | -1.21 | 0.04 | +8.79 | -13.70 | 45.68 | 90.34 | 51.93 | 0.82 | 3.20 | 22.5 | 0 | 0 | 90 | 5 | 5 |
| נטף | עטרה מזרחי | 1838.49 | 1809.74 | -24.21 | -1.32 | -0.12 | +4.67 | -15.44 | 27.87 | 82.54 | 51.07 | 1.15 | 2.20 | 136.2 | 0 | 0 | 87 | 2 | 11 |
| נילי | אמן | 1093.29 | 1077.96 | -12.25 | -1.12 | 0.03 | +4.64 | -9.85 | 40.06 | 83.78 | 59.08 | 1.42 | 2.35 | 31.5 | 0 | 0 | 66 | 19 | 15 |
| נמרצת | אילנות-[illegible] | 95.40 | 93.99 | -1.80 | -1.86 | — | +3.10 | — | — | — | — | 1.93 | 3.00 | 35.4 | 0 | 0 | 85 | 0 | 17 |
| נסיכה קוסמופול | קוסמופול | 87.35 | 85.79 | -1.10 | -1.27 | — | +4.16 | -16.50 | — | — | — | 1.82 | 1.90 | 153.2 | 0 | 0 | 71 | 1 | 28 |
| מנות מניות | מגמה | 88.22 | 87.06 | -1.05 | -1.16 | — | +2.51 | -11.40 | — | — | — | 0.41 | 3.10 | 22.0 | 0 | 0 | 62 | 5 | 33 |
| עדיף פקן | פועלים | 155.33 | 154.75 | -0.68 | -0.44 | -0.08 | +6.64 | -11.82 | 28.05 | 58.16 | 39.75 | 0.37 | 1.90 | 118.9 | 0 | 0 | 76 | 5 | 19 |
| עטרה אמריקאית | עטרה מזרחי | 78.70 | 77.49 | -0.25 | -0.30 | -0.56 | +0.66 | -25.71 | — | — | — | 1.56 | 2.30 | 5.5 | 0 | 10 | 75 | 8 | 7 |
| עטרה יזמה | עטרה מזרחי | 86.40 | 85.37 | -1.02 | -1.18 | — | +2.33 | -16.08 | — | — | — | 1.21 | 2.20 | 185.6 | 0 | 0 | 89 | 3 | 8 |
| עטרה משק | עטרה מזרחי | 160.08 | 158.63 | -1.97 | -1.23 | -0.18 | +2.06 | -14.42 | 16.02 | — | — | 0.88 | 2.20 | 119.2 | 0 | 0 | 97 | 0 | 3 |
| פיא 2000 | לאומי פיא | 96.80 | 94.89 | -0.74 | -0.77 | — | +2.90 | — | — | — | — | 2.01 | 2.20 | 118.1 | 0 | 0 | 80 | 0 | 20 |
| פיא-אדום | לאומי פיא | 1180.73 | 1161.01 | -15.13 | -1.35 | -0.02 | +4.83 | -15.39 | 35.67 | 86.08 | 59.08 | 0.62 | 1.50 | 400.8 | 0 | 0 | 92 | 0 | 8 |
| פיא-בורסה | לאומי פיא | 859.50 | 848.52 | -12.01 | -1.40 | -0.06 | +5.84 | -12.66 | 29.22 | 81.27 | 61.07 | 1.87 | 1.70 | 191.9 | 0 | 0 | 86 | 1 | 13 |
| פיא דינק | לאומי פיא | 91.28 | 89.57 | -0.71 | -0.79 | — | +7.26 | -15.56 | — | — | — | 1.91 | 2.20 | 186.2 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| פיא-יהלום | לאומי פיא | 1174.56 | 1152.89 | -14.58 | -1.25 | 0.05 | +4.88 | -11.04 | 42.88 | 73.32 | 48.71 | 1.80 | 1.75 | 387.9 | 1 | 0 | 89 | 1 | 9 |
| פיא-מבחר | לאומי פיא | 692.74 | 688.40 | -9.05 | -1.29 | -0.01 | +4.43 | -13.58 | 37.92 | 86.68 | 59.90 | 0.63 | 1.70 | 340.4 | 0 | 0 | 90 | 1 | 9 |
| פיא-מסד | לאומי פיא | 212.87 | 208.95 | -2.98 | -1.41 | -0.04 | +5.96 | -19.21 | 47.89 | 87.79 | — | 1.88 | 2.70 | 306.7 | 0 | 0 | 92 | 1 | 7 |
| פיא-מעוף | לאומי פיא | 151.05 | 148.24 | -1.88 | -1.25 | -0.17 | +2.00 | -14.50 | 16.06 | — | — | 1.90 | 2.20 | 191.2 | 0 | 0 | 97 | 0 | 3 |
| פיא-שלמות | לאומי פיא | 85.01 | 82.74 | -0.35 | -0.42 | -0.55 | -0.64 | -21.59 | — | — | — | 2.74 | 2.20 | 68.7 | 10 | 20 | 64 | 0 | 6 |
| מנות לוטוס | מגמה | 270.62 | 268.46 | -3.86 | -1.42 | -0.06 | +3.65 | -14.67 | 3.79 | 91.77 | 38.66 | 0.80 | 2.20 | 312.0 | 0 | 5 | 82 | 3 | 10 |
| מנות מגן לשלום | מגמה | 113.53 | 111.33 | -1.25 | -1.11 | — | +4.71 | -13.98 | — | — | — | 1.98 | 2.50 | 227.0 | 0 | 7 | 79 | 2 | 12 |
| מנות מניות | מגמה | 735.93 | 729.52 | -9.56 | -1.29 | -0.01 | +4.15 | -15.09 | 42.03 | 90.88 | 45.97 | 0.91 | 1.20 | 349.0 | 0 | 6 | 78 | 4 | 12 |
| מנות על | מגמה | 91.19 | 89.48 | -0.91 | -1.01 | — | +6.20 | -18.56 | — | — | — | 1.01 | 2.70 | 106.0 | 0 | 2 | 71 | 3 | 24 |
| מנות מסט | מגמה | 90.41 | 88.77 | -1.16 | -1.29 | — | +6.72 | -13.30 | — | — | — | 1.85 | 2.50 | 361.0 | 0 | 1 | 85 | 1 | 13 |
| צמיחה יזמה | צמיחה | 296.63 | 294.75 | -3.12 | -1.51 | -0.06 | +5.75 | -13.19 | 32.59 | 74.74 | — | 0.89 | 2.70 | 4.7 | 0 | 0 | 89 | 1 | 10 |
| צמיחה מניות | צמיחה | 559.30 | 555.51 | -6.94 | -1.23 | 0.06 | +5.51 | -18.77 | 45.63 | 26.70 | 61.84 | 0.65 | 2.70 | 8.7 | 0 | 0 | 84 | 4 | 12 |
| קפיטל מניות | קפיטל | 105.86 | 105.56 | -1.21 | -1.15 | — | +7.06 | -14.91 | — | — | — | 1.45 | 2.70 | 7.6 | 0 | 0 | 83 | 1 | 16 |
| רעם 90 | מדינת וילנסקי | 474.35 | 464.20 | -4.86 | -1.04 | 0.05 | +9.00 | -15.31 | 60.30 | 85.03 | 92.48 | 2.23 | 3.40 | 58.5 | 0 | 0 | 78 | 24 | 6 |
| שקע | אילנות דיסקונט | 941.85 | 922.56 | -12.11 | -1.30 | -0.08 | +4.60 | -15.95 | 42.95 | 91.09 | 57.19 | 2.00 | 1.70 | 401.4 | 0 | 0 | 91 | 0 | 9 |
| תוכנה ומקומות | רבנות אגיל | 91.87 | 89.48 | -0.17 | -0.19 | — | -1.58 | -11.45 | — | — | — | 2.73 | 3.70 | 9.7 | 0 | 6 | 67 | 3 | 24 |
| תמר | ציון השקעות | 182.39 | 180.78 | -3.39 | -1.73 | -0.06 | +3.60 | -18.65 | 34.64 | — | — | 0.09 | 5.20 | 6.0 | 0 | 0 | 87 | 6 | 7 |

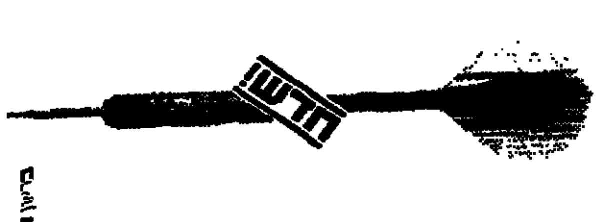
## קרנות אג"ח מדינה

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בנק' | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליון ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות ואחר | אג"ח להמרה | ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגה | אילנות דיסקונט | 767.98 | 752.81 | -0.79 | -0.10 | -0.11 | +1.12 | -1.30 | 9.19 | 26.34 | 22.34 | 2.01 | 1.20 | 98.7 | 40 | 39 | 9 | 2 | 10 |
| אגר אג"ח מדינה | אזורית | 108.06 | 106.01 | -0.27 | -0.25 | -0.06 | +2.18 | -1.62 | — | — | — | 1.89 | 1.40 | 38.7 | 57 | 24 | 15 | 2 | 12 |
| אופל | נאמנות | 952.69 | 946.36 | -3.13 | -0.33 | 0.03 | +1.65 | -1.42 | 13.58 | 27.80 | 26.14 | 0.67 | 1.40 | 65.4 | 47 | 13 | 15 | 3 | 22 |
| אזורית אג"ח מדינה | אזורית | 298.08 | 294.66 | -0.78 | -0.26 | -0.08 | +1.26 | -1.46 | 12.88 | 23.34 | 20.28 | 1.43 | 1.70 | 4.6 | 75 | 5 | 10 | 1 | 9 |
| אלונה פקן | פועלים | 324.59 | 320.56 | -0.36 | -0.11 | -0.01 | +1.05 | +0.40 | 9.82 | 22.50 | 20.97 | 1.88 | 1.10 | 320.9 | 84 | 3 | 5 | 0 | 10 |
| אליסט אג"ח מדינה | אליסט | 289.39 | 285.22 | -0.61 | -0.21 | 0.04 | +1.60 | -0.71 | 13.57 | 24.74 | 24.25 | 1.46 | 2.20 | 99.3 | 62 | 12 | 14 | 1 | 11 |
| אשקלון אג' מד' | אשקלון | 148.72 | 146.04 | -0.32 | -0.15 | 0.08 | +2.32 | -1.63 | 16.41 | 29.45 | — | 1.38 | 1.45 | 44.7 | 56 | 2 | 15 | 2 | 27 |
| בטוחה אג"ח מדינה | בטוחה | 1609.47 | 1586.78 | -2.72 | -0.17 | -0.06 | +1.52 | -0.70 | 11.35 | 23.53 | 21.11 | 1.43 | 1.70 | 33.6 | 78 | 11 | 11 | 0 | 8 |
| גבע | אמן | 311.43 | 307.22 | -1.06 | -0.60 | -0.04 | +2.52 | -1.47 | 13.27 | 21.12 | 21.04 | 1.37 | 1.43 | 94.9 | 58 | 6 | 14 | 0 | 14 |
| דוכס | קוסמופול | 161.67 | 158.72 | -0.33 | -0.21 | -0.08 | +1.27 | -1.04 | 10.54 | 23.73 | 17.59 | 1.86 | 1.30 | 39.5 | 57 | 34 | 7 | 5 | 29 |
| הוד | כללי | 674.31 | 667.66 | -3.05 | -0.46 | -0.07 | +2.76 | -4.21 | 9.70 | 15.06 | 20.35 | 1.76 | 2.25 | 1.3 | 66 | 7 | 16 | 6 | 5 |
| ומק אג"ח מדינה | אמלי | 127.38 | 126.87 | -0.15 | -0.12 | — | +1.58 | -1.51 | — | — | — | 0.54 | 2.40 | 14.1 | 0 | 34 | 12 | 6 | 48 |
| זילה פקן | פועלים | 340.64 | 339.96 | +0.02 | +0.01 | 0.15 | +1.39 | +2.49 | 10.53 | 14.67 | 16.37 | 0.20 | 1.20 | 142.2 | 81 | 0 | 1 | 1 | 17 |
| זהר | אמן | 348.18 | 335.51 | -0.60 | -0.18 | 0.06 | +1.59 | -0.82 | 13.93 | 23.42 | 21.87 | 1.39 | 1.43 | 43.2 | 80 | 4 | 8 | 2 | 6 |
| זיו | אמן | 429.68 | 423.49 | -1.29 | -0.30 | 0.05 | +2.50 | -1.65 | 18.43 | 26.85 | 24.40 | 1.40 | 1.43 | 39.2 | 72 | 12 | 9 | 3 | 4 |
| יובל פקן | פועלים | 491.52 | 482.31 | -0.60 | -0.14 | -0.08 | +1.47 | -0.07 | 11.13 | 23.96 | 23.08 | 1.09 | 1.15 | 450.5 | 73 | 5 | 9 | 0 | 13 |
| יעדה פקן | פועלים | 381.41 | 374.41 | +0.35 | +0.09 | 0.12 | +1.50 | +1.37 | 10.68 | 17.57 | 16.41 | 1.87 | 1.10 | 93.5 | 66 | 3 | 6 | 1 | 30 |
| כללי אג"ח מדינה | כללי | 355.07 | 349.08 | -0.95 | -0.27 | -0.33 | +1.74 | -5.06 | 6.63 | 20.40 | 21.09 | 1.93 | 2.20 | 29.6 | 46 | 5 | 19 | 6 | 4 |
| להן-מדינה | להן אמריקאי | 425.10 | 417.25 | +0.03 | +0.01 | 0.12 | +1.82 | +2.16 | 11.88 | 15.56 | 16.82 | 1.86 | 1.10 | 111.7 | 78 | 9 | 0 | 0 | 13 |
| להן-עמרוד | להן אמריקאי | 407.67 | 400.22 | -1.20 | -0.30 | -0.02 | +1.23 | -0.38 | 10.90 | 22.99 | 22.17 | 1.86 | 1.10 | 99.8 | 73 | 0 | 8 | 1 | 18 |
| להן-עומר | להן אמריקאי | 159.09 | 157.72 | -0.25 | -0.16 | 0.03 | +1.70 | -0.16 | 12.69 | 23.99 | 23.04 | 1.12 | 1.20 | 146.9 | 76 | 8 | 9 | 2 | 13 |
| לשם | עטרה מזרחי | 1052.82 | 1041.05 | -3.60 | -0.35 | -0.06 | +1.14 | -2.10 | 10.75 | 25.40 | 20.36 | 1.33 | 1.30 | 96.2 | 78 | 6 | 12 | 4 | 8 |
| מגנה | בינלאומי | 1131.78 | 1121.27 | -1.59 | -0.14 | -0.01 | +1.34 | -0.15 | 10.65 | 20.54 | 24.61 | 0.96 | 2.00 | 105.0 | 78 | 4 | 7 | 0 | 19 |
| מיטב אג' מד' | מיטב | 3540.68 | 3518.38 | -12.81 | -0.36 | -0.05 | +2.46 | -1.05 | 12.70 | 20.80 | 23.17 | 0.86 | 3.20 | 19.8 | 58 | 3 | 20 | 3 | 16 |
| מצדה | עטרה מזרחי | 845.69 | 838.49 | -0.70 | -0.08 | -0.13 | +0.97 | +1.46 | 6.85 | 14.95 | 14.45 | 0.86 | 1.50 | 66.7 | 73 | 13 | 0 | 3 | 11 |
| מרום | בינלאומי | 4067.17 | 4028.05 | -7.60 | -0.19 | -0.01 | +1.15 | -0.51 | 10.00 | 21.41 | 23.78 | 0.95 | 1.40 | 105.8 | 78 | 3 | 8 | 6 | 19 |
| מרכזית אג"ח מדינה | מרכזית | 99.13 | 98.33 | -0.16 | -0.16 | — | +1.65 | — | — | — | — | 0.81 | 1.70 | 12.0 | 38 | 11 | 7 | 11 | 53 |
| סלע | עטרה מזרחי | 956.03 | 947.90 | -2.05 | -0.22 | 0.01 | +1.31 | -0.67 | 13.30 | 18.35 | 14.05 | 0.86 | 1.20 | 121.4 | 64 | 6 | 11 | 4 | 15 |
| פיא-נמר | לאומי פיא | 3173.14 | 3114.74 | -10.20 | -0.33 | -0.05 | +1.28 | -0.25 | 9.84 | 21.15 | 20.55 | 1.87 | 1.05 | 232.5 | 76 | 2 | 14 | 1 | 7 |
| פיא-נטע | לאומי פיא | 183.07 | 181.47 | -0.45 | -0.25 | -0.06 | +2.15 | -1.22 | 10.51 | 24.02 | 15.53 | 0.88 | 1.05 | 54.4 | 56 | 22 | 18 | 0 | 4 |
| פיא-תרשיש | לאומי פיא | 154.59 | 151.71 | -0.43 | -0.28 | -0.06 | +1.13 | -0.09 | 9.86 | 17.44 | 17.88 | 1.50 | 1.85 | 405.4 | 79 | 2 | 15 | 0 | 6 |


המטרה:
קרן נאמנות סולידית ואמינה



הפתרון:
קרן "מרכזית אג"ח מדינה"
של החברה המרכזית




ב-93' הגענו למקום הראשון בקרנות אג"ח. ב-94' תוכל להשקיע בקרן "מרכזית אג"ח מדינה".

**ב-93' השגנו את המטרה - עובדה**
ב-93' הגיעו מרבית קרנות הנאמנות של החברה המרכזית למקומות הראשונים.
קרן "פיל" הגיעה למקום ראשון בקרנות אג"ח כללי. בהמשך להצלחה זו הנפיקה החברה קרן נאמנות חדשה. הקרן משקיעה לפחות 75% מנכסיה באג"ח מדינה.
בחברה המרכזית תהנה מצד אחד מבטחון ואמינות, ומצד שני ממקצועיות, מומחיות וניסיון בשוק ההון.

**דרוש את קרנות הנאמנות של החברה המרכזית**
**בכל סניפי הבנקים ובמשרדי החברה. לפרטים: 03-5101311**

החברה המרכזית
החברה המרכזית לניירות ערך בע"מ
המטרה שתרוויח יותר

אין במודעה זו משום הצעה לרכישת יחידות השתתפות

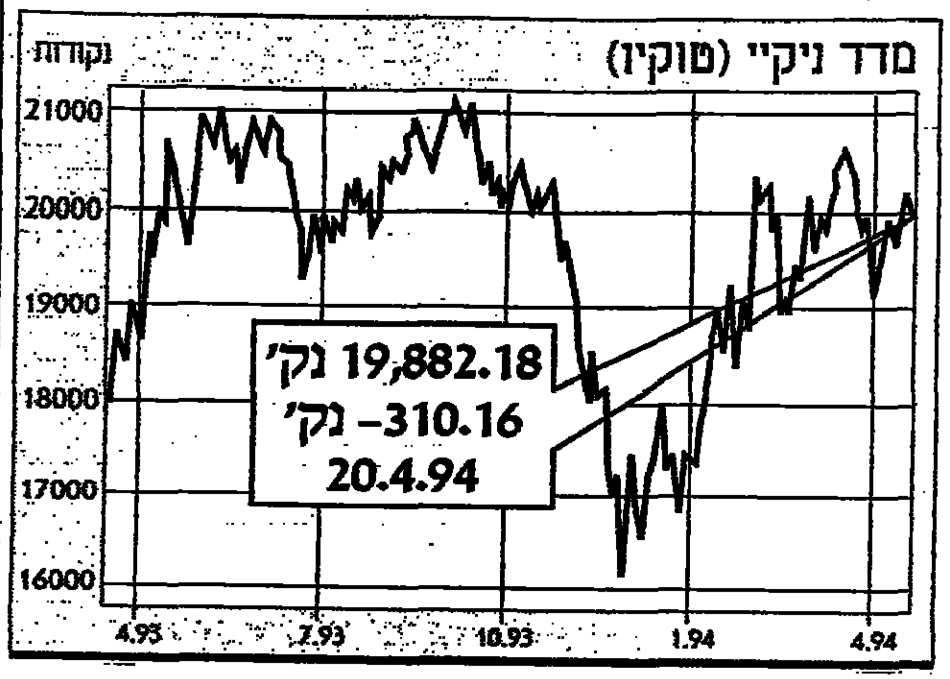



صورة من الأصل

هكذا من الأصل

# שווקים בעולם

## נחשול ירידות שטף את הבורסות; ירידות גם במחירי המתכת היקרות




מדד ניקיי איבד אתמול יותר מ-310 נקודות והגיע לרמות שבהן היה באפריל ובנובמבר 93' ובפברואר השנה, אולם רמה זו עדיין גבוהה מן השפל של פחות מ-16,000 נקודות בדצמבר 93'

### בורסות

נחשול של ירידות הציף אתמול את הבורסות החשובות בעולם. בניו יורק בשוקי שעריהן של המניות מאז שעת הפתיחה, ובאמצע יום המסחר היתה הירידה במדד דאו ג'ונס יותר מ-1.15%. אנליסטים אמרו שמשקיעים ניצלו את העליות הקלות בתחילת המסחר, ומכרו מניות.

בטוקיו לבשה הירידה תאוצה של בהלה, כאשר עצביהם של משקיעים נמרטו בהיעדר סימנים ברורים של היצע או ביקוש. משקיעים מוסדיים מקומיים הציפו את השוק בהיצעים.

מדד ניקיי איבד 1.54%.

גם בבורסה של לונדון היו אתמול ירידות ומדד פיננשל טיימס צלל בקרוב לשלושים נקודות, וחצה כלפי מטה את הקו של 3,100 נקודות. כלכלנים אמרו כי המניות נפגעו במיוחד בגלל דעיכת הציפיות לקיצוץ בקרוב של שיעורי הריבית בבריטניה. גם חולשת וול סטריט העיקה על השוק.

בפרנקפורט שררה אווירה חיובית יותר, בעיקר לנוכח ביקוש ער למניית פולקסוואגן. מניה זו עלתה ב-18.90 מארק לרמה של 558.50 מארק, לאחר שנתקבל ביקוש גדול מבריטניה.

המניה הנסחרת ביותר אתמול היתה זו של דויטשה בנק. מניה זו איבדה 1.30 מארק ועברה מיד ליד תמורת 754.50 מארק. מאחורי הירידה הזאת היו החששות לעתיד האימפריה של איל הנדל"ן שניידר. מאותה סיבה ירדו גם מניות דרזדנר בנק, שגם לו חייב שניידר ממון רב.

יום מסחר חלש וחסר כיוון ברור עבר אתמול על הבורסה של הונג קונג, ששררה בה החשש שמא שיעורי הריבית המקומיים יועלו ביום שישי.

נפח המסחר היה 3.33 מיליארד דולרים של הונג קונג, בהשוואה ל-4.59 מיליארד דולר ביום שלישי. "אין תנופה שתאפשר התאוששות מן החולשה השוררת כאן מאז העלאת הריבית בארצות הברית", אמר אנליסט בכיר. "השוק יישאר חלש ונפח המסחר יהיה מוגבל שעה שמשקיעים ממתינים לישיבת הנהלות הבנקים המקומיים ביום שישי, לחוץ בהעלאת שיעורי הריבית, בעקבות המהלך של הפדרל ריזרב".

ירידה חדה הסתמנה אתמול גם בבורסה של פאריס. מדד סי.איי.סי ירד אל מתחת לקו של 2,100 נקודות לפני ששב ועלה מעל לקו הזה ברבעי המסחר האחרונים. נפח המסחר היה מעל 4 מליארד פרנק.

ירידה חדה במיוחד היתה במניית פשיני אינטרנשנל, בהמשך לירידה התלולה ביום המסחר הקודם, לאחר שהקבוצה פרסמה תוצאות עסקיות מאכזבות.

עלייה באה נרשמה למניית כריסטיאן דיור, לאחר שבית האופנה הגדול פרסם עלייה ברווחים מ-308 מיליון פרנק ב-1992 ל-678 מיליון פרנק ב-1993.

בבורסה של מילנו היו עליות הססניות בתחילת המסחר, כאשר ביקושים סלקטיביים פינו מקום למימוש רווחים מוגבל. הלך הרוח היה זהיר. נפח המסחר היה מוגבל והביקוש מחוץ לארץ היה זניח.

מניית פיאט עלתה בשיעור 2.9% לאחר שנודע כי יצרנית הרכב האיטלקית העוקית הגדילה את חלקה בשוק האירופי ב-13% בקירוב ברבעון הראשון של השנה. עלייה זו משכה כלפי מעלה מניות תעשייתיות אחרות. פירלי זינקה ב-4.81% עוד לפני שפרסמה את תוצאותיה העסקיות. מונטאדיסון עלתה ב-2.83% והחברה האם פרוצי זינקה כלפי מעלה בשיעור של 4.95%. אנליסטים לא מצאו הסבר לרפיון במניות הבנקאיות והתקשורת.

מניית קרדיטו איטליאנו ירדה ב-1.23% ואימ"י גלשה ב-0.95%. לעומת זאת, המניה של בנקה קומרציאלה איטליאנה עלתה ב-0.42%.

חברת הטלפונים האיטלקית סי"פ איבדה 1.23%, אף על פי שחברת האחזקות סטא"ט עלתה בשיעור 0.83%.

בנטון עלתה וירדה במהלך יום המסחר והמניה איבדה 1.67%. החברה עומדת לפרסם היום את תוצאותיה העסקיות לשנת 1993 ומעריכים כי הרווח יהיה בשיעור 205-210 מיליארד לירטה.

### סחורות

אתמול זינקו מחירי הקפה בלונדון לנוכח היצע מוגבל מאוד לעתיד הקרוב. אף על פי כן, ציינו סוחרים שהמחיר הנוכחי עדיין נמוך מהשיא שנקבע לפני זמן לא רב – 1,502 דולר לטונה.

בשוק המתכות היקרות בלונדון נרשמו ירידות לזהב (1.50 דולר לאונקייה) ולכסף (סנט לאונקייה), ואילו במחיר הפלטינה לא היה כל שינוי שהוא. את הירידה החדה ביותר ספגה הפלדיום – שלושה דולרים לאונקייה.

בניו יורק, לעומת זאת, היו עליות קלות למתכות היקרות.

במחיריהן של כל המתכות התעשייתיות היו אתמול ירידות בלונדון. סוחרים אמרו שהמתכות היו סכביות בשוק שהלך רוח הססני מאפיין אותו. רק הנחושת נהנתה מעלייה.

האלומיניום "בוגר" את רמת התמיכה של 1,290 דולר לטונה. מתכת זו לא יצאה בשכרה מן הירידה בתנופה בחודש מאי בבורסת איטלי (לרמה יומית של 39,900 טונה – הרמה הגבוהה ביותר מאז יולי 1992). אמרו הסוחרים הבכירים, שהנתונים של איטלי היו צפויים וכאשר פורסמו לא יכלה להיות להם השפעה רבה על המחירים.

היום ייפתחו בבריסל שיחות בין ממשלותיהן של יצרניות האלומיניום הגדולות בעולם. להחלטות שיתקבלו בשיחות אלה, בנוגע למכסות תפוקה, תהיה השפעה על השוק.

אחרי שלושה ימים רצופים של ירידות, התהפכה המגמה במחירו של רכז התפוזים בניו יורק. סוחרים אמרו שהעלייה באה בין היתר משום שבברזיל השמדו עצי הדר שנפגעו על ידי מחלה.

בשוק הכותנה נקו אתמול הסוחרים מלהרמסה במסחר חלש שהסתיים בירידות מחירים. "זה היה יום מאכזב מאוד", אמר אחד הסוחרים הגדולים בניו יורק. "היום התחיל עם ציפיות גדולות לתחזית המבוקש מאי, אך ההר הוליד עכבר".

תחזיות מזג אוויר שעיקרן ממטרים במערב התיכון של ארצות הברית, העלו את מחירי החיטה בשיקגו. מזג אוויר לח מאט את זריעת החיטה. העולם סוחרים רבים תמימי דעים שעדיין מוקדם מכדי לחזות את גודל היבול הבא.

בשוק החיטה בשיקגו אמרו סוחרים כי רכישת חיטה אמריקאית על ידי סין נוגעת ליבול עתידי, לא למלאי הקיים. משום כך אין התרוח הזה משפיע על השוק.

על מחירי התירס השפיעו כמה גורמים: חישול מלאי בימים האחרונים והערכה שהזריעה בארצות הברית תתמהמה השנה בגלל מזג אוויר גשום.

### מטבעות

המארק הגרמני שמר אתמול על תוקפו אף על פי שנסוג מן הרמות שאליהן הגיע מול המטבעות האירופיים האחרים כאשר משקיעים רבים מימשו רווחים על חשבונו. סוחרים רבים בלונדון העריכו כי המטבע הגרמני ימשיך לנשום אויר פסגות ולהלחיץ על המטבעות האחרים במנגנון שערי החליפין האירופי.

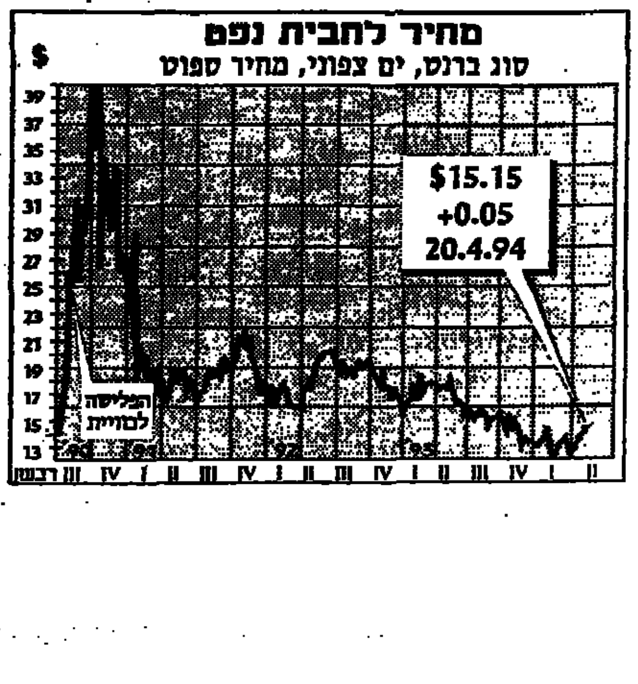
הלירטה האיטלקית המנודה מחוץ לטבלה של שערי החליפין האירופיים התאוששה. בשלבי המסחר האחרונים נסחרה בשער של 959 למארק, לעומת 957 למארק ביום שלישי. קרן המטבע הבינלאומית הזהירה את איטליה כי עליה להדק את מדיניותה הפיסקלית כדי להימנע מגירעון תקציבי השנה.

שער החליפין של הפרנק הצרפתי היה 3.4333 למארק, בהשוואה ל-3.4299 למארק ביום שלישי.

כלכלנים חיוו את דעתם שחולשת הפרנק תעכב הפחתה מתבקשת בשיעורי הריבית בצרפת.

הבנק המרכזי הגרמני הניח לריבית ה"ריפו" לרדת מ-5.7% ל-5.58% בשבוע שעבר.

בעקבות המהלך הזה קיצץ הבנק המרכזי הבלגי את ריבית המכרז שלו מ-5.8% ל-5.7% ואת הריבית להלוואות יום מ-7.3% ל-7.2%.




## מטבעות

### שערי חליפין לונדון
סגירה: 20:00 שעון ישראל

| מטבע | קנייה מכירה | פורוורד 3 חודשים | פורוורד 6 חודשים |
|---|---|---|---|
| ליש"ט | 1.4865/75 | 1.4727/38 | 1.4808/02 |
| מארק | 1.4967/50 | 1.7002/06 | 1.7018/23 |
| פר"ש | 1.4382/92 | 1.4375/88 | 1.43205/50 |
| פר"צ | 5.8145/70 | 5.8402/32 | 5.8539/72 |
| ין | 103.15/25 | 103.14/24 | 103.13/23 |
| אקו | 1.1408/18 | 1.1354/66 | 1.1328/40 |
| לירטה | 1624/5.0 | 1620.9/1.3 | 1621.1/1.4 |

### שערי חליפין ניו יורק
סגירה: 23:00 שעון ישראל

| מטבע | קנייה / מכירה |
|---|---|
| מארק | 1.6890/00 |
| פר"ש | 1.4315/25 |
| ליש"ט* | 1.4940/50 |
| ין | 103.97/02 |
| ד' קנדי | 1.3809/14 |
| פר"צ | 5.7900/30 |
| אקו* | 1.1445/55 |
| ד' אוסטרלי* | 0.7117/22 |
| ד' הונג קונג | 7.7273/83 |
| ד' סינגפור | 1.5573/83 |
| באט תאילנדי | 25.23/25 |
| לירטה | 1617.0/9.0 |
| כתר שוודי | 7.8798/98 |

*במונחי דולר אמריקאי

## ריביות

### לייבור – לונדון
סגירה: 20:00 שעון ישראל

| | 3 חוד' | שנה |
|---|---|---|
| דולר | 4.250% | 5.313% |
| שטרלינג | 5.260% | 5.802% |
| ין | 2.313% | 2.750% |
| פר"ש | 4.063% | 4.063% |
| מארק | 5.518% | 5.375% |
| אקו | 6.125% | 6.000% |
| פר"צ | 6.000% | 5.875% |
| גילדן | 5.280% | 5.260% |
| ד' קנדי | 6.098% | 7.095% |
| ד' אוסט | 4.930% | |

ריבית בניו-יורק

פריים ריים: 6.25%

### יורודולר – פרנקפורט
סגירה: 20:00 שעון ישראל

| תקופות | דולר | מארק |
|---|---|---|
| 3 חודשים | 4.25% | 5.550% |
| 6 חודשים | 4.62% | 5.450% |
| 1 שנה | 5.31% | 5.350% |
| 3 שנים | | 5.890% |
| 5 שנים | | 6.310% |

### תשואה על שטרי אוצר ואגרות בניו יורק

| | |
|---|---|
| 3 חודשים | 3.83% |
| שנתיים | 5.69% |
| 10 שנים | 7.12% |
| 30 שנה | 7.38% |

## בורסות

| בורסה | מדד | סגירה | שינוי |
|---|---|---|---|
| ניו יורק | דאו ג'ונס 30 | 3,598.71 | -21.11 |
| | S&P 500 | 441.96 | -0.58 |
| טוקיו | ניקיי 225 | 19,882.18 | -310.16 |
| לונדון | פיננשל טיימס 100 | 3,098.30 | -29.70 |
| הונג קונג | האנג סנג | 9,221.01 | -82.90 |
| פרנקפורט | דקס | 2,182.92 | -15.79 |
| פאריס | CAC 40 | 2,102.71 | -53.27 |
| מילנו | MIBTEL | 12,565 | -42.8 |

## סחורות

### מתכות וסחורות רכות – לונדון
סגירה: 20:00 שעון ישראל

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| נחושת ספוט (דולר לטונה) | 1,875 | +10 |
| בדיל ספוט (דולר לטונה) | 5,310 | -5 |
| עופרת ספוט (דולר לטונה) | 432 | -2 |
| אבץ ספוט (דולר לטונה) | 911 | -2 |
| אלומיניום ספוט (דולר לטונה) | 1,264 | -2 |
| ניקל ספוט (דולר לטונה) | 5,315 | -76 |
| קפה מאי (דולר לטונה) | 1,484 | -53 |
| קקאו מאי (ליש"ט לטונה) | 877 | -23 |
| גומי מאי (פני לק"ג) | 70.00 | +0.25 |

### מחיר חבית נפט בדולרים

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| ברנט (ספוט) | 15.20 | +0.05 |
| ברנט (יוני) | 14.85 | -0.10 |
| דובאי (יוני) | 13.60 | -0.25 |
| מואין (ספוט) | 13.45 | -0.10 |

### מוצרים מוגמרים
דולרים לטונה, איכות ים תיכון (מקביל לאיכות להחרה):

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| בנזין (עופ' 0.15) | 176 | - |
| נפטא פר"ב | 133 | +1 |

### מתכות יקרות – לונדון
סגירה: 20:00 שעון ישראל

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| זהב (דולר לאונקייה) | 372.10 | -1.50 |
| כסף (סנט לאונקייה) | 524.00 | -1.00 |
| פלטינה (דולר לאונקייה) | 386.50 | - |
| פלדיום (דולר לאונקייה) | 135.50 | -3.00 |

### מתכות יקרות – ניו יורק
סגירה: 22:00 שעון ישראל

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| זהב אפר' (דולר לאונקייה) | 372.2 | +0.7 |
| כסף אפר' (סנט לאונקייה) | 525.0 | +4.4 |
| פלטינה אפר' (דולר לאונקייה) | 386.9 | +1.7 |

### סחורות רכות – ניו יורק
סגירה: 22:00 שעון ישראל

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| רכז תפוזים מאי (סנט לליברה) | 99.10 | +0.50 |
| כותנה מאי (סנט לליברה) | 80.65 | -0.30 |
| קפה מאי (סנט לליברה) | 82.45 | +1.60 |
| קקאו מאי (דולר לטונה) | 1,095 | -38.00 |
| סוכר מאי (סנט לליברה) | 10.77 | -0.10 |

### גרעינים שיקגו
סגירה: 22:00 שעון ישראל

| | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| פולי סויה מאי סנט לבושל | 663.50 | +2.75 |
| חיטה מאי סנט לבושל | 317.50 | -2.25 |
| תירס מאי סנט לבושל | 260.50 | +0.75 |

## שערי מטבע חוץ / 20.4.94

| המטבע | בנקנוטים לאומי קניה | לאומי מכירה | הפועלים קניה | הפועלים מכירה | דיסקונט קניה | דיסקונט מכירה | העברות והמחאות לאומי קניה | לאומי מכירה | הפועלים קניה | הפועלים מכירה | דיסקונט קניה | דיסקונט מכירה | שער יציג | שינויים באחוזים: שינוי יומי | מתחילת חודש | מתחילת שנה נומינלי | שנה ריאלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | 2.91 | 3.05 | 2.91 | 3.04 | 2.91 | 3.04 | 2.9623 | 3.0040 | 2.9565 | 2.9982 | 2.9614 | 3.0026 | 2.9880 | -0.27% | 0.37% | -0.20% | -3.23% |
| 1 מארק גרמני | 1.72 | 1.80 | 1.72 | 1.80 | 1.71 | 1.80 | 1.7472 | 1.7717 | 1.7396 | 1.7642 | 1.7471 | 1.7714 | 1.7547 | 0.31% | -1.33% | 1.96% | -1.13% |
| 1 לירה שטרלינג | 4.31 | 4.51 | 4.33 | 4.53 | 4.31 | 4.51 | 4.3937 | 4.4555 | 4.3845 | 4.4464 | 4.3849 | 4.4459 | 4.4147 | 0.00% | -0.16% | 0.03% | -3.00% |
| 1 פרנק צרפתי | 0.49 | 0.52 | 0.49 | 0.52 | 0.49 | 0.52 | 0.5078 | 0.5149 | 0.5069 | 0.5141 | 0.5071 | 0.5142 | 0.5108 | 0.04% | -1.88% | 0.83% | -2.23% |
| 100 ין יפני | 2.82 | 2.95 | 2.82 | 2.95 | 2.82 | 2.96 | 2.8691 | 2.9094 | 2.8648 | 2.9053 | 2.8712 | 2.9112 | 2.8834 | -0.47% | -0.38% | 7.99% | 4.71% |
| 1 גילדן הולנדי | 1.53 | 1.60 | 1.53 | 1.60 | 1.55 | 1.60 | 1.5550 | 1.5769 | 1.5532 | 1.5752 | 1.5552 | 1.5768 | 1.5630 | 0.31% | -1.24% | 1.60% | -1.48% |
| 1 פרנק שווייצרי | 2.02 | 2.12 | 2.02 | 2.11 | 2.02 | 2.12 | 2.0542 | 2.0831 | 2.0474 | 2.0764 | 2.0565 | 2.0851 | 2.0655 | 0.05% | -1.70% | 2.45% | -0.66% |
| 1 כתר שוודי | 0.37 | 0.38 | 0.36 | 0.38 | 0.36 | 0.38 | 0.3729 | 0.3781 | 0.3722 | 0.3776 | 0.3733 | 0.3785 | 0.3752 | -0.69% | -1.05% | 4.66% | 1.49% |
| 1 כתר נורבגי | 0.39 | 0.41 | 0.39 | 0.41 | 0.39 | 0.41 | 0.4019 | 0.4076 | 0.4005 | 0.4063 | 0.4012 | 0.4068 | 0.4048 | 0.28% | -1.15% | 1.71% | -1.37% |
| 1 כתר דני | 0.44 | 0.46 | 0.44 | 0.46 | 0.43 | 0.46 | 0.4447 | 0.4510 | 0.4439 | 0.4503 | 0.4449 | 0.4512 | 0.4467 | 0.16% | -1.22% | 1.25% | -1.82% |
| 1 מארק פיני | 0.53 | 0.55 | 0.52 | 0.55 | 0.52 | 0.55 | 0.5369 | 0.5444 | 0.5351 | 0.5427 | 0.5379 | 0.5454 | 0.5404 | -0.53% | -0.66% | 4.63% | 1.46% |
| 1 דולר קנדי | 2.10 | 2.20 | 2.10 | 2.20 | 2.10 | 2.20 | 2.1362 | 2.1663 | 2.1365 | 2.1667 | 2.1351 | 2.1648 | 2.1557 | 0.17% | 0.47% | -4.89% | -7.80% |
| 1 דולר אוסטרלי | 2.07 | 2.18 | 2.04 | 2.19 | 2.06 | 2.18 | 2.1195 | 2.1494 | 2.1139 | 2.1457 | 2.1218 | 2.1513 | 2.1359 | -0.14% | 2.56% | 5.57% | 2.37% |
| 1 ראנד דרא"פ | 0.71 | 0.82 | 0.71 | 0.85 | 0.74 | 0.86 | 0.8328 | 0.8445 | 0.8314 | 0.8452 | 0.8318 | 0.8434 | 0.8416 | 2.24% | -1.54% | -4.22% | -7.13% |
| 10 פרנק בלגי | 0.83 | 0.87 | 0.83 | 0.88 | 0.83 | 0.87 | 0.8482 | 0.8602 | 0.8457 | 0.8577 | 0.8455 | 0.8573 | 0.8519 | 0.28% | -1.32% | 3.05% | -0.08% |
| 10 שילינג אוסטרי | 2.44 | 2.56 | 2.44 | 2.55 | 2.43 | 2.55 | 2.4849 | 2.5199 | 2.4767 | 2.5117 | 2.4769 | 2.5114 | 2.4948 | 0.30% | -1.23% | 1.92% | -1.17% |
| 1000 לירטה איטל' | 1.78 | 1.88 | 1.78 | 1.89 | 1.79 | 1.87 | 1.8181 | 1.8437 | 1.8168 | 1.8425 | 1.8190 | 1.8443 | 1.8385 | 0.07% | -0.74% | 4.89% | 1.71% |
| 100 פזטה ספרדית | 2.07 | 2.22 | 2.11 | 2.24 | 2.10 | 2.20 | 2.1328 | 2.1629 | 2.1277 | 2.1577 | 2.1335 | 2.1632 | 2.1423 | 0.26% | -1.80% | 2.35% | -0.76% |
| 1 (ECU) | — | — | — | — | — | — | 3.3684 | 3.4158 | 3.3588 | 3.4063 | 3.3733 | 3.4202 | 3.3898 | 0.26% | -1.14% | 1.68% | -1.41% |
| 1 דינר ירדני | 4.09 | 4.34 | 4.06 | 4.34 | — | — | — | — | — | — | — | — | 4.2018 | 0.09% | 0.02% | 0.51% | — |
| 10 לירה לבנונית | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0.0175 | -0.57% | 0.00% | -0.57% | — |
| 1 לירה מצרית | 0.85 | 0.90 | 0.84 | 0.90 | — | — | — | — | — | — | — | — | 0.9009 | 1.39% | 2.08% | -3.37% | — |
| 1 סל מטבעות | — | — | — | — | — | — | 3.1958 | 3.2400 | 3.2319 | 3.2416 | 3.1936 | 3.2380 | 3.2121 | -0.10% | -0.22% | 0.89% | -2.17% |

## שערי חליפין מצטלבים / אירופה צהרים / 20.4.94

| | דולר ארה"ב | לירה שטרלינג | מארק גרמני | 100 ין יפני | פרנק שווייצרי | פרנק צרפתי | גילדן הולנדי | 1000 לירטה איטלקי | 10 פרנק בלגי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | — | 0.6750 | 1.6983 | 1.0335 | 1.4427 | 5.8340 | 1.9066 | 1.6280 | 3.4981 |
| 1 לירה שטרלינג | 1.4814 | — | 2.5159 | 1.5311 | 2.1374 | 8.6427 | 2.8245 | 2.4117 | 5.1822 |
| 1 מארק גרמני | 0.5888 | 0.3975 | — | 0.6086 | 0.8495 | 3.4352 | 1.1226 | 0.9586 | 2.0597 |
| 100 ין יפני | 0.9676 | 0.6531 | 1.5432 | — | 1.3960 | 5.6449 | 1.8448 | 1.5752 | 3.3847 |
| 1 פרנק שווייצרי | 0.6931 | 0.4679 | 1.1771 | 0.7163 | — | 4.0437 | 1.3215 | 1.1284 | 2.4246 |
| 1 פרנק צרפתי | 0.1714 | 0.1157 | 0.2911 | 0.1772 | 0.2473 | — | 0.3268 | 0.2790 | 0.5996 |
| 1 גילדן הולנדי | 0.5245 | 0.3540 | 0.8908 | 0.5421 | 0.7567 | 3.0599 | — | 0.8539 | 1.8347 |
| 1000 לירטה איטל' | 0.6143 | 0.4146 | 1.0432 | 0.6348 | 0.8862 | 3.5836 | 1.1711 | — | 2.1487 |
| 10 פרנק בלגי | 0.2859 | 0.1930 | 0.4855 | 0.2954 | 0.4124 | 1.6678 | 0.5458 | 0.4654 | — |


סקופ סחר מתכות ושירותים טכניים בע"מ
"החברה"
הודעה לבעלי המניות

ניתנת בזאת הודעה על כינוס אסיפה כללית שלא מן המניין של בעלי המניות בחברה אשר תתקיים במשרד כהן, להט ושות', עורכי דין, רח' ביאליק 155, רמת גן ביום 9.5.1994 בשעה 18:00.

על סדר היום:

קבלת ההחלטה הבאה כהחלטה מיוחדת:

להגדיל את הון מניות החברה ב-1,500,000 ש"ח ל-6,500,000 ש"ח כך שהון המניות הרשום של החברה יהיה 6,500,000 ש"ח מחולק ל-6,500,000 מניות בנות 1 ש"ח ע.נ. כ"א.

אם כעבור חצי שעה מהמועד שנקבע לאסיפה לא ימצא המנין החוקי, תדחה האסיפה הכללית מאליה בשבוע אחד לאותה שעה ולאותו המקום או ליום, לשעה ולמקום אחרים כפי שיקבע הדירקטוריון בהודעה לבעלי המניות.

כל חבר זכאי להיות נוכח ולהצביע באסיפה באופן אישי או ע"י שליח להצבעה.

כתב מינויו של שליח או יפוי כח יש להפקיד במשרדה הרשום של החברה לפחות 48 שעות לפני קיום האסיפה או האסיפה הנדחית.

בשם הדירקטוריון
מזכיר החברה
יורם ל. כהן, עו"ד



המרכז הישראלי לניהול
איגוד מנהלי משאבי אנוש בישראל

הכנס השנתי של איגוד
מנהלי משאבי אנוש
בנושא
הערכות מחודשת
כורח המציאות או אופנה חולפת?
2.5.94, בשעות אחה"צ, בתל-אביב

בתכנית:
- דו"ח יו"ר הנהלת האיגוד - מר נתן אריאב
- דו"ח יו"ר ועדת הבחירות - מר שמחה ניר
- טקס הענקת תואר יקיר האיגוד למייסדים

דילמות באסטרטגיות ניהול משאבי אנוש –
פרופ' שמחה רונן, הפקולטה למינהל עסקים, אוניברסיטת תל-אביב

שולחן עגול על "הערכות מחודשת" –
עם ירון לונדון, עורך ראשי של "סטטוס – הירחון לחשיבה ניהולית"

בהשתתפות
- פרופ' יצחק גל-נור, נציב שרות המדינה - על רפורמת בשרות המדינה
- עו"ד אפרים זילוני, מ"מ יו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות - על הערכות האיגודים המקצועיים
- מר אביגדור קפלן, מנכ"ל קופת חולים הכללית - על הערכות מחודשת בקופת חולים
- עו"ד אוריאל לין, יו"ר ועדת חוקה, חוק ומשפט בכנסת ה-12 - על השפעת חוקי יסוד על מערכת יחסי העבודה

ארוחת ערב חגיגית ותכנית אמנותית - סטנד אפ קומדי עם דורון נשר

פרטים והרשמה: המרכז הישראלי לניהול, טל. 03-6957202, פקס. 03-6953104



שיווק
מתאוריה למעשה

בין הנושאים:
• להכות שיווק בעת תחרות • מחקרי שוק • התנהגות צרכנים • חדשנות במערכות שיווק • תקשורת ופרסום • השרות ככלי אסטרטגי בשיווק • ניהול מוכרים ומכירות • ניהול משא ומתן עסקי • פריצה לשווקים בינלאומיים • בניית תוכנית שיווק • החדרת מוצרים חדשים

צוות המרצים:
• דר' חזי אופיר • פרופ' מיכאל אתגר • מר צבי ברק • דר' צבי גנור • מר דוד טמיר • מר רוני כהן • דר' יורם לבנון • מר גיל סעדה • פרופ' מיכאל פרי • מר ישראל ציגלמן

המרכז הישראלי לניהול
בית-הספר למנהלים
קורס מתקדם
בניהול השיווק
מועד פתיחה: 11.5.94
ניהול אקדמי: פרופ' מיכאל פרי, אוניברסיטת חיפה
הקורס מקנה ידע עדכני ושיטות חדשניות להתמודדות בשוק דינמי ותחרותי.
הלימודים יתקיימו במלון רמת-אביב
8 מפגשים, אחת לשבוע.
פרטים והרשמה:
טל. 03-6990234 ,03-6957202



ממידע למודיעין
האתגר והמענה

מושב א':
המחקר וההערכה – התהליך ומכשלותיו
יו"ר: מר י. אלפר, מנהל המרכז למחקרים אסטרטגיים ע"ש יפה
הערכת מידע מודיעיני – בעיות וכשלים
דר' א. קם, המרכז למחקרים אסטרטגיים ע"ש יפה
ההחלטות הצבאיות דרך קבלתן - מקומו של מידע
אלוף (מיל.) ש. גזית, המרכז למחקרים אסטרטגיים ע"ש יפה
מודיעין צבאי ומודיעין עסקי – קווים להשוואה
אל"מ (מיל.) ב. מיכלסון, תע"ש

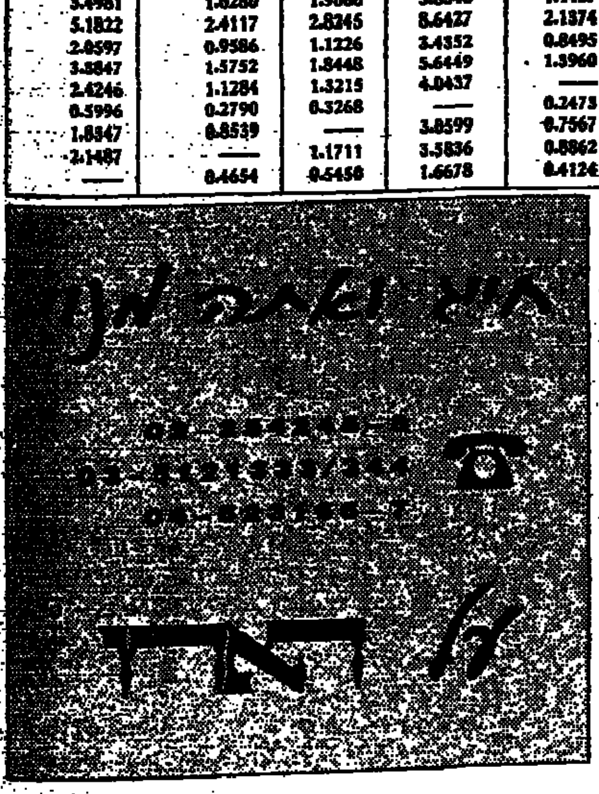
מושב ב':
מודיעין עסקי – הלכה למעשה
יו"ר: מר א. לפיד, מנכ"ל חבי יפעת שרותי מידע
המידע ככלי אסטרטגי בתעשיה הבטחונית
גב' נ. גנץ, התעשיה האוירית
כשלים והצלחות במודיעין עסקי
מר ש. גלדר, אלביט
יחסי גומלין: מודיעין – הנהלה בחברות
מר מ. גולדברג, עלית

מושב ג':
מקורות מידע גלויים וערכם
יו"ר: מר מ. ברנע
Open Sources Systems & Services - Strategy & Policy
Mr. R. Steele, OSS Inc., U.S.A.

מושב ד':
זמינותו ועוצמתו של המידע העסקי
יו"ר: דר' ב. ארז
The Power of Global Business Information
Ms. R. Stanat, President, SIS International, U.S.A.
העוצמות הכלכלית כמקור מידע – מבט מהמערכת
מר ג. קסלר, עתון "מעריב"
חברת המידע, המודיעין והתקשוב: מבט לעתיד
מר ב. טרקל, טרקל עמיתים

יום עיון במסגרת הכנס הבינלאומי ה-9 "מידע 94", המאורגן ע"י חברת טלדן מערכות מידע.
כולל ביקור בתערוכת המידע.
4.5.94, בתל-אביב

המרכז הישראלי לניהול
הפורום הבכיר למודיעין תחרותי
פרטים והרשמה: המרכז הישראלי לניהול, טל. 6957202, 6990234-03 פקס. 6953104, 03-6995207


EL GAUCHO
בשר זה לא רק סטייק
וסטייק זה רק מבקר
שגידלנו, ושיפחנו, והאכלנו, ובחרנו,
ויישנו, והתבננו, והובלנו, וצלינו
והגשנו עם הגריל - על השולחן.

# בעולם

# טושיבה וסיגייט ישתפו פעולה בפטנטים על דיסקים קשיחים

טוקיו (אי־פי). חברת טושיבה היפנית והחברה האמריקאית סיגייט הודיעו אתמול כי הגיעו להסכמה לחלוק בכל הפטנטים הקשורים לדיסקים קשיחים של מחשבים.

פקידים בכירים אמרו כי ההסכם, שנתנם לחמש שנים, יעניק לשתי החברות גישה לטכנולוגיה הדרושה לפיתוח דיסקים קשיחים חדשים בעלי קיבולת גבוהה ללא חשש מתביעות על הפרת פטנטים.

גודלם של הדיסקים הקשיחים, המשמשים לאחסון כמויות גדולות של נתוני מחשב, הולך וקטן במהירות, ואילו הקיבולת שלהם הולכת וגדלה. תהליך זה דורש טכנולוגיה חדשה למגוון הרכיבים המגנטיים שעל הדיסקים ודרכים להקטנת הראשים המגנטיים, המשמשים לאחסון מידע ולאחזור, קטנים ורגישים יותר.

"בעתיד לא תוכל חברה אחת לבדה להשיג את ההתפתחויות הטכניות שידרשו לייצור דיסקים קשיחים באיכות גבוהה", אמר מסאו מצ'יזוקי, דובר טושיבה.

הסכם זה תקף לגבי פטנטים המבוססים שרשמו שתי החברות עד כה ולגבי כל פיתוח חדש בחמש השנים הבאות שניתן יהיה לרשום עליו פטנט, אמרו החברות.

"תעשיית כונני המחשבים מבוססת כיום את מבנה על תביעות יקרות ומוגעות בנושאי פטנטים", אמר בהודעה שפרסם נשיא סיגייט, אלן שוגארט. "דיוני הדדי מועיל לכולם בתעשייה – הוא יוצר סביבת שוק תחרותית יותר, שבה משתמשת הרשמות".

לטושיבה כבר יש הסכם נפרד עם יבמ על פיתוח הולוגרפים לדיסקים קשיחים, המשתמשים בשבבי זכרון הבזק, סוג של מוליך למחצה שאינו מאבד את הנתונים שבו כשהחשמל כבה.

אף שיבמ היא חברה מובילה בעיצוב דיסקים קשיחים, "היא לא היתה מעוניינת בהסכם על טכנולוגיה של דיסקים קשיחים", אמר מצ'יזוקי.

סיגייט היא חברה מובילה בעיצוב ובייצור כוננים קשיחים.

טושיבה, החברה המוכרת ביותר ביפאן מבין החברות המייצרות את כל סוגי המכשירים החשמליים, זכתה עד כה להצלחה רבה במכירת מחשבים ניידים וציוד היקפי למחשבים.

# ירידה ברווחי סיטיקורפ ברבעון

ניו יורק (אי־פי). חברת סיטיקורפ מסרה שלשום כי רווחיה ברבעון הראשון ירדו ב־21%, תוצאה המשקפת שינויים בכללי ראיית החשבון שהונהגו בתחילת 1993.

עסק הבנקאות דיווח על תוצאות סחר חלשות, אך אמר כי הן אוזנו על ידי הכנסות, יכולת הלוואה משופרת ועסקים מצליחים במדינות מתפתחות.

הפרטים על תוצאות הרבעון הראשון של סיטיקורפ פורסמו יום לאחר שהבנק הגדול ביותר במדינה החליט לשלם שוב את מלוא הדיווידנד שלו, שהחברה צמצמה לפני שנתיים והוציא בניסיון לחזק את המאזן שלה.

הרווח ברבעון הראשון היה 553 מיליון דולר, או 1.01 דולר למניה, לעומת 670 מיליון דולר, או 1.24 דולר למניה, בתקופה המקבילה בשנה שעברה. תוצאות הרבעון הראשון משקפות הפרשה של 56 מיליון דולר אחרי מס להטבות בפנסיה ו־14 מיליון דולר רווח אחרי מס ממכירת נכסים.

ללא נסיבות מיוחדות אלה, אמרה סיטיקורפ כי הרווח התפעולי שלה עלה ב־65% והגיע ל־609 מיליון דולר, או 1.12 דולר למניה.

"זהו לנו רבעון טוב", אמר יו"ר סיטיקורפ, ג'ון ריד.

ההכנסות מסחר ירדו לעומת השנה שעברה ב־386 מיליון דולר והגיעו ל־71 מיליון דולר, תוצאה צפויה עקב חוסר יציבות באג"ח.

ההכנסות בסיטיקורפ ירדו ב־100 מיליון דולר והגיעו ל־4.1 מיליארד דולר לעומת הרבעון הראשון של 1993, ואילו ההוצאות התפעוליות נשארו זהות לאלו של התקופה המקבילה בשנה שעברה, והגיעו ל־2.4 מיליארד דולר.

עלויות האשראי המסחרי והאשראי לצרכן ירדו. אך מחלקת הנדל"ן של סיטיקורפ, המצויה בקשיים כלכליים וגורמת לכמה מההפסדים החמורים ביותר, גרמה הפסד של 76 מיליון דולר, הפסד קטן בהרבה מזה שנרשם בשנה שעברה – 204 מיליון דולר.

אנליסטים של הבנק רואים בדיווידנד החדש של 15 סנט למניה לרבעון לבעלי המניות אות מהאר לתחילת התאוששותה של סיטיקורפ לאחר ההלוואות הרבות שהעניק הבנק בשנות ה־80, ושגרמו לו לקשיים.

דיווידנד זה היה נמוך ממה שצפו רבים מהאנליסטים בוול סטריט.

# רווח של כמיליארד דולר לקרייזלר ברבעון הראשון

דטרויט (אי־פי). חברת קרייזלר, שנהנתה ממכירות חזקות של מכוניות מיניוואן, ג'יפים ומנדרים, הרוויחה 938 מיליון דולר ברבעון הראשון של השנה.

היה זה הרבעון הטוב ביותר של קרייזלר אי פעם. הרווח עבר בהרבה את השיא הקודם – 801 מיליון – שנרשם ברבעון השני של 1984.

קרייזלר מסרה כי הרווח למניה היה 2.55 דולר. גם המכירות ברבעון הראשון הגיעו לשיא של 13.2 מיליארד דולר, לעומת 10.9 מיליארד דולר בתקופה המקבילה בשנה שעברה.

הרבעון הטוב ביותר למכירות החברה היה הרבעון הרביעי בשנה שעברה, כשמכרה מכוניות ומשאיות בשווי 12 מיליארד דולר.

"אנו חוגגים את הצלחת השיא שלנו ברבעון הראשון לקבלת הפנים היוצאת מהכלל לה זכו מוצרינו בשווקים", אמר יו"ר קרייזלר, רוברט איטון. "המוצרים שלנו המימו במעט כל מה שיכולנו להרכיב בשנת הדגם 1994, בייחוד המנדר דודג' ראם, דודג' ופלימות' ניאון, ג'יפ גרנד צ'רוקי והמיניוואן".

התוצאות של קרייזלר היו כצפוי על פי הציפיות של האנליסטים. אך מניות החברה ירדו בדולר אחד למניה בתחילת המסחר בבורסה של ניו יורק והגיעו ל־49.875 דולר.

תעשיית המכוניות כולה הרוויחה מהמשך הביקוש הרב למכוניות ולמנדרים. אנליסטים אומרים כי שיעורי ריבית נמוכים יחסית ועליית אמון הצרכן בכלכלה סייעו להצלחת המכירות.

נתח השוק של קרייזלר בשוק האמריקאי הקטני במהלך הרבעון הראשון של 1994 היה 15.7%, ללא שינוי לעומת השנה שעברה. התוקרמות החברה לא פיגרה אחר זו של התעשייה, שבשנה שעברה נרשמה בה צמיחה של קרוב ל־18%.

אנליסטים אומרים כי לא נראה שצמיחתה של חברת המכוניות השלישית בגודלה בארה"ב תיעצר בקרוב. "אני חושב שהם עשויים להגדיל את נתח השוק שלהם בשל המגוון העצום של דגמים חדשים שהם הציגו והמוציאים לשוק", אמר ריימונד הילי מחברת אנליסטים בניו יורק.

"אין כאן שום דבר המצביע על היחלשות כלשהי בביצועי החברה", אמר ג'וזף פיליפי מחברת לימן ברדרס.

קרייזלר היתה החברה הראשונה מבין שלוש הגדולות שדיווחה על רווחיה ברבעון הראשון של 1994.

בשבוע הבא יפרסמו דיווחיהן של פורד ושל ג'נרל מוטורס. צופים כי כל אחת מהן תדווח על רווח של מיליארד דולר או יותר.

## צופים הפסדים כבדים לפז'ו

פאריס (אי־פי). אנליסטים מעריכים כי יצרנית המכוניות הצרפתית פז'ו־סיטרואן תודיע היום על הפסד נקי של 1.7 מיליארד פרנק (300 מיליון דולר) בשנת הכספים 1993.

בעקבות הפסדיה של פז'ו במחצית הראשונה של 1993, שהגיעו ל־1.1 מיליארד פרנק (192 מיליון דולר), רואים האנליסטים בקצב האיטי של ההשתפרות התוצאות אות חיובי לחברה הפרטית.

"הרע מכל כבר מאחורינו", אמר האנליסט פיליפ בארייה.

ב־1992 רשמה קבוצת פז'ו רווח נקי של 3.37 מיליארד פרנק (590 מיליון דולר), לעומת רווח של 5.53 מיליארד פרנק (940 מיליון דולר) ב־1991.

אך מאז חלה ירידה תלולה בביקוש בשוק המכוניות האירופי, הנתון במיתון עמוק, והמגמה זו לא פסחה על פז'ו. השנה מראה השוק סימני התעוררות והאנליסטים מאמינים כי פז'ו תוכל לשוב לרווחיות ב־1994, בסיוע אמצעי המרצה של ממשלות ספרד וצרפת.

# חברת פיוניר היפאנית תשווק ממירי סידי רום של 500 דיסקים

טוקיו (אי־פי). חברת פיוניר היפאנית מסרה אתמול כי תתחיל לשווק ממיר CD-ROM של 500 דיסקים, אמצעי לאחסון מידע במחשבים ההולך ותופס פופולריות.

החברה מסרה כי ניתן יהיה להשתמש בממיר במחשבים אישיים תואמי יבמ או במחשבים חזקים בתחנות עבודה.

דיסק CD-ROM דומה במראהו לזה של קומפקט דיסק, אך הוא יכול לאחסן נתוני מחשב בנפח של כ־640 מגבייט – בערך כמו 450 תקליטוני מחשב רגילים. ייצורו אינו יקר והפופולריות שלו הולכת וגדלה, משום שהתוכנות תופסות נפח אחסון הולך וגדל.

כמו כן משתמשים ב־CD-ROM כדי לאחסן תמונות, וידיאו וטקסט. משרד המסחר היפאני, לדוגמה, מפרסם מדי שבועיים מידע על פטנטים ב־CD-ROM.

פיוניר מסרה כי היא תתחיל לשווק בקיץ את הממיר, שגובהו 116 ס"מ. מחיר הממיר יהיה 1.5 מיליון ין (14,500 דולר). החברה מצפה למכור 100 ממירים בחודש, בייחוד למאגרי נתונים גדולים בחברות, במשרדי ממשלה ולמוסדות רפואיים.

כמו כן ניתן יהיה להשתמש בממירים ברשתות מחשבים לשם השגת עזרה מקוונת.

פיוניר מסרה כי הממיר מכיל שני כונני CD-ROM לגישה מהירה לדיסקים, וניתן יהיה להוסיף עד שני כוננים, כל אחד מהכוננים יכול לפעול במהירות גבוהה פי ארבעה מזו של הקומפקט דיסק.

# סילוויו ברלוסקוני ימכור חלקים מן האימפריה הפיננסית שלו

מאת תולדה ליברנומה

סילוויו ברלוסקוני הבטיח לבוחרים שימכור חלק מהאימפריה שלו במידה ומפלגתו – פורצה איטליה – תזכה בבחירות. עכשיו שהוא אמור להיות ראש ממשלתה הבא של איטליה, התחילו יועציו ליישם את התוכנית.

ההחלטה היא לא רק על רקע פוליטי אלא יש להניח שהיא נובעת גם מן הסיבה שחברת האחזקות שלו – פיניאינבסט – שקועה בחובות ואמורה להחזיר לבנקים הנושים בטווח קצר ובינוני 3.8 טריליון לירטות (2.33 מיליארד דולר).

בנוסף אמורה הליגה הלומבארדית, שבקואליציה שלו, להעלות בפרלמנט החדש הצעת חוק נגד ריכוז יתר של שליטה כלכלית, וכבר התחילו לאסוף חתימות לביטול חוק שאיפשר לברלוסקוני להחזיק לא רק על רשת תחנות הטלוויזיה הפרטית הגדולה במדינה אלא גם על 43% מכלל הפרסומת בה.

מכלול סיבות אלה גרם לפיניאינבסט – אחת מחברות האחזקות הפרטיות הגדולות באיטליה שהיא בשליטתו הבלעדית של ברלוסקוני – להחליט למכור את סטאנדה, רשת חנויות הכלבו השנייה בגודלה באיטליה אחרי ריינאשנטה של קבוצת אנייולי.

בעסקה מתעניינת חברת בתי הכלבו קאסינו שבשליטת הון גרמני ושוויצרי. ייתכן שהעסקה תתבצע על ידי הקבוצה האחת בלבד או בשיתוף עם הקבוצה הצרפתית קארפור.

פיניאינבסט המחזיקה 98% ממניות מונדאדורי – גדול המו"לים האיטלקים – תמכור לא פחות ממחצית מניות החברה, לאחר שזו רכשה חלק משבועוני ברלוסקוני – כשהמדובר בעיקר בשבועונים עממיים רווחיים.

כמו כן תרכוש מונדאדורי 21% ממניות היומון איל ג'ורנאלה יחד עם בית הדפוס שלו. אחרי הרכישות האלה אמורה מונדאדורי להגיע השנה לעסקים בהיקף של 1.9 טריליון לירטות.

את הרכישות מתכננת מונדאדורי למכן באמצעות הגדלת הון החברה ומכירת 33 מיליון מניות בבורסה. פיניאינבסט לא תשתתף בהגדלת ההון של מונדאדורי.

מכירת סטאנדה וחלק ממניות מונדאדורי אמורה להכניס לקופת פיניאינבסט לא פחות משני טריליון לירטות, שישמשו לתשלום לבנקים הנושים.

למרות המכירות ימשיך לפי שעה ברלוסקוני לחלוש על אימפריה גדולה. הוא ישמור על שליטתו הבלעדית בפיניאינבסט, על חברת הפרסום שלו, על שלוש תחנות הטלוויזיה הארציות בנוסף לתחנות מקומיות וכן על קבוצת הכדורגל המובילה באיטליה, מילאן.

ברלוסקוני כבר העביר את עסקיו במגזר הבנייה מפיניאינבסט לאחיו פאולו, שבידיו השליטה גם על היומון איל ג'ורנאלה היוצא לאור במילנו. את העברת היומון לפאולו זקפו באיטליה למאמצי סילוויו לעקוף את החוק המגביל את השליטה באמצעי התקשורת. מכל מקום ברלוסקוני ימשיך להיות אחד מאילי ההון החשובים באיטליה.

# הסכם לחברה משותפת בין סטאט האיטלקית לבין בל אטלנטיק

מאת תולדה ליברנומה

ב־26 באפריל ייחתם ברומא בין נציגי בל אטלנטיק האמריקאית וסטאט האיטלקית על הקמת חברה בהון משותף עם רוב לסטאט, שהיא אחת מארבע החברות בשליטה ממלכתית שהתמזגו לחברת התקשורת הגדולה הנושאת את השם טלקום איטליה.

ההסכם יפתח בפני האיטלקים טכניקות חדשניות אמריקאיות של כל שעה שהחברה האמריקאית תיכנס לשוק התקשורת האיטלקית, אחד מהמבטיחים באירופה. סטאט משתתפת באירופה במכרז בצרפת במגזר הטלפון הסלולארי. בעתיד, יחד עם בל, היא אמורה להיכנס גם לשוק הרדיו האמריקאי.


בנק ישראל

**הודעה על תוצאות מכרזים**

ביום 20.4.94 הוצעו לציבור סדרות מילווה קצר מועד לרכישה עתידית והחלפת אג"ח במק"מ באמצעות מכרז מדורג.

להלן תוצאות המכרזים:

| | החלפת אג"ח במק"מ | | רכישה עתידית במק"מ * |
|---|---|---|---|
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| סדרה | 1094 | 0415 | — |
| תשואת המכרז | 11.25 | 11.15 | 10.85 |
| תשואה ממוצעת | 11.25 | 11.10 | 10.85 |
| שיעור ההקצאה ב־% | 26.35 | 30.29 | 20.0 |
| הכמות שנמכרה במיליוני ש"ח | 5 | 10 | 10 |

הזמנות בתשואות נמוכות מתשואת המכרז נענו במלואן.
הזמנות בתשואת המכרז סופקו בחלקן לפי שיעור ההקצאה הרשום לעיל.
הזמנות בתשואות גבוהות מתשואת המכרז לא סופקו.
(*) תשואת המכרז מוצגת כתשואה אפקטיבית ולא כתשואה נומינלית.



**EVERGREEN CANADA–ISRAEL INVESTMENTS LTD.**

ניתנת בזאת הודעה על כינוס אסיפה כללית שנתית של בעלי המניות בחברה.

האסיפה תתקיים ביום 7 ביוני 1994, שעה 9.30 (שעון טורונטו) בכתובת הבאה:

Bristol Place Hotel, Balmoral Room
950 Dixon Road
Mississauga, ONTARIO
CANADA

על סדר יומה של האסיפה יהיו הנושאים הבאים:

1. בחירת דירקטורים;
2. מינוי רואי־חשבון לחברה;
3. קבלת הדו"חות הכספיים של החברה;
4. שונות.

בעלי מניות ישראליים שירצו בכך יוכלו להעביר יפוי־כח בצירוף הוראותיהם להצבעה למיופה־כח, עו"ד קנדי:

Barry D. Fisher
Blaney, McMurtry, Staples,
Barristers and Soliciters
Suite 1400, 20 Queen Street West,
Toronto, Ontario,
CANADA

טלפון: 001-416-5931221
פקסימיליה: 001-416-5935437

קולותיהם ימנו באסיפה האמורה על־פי אופן הצבעתם כפי שנקבע ביפוי־הכח. שכרו של עורך הדין האמור ישולם על־ידי החברה.

כל בעל מניות הזכאי להצביע באסיפה רשאי למנות לו מיופה כח (פרוקסי) אחר בכתב חתום על ידיו או על־ידי עורך־דינו שהורשה לכך בכתב על־ידי בעל המניות.

EVERGREEN CANADA–ISRAEL INVESTMENTS LTD.


# סדר היום בסכנה

FORTUNE

**שערוריית וייטווטר מאיימת לפגוע בתוכניותיו של הנשיא קלינטון. ההצבעה על הסכם גאט"ט עלולה להידחות לשנה הבאה ויהיה קשה יותר להשיג פשרות בעניין תוכנית הבריאות באווירה הפוליטית העכורה**

קלינטון והילארי. רפורמת הבריאות היקרה להם עלולה להיטבע

דמוקרטים רבים חוששים שסדר היום הפוליטי הנועז של הנשיא קלינטון עלול להיסחף במים העכורים של פרשת וייטווטר. רשמית אומרים האסטרטגים בבית הלבן שאין כל סיכוי לכך: הם מצביעים על ניצחונות שהיו באחרונה בקונגרס: חיסול התיקון של תוכנת איזון התקציב והשלמת התקציב לשנת 1995 קרוב לדרישותיו של קלינטון. בנוסף חוקקו גם חוקים של קלינטון למלחמה בפשיעה בעזרת משטרה ומספר גדול יותר של בתי כלא וגזרי דין חמורים יותר; לקביעת אמות מידה לאומיות לחינוך; להכשרת בקשות בין־מינהלית ולפתיחת הכביש המהיר למידע.

משקיפים אובייקטיביים יותר חושבים שוייטווטר מתחילה להעיב על סיכויי יוזמות מפתח של קלינטון כמו הסכם גאט"ט, הכשרה מקצועית, רפורמה ברווחה והחשוב מכל, הרפורמה בבריאות. עכשיו שאפילו דמוקרטים נאמנים תומכים בדרישת הרפובליקנים לשימוע בקונגרס, עלול סדר היום של קלינטון להיות בקשיים גדולים. אם תימשך ההתמקדות הנוכחית בוייטווטר, עלולים המאמצים לרפורמות להיות מסובכים יותר.

אין זה צריך להיות כך. בדצמבר, כאשר קלינטון היה בשיא אחרי ניצחונו בעניין הסכם נאפט"א, הוא יכול היה לחסל את השערורייה המתפתחת אילו רק גילה את מלוא העובדות על ההשקעות שלו ושל הילארי ב־1978 בפרויקט הנדל"ן וייטווטר בארקנסו, והקשר של פרויקט זה לבנק ההלוואה והחיסכון פושט הרגל של מקדוגל. חלק מיועציו תמכו בצעד כזה. אבל קלינטון צידד בברנארד נוסבאום, שהיה אז פרקליט הבית הלבן, שהזהיר שפרסום מסמכים לא מלאים רק יעורר שאלות נוספות.

אבל כפי שכל מומחה לניהול היה צופה מראש, הסירוב לגלות את העובדות רק הזין את החשדות וגרם לדרישה לחשוף עוד מידע. וייטווטר היא דוגמה קלאסית לניהול לא נכון של משבר. המחיר: חוקר מיוחד ושימועים בקונגרס. וייטווטר תישאר חלק מסדר היום של העיתונות עוד לשנה לפחות.

עד כמה זה עלול להיות גרוע? לפי שעה רק הרפובליקנים הקיצוניים ביותר משווים את וייטווטר לווטרגייט. שתי השערוריות היו שערורייה בדבר פגיעה שיטתית בחוקה של נשיא בעת כהונתו, ואילו וייטווטר היא שערורייה בדבר השקעה 14 שנה לפני שקלינטון עלה לנשיאות. אף שקלינטון והילארי התנגדו בתחילה למינויו של חוקר מיוחד, נראה שעכשיו הם משתפים איתו פעולה. אומר סם דש, לשעבר היועץ המשפטי הראשי של ועדת הסנאט לענייני ווטרגייט: "השוואת השתיים היא פגיעה במשמעות של ווטרגייט".

אבל פרשת וייטווטר עלולה לגרום נזק רב לנשיאותו של קלינטון. היא מערערת את יכולתו להעביר בקונגרס פרקים חשובים של המדיניות הכלכלית שלו. יוזמות חשובות כמו הרפורמה בבריאות והכשרה מקצועית איבדו מתנופתן בקונגרס.

המנהיגים הדמוקרטים בקונגרס כבר פועלים לקיצוץ הצעותיו של קלינטון. מנהיג הרוב בבית הנבחרים, ריצ'רד גפהארט, הציע לבית הלבן לדחות ל־1995 את ההצבעה על הסעיפים הרשמיים של הסכם גאט"ט. ורבים סבורים שהשנה לא תינקט פעולה לגבי הצעתו הנועזת של קלינטון לספק עד שנתיים של תשלום והכשרה מקצועית לעובדים שפוטרו בשל צמצומים בחברות או קיצוצים בתקציב הביטחון.

כרגע נראה שאנשי הרפורמה ברווחה הוקאו שמחים על צרותיו של קלינטון משערוריית וייטווטר. אומר אחד האסטרטגים של הדמוקרטים: "ככל שקלינטון יורד במשאלי דעת הקהל, כך הוא מדבר יותר על רפורמה ברווחה". הוא מוסיף שמשום שצמצום תקציבי הרווחה חביב על השמרנים, מכנה הסנאטור הדמוקרטי פטריק מויניהאן את הרפורמה "פיתיון להמרים".

אבל דימויים הם דבר זול, ופעולה ממשית קשה יותר. מימין מתנגדים הרפובליקנים להוצאות ולמסים נוספים. משמאל תוקפים הדמוקרטים את הנשיא על שאינו מודה ש"סיום הרווחה כפי שאנחנו מכירים אותה" ידרוש תוכניות ענק פדרליות למשרות הרשות.

הסכנה הגדולה ביותר, כמובן, היא שוייטווטר תטביע את הרפורמה בבריאות. התוכנית לא היתה מצליחה גם ללא השערורייה לעבור בצורה חלקה בקונגרס. העסקים הגדולים, שעליהם סמך קלינטון, דחו את התוכנית. אפילו הקשישים הטילו בה ספק. השערורייה מקשה על הרפובליקנים להגיע לפשרה בנושא זה. ובלעדיהם לא תהיה השנה רפורמה בבריאות.

הדרך הטובה ביותר של קלינטון לצאת מן הסבך היא לפטר את כל אלה המעורבים בפרשה ולהחליף אותם באנשים שומרי חוק המכירים היטב את וושינגטון. הוא חייב גם להפסיק לתקוף את הרפובליקנים ולהתמקד במהירות לעבר פשרה בין־מפלגתית בנושא הבריאות. זה הסיכוי הטוב ביותר שיש לו לצאת מן הסבך.

# יבול של כאבי ראש

New York Times

**יבול הסוכר של קובה מצוי בירידה בשנים האחרונות, וכך גם כלכלתה של המדינה**

כמכונאי הראשי של אחד ממפעלי הסוכר המיושנים של קובה, לא חסרה עבודה לנואל מנואל לופס מורנקסה. בשיא עונת אסיף קני הסוכר, החיוני לכלכלתה של קובה, עובדים לופס וצוות התיקונים שלו מסביב לשעון כדי למנוע מן המפעל בן 100 השנה לעצור בחריקה.

כאשר קובה מצויה במשבר הכלכלי החמור ביותר שלה מאז עלותו של פידל קסטרו לשלטון ב־1959, תלוי יותר מאי־פעם גורלה של הכלכלה בתוצאות שמשיגים אנשים כמו לופס.

בשנה שעברה, במה שפקידים בקובה מקווים שאינו מבשר של ירידה תלולה חדשה בענף, גרמה קובה, אחת מיצואניות הסוכר הגדולות בעולם, לזעזועים בשוקי העולם כאשר יבולה הסתכם ב־4.28 מיליון טונות, היבול הגרוע ביותר ב־30 השנים האחרונות, ומחיר הסוכר עלה בתגובה.

מאחר שסוכר מהווה יותר מ־60% מן היצוא של קובה, הורגשו עד מהרה השפעותיו של היבול הקטסטרופלי, הנמוך כמעט ב־3 מיליון טונות מן היבול של השנה הקודמת, בכל רחבי המשק הקובני. היבול העגום נבע בעיקר מגשמים כבדים שהאטו את העבודה של הפועלים והמכונות בשדות המכוסים בבוץ, וכן מכישלון הניסיונות לכרות את הקנים כאשר תכולת הסוכר שלהם בשיאה.

האתגר של לופס, המשתקף במאמצים לאלתר בכל רמה של הענף, הוא להמציא חלקי חילוף חדשים שאין לו המטבע הזר הדרוש כדי לקנותם במדינות אחרות. ולפיכך אלה הדרושים למפעל הענקי שגלגלי השיניים המפוררים שלו מכורים ויחווה תעשייתיים של צדלי צ'לין.

קני הסוכר מובאים למפעל מן השדות, ובו מקצצים וכותשים אותם כדי להפיק נוזל שאותו מזקקים ומפיקים את הסוכר הגולמי או מולאסה סמיכה.

משום שהמשק הקובני אינו המיד ולמדינה אין היכולת להוליך ציוד המשמש כמשופה הנדיקק, כרוכה עבודתו של לופס בשבוע הכורינות הישנות מתוצרת וסטינגהאוס, מן התקופה שלפני המהפכה בקובה, להמשיך לפעול, וכן לקיים במצב פעולה את המכונות הרוסיות שאחרות הן מפעילות.

"כל דבר שמתקלקל כאן צריך להביא לסדנאות לשם תיקון", אומר לופס על הציוד המיושן שלו. "זה דורש מאמצים גדולים יותר, אבל עד עכשיו הצלחנו להפעיל לא רע את הציוד".

בעיות מכניות אינן החזירות המטרידות את ענף הסוכר הקובני. כלכלנים מערביים אומרים שלמרות שקרוב לוודאי שהיבול של השנה יתאושש לעומת זה של השנה שעברה, עומדים בפני הענף אתגרים קשים בכל רמה, מן התכנון ואיסוף היבול ועד למכירתו בחוץ לארץ.

אף שכוונתו הראשונית של קסטרו היתה להוציא את קובה מתלותה בסוכר, הרי חתימת ההסכם עם ברית המועצות ב־1963 קראה ל"התמחות סוציאליסטית", שינוי קטלני במדיניות שמשמעותו היא שקובה תנסה להיות יצרנית הסוכר החזקה ביותר בעולם.

בשנות ה־70 גברה מהירותה של אסטרטגיה זאת עם המיכון בקנה מידה גדול של הענף. משום שהנפט הסובייטי היה מצוי בשפע, נעשה בתוך פחות מעשור גידול שבמשך שנים רבות היה נכרת בסכינים בידי צוותי איכרים, לממוכן ביותר מ־60%. לדברי פקידים קובנים היום מתבצעת כריתת 80% מן הקנים על ידי מכונות מגושמות המבוססות על טכנולוגיה סובייטית, שיוצרו במארתיתן בקובה.

אף שהתעשיית המיכון נועדה להגדיל את היעילות, היא גרמה לסדרה של בעיות. המשמעות של התמוטטותה של ברית המועצות היתה סוף לאספקה בריבה של בנזין שאותו צרכו המכונות בכמויות גדולות. בעקבות בפני מחסור בדלק מוצאת את עצמה קובה בבעיה קשה. הממשלה אינה יכולה להרשות לעצמה להמשיך ולהפעיל את המכונות, אבל בשל הצורך הנואש בהשגת מטבע חוץ שבו תוכל לקנות מכונות חדשות, היא אינה יכולה להרשות לעצמה להניח ליצוא הסוכר לקטון.

פתרון אחד, שיבה לכריתה ידנית של קני הסוכר, עלה בדיונים בשנים האחרונות, אבל הממשלה הוציאה אותו מכלל חשבון.

"לפני שנים יכולת לראות תורים ארוכים של אנשים שהמתינו לעבודה ומבית בכריתת הקנים", אומר ריינאלדו סאלאדריד, סגן שר קובני המופקד על עניינים כלכליים. "מדביום של האנשים הללו זכו עכשיו להשכלה ולעולם לא יכרתו קנים. אם תבקש מהם יענו לך שזו עבודת עבדים".

לנפילתה של ברית המועצות והגוש הכלכלי שלה, קומקון, היו עוד תוצאות מכאיבות לסוכר הקובני.

תחת שיטת סחר החליפין הסובסדת של קומקון קיבלה המדינה את מרבית אספקת הדשנים שלה מברית המועצות ומגרמניה המזרחית. לדברי סאלאדריד, בשיא ענף הסוכר בשלהי שנות ה־80 קיבלה קובה 800,000 טונות של דשנים ממדינות זרות. בשל המחסור החמור במטבע חוץ חייבת היום המדינה להסתפק ב־200,000 טונות. תוצאות חמורות לא פחות מהתמוטטות הקומוניזם היו למכירות הסוכר. לפני חמש שנים, תחת שיטה של סבסוד גבוה מטעם מוסקווה, קיבלה קובה יותר מ־3 טונות של נפט גולמי תמורת כל טונה סוכר ששלחה לברית המועצות דרך נמל אודסה.

אף שרוסיה עדיין מקיימת סחר חליפין עם קובה, הסחר בשתי סחורות בסיסיות אלו מתנהל עכשיו לפי מחירי השוק, ולפי ההערכה מוכרת קובה לרוסיה כמעט שני מיליון טונות סוכר תמורת 3.2 מיליון טונות נפט בלבד. יתרת היבול הקובני, שפעם נמכרה כמעט כולה לברית המועצות, משווקת תוך קשיים בכל רחבי העולם במחירים שלעתים קרובות אינם כה טובים.

מומחים לכלכלה הקובנית אומרים שמשום שהענף תורם רבות לגירעונות העצומים בתקציבה של קובה, הם צופים שבקרוב תוסיף קובה את הסוכר לרשימת הענפים שבהם היא מבקשת השקעות וידע מן המערב. אבל לדברי רבים מהם אמצעים כאלה לא יסירו את החששות הכבדים לעתידו של הענף.

"אפילו אם יוכלו להחזיר בצורה כלשהי את הייצור, יעמדו בתוך זמן קצר במלכוד קשה", אומר כרמלו מסה־לאגו, מומחה לכלכלת קובה באוניברסיטה של פיטסבורג. "אם התעשייה תחלים בצורה דרמאטית, יירדו המחירים במהירות. הדרך היחידה להצלת קובה היא גיוון, והם אינם ממהרים לבצע זאת".


**ללקוחות**

**Ipex**
INFORMATION TECHNOLOGY GROUP

פעילות ה־PC של IPEX בארץ עוברת לחברת כלל מערכות.
את המחשבים המתקדמים והשירות הטוב תמצאו עתה בכתובת חדשה:

טל. 03-5312255
פקס. 03-5312266
שרות 03-5312277

**כלל מערכות**
מקבוצת כלל
רח' גוש עציון 11, גבעת שמואל 51905



**הזמנה להציע הצעות**

**לרכישת מערכת משרדים ברחוב בן יהודה 224, תל־אביב**

מוזמנות בזה הצעות לרכישת כל הזכויות של חברת נכס. השמחזיקה אך ורק בזכויות הבעלות במערכת משרדים הנמצאים בבניין שברחוב בן יהודה 224 בתל־אביב, בקומת הקרקע ובקומה א'.

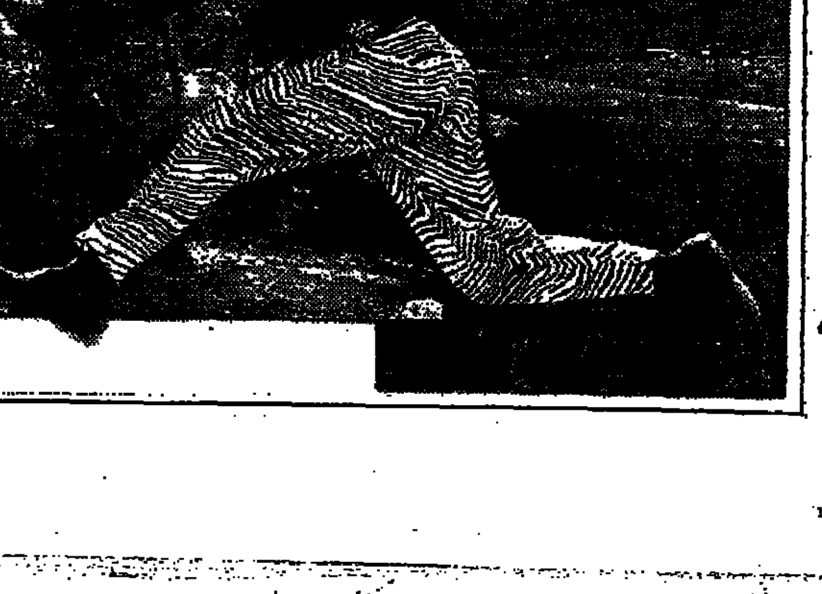
א. מערכת המשרדים רשומה בטאבו לפי הפרטים הבאים:
1. חלקה 79, תת־חלקה 1, גוש 6960, 159.84 מ"ר בקומת הקרקע.
2. חלקה 79, תת־חלקה 2, גוש 6960, 22.90 מ"ר בקומה הראשונה.
3. חלקה 79, תת־חלקה 3, גוש 6960, 33.30 מ"ר בקומה הראשונה.

ב. הבעלים הרשום של הנכסים האמורים היא חברת ש.ב.ב. נכסים בע"מ
ג. ההצעה הכספית צריכה להיות נקובה בערכים דולריים של ארה"ב, כשהיא אינה כוללת את סכום המע"מ שיתווסף למחיר כחוק.
ד. תשלום התמורה יהיה לא יאוחר מאשר 60 יום מיום חתימת חוזה המכר על פי נוסח שיכין הרדמ.
ה. להצעה יש לצרף צק בנקאי או ערבות בנקאית אוטונומית בתוקף ל־90 יום מהמועד האחרון להגשת ההצעות לפקודת הרדמ, בסך 10% מסכום ההצעה בתוספת מע"מ כחוק.
ו. הרדמ יהיה רשאי לחלט את הערבות הבנקאית או את סכום הפיקדון במסירה שהמציע, שהצעתו תתקבל, יחזור בו מהצעתו או יסרב לרכוש את הנכסים מכל סיבה שהיא.
ז. אין הרדמ מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא, והוא יהיה רשאי לנהל מו"מ עם מגישי ההצעות. כמו כן, אפשר שהיערך מכירת תחרות בין המציעים.
ח. הזכויות יועברו לרוכש כפי שהיו ביום חתימת החוזה (AS IS) והרוכש יוחזק כמי שבדק את הנכסים מכל בחינה אפשרית ויותר על כל טענה של אי־התאמה.
ט. הרדמ לא ישלם דמי תיווך על עסקה זו.
י. ניתן לראות את המשרדים ולקבל פרטים נוספים על הסימטר בתיאום מראש עם מר אבי שהם, שירותי פרסומת בעיתונות, 03-5442444
יא. את ההצעות יש להגיש לחתום מטה עד ליום 30 באפריל 1994, בשעה 17:00

יורם אלרואי, עו"ד
רחוב שמעון התרסי 20, תל־אביב



# ממשיכים קדימה מההתחלה ועד החוף



פעולות הטיפוח והנקיון שיזמה עיריית חיפה לשיפור חזות העיר נמשכות. על כולנו מוטלת המשימה לשמור על איכות החיים בעירנו. אנו מקוים ומצפים כי יותר ויותר תושבי חיפה יצטרפו אל עשרות האלפים שעשו במלאכה, גם לאורך השנה כולה.

**יחד נשמור על יפי הנוף ואיכות החיים בחיפה.**

בשיתוף כלבו עיתון חיפה 10000

**עיריית חיפה**

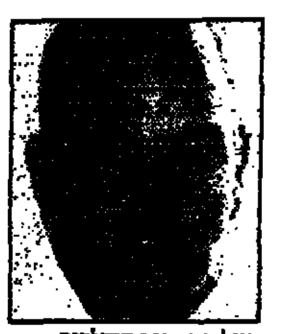
هكذا من الأصل

# פוגל: העלאת הריבית תאיץ את האינפלציה

מאת צבי זרחיה

מנכ"ל האוצר, אהרון פוגל, וחברי ועדת הכספים תובעים מבנק ישראל להפחית את הריבית בבסיס.

פוגל אמר אתמול, בהופיעו בפני הוועדה, כי העלאת הריבית היום תביא לעליית האינפלציה. לטענתו, מאמצי ההפרטה אמורים להמשך בריבית נמוכה לטווח ארוך, וההחלטה ברמי הבונה להעלות את הריבית מנוגדת למטרות הצמיחה של הממשלה.



פוגל. יצא נגד ההחלטה

ח"כים בוועדה תבעו לזמן בהופעה את פוגל ואת נגיד בנק ישראל, פרופ' יעקב פרנקל, לדיון במדיניות הריבית, לפני שבנק ישראל יפרסם ביום שני את התוכנית המוניטרית למאי '94.

יו"ר הוועדה, ח"כ גדליה גל (עבודה), אמר, כי הוא מצפה מבנק ישראל שלא יעלה את הריבית. "שיעורי הריבית עדיין גבוהים ויש מקום להורידם", אמר גל.

גל אמר, כי ועדת הכספים לא יכולה להתערב בקביעת שיעורי הריבית בבסיס, וכי הדבר הוא בסמכותו הבלעדית של הבנק המרכזי. "אינני בטוח שיש טעם שהוועדה תיכנס למאבק שיהפוך למאבק על יוקרה".

מרכז הקואליציה בוועדה, ח"כ חיים אורון (מרצ), אמר, כי הריבית היא תשובה בבסיס ולכן צריך לעשות כל שאפשר כדי להורידה.

ח"כ אריאל ויינשטיין (ליכוד) אמר, כי יש לקיים דיון עקרוני על הריבית בהשתתפות נציגי האוצר ובנק ישראל. עוד אמר ויינשטיין, כי העלאת הריבית לא תביא לריסון באינפלציה. לטענתו, האינפלציה נובעת מעודף הביקוש לדיור, ועליית הריבית לא תקטין ביקוש זה.

# סמנכ"ל התעשייה האווירית ומנהל חטיבה התפטרו; 20 בכירים עזבו מ־93'

מאת שרון שדה

מנכ"ל התעשייה האווירית, משה קרת, גיבש תוכנית להתארגנות החברה, שתוצג בישיבת הדירקטוריון הקרובה בשבוע הבא. קרת ביסס את תוכניתו על המודל הארגוני של חברת הייעוץ אמבי־די, שלפיו יש להקים בתעשייה האווירית ארבע חטיבות חדשות, שיתרכזו בתחומי פעילות מוגדרים – שירותים לחברות תעופה, חטיבת מטוסים אזרחיים, חטיבת מטוסים צבאיים וחטיבת אלקטרוניקה.

לדבריו, יש לשאוף למדיניות הפרטה גמישה, כדי להגדיל את ההון העצמי של החברה, העומד כיום על כ־60 מיליון דולר. פרישתם הצפויה של המשנה למנכ"ל תע"א, ד"ר מאיר דביר, ומנהל חטיבת האלקטרוניקה וסמנכ"ל תע"א, משה אורטס, תורה את יישום תוכנית ההתארגנות.

השניים הודיעו לפני כמה ימים על כוונתם לפרוש מהחברה. דביר, שהיה אחראי לתכנון המבנה הארגוני הקודם של התעשייה האווירית ולא מילא תפקיד בתהליך ההבראה הנוכחי של החברה, נימק את סיום תפקידו בסיבות אישיות. דביר יפרוש באפריל.

אורטס. שינויים אישיים

דביר. סיבות אישיות

אורטס אמר אתמול ל"הארץ", כי מיצה את תפקידו וכי יפרוש בתחילת אוגוסט. הוא דוחה את האשמה, כי עזיבתו נובעת מחילוקי דעות קשים עם קרת על המדיניות הניהולית של החברה. אורטס הדגיש, כי הוא נתן למנכ"ל את מלוא הגיבוי לתהליך ההבראה וההתארגנות, שהחל לו השנה. הוא הוסיף, כי השינויים בחברה מתבצעים באטיות, וכי קרת הבין כי יש לבצעם רק כשהחברה הגיעה למשבר. אורטס הוסיף, כי כבר לפני שנים הודיע שיש לשנות לגמרי את מבנה ההון העצמי ולהוביל לשינוי רחוק של מבנה הבעלות, כולל התנתקות מהממסד הממשלתי. לדבריו, הוא פועל להבנת שינוי במבנה חטיבת האלקטרוניקה ולריכוז נושא התקשורת האזרחית בגוף נפרד בתוך החטיבה.

מספר חברי ההנהלה ומנהלי המפעלים שהודיעו על פרישתם מהתעשייה האווירית מאז '93 עומד כיום על 20. פרישות נוספות צפויות בשבועות הקרובים. הפורשים: אריה אוסטרינסקי – משנה למנכ"ל; אביגדור קפלן – משנה למנכ"ל; משה בלומקין – משנה למנכ"ל למו"פ; ד"ר מאיר דביר – משנה למנכ"ל; בועז לפידות – סמנכ"ל למו"פ; רמי עוזרי – סמנכ"ל לתפקידים מיוחדים; יצחק בן צבי – סמנכ"ל וראש משלחת בפריז; משה אורטס – סמנכ"ל ומנהל חטיבת אלקטרוניקה; עמוס סמואל – סגן מנהל חטיבת אלקטרוניקה; יוסי קנטי – סמנכ"ל לשירותים מרכזיים; אבנר רז – סמנכ"ל תע"א ומנהל חטיבת בדק; יורם שפירא – סמנכ"ל ומנהל החברה הבת קומודור אזרח"ב; בבני נתנון – מנהל ארגון פיתוח עסקי; עמנואל ליבן – סגן סמנכ"ל חטיבת בדק; שי אבני – אחד מבכירי תע"א בארה"ב, וכן מנהלי המפעלים הבאים: טוביה גיל – מלק"ם; אורי לעדן – שה"ל; דב סער – תש"ה; אמנון ישי – מת"א מטוסים, ואיציק סלע – מנהל מהות.

קרת החליט לצמצם את מטה החברה, ולכן לחלק מהפורשים לא מונו מחליפים עקב איחוד תפקידים וביטול תקנים. מערך המו"פ המרכזי של תע"א צומצם מ־25 איש ל־5 איש, ומערך השירותים המרכזיים שולב בארגון משאבי אנוש של החברה. ארגון השיווק במטה צומצם מ־82 ל־45 איש, וצמצומים נוספים חלו במינהל התקשורת, בארגון בקרת הפנים ובמינהל איכות.

צוות ההנהלה הבכיר של התעשייה האווירית מונה כיום שישה מנהלים – קרת, אריה פנסו – סמנכ"ל משאבי אנוש; שמואל פריץ – סמנכ"ל כספים; דוד ארצי – מנהל חטיבת בדק; שמואל אלקון – מנהל חטיבת כלי טיס ומנשה ברודר – סמנכ"ל לשיווק.

תע"א פרסמה את מאזנה ל־93', שיצביע על הפסד שיא של כ־440 מיליון דולר, מתוכו 340 מיליון דולר פיצויי פרישה שמומנו על ידי הממשלה.

המאזן הרשמי יפורסם ככל הנראה לאחר שיאושר בישיבת הדירקטוריון הקרובה.

שיחה

עם עמוס ברעם, מנכ"ל התאחדות הקבלנים: על הקפאת ההחלטה ליבא עובדים זרים

# כל יום שעובר ללא הבאת הפועלים גורם הפסד של מיליוני דולרים

**האם הקפאת ההיתר ליבוא עובדים זרים לענף הבנייה?**

להערכתי היבוא לא יוקפא משום שאין פתרון אחר להפעיל את הענף. הבאת הפועלים הזרים היא אילוץ הכרחי. מי שחושב שביטול הסגר יחזיר פועלים מהשטחים משלה את עצמו. לכל היותר יעבדו שבוע, והפיגוע הבא יחזיר את המצב לקדמותו. המאבקים הפוליטיים סביב האיסור להבאת הפועלים הזרים הם פופוליזם לשמו שיביא אסון כלכלי. כל יום שחולף ללא הבאתם גורם הפסד של מיליוני דולרים, הדבר ייקר את מחירי הדירות ויביא לעליות נוספות במדד המחירים לצרכן.

**מהו היקף הכולל של הנזקים בעקבות הסגר?**

התפוקה של ענף הבניין ירדה ב־40%, כלומר ירידה של 600 מיליון שקל לחודש. לזה יש להוסיף את הנזקים לתעשיות הנלוות לענף הבנייה.

**איך מאתרים עובדים זרים ומקצועיים?**

חברות כוח אדם בשוק הפרטי קיבלו רישיון מטעם משרד העבודה העוסק בהבאת עובדים זרים. התאחדות הקבלנים ומשרד העבודה קבעו דרישות מקצועיות ובריאותיות ותנאי שכר הולמים. גם דרשנו תנאי מחיה ודיור מתאימים, כולל כל שירותי הרווחה הנדרשים. הליך הבאת 20 אלף עובדים זרים הוא מסובך ואסור לעכבו.

**ראינו בטלוויזיה תמונות על תנאי מגורים מחרידים של פועלים זרים.**

התאחדות הקבלנים דורשת מחברות הבנייה להיות אחראים על נקיון הדיור השירותים, ולשכור פועלי ניקיון לאתרי המגורים.

אנו מנסים לבנות מטה של אמצעי פיקוח לתנאי המגורים והמחיה של העובדים הזרים. קבלן שלא ישמור על תנאי מחיה אנושיים של פועליו יאבד את הרישיון להעסקתם. בטלוויזיה ראו מטבח מלוכלך. זה לא מקובל אך זה קורה גם בבתים של חלק מהישראלים.

**מדוע ענף הבניין לא עבר לשיטות בנייה מודרניות ותעשייתיות, המקובל בעולם, דבר שהיה מאפשר העסקת עובדים מיומנים בשכר גבוה?**

השכר אינו נמוך כפי שחושבים. מדובר בשכר לפי תפוקה, ופועל מיומן יכול להרוויח 4,000 שקל נטו ויותר לחודש. בהשוואה ליוקר המחיה בחו"ל השכר בארץ בהחלט הולם. הישראלים לצערנו לא אוהבים לקנות דירות שנבנו בבנייה מתועשת.

הדוגמה הבולטת ביותר לבנייה מתועשת היא מחיצות גבס (קירות פנים עשויים גבס). אולם, כשהישראלים קונים דירה, הם קודם כל דופקים על הקיר לוודא שהוא לא עשוי גבס. אם החוק יחייב את הקונים לקנות קירות גבס, נשמח לעבור לבנייה מתועשת ומהירה. זה מחייב שינוי של ממש בתפיסת העולם.

מאת דן לאופר

# יו"ר כלל: אין לשמור על פיגור של 1.5% בשער החליפין כדרך לריסון האינפלציה

לדבריו, על בנק ישראל להימנע מהגדלת הריבית ב־1%

מאת אבי שוברט

אין הצדקה לשמור על פיגור של 1.5% בשער החליפין כתחות לאלכסן על מנת לשמור על אינפלציה נמוכה – כך אמר אתמול יו"ר מועצת המנהלים של קונצרן כלל, אבי אולשנסקי. לדבריו, על הממשלה ובנק ישראל לפעול לשינוי בשער החליפין על מנת לעודד את היצוא, וכי על בנק ישראל להימנע מהגדלת הריבית בשיעור של 1%.

אולשנסקי הוסיף, כי קצב מכירת הקרקעות על ידי מינהל מקרקעי ישראל אינו מספיק מהיר, וכי על הממשלה לפעול למכירת קרקעות בהיקפים גדולים, על מנת לאפשר בנייה של עשרות אלפי יחידות דיור וכך למנוע את המשבר הצפוי בענף הנדל"ן. הוא ציין, כי חברות אחרות, המרכזות את פעילות הנדל"ן של הקונצרן, פועלות בזהירות רבה, על מנת להקטין את הפגיעה במקרה של משבר בענף הנדל"ן. החברה רוכשת קרקעות ונכנסת לתחומים חדשים על בסיס עסקות אחרות.

אולשנסקי הדגיש, כי הממשלה אינה עושה את הדרוש על מנת להאיץ את תהליך ההפרטה, וכי עליה לפעול קודם למכירת גרעין השליטה בחברות העומדות להפרטה לשותפים אסטרטגיים, על מנת להשביח את הנכסים, ורק לאחר מכן למכור את מניות החברה. לדבריו, בדרך זו תקבל הממשלה תמורה גבוהה יותר. הוא הוסיף, כי קונצרן פועל להרחבת פעילותו בתחום התקשורת, באמצעות התמודדות במכרז על מפעיל שני לטלפון סלולרי והתמודדות בעתיד על הפעלת שיחות בינלאומיות.

אולשנסקי הוסיף, כי האופוריה שבאה בעקבות החתימה על הסכם אוסלו חלפה, וטענה בדוד כי היקף הסחר עם מדינות ערב ושטחי האוטונומיה לא יהיו במימדים עליהם דובר בעבר. עם זאת, התרומה העיקרית תהיה בהשתלבות קונצרנים בינלאומיים בפעילות בישראל ובהתמוססות החרם הערבי. הוא ציין, כי הקונצרן ממשיך במגעים עם בעלי הון מהשטחים וממדינות ערב, ודובר בכמה פרויקטים שונים.

# כור החליט להקדים פידיון האג"ח שהנפיק בוול סטריט

מאת אבי שוברט

קונצרן כור החליט להקדים את פידיון יתרת איגרות החוב הרשומות בארצות הברית, אשר היו אמורות להיפרע עד שנת 2002, כך מסר מנכ"ל קונצרן כור, בני גאון, בפגישה עם בנקאים בוול סטריט. בזה ימשש הקונצרן את אופציית הפידיון המוקדם שניתנה לו במסגרת ההסדר הפיננסי. ההחלטה על כך התקבלה לאחר דיונים שקיימו לאחרונה ראשי הקונצרן.

קונצרן כור הנפיק ב־86' בוול סטריט איגרות חוב בהיקף של 105 מיליון דולר. איגרות החוב נשאו ריבית שנתית של 12%, ואמורות היו להיפרע עד 96'. במסגרת ההסדר הפיננסי הכולל של כור הוצע לבעלי האג"ח בארצות הברית להמיר 93% מהאיגרות שברשותם בחבילה שכללה מניות של קונצרן כור, תשלום במזומן ואיגרות חוב חדשות בהיקף של 64.3 מיליון דולר, הנושאות ריבית שנתית של 8.5%, ואשר מועד פידיונן הוא שנת 2002. החלטת בעלי האג"ח להמיר את איגרות החוב הישנות בחדשות סייעה לכור להקטין את ההוצאות. לו היו בוחרים בעלי האג"ח לשלם במזומן, ההוצאות היו גדולות.

גאון ציין, כי הקונצרן החליט להקדים את פידיון איגרות החוב שיתרת הקרן עליהן עומדת כיום על 52.5 מיליון דולר, וכך ניתן יהיה להקטין את הוצאות המימון של הקונצרן. בחוגים שקיים הקונצרן הוסבר, כי פידיון מוקדם של איגרות החוב יביא לחיסכון של 4.5 מיליון דולר לשנה, בעיקר לנוכח העובדה כי ניתן לגייס כיום כספים בעלויות נמוכות בהרבה משיעור הריבית על איגרות החוב, שעמד על 8.5% לשנה.

# דיסקונט יוצא במבצע אשראי לנוסעים לחו"ל

מאת מרית גילת

בנק דיסקונט הוא הראשון שיוצא השנה במבצע אשראי לנוסעים לחו"ל בחודשי האביב והקיץ. תכנית ההטבות, שתהיה בתוקף עד 31 באוגוסט 94', כוללת:

● דיסקונט EXTRA – תוכנית המקנה ללקוח מסגרת אשראי גמישה, מתמשכת ומתחדשת עד 100 אלף שקל. בעלים של דיסקונט EXTRA יכול הלקוח לשלם את כרטיסי הטיסה והוצאות אחרות. ההלוואה מוחזרת ב־10 תשלומים ויותר בריבית שנתית של 12.8%.

● הלוואות גישור – הלוואות הניתנות כנגד תקבול עתידי צפוי של הלקוח, לתקופה של עד 24 חודש בריבית קבועה, משתנה או צמודה למדד. החזר הקרן בתשלום אחד בתום התקופה.

● הלוואות במטבע חוץ וקו אשראי במטבע חוץ בריבית של ליבור פלוס 3% לשנה.

בתחום כרטיסי האשראי מציעה התוכנית הנחות של 25%–50% על דמי שימוש בויזה ובדיינרס בשנה הראשונה. סכומי ההנחה ללקוחות כרטיסים הבינלאומיים מגיעים עד 45 דולר. על רכישת המחאות נוסעים נותן הבנק הנחה של 50% בעמלות, ועל רכישת שטרי כסף (בנקנוטים) – פטור מלא על עמלת חליפין בשער לא ידוע ברכישה, או 50% הנחה על עמלת חליפים ברכישה בשער ידוע.

ללקוחות שיעד נסיעתם הוא לונדון, פאריס, רומא או פירנצה, יוענק שי – מדריך למוזיאונים החשובים.

# עודפי היצע של 52.8 מיליון ד' במסחר במט"ח

מאת צבי זרחיה

שער השקל יוסף אתמול ב־0.27% לעומת הדולר, ושערו היציג של הדולר הגיע ל־2.98 שקל. שערו של השקל מול סל המטבעות יוסף ב־0.1%.

שערו של סל המטבעות הגיע אתמול ל־3.2121 שקל. במסחר במט"ח נרשמו עודפי היצע של 52.8 מיליון דולר, ובנק ישראל רכש 41.7 מיליון דולר.

עודפי ההיצע הסתכמו בחודשים האחרונים במאות מיליוני דולרים. שערו של סל המטבעות מצוי כיום כ־2.4% מתחת לשער האמצע, וכ־7.4% מתחת לגבול העליון של רצועת הניוד.

ריבית הסגירה הריבית הממוצעת במכרז המוניטרי היומי שהעמיד אתמול בנק ישראל לבנקים נותרה גם אתמול בלא שינוי.

ריבית הסגירה הריבית הממוצעת היו 10.5% על בסיס שנתי, בדומה לרמתן בימים האחרונים.

בנק ישראל העמיד לבנקים 9.8 מיליארד שקל והביקוש הגיע ל־25.130 מיליארד שקל.

# 8.1 מיליארד ד' גירעון בחשבון סחורות ושירותים ב־1993

עלייה של 1.9 מיליארד דולר בחובות המשק לחו"ל

מאת צבי זרחיה

הגירעון בחשבון סחורות ושירותים ב־93' הסתכם ב־8.1 מיליארד דולר, לעומת 6.7 מיליארד דולר ב־92'. העלייה בגירעון נרשמה בעקבות גידול של 2.9 מיליארד דולר ביבוא, שקוזזה בחלקה על ידי עלייה של 1.5 מיליארד דולר ביצוא. כך עולה מנתונים שפרסמה אתמול הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

עוד עולה, כי ב־93' הגיעו העברות החד צדדיות נטו (מענקים, פיצויים מגרמניה, תרומות בניכוי העברות לחו"ל) ל־6.7 מיליארד דולר לעומת 6.9 מיליארד דולר.

הירידה שנרשמה בהכנסות נבעה בירידה בהכנסות הממשלה שהסתכמו ב־93' ב־3.2 מיליארד דולר. הכנסות אלה כיסו רק 83% מעודף יבוא הסחורות והשירותים, ואילו ב־92' היו הכנסות אלה גבוהות ב־4% מעודף היבוא על יצוא של סחורות ושירותים.

בחובות של המשק לחו"ל נרשמה עלייה של 1.9 מיליארד דולר ב־93'. עם עליית החובות לחו"ל נרשמה עלייה של 1.3 מיליארד דולר בנכסי חוץ של המשק, בדומה לתוספת ב־92'.

ב־93' השקיעו זרים בישראל 0.7 מיליארד דולר בדומה ל־92'. ההשקעות של ישראלים בחו"ל היו ב־93' 0.8 מיליארד דולר לעומת 1.6 מיליארד דולר ב־92'.

בסוף 93' היתה יתרת החוב החיצוני נטו של ישראל (חובות בניכוי נכסים) 15.7 מיליארד דולר, לעומת 15.2 מיליארד דולר בסוף דצמבר 92'. תוספת של חצי מיליארד דולר במשך השנה.

נדל"ן / זיו מאור

## 175 אלף דולר ל־4.5 חדרים ברח' התשבי בחיפה

דירת 4.5 חדרים, ברחוב התשבי בחיפה, נמכרה תמורת 175 אלף דולר (44 אלף לחדר). שטח הדירה 120 מ"ר והיא זקוקה לשיפוץ. הדירה ממוקמת בקומה שלישית והיא נמכרה לזוג צעיר עם שני ילדים, משפרי דיור.

## 155 אלף דולר ל־3 חדרים בשושנת הכרמל בחיפה

דירת 3 חדרים ברחוב שושנת הכרמל בחיפה, נמכרה תמורת 155 אלף דולר (52 אלף לחדר), לרווק משפר דיור. לדירה 3 מרפסות, שטחה 115 מ"ר והיא ממוקמת בקומה שנייה. הדירה משקיפה על נוף וזקוקה לשיפוץ.

## 95 אלף דולר ל־3 חדרים ברחוב ישעיהו בחיפה

דירת שלושה חדרים ברחוב ישעיהו בחיפה, נמכרה תמורת 95 אלף דולר (32 אלף לחדר). שטח הדירה 75 מ"ר והיא נרכשה על ידי זוג צעיר, משפרי דיור. הדירה ממוקמת בקומה ראשונה, והיא כוללת מטבח של חברת רגבה. כל העסקות בוצעו על ידי סוכנות אנגלו סכסון סניף חיפה.


להנסיונל
חברה ישראלית
לבטוח בע"מ

MEMBER OF THE SWISS LIFE NETWORK

Swiss Life

לידיעת בעלי המוסכים

חוזר מס' 110 מיום 5.4.94 של איגוד המוסכים קובע:

איגוד המוסכים בישראל מסונף לאיגוד הבינלאומי I.O.M.T.R.
ISRAEL GARAGE ASSOCIATION MEMBER OF I.O.M.T.R.
משרד ראשי: תל־אביב, קארו יוסף 24, ת.ד. 51667 מיקוד 67132
HEAD OFFICE: TEL-AVIV, 24 KARO YOSSEF, P.O.B. 51667 Zip Code 67132
טל. רב קווי: Phone: 03-5620113 פקס: Fax: 03-5620440

חוזר מס' 110

שאלה: האם חתימת האיגוד על ההסכם מחייבת את כל בעלי המוסכים?
תשובה: כן. ההסכם מחייב את כל בעלי המוסכים על כל ענפי המקצוע, בין אם בעל המוסך חבר באיגוד ובין אם אינו חבר בו. ההסכם שנחתם, הורחב על פי החוק, על כל בעלי המוסכים ועל כל עובדי המוסכים במדינה.

שאלה: מה יקרה למוסך שיסרב לפעול על פי ההסכם?
תשובה: בעל מוסך שלא יכבד את כל סעיפי ההסכם, גם אם העובדים יסכימו לכך, יהיה צפוי להתבע לדין ע"י אותו עובד, ובעל המוסך יחוייב בתשלומים רטואקטיביים של כל סעיפי ההסכם וזאת בתוספת הצמדה הלאה +20% ריבית לכל חודש ממועד חתימת ההסכם ועד לתשלום בפועל, על פי חוק הגנת השכר. האיגוד לא יוכל לתת הגנה משפטית לאלה שלא יכבדו את סעיפי ההסכם במלואם.

שאלה: מדוע בחר האיגוד בתוכנית הביטוח של חב' לה נסיונל בע"מ, כאשר סוכני הביטוח מציעים לם הצעות טובות יותר?
תשובה: האיגוד בדק הצעות לביטוח של 16 חב' ביטוח ומצא שההצעה של חב' ביטוח לה נסיונל היא הטובה ביותר וזאת בנוסף להטבת מספות שהשגנו.

אין אנו רואים עצמנו אחראים לכל הצעה שתוגש למוסכים ע"י סוכני ביטוח שונים המבטיחים דברים שאינם יכולים לעמוד בהם לאורך זמן ויוצרים אשליה בקרב בעלי המוסכים.
אנו רואים מחובתנו להזהיר את החברים שלא לבטח את עובדיהם בביטוח אחר, פרט לזו המוצעת, ע"י לה נסיונל.
אנו חוזרים ומזהירים שכל מוסך שלא יבטח את עובדיו עד התאריך הקבוע יהיה חייב לבטח את עובדיו ב"מבטחים".

תשומת לבכם מופנית לעובדה כי על־פי ההסכם הקיבוצי, לא ניתן לבטח את העובדים במסגרת ביטוח מנהלים, הבנוי על הפרשות עובד של 5% בלבד.

בדבר פרטים ניתן להתקשר לטלפון 050-287800, 03-5176229 ליורם או לכרמלה

מוגש כשירות ע"י לה נסיונל
מקבוצת הפניקס הישראלי - הדר

# הארץ

יום חמישי, י' באייר התשנ"ד
21 באפריל 1994

מערכת, הנהלה, מודעות, הפצה ומנויים: תל אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212 ת"ד 233 תל אביב 61001; פקס' 6810012 מערכת, 6815857 הנהלה, 6815859 מודעות. ירושלים: רחוב הסוללת 2, טל' 02-254245/6, ת"ד 273 י-ם 91002; פקס' 02-254249. חיפה: רחוב נורדאו 20, טל' 04-623166/7, ת"ד 5259 חיפה 31052; פקס' 04-670715. שירות הלוקה למנויים 03-5121344,03-5121333; מודעות לוח ודרושים 03-6382020

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב זלמן שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי   עורך המוסף: יואל אסתרון
גרשום שוקן, העורך 1939–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001 Israel
21 Salman Schocken St., Tel (03)5121212, Fax 6810012


## רבין מגלה פשרנות

ראש הממשלה ושר הביטחון גילה שלשום לחברי ועדת החוץ והביטחון של הכנסת כי הנסיגה שמטכ"ל צה"ל ממליץ לבצעה במקרה של הסכם שלום עם סוריה מצומצמת מעומק הנסיגה שמקובל עליו. המלצת צה"ל איננה ידועה ברבים, אבל העובדה כי יצחק רבין אינו רואה עין בעין עם המטכ"ל הנוכחי ואינו נרתע מלגלות זאת באוזני ועדת החוץ והביטחון של הכנסת ראויה לתשומת לב ומעוררת סקרנות. היכן ועד איזה קו מאמין רבין כי צה"ל יוכל להתפנות מרמת הגולן מבלי שביטחון ישראל עלול להינזק?

צריך לזכור כי ראש הממשלה הבטיח לנשיא ארה"ב ביל קלינטון בחודש שעבר, כי ישראל תספק "חבילת שלום" למזכיר המדינה וורן כריסטופר כדי שהלה יעבירה לידי חאפז אל־אסד, כשיבקר בדמשק בסיבוב הקרוב. מאז הרגה ישראל בשיחות אוסלו מתהליך מדריד, מקפידה וושינגטון הרשמית שלא להתערב יותר על המידה במשא ומתן שבין ישראל לבין הנהגת אש"ף. אמנם קלינטון בירך על מסמך העקרונות, אבל הטיפול בכל אשר כרוך ביישומו מופקד, לעת עתה, בידי דרג נמוך יותר. לעומת זאת, מגלים הנשיא ומזכיר המדינה עניין רב בקידומו של תהליך השלום בין ישראל לסוריה; רבין אינו יכול שלא להתחשב במגמה אמריקאית זו.

לכן הטיל על האלוף אילן בירן לרכז את עבודות ההכנה לחבילת השלום שסוריה נועדת כנמען לה. משרד החוץ, שראש הממשלה נמנע מלפנות אליו בהקשר זה, הקדיש גם הוא מכוחו למשימה זו, אולם שלשום תיאר ראש הממשלה את כל התזכירים האלה כחומר ("נתונים") לדיון – לא רק את מה שמשרד החוץ העלה על הכתב, אלא גם את המסמך שיצא מידיהם של האלוף בירן ויועציו. רבין הדגיש כי ההכרעה תהיה בידי הדרג המדיני; הוא לא הותיר ספק כי כאיש צבא היה מעדיף את הסטטוס קוו ברמת הגולן, אבל, אמר, "ישנה מציאות פוליטית המחייבת אותנו". לשון אחרת: ישראל אינה יכולה להתחמק מהתחייבות עקרונית לנסיגה כלשהי.

רבין גורס עדיין נסיגה "בגולן", ולא "מהגולן": מעמדה זו גם לא זז בוועדת החוץ והביטחון. אבל ככל הנראה הוא חש כי יד ישראל אינה צריכה להיות קמוצה לגבי טווח הנסיגה כפי שהיתה עד עתה. ראש הממשלה מודע לכובד משקלו התקדימי של חוזה השלום עם מצרים והיה רוצה כי משקל זה יופחת, הן משום שאינו שש לקראת ויתור על כיבושים, הן כדי שלא להתעמת עם המתנחלים, הן כדי להוכיח נאמנות למצע של מפלגת העבודה, הדוגל בפשרה טריטוריאלית. אבל נראה שהוא מוכן לבוא לקראת סוריה יותר מבעבר, ויש בדבריו שלשום משום רמז לעבר לאסד.

שתי שאלות מתעוררות בעקבות הגילוי שרבין פשרני יותר ממטכ"ל צה"ל: האם יראו בכך קלינטון וכריסטופר אמצעי מתאים לשכנע את אסד שיבוא גם הוא לקראת ישראל? האם האמריקאים יהיו מרוצים – כלום נשיא סוריה יהיה מוכן להטות אוזן לשידולי מזכיר המדינה, אם אמנם הלה יעשה מאמץ כזה, ויוותר על דרישתו להחזרת הרמה במלוא היקפה?

יצחק רבין עשה צעד קדימה. במידה מסוימת, העביר כעת את הכדור למגרש אשר בדמשק.

## השער העצמי של העבודה

מאת דן מרגלית

ראשי העבודה יכולים לצטט מדברי הנשיא אפרים קציר בשלהי מלחמת יום הכיפורים: "כולנו אשמים". ראש הממשלה ושריו העיקריים – במינוח שרווח מאז – כי קיימת "סבירות נמוכה" שעמיתם חיים רמון יפרוש מהעבודה בגלל עניין כמו חוק ביטוח בריאות ממלכתי. עתה יש להם מחשבות שניות והם זועמים על כל העולם, ובעיקר על מרצ. אך בעצם הם כועסים על עצמם.

האשם הראשי הוא יצחק רבין. כדי לחסוך כאב ראש קטן לעצמו גרם לשבר גדול במפלגתו. מה היה קורה לרבין אילו נשאר נאמן להבטחתו מתקופת הבחירות לנתק את הזיקה בין ההסתדרות לבין קופת חולים ואילו התמיד בתמיכתו בהצעת החוק של רמון, שנסקה אל סף הקריאה השלישית בכנסת עד שנעצרה בידי ההסתדרות בברוטליות פרלמנטרית? ומה היה אילו אמר לחיים הברפלד כי התנגדותו להצעת החוק של הממשלה להפריד את ההסתדרות מקופת חולים "לא מזיזה לי"? הרי הברפלד לא היה מעלה על דעתו לפרוש בשל כך מראשות המפלגה בהסתדרות, ואילו עשה כן – יכלה העבודה למלא את מקומו ברמון או בעמיר פרץ, ולהבטיח את ניצחונה בקלפי ב־10 במאי.

בעבור מי ומה הרחיק רבין מעליו את מקורבו רמון, מה גם שהברפלד המתיק שלשום את מרכז העבודה בהודעה כי מעתה ואילך מי שיבחר להיות חבר בקופת חולים בלבד לא יחויב בחברות גם באיגוד המקצועי? האם האמין רבין למשמע אוזניו? הרי הבהרתו החדשה של מזכ"ל ההסתדרות מתירה בחירה בין שתי אפשרויות עתידיות: אחת, שהוא משטה בבוחרים ואינו מתכוון אפילו למלא את מה שהבטיחו עתה וכי ברור כי לאחר הבחירות יחזור בו מהתחייבותו. האחרת, שהברפלד אכן מתכוון ברצינות. ואם כן, מדוע נפל רבין בפח וגרם לשסע במפלגתו הן מה שמציע עתה הברפלד מרחיק לכת מכל מה שתבע רמון לפני כמה חודשים.

ראש האופוזיציה, בנימין נתניהו, התייחס דווקא ברצינות לאמינותו של רבין. זמן מה לאחר חתימת הסכם אוסלו יעצו לו לחדול מההתנגדות לנסיגה השלבית מרצועת עזה ולמקד את ביקורתו בממשלה בשיחוי החוק לביטוח בריאות ממלכתי. אך נתניהו העדיף כי רבין יעמוד בהתחייבותו לבוחרים ויאשר את החוק, ומה יישאר לאופוזיציה מלבד למחוא כפיים לממשלה?

עכשיו ברור כי הברפלד היתל ברבין שלוש פעמים: כאשר כפה עליו את הקרע עם רמון; כאשר הוא מבטיח עתה לנתק את הזיקה בין ההסתדרות לבין קופת חולים; וכאשר לא יעמוד בדיבורו אם ייבחר פעם נוספת לתפקיד המזכ"ל. לראש הממשלה יש סיבה לדאוג, לא רק בגלל מה שאירע למפלגת העבודה בהסתדרות, אלא מפני שבהיגררותו אחרי הנהגת ההסתדרות המיושנת איבד את השליטה על מהלך הדברים ונפגמה יראת הכבוד שנהגו בו בקואליציה.

בשינוי קל של דברים שכתב בזמן האחרון צ'ארלס קראוטהאמר, בפוליטיקה, כמו בשחמט, האיום חזק מן הביצוע. סר מוראו של רבין, ואינו מרתיע עוד את עסקני מפלגתו כבעבר. כוחו להעניש בפועל ממילא מוגבל. לכן יכלה שולמית אלוני להדוף את ביקורתו על צעדי מרצ, ששיבשו את שובה של סיעת ש"ס לקואליציה; ושמעון פרס היה כמעט יחיד בבואו להגן עליו במליאת הכנסת נוכח קריאות הביניים מספסלי הליכוד; וש"ס אמנם הבטיחה לחזור לקואליציה, אך מתמהמהת מפני שטוב לה במצבה הנוכחי על הגדר; ומפ"ם השיבה את פניו ריקם חרף פיתויה. וזו רק ההתחלה.

איני שותף לדעתו של יושב ראש סיעת הליכוד, משה קצב, שהחלה הספירה לאחור הממשלה היה על זמן שאול. הוא זכר הן את "התרגיל המסריח" של שמעון פרס, אריה דרעי וחיים רמון, שפורר את ממשלת האחדות, והן את עייפות החומר של יצחק שמיר. תהליך כזה עובר עתה על רבין. אמנם קצב הרחיק לכת, אך סימני ליאות כבר ניכרים בשטח. אהוד אולמרט התבטא השבוע באוזני שר מהעבודה כי רבין שגה בהתכחשו לעמדתו בעניין ביטוח הבריאות לא רק מפני שיצא מן המערכה עם ההסתדרות וידו על התחתונה, אלא כיוון שהפוליטיקאים בקואליציה ראו כי הזיל לגווס הטלו לעצמם את הזכות להבוט בו.

רבין טרם נקלע למבוי סתום. הוא יכול עדיין להשיב לעצמו את מרותו שהחלה להישחק. אבל אם יהיה פיאסקו בבחירות להסתדרות, ייאלץ רבין לרשום לפניו כי בהתמודדות עמו הצליח הברפלד במקום שבו נכשל אפילו יאסר עראפאת וחאפז אל אסד. זה סימן רע לישראל אם שוב יש בכוחו של האיש מהוועד הפועל בתל אביב לכופף את ידו של המנהיג מקריית הממשלה בירושלים.

## עריצות הבנק הממלכתי

מאת אברהם טל

מדי שנה מקדיש השבועון הבריטי "אקונומיסט", במלוא הרצינות המתחייבת, את אחד מעמודיו לבדיקת סבירות שערי החליפין של מדינות בעולם לפי מבחן ביג־מק. אמנם ישראל כלולה מאז השנה שעברה ברשימה המכובדת של משקים מתעצמים שמפרסם השבועון, אבל השקל לא זכה עדיין למבחן הקציצה, חרף פתיחת סניף מקדונלד אשתקד.

בעלי ה"מגזין" יוצאים מהנחה כי מחיר הביג־מק – מוצר המופץ בעולם כולו ובמשקל זהה – משקף בהלכה את כוח הקנייה של כל מטבע מקומי, ולכן אפשר להסיק מהשוואת מחיריו על סבירות שער החליפין. חשבון פשוט מראה כי לפי מבחן ביג־מק, שער החליפין של הדולר בישראל צריך להיות 3.43 שקל (מחיר "ביג־מק" 7.90 שקל; מחירו בארה"ב 2.30 דולר).

אפשר למצוא בשיטת בדיקה זו אי אלו ליקויים, אבל דומה שהכיוון שעליו מצביעה הקציצה נכון: השקל מוערך ביתר. מה השער ה"נכון"? תלוי בתנאים. יש להניח, שאילו היה השקל בר המרה חופשית, היה השער עומד על 4 או 5 שקלים לדולר. אבל גם ללא המרה חופשית, השער היה יכול להיות גבוה בסביבה מ־3 שקלים, אילו לא התעסק אתו בנק ישראל יום יום.

בנק ישראל מעמיד זה שנים פנים כאילו השער נקבע בידי כוחות השוק – ביום שבו יש "עודף היצע" של המגזר העסקי השער יורד, בימים שיש "עודף ביקוש" השער עולה. אבל כל בר־דעת מבין שבישראל יש שער מבוקר בקפדנות בידי השלטונות; הביצוע בידי בנק ישראל, בעוד משרד האוצר מציץ מאחור (בתור אנים מסוים).

בנק ישראל, כמו רוב הבנקים הממלכתיים בעולם, רואה את תפקידו העיקרי בשמירה על רמת אינפלציה נמוכה ככל האפשר. למטרה זו הוא מפעיל שני מכשירי מדיניות ראשיים שהערכתו בשליטתו בנוקות ההוק: שער החליפין ושער הריבית. בחודשים אלה אפשר להיווכח כיצד משרתים שני מכשירים אלה ליעד שבנק ישראל החליט לתת לו קדימה לאומית ראשונה.

שער החליפין של סל המטבעות נשמר זה חודשים על רמה פחות או יותר קבועה, סביב 3.2 שקל. מאחר שהאינפלציה ממשיכה לזחול, נוצר כתוצאה מכך ייסוף ריאלי של השקל (בשני אחוזים מתחילת השנה). זה מצב נוח מאוד ליבואנים, לצרכנים של מוצרי יבוא ולנוסעים לחו"ל; הוא פחות נוח ליצואנים.

שיעור ייסוף השקל כלפי הסל לא נותן תמונה מלאה על התפתחות רווחיות היצוא, אבל הנתונים על היצוא מספרים סיפור עגום: התפתחותו רחוקה מהתחזית, ובגזרות אחרות נראים סימני ירידה. אין להתרשם יותר מדי מזעקות התעשיינים־היצואנים, אבל יכול גם לקרות שהם צודקים.

הכלי השני שבנק ישראל משעבד למאבקו באינפלציה הוא שער הריבית – וכידוע יש קשר בין שני הכלים: העלאת הריבית ושמירתה על רמה גבוהה יחסית עוזרת למנוע התנפלות על מטבע חוץ הנמכר בחו"ל עקב הקפאת שער החליפין. אפשר להגיד על מדיניות בנק ישראל מה שרוצים – הגיון פנימי יש בה.

מנכ"ל האוצר, אהרן פוגל, שמייחס בצדק לקצב פעילות מראין של המשק לא פחות חשיבות מאשר לקצב אינפלציה מואט, מפציר בבנק ישראל להוריד את הריבית. לפי הניסיון, אפשר לצפות שהפצרה כזאת תיענה בקרוב בהעלאה נוספת של הריבית בידי בנק ישראל. על זעקות התעשיינים משיב הבנק בנימה מתנשאת, שהוא מופקד על כל מגזרי המשק.

נותר לבדוק, למאבק באיזו אינפלציה מגייס בנק ישראל שניים משלושת כלי המדיניות החשובים ביותר במשק (השלישי הוא התקציב). נכון שעליית המדד במארס (1%) היתה גבוהה מהחזוי, אבל היתה נמוכה מעליית מדד במארס ב־93' (1.3%) וב־92' (1.5%). גם העלייה המצטברת בשלושת החודשים הראשונים של השנה (2.3%) היתה נמוכה מאשר אשתקד (3.8%) ובשנה שלפניה (2.5%), שהסתיימה כידוע במדד חד־ספרתי.

בנק ישראל נהנה ממידה רבה של עצמאות, ובעיקרון, עצמאות של בנק ממלכתי היא עוד רצוי. אבל כאשר העצמאות הופכת לעריצות, צריך להעמיד את כל הנושא למבחן מחודש. הבונדסבנק נהנה מעצמאות רבה, אבל הוכיח נכונות לתת משקל ראוי (במדיניות הריבית) גם לשיקולים שמעבר לצורך בריסון אינפלציוני. עוד קצת התעקשות, רבותינו בבנק ישראל, ותבוא העת להגביל את עצמאותכם.

אלכס ליבק / מגדל שאמס, אפריל '94

## חלוקת עבודה או פיוס

מאת דני רובינשטיין

במשרדי המשלחת הפלשתינית בירושלים רוחשים ברוגז את ההאשמות הישראליות בדבר חלוקת עבודה, כביכול, בין החמאס ובין אש"ף. אחד מחברי המשלחת אומר, שהרבה יותר מוצדק יהיה לצאת בהאשמות נגד ממשלת ישראל, שבה קיימת חלוקת עבודה ברורה הרבה יותר: מצד אחד ממשיכים משרדי הממשלה לחזק את ההתנחלויות, להוסיף שכונות גדולות במעלה אדומים ובעיר העתיקה ביותר, ומצד שני יוצאים שרים בממשלה נגד המתנחלים.

המערכה המילולית של הימים האחרונים בין דוברים ישראלים לפלשתינאים בדבר יחסי אש"ף והחמאס משקפת במידה רבה את העובדה שהחמאס הפך לאחד המכשולים הקשים במו"מ המדיני. ריסון וגינוי פעולות הטרור של הקנאים המוסלמים והוויכוח לגבי שחרור אסירי החמאס הם בין הנושאים המעכבים את החתימה על הסכם בקהיר. בחינה של הכרוזים והפרסומים השונים של אש"ף והחמאס בשטחים בימים האחרונים תגלה שאין ביניהם אמנם חלוקת עבודה, אבל בהחלט היתה התקרבות בין שני הזרמים הפלשתיניים המרכזיים. היא בלטה מאוד על רקע סערת הרוחות שהיתה בציבור הפלשתיני לאחר הטבח במערת המכפלה.

התביעות לנקם הקיפו את כל תושבי השטחים והביאו את דוברי החמאס להודיע שהם חורגים הפעם משיטתם לתקוף רק חיילים ומתנחלים בגדה ובעזה, ובהמשך פעולות מתנכלים הם יפגעו גם באזרחים בתוך ישראל. לאחר התבלות בעפולה ובחדרה תבעה ישראל מעראפאת ומאנשיו בשטחים לצאת בתקיפות נגד החמאס, ואז התעוררה הבעיה. ההנחה הישראלית שממשל אש"ף בשטחים ידכא את החמאס היא נכונה, אבל עד גבול מסוים. פעילי אש"ף לא ימלאו את מקום צה"ל והשב"כ, והשוטרים־החיילים של אש"ף לא יילחמו נגד החמאס בשטחים כפי שצה"ל נלחם נגד החיזבאללה בדרום לבנון. הדבר נובע מכך שאש"ף רואה עצמו בראש ובראשונה כארגון לאומי המייצג את כל הפלשתינאים, ולא רק כמה פלגים בתוכם.

על פי סקרי דעת קהל מהימנים שנערכו בשטחים בשבועות האחרונים, קרוב לשליש מהפלשתינאים תומכים במוסלמים האדוקים (החלוקה בין הקבוצות המוסלמיות בעזה היתה כדלקמן: 19.8% אמרו שהם תומכי חמאס, 3.5% אמרו שהם תומכי הג'יהאד האיסלאמי, ו־5.3% הגדירו עצמם כמוסלמים בלתי תלויים). יחס מספרי זה מאלץ את אש"ף להתחשב במוסלמים האדוקים. "זכור שאנחנו מבקשים לשפר את החיים של כל האוכלוסיה בשטחים, ולא רק של תומכי אש"ף, כך אנחנו דורשים לשחרר את כל האסירים הפלשתינאים ולא רק את אסירי אש"ף", אומרים דוברים שונים.

רשיד אבו־שבאב, סופיאן אבו־זאידה, ואחרים מהנהגת הפתח בעזה מבקשים מהישראלים שלא לסכסך בין הזרמים הפלשתיניים. הם מנסים לנסח הבנות עם ראשי החמאס לאחר שדובריה חזרו והדגישו בחודשים האחרונים שלא ירימו יד על אחיהם השוטרים הפלשתינאים שיבואו לעזה. זאת ועוד, הקבוצות המוסלמיות בעזה מעוניינות להשתלב במנגנוני הממשל שיקום ברצועה, והם רמזו לא אחת שישתתפו במערכת הבחירות המתוכננת. אם ייקלעו למאבק חריף עם אש"ף, הם עלולים להידחק לשוליים ולהפוך למיעוט קטן שלא ייקח חלק במהלך ההיסטורי של שלטון פלשתיני כמעט עצמאי ראשון מסוגו בארץ.

פעילי אש"ף חייבים להיות זהירים מאוד, משום שהקנאים הקיצונים (חוליות עז אדדין אל־קסאם) הם מעטים מאוד אך יש להם עורף רחב של ציבור מוסלמי שמרני, שאפשר בקל להעבירו לתמיכה באש"ף. הכל תלוי באיזו מידה יוכיח הממשל הפלשתיני החדש שהוא מביא רווחה לתושבים. אנשי אש"ף אומרים שאם ייצאו במאבק חזיתי נגד החמאס הם עלולים להפסיד, שכן ברקע עומדים גורמים שונים כמו הירדנים, שמייחלים לכישלונם. ממשלת ירדן לא מסייעת לחמאס, אבל השלטון הירדני משתף פעולה באופן מסורתי עם הקבוצות המוסלמיות האדוקות בממלכה.

המלך חוסיין משדר בזמן האחרון אווירה דתית על סביבתו. אולי אין זה מקרה שהוא מגדל זקן נוסח האחים המוסלמים ושאירגן חגיגות כה נרחבות לכבוד שיפוץ כיפת הסלע בירושלים. מי שצפה בנאומו בטקס המרכזי, ששודר בטלוויזיה על רקע תמונת מסגדי הר הבית, יכול היה להבחין בדמעות בעיניו בשעה שהכריז שתקוותו לבוא להתפלל בירושלים כאשר ייגמרו עבודות שחזור דוכן התפילה מימי צלאח אדדין, שנשרף באל־אקצה ב־1969. פעמיים הזכיר חוסיין בנאומו את חלל הקודש הפלשתינאי משנות ה־30 עז אדדין אל־קסאם, והוא ודאי מודע למשמעות האקטואלית של אזכור השייח שעל שמו קרויות חוליות הטרור של החמאס.

ראשי אש"ף משוכנעים שכאשר יקימו את הממשל, יצליחו באמצעי הידברות ושכנוע להביא להפסקה כמעט מלאה של הטרור המאורגן של החמאס. אבל הטרור הוא גם של יחידים שאינם קשורים לארגון כלשהו, ומכל מקום להפסקה מוחלטת של הפיגועים אין, למרבה הצער, מה לקוות גם אחרי יישום ההסכם.

## קורבן טרגי

### יפאן היתה זקוקה הן לעלייתו והן לנפילתו של מוריהירו הוסוקאווה

מאת גרגורי קלארק
ניו־יורק טיימס

טוקיו

בראייה לאחור יינתן ככל הנראה פסק הדין פה אחד: יפאן היתה זקוקה הן לעלייתו והן לנפילתו של מוריהירו הוסוקאווה. זינוקו הפתאומי לראשות הממשלה לפני שמונה חודשים איפשר ליפאן לנער כמעט 40 שנה של קפיאה שמרנית על השמרים. אבל לא היו לו לא הרצון ולא היכולת להעלות את יפאן על דרך שונה בתכלית.

הכרתי את הוסוקאווה כאשר החל בדרכו לשלטון כמושל מחוז קומאמוטו הדרומי. הלהט הרפורמיסטי שלו היה ברור לעין. אבל פעולותיו, אפילו בגולתו הוא בקומאמוטו, לא בדיוק תאמו את הלהט הזה. עוד קודם לכן, בשנות ה־70, כשהיה חבר הדיאט בטוקיו, גילה מדי פעם נטייה אופורטוניסטית.

בדומה לכך, לאחר שהתפטר מתפקיד המושל כדי להקים את "המפלגה החדשה של יפאן" לפני שלוש שנים, אפילו ידידיו הנאמנים נבוכו לפעמים מהדרך המקרית שבה בחר במועמדי המפלגה. כאשר זכה בשלטון, נכשל בסיפור לו במבחנים לשינוי.

רבות מהבעיות לא היו מעשי ידיו. כדי להביס את המפלגה הליברלית הדמוקרטית (אל־די־פי), שהיתה אז בשלטון, הזדקק לסיוע של מוסדי כוח והשפעה בתוך אל־די־פי, שיצאו נגדה לאחר שהובאש ריחם בעקבות חשיפת שחיתויות העבר של מפלגתם. היה עליו להתמודד עם בעיות סחר וכלכלה שנוצרו עקב ניהולה הכושל של אל־די־פי, בעוד הוא מקבל סיוע מועט בלבד מהתקשורת המסכסכת ומקהל הבוחרים. ומעל לכל, היה עליו להתמודד עם ביורוקרטיה אמורפית, הנחושה בדעתה לדבוק בכוחה ולהרחיבו.

אפילו כך, אילו היה לו מלכתחילה רעיון ברור יותר מה בדיוק הוא רוצה לעשות כדי להנהיג רפורמה ביפאן, אולי היה מצליח, עד כדי כך גאתה ההתלהבות העממית שעוררה בחירתו. כאשר לעבירות הפיננסיות שהיו ככל הסיבה המיידית לנפילתו – יפאן היא האשמה, לא הוסוקאווה.

בחברה הארשליסית של יפאן רק המפלגה הקומוניסטית והסכלגות בעלות הצביון הדתי יכולות לסמוך על תרומות של יחידים. אך דווקא משום שחברה זו היא כה אישליטית, אותה חברה עצמה דורשת שפוליטיקאים יוציאו סכומי עתק כדי לזכות בקולות. התוצאה היא דילמה המגיעה עד לב הפוליטיקה היפאנית.

ביפאן אין מוסר בפוליטיקאים ראויים. הוסוקאווה הוא אחד מהם. אבל להוציא פוליטיקאים שידשו הון, כמו המנהיג הנוכחי של אל־די־פי, יוהיי קונו, עליהם ליטול סיכונים אדירים בגיוס

הוסוקאווה. בלי רצון ויכולת

הכספים הדרושים כדי לגבור על הפוליטיקאים היותר מבוערים והיותר משוחדים. אלה האחרונים נוטלים כמעט מעצם הגדרתם סיכונים מועטים; הם כבר שיכללו את משחק גיוס הכספים לידי אמנות. בדרך כלל הם נחשפים רק כאשר תאוות הבצע שלהם פורקת כל רסן.

בינתיים נאלצים הפוליטיקאים היותר נקיים לסטור עם השד בצורה חשופה בהרבה. כאשר הם נחשפים, יפאן, שהיתה כה להוטה לקדם אותם בכירים, ממהרת לפרנות נגדם.

מאז מלחמת העולם השנייה כבר ראתה הפוליטיקה היפאנית כמה קורבנות כאלה. הוסוקאווה הוא מהיותר טרגיים שבהם. נחמה אחת היא, שבסלטלה הפוליטית הנוכחית אולי נראה חלוקה פוליטית ברורה יותר, שבה הראויים מתחרים ישירות נגד הטיפוסים המבוערים – ומנצחים. האיש שכדאי לעקוב אחריו הוא יוהיי קונו.

## לייבש את הבוץ

מאת אברהם בורג

בעזיבתו השאיר חיים רמון מאחוריו כמה מטעני נפץ מתקתקים. בעוד חודש נדע אם יצליח, כתקוות רבים, או יתרסק, כתפילת אחרים. אבל בעוד חודש לא נוכל עוד לברוח מן השאלות הנוקבות הניצבות לפני מפלגת העבודה.

בפרישתו אמר רמון, מפלגת האם שלי הסתיידה. על פי קריאתו את המפה הציבורית והפוליטית איבדה העבודה את לשד חייה. אין לה עוד הכוח להגיב על מציאות משתנה, להיערך בהתאם ליום יום הישראלי, להבין את משמעות הפוליטיקה בעידן הפריימריס. היא נשלטת – לתחושתו – על ידי נמרי קרתא של הפוליטיקה הישראלית. אי אפשר עוד לשנות אותה מבפנים.

כדי לשנות את המפלגה אני־רמון צריך להפוך לארכימדס. למצוא נקודה מחוץ לעולמה הצר של המפלגה, וממנה להניף את מפלגת האם שלי אל שינויי האידיאולוגיה וההיערכות הנדרשת המיוחלים.

השאלה אם רק פרישה החוצה יכולה לחולל שינוי פנימה אינה יכולה להישאר ללא מענה והתמודדות. אופי הקואליציה של רמון, עוצמתו התקשורתית, האוקסימורונית של הגדר, והתגרשה כי אחרי הנושא הבריאותי תבוא תורו של הנושא החברתי, מחייבים מענה נוקב בהקדם.

מפלגה ללא מענה ותגובה הראשה לנוחים שסביבה הן מתבן בסוה לא רק לאובדן השלטון, אלא גם לסוף פוליטי של המלכה הזקנה מפני הנסיכה הצעירה, המאיימת על כתרה ועל כיסאה של אמה הזדקנה.

תחת עוצמתם המצמיתה של פרס ורבין כבר הלכו לאיבוד כמה דורות, עבר של "מנהיגי עתיד". מפלגת העבודה דלה מאוד בהיצע האישים שיבוא אחרי שני "הזקנים". עוצמת שניהם, הטוטליות של המאבק ביניהם, יחד עם נסיבות מדיניות ופוליטיות, חרכו את אדמת המנהיגות החלופית. מוסא חריף נהרג, יעקב לוינסון איננו, יוסי שריד ושולה אלוני רועים במרץ בשדות אחרים. וכך, שנה אחר שנה, קדנציה אחרי קדנציה, נשארים פרס ורבין הבצודים. נכון לעכשיו, אין להם תחליף. רק שני "זקני השבט" יוחדו יכולים להעביר בחוזק הישראלי את עוצמת הטראומה של הנסיגה מהשטחים והקמתה של הישות הפלשתינית – יהיה שמה אשר יהיה.

### בפוליטיקה אין רחמים

אבל בפוליטיקה אין רחמים, ואפילו ראש הממשלה לא יכול לעצור את הזמן. בבחירות הקרובות תתייצב מול מפלגת העבודה חזית הגיל הצעיר במלוא עוצמתה. מימין יוצגו לציבור הישראלי מנהיגים פוליטיים צעירים, ילידי הארץ ובני דור המדינה, כשהם כבר בקריירה הפוליטית השלישית שלהם: היו ח"כים, כיהנו כשרים, ועתה הם כבר ראשי ערים. משמאל הגלריה דלה מעט יותר, אבל בולטת ונוכחת מאוד. ח"כים, שרים, ואחד מהם אולי אפילו מזכ"ל ההסתדרות: ואילו במפלגת העבודה, גלריה מכוסרת, אבל...

ספק אם ישראל הצעירה מתכוונת להציב בראשה קלינטון בשנות ה־40 לחייו (והוא אמנם נשיא כושל, אבל לא בשל גילו אלא בשל אופיו). שם, בארץ האפשרויות הבלתי מוגבלות, גם בפוליטיקה הכל אפשרי. כאן הכל אטי יותר ומבוגר יותר, ובכל זאת מפלגה שאינה מציגה רצף של דורות בהנהגתה, שלא יודעת לשלב ולהכשיר את הקאדר של הדור הבא, כמה כאומרת לציבור, פני מופנות פנימה אל שיקולי הכוח, היוקרה והאינטרסים הפנימיים, ומכך, שם בחוץ, אני מתעלמת. כמה כמשדרת, אין בי מה שנותן כדי להצעיד את עצמי פעם אחר פעם ולהבטיח תקווה לעוד בני מחזור חדשים. כמה כאומרת, אני בסוף דרכי כי האנרגיה הציבורית הצעירה זורמת ממני למחוזות חפץ אחרים.

קשה לקבל את הגיונו הנפתל של חיים רמון, הטוען כי בפרישתו ובדעוציו הוא מחזק את רבין. כביכול הוא אומר, גבו של החמור חזק כל כך, אז מה יעלה או מה יוריד עוד מטען חריג אחר על גבו. גם רבין הוא בן אנוש, וגם לכוחו יש גבול.

אני מאמין כי לו היה חיים רמון נותן לו להחליט, היה רבין אומר לו בעיניו: "אל תבלבל לי את המוח". אבל רמון לא שאל, ורבין לא הולים בעבודה, והפרישה היתה לעובדה. ומרגע זה ואילך חייב רבין, כראש מפלגה וכאיש פוליטי, לעסוק במה שנראה לעתים כמאוס עליו – בפוליטיקה.

אתגרו המפלגתי של רבין הוא לייבש את הבוץ של רמון ולכשוך את העגלה אל מחוץ לשלולית. ושני המסלולים מתוחים: רענון השורות וחידוש האידיאולוגיה והמסרים.


ประเทศไทย
ת א י ל נ ד

בוא לגלות את אוצרות הממלכה

בדי משי אופנתיים, אבני חן, מוצרי עור, עבודות אומנות וכלי "קלדון" נדירים הם רק מעט מהאוצרות המחכים לפתות אתכם בחנויות ובשווקים של ארצנו הססגונית.
בוא להרגיש את החום של קבלת הפנים שלנו, תהנה מעושר התרבות התאית ותרגע באחד ממלונותינו הנודעים.
החוויה תחרט בזכרונך לעולם.

Exotic Thailand

המזרח כבר לא רחוק

חברת אל על מפעילה קו טיסות סדיר בין ישראל ותאילנד.
החוויה התאילנדית מתחילה כבר במטוס.
תפריטים מגוונים, מבחר משקאות ושרות אישי של צוות הטיסה ינעימו את שהותך אתנו.
עם הטיסות של אל על לבנגקוק - המזרח הרחוק מתקרב אליך.
פנה לסוכן הנסיעות שלך או למשרד אל על הקרוב.

EL AL אל על

לקבלת עלון מידע על תאילנד אנא כתוב לקונסוליה הכללית של תאילנד ת.ד. 28239 תל-אביב

אבזי נתן ושות'





مكنز من الأصل

هكذا من الأصل

# עשיתי, יזמתי, חוקקתי

**יעקב שמאי לא אוהב את עסקני העבודה בהסתדרות, אבל את חיים רמון הוא אוהב אף פחות. "המקור תמיד אמין יותר. הוא הרי העתיק את הדברים ממני", הוא אומר, ולמרות הסקרים מנסה לשכנע שהוא בטוח בניצחון**

מאת אביבה לורי

העיניים של ח"כ יעקב שמאי מתרוצצות בעצבנות ומשרות תחושה של חוסר ביטחון. פניו, לעומת זאת, שלוות להפליא. ובכל זאת, אופן הדיבור שלו מעלה הרהור נוסף על השלווה הזאת. יעקב שמאי מדבר מהר, תמיד על עניין אחד. ההסתדרות. "אני עשיתי, אני יזמתי, אני חוקקתי" – הוא אומר במהירות כאילו בכל רגע עלולים להפסיק את דבריו וההזדמנות שנקרתה לו תימוג בלי שתבוא אחריה הזדמנות נוספת. כך מדבר מי שיודע שהמומנטום התקשורתי קצר. ובמקרה של שמאי, התאריך הקובע הוא 11 במאי.

"קורה דבר מדהים בפוליטיקה הישראלית", הוא אומר, "אדם קם בבוקר ומחליט לא לקבל את דין התנועה. הוא רחוק בנושאים החברתיים כרחוק מזרח ממערב, ופתאום הוא אומר שהוא רוצה להגן על החלשים, שאף פעם לא עניינו אותו. התקשורת מתבקרת בו בלי שום פרופורציה. אני עושה יום יום את העבודה כאילו רמון לא קיים בכלל. אבל מה אני יכול לעשות – כשהתקשורת אוהבת לפנק מישהו, היא עושה את זה בצורה לא מבוקרת. התקשורת, אגב, ואני לא מנסה לבקר אותה, גם לא מתעניינת במיוחד בנושאי חברה ובחלשים".

אתה לא מאמין שחיים רמון מתכוון למה שהוא אומר?

"אני חושב שהדברים מדברים בעד עצמם ולא צריך לשאול אותי אם אני מאמין לו. אדם שלא קיבל את דין התנועה ופתאום ההסתדרות והאיגוד המקצועי יקרים לו, איך אפשר להאמין לו?"

יעקב שמאי מתמודד בפעם השלישית על תפקיד מזכ"ל ההסתדרות מטעם הליכוד, כראש סיעת "תכלת לבן" בהסתדרות. ההתמודדות שלו נראית כמעט מובנת מאליה. כולם כבר התרגלו לראות את פניו העגולות מחייכות מכל פינת רחוב וגם לסיסמאות התרגלו כבר. "צריך מנהיגות שונה והסתדרות אחרת", כהדמומות מלות הג'ינגל ומעלות שמץ של חיוך אצל חבריו במפלגה. גם שמאי, הם אומרים, כבר נחשב לחלק מן הממסד ההסתדרותי שהתיישן ויש להחליפו.

בשתי מערכות בחירות הפסידו יעקב שמאי והליכוד את ההסתדרות. הפעם, מנבאים הסקרים, ההפסד יהיה צורם במיוחד. רמון, כך נראה, עומד לנגוס ממצביעי שמאי המסורתיים. לאלה שהצביעו בעד שמאי בגלל סלידתם מן המנגנון המסואב יש היום אלטרנטיבה.

סיעת תכלת לבן בהסתדרות הוקמה ב–1965. שמואל תמיר היה היועץ המשפטי של הקבוצה ואריה בן אליעזר הרוח החיה. מאוחר יותר הצטרפו לסיעה, שאיש לא ראה בחבריה אופוזיציה אפשרית, לכפא"י, יורם ארידור ודוד לוי. דוד לוי, אגב, התמודד בראש הסיעה בבחירות להסתדרות ב–1981.

יורם ארידור היה שר אוצר, דוד לוי שר חוץ, ואתה עדיין מתמודד להסתדרות?

"אף פעם לא חשבתי להשתמש בהסתדרות כבקרש קפיצה פוליטי. אותי מעניין העובד בפס הייצור שלא עוסק בפוליטיקה. אני אמרתי שצריך להפריד פוליטיקה מהסתדרות, שאין קשר בינה לבין מהלכים מדיניים. השיקול של העובד הוא תמיד קידומו האישי ומשפחתו".

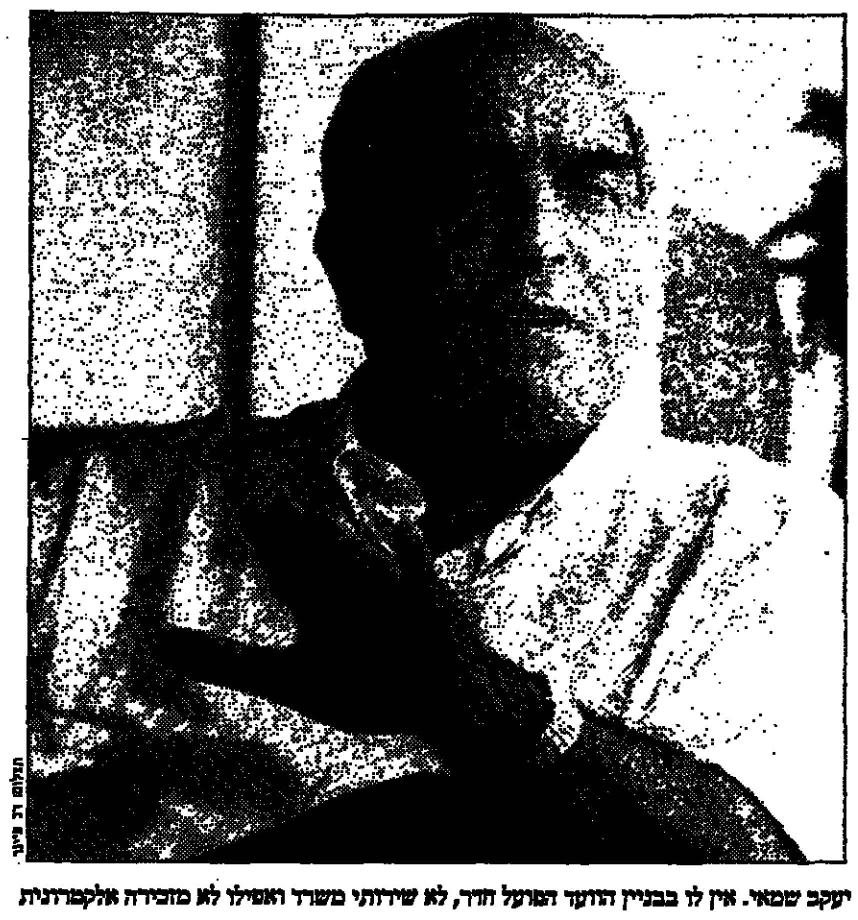
גם פועל לא מנותק מן המציאות הפוליטית.

"מי שמכיר את הפועלים יודע, שככל ששכרו של פועל נמוך יותר כך עולמו נע סביב 'איך הוא גומר את החודש'. זה לא אומר שאין להם תפיסה פוליטית. אבל מרכז עניינם הוא קידומם בעבודה".

שמאי, בן 54, נולד בירושלים. ב–1954 עברה משפחתו מן העיר אל הכפר. אביו, שעלה מעיראק ועבד ב'בורסה הממשלתית', התייחס ברצינות לקריאת המנהיגים והתיישב במושבה גבעת עדה שעל יד חדרה. "לפני המלחמה המצב בבית היה קשה מאוד, והיתה תחושה שיהיה אפשר להתפרנס מחקלאות בכבוד. התברר שגם להתפרנס ממנה קשה מאוד. היינו ארבעה ילדים, שלושה בנים ובת, וכולנו גדלנו בגבעת עדה".

בצבא שירת שמאי במשטרה הצבאית ובשנת 1972 חזר על הטעות של אביו. הוא שב לגבעת עדה, רכש משק חקלאי שהשתרע על 40 דונם, נטע מטעים וכרמים וקיווה להתעשר מהר. אל מצוקת הפועלים התוודע בשנת 1965: "ראיתי אז עולים ממרוקו שעמדו לפני בניין המועצה בגבעת עדה וצעקו שהם רוצים עבודה. ראש המועצה, שלא היה יכול לסבול זאת, הזמין משטרה ועצרו אותם. מיד הגעתי אליהם וביקשתי לשחרר אותם מהמעצר".

בשנת 1985 נכנס שמאי לכנסת ומאז הוא מזוהה כמי שמטפל בבעיות חברתיות. פונים אליו אזרחים, נציגי עובדים, ראשי ערים, והוא מקשיב לכולם ומנסה להפעיל קשרים. אף על פי שבבחירות האחרונות להסתדרות זכה ב–27.5% מקולות הבוחרים, אין לו בבניין הוועד הפועל חדר, לא שירותי משרד ואפילו לא מזכירה אלקטרונית. המשרד שלו נמצא במכונית, בבית, בכנסת או במצודת זאב. "שנים דרשתי לקבל חדר בבניין הוועד הפועל אבל לא רצו לתת לי. למרות זאת יש לי קשרים רחבים עם העובדים ועם ראשי ערים שלא



יעקב שמאי. אין לו בבניין הוועד הפועל חדר, לא שירותי משרד ואפילו לא מזכירה אלקטרונית

מקבלים הגנה מקצועית כמו שצריך ופונים אלי. אני דואג להם גם לעזרה משפטית".

למה הם באים אליך, הרי בשביל זה יש הסתדרות חזקה?

"ההסתדרות מסואבת ומסורבלת ולא מספקת מענה אמיתי לבעיות העובד. הם מדברים רק עם הוועדים הגדולים. אבל יש מקומות קטנים, של 500 עובדים ופחות, שאין להם הכוח שיש לגדולים. לשם חיים הברפלד לא מגיע. לא מזמן חברת פז פיטרה עובדים. באתי להזהרות אתם ושאלתי את אורי אגמי, מזכיר מועצת פועלי חיפה, 'במה אתה עוזר להם?' הוא אמר 'הכרנו על סכסוך עבודה'. אבל זה לא עוזר להם. אני מבקר את הנהגת ההסתדרות. הם הפסיקו לטפל בבעיות האמיתיות של העובדים. ממגינת העובדים הפכה ההסתדרות למפעלת הגדולה שלהם.

"אנחנו אמרנו תמיד שצריכה להיות הפרדה בין האיגוד המקצועי למשק הכלכלי. אמרו לנו שאנחנו רוצים לשבור את ההסתדרות. אילו היו מקבלים את דעתנו, היו יכולים למכור את בנק הפועלים, להעביר את הכסף לקרנות הפנסיה ולמכור את הסנה לפני פשיטת רגל. אבל ההסתדרות מתנכרת ומתנשאת. איפה נמצא המגרש הכי יקר בארץ? ברחוב ארלוזורוב 93 בתל אביב. מי שיושב על כזה שומן ובמגדל שן, בוודאי לא יודע מה קורה בקרב העובדים. ודאי שהוא מנותק. זה בא לידי ביטוי במערכת יחסי העבודה כולה".

אתה נשמע כמו חיים רמון.

שמאי לא אוהב את העסקנים, אבל את חיים רמון הוא אוהב אף פחות: "המקור תמיד אמין יותר. הוא הרי העתיק את הדברים ממני. גם אם ביקר את ההסתדרות בעבר, ובצדק, הוא לא הציע פתרונות ולא הצטרף לחקיקה חברתית. אני הצעתי לתת מעמד לוועדי עובדים בבתי דין לעבודה. הנהגת ההסתדרות שכחה שעליה לעשות את זה, והייתי צריך להשיג את זה באמצעות חקיקה בכנסת. סיעת המערך ורמון התנגדו לחקיקה הזאת".

למה חשוב עכשיו מי היה ראשון. אם תלכו היום ביחד, יש לכם סיכוי טוב.

"לחיים רמון היתה הזדמנות, כחבר כנסת וכשר, להשמיע את מה שרצה. להשמיע בתחום החקיקה החברתית. אבל הוא לא השמיע את הדברים. הוא היה עסוק בניסיון להביא לחקיקת חוק בריאות ממלכתית".

חוק כזה אינו בתחום החקיקה החברתית?

"מי שהתחיל בעניין היה אהוד אולמרט, לא רמון".

> **"אם אזכה, קודם כל אני מוכר את הבניין ברחוב ארלוזורוב, עובר למקום צנוע יותר ומשקיע את הכסף בקרנות הפנסיה. אחר כך אני מצמצם את המנגנון ב–40%"**

יש אומרים שהליכוד לא מאמין למעשה שיצליח לכבוש את ההסתדרות, שאם לא כן היה מעמיד בראש הרשימה דמות אטרקטיבית יותר, מושכת קולות. "שמעתי את הקולות האלה אבל לא היו דברים מעולם. במפלגה פוליטית תמיד יש אנשים שמנסים לבקר ולקעקע חברים אחרים, וזה קרה גם לי. הלכתי לפריימריס ונבחרתי. היה די זמן להגשת מועמדות ואף אחד לא הגיש את מועמדותו".

אולי אף אחד לא האמין בסיכוייו שלו, ולכן אמרו ששמאי ירוץ, כי כבר מכירים אותו.

"אף אחד לא העז להגיש מועמדות, אחר כך מישהו אחר (מאיר שיטרית) אמר שהוא מתאים יותר, אבל לא היה לו אומץ להתמודד בפריימריס".

יש סקרים שמנבאים לך התרסקות.

"גם אני קראתי על הסקרים האלה. אבל גם לי יש סקרים, ובהם קיבלתי, נכון ליום שני שעבר (רמון עדיין לא הודיע אז שהוא מתמודד – א"ל), 33%, הברפלד קיבל 24% ורמון 28%. לא פירסמנו את תוצאות הסקר כי הזמנתי אותו לעצמי, כדי לדעת באיזו טקטיקה לנקוט".

אז אתה תהיה המזכ"ל הבא?

"את האמונה הזאת לא תקחי ממני".

גם בפעם הקודמת אמרת את זה.

"עובדה שקיבלתי יותר אחוזים. למרות שמפלגתי ירדה במנדט אחד בכנסת, אני קיבלתי חמישה וחצי אחוזים יותר מהפעם הקודמת".

יש משהו פאתטי באיש נטול הברק הליכודי הזה, המשתדל לשכנע את עצמו בניצחון הצפוי, ואת בני שיחו – בכך שגנז סקר מוצלח כל כך.

"אם אחרי הבחירות אני אהיה הרשימה הגדולה, אבל לא יהיה לי רוב גדול מספיק – ואני מקווה שזה לא יקרה – אלך לקואליציה עם מי שיסכים לעיקרי המצע שלנו, שעליו אנחנו מדברים כבר 27 שנים: הפרדת קופת חולים מההסתדרות, צמצום המנגנון, מכירת נכסים, חיזוק קרנות הפנסיה. מי שיצטרף אלינו על בסיס העקרונות האלה, ברוך יהיה".

שמאי מעשן כמעט בשרשרת, שתי קופסאות ביום. בכל ערב, הוא אומר, יש לו שתי אסיפות בחירות שמגיעים אליהן מאות אנשים הנותנים לו חיזוקים ואת טעם השטח. לביתו שבגבעת עדה הוא מגיע בעיקר בסופי שבוע ונרדם עם העיתון על החזה כבר ביום שישי בצהריים. בשבת הוא יוצא למרפסת שלפני הבית ומנמנם בצלם של שלושה עצים גבוהים. "עקרתי את הכרמים ואת המטעים. כאב לי הלב. היה לי כרם נהדר. הייתי פותח את החלון ורואה את הכרם בתוך הבית".

לשמאי שלוש בנות, ואת הזיקה החזקה לשכבות החלשות הוא מסביר באמצעות משיכת-היתר שלו: "אשתי גננת ואני חבר כנסת, ולא היה קל לגדל משפחה ברמה סבירה במשכורות שלנו, שמגיעות היום ל–8,500 שקלים בחודש. ואם לנו לא היה קל, איך עושים את זה אלה שיש להם פחות? מי שלא מכיר את החברה מלמטה, לא מבין מה קורה שם".

מה תעשה אם תזכה בבחירות האלה?

"קודם כל אני מוכר את הבניין ברחוב ארלוזורוב, עובר למקום צנוע יותר ומשקיע את הכסף בקרנות הפנסיה. אחר כך אני מצמצם את המנגנון ב–40%, מכפיף את ההסתדרות לביקורת המדינה ופותח את הוועדה המרכזת לכל סיעות הבית, לפי גודלן היחסי".

זה ההבדל, אומר שמאי, בין גימיקים לבין אמונה אמיתית בצורך בשינוי. בין מי שרוצה להיות מזכ"ל, לבין מי שרוצה להיות מזכ"ל בדרך למשרד ראש הממשלה. מכירת הבניין ברחוב ארלוזורוב, אפשר להניח, תידחה עד שמישהו יעלה אותה שוב על הפרק במערכת הבחירות הבאה.

---

# חייל ושוטר, ראו הוזהרתם

**ה"תדריך לשיחות עם חיילים", שהפיץ המטה בראשות אליקים העצני, קורא למעשה לשלילת הלגיטימיות של השלטון – אומר משפטן ממרצ ומוסיף שהוא מקווה לפגוש את העצני בבג"ץ. ראש המטה לסיכול תוכנית האוטונומיה טוען שהוא שש לאתגר**

מאת נדב שרגאי

שבוע ימים בלבד לאחר שהיחידה לחקירת פשעים במשטרת ישראל חקרה את אליקים העצני בחשד כי הסית לאי ציות במצב שתינתן פקודה לפינוי יישובים, בא היועץ המשפטי לממשלה לבג"ץ כדי להגן על החלטתו שלא להעמיד לדין את הרב שלמה גורן בעוון אותה עבירה. מיכאל בן יאיר אמנם מצא כי יש בדברי גורן משום "הסתה לאי ציות המרדה", אך הגיע למסקנה שאין לציבור עניין בפתיחת חקירה. הוא ציין כי "מדובר בשאלת העמדתו לדין של רב בישראל" ויש להשתדל לצמצם את ההתנגשות בין חוקי המדינה לחוקי ההלכה.

השוואה בין גבול הציות של הימין הדתי לגבול הציות של הימין החילוני יכולה לפרנס כמה וכמה עבודות דוקטורט. שניהם יונקים ממקורות שונים ומגיעים למסקנה שווה. בקיצור נמרץ ניתן לומר, שהימין הדתי מסתמך על ההלכה ועל מקורות יהודיים שונים, ואילו הימין החילוני מסתמך, בין השאר, על גבול הציות שהתווה השמאל לפני שנים אחדות ועל תורתו של מרטין לותר קינג, מנהיג השחורים בארה"ב בשנות ה–60.

הזמנתו של העצני דווקא, ולא של הרב גורן, לחקירה במשטרה נעוצה בפרסום התדריך שהפיץ לפני שבועיים המטה שהוא עומד בראשו (המטה לסיכול תוכנית האוטונומיה). הפרסום הזה – "תדריך לשיחות עם חיילים" – שונה לפחות בשתי בחינות מהחומר הרב שהפיץ המטה עד כה הן בשאלת גבול הציות והן בסוגיית סירוב פקודה לפינוי יישובים. הפעם נלווית לקריאה לסירוב פקודה גם הקביעה, כי חייל ושוטר שלא יסרבו פקודה במקרה כזה הם בגדר עבריינים, ועלולים לעמוד לדין בעתיד.

חתומים על התדריך אישים רבים, מהם אנשי ימין מוכרים, שעד כה היססו לחצות את הקו האדום של קריאה להפרת חוק. בין החותמים אישי רוח ואקדמיה כפרופ' פול אידלברג, פרופ' ישראל אלדד, ד"ר גדעון אריליך, פרופ' הלל וייס (יו"ר תנועת התקומה), אנשי ביטחון כיורם וינר (סנ"צ במילואים), אמציה חן (תא"ל במילואים), משה לשם (אל"מ במילואים), וכן אריה סתיו (עורך "נתיב", כתב עת למחשבה מדינית, חברה ותרבות), פרופ' יעקב רופא, פרופ' יעקב שוויקה, ד"ר יד"ב שפירא, הרב שלום שראל, וכמובן העצני.

חתומה גם הסופרת נעמי פרנקל, תושבת קרית ארבע זה עשר שנים. פרנקל כופרת בטענה שהקריאה לאי ציות מפוררת את צה"ל. "מי שמפוררת את הצבא והחברה היא ממשלת ישראל הנוכחית", היא אומרת. "שנים שימשתי כמחנכת של כיתות בתלמוד התורה כאן, ועכשיו באים אלי הילדים שהייתי מורתם, העומדים היום לפני גיוס, ומהם אני שומעת שהם כבר לא רוצים להתגייס ליחידות המובחרות, כפי שהיה נהוג כאן כל השנים. מהם אני שומעת על ספקות בעניין עצם הגיוס לצה"ל. אני שומעת מהילדים הללו שוב ושוב את המשפט: אנחנו חוששים ממצב שבו נקבל פקודה לפנות את הורינו מאדמתם. איננו חפצים לעמוד בניסיון הזה. אז מי מפורר את הצבא ואת החברה, אני או הממשלה?"

"אנו דבקים במתנה", היא אומרת עוד, "והמתנה היא ארץ ישראל, שהיא המהות. היום העמידו את מדינת ישראל, שהיא מושג פוליטי ומכשיר, מול המהות". פרנקל מוכנה לקבל כלגיטימי את גבול הציות של השמאל בעניין הטרנספר לערבים ואומרת שבנקודה זאת היא מבינה את עמוס עוז, "אלא שהייתי רוצה שהוויכוח על גבול הציות, כמו הוויכוח על ארץ ישראל, יתנהל על רקע הסכמה בסיסית שהיהודים חזרו לארצם כדי לממש את שיבת ציון".

שם אחר בין החתומים על התדריך הוא תא"ל במילואים אמציה חן, בעבר מפקד סיירת שקד. חן מבהיר, שלפי השקפת עולמו כיהודי וכישראלי קיימים שלושה תחומים שאסור לפגוע בהם בשום מחיר: "ביטחון יהודים בארץ ישראל, ההתיישבות בארץ ישראל וקודשי עם ישראל". כנגזרת טבעית של השקפת העולם הזאת, אני חתום על קריאה לחיילים לסרב פקודה אם יורו להם לפנות יישוב, הוא אומר. לדבריו, גם אילו היה מקבל פקודת פינוי ליישוב בחבל ימית לפני 12 שנה, בתקופת שירות הקבע שלו, היה מסרב פקודה.

רס"ן במילואים זאב אריך, תושב עופרה, הנמנה עם החותמים, מודה שהצטרף ליוזמה כיוון שלפי תפיסתו הבסיסית "יש למדינה גם משקל דתי". גם אריך וגם שמעון ברט (עוד חותם), סגן אלוף בדרגתו ושופט צבאי במילואים, אינם חוששים מליבון העניין בבג"ץ. שניהם, כמו העצני, מגדירים את הפקודה לפינוי יישובים בלתי חוקית בעליל.

ברט, תושב רעננה, רואה במגילת העצמאות סוג של אמנה משפטית, ולפי פרשנותו היא אינה מאפשרת פינוי יישובים בשטחים. ביקשתי מברט להיכנס לנעלי השופט הצבאי ולנסות לדמיין את עצמו כשופט מול חיילים שסירבו פקודה לפינוי יישובים. "בכל מקרה לא אנהג כמו השופט זועבי", הוא אמר: "אבחן כל מקרה לגופו, כפי שאני שופט מחבלים. אנתק את דעותי הפרטיות ואדון באירוע. לא פעם נקטתי דווקא גישת בית הלל בהרכבים שהרשיעו מחבלים. לא תמיד צריך לנהוג כלפיהם במלוא החומרה".

בהנחה שהחיילים שיובאו לפניך יישפטו ישתמשו באותם נימוקים משפטיים שאתה מעלה כאן לפני לעניין קריאתך לסירוב פקודה. מה יהיה דינם?

"סביר להניח שיזוכו".

האם גבול הציות של השמאל באשר לטרנספר לערבים לגיטימי וחוקי בעיניך כמו גבול הציות שאתה משרטט לחיילים בעניין ההתנחלויות?

"בהחלט כן, וכשופט צבאי הייתי מזכה חייל שהיה מסרב פקודה לבצע טרנספר לאוכלוסיה ערבית".

האם לא ראוי שבמקרה שתחודש לשפוט חיילים על סירוב פקודה תפסול את עצמך מלשבת בדין, לאחר שחתמת על התדריך של המטה לסיכול תוכנית האוטונומיה?

"לא חשבתי על כך. סביר שכן, בדיוק כפי שהשופט זועבי צריך לפסול את עצמו לאחר שהביע דעה קדומה נגד ציבור המתנחלים".

מן העבר השני של המתרס פוסל עו"ד אברהם גל מכל וכל "את הסימטריה והחפיפה המילולית שבין טרנספר לטרנספר". גל, איש מרצ וחבר האגודה לזכויות האזרח ויו"ר "לשכה אחרת" – סיעה בלשכת עורכי הדין הפועלת בענייני זכויות אזרח ושלטון החוק, שחבריה, כמו עו"ד אביגדור פלדמן, מטיפים למעורבות הלשכה בנושאים חברתיים ופוליטיים – אינו מוכן לכלול במונח טרנספר "אמירה של הממשלה לאנשים מן הצד הכובש, היושבים בשטח כבוש לפי החוק הבינלאומי, להעתיק את מגוריהם ממקום אחד למקום אחר בתחומי אותה מדינה".

בשטחים חלים צווי הממשל הצבאי, הוא אומר. "שם, ביהודה ובשומרון, אין דמוקרטיה ואין זכויות כיוון שאלה שטחים כבושים. מי שבא לגור בהם, חלים עליו צווי הממשל הצבאי, וברגע שהממשל הצבאי קובע – והוא החוק שם, בכל שזה לא דמוקרטי – שאסור לך להיות שם, אתה צריך להתפנות. אין הדבר כך באשר לערבים, שהטרנספר מבקש לעוקרם ולגרשם ממקום מושבם זה מאות בשנים, ממקומות שהיו בהם עוד לפני שהשטח נכבש. גירוש כזה מנוגד לכל כללי המשפט הבינלאומי".

גל סבור כי "האנלוגיה הנכונה היא בין המתנחלים שאולי יפונו לבין הפליטים הערבים. ברמה ההומניטרית, מצוקתו של הפליט שבא לעין כרם ורואה את הווילה שלו משמשת בית למישהו אחר לא פחות חריפה ממצוקתו של המתנחל, שאולי בעוד כמה שנים יראה משפחת פליטים חיה בביתו לשעבר".

בשבוע שעבר פנה גל ליועץ המשפטי, לראש אגף כוח אדם בצה"ל ולראש אגף החקירות במשטרה וביקש מהם לנקוט פעולה נגד ארבעת הקצינים הבכירים במילואים שחתמו על הפרסום של המטה לסיכול תוכנית האוטונומיה ולהעמידם לדין. גל מודה כי יותר משהפנייה נועדה להעניש את החותמים, הוא מבקש לאלץ את בתי המשפט לקבוע הלכה בעניין זה. "הגיע הזמן שנדע אחת ולתמיד אם פקודה כזאת היא בלתי חוקית בעליל, כפי שטוען העצני כבר שנים, או לא". אם יסרב היועץ המשפטי לממשלה להעמיד לדין את העצני וחבריו בעוון המרדה, שוקל עו"ד גל להגיש נגד החותמים קובלנה פלילית פרטית. במקרה כזה תידרש להכריע בסוגיה העקרונית הזאת ערכאה גבוהה יותר.

לפני כמה חודשים, בהרצאה שנשא בירושלים, איפיין היועץ המשפטי לממשלה מיכאל בן יאיר את "המרי האזרחי הלגיטימי". "ראשית", אמר, "הוא נעשה ממניעים פוליטיים ולא אישיים. שנית, הוא אינו כופר בשלטון החוק ובסמכויות המחוקק והממשלה... בהכירו בשלטון החוק, איש המחאה רוכש כבוד ואהדה למאבקו בעיני הציבור. לעומתו, אורח הכופר בשלטון החוק חותר תחת יסודות הסדר החברתי ופוגע קשות בחברה..."

לכאורה נכלל המרי האזרחי הלא אלים מבית מדרשו של העצני בתחום הגדרתו של בן יאיר, וגם סוגיית פינוי היישובים היתה יכולה ליפול בגדר דברים אלה, אילו היו אנשי המטה לסיכול האוטונומיה מסתפקים בקריאה למתנחלים לסרב להתפנות ומוותרים על הקריאה אל החיילים לסרב לפנות. עו"ד גל אינו מתלהב מהאמירה של בן יאיר ואומר שאינה יותר מאשר אמירה נורמטיבית. "המשמעות של האמירה הזאת היא: הדמוקרטיה שלנו חזקה דיה לסבול גם תופעות מצפוניות כאלה, אבל אצל העצני וחבריו אין מדובר רק בתופעה מצפונית, אלא גם בשלילת הלגיטימיות של השלטון". גל אומר שהוא מקווה לפגוש את העצני בבג"ץ. לדברי העצני, הוא שש לאתגר.

אברהם גל. שולל "את הסימטריה שבין טרנספר לטרנספר"

נעמי פרנקל. "מי מפורר את הצבא, אני או הממשלה?"

## משמאל לימין

מערכת ההסברה של המטה לסיכול תוכנית האוטונומיה, בעניין גבול הציות, מבוססת במידה רבה על הספרות הענפה שהותיר אחריו השמאל הישראלי – דברים שכתבו רק לפני שנים אחדות ישי מנוחין, עדי צמח, אסא כשר, מאיר פעיל, ישעיהו ליבוביץ ואחרים.

יוסי שריד ויאיר צבן כתבו ב–27 ביוני 1990 ב"ידיעות אחרונות": "שלא יהיו בינינו אי הבנות ושלא ייאמר שלא הזהרנו מראש. אנחנו את פקודת הטרנספר איננו ממלאים... אנו מתנגדים לסרבנות בשטחים, אבל היום שבו תינתן פקודת הטרנספר, שהיא בלתי חוקית בעליל, יהיה גם היום של סירוב פקודה..."

עמוס עוז כתב: "מול גירושם והגלייתם של ערבים... טרנספר"... עלינו לקום ולומר בחריפות ובפשטות... לא ניתן לכם, אפילו אם נצטרך לפלג את המדינה ואת הצבא... אפילו אם נצטרך לפוצץ את הגשרים. הימין הישראלי צריך לדעת שיש מעשים שאם יעשה לעשותם, הוא יגרום להתפרקות המדינה..."

אנשי המטה שואלים תלמידי תיכון בחומר המופץ בקרב נוער: "האם נותר עוד ציבור שארץ ישראל יקרה לו כמו שיקרה לעמוס עוז זכות הערבים לחיות בארץ ולא להיות מגורשים ממנה, האם ציון איננה עוד לא פחות מן הדמוקרטיה, עוד שנמסר למדינה הציונית אך ורק כפיקדון?"

בהקדמה לספר גבול הציות, שיצא מטעם "יש גבול" בקיץ 1985, כתבו דינה וישי מנוחין: "בסיטואציה הקונקרטית של מלחמת לבנון ומצבים היסטוריים דומים לה, ניתן ואף הכרחי לאתר את הנקודה שממנה זכאי, ואף חייב, הפרט להפר את צווים חוקיים של המדינה..." בחוברות שמוציא המטה נאמר: "סיטואציה המחייבת הפרה של גבול הציות מנקודת מבט הפוכה, מתקיימת ממש בעצם הימים האלה."

## איך מגדיר החוק המרדה

המרדה: העושה מעשה לשם המרדה, או מנסה, מכין עצמו או קשר קשר עם חברו לעשות מעשה כאמור, דינו מאסר חמש שנים. המפרסם, מדפיס או משעתק פרסום, ויש בו כדי להמריד – דינו מאסר חמש שנים והפרסום יוחרם.

לא תוגש תביעה פלילית על עבירה לפי סעיפים אלה אלא בתוך ששה חודשים מיום שנעברה, ולא ייתבע אדם לדין על עבירה כאמור אלא בהסכמת היועץ המשפטי לממשלה, בכתב.

להמריד הוא אחת מאלה: 1. להביא לידי שנאה, בוז או אי נאמנות למדינה, או לרשויות השלטון, או המשפט שלה, שהוקמו כדין. 2. להסית או לגרות את יושבי הארץ, שינסו להשיג בדרכים לא כשרות שינוי של דבר שיסודו בדין. 3. לעורר אי רצון או מורת רוח בקרב יושבי הארץ. 4. לעורר מדנים ואיבה בין חלקים שונים של האוכלוסין.

אין רואים מעשה, נאום או פרסום כהמרדה אם מגמתם היא אחת מאלה: 1. להוכיח שהממשלה הוטעתה או טעתה במעשה שעשתה. 2. להוקיע טעויות או פגמים בדיני המדינה או בסדריה... והכל כדי להביא תיקון הטעויות או הפגמים. 3. לשכנע את אזרחי המדינה או תושביה שינסו להביא בדרכים כשרות לשינוי דבר שיסודו בדין. 4. להוקיע – מתוך מגמה לסלק דברים המעוררים, או העלולים לעורר, מדנים או רגשי איבה בין חלקים שונים של האוכלוסין.

# לדבר עם חולון במחיר מנת פלאפל

**בחברת בזק אין רואים טעם לפגם בהצנעת הייקור של שירותיה ובשימת דגש על הוזלות. החברה פירסמה את מה שעניין אותה מבחינה מסחרית, אומר דוברה. במשרד התקשורת סברו אחרת והנחו את החברה לפרסם מידע שיובלט כראוי**

מאת מרב נשר

ב"עדכון האחרון של תעריפי בזק מיום 1.1.94 נכללו כמה שינויים אשר להערכתנו, ועל פי המשתקף בפניות ציבור למשרד, לא הובלטו במידה מספקת ולפיכך לא-הובאו לתודעת הציבור, בניגוד לחלק מהשינויים שזכו לפרסום רחב ביוזמת החברה" – כך פתח חיים חביב, מנהל אגף פיקוח בזק במשרד התקשורת, את מכתבו אל מנכ"ל בזק יצחק קאול. במכתב – שנשלח השבוע בעקבות פנייה של "הארץ" אל משרד התקשורת, חברת בזק והמשרד לתעשייה ומסחר – מורה חביב לבזק לפרסם מידע על אותם שינויים בתעריפים שלא הובלטו די הצורך על פי מדיניות הגילוי הנאות.

במכתבו פירט חביב את עיקר השינויים שלא הובלטו, שהם לדבריו ייקור שירות 144 מ-3 ל-4 יחידות מניה, הזכות לחשבון מפורט חינם לשיחות בינלאומיות וביטול התשלום הקבוע על חסימת שיחות לחו"ל. אף שהדבר התבקש, המידע על כך לא נכלל בחשבונות הטלפון. עם זאת, חביב לא התייחס במפורש לשינוי מהותי נוסף שביצעה בזק – העלאת תעריפי שיחות מקומיות ובין עירוניות בסופי שבוע.

בעקבות שינוי התעריפים פירסם משרד התקשורת (שבזק פועלת על פי זיכיון מטעמו) כמה מודעות חד-פעמיות ומצומצמות בארבעה עיתונים גדולים, ובכך למעשה נהג על פי חוק יציבות המחירים (86'), המחייב לפרסם את השינויים בתעריפים לפחות בשלושה עיתונים. המודעות פירסו באותיות קטנות "שינויים בתעריפי בזק", אך לא כללו את הייקור ב-144. על השינויים מסר משרד התקשורת גם בהודעות לעיתונאים, שבהן הודגשו ההוזלות, ובדלפקים בסניפי בזק הופץ עלון המפרט תעריפי שירותים שונים, ללא ציון אם הוזלו או יוקרו. גם ממנו נעדר התעריף החדש של 144.

לעומת זאת הקפידה החברה לפרסם במודעות גדולות בעיתונים ובתשדירים בטלוויזיה את תעריפיה המוזלים. חלק גדול ממסע הפרסום יותר להוזלת השיחות הבינלאומיות, ובין הסיסמאות שנבחרו: "במחיר מנת פלאפל אתה יכול לדבר עם חו"ל" ו"בזק איזה עולם קטן". גם בחשבונות הטלפון שנשלחו לצרכנים צוינה הוזלת השיחות בארץ. בחשבון שולבה הסיסמה "עכשיו משתלם יותר להשתלם בטלפון", וכן נעשה שימוש בסיסמת-המפתח "זה כן לטלפון" (שזכות היוצרים עליה שייכת לדובר בזק, זכריה מירוצקי).

בזק נתונה לפיקוח מחירים בשל היותה חברה ממשלתית ומונופול. בעקבות המלצות ועדת שורד לבחינת תעריפי החברה ובהתאם להמלצת משרד התקשורת, אישרה ועדת הכספים בסוף חודש דצמבר '93 שינויים בתעריפי החברה. התעריפים שאושרו מיתנו למעשה חלק מהמלצות הוועדה, בשל לחץ של בזק על משרד התקשורת. בזק ביקשה למתן את הוזלת השירותים בשיחות מקומיות ולהגדיל את ההוזלה בשירותים הבינלאומיים ובמערכת הפלאפון, כדי שתוכל לעמוד בתחרות הצפויה עם המפעיל השני לכשיוסר המונופול שלה. ואילו ועדת שורד המליצה על הוזלת שיחות בינלאומיות בשיעור קטן יותר ועל הוזלה גדולה יותר בשיחות המקומיות. כך, למשל, המליצה הוועדה להוזיל בשיעור של 9% את תעריפי השיחות המקומיות, אך בשל לחצה של בזק הן הוזלו בשיעור קטן יותר.

בין ההוזלות שבוצעו: הוזלה של 6.4% בשיחות המקומיות (ולמעשה הוזלה של יחידת המניה ל-0.214 שקל לפני מע"מ), 29% בשיחות לחו"ל (3.56 שקלים לדקת שיחה לארצות הברית בשעות השיא), 6.4% בדמי ההתקנה (590 שקלים), ו-37% בשירות הפלאפון (למעט זמן אוויר, שהוא אחד מרכיבי התשלום בשיחות הפלאפון).

מבין ההתייקרויות העיקריות היתה הכפלת התעריף בשיחות בין עירוניות המתבצעות בין השעות עשר בלילה לשבע בבוקר, ובסופי שבוע – מיום ששי באחת בצהריים עד ליום ראשון בשבע בבוקר, הכפלת התעריף בשיחות מקומיות בסופי שבוע – ביום ששי בין אחת בצהריים לעשר בלילה וביום שבת משעה בבוקר לעשר בלילה. בשיחות אלה קוצר משך פעימת מונה מ-30 ל-15 דקות. למעשה, ייקורן של שיחות אלה, שהן כ-13.2% מכלל השיחות בארץ, מעקר את הוזלת יחידת המניה. דמי השימוש החודשיים הועלו ב-40% ל-16 שקלים והתייקר שירות 144.

על פי נתונים של חברת דן אנד ברדסטריט, בזק היא המובילה בדירוג החברות במשק לשנת 1993. מחזור הכנסותיה הגיע ל-1.676 מיליארד דולר, ועבר אף את הכנסות חברת החשמל. את הגידול ברווחים (קרוב ל-7%) אין מייחסים בבזק למתן רווחים גבוה בשירותי החברה, אלא להגברת השימוש בשירותי התקשורת, בעקבות הוזלתם, ולגידול הניכר בהתקנת קווים חדשים.

לדעת בזק, השיעור הריאלי של שינוי התעריפים האחרון מגיע אף להוזלה של 10%, ולא ל-5.4% כפי שפירסם משרד התקשורת. "התעריפים שהועלו אינם מקזזים את הוזלת התעריפים הכללית", אומר זכריה מירוצקי. "ההוזלה שפורסמה היא סיכום הן של ההוזלות והן של הייקור, וכל אלה יחד הביאו להוזלה הממוצעת". עוזר הדובר, רוני מנדלבאום, מבהיר: "ברור שמי שמשתמש בשיחות הבינלאומיות נהנה יותר מההוזלות לעומת מי שמשתמש בשיחות המקומיות בלבד".

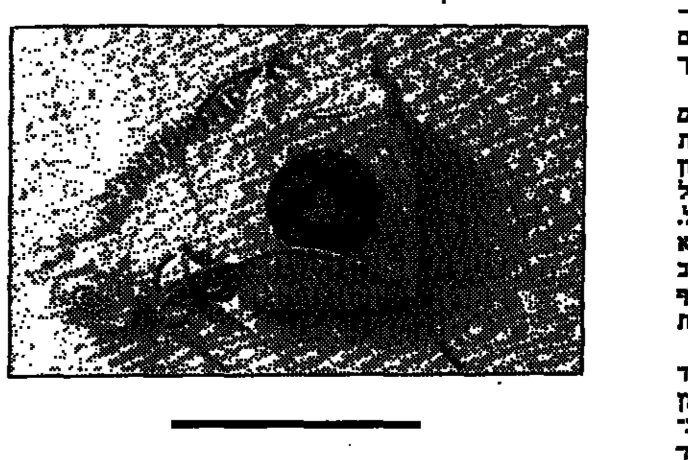
דובר בזק אינו חש צורך להתנצל על כך שהחברה יצרה את הרושם בפרסומיה, כי אחוז ההוזלה גבוה יותר למעשה. הוא אינו סבור שיש טעם לפגם בכך שלא נהגה בהתאם למדיניות הגילוי הנאות. "הפרסומים של בזק היו שיווקיים, החברה פירסמה את מה שעניין אותה מבחינה מסחרית. ההוזלות על שיחות בינלאומיות הודגשו כדי לשבור מחסום פסיכולוגי. באשר לשאר התעריפים, אני, למשל, לא יודע את מחירם של כיכר לחם או של קילוואט החשמל".

במשרד התעשייה והמסחר, לעומת זאת, מסתמכים בתגובה על החוק להגנת הצרכן (1981), האומר כי "לא יעשה עוסק דבר במעשה או במחדל בכתב או בעל פה או בכל דרך אחרת העלול להטעות צרכן בכל עניין מהותי בעסקה". המחיר הוא חלק מהותי בעסקה, מסביר עובדיה שרגאי, הממונה על הגנת הצרכן במשרד התעשייה. "הנוהל הנכון, בעיקר לגבי חברות ציבוריות, הוא לפרסם הכל. בזק לא זכתה במונופול בתחרות חופשית, כמו עלית למשל, אלא הוא הוענק לה על ידי הממשלה. לכן מבחינה אתית היא חייבת לפרסם לבן עם שחור. לדעתי, יש פה מידה של חוסר גילוי נאות". עם זאת, הוא אינו רואה בכך עבירה, אלא טעם לפגם בלבד.

תקדים להתרבה בכללי הגילוי הנאות היה באחרונה בנושא העמלות ושיעורי הריבית בבנקים. באוקטובר '93 חייב בנק ישראל את הבנקים ליידע את לקוחותיהם על שינויים בתעריפי עמלות, פירוט סכומי ריבית ופירוטים אחרים על פעילויות הלקוח. בין השאר חויבו הבנקים להודיע לכל לקוח שבועיים מראש על כל שינוי בתעריפי עמלות לשירותים מתמשכים. את הרחבת הכללים נימק בנק ישראל בכך שמידע זמין יותר יאפשר ללקוחות להפעיל כללים של צרכנות נבונה. גם במשרד התקשורת היו בעבר מקרים שהמשרד חייב את חברת בזק לפרסם את זכויות הצרכנים, כמו למשל בנוגע לזכות לבצע חסימה לשירות 056.

בבזק לא מיהרו להגיב על מדיניות הפרסום הסלקטיבית של החברה. לעומת זאת, במשרד התקשורת לא הקלו ראש בנושא. דובר המשרד, גוסטבו טריבר, אומר כי בעקבות פניית "הארץ" שקל המשרד לחייב את בזק לפרסם פירוט של מספר מצומצם של שירותים המוניים, דוגמת 144, בעיתונות או בדפי החשבון לצרכן.

ואכן, עוד באותו יום הוציא המשרד, באמצעות האגף לפיקוח על בזק, את ההנחיות לבזק לפעול בהתאם לגילוי הנאות. אלא שגם תגובה מהירה זו אינה מבטיחה כי בפעם הבאה שהחברה תשנה את זמני השיחות ותעריפיהן היא תפעל ליידע את הצרכן מן השורה באמצעים היעילים והנאותים.



"הנוהל הנכון, בעיקר לגבי חברות ציבוריות, הוא לפרסם הכל. בזק לא זכתה במונופול בתחרות חופשית, כמו עלית למשל, אלא הוא הוענק לה על ידי הממשלה. לכן מבחינה אתית היא חייבת לפרסם לבן עם שחור"

---

**ראיתי שמעתי / אמנון ברזילי**

# לרבין היו נתונים אחרים

אנשיו של מרכז ההסתדרות חיים הברפלד ביקשו להציג תמונת מצב אופטימית, להראות שלא הכל אבוד. אנשי הסקרים שלו אמרו בישיבת "שרינו" שלשום, כי העבודה מובילה, בהפרש של 15%, לפני רשימתו של חיים רמון. פניו של הברפלד היו אפורות כאשר בפעם הראשונה הודה לפני הנהגת מפלגתו שאיבד, לפחות על פי הסקרים, את הרוב המוחלט בהסתדרות. אבל אנשי הסקרים שנכחו בישיבה שמרו על פני פוקר. גם יצחק רבין.

הם לא ידעו שהנתונים שהוצגו לפני השרים היו בידי רבין כבר לפני שבועיים – עוד בטרם בישר רמון על הופעתו העצמאית. הם לא ידעו גם שראש הממשלה ניזון ממקורות אחרים, מסקרים אחרים. כאשר הוקראו המספרים, רבין לא הגיב. אחר כך אמרו שזה היה כדי למנוע קריסה מוראלית. אבל הנתונים שנמסרו לו לא היו רחוקים כלל לאלה שנמסרו בישיבה. אפילו אותו היכו בתדהמה הנתונים שהיו בידיו.

ביום שני, יממה אחרי הופעתו בוועידת מפ"ם, היה רבין יכול לחוש כי צפוי לו מהפך. שני בקריירה שלו כראש ממשלה. ב-1977 זה קרה בבחירות לכנסת. אם המספרים לא הטעו אותו, זה עתיד לקרות כעת גם בהסתדרות. רבין עיין בסקר, שמבצעיו מעולם לא איכזבו אותו, והסקר הזה חזה התמוטטות מוחלטת של מפלגת העבודה בבחירות להסתדרות.

ועידת מפ"ם חיזקה בהכרעתה את עלייתו של רמון בציבור. המומנטום, כפי שקיוו בעבודה, לא נעצר. רשימת מרצ עם רמון בראש, על פי הסקר שנמסר לרבין (לא לשיעת), תזכה ב-45%, מפלגת העבודה בראשותו של הברפלד תדרדש בסביבות ה-30%. נתונים הפוכים מאלה שהוצגו לפני שרי העבודה.

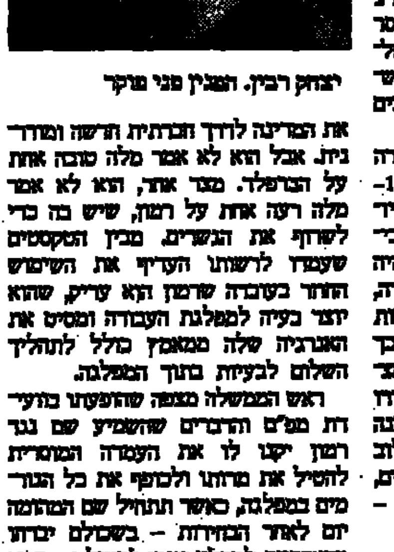
היה ברור שפריצתו של רמון לזירה תעלה את שיעור המצביעים (ב-10%-15%). זה נחשב למאגר המשמעותי ביותר של רמון. אבל ניתוח הרכב המצביעים על פי הסקר שנמסר לרבין היה מדהים: 47% ממצביעי מפלגת העבודה, חברי ההסתדרות שהשתתפו בבחירות האחרונות לכנסת, יצביעו בעד רמון, וכך יעשו 51% ממצביעי צומת ו-30% ממצביעי הליכוד. התמיכה ברמון, כך הסבירו לרבין, אולי בניסיון להרגיע אותו, אינה צער פוליטי. זו מחאה עממית. זהו שילוב של מצביעים מכוחות פוליטיים שונים, התובעים יחד למען מטרה משותפת – לקעקע את חומות ההסתדרות.

## כמו אז בבית ברל

כשהלך רבין ביום ראשון לוועידת מפ"ם שהתכנסה בכפר המכביה הוא הפתיע חלק מאנשיו. הם הזהירו אותו מפני כישלון. אמרו לו שמצבו גמור עם מפ"ם ללכת עם רמון, ושהוא עלול להתנבות. רבין האזין, אבל גם זכר את אירועי התרגיל המסריח. אז, לפני ארבע שנים, התכנס מרכז מפלגת העבודה בבית ברל כדי להכריע על הקמת ממשלה בראשות שמעון פרס. גם אז ניסו חבריו של רבין לדבר על לבו שלא יופיע במרכז, שלא ילמד זכות על הפרישה מממשלת האחדות הלאומית, שלא ישתף פעולה עם מהלך שהתנגד לו.

רבין החליט אחרת. הוא היה אחד הדוברים הבוטים ביותר במרכז נגד הליכוד. הוא הביא בחשבון את האפשרות לטווח הקצר ולטווח הארוך. בתוך ימים ישכח לו הציבור את הופעתו בבית ברל, סבר, אבל הזיכרון של המנגנון המפלגתי הרבה יותר ארוך. ממנו חשש אז רבין, ממנו הוא מפחד גם היום.

רבין אמר לפני צירי ועידת מפ"ם רק דברים שהאמין בהם. האלטרנטיווה שלו היתה לומר כמה הברפלד נהדר, ואיך הרעיונות של העבודה בהסתדרות יצעידו את המדינה לדרך חברתית חדשה ומודרנית. אבל הוא לא אמר מלה טובה אחת על הברפלד. מצד אחר, הוא לא אמר מלה רעה אחת על רמון, שיש בה כדי לשרוף את הגשרים. מבין הטקסטים שעמדו לרשותו העדיף את השימוש החוזר בטובה שרמון הוא עריק, שהוא יוצר בעיה למפלגת העבודה ומסיט את האנרגיה שלה ממאמץ כולל לתהליך השלום לבעיות בתוך המפלגה.



יצחק רבין. הפגין פני פוקר

ראש הממשלה מצפה שהופעתו בוועידת מפ"ם והדברים שהשמיע שם נגד רמון יקנו לו את העטרה המוסרית להטיל את מרותו ולכופף את כל הגורמים במפלגה, כאשר תתחיל שם המהומה יום לאחר הבחירות – כשכולם יברחו מהאחריות למפלה וינסו להטיל אותה זה על גבו של זה.

## מה שטוב לגוטמן

חלק מהדיון בעתידו של ח"כ שאול גוטמן ממולדת, שהתקיים ביום שני בוועדת הכנסת, הרגיז את יו"ר הוועדה, ח"כ דוד מירום. זה היה כאשר פרקליטה של מולדת, הח"כ לשעבר עו"ד אוריאל לין, ניתח את הפרישה. לין טבע את חותמו כמחוקק בניסוח כמה מהחוקים החשובים ביותר, בהם חוק המפלגות והבחירה הישירה לראשות הממשלה. עכשיו, בדיון בשאלה אם ראש מולדת ח"כ רחבעם זאבי (גנדי) יכול לסלק את גוטמן גם מהסיעה בכנסת, אמר לין דברים כדורבנות. אדם שמקים תנועה פוליטית ארגונית, המתחרה במפלגה שלו ונועדה להרוס אותה ואת סיכוייה בבחירות – עשה מעשה של פרישה ממפלגתו ומסיעתו. אין לו, אמר לין, הלוקסוס לעשות מה שהוא רוצה ועדיין להישאר בסיעה.

הדברים שאמר בעניין גוטמן די שיכנעו, כך הבין לין, את היועץ המשפטי של הוועדה, עו"ד צבי ענבר. הוחלט כי הדיון יימשך בשבוע הבא.

אבל לח"כ מירום יש תוכניות אחרות. הוא אינו רוצה ליצור הלכה תקדימית בעניין סילוק חבר כנסת מסיעתו. הוא רוצה שהעניין יישאר מעורפל, בגלל היחסים בין מפלגת העבודה לבין ידידו ח"כ חיים רמון. לכן ינסה מירום להגיע לפשרה בין גוטמן לבין זאבי.

המדיניות של מירום תואמת גם את הקו של זאבי. מולדת עשויה להציע לגוטמן הסכם פשרה, בתנאים לא רעים, אולי גם כספיים – בתנאי שיסכים לפרוש מהסיעה בכנסת. אם זה יסתיים בפשרה, לא ייכתב בפרוטוקול של ועדת הכנסת מה שאמר לי עו"ד אוריאל לין. מי שפורש מסיעתו בכנסת אינו יכול לרוץ עם אף אחת מהסיעות הנוכחיות הפועלות בכנסת ה-13. זה נכון לגוטמן. זה נכון לחיים רמון.

## כמה ייצא לו מזה

המרוויח הראשון מהשלום, היכול כבר לתרגם זאת לדולרים, הוא שר החוץ, שמעון פרס. מהדיווח האחרון שקיבל פרס מהמוציאים לאור של ספרו "מזרח תיכון חדש" עולה, כי הוא מכר מאז הופעתו לפני כחמישה חודשים כ-200 אלף עותקים. הספר זכה להתעניינות עצומה ותורגם ל-14 לשונות, בהן עברית, סינית ויפאנית. את ההקדמה להוצאה הנורווגית כתב יוהן יורגן הולסט המנוח, שהיה שר החוץ של נורווגיה. באחרונה נודע לפרס כי מוציא לאור מפיץ את הספר בגרסה פירטית גם בירדן.

200 אלף עותקים זה הרבה כסף, אמרו לפרס. "עוד לא ראיתי סנט אחד, ואל תשכח שיש מס הכנסה של 50%", ענה. אבל הוא נענה לאתגר. אחרי שחישב בראשו את המספרים והנתונים אמר: "אני חושב שבטח יהיו לי 150 אלף דולר".

---

# "יכול להיות" הוא כל ההבדל

**על חברי ועדת החקירה לעניין הטבח בחברון לתחקר את העדים המופיעים לפניה ככל שהדבר נחוץ כדי להגיע לחקר האמת. אך נראה שתוך כדי תחקור נותן לעתים השופט אליעזר גולדברג דרור לנימות סרקסטיות ונוטה להתווכח עם העדים**

מאת דליה שחורי

שתי האשמות חמורות השמיע האג' אחמד באסר, שהעיד לפני ועדת החקירה לעניין הטבח במערת המכפלה ביום שני השבוע: שמתנחלים נכנסו לאולם יצחק (מקום התפילה של המוסלמים) כמה פעמים עם כלבים, ושמתנחלים השתכרו והשתינו שם. חברי הוועדה – ובפרט השופט אליעזר גולדברג – הפנו איפוא אל העד שאלות רבות כדי לברר אם יש בדברים ממש. בתוך כך התגלו סתירות רבות בדברי באסר, אך גם התפתח עימות בין גולדברג לבינו שספק אם היה לו מקום.

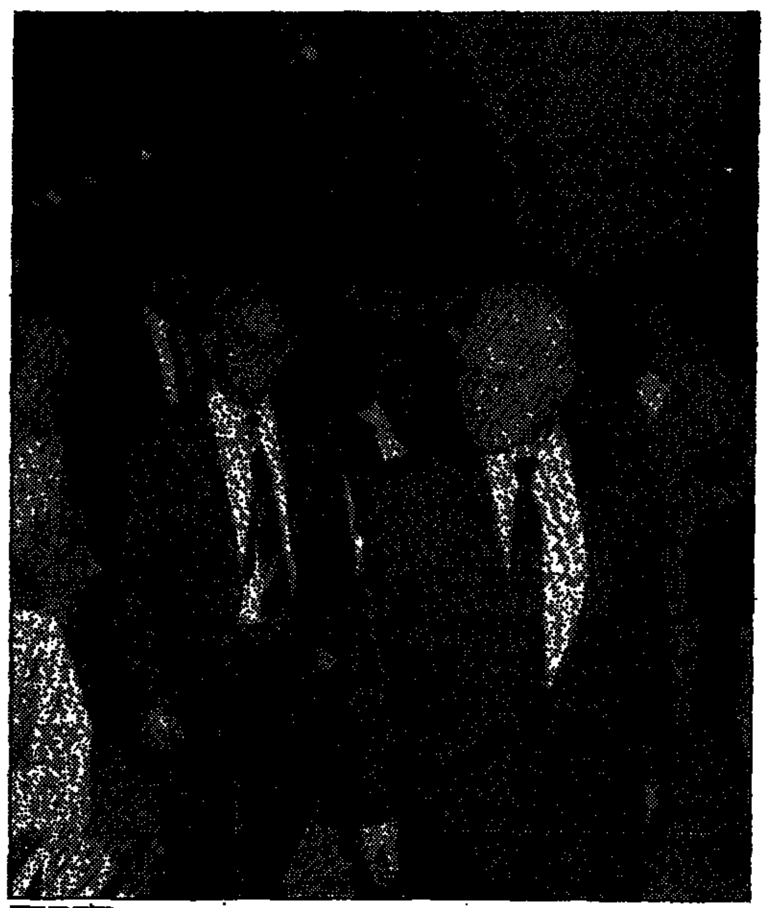
באסר העיד שפעם השתכרו המתנחלים והשתינו בתוך המסגד (אולם יצחק) ושומרי הוואקף שטפו אחר כך את הרצפה. "הוא ראה את זה?" שאל גולדברג את המתורגמן, ובאסר השיב: "אני ראיתי אותם בזמן שהם שיכורים". גולדברג: "לא שאלתי על שיכורים. הוא אמר שיהודים עשו את צרכיהם במסגד. הוא ראה זאת?" באסר: "אני ראיתי את המוסלמים בזמן שהם שטפו את המקום". גולדברג: "למה הוא אמר לנו שיהודים עשו את צרכיהם שם? הוא לא ראה דבר כזה. מאיפה הוא המציא את זה?"

באסר: "אני מוכן שיעידו כמה שומרים של המסגד". גולדברג: "אני מדבר אליו והוא לא יודע על זה כלום. הוא הוזהר קודם להגיד את האמת, והוא יהיה צפוי לעונש הקבוע בחוק אם לא יעשה כן. אני מבקש ממנו לדייק. הוא לא ראה דבר כזה מעולם, וזה גם לא מתקבל על הדעת, כי יהודים רואים בזה מקום קדוש, ורק משוגע יכול לעשות דבר כזה. יבוא יהודי ויעשה את צרכיו בבית התפילה? אני לא מבין את הרעיון". באסר, שחש כנראה מאוים, אמר: "אני יודע שהוועדה זו הוקמה כדי לחקור את האמת, וכוונתנו לתאר לפניה את המצב שראינו".

העד ניסה לשנות את הנושא ועבר להאשמה בעניין השחתת שטיחים בחומר כימי באולם יצחק, אך גולדברג ביקש להמשיך: "כדי לסכם את הנושא, אני מבקש ממנו שידייק בדברים ושידע שהוא חייב לומר את האמת". באסר חזר לטענתו: "כל מה שאמרתי קרה ב-100 אחוז". גולדברג: "חוץ מהדבר האחרון, שהוא לא אמר אמת". באסר: "אני כן אמרתי את האמת". גולדברג: "הוא לא ראה יהודי עושה שם את צרכיו. איך הוא בא ואומר זאת?" באסר: "אני הגעתי להתפלל במסגד וזה היה כשהמתפללים היהודים התחילו לצאת. במקום שהם מתפללים אין שטיחים. השומרים שטפו את המקום. שאלתי מה קרה. הוא (השומר) אמר לי שיהודים, אחרי שסיימו להתפלל, עשו מעגל, והשיכורים ביניהם השתינו ואפילו הקיאו. אתם יכולים לחקור את השומרים". גולדברג: "כלומר, הוא הסיק מסקנה על סמך דברי השומרים". באסר: "להסיק מסקנה זה דבר אחד, ומעשה אמיתי זה דבר אחר. איך יכול להיות אחרת אם ראיתי אותם יוצאים במו עיני מאותו מקום ואת השומרים שוטפים את הרצפה?"

מבחינת האג' אחמד באסר, סוחר בן 70 מחברון, יש אותו ערך למה שראה במו עיניו, למה ששמע מכלי שני ולמה שהסיק בדמיונו כדי לקבל תמונה תואמת. הוויכוח המתמשך בין גולדברג לבינו הבהיר, מעבר לניסוחים החריפים, את הניגוד בין חשיבה משפטית מדויקת – שיש בה הבחנה ברורה בין עדות ראייה לעדות שמיעה ולהסקת מסקנות שאינה ממין העניין – ובין עדות המבוססת על השערה, שמועה, התרשמות, דמיון והיסק.

אותה גישה בעדותו של באסר השתקפה כששמע, כי אחרי שכמה מתפללים התנפלו על ברוך גולדשטיין ושיתקו את הידיים שלו, התבצע ירי נוסף משני מקורות: מהכניסה הראשית לאולם יצחק, ומכיוון אולם אברהם – דרך הדלת המחברת בינו ובין אולם יצחק. כיוון שדלת זו היתה סגורה גם לפי גרסתו, אך בכל זאת הוא שמע מאותו כיוון קולות ירי, ביקש באסר הסבר משלים. הוא מצא אותו בדמות קנה של כלי נשק, שהוחדר כביכול לדלת דרך חור או פתח. הוא אף אמר, שהקנה היה בעוביו של בוהן או חצי אינץ'. בעקבות שאלותיו של גולדברג הודה לבסוף שלא ראה כל קנה, אלא רק שמע קול ירי. השופט עבד אלרחמן זועבי שאל אותו מדוע אמר קודם שראה קנה, והוא השיב: "חשבתי שיכול להיות שבכיוון הזה יש פתח שהנשק יוצא ודרכו". "יכול להיות" הוא כל ההבדל. על פי משגיח, באסר דיבר אמת. גרסתו עורערה, אך הוא המשיך לטעון בתוקף שהיו שני מקורות ירי נוספים.



מאיר שמגר ואליעזר גולדברג במערת המכפלה. "אני מדבר אליו והוא לא יודע על זה כלום", אמר גולדברג לעד

ברור שעל חברי הוועדה לתחקר את העדים ככל שהדבר נחוץ כדי להגיע לחקר האמת. אלא שנוצר הרושם כי תוך כדי תחקור גולדברג גם נתן דרור לנימות סרקסטיות וציניות, שלא תמיד עלו בקנה אחד עם תוכן העדות. כמה פעמים ניכרה אצלו נטייה להציג עדים כמי שאינם יודעים מה הם סחים ולהראות שמדינת ישראל היא "בסדר".

כך היה, למשל, בהתנצחות עם מנהל בית החולים אל-מקאסד, ד"ר אמין תאלג'י, אחרי שהאחרון טען כי "הרבה נאמר על כך שהמוסדות הרפואיים הערביים בגדה רחוקים מציוד רפואי. הכל יודעים זאת". גולדברג: "וגם מדברים על מחסור במנות דם באותו יום?" תאלג'י: "באל-מקאסד לא היתה בעיה של מחסור בדם, כי תושבים רבים מחברון, מירושלים ומהגליל תרמו דם, ואפילו אורחים ישראלים התקשרו והציעו להרים מנות דם". גולדברג: "אני יכול להרגיע אותו שלא היו חסרות מנות דם, לא אצלו ולא בבתי חולים אחרים, ולא היה חסר ציוד רפואי בשום מקום. הצבא סיפק ציוד ולא היו חסרים שום אבזרים. מאיפה הוא יודע על חוסר בציוד רפואי באותו יום? באותו יום לא היה חסר דבר".

נימה זו נמשכה כשגולדברג הביע את דעתו על סירובם של בתי החולים אל-מקאסד ואל-אהלי לשתף פעולה עם השלטון הישראלי ולקבל בבוקר הטבח סיוע בציוד רפואי. "אני לא מבין את הרעיון הזה", אמר. "לא לקבל עזרה רפואית בגלל טעמים פוליטיים? אל-אהלי לא היה מוכן לקבל ציוד ישירות. היו צריכים להעביר את זה בהסוואה דרך (בית חולים) עליה. גם הרעיון הזה לא מובן לי, כשמדובר במצב עם עזרה רפואית". ד"ר תאלג'י פנה לחברי הוועדה: "אני רוצה לשאול אתכם. האם רציתם שאבוא לכאן להעיד כדי להשמיע לכם את הדברים הרצויים בעיניכם? אני אחראי לכל מלה שאני אומר".

גולדברג התווכח גם עם מנהל בית החולים אל-אהלי, ד"ר מוחמד אבו רומיילה, שהעיד כי בלא שנשקפה להם כל סכנה ולשם שעשוע ירו חיילי צה"ל ירי מכוון מהגגות לעבר הקהל הרב שהתכנס אחרי הטבח בחצר בית החולים. גולדברג: "זאת אומרת, החיילים השתעשעו על הגגות ובמרד מישהו מתוך שעשוע ירה בו. זה מה שקרה. שעשועים זה היה". אבו רומיילה: "כן. זה נכון". העד סיפר על מקרה ולפיו יומיים לאחר הטבח נורו שני אנשים, באשה והזרייק, והובאו לטיפול באל-אהלי. כשבוע לאחר מכן בא כלי רכב לבית החולים, חייל שאל על אחד הפצועים אם הוא האיש שנפגע בצוואר. לדעת אבו רומיילה, החייל שאל את שאלתו משום שרצה לדעת אם הירייה שירה פגעה במקום הנכון.

ככל שהדברים היו מקוממים, ספק אם היה מקום לכך שגולדברג ינהל ויכוח עם העד, או ינסה לאזן את דבריו. הוא הציע לאבו רומיילה גרסה חלופית להתעניינותו של החייל בפצוע – לצבא נודע שמישהו נפגע והוא רצה לברר על כך פרטים. אבו רומיילה השיב: "אני סבור שאתה בצד היגיון של המלאכים. אתה מניח שהחייל הוא מלאך". יו"ר הוועדה, מאיר שמגר, התערב והפסיק את הוויכוח בנימוק שהוא "עקר".

הערות מסוג זה השמיע גולדברג בפעם הראשונה לפני חודש, כשהעידו 12 מוסלמים שהתפללו במערה. בעדויות של רבים מהם התגלעו סתירות מהותיות להודעותיהם הראשונות במשטרה, וגולדברג עשה מלאכה נאמנה כשחשף סתירות אלה. אך באחד המקרים הסביר עד, מוחמד מוסבח אל-ג'עברי, את הפער בין עדותו בוועדה לבין ראיון קודם שנתן לחוקר "בצלם" בכך שהחוקר השמיט חלק מהדברים. גולדברג לא השתכנע, המשיך לשאול, עד שהעד אמר כי היה צרוד באותו יום ואולי לא נשמע. הוא אף הוציא מכיסו תעודה רפואית ורצה למוסרה לחברי הוועדה. לאחר מכן, כשהתגלתה אי התאמה נוספת בדבריו, שאל גולדברג: "גם פה בגלל הצרידות שלו זה קרה?"

בסיום עדותו שאל אותו גולדברג אם הוא מכיר את העד הקודם, יאסר מחמוד אל-גמאל. אל-ג'עברי השיב בשלילה, וגולדברג שאל אותו אם לא דיבר אתו ואם לא החליפו רשמים על המקרה. אל-ג'עברי שוב השיב בשלילה. גולדברג הסביר את חשדותיו: "הוא (אל-גמאל) לא אמר לנו שהיה צרוד, ולמרות זאת לא מצאנו בהודעה שלו (במשטרה) שהיה עוד מקור ירי, והיום הוא אמר לנו שכן היה. זה בדיוק מה שקרה אתו (עם אל-ג'עברי). לכן אני שואל אם הם תיאמו ביניהם". השאלה היתה במקומה, אך ההערה בעניין הצרידות היתה מיותרת.

יתר חברי הוועדה הקפידו בדרך כלל להיות עניניים. בעדות אחת הזכורה לי חרג השופט עבד אלרחמן זועבי מן השורה כשהתעמת עם תת-אלוף משה יעלון, ושאלותיו נשמעו לעתים כגילוי דעת. "האם ניתן לומר שבהפרות סדר של יהודים בחברון נקטתם יד רכה, הדבר גרם לעליית המתח וגם למה שקרה במערת המכפלה?" שאל. או: "האם אתה מסכים, אלי, שיש עוד נימוק (להתנגדות האוכלוסייה הערבית למשמר הגבול), הוא – שבעיני המתנחלים רכוש הערבים באזור הוא הפקר". אך שאלות כאלה היו חריגות.

אם היתה לשופט זועבי דעה קדומה – כפי שהדבר אולי השתמע מן הריאיון עליו שפורסם ב"מעריב", שהוא נושא לעתירה לבג"ץ – הדבר לא ניכר בשאלותיו לעדים. נושא אחד הטריד אותו בעליל – מדוע ניתנה למתנחלים הרשאה להיכנס עם נשק למערת המכפלה – והוא הרבה לשאול על כך. ייתכן שאף לא הסכים עם ההרשאה. אך שאלותיו לא היו ציניות, מתנצחות או לכתניות.

## מה זה צליף ותח ומגמ"ת

בעוד חברי ועדת החקירה לעניין הטבח במערת המכפלה שקועים עתה בסיכום החומר ובהחלטה למי ישלחו מכתבי אזהרה, אפשר לתת את הדעת על ביטויים נוספים שנשמעו בדיוני הוועדה – רובם מחידושי צה"ל. מגמ"ת הוא מגלה מתכות, ברבים – מגמ"תים. אלה הם המכשירים שלא פעלו כהלכה בשערי מערת המכפלה, גילו מטבעות קטנות, אך לא נשק, למשל. "איך בודקים את המוסלמים?" שאל יו"ר הוועדה, השופט מאיר שמגר, את סג"מ רותם רביבי. "במגמ"תים", הוא השיב.

עוד חידוש צה"לי, לבטח לא משולחן הניסוחים של חנה בבלי ז"ל, הוא הביטוי "עוד פעם". אדם יכול להיות נשיא בית המשפט העליון בכבודו ובעצמו. אבל כשהוא חוזר ושואל חייל שאלה שכבר הפנה אליו, ולפעמים אף כשהוא שואל שאלה בראשונה, יענה לו החייל, [illegible] בקצר רוח: "עוד פעם אני אומר לך", כאילו הוא קשה תפיסה או כבד שמיעה. השופט עבד א-רחמן זועבי שאל את רביבי: "איך גולדשטיין נכנס אם לא נתת לו (להיכנס מהכניסה הראשית לאולם יצחק, ושם הדלתות (מאולם אברהם ומהיוספיה לאולם יצחק) היו סגורות?" רביבי: "אני יכול לומר עוד פעם, שקשה לי להבין שהוא נכנס דרכי. עמדתי שם ואם היה נכנס, הייתי רואה אותו". ולהערת הרמטכ"ל לשעבר משה לוי ענה: "אני אומר עוד הפעם. קשה לי להאמין שהוא עבר דרכי".

"עוד הפעם" קיים גם במשמר הגבול, אף שם הכל יותר קשות. השופט אליעזר גולדברג שאל את רס"ר אלי מיאל, שהיה הקצין התורן ביחידת מג"ב בחברון בליל הטבח, איפה הדף המקורי שעליו רשם את רשימת השכבות. מיאל: "אני חוזר שנית. היו בו הרבה מחיקות". גולדברג: "אתה לא עונה לי על השאלה". מיאל: "בסדר. אני הבנתי אותך. תן לי לסיים. הדף המקורי היה רשום בעיפרון ונמחק על ידי הסמב"ץ". שאל זועבי: "לא תיארת לעצמך שאולי תצטרך את הנייר?" מיאל: "אני עוד פעם אומר, השמות שאני כתבתי נמחקו על ידי הסמב"ץ, כך שלא הייתי יכול ממילא לראות את השמות שרשמתי".

תא"ל דוד אגמון, יועץ הרמטכ"ל לאינתיפאדה, שמונה על ידו להכין תחקיר על הטבח, תרם לוועדה את המונח "צליף ותח". הוא הסביר לחבריה כיצד ייתכן שהמוסלמים שמעו באולם יצחק פיצוצים אף שלמעשה לא היה זה כנראה אלא מעין "בום" על-קולי. וכך אמר: "בגלל התהודות אפשר לשמוע כדור חולף בדרך שונה. רעש הכדורים, כשהוא חולף מעל למהירות הקול, יוצר גם קול פיצוץ. מה שאנחנו קוראים בעגה צבאית 'צליף ותח'. לכן צרור יריות יכול להישמע כמו פיצוץ".

את המילון הצבאי אפשר להשלים במונח הקפצות. ערב הטבח, העיד מפקד מג"ב חברון סגן ניצב מאיר טיאר, "הפלוגה הוקפצה למערת המכפלה ופעלה במערה עצמה".

לעומת המינוח הזהיר הנקוט אצלנו – המבחין בין מתנחלים, מתיישבים, מתפללים יהודים, אנשי תנועת כך, חיילים וישראלים ואלה הגרים בגבולות הקו הירוק – אמר מוחמד מוסבח אל ג'עברי, אחד העדים שהתפללו במערת המכפלה, כי המתנחלים הכניסו לפני כמה שנים כלבים למערת המכפלה בחג הפורים. הוא אמר שבפורים באים למערת המכפלה לא רק אנשים מקרית ארבע אלא גם אחרים, "אבל בטח זה היה מתנחל". השופט זועבי שאל אולי הכוונה היא ליהודים אחרים. השיב ג'עברי: "כל אחד שלא לובש מדים נחשב בעיני למתנחל".



هكذا من الأصل

# השואה עדיין כאן

מאת יהודה באואר

יואל מרקס (״מלכוד השואה״, ״הארץ״, 5.4) מתלונן על הפוליטיזציה של השואה, כלומר על השימוש שמשתמשים בה למטרות פוליטיות, ועל הפספסים שמשמיעים פוליטיקאים בהזדמנויות כמו ימי הזיכרון. הפתרון הוא, לדעתו, להניח את השואה לזיכרון הכאוב והכואב של הניצולים, וכנראה להיסטוריה. יש כאן הקבלה מעניינת לניסיון שנעשה בגרמניה על ידי חוגים רחבים למתוח קו סופי מתחת לנושא הזה ולהתמקד בהווה ובבעיותיו. במקרה שלנו, מציע מרקס, יש לנו הרי מדינה חזקה, והסכנה הנשקפת לה אינה משואה חדשה שאנחנו נהיה קורבנותיה, אלא מעצמנו.

מרקס אינו מבין, כנראה, שאנחנו חיים בחברה שהיא אכולת טראומה אמיתית. שליש מן העם הזה נעלם בתהום השואה. היה משנה מאוד אלמלא היינו פגועי טראומה: הפוליטיקאים אינם אלא חלק מהחברה הזאת. עניין השואה וזיכרונה הבלתי מעובד, המסולף, ולעתים קרובות השקרי, נכנס לתודעה בכל מקום ובכל זמן. השימוש המעוות שעושים פוליטיקאים מסוימים בשואה, הביבורים והקלישאות חסרי הטעם והניסיונות הפתטיים להתמודד עם הטראומה, הם חלק מחוסר היכולת להתמודד עם המציאות שלאחר השואה.

החברה היהודית, בישראל ובגולה, זקוקה לטקסים אלה, כי בה שהפסיכולוגים מכנים ״עבודת האבל״ היתה בלתי אפשרית בעת השואה. רק כעבור ימי דור לערך התחילו עניינים אלה לעלות לתודעה, וככל שעוברות השנים הכוח של הזיכרון הזה, העומק של האבדן, חודר לא פעם ללב הדורות שלא היו שם. כל החברה אחוזה בטראומה הזאת, כולל אנשים שאבותיהם נולדו בתימן או בעיראק. בעוד כמה עשורים יימחקו כל ההבדלים, מבחינה זו, בין צאצאי הקרבנות וקרוביהם לבין כל השאר.

## תגובה

**השימוש המעוות שנעשה לעתים בשואה הוא חלק מחוסר היכולת להתמודד עם המציאות שלאחריה**

לנוכח המצב הזה, ברור שיום הזיכרון ממלא פונקציה של תהליך – תהליך לוקה ואמלל, אבל חיוני, ולכן גם חיובי – לעבודת האבל שלא יכלה להיעשות. הקריאה של מרקס לשים קץ להשפעת השואה על חיי החברה והפוליטיקה של ישראל היא פנטזיה חסרת תוחלת: אין לזה סיכוי. היא גם אנטי־היסטורית ומנותקת בריחה מן המציאות החברתית. אם הוא רוצה להביא להתייחסות בלתי מעוותת, רצינית ורגישה אל השואה, הרי הפתרון חייב להיות הפוך מזה שהוא מציע: צריכים לעסוק בה יותר, ובעומק, ולהתעמת עם מה שהיה באמת, ולא עם ההזיות והסמלים המוטעים שבהם עטופה השואה כיום. אז אולי נגיע גם ליום זיכרון ללא נאומים. את הדברים שחייבים להיאמר נוכל אז לשמוע בימים אחרים, ולא מפי בורים ועמי ארצות שנבחרו לכנסת, או לרבנות, או לממשלה לא משום שלמדו מה היתה השואה אלא בשל סיבות אחרות לגמרי.

השואה הולכת והופכת סמל של רוע, ולא רק אצל היהודים, אלא בכל העולם התרבותי. השואה העלתה לתודעה סכנה קיומית שקיימת בכל החברה האנושית – רצח עם על בסיס אידיאולוגי שלא מותיר שריד ופליט מהקבוצה הלאומית או הגזעית שנבחרה כקורבן.

כלומר, כפי שאומר מרקס, שישראל יוצאת מגדר סכנה כזו, אנחנו, רק אנחנו, הסופרמנים, חזקים דיינו כדי לא להיות נתונים בסכנה כזו, וזוהי באמת העזה ראויה לציון. ישראל, כידוע, היא מעצמה עולמית, בעלת אוכלוסייה של עשרות מיליונים, ומוקפת רק ידידים מושבעים. הפונדמנטליסטים המוסלמים כמעט אוהבים אותנו. בעת מלחמת 1967 ובמלחמת יום כיפור איש לא רצה בעצם לפגוע בנו, ואין כל סכנה קיומית נשקפת לישראל, מאז ועד היום.

אולם מרקס צודק, כמובן, כשהוא אומר שהסכנה לקיומנו היא קודם כל פנימית. אותם היסודות האידיאולוגיים המביאים לרצח עם קיימים לא רק אצל אחרים אלא גם אצלנו. גולדשטיין לא רק היה תלמיד של ביה״ס הרפואי על שם איינשטיין (לא פחות ולא יותר) של אוניברסיטת ישיבה בניו יורק, אלא גם ראה עצמו כקורבן של עמלק ערבי. חלק לא מבוטל מהחברה הישראלית תומך בתפיסה כזאת.

עיוות לקח השואה והזיק את הסילוף המזעזע הזה אצל אנשים שהיו מלכתחילה מוכנים לקלוט מסרים מעוותים כאלה. הפתרון איננו לקבור את השואה במרתף נפשי קולקטיווי, אלא להעלותה לדיון ועיון, דווקא כנושא אקטואלי ביותר. כי היא אכן כזאת, משפיעה על חברתנו ועל חייה הפוליטיים, בין אם נרצה ובין אם נמאן. או אז עשוי להתברר שאין אנלוגיות, שהיא אכן היתה ייחודית מבחינה זו שאין לה תקדים, אבל אולי איננה ייחודית מבחינה זו שניתן לחזור, אם לא עליה, הרי על משהו דומה בחומרתו, ושכל עם יכול להיות הפושע, הקורבן, או העומד מן הצד.

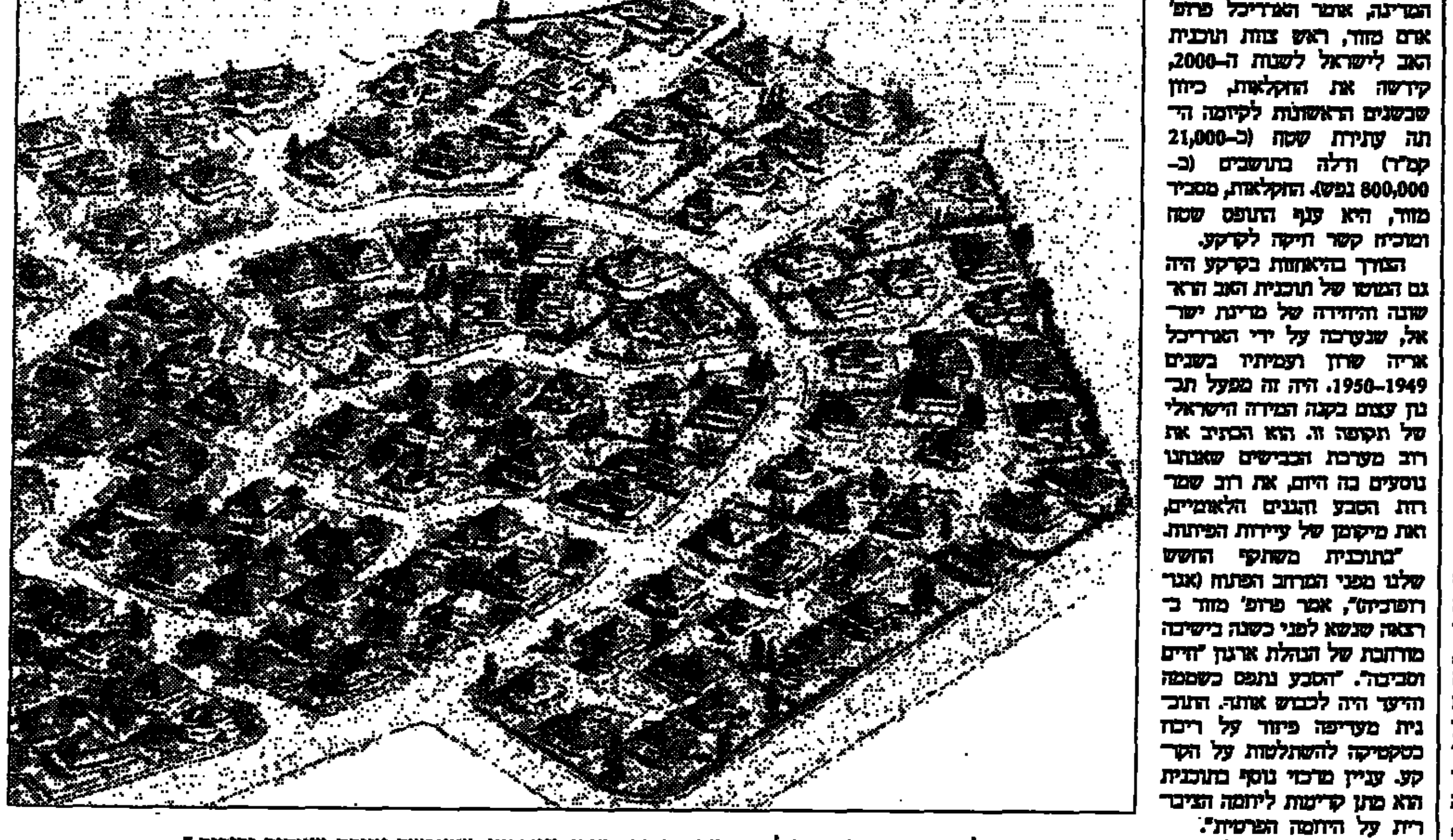
*הכותב הוא פרופסור לחקר השואה באוניברסיטה העברית*

---

אורבני / אבירמה גולן

# קרקע הולכת ונעלמת

**ישראל היא בין המדינות המפותחות הצפופות ביותר, אך הקרקע מבוזבזת על בניית בתים שלקומה או שתיים. פרופ' אדם מזור, ראש צוות תוכנית האב לישראל לשנות ה־2000: ״צריך להתחיל לחסוך״**



תוכנית שכונת וילות בראש העין. ״יש לבנות את הערים באופן קומפקטי, שיאפשר יצירת שטחים ירוקים״

כיצד מבטיחה מדינה צעירה את בעלותה על הקרקע שכבשה לעצמה זה עתה אף שהיהודים עסקו בארצות מוצאם במקצועות שאינם קשורים במקום – כמו מסחר וכספים – לעולים החדשים בתחילת התיישבות בארץ ישראל ואחר כך בראשית המדינה, ניתן עידוד לעבור לחקלאות. המדינה, אומר האדריכל פרופ' אדם מזור, ראש צוות תוכנית האב לישראל לשנות ה־2000, קידשה את החקלאות, כיוון שבשנים הראשונות לקיומה היתה עתירת שטח (כ־21,000 קמ״ר) ודלה בתושבים (כ־800,000 נפש). החקלאות, מסביר מזור, היא ענף התופס שטח ומוכיח קשר חזק לקרקע.

הצורך בהאחזות בקרקע היה גם המניע של תוכנית האב הראשונה והיחידה של מדינת ישראל, שנערכה על ידי האדריכל אריה שרון ועמיתיו בשנים 1949–1950. היה זה מפעל תכנון עצום בקנה המידה הישראלי של תקופה זו. הוא הכתיב את רוב מערכת הכבישים שאנחנו נוסעים בה היום, את רוב שמורות הטבע והגנים הלאומיים, ואת מיקומן של עיירות הפיתוח.

״בתוכנית משתקף החשש שלנו מפני המרחב הפתוח (אגורפוביה)״, אמר פרופ' מזור בהרצאה שנשא לפני כשנה בישיבה מורחבת של הנהלת ארגון ״חיים וסביבה״. ״הטבע נתפס כשממה שהייעוד היה לכבוש אותה. התוכנית מעדיפה פיזור על ריכוז כטקטיקה להשתלטות על הקרקע. עניין מרכזי נוסף בתוכנית הוא מתן קדימות ליוזמה הציבורית על היוזמה הפרטית״.

בצוותי תכנון הפועלים כיום בשלוש הערים הגדולות יש הקובלים על כך ש״המדינה הזאת נבנתה בלי תכנון״ ויש השואלים ״מי תיכנן את הבלגן הזה״. ה״בלגן הזה״ נוצר עקב הנוהג של משרדי הממשלה והאילוצים. משרדי הממשלה העדיפו תמיד לפעול ללא תוכנית נוקשה ומסודרת. והאילוצים התרחשו מהיום למחר: פתאום בא גל עלייה גדול; פתאום מחירי הדירות עולים; פתאום העולים החדשים בוחרים להצטופף דווקא (ובמפתיע) באיזור המרכז; ופתאום מתברר שחתך האוכלוסייה של העולים כולל מספר גבוה מהמתוכנן של קשישים, או משפחות מרובות ילדים שהדירות הקטנות אינן מספיקות להן.

ישראל היא הממציאה הגדולה של בניית הביניים – מהאוהלים, הפחונים והצריפים במעברות ועד לקראוואנים, המגורונים והביתנים הטרומיים הזולים, הנועדים להתפרק לאחר שנתיים או שלוש של שימוש. פתרונות הביניים הופכים עם השנים לפתרונות של קבע. השיכונים המכוערים שבאו להחליף במהירות את המעברות מתוך מצוקת מקום, משופצים מחדש מדי כמה שנים במסגרת שיקום השכונות. במחנות הקראוואנים, שנועדו להחליף בינתיים את מרכזי הקליטה, נוטעים עצים ומוסיפים סככות להגן מפני השמש. הבינתיים האנומלי הזה נמשך כבר שלוש שנים, ואין סימן שההבטחה זו לחסל את המעברות החדשות תתממש בקרוב.

בד בבד עולים מחירי הדירות והמצוקה גוברת. בשנתיים האחרונות הופשרו שטחים נרחבים של קרקע חקלאית כדי לאפשר מתן ״פתרונות דיור״, בעיקר לזוגות צעירים ולעולים חדשים. ושוב, ברוח מסורת הבינתיים והלחצים הפתאומיים, לא הכל נעשה מתוך מחשבה על העתיד. ״משנת 1968 ואילך חל גידול דרמטי בגודל האוכלוסיה ובהתפרסותו של השטח הבנוי במדינה״, אומר מזור. ״בסוף שנות ה־60 היו במדינה כ־50 מיליון מ״ר של שטח בנוי – כעבור 20 שנה גדל השטח הבנוי בכ־130 מיליון מ״ר. כלומר, בנו את תל אביב שבע פעמים ב־20 השנים האחרונות. עיבוי ירושלים והתיישבות ביהודה ובשומרון, שהיו חלק ממדיניות מוצהרת, היוו פחות מ־8% מהיקף הבנייה בתקופה זו. כל השאר נבנה ללא תכנון כולל ובאמצעות פרשנות חופשית לתוכניתו של שרון״.

בסוף שנות ה־80 הפכה ישראל למדינה הצפופה ביותר בין המדינות המפותחות, אם נוציא מכלל חשבון את הנגב. הצפיפות הממוצעת בה גבוהה בכ־50% מזו של הולנד ויפן, שתי המדינות המפותחות הצפופות ביותר. ואיך מצטייר העתיד? ״בעוד שישים שנה תמנה המדינה כ־8 מיליון תושבים, אם תימשך מגמת הריבוי הטבעי הקיימת״, מתריע מזור. ״אנחנו נהיה המדינה הצפופה בעולם, ומן הראוי להתחיל לשכוח את התפיסה של מדינה קטנה מבוזבזת אוכלוסיה״.

בהמשך הדברים מפרט מזור את רמת המינוע הגדולה במדינות בישראל – הגורמת לזיהום אוויר ולרעש – ומחייבת סלילת מערכת מסועפת של כבישים שתגזול קרקע. בעוד 30 שנה, הוא מוסיף, עתיד השטח הבנוי של ישראל לגדול פי שלושה. הקרקע היא, אם כן, משאב הולך ונעלם. על פי תחזיתו, בשנת 2020 ייווצר רצף מיושב במשולש אשדוד־ירושלים־חיפה – ללא שמורות טבע וקרקע חקלאית וללא שטחים פתוחים. כשמביאים בחשבון את יהודה ושומרון וחבל עזה, המצב גרוע עוד יותר. הסיכוי היחיד לפתור חלק גדול מהבעייה טמון בנגב. עם זאת, הוא מזהיר מפני המשך מגמת ההצטופפות הקיימת, שפירושה השחתת מקורות המים, השחתת הקרקע והגברת זיהום האוויר.

״בכל שהקרקע בישראל הולכת ואוזלת, משתמשים בה ביתר״, אומר מזור. לדבריו, צפיפות הבנייה בארץ נוגדת כל הגיון: במצב של מחסור במשאב יש לחסוך בו ולחפש טכנולוגיות לצמצום השימוש. ואילו בישראל, בשנים 1985 ו־1990, 55% מסך כל הבנייה למגורים היתה בין קומה אחת לשתי קומות. המגזר הציבורי בזבזני אף יותר. כך, למשל, גן ילדים ששטחו 100 מ״ר, הבנוי על חצי דונם ופועל חמש שעות ביום במשך חלק מהשנה. בזבזני הקרקע הגדולים הם שדות התעופה, אגני ההימנון ואתרי האשפה. המערכת הציבורית איננה משלמת קנסות על בזבוז קרקע, ומשום כך, למשל, הפתרונות למניעת רעש הם בזבזניים. לאורך כבישים שאינם גובלים ממש בשכונות נקבעו שוליים רחבים, במקום לבנות חומות אקוסטיות. ״לא נותרה בארץ קרקע לסלילת כבישים נוספים״, מבהיר מזור.

המצב איננו אבוד. הפתרון טמון בחשיבה החסכנית ובשימוש בטכנולוגיה מתקדמת. לדעת מזור, יש לרכז את התכנון המרחבי לאורך צירים וקווי תשתית, ולבנות את הערים באופן קומפקטי שיאפשר חיסכון בתשתיות ויטפח את הטבע שבסביבתן כשטח ירוק. בד בבד יש להקים תחבורה מסילתית שתמנע סלילת כבישים נוספים, להגדיל את צפיפות הבינוי, לנצל לבנייה גם פני קרקע קשים ולכבוש באורח מבוקר שטחי ים לאורך החופים. ״צריך להתרגל לפתרונות חדשניים״, הוא אומר.

---

# מי צריך כביש חוצה ישראל

מאת ירחמיאל צור

בערך במחצית הראשונה של העשור הבא יוטלו גם בישראל הגבלות שונות על צריכת אנרגיה, וליתר דיוק – על שימוש בדלק פוסילי (פחם, נפט ומוצריהם). הן יוטלו כנראה בצורת הגבלה, חוקית או מינהלית, על השימוש בדלקים אלה לצרכים מסוימים, ובצורת העלאת מחירי הדלק, ובעקבותיהם מחירי האנרגיה, על ידי הטלת מס.

להגבלות תהיה משמעות כלכלית וטכנולוגית עצומה. ישתנו כל תחשיבי הכדאיות של פעילויות הצורכות אנרגיה רבה, למשל, התחבורה הפרטית. השימוש במכוניות פרטיות יקטן מאוד עקב התייקרות הדלק, ואולי גם עקב התייקרות המכוניות בגלל הדרישה לנצולת אנרגיה גבוהה מהמקובל כיום. ייתכן שכשתסתיים סלילת כביש חוצה ישראל בשנות ה־2000, כלל לא יהיה בו צורך. ברור שהשימוש על הכביש יהיה קטן בהרבה מההערכות, אם נעשו בלי להביא בחשבון את התחזית של הטלת המגבלות על השימוש באנרגיה. הרכבת, לעומת זאת, תיעשה כדאית הרבה יותר, קרוב לוודאי. ייתכן גם שתקשורת משוכללת תהפוך חלופה לתחבורה פיזית.

שינויים אלה ואחרים, הצפויים להתרחש בישראל ובעולם כולו, יתחייבו מהתחממות הגלובלית, הנובעת מהצטברות של כמה סוגי גזים באטמוספירה, שהחשוב בהם הוא הפחמן הדו־חמצני. רוב תוספת הפחמן הדו־חמצני לאוויר באה משריפת דלק פוסילי להפקת אנרגיה. לפי ההערכות יגדל השטח המדברי בחלקים גדולים של העולם ושנות בצורת כמו יתכפו, וכנגד זה יתרבו הגשמים והשיטפונות במקומות אחרים. פני הים יעלו ויציפו שטחים גדולים המיושבים כיום. התוצאה עלולה להיות מחסור במים באזורים נרחבים, הצטמצמות שטחים מתאימים לחקלאות, יבול חקלאי ותפוקת מזון קטנים, הגירת אוכלוסייה ורעב.

## בימה

**מי שמתכנן הקמת כבישים ותחנות כוח חייב להתייחס למגבלות שיוטלו בעתיד הקרוב על צריכת האנרגיה**

ב־1992 חתמו 36 מדינות בריו דה ז'נרו על האמנה האקלימית, ובין השאר התחייבו להגביל את פליטת גזי החממה כך שבשנת 2000 היא תחזור לרמת 1990. להקטנת כל הפליטות יש מחיר כלכלי וטכנולוגי גבוה, והפחתת פליטות הפחמן הדו־חמצני היא הקשה ביותר, מאחר שפליטות אלה מלוות את מקורות האנרגיה העיקריים כמעט בכל המדינות.

רבות ממדינות העולם אינן ממהרות לאשרר את האמנה האקלימית ולפעול לפיה. מדינה שתנסה לעשות זאת לבדה תרד ברמת החיים ותפגע ביכולת התחרות שלה בשוק העולמי. לכן, צפוי שכל מדינה תנסה לדחות פעולה ממשית ולהתנות את פעולותיה בפעולות מקבילות מצד מדינות אחרות. אין ספק כי לחץ פוליטי וכלכלי יכריח גם מדינות שאינן בין המדינות שחתמו על האמנה – ובהן ישראל – לאמץ גם הן את מגבלות האמנה האקלימית וההסכמים שיבואו בעקבותיה.

ההגבלות שיוטלו ישפיעו רבות לא רק על מערכת התחבורה. ההשלכות לגבי תחנות הכוח והפקת החשמל חשובות לא פחות. קשה להעריך אם הביקוש לחשמל יגדל בגלל המעבר למכוניות חשמליות, שנצולת האנרגיה הכוללת שלהן גבוהה יותר, או יפחת עקב עליית המחירים, אבל נצולת תחנות הכוח תצטרך ודאי לעלות, דבר הכרוך בהשקעות ענק. גם תחשיבי צריכת האנרגיה בתעשייה, בחקלאות ובמגזר הפרטי ישתנו.

לא מדובר כאן בתחזיות לעתיד רחוק. צפוי כי התהליך יתחיל בעוד כעשר שנים לערך, וכבר כיום הוא מחייב התייחסות בקנה מידה לאומי מצד מי שעוסק בתכנון כבישים חדשים או תחנות כוח. כדאי מאוד שמעצבי התוכניות בישראל יתחשבו בתחזית של הטלת המגבלות על השימוש באנרגיה. מי שיטעה בהנחות הבסיס לתכנון ישלם מחיר גבוה. מי שיהיה מוכן מבעוד מועד יזכה ביתרון גדול.

*הכותב הוא יועץ לאיכות סביבה ולאיכות תוכנה*

---

# מלכודות של עשן

**הפתחים לשחרור העשן נאטמים והפירים ברבי הקומות אינם יעילים. מחקר חדש על תנועת עשן שריפות בבניינים בישראל מציג תמונה מדאיגה**

תצלום: רחמים ישראלי

שריפה בירושלים. ״שוררת אצלנו שאננות – עד שיקרה אסון״

״רק שחס וחלילה לא תהיה שריפה גדולה בישראל״, אומר פרופ' מיכאל פורה מהטכניון. ולא מפני שהוא לא סומך על זריזותם של הכבאים המקומיים. לא האש מדאיגה אותו, אלא העשן. פורה השלים בימים אלה מחקר על תנועת עשן שריפות בבניינים בישראל ומסקנות המחקר, לדבריו, חמורות כל כך, שבכל מדינה מתוקנת היו נבהלים וממהרים ליישמן. אצלנו, מסתבר, שוררת שאננות – עד שיקרה אסון, אומר פורה.

הבנת הדינמיקה של התפשטות תנועת העשן הנוצר בעת שריפות בבנייני מגורים ובנייני ציבור, מסביר פורה במאמר שיתפרסם בחודש הבא בבילטין של המכון הלאומי לחקר הבנייה, מעסיקה חוקרים רבים בעולם. העניין בנושא איננו אקדמי. העשן החם, המכיל גזים מסוכנים הנוצרים בשריפה, מתפשט במהירות רבה, חוסם את דרכי המילוט של הנמצאים בדירות ומפריע לפעילותם של כוחות הכבאים. הוא חודר בחריצי דלתות הנעולות ומסכן את הדיירים הלכודים. החום ותנועת העשן משפיעים גם על מהירות גילוי השריפה, על יציבות המבנה ועל הנזקים הנגרמים לו.

הצורך במחקר מתמשך נובע מן הקושי בחיזוי תנועת העשן ובשליטה בה. את תנועת העשן קובעים כמה גורמים משולבים: גודל השריפה, גודל הבניין וצורתו, מצב הפתחים (סגורים או פתוחים), וזרימת הרוח סביב הבניין. המחקר הוביל, אומר פורה, להבנת העקרונות הבסיסיים של תנועת העשן והשליטה בה, אבל המסקנה החשובה ביותר היא הצורך ביישום ההבנה בתקנות בנייה ציבורית. וכאן טמון הכשל של המצב הקיים בישראל.

מספר נפגעי השריפות בישראל היה עד היום קטן יחסית. הסיבה לכך – בנייה מחומרים שאינם מתלקחים בקלות. הרחבת השימוש בחומרי בנייה קלים דליקים, הבנייה לגובה, והשימוש בחומרים פלסטיים המשחררים בעת שריפה גזים רעילים, שינתה את תפקוד הבניין בישראל.

ממחקרו של פורה עולה עוד עובדה חשובה לעניין התקנים: כיוון שאופיה המסובך של תנועת העשן החם מושפעת לא רק מצורת הבניין, אלא גם ממשב של רוחות חזקות, וכיוון שבאזורים רבים בישראל נושבות רוחות חזקות, נשקפת סכנה שהרוח תשנה באופן מהותי את תנועת העשן. בעת שריפה שפרצה בקומה עליונה במלון באילת גרמו הרוחות החזקות לירידת העשן כלפי מטה, מנעו כיבוי יעיל של השריפה, ובסופו של דבר היו הסיבה לשריפת המלון כולו.

״בארץ יש ידע מעשי בנושא של כיבוי אש״, אומר פורה, ״והוא מבוסס על ניסיון מקומי ועל לימוד התקנים והנהלים הקיימים בעולם. אולם עד לאחרונה לא היתה פעילות מחקרית שימושית שהתמקדה בבעיות הספציפיות של תנועת עשן חם בבניינים ישראליים טיפוסיים״. בדיקה השוואתית תגלה, למשל, שבארה״ב מונעים כניסת עשן לחדרי המדרגות המשמשים נתיב מילוט באמצעות מערכות המבטיחות לחץ גבוה בחדרי המדרגות האטומים יחסית. ״כל מי שמכיר את רמת התחזוקה של בנייני המגורים בישראל״, אומר פורה, ״יודע שאין סיכוי שמערכת כזאת תחזיק כאן מעמד״.

תקנות הבנייה בישראל מחייבות להתקין בבניינים עד חמש קומות פתח לשחרור עשן בגג חדר המדרגות. גודלו של הפתח אמור להיות 8% משטח חדר המדרגות. בבניינים גבוהים יותר יש לבנות חדר מדרגות מוגן, המופרד מן הדירות בדלתות חסינות־אש ומבואה, ואלה אמורים למנוע חדירת אש, עשן וגזים לחדר המדרגות. בפועל רוב הקבלנים בונים את הפתחים בבניינים הנמוכים בצורה לא נכונה, הואיל ואין כללים חד משמעיים לבנייתם. הפתחים נעשים למטרד, הדיירים סוגרים אותם, וכך בעת שריפה נהפך חדר המדרגות למלכודת עשן. הרשויות המקומיות, האמורות לאכוף את התקנות בעניין זה, מעלימות עין בדרך כלל.

בשנה הראשונה למחקרו של פורה הקים צוות המחקר מתקן המדמה את תנועת העשן בבניינים בדגמים מעבדתיים. ההדמיות הראו כי הפתח בחדר המדרגות, גם אם הוא קיים ולא נאטם, איננו מפחית במידה מספקת את ריכוז העשן והחום בחדר המדרגות. הכבאים יודעים זאת, ומשום כך בדרך כלל הם ממליצים לדיירים להישאר בדירותיהם ולא לנסות לברוח דרך חדר המדרגות. אבל המחקר הראה שבמצבים רבים הגזים הרעילים חודרים בחריצים שבשולי דלתות הכניסה לדירות ומסכנים, הדירות נהפכות גם הן למלכודות עשן וגז רעיל.

גם בבניינים רבי קומות המצב אינו משביע רצון. על אף ההשקעה הגדולה בבניית חדרי מדרגות מוגנים מאש, מתברר כי הם אינם מוגנים מפני חדירת עשן, ובמקרים רבים אינם מספקים דרך מילוט לדיירים. בבנייני מגורים גבוהים יש גם חדירת עשן ניכרת לדירות הנמצאות בקומה שלא משתוללת בה שריפה. מתוך הכרת המציאות בנו מתכננים רבים פירים מיוחדים להוצאת העשן מהמבואה בבנייני המגורים החדישים. למרבה הצער, אומר פורה, התברר כי הפירים האלה, שנבנו באישורים של גורמי הכבאות בישראל, אינם פועלים כשורה. בעת שריפה העשן עובר מהמבואה שהאש פרצה בה למבואה אחרת.

לפני שלושה חודשים פירסם פורה את מסקנות המחקר. הוא היה בטוח ששירותי הכבאות, הכפופים למשרד הפנים ופועלים לצד הרשויות המקומיות, יהיו נרעשים מתוצאות המחקר ויסיקו מסקנות מרחיקות לכת. אך עד היום איש לא הגיב. נציבות הכבאות וההצלה ושירותי הכבאות המקומיים הצהירו אמנם שיש להמשיך במחקר, אך הוא ומשרד הפנים אינם מקצים לכך תקציבים ואינם פועלים ליישום מסקנות המחקר, ״ייאלץ בקרוב המכון לפטר את צוות המחקר״. במכון מחקר האש בבריטניה הזמינו את פרופ' פורה להרצות אצלם והציעו לו לשתף פעולה עמם במחקר בנושאים דומים בקיץ הבא.

---

## 75 שנות הארץ / 21 באפריל

### 1925
**התפטרות בן אבי מ״דואר היום״**

מערכת ״דואר היום״ קבלה מאת עורכה הראשי את המכתב הבא: ״...הנני להודיע בזה, כי בשל פירוד־הדעות שביני ובין שאר חברי המערכת ומועצת ההנהלה בקשר עם המאמרים ״אנו מאשימים״... ובשל החלטת רוב חברי המערכת והנהלה באספת המועצה האחרונה נגדי – הגשתי לה את התפטרותי מהעורכות הראשית בעתון זה...״ בעניין זה שמענו שה׳ בן אבי עזב את מערכת ״דואר היום״ מפני שלא נתקבלה הצעתו, שמערכת ״הדאר״ תבקש סליחה מאת הד״ר רופין על המאמרים בשם ״אנו מאשימים״ שנכתבו נגדו.

### 1936
**מזועה לזועה**

הודעת הממשלה

...הבוקר פרצו מהומות חדשות בשכונת מנשיה, בשכונת אבו־כביר. ...במשך המהומות נהרגו 2 יהודים ו־2 ערבים. ...נוסף על 7 ההרוגים שנזכרו בהודעה הרשמית מאתמול, מתו אמש 2 יהודים מהפצועים.

איש לעבודתו! לא להתקהל!

אתמול בשעות הצהרים הוציאה עירית תל אביב את ההודעה הבאה: אזרחי ת״א! ...אנו דורשים בכל תוקף מאת כל אזרחי העיר הזאת לא להתקהל ולא להסתובב ברחובות שלא לצורך. התקהלות מביאה לידי הפרעות שמועות, ושמועות מביאות לידי הפרעות מבוכה ומהומה. ...אל תפיצו שמועות בלתי מאושרות ממקורות מוסמכים...

### 1938
**טוסקניני בירושלים**

ליל אמש היה חג מוסיקלי גדול בירושלים. הקונצרט של התזמורת הארצישראלית בנצוחו של ארטורו טוסקניני הפך להפגנת הערצה למאסטרו הישיש־הצעיר ולתזמורת ויוצרה ברוניסלב הוברמן. בין קטע לקטע, וביחוד בתוך הקהל, נשמעו תשואות סוערות וממושכות למנצח...

### 1961
**סיבוב שני בקובה?**

מאת עמוס אילון

וואשינגטון, 20. ...הנסיון להפיל את קאסטרו בכוח הנשק נכשל כנראה משתי סיבות: האחת, העם הקובאי, בניגוד למצופה, לא קם והצטרף למורד. השניה, כוחות קאסטרו, המצוידים בטאנקים וסילונים סובייטיים, נתגלו כחזקים הרבה יותר מהמצופה. ...מסתבר עתה שקאסטרו במהפכתו הסוציאליסטית הכוללת רפורמות מפליגות, קרוב הרבה יותר ללב ההמונים הרחבים. ...נראה כי סוכנות הביון המרכזית גרמה שוב למשגה בינלאומי חמור.

כל הציטוטים בלשון מגיליונות ״הארץ״ מהתאריך המצוין ומובאים כלשונם בעת הפרסום

עורכת: יעל ארנבר


סוגרים עסקה באפרופו רמת אביב ג׳

שרותי פקס, טלפון ועיתונים — פתוח כל ימות השבוע

הבימה — התיאטרון הלאומי
הקאמרי של תל אביב
חיפה
בית ליסין
באר שבע — תיאטרון
האופרה הישראלית־ת״א

# גלריה

**התעמלות בוקר**

1. כמה רפובליקות הרכיבו את ברית המועצות לשעבר?
2. לאורך איזה קו־רוחב חולקה קוריאה?

(התשובות בעמ' 6ב)

# אני לא מהפכן, אני לא מתגעגע, מסרתי את כל הבגדים הישנים לצדקה

**"רוטן – בלי אירים, בלי כלבים, בלי שחורים", האוטוביוגרפיה החדשה של ג'וני לידון, לשעבר זמר ה"סקס פיסטולס", היא מסמך חברתי. האיש שזיעזע בסוף שנות ה־70 את אנגליה מתגלה ככותב רגיש, שמסתכל במבט מפוכח על תקופה ששינתה את חייו**

מאת מיכל פלטי

לידון, כשעוד נקרא ג'וני רוטן, עם סטיב ג'ונס. עד היום הוא טוען שסיד וישס לא רצח את ננסי ספונג'ן

"זה הספר הקרוב ביותר לאמת שתוכלו למצוא על תקופת הפאנק. אין לי זמן לשקרים ולפנטסיות, הגם לבם אוזי" (ג'וני לידון ב"רוטן – בלי אירים, בלי כלבים, בלי שחורים")

בשבוע שעבר התייצב ג'וני לידון, חבר להקת ה"סקס פיסטולס" לשעבר, בחנות הספרים "דלטון" שבפינת השדרה השישית ורחוב שמונה בניו יורק כדי לחתום על האוטוביוגרפיה המאוד מדוברת שלו. תור מסודר של אנשים מנומסים השתרך על המדרכה ועל הכביש ויצר פקק תנועה. בתוך הוצות עמד לידון בחליפה מחויטת ובתספורת קצוצה, וחתם באדיבות על הספר. מעולם לא היה רחוק יותר מאותו יום ב־1978, שבו החליט לפרוש סופית מה"סקס פיסטולס".

האוטוביוגרפיה של ג'וני "רוטן" לידון, זמר ה"פיסטולס", היא הגרסה שלו לאיך ספור כתבות בעיתונים, לסרט "סיד וננסי" שביים אלכס קוקס ("מבלי שבכלל דיבר איתי"), ויותר מכל – זו ההתחשבנות שלו עם מלקולם מקלארן, האיש שהמציא את הלהקה ויש שטוענים שאת תנועת הפאנק בכלל.

כ"אקראבדאי" הבריטי אמנם מסתייגים מאוד מניסוחיו של לידון, בטענה שהוא כתוב יהיר ותיאוריו מגומגמים, אבל "רוטן – בלי אירים, בלי שחורים, בלי כלבים" הוא ספר שנקרא בבת אחת. לידון מצליח לחבר מסמך חברתי מבלי ליפול למלכודות המתישות שיכולות להיווצר כשמחברים מסמך כזה. הוא כותב רגיש, שמעניק לקורא את התחושה שמדובר במספר בעל זיכרון מצוין, המסתכל במבט מפוכח על תקופה ששינתה את חייו.

לידון כתב את הספר יחד עם קית וקנת צימרמן, והוא מכניס ברצף הסיפור עדויות של דמויות מוכרות מעולם הרוק שנכחו באירועים ומוכנות לתמוך בגרסתו. כך מעידה בספר כריסי היינד מה"פריטנדרס", בילי איידול, סטיב ג'ונס גיטריסט הלהקה, ועוד.

לידון אמפטי בדרך כלל לנפשות שעליהן הוא מספר, אבל קשה להתחמק מהתחושה שזהו כתב אשמה ממורמר נגד האיש שהמציא את הלהקה ובראה היחיד שהרוויח ממנה כסף: מלקולם מקלארן.

•

"הפיסטולס אהבו להופיע בזמנון מקומות בשם בדוי. השם שאהבנו במיוחד היה "SPOTS" – ראשי תיבות של 'סקס פיסטולס במסע סודי'. כבה היינו נהנים מהופעה ומתחמקים מכל העיתונות ההיסטרית"

ה"סקס פיסטולס" נולדו בעצם כ"סווקיר", להקה שהקים מלקולם מקלארן עוד לפני שהצטרפו ג'וני לידון וסיד וישס ב־1975. חברי הלהקה היו אז סטיב ג'ונס, פול קוק, וגלן מטלוק. שהוחלף על ידי וישס. הם שינו את שמם והחלו להופיע בפאבים בלונדון, כשהם מורדים בכל מה שהרוק והחברה הבריטית ייצגו בסוף שנות ה־70 – שמרנות, בורגנות, ויצירות מוסיקליות ארכניות של להקות כמו "יס" ו"פינק פלויד".

הם החתמו בחברת התקליטים אי־אמ־איי, הופיעו פעם אחת בטלוויזיה הבריטית בפריים־טיים והיעזו את הקהל והמבקרים, שהגדירו אותם כ"פאנקס" – פרחחים. הפיסטולס הקליטו והופיעו במשך שלוש שנים בלבד. אז עזב לידון והקים את "תדמית ציבורית בע"מ".

לידון פותח ומסיים את הספר באותו ציון זמן: ה־15 בינואר 1978, סן פרנסיסקו, יום אחרי הופעה איומה במיוחד של ה"סקס פיסטולס". "זו ההופעה שהיוותה את השיא בסיבוב הופעות שאורגן רע על ידי מלקולם מקלארן. החברים בלהקה היו מותשים, סיד וישס היה מכור להרואין, ולידון נסע איתו ברחובי היבשת באוטובוס כדי לשמור עליו ולמנוע ממנו ליצור קשר עם סוחרי סמים. לידון הודיע שהוא עוזב, ולפי גרסתו מקלארן היה מוכן בשלב זה להשאיר את השניים באה"ב ולהיפטר מהם לתמיד.

וכך גם עשה: הוא טס עם חברי הלהקה האחרים לריו דה ז'נרו והותיר את לידון ווישס בסן פרנסיסקו, בלי כסף או כרטיס טיסה הביתה ללונדון. לידון השיג מעט כסף מעוזר של מקלארן, ג'ו סטיוונס, והשניים חזרו ללונדון. מאוחר יותר הגיש לידון תביעה נגד מקלארן וחברי הלהקה האחרים, והאשים אותם בביטול המשך סיבוב ההופעות באה"ב. בכתב ההגנה טען מקלארן שלידון סירב להשתתף בסרט שהפיק, "תרמית הרוקנרול הגדולה", המגולל את סיפורה של הלהקה.

לזכותו של לידון ייאמר שבפרק שבו הוא מתאר את המחלוקת המשפטית הוא מביא גם את דבריהם של ויויאן וסטווד ומקלארן, שדוחים את ההאשמות.

•

"התחברתי עם סיד כמה שבועות אחרי שהגעתי לתיכון. קראתי לו סיד על שם האוגר שגידלתי בבית. יום אחד אבא שלי הוציא את האוגר בבראות מהכלוב והוא נשך אותו ביד. מאז קראנו בבית לאוגר סיד וישס (אכזר), וזה גם השם שנדבק לסיד. שמו האמיתי היה סיימון ריצ'י או ג'ון בוורלי. אפילו אמא שלו לא החליטה בדיוק"

לידון מתאר באריכות את ילדותו בכרפן לונדון. הוא חלה בדלקת קרום המוח בגיל שבע, ואושפז לשנה בבית חולים, "שם לפחות היה אפשר להתרחץ כמו שצריך, ולא פעם בשישה שבועות כמו בבית". מאז, לדבריו, הוא לוקה בהזיות, קלאסטרופוביה ואפילפסיה, אבל "אינו נרטל של תרופות באופן קבוע". בעקבות המחלה צורף לו הכינוי "רוטן" (רקוב).

גם היום, בגיל 38, הוא נוהג לעלות על הבמה עם דפי מלים לכל השירים כדי לא לשכוח הכל, והוקרים בצבעים מסוימים גורמים לו לאיבוד תחושת המרחב והוא שוכח היכן הוא נמצא.

כבן למשפחה ענייה שהתגורר בדירות במשך רוב שעות היום, הצטרף לידון לחבורות הנערים של פינסבורי פארק, שם פגש את בילי איידול. "לבשנו מעילים גדולים ונעלי דוק מרטנס ענקיות. לא יכולת לנעול שם נעליים במידה שלך כי אז היית נראה מאוד ילדותי, וזה רע".

סטיב ג'ונס, פול קוק, לידון וגלן מטלוק נהגו לבקר בחנות הבגדים "סקס" של מלקולם מקלארן, שכבר אז הבין שיצירת תדמית היא כישרונו הגדול, ויויאן וסטווד שעיצבה את הבגדים. מטלוק הוחלף בסיד וישס, ומקלארן בחר לקרוא ללהקה "סקס פיסטולס" ("בעיקר כי הוא ידע שזה מתאים ללוגו של החנות ויביא לו עוד כסף", כותב לידון).

הפיסטולס התחילו להופיע במועדונים בלונדון, ובין היתר פתחו את ההופעה של להקה שנקראה לימים ה"קלאש", ואז הופיעה תחת השם "101". "הם היו עוד להקת פאבים", אומר פול קוק, מתופף הפיסטולס, "לא רצינו להיות כמותם, כאלה שעולים לבמה ומבקשים 'תאהבו אותנו ותיהנו'. רצינו להופיע במועדונים ממש".

לידון מתעכב על פרק ההופעות של הלהקה: "היתה לנו הזכות לעשות הכל על הבמה. זאת הבמה שלנו. אם משהו לא מוצא חן בעיני הקהל, שיילך למקום אחר". הימים הראשונים של הלהקה, אחרי שהצטרף וישס, היו הימים עם ההופעות הטובות ביותר. וישס למד מהר סקסטים, ניגן בגיטרה בס, והיה לו הדימוי של זמר הרוק שמקלארן רצה ליצור.

•

"הראמונס היו הלהקה האמריקאית היחידה שהפאנקיסטים בבריטניה הכירו, ועד היום יש כאלה שלא יודעים מי השפיע ממי. אני יודעת שסיד וישס למד לשיר רק עם תקליטים של הראמונס" (כריסי היינד)

באוקטובר 1976 החתמו הפיסטולס בחברת התקליטים אי־אמ־איי הוציאו את "אנרכיה בבריטניה". כשחברת התקליטים לא עמדה בטקסטים הבוטים של וישס ולידון, היא ביטלה את החוזה, והפיסטולס החתמו בחברת איי אנד אם. האלבום "אלוהים נצור את המלכה" יצא לבסוף בחברת וירג'ין.

השלב השני, המשמעותי ביותר בקריירה של הפיסטולס, אירע ב־1976, כשסיד וישס פגש את ננסי ספונג'ן. כל מרואייניו של לידון בספר מסכימים על כך שספונג'ן, גרופית אמריקאית שפגשה בחברי הלהקה לאחר הופעה, סייעה להתמכרותו של וישס להרואין. לידון טוען ש"למרות הכל, היה לה לב טוב נורא".

על הסרט "סיד וננסי" אומר לידון: "זה הדבר הנלוז ביותר שראיתי. אני חושב שהסרט הוגג את ההתמכרות להרואין. כל הסצינות שצולמו בלונדון ומתארות את הופעות הפיסטולס הן שטויות, למרות שגרי אולדמן עושה תפקיד טוב. זה סרט של בוגר אוניברסיטה שלא הבין כלום בפאנק. הציגו אותי כמי ששותה שמפניה לארוחת בוקר, ואני לא יודע מאיפה הוציאו את זה".

בשיא הצלחה של הפיסטולס לידון מציג את עצמו כמי שעמד תמיד מפוכח מהצד התבונן בהתפרעויות סביבו. וסטווד ומקלארן עיצבו קו שלם של "בגדים אנרכיסטיים", ולידון לא הבין, לדבריו, "איך אנשים מוכנים לשלם 40 ליש"ט עבור חולצה משומשת עם הדפסה".

האלבום "Never Mind the Bollocks, Here's the Sex Pistols" יצא בסוף שנת 1977. שנה לאחר מכן עזב לידון את הלהקה. מקלארן ניסה הרבה זמן לשכנע את סיד וישס וננסי ספונג'ן להגיע לניו יורק, ולבסוף, אחרי ששילם להם 10,000 דולר, הגיעו השניים לעיר והשתכנו במלון "צ'לסי". באוקטובר 1978, בתאריך שלידון אינו זוכר, נמצאה ננסי ספונג'ן מתה מדקירות סכין בחדר במלון. וישס ישן במיטה לידה. לידון טוען בתוקף גם היום שסיד וישס לא רצח את ננסי ספונג'ן, "מפני שגם כשהיה מסומם לחלוטין לא היה מסוגל לעשות דבר כזה". המשטרה עצרה את וישס, והוא מת בכלא שלושה חודשים אחר כך, ב־2 בפברואר 1979.

לידון סוקר בקצרה את הקמת להקתו "תדמית ציבורית בע"מ" אחרי שעזב את הפיסטולס. הוא מקדיש פרק אחד לאשתו נורה ("הכרתי את ג'ון רק כי בתי בת ה־14 העריצה אותו"), לה הוא נשוי עד היום, ובפרק הסיום של הספר הוא אומר: "אני לא מהפכן. קראתי לספר בשם הזה מפני שבכל יום נולדות דעות קדומות חדשות, ואין לזה סוף. היה בארץ אקלים פוליטי וכלכלי מסוים, כדי שתהיה להקה כמו הפיסטולס. אני לא מתגעגע לתקופה. מסרתי את כל הבגדים הישנים לצדקה. אין לי גם תמונות. הרי אי אפשר להיות 'סקס פיסטול' מבסיס נטלי, לא?"

## בקצרה

מנכ"ל משרד התקשורת, שלמה וקס, וראש צוות ההקמה של רשות השידור הפלשתינית, רדואן אבו עיאש, מקיימים בימים אלה משא ומתן בקהיר על הקמתה של הרשות. מוקד ההתעניינות הוא על תדרים לטלוויזיה ולרדיו הפלשתיניים. ספקטרום התדרים בישראל עמוס מאוד, ועתה יש לשלב בו ערוץ קרקעי נוסף. בשיחת טלפון מקהיר אמר וקס כי "צריך למצוא את הדרך לשתף פעולה, ואחר כך את הדרך לפנות תחומי תדר לשימושים שלהם. נצטרך ללמוד לחיות ביחד". בעבר הודיע ראש הממשלה יצחק רבין לכל השרים והמנכ"לים העוסקים בנושא שאין לאפשר את הקמת רשות השידור הפלשתינית ללא אישורו. לדברי וקס, בהסכם אוסלו סוכם שהפלשתינים יפעילו רשת טלוויזיה אחת ותחנת רדיו אחת.

עידית רוזנבלום

♦

בכנרת יהיה היום קונצרט של התזמורת למוסיקה ערבית שליד הקונסרבטוריון על שם רובין בחיפה, שהמנהל המוסיקלי והמנצח שלה הוא סוהיל רדואן. בקונצרט, שיהיה באולם העדה היהודית האתיופית, ישתתפו מקהלה וסולנים. יוצגו יצירות חדשות של מוסיקה ערבית אמנותית מאת מלחינים ישראלים, ערבים ויהודים.

♦

יצחק נבון מונה ליו"ר הוועדה המנהלת של האקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים על שם רובין. נבון יעמוד בראש ההנהלה הציבורית של שלושת בתי הספר של האקדמיה – הקונסרבטוריון, בית הספר התיכון והאקדמיה הגבוהה. נבון מחליף בתפקיד את משה ארד.

♦

היום אחרי הצהריים תתקיים במלון דן בתל אביב מכירה פומבית מיוחדת של גלריה בן־עמי. האוסף העומד למכירה כולל 300 פריטים, ובהם תכשיטים עתיקים מהמאה ה־18 וכן כלי כסף נדירים. בין התכשיטים יימכרו צמיד של אשת השאה הפרסי ותכשיטים מבתי מלוכה אירופיים.

♦

השינויים בלוח השידורים של קול המוסיקה הניבו עד עתה עלייה קטנה בהאזנה, מ־2% ל־2.5%. מנהל הרדיו, אבנון נרב, הביע תקווה שככל שיתבססו השינויים תעלה ההאזנה לקול המוסיקה במדרגה.

♦

עם החלטתו של חיים רמון לרוץ לבחירות למנכ"לות ההסתדרות החליט הערוץ הראשון לשדר ב־10 במאי, יום הבחירות להסתדרות, משדר מיוחד עם חיים יבין, שיפתח עם הצגת תוצאות מדגם הבחירות שתערוך מינה צמח.

♦

שלשום נחתם בירושלים הסכם תרבות בין צ'כיה לישראל. ההסכם, ראשון מסוגו מאז נפרדה צ'כיה מסלובקיה, כולל תוכנית עבודה לשלוש השנים הקרובות. על ההסכם חתמו שרת המדע, התקשורת והאמנויות שולמית אלוני, ושר התקשורת הצ'כי פאבל טיגריד. תוכנית הפעולה, שסוכמה בשיתוף נציגי משרד החוץ ומשרד החינוך והתרבות, כוללת חילופי מורים ותלמידים בין צ'כיה לישראל, וכן פעילות תרבותית בנושא "התנ"ך בין פראג לירושלים". (עתי"ם)

♦

עובדי "אמנות לעם" ילמדו ערבית מדוברת, בעקבות הפעילות הענפה במגזר הערבי, שהיקף הפעילות בו הוכפל באחרונה. כ־40 יישובים ערביים נוטלים היום חלק פעיל בפעילויות "אמנות לעם".

♦

השחקנית רמה מסינג'ר זכתה בפרס ע"ש תמר ורכינס, על משחקה בהצגה "משרתם של שני אדונים". חברי ועדת הפרס היו שמואל סגל, מרים זהר, עדה טל, שושנה דואר ויצחק ברקת.

## 55 אלף כרטיסים לפסטיבל ישראל נמכרו בשבועיים הראשונים

יותר מ־55 אלף כרטיסים, מתוך 175 אלף שהוצאו למכירה, נמכרו מאז החלה מכירת הכרטיסים לפסטיבל ישראל לפני שבועיים. לדברי מנכ"ל הפסטיבל, יוסי טל־גן, הכמות הזאת עולה על מספר הכרטיסים שנמכרו בפרק זמן דומה בשנה שעברה.

אבל בעוד שבפסטיבל הקודם התמונה האופרה "אאידה" כמופע המבוקש ביותר, הרי שהשנה הביקוש מתחלק בין כמה מופעים. הביקוש הרב ביותר הוא למופעים של פנחס צוקרמן ו"קונסורט אוף מיוזיק" עם אמה קירקבי – כל הכרטיסים לשני המופעים האלה אזלו. הניסיון להוסיף לאמנים האלה עוד הופעות נכשל, בגלל שלא יכלו להתפנות. לעומת זאת, נוספו הופעות למופעים אחרים הזוכים לביקוש רב: "תיאטרון הבל" עם הצגתו של רוברט וילסון, "ד"ר פאוסט מדליק את האורות"; "טראנס ארט" ממרוקו, שתוכנן בתחילה רק כמופע הפתיחה של הפסטיבל; "לטרנה מגיקה" מצ'כיה; האופרה "טורנדוט" משוודיה; "פורגי ובס" מארצות הברית; "קרקס אוז" מאוסטרליה; הגיטריסט ג'וליאן ברים, ומופע הבידור מספרד, "טריסייקל".

הנהלת הפסטיבל עושה השנה מאמצים מיוחדים להגיע לקהל שעל פי רוב לא רוכש כרטיסים לפסטיבל: לתושבי עיירות פיתוח ולעולים חדשים יוצעו כרטיסים במחירי הנחה (עד 50%) שיסובסדו בידי אמנות לעם, החברה הארצית למתנ"סים, משרד החינוך, עיריית ירושלים וקרן ירושלים.

ציפי שוחט

## גם "קרונוס" לא יגיעו ל"ימי עדן"

הופעתה של רביעיית המיתרים "קרונוס" מסן פרנציסקו בוטלה אתמול לאחר שהתברר כי נמכרו רק 200 כרטיסים להופעה. חברי הלהקה היו אמורים להופיע במסגרת פסטיבל "ימי עדן קלאסיים", והמופע היחיד שלהם היה אמור להתקיים בהיכל התרבות בתל אביב במוצאי שבת הקרוב. לאחר שהתברר שהקהל הישראלי לא גילה עניין בלהקה, ביטל המארגן פנחס פוסטל את הופעתם.

"הקהל שלנו שמרני", הגיב אתמול יוסי אוזימאיר, איש יחסי הציבור של "ארטיס", "נעשו מאמצים גדולים להביאם והם בקושי נענו. הלהקה אמורה היתה להגיע לכאן לאחר סיבוב הופעות מוצלח ביותר ב־12 ארצות באירופה, והקהל הישראלי משום מה נרתע. כנראה שהוא חושש מיצירות מודרניות".

אבל ההערכה היא שצלו של פסטיבל ישראל הקרב העיב על מכירת הכרטיסים ותרם את חלקו לביטול המופע. פסטיבל "ימי עדן קלאסיים", התקשה השנה במכירת כרטיסים למופעים נוספים, ובשל כך בוטלו גם מופעי המקהלה התזמורתית האסטונית, להקת הבלט "סוף" מגרמניה וכן תזמורת "ייל".

רביעיית "קרונוס" נחשבת לאחת הרכביות המעניינות כיום בעולם. מדובר בהרכב של נגני כלי קשת שנראים כמו חברי להקת רוק. אבל את פרסומם קנו לא בשל מראה הנגנים, אלא ובעיקר בזכות הרפרטואר החדיש שלהם הכולל יצירות משל פיליפ גלאס, ג'ון זורן, ג'ון קייג', סטיב רייך והנרי גורצקי. אחת מהיצירות החשובות של ההרכב היא "רכבות שונות" של רייך, המתארת את זוועות מלחמת העולם השנייה דרך תנועת וצליל הרכבות של הנאצים. את היצירה הזאת היתה אמורה הלהקה לבצע בפסטיבל.

ציפי שוחט

## בניגוד לדו"ח טלגם, פרוסט מרוצה מיישום המלצות פחטר ב"ענבל"

יוסי פרוסט, ראש מינהל התרבות, הביע אתמול שביעות רצון מאופן יישום המלצות ועדת פחטר בתיאטרון מחול "ענבל". פרוסט דיווח על ישיבה שהתקיימה ב־21 במארס ובה נדונו מסקנות ועדת פחטר, שהתמנתה על ידו לחקור את תפקודה וניהולה של "ענבל", וציין שהמלצות הנוגעות למינוי הנהלה הזמנית, מנהל כללי ומנהלת אמנותית, יושמו.

פרוסט חזר על המלצת חברי ועדת טלגם למנות ועדה אמנותית שתעקוב אחרי הפעילות וההישגים האמנותיים של להקת המחול, והציע שחברי הוועדה ייבחרו בהתייעצות עם השופטת רות טלגם, יו"ר הוועדה לבדיקת מצב המחול, ד"ר ציונה פלד, ראש המדור למחול במועצה הציבורית לתרבות ואמנות, ועם פרוסט עצמו.

בפרסום תוכן הדיון שהתקיים לפני חודש, מערער פרוסט על קביעתה של ועדת טלגם, בדו"ח שפורסם בתחילת השבוע, לפיה "הוועדה ערה להמלצות ועדת פחטר ולאי יישומן, וסוברת כי אין מקום להקצות מתקציב המחול של 1994 לתיאטרון מחול 'ענבל'".

חברי הוועדה קבעו גם שאם ברצונו של מינהל התרבות לתמוך ב"ענבל", עליו למצוא לשם כך "מקורות תקציביים אחרים".

יעל אופרתי

## התפטר הצלם של חברת בנטון

הצלם אוליביירו טוסקאני, שמודעות הפרסומת שלו עבור יצרנית הבגדים בנטון נחשבו לפרובוקטיביות במיוחד, התפטר אחרי סכסוך קשה עם המו"ל של כתב העת החדש של החברה האיטלקית. טוסקאני, שבמודעות השנויות במחלוקת שצילם הופיעו חולי איידס גוססים ואיברי מין, אמר כי התפטר במחאה על הטיפול שמעניק המנהל אלדו פאלמרי ל"קולורס", ביטאון־הבית של בנטון.

טוסקאני, 53, הוא המנהל היצירתי של בנטון ועורך כתב־העת, אותו עיצב מחדש והוציא לאור כרבעון ביותר מ־100 מדינות. "אני לא כועס על בנטון", אמר, "אני כועס על פאלמרי, שכמו כל מנהלי החשבונות לא מבין דבר בעבודה יצירתית. הוא הטיל עליו מו"ל קטן שאיננו מסוגל אפילו לדאוג שחדרי הנהלות במשרדים יפעלו כראוי". הוא הוסיף שיחזור בו מהתפטרותו אם בנטון תמצא לו מו"ל מתאים יותר.

עתיים־רויטרס (רומא)

## ארבעה במאים ותסריטאי זכו בפרסי שרת המדע והאמנויות ל־1994

הבמאים ג'ולי שלז, בני תורתי, ערן ריקליס וגידי דר, והתסריטאי־מחזאי חיים מרין הם זוכי פרס שרת המדע והאמנויות בתחום הקולנוע לשנת 1994. מתוך 51 פניות שהתקבלו החליט חבר השופטים – המבקר דני מוג'ה, מפיצת הסרטים דליה שפירא והמחזאית עינת נוב – להעניק את הפרסים לחמשת הבמאים והתסריטאים "בשל השקפה מגוונת אשר יש בה הבטחה לקולנוע ישראלי רב פנים". זו השנה השישית שבה מוענק הפרס – מלגת התפנות לשנה בגובה משכורתו החודשית של מורה בעל תואר שני – לבמאים ותסריטאים.

ג'ולי שלז ביימה את הסרטים "זוהר מזוהר" ו"טנג'ין", שזכה בפרס וולגין בפסטיבל ירושלים האחרון ובפרס הסרט התיעודי של האקדמיה הישראלית לקולנוע. סרט טלוויזיה שביימה, "חלום דינה", הוקרן באחרונה בערוץ 2. בני תורתי ביים את הסרטים "יונגל" ואת הסרט התיעודי "גנות של בריונט", שעסק במתופפי ריזה. ערן ריקליס מוכר מסרטיו "זוהר" ו"גמר גביע", שזכה בפרס הגדול בפסטיבל מונפלייה 1992.

גידי דר ביים את "אדי קינג" שזכה בפרס בפסטיבל לוקרנו 1993. חיים מרין הוא מורה לתסריטאות ומחזאי. סרטים שנעשו לפי תסריטיו הם "מתחת לאף", "אבא גנוב", "מעבר לים" ו"עלילות מקס ומוריץ", שייצא בקרוב לאקרנים.

רוני פרצ'יק

## סטרייסנד חוזרת הערב לבמה

הערב תתקיים בלונדון הופעתה הראשונה של הזמרת ברברה סטרייסנד, שתחזור לבמה לאחר היעדרות של 28 שנים. עוד לפני ששרה את שירה הראשון, רבים מותחים ביקורת קשה על הקונצרט, ובעיקר על מחירי הכרטיסים. למרות המחירים הגבוהים, הכרטיסים אזלו תוך שעה. הכרטיסים למקומות הטובים ביותר נמכרו בלונדון במחיר רשמי של 260 ליש"ט, והיום מוכרים אותם הספסרים במחיר גבוה פי 10.

הכנסותיה של סטרייסנד מההופעות בלונדון בלבד צפויות להגיע לשני מיליון ליש"ט, ולאלה יצטרפו ההכנסות הצפויות ממכירת שורת מוצרים המשווקים במיוחד לקראת הקונצרט, כמו פוסטרים וחולצות טריקו מודפסות במחירים מגוזמים. מחירי הכרטיסים אפילו אינם כוללים תוכנייה למזכרת, והלה יימכרו לבאי הקונצרט במחיר שהוא פי שלוש מהמקובל לתוכניות דומות.

דפנה הררי (לונדון)

## תלמידי בתי הספר לאמנויות ישנו את פני נמל תל אביב הישן

נמל תל אביב הישן יעבור כנראה שינוי חזותי בערב ל"ג בעומר, החל ביום חמישי בשבוע הבא. תלמידי בתי הספר לאמנות בתל אביב (קלישר, מרכז ללימוד אמנות חזותית יפו העתיקה, תיכון עירוני א', בית הספר לאמנויות, מכון אבני ומימד), אמנים מאגודת הציירים והפסלים ואמן ציורי הקיר רמי מאירי יציירו בשעות הלילה על קירות מבני הנמל ויהפכו אותו למעין מוזיאון פתוח.

למשתתפים ניתן חופש בבחירת נושאי הציור, אף שהוצע להם להתמקד כיום בבאוהאוס (לרגל כנס האדריכלות שייערך בתל אביב בחודש הבא). כבר נמסר שתלמידי קלישר יציירו גדר מתכת כפרט צילום שהפריימים שבו הם של בנייני באוהאוס, המרכז ללימודי אמנות יעסוק בארבעת היסודות, בית הספר לאמנויות ומכון אבני יציירו נושאים ימיים ומאיירי מתכון "פרצוף".

במקביל יתקיים במקום אירוע עם מוסיקת ריקודים, במות בידור וסטנד־אפ קומדי. תלמידי "קמרה אובסקורה" יצלמו את האירוע, והסרט יוקרן במקום על מסכי ענק. זה האירוע הראשון שעורך מדור האמנויות החדש בעיריית תל אביב, בראשות ד"ר שוש אביגל. יחד עם אביגל מנהל את האירוע אמנותית גם שמואל וילוזני.

סמדר שפי



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# גלריה

## דיסקים קלאסיים / נתן דונביץ

# תרגילים אקרובטיים מדהימים

הצ'לן האמריקאי יו יו מא הוא הווירטואוז הגדול של הצ'לו בימינו. הביצועים המוקלטים שלו נמנים עם המשובחים ביותר בצ'לו סולו ובמוסיקה קאמרית. עכשיו הופיע דיסק שלו, "Made in America", ובו הוא פורש חגב למורים ולמוסיקאים אמריקאים שהשפיעו בעיצוב אישיותו המוסיקלית. הנגינה שלו וכל שותפיו בעשיית המוסיקה עילאית (דיסק סוני, SK 53126, DDD, במחיר מלא).

מא מנגן עיבוד לצ'לו לסונטה לקלרנית של לאונרד ברנסטיין, משנת 1942, שכבר עוברה גם לקונצ'רטו לקלרנית ולתזמורת. זו לא יצירה גדולה, אבל היא נותנת מקום להתבטאות ולהפגנת יכולת לקלרנית או לצ'לו. מטבע הדברים, השוני בין שני הכלים עושה את ההבדל הצלילי בין שני הנוסחים. צליל הקלרנית מוכיד בלה, הצ'לו בפיק חמימות. כמו ביצירות אחרות של ברנסטיין, גם כאן מהדהדים קולות של ג'ז. מא מנגן כפי שברנשטיין ודאי חלם שכך ינגנו את יצירתו.

הווירטואוזיות של יו יו מא מגיעה לשיאה בנגינת הטריפטיך של ליאון קירשנר, מורה באוניברסיטת הרווארד. זוהי יצירה בשלושה פרקים, שאורכה כעשרים דקות, לצ'לו ולפינו־אורכליגנטו, המתפתחת בפרק האחרון לדואט כוחני בין שני הכלים. מא מנגן בדיסק הזה גם עיבוד שלו לצ'לו לעיבוד שעשה יאשה חפץ לפרלודים לפסנתר של גרשווין. מא מוכיח שהוא יכול לעשות בצ'לו את אותם התרגילים האקרובטיים המדהימים שעשה חפץ בכינור.

בעבר הקליט מא יצירות וירטואוזיות קטנות של פריץ קרייזלר ואחרים, שבמקור הן נכתבו לכינור, וגדולי הכנרים ניגנו אותן כהדרן. מא מנגן אותם בצ'לו, ומוסיף לנגינה חיוך סרקסטי. בסופו של הדיסק הזה מנגנים מא וחבריו את השלישייה לפסנתר, כינור וצ'לו מאת צ'ארלס אייבס. זוהי נגינה חזקה, ללא ניסיון לעדן. כך אולי תנעם לאוזנו של המאזין מהדור הצעיר, אבל הסקרצו (הפרק השני) יישמע לכל אוזן כקקופוניה לשמה, שהמלחין ראה בה בדיחה.

עם יו יו מא מנגנים הפסנתרנים הצעירים גילברט קאליש וג'פרי קאהיין, הכנר לרבים מנגינתו המבריקה בתחרות רובינשטיין בתל אביב, הכנרים ליך צ'אנג וחזן לפקוביץ', המנגן בתזמורת בוסטון. הם חוברים לעשיית מוסיקה ברמה הגבוהה ביותר שלה, ונשמעים כמי שניגנו את היצירות הללו בצוותא פעמים רבות.

ההקלטה של סוני, בשיטת SBM, עילאית.

# נפתח בפרידה

### מחר נפתחים בתל אביב אירועי "אביב טעון מחול"

מאת יעל אפרתי

בשלושת השבועות הבאים (עד 13 במאי) יעלו בשני אולמות במרכז סוזן דלל בתל אביב שש יצירות מחול בהופעת בכורה: "נשיקות", כוריאוגרפיה של ענת דניאלי למוסיקה של עברי לידר; "ראשים בעשב" של נעה דר למוסיקה של ישראל בריים; "אדום בעיניים" ו"מתנות להגורה", עבודותיהם החדשות של נמרוד פריד וסער מגל, שיועלו בערב; שתי יצירות של לאה ברסק ועבל פינטו, בביצוע אנסמבל בת שבע, "ראשים", כוריאוגרפיה של יעל קרמסקי.

היצירות יועלו כחלק מאירועי "אביב טעון מחול", שייפתח מחר עם הופעה של רקדנית הבטן יסמין טוינה ולהקת "אמבריות המזרח".

"אביב טעון מחול" היא מסגרת למופעי מחול, מוסיקה ופולקלור, שנועדה כדי לאפשר לכוריאוגרפים להעלות מעבודותיהם, החדשות וגם המוכרות, צורך שהתחדד נוכח ההחלטה לא לקיים השנה את תחרות "צוותים במחול". עוד מתוכננים הופעה של להקת "צמרס" משווייץ בערב מעבודותיהם של סרג' קומפארדון, ליאור גל הש וקארול ארמיטאג', מבחר עבודות שהועלו בתחרות הכוריאוגרפים "ברוך לזהרנוק", וערב בביצוע תיאטרון מחול ירושלים עם שתי עבודות: "דרך בית לוחם" של תמרה מיאלניק ו"עקבות המירים" של ריצ'רד אורבך.

לענת דניאלי, שתעלה שלושה מופעים של "נשיקות", מאפשרת המסגרת הזדמנות להעלות ערב שלם. לפני ארבע שנים חזרה מניו יורק, וזכתה בתחרות "צוותים במחול 90" עם עבודת הסולו שלה "לאן אני הולכת?", ויצרה חמש עבודות נוספות, מהן שתיים בהזמנת אנסמבל בת שבע, שוב לרוב בביקורות אוהדות. "בשלב הזה הרגשתי שאני רוצה לעשות עבודה שלמה", אומרת דניאלי, "עבודה עם משקל מגולי גבוה יותר. יש לי יותר מה לומר והפורמט של עבודה קטנה פחות מספק אותי".

יחד עם דניאלי רוקדים ב"נשיקות" ארבע רקדניות – ריבה אילת, איריס ארז, יעוה רולב וקארין עינבינדר – ורקדן אחד, משה ורדי, ורוזה ליפשיץ, אשה בת 70, שהצוות עובד איתה, בשכר סמלי מאוד, בעשרות החודשים האחרונים. "הגדולנו מכלום. רציתי פשוט לעבוד. להתמודד עם עבודה רחבה שלא מתחילה מרעיון מגובש. הדינמיקה שנוצרה, הצירוף המוצלח של המשתתפים והמוסיקה המתאימה כל כך של עברי לידר גרמו לי להתעסק פחות עם הקומפוזיציה וספירת המקצבים ויותר עם האנשים".

את רוזה ליפשיץ פגשה בזמן הורות לתשדיר שירות טלוויזיוני. "הצעתי לה להצטרף כי התפעלתי מהרוח החיים שקרנה ממנה ומההנאה שלה מהריקוד. הטענה ש'סבתא רוקדת' היא גימיק, מגוחכת. בארצות הברית עשו את זה לפני הרבה שנים. אני לא מבקשת לחדש או להפתיע, לדעתי יש לרוזה תרומה חשובה, בניגוד המעניין שהיא יוצרת עם הרקדניות הצעירות, ובסיפור שהיא מספרת".

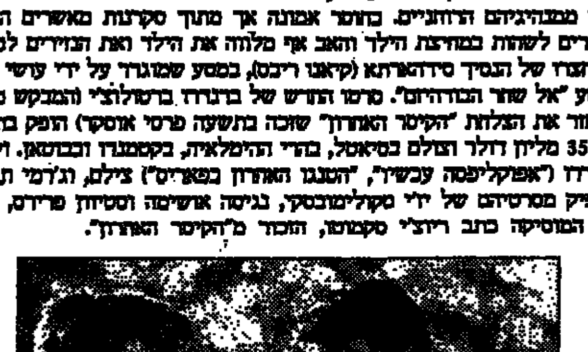
קשה לדניאלי לנסח את נושאי עבודתה החדשה. "הנושאים שמעסיקים אותה היא אומרת, בנאליים. כשהקהל ייכנס לאולם יהיה המופע בעיצומו, רק אחרי שיתיישבו במקומותיהם תוצג הפתיחה. ובה רמיזות לנושאים שבהם עוסק הריקוד: הזמן החולף, בדידות ופרידות. "העבודה נפתחת בפרידה", אומרת דניאלי, "ויש לה, אחרי קצת למעלה משעה, סוף אופטימי, ואולי אפילו שמח".

רוזה ליפשיץ וריבה אילת ב"נשיקות". לא גימיק

## סרטים חדשים / רוני פרצ'ק

### בודהה קטן

סיפורם של ילד אמריקאי וגבר זקן הלומדים להכיר זה את עולמו של זה ומפגישים תרבויות חמנים שונים. אלכס וינסאנג'ר הוא ילד כל־אמריקאי שגר בסיאטל עם אביו המהנדס (כריס אייזק) ואמו המורה (ברידג'ט פונדה). לתדהמת המשפחה, ניצבת יום אחד בפתח ביתם משלחת נזירים בודהיסטיים מן ההרים המבודדים של בוטאן. הנזירים טוענים שבגופו של הילד התגלגלה נשמתו של אחד ממנהיגיהם הרוחניים. בחוסר אמונה אך מתוך סקרנות מאשרים ההורים לנזירים לשהות במחיצת הילד והאב אף מלווה את הילד (ואת הנזירים) לבוטאן, אל הגרו של הנסיך סידהארתא (קיאנו ריבס), במסע שמוגרד על ידי עושי הסרט כמסע "אל שער הבודהיזם". סרטו החדש של ברנרדו ברטולוצ'י (המבקש כבראה לשחזר את הצלחת "הקיסר האחרון" שזכה בתשעה פרסי אוסקר) הופק בתקציב של 35 מליון דולר וצולם בסיאטל, בהרי ההימלאיה, בקטמנדו ובבוטאן. ויטוריו סטורארו ("אפוקליפסה עכשיו", "הטנגו האחרון בפאריס") צילם, וג'רמי תומאס, שהפיק מסרטיהם של ידי סקולימובסקי, נגיסה אושימה וסטיבן פרירס, הפיק. את המוסיקה כתב ריוצ'י סקמוטו, הזכור מ"הקיסר האחרון".



### יחסים משתנים

סרטו של אנדרה טשינה, שפתח את פסטיבל הסרטים בקאן לפני כשנה, מגולל מערכת יחסים בין אח ואחות (דניאל אוטיי וקתרין דנב) על רקע מחלתה ומותה של אמם, המתיחות בחיי הנישואים של האחות וחוקותו של האח. ברקע תודנב חריגה, בת למהגרים מרוקאים צעירה ושופעת מיניות, המגלמת מן הסתם את תפקידו של "האחר" בקולנוע לא מאוד נבון פוליטית. זו הפעם השלישית שבה עובדת דנב עם טשינה. הפעם מופיעה לצידה גם בתה המשותפת עם מרצ'לו מסטרויאני, קיארה.

### האשה שיצרה שמן שומשום

סרטו השביעי של שיי פיי, הראשון מסרטיו שמוקרן בארץ, זכה בפרס "דב הזהב" בפסטיבל ברלין 1993 ועוסק, בדומה לסרטיו של בן ארצו, ז'אנג יימו ("הפנסים האדומים", "שדות הדורה האדומים"), במוסד הנישואים הסיני ובמבידתן של נשים לנישואים. שתי נשים משני דורות שונים – אשת העסקים שיאנג, שבבעלותה תוצה ליצירת שמן שומשום מצליחה, וכלתה הצעירה והיפה – נמכרו על ידי משפחותיהן תישאו לתורת רצונן. השתיים יחזו את מנגנון השליטה הפטריארכלי המופעל עליהן – מנגנון ששיאנג עצמה הפעילה על כלתה – ויתחילו, מתוך הכרה זו, לבדוק עד כמה ניתן להתנר תחתיו. ת. וו ואן וסיקן באוות מגלמות את התפקידים הראשיים.

תשובות:
1. 15.
2. קו הרוחב ה־38.


# חגיגת ל"ג בעומר בהיפרכל

## חינם
# מנגל-גריל פחמים
על קנייה של -.75 ש"ח ומעלה של כל סוגי קבב, המבורגר, סטייקים מתוצרת ב.ד.א. טיבון-ויל.

עד גמר המלאי.

## חינם
# ספר בישול בבירה
על כל קניית 12 פחיות/בקבוקי בירה שבמבצע: מכבי, גולדסטאר ומאלט סטאר

עד גמר המלאי.

עשרות מוצרים במבצע 2 במחיר 1

לדוגמא:

פטריות חתוכות 655 גר' 2 יח' רק 8.10

שניצל אמריקאי 1 ק"ג "מילי" 2 יח' רק 12.70

צ'יפס קפוא טוב הארץ "סנפרוסט" 700 גר' 2 יח' רק 10.95

שוקולד אלפינה "100 גר' "עלית" 2 יח' רק 2.99

מחירי המוצרים בתוקף עד 30.4 או עד גמר המלאי. מוצרים בפיקוח ומוצרים שקיבלו היתר להעלאה כפופים לשינויים.

בשר הודו אדום 1 ק"ג 13.90 10.90

סטייק אנטריקוט 1 ק"ג "ב.ד.א" 22.60 19.90

חדש

קבב טורקי 500 גר' "טיבון ויל" 8.50 7.50

סטייק כבש על האש 1 ק"ג "טיבון ויל" 43.80 35.-

קנו 1 קבלו 1 חינם

שווארמה עגל 700 גר' "תוחלת" 2 יח' 27.60

נקניקיות וינר 500 גר' "טיב טירת צבי" 12.70 8.70

קלוחית

צנובר, פקאן טבעי מקולף, אגוזי מלך קלופים ל־100 גר' רק 3.50

בוב-דשא

ק 9.90

חפשו אותי במחלקת פירות וירקות.

אשראי עד 2.6.94

נכנסתי להיפרכל ויצאתי בזול!

היפרכל

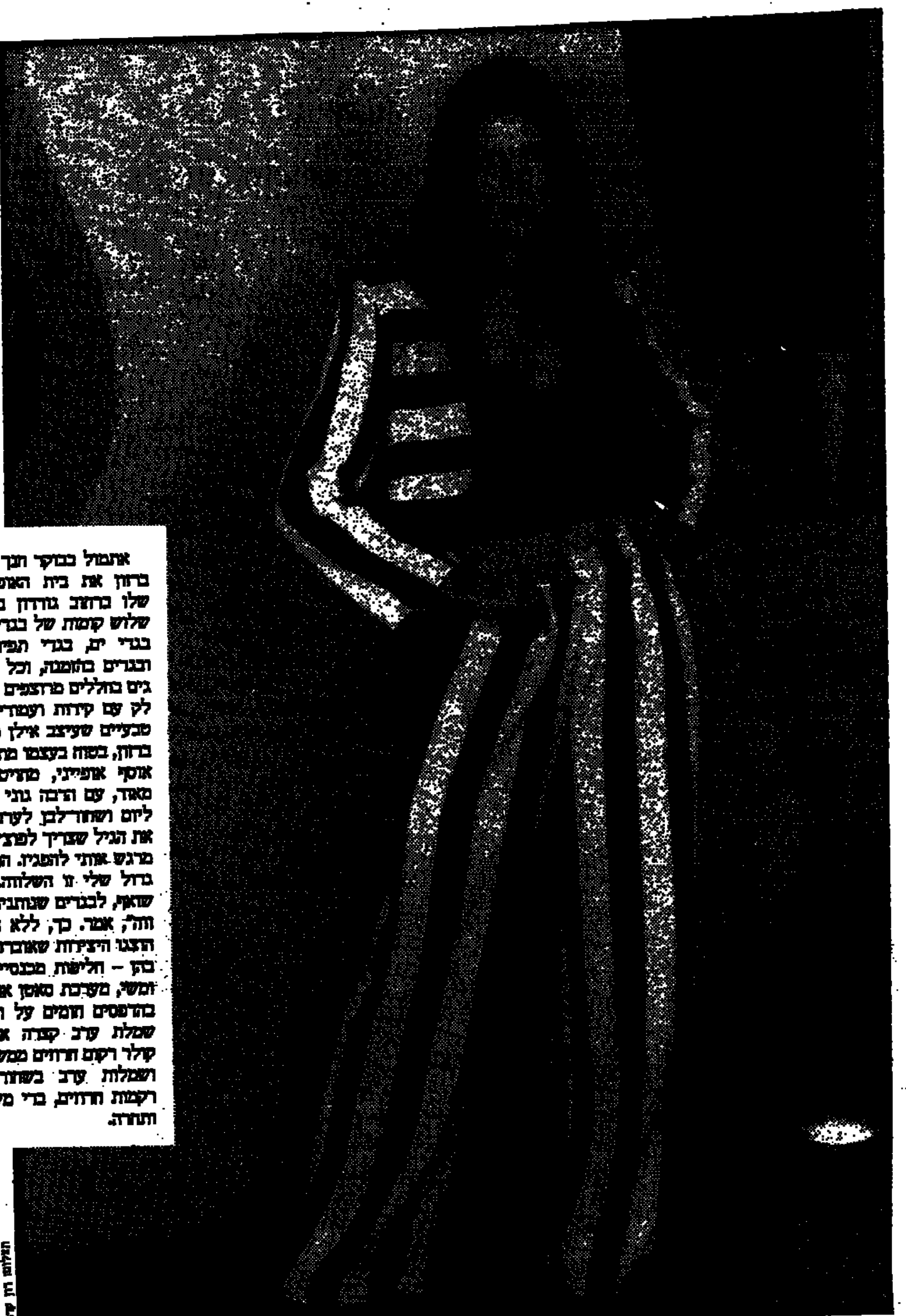
שרות מעולה במחיר זול!

היפרכל קניון איילון: 6188320, 6187873–03, פתח־תקוה (מול ביליינסון): 9211655–03, ירושלים: גדסי 513959–02; תלפיות– 783278–02, חיפה: לב המפרץ: 6–416085–04; צומת אתא: 723224, 724063–04, בת־ים: קניון בת־ים 5526611–03

כרמיאל: 887355–04, יבנה: 421679/80–08, באר שבע: 280531, 277956–07, חולון: 5592125–03, הרצליה: 586326–09, נתניה: 628464/5–09, נוה הדרים ראשל"צ: 9671580–03, אשקלון קניון גירון: 711422–07, כפר סבא: קניון הצומת 982570, 982566–09.

# גלריה

## אופנה / שירה ברויאר שטרית



אתמול בבוקר חנך גדעון אר-ברון את בית האופנה החדש שלו ברחוב גורדון בתל אביב, שלוש קומות של בגדים מוכנים, בגדי ים, בגדי תפירה עילית ובגדים בהזמנה, וכל אלה מוצגים בחללים מרוצפים בטון חלק עם קירות ועמודים בגוונים טבעיים שעיצב אילן פיבקו. אר-ברון, בטוח בעצמו מתמיד, הציג אוסף אופייני, מודיש ואלגנטי מאוד, עם הרבה גוני חום וקרם ליום ושחור-לבן לערב. "עברתי את הגיל שצריך לפרוץ. כבר לא מרגש אותי להפגין. הריגוש הכי גדול שלי זו השלווה. לזה אני שואף, לבגדים שנותנים לך שלווה", אמר. כך, ללא התרגשות, הוצגו היצירות שאר-ברון מקבוצה בהן – חליפות מכנסיים מפשתן ומשי, מערכת סאטן אדריינופלית בהדפסים חומים על רקע זהב, שמלת ערב קצרה אדומה עם קולר רקום חרוזים ממשי שנטונג ושמלות ערב בשחור-לבן עם רקמות חרוזים, בדי משי, שיפון ותחרה.

## משחקי מחשב / ריבי בלר

# קצת מוגזם

Mortal Kombat – "קרב לחיים ולמוות". וירג'ין, משווק בישראל על ידי באג.

ז'אנר: משחק פעולה אלים. משחק מכות מהסוג שאינו מבוסס על עלילה ממשית ואין בו משימה לביצוע. המטרה היחידה היא ללכת מכות. למי שנמשך לז'אנר זה, ה"מורטל קומבאט" הוא ככל הנראה אחד הטובים שבו, והוא נחשב ללהיט בכל העולם וגם בישראל. היועץ יאיר פנט טוען שמשחקי פעולה טובים באמת היו עד עכשיו רק בווידאו או במכונות משחק כמו מגה דרייב או סופר נינטנדו. "מורטאל קומבט", לדבריו, שבר את הגבולות ואף על פי שהוא מיועד למחשב אישי הוא עולה על משחקים שפותחו לווידאו.

משחק: במשך 500 השנים האחרונות מקיים המלך שאנג צ'ונג אליפות קרב מגע שנתית על האי שלו. האלוף הבלתי מנוצח הוא גורו – לוחם מפלצתי בעל ארבע ידיים וכמה נשמות. השנה מתמודדים שבעה לוחמים חדשים, מוכשרים ואמיצים. כללי התחרות קובעים שעל כל המתמודדים להשתתף בטורניר מכות בינם לבין עצמם, ולהתחרות גם בכפיל שלהם. המנצח במוקדמות יתמודד בשלב הגמר עם גורו, ואם גם כאן ינצח, יתמודד עם המלך שאנג צ'ונג.

בתחילת המשחק בוחר השחקן את דמותו של אחד משבעת הלוחמים. לכל לוחם סגנון לחימה משלו, תנועות קרב אופייניות, יתרונות ונקודות תורפה. לפני שבוחרים בלוחם כדאי לראות הדגמה של כמה תנועות אופייניות של כל אחד (או אחת, יש גם לוחמת – סוניה בלייד). יש אופציה לאימון – הלוחמים שוברים לוחות עץ, לבנים, פלדה ויהלום, ומקבלים על זה בונוס.

אחרי הפתיחה ניגשים לקרב שאין בו הרבה כללים. זמן הקרב הוא 99 שניות בשלוש מערכות והמנצח הוא זה שמביס את יריבו. במקרה שהתחרות שוה, יקבע המחשב מי ניצח על פי כמות האנרגיה הנותרת, כלומר, מי הציג לחימה מסוכנת יותר ויעילה יותר, חטף פחות מכות חזקות והציג ביצועים מרשימים יותר. יש גם בונוסים הניתנים על הורדת כוח מכולו של היריב או על כל פעולה מעניינת אחרת. כדי להפעיל את רמת הלוחם בצורה הטובה ביותר, מומלץ שימוש בג'ויסטיק, אבל גם עם מקלדת המחשב אפשר להפיק את כל תנועות הקרב, אם כי בסרבול מסוים.

המלצה: "מורטאל קומבאט" הוא להיט אדיר בקרב הדור הצעיר. אבל רמת האלימות במשחק קצת מוגזמת, אפילו בשביל משחק מחשב. אם במשחקים אחרים מסוג זה עוד מדובר על קרב לגיטימי יחסית כמו קראטה, ג'ודו, אגרוף תאילנדי או כל גרסה אחרת של לחימה, ב"מורטאל קומבאט" האלימות היא חסרת מגבלות. לא הייתי ממליצה לקנות את המשחק לילדים ולו רק בשל הוויזואליזציה המצוינת של תלישת איברים ועריפת ראשים.

חומרה: מחשב 386 עם דיסק קשיח ומסך צבעוני. המשחק צנוע מאוד מבחינת דרישות הזיכרון ומקום פנוי על הדיסק, וכולל שלושה דיסקים בלבד.

מחיר: 129 שקל.

## מסעדות / דניאל רוגוב

# אין יותר אמריקאי מזה

הרבה עץ, שפע של נחושת, בר ארוך, חמישה מאווררים מסתובבים לאטם בקצב אחיד על התקרה ואוסף של בנג'ואים, פוחלצי דגים ואבזרי בוקרים על הקירות – אי אפשר להיות אמריקאי יותר מ"קולומבוס". וכדי להוסיף לאמריקאיות המהוללת של המקום שנפתח לפני שלושה חודשים ומכונה "ביסטרו אמריקאי", יש כאן מכשיר טלוויזיה שמשדר משחקי בייסבול המלצרים והמלצריות חובשים כובעי בייס-בול, לובשים חולצות פסים באדום-לבן וסינרים אדומים קשורים למותניהם.

אבל כמו כל מסעדה המציגה פנטסיות משוחזרות מסוג זה, קולומבוס היא זיוף גמור. המקום מתבסס אך ורק על מושגים ודימויים פופולריים וסטריאוטיפיים של ארצות הברית בין 1910 ל-1950, ואין בו דבר אותנטי. בכל זאת מנורות טיפאני המזויפות, אבזרי הפליז המלאכותיים, לוחיות הרישוי הישנות של מדינות ניו יורק וטקסס וכרזות הפרסומת למוצרי מזון אמריקאיים מצליחים ליצור אשליה של מציאות.

זה הוגן בהחלט: במובן מסוים אפשר לראות באווירה המטופשת והתפאורה התיאטרלית של מציאות משוחזרת סוג של בידור. העובדה שהמציאות המוצגת כאן לא היתה קיימת מעולם היא זניחה, שכן (כפי שאמר אומברטו אקו) האשליה מפתה כל כך עד שרבים, מרגע שנתפסו לה, שוב לא מרגישים צורך בדבר האמיתי.

רק לעתים נדירות מצטרף בישול דגול לפנטסיה, אבל כאן מטבח דגול איננו המטרה. המזון אמריקאי ללא בושה, וכך, גם אם הוא לא מגיע לשלמות, הוא מזין וממלא. כמו במסעדות אמריקאיות רבות, התפריט עצום ואפשר לבחור מתוך כמה מאות אפשרויות. בנוסף להמבורגרים, סטייקים, קולסלאו והמון כריכים אמריקאיים מסורתיים, יש גם דוגמאות לסגנונות הבישול של לואיזיאנה, טקסס ומקסיקו. וכאילו לא די בכך למשוך את תשומת לבו של כל אחד, יש גם כמה מנות פסטה איטלקיות וכמה מרקים ומנות עוף צרפתיים. בקיצור: כל אחד ימצא כאן משהו.

התחלנו להצטרף לאווירה ופתחנו במנה של כנפי עוף מטוגנות ברוטב חריף, מתוק וחריף במקצת. ברור שלא מדובר ביצירת מופת קולינרית, אבל כנפי העוף היו טובות. המשכנו בצ'ילי התאבונבה השעועית הארומה משלה יותר מדי והפכה לדייסה, שלא היה בה זכר לחריפות העזה שמאפיינת צ'ילי טוב.

למנה העיקרית הזמנו המבורגרים בגריל, הם הגיעו מדיום-רייר, כפי שביקשנו, עם תוספות שמשמש, עם חסה, עגבניה, בצל ומלפפונים חמוצים בצד, ופרוסת גבינה מומסת למעלה. ההמבורגרים, כל אחד קצת יותר מ-250 גרם, ניצלו על גריל פתוח, וגם אם קשה לכנות אותם דגולים הם היו בהחלט טובים. הגבינה לא היתה כל כך טובה, והורדנו אותה מההמבורגרים. הקולסלאו היה טוב מאוד, אבל הגיע כמנה קטנה מדי. לשמחה השמחה, כשהמלצר ראה שסיימנו אותה, הוא הביא מנה נוספת. לעומת זאת, הצ'יפס היה מאוד מאכזב: בלי שומן, אבל גם בלי טעם.

עוגת הגבינה לא היתה טובה: הקרום היה קשה מדי והעוגה יבשה מדי. התפריט מציע קפה אמריקאי, אבל החלטנו שיש גבול לכל דבר, והזמנו אספרסו בלתי אמריקאי. הוא היה חזק ומלא טעם ככל שאפשר לבקש.

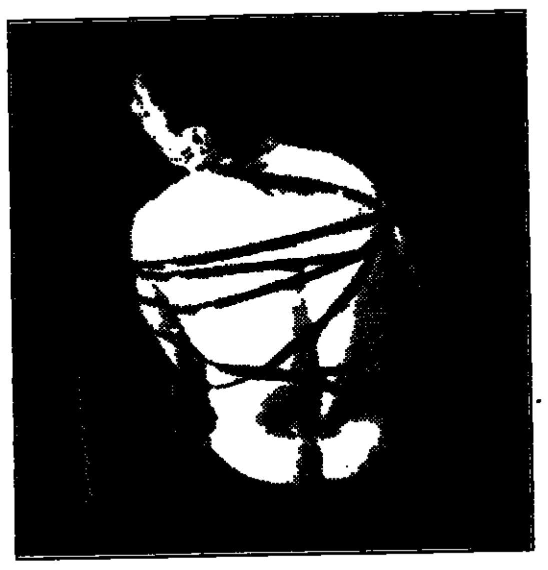
השירות מצוין, והמזון, גם אם אינו בדיוק "הטוב ביותר בעיר" כטענת המסעדה, נטול יומרות, טעים לפעמים, ואמריקאי באמת ובתמים. באשר לאווירה, אני מניח שכל מי שאוהב את "דיסנילנד" יתאהב במקום.

ארוחה לשניים המורכבת ממנות פתיחה של צ'ילי וכנפי עוף, שני המבורגרים, שתייה קלה וקפה, תעלה סכום סביר של 116 שקלים.

"קולומבוס", בית שער הים, אזור התעשייה הרצליה פיתוח. פתוח יום-יום בין 12:00-24:00, טל' 09-589880

## הצגות חדשות / ציפי שוחט

### הסוחר מוונציה



שיילוק (יוסי גרבר): "יותנום לי שטר משום, בלי בימתרונות, ורק בצחוק נוסיף שאם לא תשלם ביום בזה ובמקום בזה סכום זה וזה ששיעורו נקוב בשטר, הקנס יהיה ליטרה שקולה מבשרך הנה, שתיחתך ותילקח מכל מקום בגוף בראות עיני".

אנטוניו (אלי דנקר): "מוסכם! אחתום על שטר כזה, ועוד אומר: יש לב נדיב מאוד ליהודי".

האינטרפטציה של הבמאי עומרי ניצן ל"הסוחר מוונציה" מעמידה במרכזה את שיילוק, יהודי עשיר חזר בעולם העסקים של ונציה, העובר תהליך של חיפוש קשר בחברה של גויים, עד שהוא יוצא לנקום נקמה חסרת פשרות, עם רמזים לאקטואליה. זהו המחזה השקספירי השביעי שניצן מביים. "הסוחר מוונציה" שייך לסוג המחזות הפרובלמטיים של שקספיר, המערב יסודות קומיים ואלמנטים טרגיים. הפרשן החוקר ניקולאס רואו עמד על השניות הטבועה במחזה "אף על פי שראינו את המחזה מתקבל ומשוחק כקומדיה, הריני סבור שהמחזה נתכון לעצב כאן טרגדיה".

בדף שהוציא הקאמרי לקראת ההצגה נראה גופו העירום של עופר שיקרצי כבול ברצועות תפילין; אולי זו תהיה השערורייה הבאה בתיאטרון. הרעיון הוא מטאפורה לתמה המרכזית, שבה התפילין של היהודי כובלים את [illegible] הנוצרית.

"הסוחר מוונציה" בתיאטרון הקאמרי, במאי: עומרי ניצן. הצגה ראשונה ב-30.4.

### המלך ליר

ליר (יובל זמיר, בתמונה): "כעת נביע על נדוניות בנותי-נו, כדי למנוע בעתיד כל ריב... בעת, כאשר אני מסיר מעלי את השלטון וראשות המדינה – מי מכן, נאמר, אוהבת אותי יותר? אל חלקה על פי הטבע אוסיף לפי אהבתה. גונריל, בתי הבכורה, דברי את ראשונה".

גונריל (רונית אלקבץ): "אבי, אהבתי אליך גדולה מכל אשר מלים יביעו, יקרה מאור עיניים, מחופש ומרחבים".

על האפשרויות הדרמטיות הרבות שבמחזה השקספירי הזה כתב פיטר ברוק: "אין אנו יכולים לכבוש את המלך ליר, אך גם אין אנו יכולים להביזו לו". עלילתו עוסקת בקשר הבעייתי שבין הורים לילדים: המלך ליר מחליט בערוב ימיו לחלק את ממלכתו בין שלוש בנותיו, ומעמיד אותן במבחן כדי לגלות מי אוהבת אותו יותר מכולן, והחלטתו השגויה מביאה עליו אסון.

את המחזה עיברו יגאל עזרתי וגבי אלדור, שנטלו לעצמם חירות אמנותית ולא עקבו אחר המבנה העלילתי המקורי. גם שמות הדמויות שונו כדי להתאים את האינטרפרטציה המשקל לעברית. המחזה מועלה במסגרת עצמאית, כשכל השחקנים והיוצרים עובדים ללא שכר. במקור יועד תפקידו של ליר לאהרנה פורת, אך בשל חילוקי דעות אמנותיים פרשה פורת ואת מקומה תפס יובל זמיר.

"המלך ליר", להקת "תיאטרון מקומי", במאים: יגאל עזר-תי וגבי אלדור. הצגה ראשונה ב-30.4 בתיאטרון רמת גן.


**קונצרט – מקהלת "עלי גפן" – בבית דניאל**

רח' בני דן 62, ת"א – קטעים מתוך האופרה "משה" מאת רוסיני; יצירות מאת רוסי, בן חיים... אריות ורומנסות

הכניסה – 25 ש"ח.



**הוצאת שוקן**

מברכת את

**אברהם כרמל**

על זכייתו בפרס טשרניחובסקי

לתרגום ספרות יפה

על תרגום הספר

**האיש בלא תכונות**

**מאת רוברט מוסיל**


## רדיו

### קול המוסיקה

06.06 לקום עם מוסיקה
09.00 תוכניות הבוקר של קול המוסיקה. רוזל: נספאר של הלילה גנ. מונטברדי – סמנות, פרוקופייב; סימפוניה מס' 5 (קונצרטגבאו/ ולדימיר אשכנזי) בהזמן בעיבוד ליסט; סימפוניה מס' 5 (ג. גולד – פסנתר) שוברט: אודה לנפוליאון (חברי אנסמבל אינטר-קונטמפורריין/ פ. בולז); קרייזי: דיוויד וילסון בהגנות, ליסט: רקוויאם (ג. ברסה, ש. פלצר – טנור, ה. בנדה – בריטון, פ. קובץ' – בס, מק. הגברים של הצבא ההונגרי העממי/ ינוש פרנציק) אבני: שיפורקי תהלים לאבוב ולנבל (ע. פינטוס/ הת. הקאמרית הישראלית/ יואב תלמי). ברוקנר: סימפוניה מס' 9 (התז. הסימפ. של אוסלו/ יואב תלמי)
13.57 בימת שיר. תרצה אתר – "עיר הדוד"
14.06 הדרך – קולות תהלים בעקבות הזמן
16.00 אתנחתא. מורות קונצרטים, שידור חי מאולם ימק"א בירושלים. אלן שרגנפלר – פסנתר. בתוכנית: סונטה בפה-מינור, אופ. 2 מס' 1. ו. אולמן: סונטה מס' 3, אופ. 26. פ. שומאן: וריאציות, אופ. 20. א. הינדמית: סונטה (1952)
ס. נסראו סימפוניה לכלי קשת (התז. הסימפ. ירושלים"ש/ מנדי רודן)
18.00 ממגזין הקלטיקה
19.05 צלילים בין ערביים. עם האזבן לאון מסטם
20.00 בימת שיר. אסתר ראב – "קמשונים"
20.03 ענבים, תנינות, סירנות. זמירה לוצקי ושלמה ישראלי מארחים יצירות יהודים
23.00 צלילים לסיום של יום. שעה קאמרית. י.ס. באך: סוויטה בסול-מינור, 995 בר"ב עייגל בורה' – לאומה. תומס טאליס – בעיבוד רביעיית סוהנט – SPEM IN ALUM "שירו הללו". מנדלסון: אוה מריה, אופ. 23 מס' 2 (מקהלת שאמל ויואל + קלבינים ו/קל/ נגנים מתוך האנסמבל והמוזיקתי של פאריס/ סולנים א. הדוד – סופרן/ ה. לאמר – מצו/ פ. קוליך) ברהמס: שלושה אינטרמצי, אופ. 117 (ראדו לופו – פסנתר)

### רשת א'

07.30 שירים עבריים
08.05 הנה, כבי הבדל
09.05 מתנות וזכויות צרכנים. רם תורמור
10.05 סלרדיו. מפה סימנר
11.05 חיים. בריאות, רוזנה תובאי
12.05 צלול. מבוין לאיכות הסביבה
13.30 תוכניות באנגלית ובצרפתית
14.05 מי ישן. מנשה וקונצל (ש.ח)
15.00 סינמן. לנו ולגדולים גם
15.30 מוסיקה אתנית
16.05 מוסף רדיו לספרות (ש.ח)
17.05 ארץ ועם. מבין פולקלור
18.05 מנות ערב
20.00 מבט לחדשות
20.50 סלום הומירות. קובי כגבא
23.05 מישרי מבוא

### רשת ב'

06.06 הבוקר הזה
08.05 עניין אחר. דליה יאירי
09.05 עשר עד עשר. מיכאל/ מנור
10.05 הבול ריבורים. שלי יחימוביץ'
12.05 בוקר היום
14.05 רבעי קסם
15.05 יומן חוץ
15.45 עיתונות חוץ. יואל רפל
16.05 צבע הכסף. ענת דוידוב
17.05 חמש אחרי החדשות. צחר בולול
18.05 היום הזה
19.05 שירים עבריים
20.05 אחד על אחד. פיינל פור
21.05 כותרות מכס היום הזה
21.15 אחד על אחד (המשך)
23.05 אנשים אוהבים. עם בקי פרישמרט
24.20 לילה חי מאוד. דנקר ושר

### רשת ג'

06.00 סע לאט
07.05 מעורב ישראלי
09.05 בוקר בוקר. מנחם פרי
10.05 תוכנית עשר. אורנה יקיר
11.05 כל יום הוא יום ישה. יוסי סיאס
12.05 אוצה עצמית. גיל קימר
13.05 לוהט. שוש עמרי
14.05 חרש חרש המחרש. יגאל רביד
15.00 חולה רדיו. דידי הררי
16.05 קופסת הלהיטים
17.05 קלבס. מנחם פרי
19.05 שעה אישית
20.05 פנו 94
21.05 אמצע הדרך
22.05 שיר לאחותי. מנחם פרי
23.05 חולם בהקיץ. אילנה השכל

### גלי צה"ל

05.02 בוקר טוב צה"ל
06.05 אוניברסיטה משודרת. צמיחתה של המדינה המודרנית. "פילוסופים ליברלים ועריצים נאורים". מרצה ד"ר אלי ברנביא
06.30 בוקר טוב ישראל
07.15 בוקר חדש. אלכס אנסקי
08.00 בוקר טוב ישראל
09.05 קפה בבוקר. ארז טל
10.05 תפלה. סיון רהב
10.49 בילוי היום. ישי הדייט
11.05 גבון לעכשיו. גיא זוהר
13.15 משהו לצהריים. אורלי יניב
14.05 העולם שמח. אברי גלעד
15.05 יש עם מי לדבר. ברקן לב ארי
16.00 שעה לפני. עם רזי ברקאי
17.00 ערב טוב ישראל. עם רזי ברקאי
18.05 שעה קלה על כלכלה. זאב חסמר
18.30 הרשא של השבו. דודו דיין
18.45 חמש עשרה קטנות. צבא וביטחון
19.05 המוסיקה במקום. פייר ועפירון
20.00 מבט לחדשות
20.30 דרך הרגליים. דודו דיין
21.05 צ'ק 5. טל ברמן
22.05 קול הג'ז הזה. דני קרפל
23.05 24 – היום שהיה. ירון וילנסקי
24.00 יומן חצות
24.10 ציפורי לילה נודדות. שידור חי עם אבי ביטר והמנוחתו
02.00 לא רוצים לישון

### גלגל"צ

07.05 מרימה בדרך
09.05 עברי בפקק. עומר שגער
11.05 שמש. אלי ישראלי
13.05 מיזוג אוויר. ארי שמאי
14.05 בסריה. מלכיאל גרוסמן
15.05 נועה תנוע. נועה ירון
16.05 הכס בכביש. רון ליונאל
18.05 גלגלאגו. לאה עוז
20.05 אי תנועה. נרב רביד
22.05 לילה טוב. רונית כפיר

## קולנוע

### תל אביב

גורדון המחודש – איזושהי, איזושהי. 18.00. סודות בישראל. 20.00. האחוזה קרי. 22.00
הוד 1 – הפירמה. 16.10, 19.00, 21.45. חשיפה כפולה. 14.30
גן הוד 2 – בקו האש. 14.40, 17.00, 19.30, 22.00
גת – שארית היום. 16.35, 19.15, 22.55
דיזנגוף 1 – הפיתוי הכי יפה של חיי. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.30, 21.50
דיזנגוף 2 – הפסנתר. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.30, 21.50
דיזנגוף 3 – איש ללא פנים. 13.05, 15.05. כחול. 11.00, 15.10, 17.15, 19.30, 21.50
דקל – פילדלפיה. 19.30, 21.50
הוד 1 – ללא פחד. 13.50, 16.45, 19.30, 22.00
הוד 2 – תיק שקנאי. 13.30, 16.45, 19.30, 22.00
הוד 3 – עולמו של וויין 2. 13.50, 17.00, 19.30, 21.45
הוד 4 – [illegible]. 13.50, 17.00, 19.30, 21.45
הקולנוע – [illegible]. 17.00, 19.30, 21.45
חן 1 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
חן 2 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – גבי דאוטפייר. 17.00, 19.25, 21.55
חן 4 – בית הרוחות. 11.00, 14.00, 16.40, 19.15, 21.55
חן 5 – בגידות בלוז 2. 11.00, 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
מילה 1 – בשם האב. 17.00, 19.30, 22.00
מילה 2 – דרכו של קרליטו. 17.00, 19.30, 22.00
מילה 3 – עולם מושלם. 17.00, 19.30, 22.00
לב 1 – שלום לפילגש. 11.00, 12.30, 16.15, 19.00, 21.40
לב 2 – עירום. 11.15, 14.00, 17.00, 19.30, 22.00
לב 3 – צעד לא מושב. 17.15, 22.00. לב בזוהרי. 13.15, 19.30. אנסטסיה וגלין. 11.25, 15.15
לב 4 – המצאתי עלי חוזה. 11.30, 13.00, 15.00, 19.40, 21.55. סוד הגן הנעלם. 17.00
מוזיאון – האמת שלא תיאמן. 19.45, 22.00
מקסים החדש – הגמלים. 19.30, 21.50
צפון – ברכה – עולם מושלם. 17.00, 19.30, 21.50
רב-אור 1 – חוג שמות המזל. 16.55, 19.15, 21.50
רב-אור 2 – תמונות קצרות. 17.30, 21.00
רב-אור 3 – סירנה, מה זה בכלל קשור לאהבה. 17.00, 19.30, 21.55
רב-אור 4 – עידן התמימות. 16.40, 19.15, 21.50
רב-אור 5 – גבי דאוטפייר. 17.00, 19.25, 21.50
שחף 1 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.45
שחף 2 – תיק שקנאי. 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 1 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 2 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 3 – בשם האב. 17.00, 19.30, 22.00

### ירושלים

גיל 1 – הנסלבות. 13.30, 16.30, 19.00, 21.30
גיל 2 – רשימת שינדלר. 13.30, 17.00, 20.30
גיל 3 – תיק שקנאי. 19.00, 21.50. סוד הגן הנעלם. 13.30, 16.15
גיל 4 – על קרקע בוערת. 13.30, 16.30, 19.00, 21.30
גיל 5 – ללא פחד. 13.30, 16.15, 19.00, 21.30
גיל 6 – סרבה. 16.30, 19.00, 21.30
גיל 7 – עולמו של וויין 2. 13.30, 16.30, 19.00. בשם האב. 21.40
גיל 8 – בשם האב. 13.30, 16.15, 19.00, 21.40
חן 1 – שארית היום. 19.20, 21.50. תהלים בגבורה. 17.00
חן 2 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – גבי דאוטפייר. 17.00, 19.25, 21.50
חן 4 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.50
חן 5 – בית הרוחות. 16.30, 19.15, 21.55
חן 6 – בגידות בלוז 2. 17.00, 19.30, 21.50
חן 7 – תמונות קצרות. 17.30, 21.00
רון 1 – פילדלפיה. 17.00, 19.15, 21.30
רון 2 – גברת דאוטפייר. 17.00, 19.15, 21.30
תיאטרון ירם – שלום לפילגש. 21.00. הפיתוי הכי יפה של חיי. 21.00

### חיפה

מוריה – שלום לפילגש. 19.00, 21.30
סינמה קפה עמוי 1 – עידן התמימות. 19.00, 21.15
סינמה קפה עמוי 2 – דרכו של קרליטו. 19.15, 21.15. תראו מי שמדבר עכשיו.
עצמון 1 – הנסלבות. 16.30, 19.00, 21.15
עצמון 2 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
עצמון 3 – הפסנתר. 16.30, 18.30, 21.15
עצמון 4 – על קרקע בוערת. 16.30, 19.00, 21.15
עצמון 5 – עולמו של וויין 2. 16.15, 18.45, 21.15
פנורמה 1 – בשם האב. 16.30, 19.00, 21.30
פנורמה 2 – ללא פחד. 16.30, 19.00, 21.30
פנורמה 3 – הפיתוי הכי יפה של חיי. 16.30, 19.00, 21.30
רב אור 1 – בגידות בלוז 2. 19.00, 21.15. תהלים בגבורה. 17.00
רב אור 2 – תמונות קצרות. 17.30, 21.00
רב אור 3 – שארית היום. 18.50, 21.20. גב' דאוטפייר. 16.30
אורלי – פילדלפיה. 18.45, 21.15
רב נת 1 – בכוונת זדון. 16.45, 19.00, 21.20
רב נת 2 – הבן הטוב. 16.45, 19.00, 21.15
רב מור 1 – הבן הטוב. 17.00, 19.00, 21.20
רב מור 2 – בגידות בלוז 2. 16.45, 19.00, 21.20
רב מור 3 – שארית היום. 16.30, 18.50, 21.25
רב מור 4 – בכוונת זדון. 16.45, 19.00, 21.20
רב מור 5 – פילדלפיה. 16.30, 18.55, 21.25
רב מור 6 – בית הרוחות. 21.20. גב' דאוטפייר. 16.15, 18.45
רב מור 7 – תיק שקנאי. 16.30, 18.50, 21.25

### אור-יהודה

גיל 1 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 21.45
גיל 2 – תיק שקנאי. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – עוד עד אחד לרצח. 17.00, 19.15, 21.30
גיל 4 – גב' דאוטפייר. 17.00, 19.15, 21.30

### אשדוד

רון 1 – בגידות בלוז 2. 19.30, 21.30
רון 2 – חוג שמות המזל. 19.30, 21.45
גיל 1 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
גיל 2 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – בשם האב. 16.45, 19.15, 22.00
גיל 4 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 5 – שארית היום. 16.45, 19.15, 22.00

### אשקלון

חן 1 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
חן 2 – חוג שמות המזל. 16.30, 19.15, 21.50
חן 3 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – תיק שקנאי. 21.50. על קרקע בוערת. 17.00, 19.30
חן 5 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.50

### באר-שבע

אשל – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
רב נגב 1 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
רב נגב 2 – על קרקע בוערת. 19.30, 21.50. תראו מי שמדבר עכשיו. 17.00
רב נגב 3 – שארית היום. 19.20, 21.50. גלשני הגינגלה. 17.00
רב נגב 4 – פילדלפיה. 19.25, 21.55. בגידות בלוז 2. 17.00

### בית-שאן

סופית – עולמו של וויין 2. 21.15

### בת-ים

חן 1 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.50
חן 2 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 21.55
חן 4 – רשימת שינדלר. 17.30, 21.00
חן 5 – תיק שקנאי. 16.30, 19.15, 21.50
חן 6 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 21.50
חן 7 – פילדלפיה. 19.25, 21.50. תראו מי שמדבר עכשיו. 17.00

### הרצליה

דניאל – הפירמה. 19.00, 21.30
אכדיה – שלום לפילגש. 19.00, 21.50
סטאר 1 – תיק שקנאי. 19.15, 21.45
סטאר 2 – על קרקע בוערת. 19.30, 21.50
סטאר 3 – הנסלבות. 19.30, 21.50

### הדרה

לב 1 – רשימת שינדלר. 17.20, 21.00
לב 2 – בית הרוחות. 18.45, 21.30. תראו מי שמדבר עכשיו. 16.30
לב 3 – על קרקע בוערת. 16.40, 19.15, 21.45
לב 4 – שלום לפילגש. 18.45, 21.30. תהלים בגבורה. 16.30

### חולון

גל 1 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 22.00
גל 2 – הבגידות בלוז 2. 17.00, 19.30, 22.00
גל 3 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 22.00
גל 4 – עוד עד אחד לרצח. 17.00, 19.30, 22.00
גל 5 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 22.00

### טבריה

יד שמריה – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30

### כפר-סבא

גיל 1 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
גיל 3 – הבן הטוב. 19.15, 22.00
גיל 4 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 5 – תיק שקנאי. 17.00, 19.15, 22.00
גיל 6 – בשם האב. 17.00, 19.15, 22.00
גיל 7 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 22.00

### כרמיאל

סינמה 1 – הפסנתר. 19.00, 21.30
סינמה 2 – תיק שקנאי. 19.00, 21.30
סינמה 3 – הדיים לפי משפחת אדמס. 19.00, 21.30

### נס-ציונה

גיל 1 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
גיל 4 – בשם האב. 16.30, 19.15, 22.00

### מגדל העמק

רב חן 1 – איש ללא פנים. 19.00, 21.30
רב חן 2 – בכוונת זדון. 19.10, 21.30
רב חן 3 – גב' דאוטפייר. 19.00, 21.30

### נהריה

הוד – בגידות בלוז 2. 19.00, 21.15

### נצרת-עילית

גיל 1 – תיק שקנאי. 16.45, 19.15, 22.00
גיל 2 – עולמו של וויין 2. 21.45, 19.15, 17.00
גיל 3 – הנסלבות. 17.00, 19.15, 21.45
גיל 4 – הפיתוי הכי יפה של חיי. 17.00, 19.15, 21.45
גיל 5 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.15, 21.45
גיל 6 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
גיל 7 – רק עד אחד לרצח. 17.00, 19.15, 21.45

### נתניה

גיל 1 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – בשם האב. 16.45, 19.15, 22.00
גיל 3 – תיק שקנאי. 16.45, 19.15, 22.00
גיל 4 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
גיל 5 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.30, 22.00
חן 1 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
חן 2 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – פילדלפיה. 16.50, 19.25, 21.55
חן 4 – בגידות בלוז 2. 17.00, 19.30, 21.50

### פתח-תקוה

היכל 1 – הנסלבות. 17.00, 19.15, 21.45
היכל 2 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
רם 1 – תיק שקנאי. 17.00, 19.15, 22.00
רם 2 – על קרקע בוערת. 17.00, 19.15, 21.45
רם 3 – גב' דאוטפייר. 17.00, 19.15. בית הרוחות. 21.45

### קרית-מלאכי

הקריה – הבריחה מהמיכבר. 19.30, 21.30
היכל התרבות – גב' דאוטפייר. 19.15, 21.30

### קרית-שמונה

היכל התרבות – תיק שקנאי. 19.00, 21.30

### קריות

קריון 1 – בשם האב. 19.00, 21.30
קריון 2 – גב' דאוטפייר. 16.45, 19.00, 21.30
קריון 3 – על קרקע בוערת. 16.45, 19.00, 21.30
קריון 4 – סוד הגן הנעלם. 16.45. תיק שקנאי. 19.00, 21.30
קריון 5 – רשימת שינדלר. 17.00, 21.15. החיים על פי משפחת אדאמס. 16.45
קריון 6 – עולמו של וויין 2. 16.45, 19.00
קריון 7 – תראו מי מדבר עכשיו. 16.45. עידן התמימות. 19.00, 21.30
קריון 9 – הנסלבות. 16.45, 19.00, 21.30

### ראשון-לציון

הזהב 1 – בשם האב. 16.45, 19.30, 22.00
הזהב 2 – תיק שקנאי. 17.00, 19.15, 22.00
הזהב 3 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
חן 1 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.30
חן 2 – תמונות קצרות. 17.30, 21.00
חן 3 – פילדלפיה. 16.50, 19.25, 21.55
חן 4 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.30
זמן – שלום לפילגש. 19.30, 21.50
סטאר 1 – הבן הטוב. 19.30, 22.00
סטאר 2 – שארית היום. 21.50. בגואיקה מתות לאמא. 19.30
סטאר 3 – גב' דאוטפייר. 19.30, 22.00
סטאר 4 – עולמו של וויין 2. 22.00. תראו מי שמדבר עכשיו. 19.30
ראשון – הפיתוי הכי יפה של חיי. 19.30, 21.45
רון 1 – עידן התמימות. 17.00, 19.15, 21.30
רון 2 – בית הרוחות. 17.00, 19.30, 21.45
רון 3 – הפסנתר. 17.00, 19.15, 21.30

### רחובות

חן 1 – רשימת שינדלר. 17.45, 21.15
חן 2 – בית הרוחות. 19.00, 21.50
חן 3 – חוג שמות המזל. 19.05, 21.50
חן 4 – שארית היום. 19.10, 21.45

### ר"ג-גבעתיים

אואזיס 1 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.50
אואזיס 2 – תיק שקנאי. 16.30, 19.10, 21.50
אואזיס 3 – הנסלבות. 17.00, 19.25, 21.50
רב-חן 1 – רשימת שינדלר. 17.30, 21.00
רב-חן 2 – שארית היום. 19.20, 21.55. תהלים בגבורה. 17.00
רב-חן 3 – הבן הטוב. 17.00, 19.30, 21.50
רב-חן 4 – בשם האב. 16.30, 19.10, 21.50
שבים – עידן התמימות. 19.00, 21.30

### רעננה

פארק 1 – רשימת שינדלר. 17.00, 20.30
פארק 2 – הנסלבות. 17.00, 19.30, 21.30
פארק 3 – בכוונת זדון. 17.00, 19.30, 21.45
פארק 4 – הבן הטוב. 19.30, 21.30
פארק 5 – פילדלפיה. 17.00, 19.30, 22.00




هكذا من الأصل

هكذا في الأصل

# מכתבים למערכת הארץ

## שוב לא אכנס למקלחת זרה

בתגובה על "מלמד השואה" מאת יואל מרקוס ("הארץ", 5.4)

יואל מרקוס טוען כי לא נשקפת סכנה קיומית לישראל מצד אויבים חיצוניים, כי זכר השואה משבש את המחשבות של הישראלים וזיכרונות השואה משפיעים על יחסם למצבים בהווה, וכי הסכנה לישראל צפויה רק ממה שאנו מעוללים לעצמנו.

ניצול שואה כמוני מתחיל להרגיש כי ההיסטוריה עומדת לחזור על עצמה – בצורה יהודית, כמובן. לקח השואה מרוחק וזיכרונה נמחק. התנגדותה של השרה שולמית אלוני לנסיעות של הנוער לפולין היא חלק מהתהליך הזה, וגם דבריו של מרקוס.

לדעתי, סכנת ההשמדה לא חלפה, אלא התחזקה. האני מאמין שאויבינו היו ממלאים בשמחה את התפקיד של אייכמן או של איוואן האיום. המגן היהודי מפני כוונות כאלה הוא כוחו של צה"ל.

במקום להרדים ולהרגיע, כבוונתו, מרקוס רק נתן אזהרה נוספת. לצערי, עברתי בית ספר שלימד בו את אמנות ההטעיה מומחים עולמיים. למדתי כי מאחורי גלויות "האגוה" עומדות המשרפות של אושוויץ. מאז נעשיתי חשדן, וגם אם יגידו לי הרבה פעמים כי הפעם יש מים חמים, סבון ומגבת, אחשוש להיכנס למקלחת זרה.

אליעזר באן
רמת השרון

●

מאמר כמו זה שכתב יואל מרקוס בערב יום השואה פוגע במיוחד בניצולי השואה. גם בכל מועד אחר לא היה מן הראוי לכותבו. המאמר פותח באומר שיום השואה "הוא יום פריחה לשואבים מקצועיים". מי הם השואבים המקצועיים האלה? האם הם כל אלה שבאים להזכיר לכולנו את מה שקרה ומהו היסוד והצדקה לקיומנו כאן בארץ? הרי רק בגלל השואה ורצח המיליונים הסכימו אומות העולם להחליט על הקמת מדינה יהודית.

יש היום ניסיונות רבים בעולם להכחיש את קיומה של השואה. אמריקאי אחד טוען, למשל, ש"רק" 300,000 יהודים נרצחו, והשאר העבירו לברית המועצות ולארצות הברית. תאי הגזים לא היו ולא נבראו, הוא אומר. לכן חשוב כל כך גם היום, אחרי 50 שנה, לחזור ולהזכיר ולהתריע על הסכנה ששואה כזו עלולה חלילה לשוב ולהתרחש.

מרקוס גם טוען שהיום "אין עוד סכנה חיצונית להשמדתה של ישראל – הסכנה שמאיימת עלינו היא רק במה שאנו נעולל לעצמנו". האם יש הצדקה לשאננות זו? מדינתנו הקטנטנת מוקפת מאות מיליוני ערבים, שגם אם לא כולם אויבינו, הרי ודאי אינם ידידינו. אל לנו להשלות את עצמנו שעם חתימת ההסכם עם אש"ף חלפה הסכנה לקיומנו.

ולעניין הפרגמטיזם של בן גוריון: הוא ודאי הבין את הצורך שהגרמנים יפצו את מאות אלפי פליטי השואה וראה בהסכם הפיצויים חלק קטן ממעשה צדק כלפיהם. עם זאת מעולם לא אמר שהגרמנים כיפרו על פשעיהם ולא טישטש את "טראומת השואה", כפי שמרקוס מכנה אותה. גם בגין לא ראה את מדינת ישראל כ"סרח עודף של השואה", אלא תוצאה טבעית שלה – כפי שראו וכפי שהכריזו כל ממשלות ישראל.

גבריאל קליבנוב
חיפה

## שייקחו הלוואה

דמעות בעיני העלו דבריו של אודי רקנאטי, שאמר כי לאביו, רפאל, אין אפשרות לשלם את הקנס שהוטל עליו במשפט הבנקאים: 600,000 שקלים. כדי לעזור למשפחה עניה זו יש לי שתי הצעות. ידוע לי כי בבנק דיסקונט נותנים היום הלוואות בתנאים נוחים. ואם לא יסכימו שם לתת הלוואה למשפחת רקנאטי – תמיד יוכלו לפנות לבנקים אחרים.

אם לא יקבלו הלוואה, אפשר ליזום מבצע בנוסח "רקנאטיתרום", שבו כל אזרח שאיבד אחוז מסוים מכספו במפולת הבורסה יתרום להם שקל אחד. אין לי ספק שבכך יוכלו לשלם את הקנס.

סיון מרון
רמת השרון

## בהשראת מוזיאון בית התפוצות

בתגובה על "90 שקלים לגור כלבים מתוסן עם רשיון" מאת ארנון פרלמן ("הארץ", 17.4)

שמו של הספר שכתבה ג'ואן קומיי, שהוזכר בכתבה, הוא The Diaspora Story, ולאוניברסיטת תל אביב אין שום קשר לספר. הספר נכתב בהשראת מוזיאון בית התפוצות, הנמצא בתוך קמפוס אוניברסיטת תל אביב. הטקסט והתמונות בו, בהוצאת "סטימצקי", מבוססים על תצוגת הקבע של בית התפוצות.

אסיא ראובן
יוסי ציטה, בית התפוצות, תל אביב

## חברת הביטוח קובעת את התנאים

בתגובה על "ללחוץ על ההדק" מאת רונית מורגנשטרן בגלבלה, מדור כספים, "הארץ", 6.4

בקטע שכתבה רונית מורגנשטרן יש משום זלזול בסוכני הביטוח, האלצים לבצע את מדיניותה של חברת הביטוח. אם חברות הביטוח מוותרות על סעיף בנוסח מאלוס – שמטרתו לא רק לייקר את הפרמיה, אלא בראש ובראשונה להפחית את מספר תאונות הדרכים ולעודד נהיגה זהירה – ומוכנות לספוג את הקנס, הרי את הטענות יש להפנות אליהן, ולא אל הסוכן.

איציק ברעוז
פתח תקוה

## נשיאת נשק אינה קיצוניות

מפכ"ל המשטרה פנה וביקש מכל אזרח בעל נשק לשאת אותו כאשר הוא מטייל ביום העצמאות. בצומת אשדוד סייע אזרח חמוש להריגתו של מחבל, ואף קיבל על כך את הוקרה מהמשטרה. בכל יישוב כפרי או קהילתי חייבים התושבים להשתתף בשמירה על ביטחונם, ולצורך זה יש להם נשק ומנגנון ביטחון. בערים פועל משמר אזרחי לצד המשטרה והצבא.

אלא שבאחרונה מצטיירת תמונה, כאילו הנשק שבידי המתנחלים הוא דבר חריג; שנשיאת הנשק היא בעצמה סימן של קיצוניות.

הנכון הוא, שבמדינת ישראל הביטחון האישי הוא הנשק האישי. אולי זה לא טוב; אולי עדיף לחפש דרך להעביר את כל נטל הביטחון אל הצבא והמשטרה. ואולי גם ייעלם הצורך הזה לאחר השלום. עד אז, כל קריאה להחרים את נשקם של המתנחלים כמוה כקריאה להפקיר את ביטחונם האישי.

ריי רובלין
קרני שומרון

## הטרגדיה של פרופ' שור

בתגובה על "שתי מנות ציאנקלי" מאת אביבה לורי ("הארץ", 7.4)

בקוראי את המאמר העצוב, שהתבסס על שיחה עם בנו של פרופ' משה שור, המהנדס יהושע שור, התרגשתי. פרופ' שור היה מורי לשפות שמיות ולתנ"ך במחלקת הרבנים של המכון למדעי היהדות בוורשה, ובנו יהושע הוא תלמידי לתנ"ך.

הכתבת הזכירה את העיתונאי הלל זיידמן, שגם הוא היה תלמידו של שור, אך לא הזכירה את משורר השואה יצחק קצנלסון, שכתב ב"פנקס ויטל": "לא יאמינו בטבח מיליוני איש בישראל. הם יטענו – לא הרגנו את היהודים, היהודים מתו בדרך למחנות".

גם קרובי משפחתי היו בוויטל. כולם נספו, פרט לאחת.

אריה באומינגר
ירושלים

## הימורים על חשבון הגמלאים

באחרונה התפרסם כי קופת הגמל "עוצמה" סיימה את הרבעון הראשון בהפסד ריאלי של 2.87%, וכי קופות גמל אחרות הפסידו עוד יותר. יש לשאול את המפקח על הבנקים, את משרד האוצר ובראש ובראשונה את שר האוצר: כלום זו מטרתכם, לאפשר הימורים באמצעות רכישת מניות מפוקפקות בכספי גמלאים, שצברו כל חייהם כדי להבטיח את עתידם ולא ליפול למעמסה על הזולת?

האם לא נותרה דרך אחרת להבטיח את כספי קופות הגמל, אפילו בתמורה לרווח קטן? שנים רבות התנהלו קופות הגמל בתבונה ובדאגה לחוסכים, עד שהממשלה החליטה להכניסן לקטגוריית המהמרים. על שר האוצר להפסיק מיד את ההימורים הללו.

אהרן ירושלמי
בת ים

# טלוויזיה

### ערוץ 1 (11)

06.30 חדשות בעברית
06.31 מהדורת חדשות בערבית
06.45 מיף תלתול
07.00 בוקר טוב ישראל
08.00 פתיחת שידורי הבוקר
08.05 שעת כושר
08.15 כלי פרחות
08.30 כאן כושבון
08.45 בעין מתמטית. הנדסה. שטח ונפח
09.05 חברה. אם תשנה את דעתך
09.38 פעם אמרו לא, הליצנים
09.40 בבית של פיסטוק. תקשורת
10.00 כאן זה סבוב. מה שלי ומה לא שלי
10.10 טלסקופ
10.15 מדעת לעתיד. סיכום. חלק ב'
11.10 אנגלית
11.25 יהדות. מועדים ביהדות. שנת שבתון
11.45 ספרות וזרם
12.05 פרקי הורים. טבע ומדע. הפריה
12.30 אנגלית
12.45 גיאוגרפיה. הוואי המדינה ה-50
13.10 היסטוריה כללית. העולם במאבק
13.35 בעין גיאוגרפית
14.00 סיפורי פיש
14.30 בית. פרק 5
15.00 פיצוחים
15.35 ילדושלה. ליל בלהות
16.00 חדשות
16.10 מרלין, הקוסם ממסעות הבדולח. סדרת הרפתקאות המתרחשת בימי הביניים המסתוריים. פרק 1. המערה
17.00 ערב חדש. דן מרגלית
17.35 תמונים ראש. עם נתן דטנר וילדי בית הספר לאמנויות בתל אביב
18.15 חדשות באנגלית
18.30 מבט. תוכנית דיון בענייני היום
19.00 חדשות בערבית
19.30 משפחת קוסבי. רנדיס קוניל: יועצת לענייני חברות
20.00 מבט. שבשבת
21.00 גביע אירופה לאלופות. משחקי הפיינל פור. סיכום שני משחקי חצי הגמר ושידור ישיר של משחק גמר גביע אירופה לאלופות
23.15 חדשות
23.20 מקלוסקי אל.איי. משפט הקניבלים
24.05 אגדה של מקום

### ערוץ 2 (22)

14.00 במבוכים. משפר ערכות לנוער
14.30 מבג הלבן. סדרה חדשה. סיפור ידידות הגורמים בין מבג הלבן, כלב זאב מראו החמשי, לבן משפחה סקוטית. פרק 1. הביגוה
15.00 זמן דיסני. דושם גיבור על
15.25 כבוד הדם
15.55 כמעט כמו בבית. פרק 3. לישון עם האויב
16.20 בלונדה יש רק אחת. פרק 23
16.45 אבל לאון. מבין בישול. אמנויש
17.00 חדשות
17.05 אגדות הנסיך וליאונג. פרק 5. האמן
17.30 תיק תקשורת. מגזין שבועי בענייני תקשורת בארץ ובעולם. מגיש: מיכה פרידמן
18.00 תפוס כיוון. מגזין טלוויזיה לילדים
18.30 בגאווה לאיזור הדמדומים. פרק 23
19.00 קרוב רחוק. פרק 750
19.30 יותר מכל משכל. דני רוס
20.00 חדשות
20.30 עולמו של דייב. פרק 9
21.00 כל שני וחמישי. רפי רשף
22.00 עובדה. מגישה אילנה דיין
22.30 המשימה הקאמרית
23.00 חי בלגנים. הופעות רוק ישראלי. תוכנית ראשונה. רמי קלינשטיין ההופעה
23.30 חדשות
23.35 חי בלגנים. המשך
24.00 מבוק בר. בתוכנית נוטע שי. בתוכנית יוצגו 3 סרטים של בית הספר לתקשורת "מעלה": "מעבר לחומה" סרטה של אילנה צור ארזוארום, "סרב לבך" סרטו של בני טיטלבוים, ו"שיש" סרטה של חגר קירשנבאום

# כבלים

### ערוץ 3 (03)

08.00 שידור מקומי
09.00 סנוננות. תוכנית אירוח
09.45 צעירים חסרי מנוח. פרק 1042
10.30 אורחים בסלון
11.00 אבא המפקד
11.30 אגבנגלה. פרק 43 (ש.ח)
12.15 המסכה של מסקואלי
12.45 גוסס לבריגב. פרק 343 (ש.ח)
13.35 יציאת הדום (ש.ח)
15.00 מרי פין
15.50 רצח בנשיקת קלמוס
16.40 חלום אמריקאי
17.05 רדיו סינגבונד הבית
17.30 ספינת האהבה. נשואים לשעבר
18.20 שכנים, שכנים. פרק 516
18.45 צעירים חסרי מנוח. פרק 1043
19.30 שידור מקומי
20.00 אגבנגלה. פרק 44
20.50 גוסס לבריגב. פרק 344
21.40 נשואים פלוס
22.05 חוק וסדר. טוב לב
22.55 הממיר ובקיפוס
23.45 עיצובים
24.10 דונק לאמפול
01.00 האגמר. צעקר
01.55 פורד. מיני סדרה

### סרטים (04)

10.30 "עינים שמורות". אוסטרליה 87'. על סיפורה של אגיה, נסע רוסי מסמר על אהבתו לאגה. עם מרצלו מסטרויאני, סילבנה מנגנו, אלנה סופונובה ופרוה קלי. בבמוי: ניקיטה מיכלקוב. 112 ד'
12.30 "לילה טוב לבלפר". ארה"ב 90'
14.05 "זולוגות שבורים". ארה"ב 90'
15.35 פרס קפה. "בר שיפוטניק"
16.05 "שפרים, אהבה ושמפניה". צרפת 90'
17.30 פרס הוד. "המחלל". 93 ד'
19.10 "לאור היום". ארה"ב 87'
21.00 "עמין פיקו – אש הלכת איתי". ארה"ב 92'. תיאור על אשר אירע ללורה פלמר לפני רציחתה. עם שריל לי, מוירה קלי, הרי דין סטנטון, כריס אייזק, קיפר סאתרלנד ודייוויד בואי. בבמוי: דייוויד לינץ'. 90 ד'
22.35 מרגנים. ארה"ב 82'
24.50 פרס אירוטי. "תשוקה כבובה"
02.05 "בריחה מהמוק". ארה"ב 89'. פושע מעיר קטנה וחבורתו נמלטים לבריטניה עם אחתר בליגה, וביבליי. ספלדינג
03.40 "דאבל אימפקט". ארה"ב 91'
05.50 "שטן קטן שלי". ארה"ב 88'

### הצגה שניה (06)

20.30 יומני כרמל
20.35 לוסי ומתמאי
21.00 הגיגי המלך יוף
21.30 "עקבי הגך". איטליה 78'. חיי איכרים איטלקים בלומבארדיה של סוף המאה ה-19, על מעגל החיים של ארבע משפחות איכרים, שרוב פרי עמלם עובר לאדון האחוזה. עם לואיג'י אורנגי, עומר בריגנולי, בהפקה בריגנולי ופרנה ברמבאבי. בבמוי: ארמנו אולמי. 177 ד'
24.30 שנים זה יותר מדי
24.55 בני היל – בידור
01.20 "מילכוד 22". ארה"ב 70'. 121 ד'

### ספורט (05)

16.00 טניס. השבוע ב-ATP
16.30 טניס שלוש מאליפות אירופה
17.30 יומן ה-NBA
18.00 כדורסל מה-NBA
19.30 כתבה מיוחדת על השתלמות המאמנים ומחזיר 3 על 3
20.20 גמר גביע איטלקי. הפקיר השידור הוו מאמש
21.00 היאבקות מה-WWF
22.00 כדורגל מהליגה הספרדית
23.30 גמר כדורסל המכללות (ש.ח)

### ילדים (06)

06.30 להתלבש עם שש. מצויירים
08.30 להתלבש עם שש (ש.ח)
09.30 המחוך של כוילד (ש.ח)
10.05 מכמני השרים. פרק 16 (ש.ח)
10.30 פייבל. פרק 10 (ש.ח)
11.05 חתולי הרעם. פרק 107 (ש.ח)
11.30 סופר מבחא. פרק 20 (ש.ח)
12.00 הגריצה הביונית. פרק 3 (ש.ח)
13.00 קופיקו. פרק 7 (ש.ח)
13.30 המחוך של כוילד
14.05 איש העכביש. פרק 7
14.30 הסיפור האמיתי. פרק 13
15.05 חתולי הרעם. פרק 108
15.30 אני וסוד כוחי. פרק 54
16.00 ואליה. פרק 28
16.30 האודיסאה. פרק 17
17.00 קופיקו. פרק 8
17.30 המחוך של כוילד (ש.ח)
18.05 מכמני השרים. פרק 16 (ש.ח)
18.30 פייבל. פרק 10 (ש.ח)
19.00 קוסמים ודוקים מאר
19.35 תפילה

### תרבות מדע וטבע (08)

06.00 אוניברסיטה פתוחה. מדע וטבע
11.00 נתיב העקרים. בן חיות במבוכה (ש.ח)
11.30 דרום פראי. מבצע מאקסי (ש.ח)
12.00 כרישי המלחמה. מלחמת הרפאה
13.00 דיסקברי. דרום (ש.ח)
14.00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח)
16.00 נתיב העקרים. בן חיות במבוכה (ש.ח)
16.30 דרום פראי. מבצע מאקסי (ש.ח)
17.00 כרישי המלחמה. מלחמת הרפאה (ש.ח)
18.00 סייר הכוכבים. שיפור האנרגיה הצומר
18.30 גוף האדם. עיניים ואוזניים
19.00 צפונות כדור הארץ. מינרלים
19.30 מעבר לקוטב הסבבי. ים וילופין
20.00 שורשים. נחושים וזיריים (ש.ח)
20.30 שורשים שיאים. פרק 1 (ש.ח)
21.00 קלאסיקה בת זמננו
23.45 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח)

# הארץ ממליץ

### קולנוע

◆ שלום לפילגש. סרטו של צ'ן קאיגה פורש את תולדותיה של סין בעשורים האחרונים דרך סיפור אהבתם של שני זמרי אופרה, והאשה שמתדרת ביניהם. הסרט מעורר סקרנות ומצליח להרשים. לב, תל אביב; מוריה, חיפה; תיאטרון ירושלים

◆ תמונות קצרות. סרטו רחב היריעה, המרגש והמפלא של רוברט אלטמן, שנוצר בהשראת תשעה מסיפוריו הקצרים של ריימונד קארבר. אור, תל אביב; חן, ירושלים; אור, חיפה

### תיאטרון

◆ מבקר המדינה. אילן הצור העביר את "הרביזור" של גוגול לעיירה ישראלית בדרום, והיא השתלה כמעט הצליחה. יוסי גרבר הדמי בתפקידים הראשיים. היכל התרבות, נס ציונה, 21.00

◆ האשה המופלאה שבתוכנו. הבוז לדין חוזר אל אותם הנושאים, הציפייה למופלא שמתבדר להיות אותה אשה מאכזבת, אבל ההפקה יפה וצריך לבוא לראות. אין לנו בארץ עוד יוצר כמו לוין, והחובה לראות כל הצגה שלו, על אף מגרעותיה. בית ציוני אמריקה, תל אביב, 20.30

שוב בחרה חברת **"קירת"** במיקום מעולה להקמת שכונת יוקרה.

26 קוטג'ים ו-16 דופלקסים נבנים עכשיו ב**"גני-העיר"** כפ"ס.

אם אי פעם חשבת לגור בקוטג' באווירה כפרית במרכז העיר, **"גני-העיר"** זו הבחירה שלך.

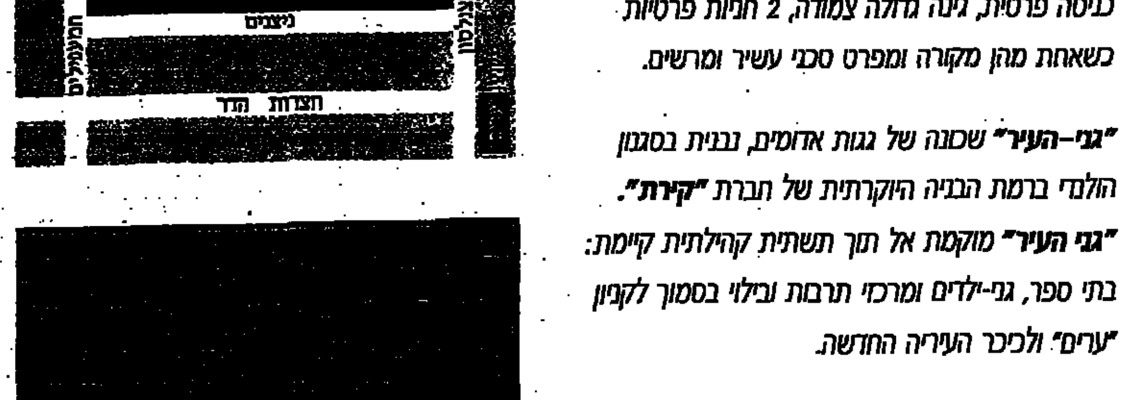
**רק 26 קוטג'ים צמודי קרקע הנבנים על מגרשים בני 345 מ"ר כ"א על קרקע פרטית**

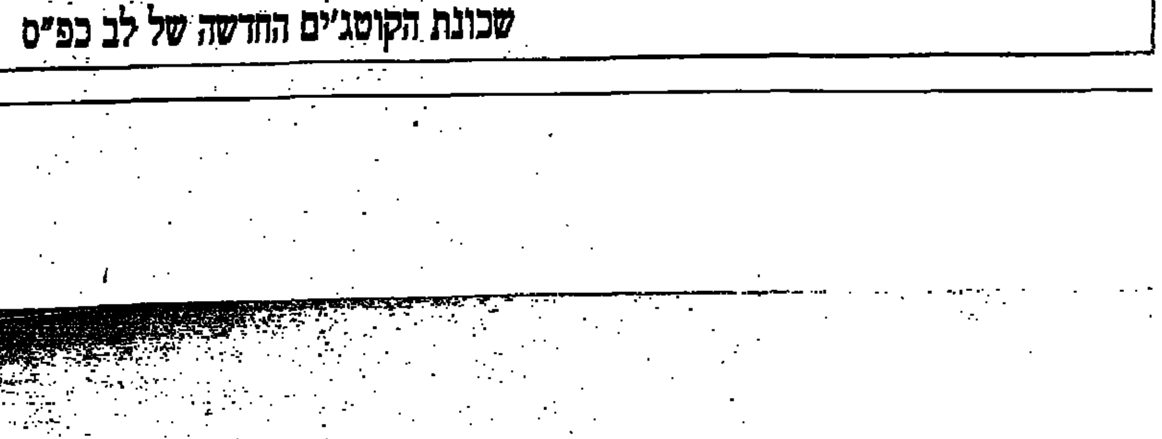
כל יחידה תכלול 6 חדרים מרווחים ובתוכם סלון עקי, כניסה פרטית, גינה גדולה צמודה, 2 חניות פרטיות כשאחת מהן מקורה ומפרט טכני עשיר ומרשים.

**"גני-העיר"** שכונה של גגות אדומים, נבנית בסגנון הולנדי ברמת הבניה היוקרתית של חברת **"קירת"**.

**"גני העיר"** מוקמת אל תוך תשתית קהילתית קיימת: בתי ספר, גני-ילדים ומרכזי תרבות ובילוי בסמוך לקניון "ערים" ולכיכר העירייה החדשה.

**"קירת"** חברה לבניין בעלת ותק ומוניטין היא החברה שבנתה את שכונת הווילות היוקרתיות: "גני-הדרים" ברחובות, "גני-הנשיאים" ברעננה, "גני-אילף" בקרית-אונו ו"גני-הדר" ברחובות. חברת "קירת" החברה שבונה הצלחה אחר הצלחה, בונה עכשיו את "גני-העיר" בכפר סבא. חברת "קירת" הינה חברה משכנת בלתי מוגבלת ע"י משרד הבינוי והשיכון ורשומה בסיווג בלתי מוגבל אצל רשם הקבלנים ומאוגדת בהתאחדות הקבלנים.



שכונת הקוטג'ים החדשה של לב כפ"ס

**"גני-העיר"** של חברת "קירת", ההזדמנות האחרונה שלך **לגור בקוטג' במרכז כפר סבא.**

המחיר החל מ- $295.000 (כ-879,000 ש"ח) לדופלקס כולל מע"מ ופיתוח ■ תנאי תשלום גמישים ■

האתר פתוח למבקרים בין השעות 10:00-18:00 בכל ימות השבוע ובשבת בין השעות: 10:00-14:00

ייזום וביצוע:
זה קורה ב"קירת"
**קירת בע"מ**

**משרד ראשי:** רח' חיבת ציון 10, ר"ג
**טל: 03-5795061/2**

קומפוזיציה


### בתי חולים

תל אביב – רפה-איכילוב, טל' 6974504 (ילדים: איכילוב, טל' 6974444 (פנימית, כירורגית)
ירושלים – "שערי צדק", טל' 555111 (כירורגית, אורטופדית, נוירו, ביקור חולים, טל' 701111 (פנימית, א.א.ג; הדסה עין כרם, טל' 427427 (ילדים, עיניים)
באר שבע – המרכז הרפואי סורוקה, טל' 400111

### בתי מרקחת

תל אביב – בן יהודה, בן יהודה 142, 5223535 (עד 03.00) סופרפארם, איינשטיין 40, רמת-אביב, 6413730 (עד 24.00) כם, פרישמן 66, 5237326; קופ"ח הכללית, ארלוזורוב פ"ק, 5232383
ירושלים – שטראוס א', אביגדורי 3, 706660
חיפה – קופ"ח מכבי, יל"ג 6, 351262
באר שבע – ירושלים, הרצל 34, 277034
רמת גן – עמית, בן גוריון 130, 6722954
חולון – אהרון, הסייר 52, 5089153; קופ"ח מכבי, לבנאו 16, ק. בן גוריון
בת ים – קופ"ח, קדוש קהיר 20, 598881
נתניה – פרח, פ"ת 26, 340967
רחובות – הנגב, הרצל 196, 463956
כפר סבא – הדרים, יוספטל, 952520

### חירום

עזרה ורפואה בבית לקשישים חולים כרוניים ע"י המחלקה לטיפולי בית בבי"ח איכילוב ת"א, טל' 6974627/8
מוקד לב בכר"א סיוע לחולי לב 177-0226699

### עזרה ראשונה

ער"ן – עזרה ראשונה נפשית 24

שעת חירום, ירושלים 610303 תל אביב 5461111 ילדים ונוער 6961113 חיפה 672222/3 נתניה 625110 באר שבע 281128 כרמיאל 988410 כפר סבא 974555 חדרה 533453
קו אל"ף – האגודה להגנת הילד עזרה בנפגעי אלימות, טל' 03-6961070, 03-6956763, א'-ה' 08.00-22.00. פגיעות מינית ביום ו' 18.00-22.00
אנוש – העמותה הישראלית לבריאות הנפש מרכז ייעוץ למשפחות נפגעי הנפש, לאנשי מקצוע ולקהל הרחב. טל' 03-5400474, 03-3400672, בימים א'-ה' 09.00-13.00 וביום ב' 15.00-18.00
יד שרה השאלת ציוד רפואי תל אביב 813501 ירושלים 244242 חיפה 381704 בימים א'-ה' 09.00-14.00 וביום ו' 09.00-11.00
אוזן קשבת לילדים ולבני נוער מטעם ארגון הורים הארצי: טל' 03-621515 אומבודסמן ארצי לילדים ולנוער תלונות על פגיעות בזכויות ילדים ובני נוער. המועצה לשלום הילד. טל' 02-256099
הקו הלבן ייעוץ, עזרה ותמיכה ללסביות והומוסקסואלים. א'-ה' 19.30-23.30, טל' 03-292797
קו חירום לנשים במצוקה 09-505720
מרכז סיוע לקורבנות אונס (24 שעות ביממה). תל אביב טל' 5234819. קו טלפון ביחד לסיוע לנפגעים ולנפגעות מעשי מין טל' 5449191 בימים א', ג' ו-ה' בשעות 18.00-22.00; ירושלים טל' 514455 חיפה טל' 382611, מבני 1991
קו פתוח לנפגעות אלימות מינית, עמותת ונפגעות במרכז לסיוע לנשים (נוב). טל' 07-74907. בימים א'-ד' 08.30-12.00, בימים א'-ה' 16.00-19.00
ויצו 24 שעות קו חירום לנשים מוכות, טל' 03-5461133, 08-550506, 02-514111, 07-376310
רצו סיוע משפטי ייעוץ בעברית
משפחה, ימים א'-ה', 09.00-14.00, טל' 03-5421791
מרכז סיוע לנפגעי לחץ מטעם "מעגלים" א' ו-ה' 11.00-13.00, ב' ו-ד' 16.00-18.00 טל' 03-5220031 רח' מאנה 13 תל אביב
מר"ס – המשפחה ובעיית סמים. מרכז סיוע ומידע, בימים א'-ה' 09.00-14.00, שד' ירושלים 11, יפו, טל' 03-5178789/0
האגודה למניעת אלכוהוליזם 24 שעות 724128
המוקד למלחמה באיידס הסברה וסיוע לחולים ובני משפחותיהם. בימים ב' ו-ה' 19.30-22.30 טל' 5660380, 5604576, ת.ד. 33602, ת"א
האגודה למניעת האיידס בישראל תל אביב: ביאליק 12, טל' 663162/3; ירושלים: 243984/5; חיפה טל' 348217; באר-שבע טל' 239094 בימים א'-ה' 09.00-14.00

### שיניים

מרפאת שיניים לעזרה ראשונה תל אביב: איכילוב, מרפאת שיניים לטיפולי חירום, רח' ויצמן 6. בימים א'-ה' 19.00-24.00. בימי שישי מ-15.00 עד 24.00. בשבת מ-08.00-24.00; ירושלים: הדסה עין כרם 16.00-22.00

### 24 שעות

חברת החשמל: ירושלים 513188; תל אביב: 5683777; חיפה: 647647
מודיעין אגד 03-5375555, 02-3045555, 04-5495555
מודיעין דן 03-6394444
מוניות בהזמנה עירית: 03-9731111, אשקלון 03-9731122
רכבות: מודיעין ורכבי נוסעים. טלפון: 03-5652288, 04-303133
תחזית מזג האוויר 03-9668855

# הארץ

נתוני בורסה

יום רביעי 20.4.94

## בנקים וחב' אחזקה

## משכנתאות

## מימון

## ביטוח

## מסחר

## שרותים

## תיירות

## מחשבים

## נדל"ן ובינוי

## חקלאות

## מזון וטבק

## טקסטיל

## מתכת


# למי ששונא להיות ב"STAND-BY"

מערכת אל־פסק STAND-BY פועלת במרבית המקרים בעת הפסקת חשמל. אבל לפעמים לא...
מערכת ON LINE תומכת במחשב **תמיד**. בלי אולי.
והיא לא עולה הרבה יותר...

אנחנו, בגמאטרוניק, מייצרים **רק** מערכות אל־פסק ON LINE.
כבר 25 שנה. אנחנו מציעים לך להשאיר את ההימורים לשולחן המשחקים, לא למערכת המידע שלך...

**תמיד ON** GA

Gamatronic

**גמאטרוניק תעשיות אלקטרוניקה בע"מ**
הקריה לתעשיות עתירות מדע
רח' המרפא 7 ת.ד. 7369 ירושלים 91073
טל: 02-821777, פקס: 02-828875

סנא אלי



# בידי מי תפקיד את היקרים לך?

**נטע** שרותי רווחה לקשישים בע"מ

★ מטפלות ומטפלים מסורים ומיומנים בבית ובבית חולים
★ יעוץ ותוכניות מיוחדות גם ל-24 שעות!
★ טיפול פרטי לקשישים, מוגבלים ולזכאי ביטוח לאומי.

**נטע** רח' הירדן 15 ת"א, טל': 661169, 03-5103898




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



עץ ונייר

תעשיות שונות

השקעה ואחזקות

אלקטרוניקה

מוצרי בניה

מוצרים כימיים

חיפושי נפט

מקבילה


# בנק המזרחי - מכשירים פיננסיים עתידיים

מערכת בנק המזרחי לעסקות עתידיות בשקלים
על מדד המניות וההמירים ומדד מעוף

**אופציה על מדד "כל המניות וההמירים"**
שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 20.4.94

| תאריך מימוש | שער מימוש | CALL שער סגירה | PUT שער סגירה |
|---|---|---|---|
| 29.4.94 | 250 | 50 | 2670 |
| 29.4.94 | 260 | 0 | 2690 |
| 29.4.94 | 240 | 200 | 1000 |
| 29.4.94 | 220 | 900 | 210 |
| 27.5.94 | 240 | 600 | 1200 |
| 27.5.94 | 250 | 310 | 1900 |
| 27.5.94 | 220 | 1400 | 400 |
| 30.6.94 | 250 | 600 | 1900 |
| 30.6.94 | 270 | 200 | 3450 |
| 30.6.94 | 220 | 2000 | 700 |
| 29.7.94 | 240 | 1310 | 1380 |
| 29.7.94 | 250 | 800 | 1900 |
| 29.7.94 | 220 | 2030 | 780 |
| 30.9.94 | 220 | 2900 | 860 |

**אופציה על מדד מעו"ף**
שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 20.4.94

| תאריך מימוש | שער מימוש | CALL שער סגירה | PUT שער סגירה |
|---|---|---|---|
| 29.4.94 | 240 | 0 | 2300 |
| 29.4.94 | 250 | 0 | 3000 |
| 29.4.94 | 230 | 80 | 1610 |
| 29.4.94 | 220 | 700 | 270 |
| 27.5.94 | 240 | 180 | 2440 |
| 27.5.94 | 250 | 70 | 3350 |
| 27.5.94 | 210 | 1300 | 600 |
| 30.6.94 | 260 | 180 | 4220 |
| 30.6.94 | 240 | 400 | 2470 |
| 30.6.94 | 250 | 260 | 3470 |
| 30.6.94 | 230 | 1750 | 780 |
| 29.7.94 | 230 | 1000 | 1790 |
| 29.7.94 | 240 | 700 | 2400 |
| 29.7.94 | 210 | 2100 | 800 |
| 30.9.94 | 230 | 2900 | 920 |

**"עתידית" על מדד "כל המניות וההמירים"**
שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 20.4.94

| חוזה | 29.04.94 | 27.05.94 | 30.06.94 | 29.07.94 | 30.09.94 |
|---|---|---|---|---|---|
| שער | 233 | 235 | 238 | 239 | 241 |

מדד המעו"ף שפורסם ע"י הבורסה ליום 19.04.94 233.39

**"עתידית" על מדד מעו"ף**
שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 20.4.94

| חוזה | 29.04.94 | 27.05.94 | 30.06.94 | 29.07.94 | 30.09.94 |
|---|---|---|---|---|---|
| שער | 213.5 | 215.4 | 217.6 | 220 | 223 |

מדד המעו"ף שפורסם ע"י הבורסה ליום 19.04.94 213.09

בנק המזרחי



# קל לשכנע עם Unibind

תן למסמכים היוצאים ממשרדך גימור מרשים

הצעות מחיר, תזכירים, חוזים, קטלוגים,
דו"חות מחשב, ספרי הדרכה, מאזנים-
כל המסמכים מרשימים יותר
כשהם כרוכים ביוניבינד

הכריכה המשכנעת Unibind

להזמנת הדגמה חייג עכשיו: 03-664701

הכריכה מתבצעת תוך שניות במכשיר משרדי קטן וקל להפעלה

זמקו

רח' גאולה 12 תל-אביב פקס: 03-5101531



מבצע

# חידוש חוזה שירות למחדשים ולמצטרפים חדשים

* הנחות משמעותיות ברכישת חומרי עזר למדפסות לייזר למשך כל תקופת חוזה השירות
* פרמיית ביטוח "גמישה" בהתאם להיקף הציוד המבוטח
* מחירים מיוחדים בהתאם להיקף השעות הנדרשות

star hp brother Canon Apple

המעבדה המרכזית והמשוכללת למדפסות לייזר ולמחשבים

הסבה והשבחות מחשבים * שירות לפי קריאה באתר הלקוח * ביטוח שנתי

אריסון האאה ה-21 בע"מ

שיווק, מכירה ומעבדות שירות: רח' סרלין 40 חולון 58298, טל. 03-5058917 פקס. 03-5056934

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ע | תמורה באלפי שקל | שער בנק | שער ביר | הצעה/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | מכירות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| הטפסיין | 544 | 93 | 3112 | 16.9 | 5 | 0.9 | 39219 | 408 | 868 | 21.2 | -25.4 | 12.93 | 2.0 | 8.8 | 5.6 | 13.7 | 2.5 | >100 |
| הטפסיין א' | 355 | | 5230 | 18.6 | 30 | 9.2 | 6760 | 298 | 674 | 2.9 | -38.5 | | | | | | | |
| הטפסיין אג | 113 | 100 | 1988 | 1.5 | | | -1382 | 107 | 128 | 4.1 | -7.0 | | | | | | | |
| ריבוע השקע | 519 | | 60140 | 312.0 | | | 4503 | 348 | 670 | 13.0 | -12.2 | 12.93 | | 8.6 | 9.3 | 15.0 | 1.7 | 27.1 |
| ריבוע אגח | 112.5 | | 86255 | 116.3 | | | 44719 | 99 | 169 | 5.6 | -9.6 | | | | | | | |
| ריבוע אופ' | 210 | | 19910 | 41.8 | -5 | -2.5 | -24593 | 189 | 368 | 17.6 | -38.0 | | | | | | | |
| ריט 1 | 738 | | 2424 | 17.2 | 41 | 6.8 | 5424 | 357 | 1147 | 6.1 | 3.7 | 12.93 | 6.9 | -4.1 | | 9.8 | | הפ' |
| ריט 4 | 614 | 91 | 8654 | 55.1 | 8 | 1.3 | 9851 | 328 | 915 | 1.3 | -8.4 | | | | | | | |
| רסק | 4548 | | 2095 | 95.4 | | | 344 | 2302 | 6727 | 9.8 | -15.2 | 9.93 | 12.8 | 5.1 | | 29.5 | | 9.6 |
| רסק אופ' | 741 | | 6566 | 48.7 | -82 | -10.0 | -16797 | 608 | 3299 | -24.5 | -70.4 | | | | | | | |
| רציו | 20 | | 829553 | 165.9 | 1 | 5.5 | 381280 | 11.5 | 48.5 | 12.4 | -15.3 | 12.93 | | -1.9 | 8.1 | 7.7 | 1.8 | הפ' |
| רציו אופ' | 2.7 | 98 | 622985 | 16.8 | | | -997373 | 1.8 | 27.7 | -32.5 | -77.9 | | | | | | | |
| שדות נפט | 26.5 | | 148438 | 99.3 | | | | 23.6 | 46.5 | -3.3 | -35.3 | 12.93 | | -1.8 | 6.3 | 5.9 | 0.9 | |
| שדות נפט א' 1 | 11.1 | | 77791 | 8.6 | -0.1 | -0.9 | -33931 | 10.3 | 24.7 | -2.6 | -47.1 | | | | | | | |
| של.ב. | 732 | 100 | 1430 | 10.5 | -7 | -0.9 | -497 | 562 | 1234 | 14.9 | -32.5 | 9.93 | | 0.8 | 6.4 | 19.7 | 3.1 | 23.7 |
| של.ב. אופ' | 385 | 98 | 2970 | 11.4 | | | 102 | 265 | 755 | 17.4 | -37.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 593 | 98 | 18499 | 109.7 | 7 | 1.2 | 14833 | 60 | 810 | -10.6 | -17.4 | 9.93 | 2.3 | 0.2 | 1.2 | 6.1 | 3.6 | 31.7 |
| שם טוב | 1215 | | 10085 | 122.3 | 33 | 3.0 | 10355 | 902.5 | 1673.2 | 34.4 | -23.2 | 12.93 | 11.5 | 1.7 | 8.4 | 30.4 | 3.6 | 37.8 |
| שם טוב א' 1 | 610 | | 10990 | 67.8 | | | 443 | 460 | 1065 | 30.1 | -35.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 924 | | 780 | 6.5 | -9 | -1.8 | -700 | 919 | 1275 | -1.8 | -16.8 | 9.93 | 9.8 | 0.7 | 6.9 | 17.1 | 2.5 | 23.8 |
| [illegible] אופ' 1 | 667 | שב | | | | | | 514 | 845 | 13.1 | -19.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 827 | מז | | | -92 | -10.8 | -18784 | 671 | 1271 | -7.7 | -31.6 | 9.93 | 12.9 | 0.4 | 3.7 | 9.5 | 2.6 | 22.4 |
| [illegible] אופ' | 521 | 88 | 8906 | 46.8 | -32 | -9.8 | -10733 | 329 | 981 | -1.3 | -34.8 | | | | | | | |
| שקל | 353 | | 27300 | 96.4 | -5 | -1.4 | -9672 | 220 | 579 | 32.7 | -9.5 | 9.93 | 1.7 | 0.7 | 14.9 | 23.6 | 1.6 | 32.4 |
| שקל אגח א' | 123 | | 28100 | 34.6 | -0.3 | -8.4 | -43466 | 98 | 157.5 | 7.4 | -8.8 | | | | | | | |
| שקל אופ' א' | 232 | 80 | 13122 | 30.4 | -7 | -2.9 | -5511 | 110 | 417 | 39.3 | -7.2 | | | | | | | |
| שקם אג 1 | 148 | | 9081 | 4.2 | -3 | -2.1 | -11868 | 120.5 | 160 | 2.2 | 0.7 | 9.93 | 245.8 | -6.1 | 188.4 | 188.4 | 1.7 | הפ' |
| שקם אופ' 1 | 186 | | 84798 | 89.9 | -2 | -1.9 | -93818 | 70 | 147.5 | 21.1 | -7.8 | | | | | | | |
| שקם אופ' א' | 112 | מז | | | -23 | -17.0 | -6096 | 66 | 175.5 | 12.6 | -24.3 | | | | | | | |
| שרשן | 481 | | 2245 | 14.6 | | | -716 | 392 | 1047 | 8.3 | -35.8 | 12.93 | 11.5 | 8.9 | 8.9 | 16.7 | 1.9 | 18.3 |
| שרשן אופ' | 249 | | 400 | 1.8 | -1 | -8.4 | -408 | 210 | 487 | -7.8 | -22.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 899 | | 29833 | 260.0 | | | -5341 | 564 | 930 | 3.6 | 12.9 | 12.93 | 4.2 | 1.8 | 5.3 | 24.7 | 4.6 | 25.4 |
| [illegible] אופ' 1 | 550 | | 29379 | 161.6 | 29 | 5.6 | 31153 | 317 | 582 | 12.0 | 4.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 585 | | 34767 | 203.0 | | | 3299 | 495 | 941 | 3.9 | -25.9 | 9.93 | 8.8 | 0.7 | 9.1 | 17.6 | 1.9 | 25.5 |
| [illegible] אופ' 1 | 181.3 | | 15514 | 28.2 | 12.5 | 7.4 | 36595 | 146.5 | 431 | 12.0 | -47.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 1620 | | 4573 | 74.1 | -63 | -3.7 | -17333 | 980 | 2760 | 29.6 | -33.5 | 12.93 | | 4.4 | 9.0 | 23.9 | 2.6 | 5.4 |
| [illegible] אופ' | 1125 | | 9525 | 107.2 | | | -3185 | 485 | 2297 | 53.7 | -40.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 1187 | | 9254 | 109.8 | 18 | 1.5 | 10455 | 1119 | 1853 | 3.4 | -29.1 | 12.93 | 18.9 | 8.9 | 11.0 | 27.6 | 2.5 | 30.1 |
| [illegible] אופ' 1 | 591 | | 2985 | 17.2 | | | 927 | 585 | 1198 | -2.0 | -23.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 129.5 | | 27986 | 36.2 | | | -14892 | 98 | 174.5 | 1.2 | -28.8 | 12.93 | | -2.2 | 19.1 | 24.6 | 1.3 | הפ' |
| [illegible] | 127.5 | 96 | 32652 | 41.6 | 3 | 2.4 | 36420 | 71 | 195 | 8.1 | -26.7 | | | | | | | |
| [illegible] אופ' | 96.5 | | 32534 | 31.4 | -3 | -3.0 | -74527 | 21.2 | 161 | -6.9 | -27.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 2583 | | 1581 | 38.8 | | | -356 | 2086 | 2603 | 3.2 | 21.3 | 12.93 | 3.7 | 0.4 | 6.6 | 20.6 | 3.1 | 46.8 |
| [illegible] | 2570 | | 355 | 9.1 | | | -344 | 1337 | 4805 | 23.7 | -18.9 | 12.93 | | 0.2 | 2.4 | 4.5 | 1.9 | 23.3 |

# משתנים

## במה א

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ע | תמורה באלפי שקל | שער בנק | שער ביר | שער פ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | מכירות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| בזק | 1297 | | 195591 | 2543.0 | -3 | -0.2 | 1308 | 671 | 1909 | 21.7 | -4.5 | 12.93 | | 1.1 | 19.7 | 105.1 | 2.6 | 96.5 |
| [illegible] 01 | 3350 | | 32630 | 1093.4 | -122 | -3.5 | 3342 | 2240 | 5028 | 11.0 | -22.1 | 12.93 | | 4.2 | 27.8 | 67.2 | 2.4 | 16.1 |
| [illegible] | 8187 | | 177575 | 14204.8 | -616 | -7.8 | 7967 | 3852 | 15314 | 7.4 | -12.8 | 9.93 | 58.2 | 4.3 | 19.7 | 96.2 | 4.9 | 22.6 |
| עלית 5 | 1498 | | 98903 | 1474.2 | -46 | -5.8 | 1482 | 1080 | 1774 | 4.9 | -6.7 | 9.93 | 490.8 | 8.0 | 151.2 | 246.2 | 1.6 | 30.8 |
| [illegible] 4 | 584 | | 111481 | 651.6 | -6 | -1.8 | 584 | 367 | 659 | 3.4 | 9.2 | 12.93 | 162.6 | 6.9 | 56.6 | 97.7 | 1.7 | 14.1 |
| [illegible] | 375 | | 734070 | 1977.3 | -16 | -5.5 | 367 | 166 | 399 | -8.0 | -11.9 | 12.93 | 18.8 | 1.3 | 12.9 | 27.5 | 2.1 | 22.5 |
| פורמולה | 3935 | | 21832 | 858.5 | -91 | -3.3 | 3935 | 2398 | 4999 | 6.4 | -5.8 | 9.93 | 20.6 | 5.2 | 16.8 | 79.2 | 4.7 | 15.3 |
| [illegible] | 737 | | 62988 | 463.9 | -19 | -2.5 | 739 | 564 | 1048 | 8.1 | -21.5 | 12.93 | | -5.7 | 81.4 | 73.3 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 28877 | | 4679 | 978.1 | | | 28929 | 18857 | 28990 | 18.7 | -16.7 | 12.93 | 216.8 | 5.2 | 23.7 | 68.9 | 2.9 | 13.3 |
| [illegible] | 2625 | | 97159 | 2562.6 | 32 | 1.2 | 2612 | 1770 | 4869.5 | 13.7 | -24.6 | 12.93 | 40.5 | 4.2 | 52.5 | 184.8 | 2.8 | 24.7 |
| [illegible] | 230 | | 437351 | 1006.6 | -1 | -0.4 | 231 | 115 | 261 | 15.0 | 20.3 | 9.93 | | 0.2 | 23.7 | 49.0 | 2.1 | >100 |
| שקם | 223 | | 163343 | 365.6 | -7 | -3.0 | 223 | 168 | 268 | 13.5 | 2.3 | 9.93 | 245.8 | -6.1 | 108.4 | 180.4 | 1.7 | הפ' |
| שקם אג 4 | 143.5 | | 208132 | 298.9 | -5 | -5.4 | 143.5 | 121.5 | 170 | 7.9 | 1.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 866 | | 14948 | 129.4 | -18 | -2.0 | 866 | 494 | 1160 | 8.1 | -17.9 | 9.93 | 220.9 | -4.9 | 42.5 | 76.1 | 1.8 | הפ' |
| [illegible] 1 | 116.5 | | 1539392 | 1801.6 | | | 116.3 | 24.8 | 125.5 | 20.0 | 31.6 | 12.93 | | -1.3 | 5.5 | 63.3 | 12.1 | הפ' |
| [illegible] 1 שח | 23.9 | | 4569130 | 1111.9 | -0.7 | -2.8 | 24.5 | 17.1 | 58 | 17.7 | -20.3 | 12.93 | | -1.6 | 17.3 | 23.0 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] | 11688 | | 3606 | 429.2 | -545 | -4.5 | 11688 | 4792 | 17641 | 51.0 | -4.4 | 12.93 | | -1.8 | 38.8 | 84.8 | 2.2 | הפ' |
| [illegible] 1 | 1209 | | 171977 | 2099.3 | -22 | -1.8 | 1231 | 896 | 1602 | 10.1 | -6.6 | 12.93 | 80.5 | 1.5 | 50.8 | 189.9 | 3.7 | >100 |
| [illegible] | 1520 | | 265052 | 3495.1 | -17 | -1.3 | 1534 | 1150 | 1587 | 6.1 | -13.0 | 12.93 | | 72.3 | 633.9 | 834.2 | 1.3 | 11.5 |
| אלביט | 36112 | | 4664 | 1684.9 | -737 | -2.8 | 36296 | 29497 | 44756 | 1.4 | -14.5 | 12.93 | 600.2 | 40.8 | 279.8 | 676.5 | 2.4 | 16.6 |
| [illegible] 825 | 8664 | | 3133 | 272.0 | -132 | -1.5 | 8664 | 4852 | 10345 | 6.0 | -3.9 | 9.93 | 360.3 | 27.8 | 65.1 | 234.2 | 3.6 | 8.4 |
| אלרון | 15919 | | 6687 | 1062.3 | -450 | -2.7 | 15878 | 14385 | 22503 | 0.5 | -22.1 | 12.93 | | 10.5 | 162.3 | 278.7 | 1.7 | 26.5 |
| [illegible] | 1991 | | 45053 | 897.6 | -51 | -2.5 | 2042 | 1427 | 2171 | -0.8 | 3.9 | 12.93 | 203.4 | 14.9 | 111.6 | 333.2 | 3.0 | 22.4 |
| [illegible] | 649 | | 77643 | 502.8 | -58 | -8.2 | 652 | 322 | 841 | 5.9 | 10.2 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 2381 | | 4674 | 111.3 | | | 2381 | 1833 | 3626 | 9.5 | -17.5 | 12.93 | 109.5 | 0.6 | 53.4 | 128.0 | 2.4 | >100 |
| ים המלח | 1277 | | 365191 | 4632.9 | 40 | 3.2 | 1274 | 982 | 1622 | 9.3 | -0.2 | 12.93 | 549.4 | 27.5 | 467.7 | 1092.5 | 2.3 | 59.7 |
| [illegible] | 23700 | | 24288 | 5528.5 | -465 | -2.0 | 22873 | 20522 | 36651 | -4.8 | -25.6 | 9.93 | | 124.5 | 499.5 | 1038.4 | 2.3 | 8.4 |
| כימיקלים | 246 | | 3014114 | 7390.2 | 5 | 2.1 | 246 | 205 | 317 | 12.3 | -2.8 | 12.93 | 1007.4 | 37.4 | 711.7 | 990.6 | 1.4 | 26.5 |
| [illegible] | 1123 | | 47724 | 536.8 | -53 | -4.5 | 1123 | 914.6 | 1309 | 1.8 | -5.8 | 12.93 | 158.1 | 11.3 | 104.5 | 159.8 | 1.5 | 14.1 |
| כלל ביטוח | 1779 | | 32924 | 586.8 | 9 | 0.5 | 1788 | 1601 | 2471 | 8.2 | -22.3 | 12.93 | 757.5 | 14.3 | 122.3 | 237.1 | 1.9 | 16.6 |
| [illegible] 1 | 448 | | 55184 | 247.3 | -22 | -4.7 | -250987 | 208 | 566 | 23.1 | -0.4 | 9.93 | 47.9 | -3.6 | 28.7 | 43.8 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] 5 | 24110 | | 11746 | 2732.7 | 1786 | 8.0 | 22526 | 9391 | 65900 | -58.5 | -45.6 | 12.93 | | -2.8 | 7.5 | 26.4 | 3.5 | הפ' |
| [illegible] | 17776 | 95 | 938 | 166.7 | -550 | -3.0 | 17776 | 7578 | 34908 | -3.4 | -23.7 | 12.93 | 90.7 | 1.7 | 44.1 | 98.7 | 2.2 | 57.0 |
| [illegible] | 2355 | | 46497 | 1108.0 | -54 | -2.2 | 2409 | 925 | 2774 | -11.1 | 24.7 | 12.93 | 68.0 | 15.6 | 49.5 | 153.7 | 3.1 | 9.8 |

## במה ב

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ע | תמורה באלפי שקל | שער בנק | שער ביר | שער פ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | מכירות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1608 | | 46642 | 748.9 | -37 | -2.5 | 1607 | 1364 | 1867 | 1.5 | -5.0 | 12.93 | 333.6 | 19.4 | 123.7 | 310.9 | 2.5 | 16.1 |
| [illegible] 5 | 1904 | | 27416 | 521.2 | -121 | -6.0 | 1904 | 1492 | 2087 | 15.6 | -14.7 | 9.93 | 102.9 | -4.9 | 57.1 | 90.8 | 1.6 | הפ' |
| [illegible] 1 | 809 | | 125838 | 1018.5 | -4 | -0.5 | 815 | 629 | 904 | 6.6 | -2.2 | 12.93 | 41.9 | 5.0 | 37.3 | 95.0 | 2.5 | 18.9 |
| [illegible] | 2054 | | 29809 | 611.8 | -42 | -2.0 | 2054 | 1876 | 2782 | 0.8 | -34.4 | 9.93 | 43.4 | 1.8 | 31.7 | 88.5 | 2.8 | 49.7 |
| [illegible] | 430 | | 561957 | 2428.4 | -4 | -0.9 | 433 | 342 | 519 | 9.7 | -6.3 | 12.93 | | 125.4 | 1543.8 | 1777.5 | 1.2 | 14.2 |
| [illegible] | 72.5 | | 2228884 | 1628.5 | -3 | -4.0 | 74 | 29.7 | 166.5 | 53.9 | -45.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 14672 | | 12213 | 1788.6 | -454 | -3.0 | 14672 | 10428 | 19994 | 3.8 | -18.6 | 12.93 | | 10.6 | 101.6 | 260.7 | 2.6 | 25.3 |
| [illegible] | 59550 | | 4244 | 2543.6 | -1526 | -2.5 | 60140 | 62433 | 73582 | 2.8 | -15.5 | 12.93 | | 23.4 | 218.0 | 377.4 | 1.7 | 13.8 |
| [illegible] | 46881 | | 1325 | 570.8 | 693 | 1.5 | 46188 | 22397 | 89093 | 23.5 | -28.5 | 12.93 | | 9.2 | 143.0 | 128.5 | 0.9 | 14.8 |
| [illegible] 3 | 846 | | 179560 | 1532.1 | -26 | -3.0 | 839 | 329 | 1149 | 5.6 | -6.1 | 12.93 | | 3.7 | 28.0 | 80.0 | 3.1 | 23.9 |
| [illegible] | 4778 | | 15081 | 721.2 | | | 4778 | 910 | 6027 | 19.5 | 58.2 | 12.93 | 24.8 | 0.1 | 7.0 | 34.2 | 4.9 | >100 |
| [illegible] | 5842 | | 15870 | 929.9 | -119 | -2.0 | 5901 | 4529 | 6424 | 5.2 | -6.4 | 12.93 | 528.5 | 18.3 | 214.3 | 338.9 | 1.6 | 18.5 |
| [illegible] 5 | 906 | | 54497 | 495.2 | -30 | -3.2 | 913 | 770 | 1386 | 3.9 | -21.7 | 9.93 | 26.4 | 5.3 | 18.8 | 49.1 | 2.6 | 9.3 |
| [illegible] | 5526 | | 23395 | 1249.8 | -27 | -0.5 | 5353 | 2171 | 6674 | -4.2 | 18.1 | 10.93 | | 2.7 | 25.9 | 83.8 | 3.3 | 38.9 |
| אורים | 5200 | | 6715 | 351.0 | 13 | 0.3 | 5278 | 3308 | 7444 | 8.7 | -18.6 | 12.93 | 146.6 | 9.9 | 124.2 | 206.5 | 1.7 | 20.8 |
| [illegible] | 70424 | | 4006 | 2878.7 | -1254 | -1.7 | 70603 | 59756 | 85986 | 0.1 | -14.7 | 12.93 | | 91.3 | 699.6 | 1069.0 | 1.5 | 11.7 |
| [illegible] | 1067 | | 121392 | 1301.8 | 3 | 0.3 | 1075 | 745 | 1371 | 6.1 | -13.1 | 12.93 | 73.4 | 12.9 | 90.7 | 150.1 | 1.7 | 11.6 |
| [illegible] | 992 | | 83430 | 827.0 | 5 | 0.5 | 992 | 811 | 1336 | 7.9 | -15.0 | 12.93 | 31.0 | 7.1 | 58.6 | 108.0 | 2.8 | 15.2 |
| [illegible] | 484 | | 182443 | 736.4 | -23 | -5.4 | 485 | 226 | 675 | 14.1 | -26.4 | 9.93 | 9.1 | 0.1 | 12.3 | 21.7 | 1.8 | >100 |
| [illegible] 1 שח | 692 | | 655042 | 4567.0 | -11 | -1.6 | 703 | 578 | 832 | 3.6 | -4.7 | 12.93 | 1676.5 | 94.7 | 1104.1 | 1686.2 | 1.5 | 17.8 |
| בינלאומי 1 | 39303 | | 1226 | 480.9 | -700 | -1.7 | 39603 | 29935 | 45573 | 3.4 | -4.8 | 12.93 | | 48.2 | 432.8 | 627.5 | 1.4 | 13.0 |
| בינלאומי 5 | 35460 | | 954 | 336.6 | -540 | -1.5 | 35550 | 28001 | 44053 | 2.1 | -10.2 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 13651 | | 3840 | 527.7 | -103 | -8.7 | 5635 | 9739 | 23825 | 18.7 | -23.5 | 12.93 | | 3.6 | 14.3 | 42.8 | 3.8 | 12.8 |
| [illegible] | 571 | | 76284 | 443.8 | -32 | -3.7 | 565 | 382 | 761 | -5.6 | 8.5 | 12.93 | 370.3 | 14.7 | 160.0 | 357.1 | 1.6 | 17.5 |
| [illegible] 2 | 131 | | 251833 | 329.7 | -3.5 | -2.6 | 131 | 185 | 151.5 | -3.7 | -2.2 | | | | | | | |
| דיסקונט השק | 24182 | | 14892 | 3597.7 | -494 | -2.0 | 24182 | 22229 | 35677 | 2.9 | -25.0 | 12.93 | | 62.4 | 392.0 | 760.0 | 1.9 | 12.2 |
| דלק | 7352 | | 15175 | 1118.5 | -188 | -2.5 | 7408 | 3269 | 9414 | 7.5 | -16.1 | 12.93 | 513.3 | 14.8 | 213.5 | 243.5 | 1.2 | 18.8 |
| [illegible] | 2426 | | 63438 | 1541.3 | -50 | -2.0 | 2455 | 1364 | 2994 | 8.6 | -9.5 | 9.93 | 172.8 | 3.9 | 130.7 | 373.9 | 2.1 | 70.0 |
| [illegible] 01 | 163106 | | 922 | 1505.8 | -4182 | -2.5 | 163524 | 95884 | 190572 | 16.3 | 3.1 | 9.93 | 8.5 | 8.5 | 24.4 | 47.6 | 2.0 | 97.8 |
| [illegible] | 91 | | 914837 | 843.0 | 3.5 | 4.0 | 93 | 78 | 143.5 | 3.2 | -18.8 | 12.93 | | -14.6 | 6.4 | 21.9 | 3.5 | הפ' |
| [illegible] | 2566 | | 10287 | 243.5 | -36 | -1.5 | 2378 | 1870 | 3517 | 8.9 | -18.9 | 9.93 | | 2.3 | 32.9 | 77.0 | 2.3 | 30.6 |
| ישראמקו | 27.1 | | 19385898 | 5273.1 | -0.2 | -0.7 | 27.3 | 4.8 | 33.9 | 7.1 | -4.2 | 12.93 | | -4.5 | 74.8 | 243.7 | 3.3 | הפ' |
| [illegible] | 1890 | | 64127 | 1213.7 | -39 | -2.0 | 1895 | 1381.7 | 2426 | 18.5 | -16.4 | 9.93 | 15.8 | 8.2 | 65.6 | 208.0 | 3.5 | 34.1 |
| [illegible] | 1877 | | 199153 | 3745.1 | -5 | -0.3 | 1882 | 1486 | 2242 | 18.0 | -18.9 | 12.93 | 184.6 | 7.2 | 85.1 | 197.7 | 2.3 | 27.6 |
| [illegible] | 364 | | 1216841 | 4443.8 | -5 | -1.4 | 366 | 338 | 463 | 5.8 | -18.6 | 12.93 | | 124.0 | 1550.8 | 1727.5 | 1.1 | 13.9 |
| [illegible] 2 | 48.8 | | 1642075 | 810.8 | -3.2 | -6.2 | 50 | 31.4 | 124 | 21.4 | -51.2 | | | | | | | |

## במה ג

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ע | תמורה באלפי שקל | שער בנק | שער ביר | שער פ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | מכירות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| כלל מחשבים | 47912 | | 1311 | 626.0 | 357 | 0.8 | 47335 | 44640 | 76492 | 3.4 | -15.6 | 12.93 | 40.6 | 2.1 | 12.4 | 41.8 | 3.4 | 20.1 |
| כלל תעשיות | 2825 | | 123431 | 2509.6 | -47 | -2.3 | 2051 | 1622 | 2622 | 0.8 | -18.2 | 12.93 | | 60.9 | 570.8 | 937.0 | 1.6 | 15.4 |
| [illegible] | 2676 | | 11845 | 318.0 | -35 | -2.0 | 2676 | 1490 | 3152 | 4.9 | -1.4 | 9.93 | | 4.3 | 13.6 | 54.6 | 4.0 | 12.6 |
| מבני תעשיה | 473 | | 449244 | 2133.4 | -12 | -2.5 | 478 | 394 | 574 | 1.9 | -10.4 | 12.93 | 32.8 | 14.3 | 225.4 | 453.0 | 2.0 | 31.8 |
| [illegible] 1 | 1000 | | 42820 | 426.5 | 2 | -4.0 | 990 | 805 | 1772 | 22.7 | -38.4 | 9.93 | 27.1 | 0.6 | 7.9 | 18.2 | 2.3 | 30.0 |
| [illegible] | 994 | | 16252 | 161.4 | 2 | 0.2 | 994 | 710.3 | 1566 | -4.2 | -7.5 | 9.93 | 19.9 | 2.4 | 8.2 | 59.0 | 7.2 | 29.1 |
| [illegible] | 13152 | | 3634 | 478.0 | -407 | -3.0 | 15152 | 8786 | 14051 | 10.4 | 0.6 | 12.93 | 232.1 | 18.6 | 144.9 | 175.1 | 1.2 | 16.4 |
| [illegible] | 30380 | | 2917 | 890.8 | -541 | -1.7 | 30921 | 16442 | 40189 | 23.2 | -11.6 | 12.93 | 68.3 | 11.7 | 139.9 | 361.5 | 2.6 | 30.8 |
| [illegible] | 345 | | 115680 | 396.3 | -6 | -1.7 | 347 | 285 | 529 | 24.7 | -31.0 | 9.93 | | 2.2 | 38.6 | 35.4 | 1.4 | 23.6 |
| [illegible] 3 | 25418 | | 4092 | 1054.8 | -585 | -2.2 | 26003 | 10388 | 32956 | 14.9 | -3.4 | 12.93 | | 31.9 | 76.2 | 289.1 | 3.8 | 9.1 |
| [illegible] 1 | 2842 | | 13394 | 381.6 | -29 | -1.0 | 2871 | 2169 | 4261 | 15.9 | -16.4 | 12.93 | 48.4 | 4.1 | 32.5 | 89.5 | 1.7 | 21.8 |
| [illegible] 5 | 3206 | | 21267 | 684.3 | -49 | -1.5 | 3247 | 1511 | 3787 | 5.5 | -10.0 | 12.93 | 90.4 | 7.6 | 48.2 | 133.4 | 2.8 | 17.5 |
| [illegible] 1 | 2166 | | 40463 | 886.8 | -35 | -1.5 | 3199 | 1665 | 2784 | 19.9 | -7.8 | 12.93 | 58.1 | 5.7 | 37.4 | 109.8 | 2.9 | 19.2 |
| [illegible] | 3677 | | 20481 | 752.4 | -104 | -2.8 | 3696 | 2324 | 4705 | 11.3 | -28.1 | 9.93 | 72.4 | 10.3 | 88.8 | 314.3 | 3.7 | 38.4 |
| [illegible] | 4569 | | 11045 | 503.6 | -23 | -0.5 | 4558 | 3593 | 5300 | 8.5 | -3.3 | 12.93 | 150.5 | 11.8 | 88.2 | 230.9 | 2.6 | 19.4 |
| [illegible] | 1206 | | 89581 | 1083.0 | -15 | -1.2 | 1215 | 946 | 1528 | -0.2 | 13.6 | 9.93 | 43.3 | 0.7 | 16.0 | 97.9 | 6.1 | >100 |
| [illegible] 1 | 476 | | 113695 | 541.8 | 10 | 2.1 | 480 | 418 | 658 | 0.8 | -17.9 | 12.93 | 31.4 | 4.4 | 31.8 | 34.6 | 1.1 | 7.9 |
| אפריקה 01 | 485185 | | 188 | 915.3 | -6142 | -1.3 | 491327 | 303113 | 598636 | 14.2 | -4.9 | 12.93 | | 35.1 | 219.9 | 696.9 | 5.2 | 18.3 |
| אפריקה 1 | 451602 | | 146 | 658.4 | -1132 | -0.3 | 452734 | 272050 | 570932 | 12.6 | -9.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 1185 | | 12159 | 144.1 | -9 | -0.8 | 1188 | 1036 | 2036 | 8.6 | -35.1 | 9.93 | 17.4 | 0.0 | 12.1 | 26.7 | 2.0 | >100 |
| [illegible] 5 | 3743 | | 24217 | 891.5 | -207 | -5.2 | 3614 | 2727 | 7731 | 12.1 | -22.4 | 9.93 | | 4.9 | 19.4 | 37.4 | 1.9 | 7.4 |
| [illegible] | 39109 | | 2673 | 1053.7 | -798 | -2.0 | 39907 | 21535 | 44155 | -0.2 | -4.1 | 12.93 | | 35.5 | 241.7 | 616.6 | 2.6 | 17.4 |
| [illegible] 5 | 35436 | | 2457 | 868.6 | -448 | -1.2 | 35824 | 20220 | 40694 | -1.6 | -6.2 | | | | | | | |
| כור | 73610 | | 1346 | 9093.1 | 548 | 0.8 | 73427 | 54109 | 101578 | -6.4 | -15.1 | 12.93 | 502.0 | 37.5 | 267.5 | 1357.2 | 4.6 | 21.5 |
| כור אופ' 5 | 418 | | 100000 | 418.0 | | | 418 | 385 | 355 | -2.3 | -15.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 1238 | 85 | 95278 | 1179.8 | -138 | -10.0 | 1238 | 659 | 2749 | 26.3 | -38.7 | 9.93 | 20.4 | 0.1 | 4.3 | 15.6 | 3.4 | >100 |
| [illegible] | 926 | | 19600 | 179.6 | -46 | -4.7 | 925 | 840 | 1749 | 5.0 | -34.5 | 12.93 | 106.7 | 13.1 | 117.5 | 191.4 | 1.6 | 14.6 |
| [illegible] | 481 | | 498057 | 2186.7 | -18 | -2.3 | 441 | 333 | 617 | 7.5 | -23.2 | 9.93 | | 10.4 | 52.4 | 130.3 | 2.5 | 12.5 |
| [illegible] 1 שח | 1741 | | 14237 | 247.9 | -18 | -1.0 | 1746 | 1517 | 2378 | 12.5 | -4.8 | 9.93 | 37.5 | 3.6 | 15.3 | 36.9 | 2.4 | 10.4 |
| [illegible] | 2065 | | 137793 | 2537.5 | 45 | 2.2 | 2048 | 1982 | 3460 | -8.7 | -12.3 | 12.93 | 101.8 | 13.8 | 62.9 | 122.7 | 1.9 | 8.9 |
| [illegible] | 1449 | | 18845 | 272.6 | -72 | -4.7 | 1449 | 512.7 | 4036 | 36.1 | -46.2 | 12.93 | 0.9 | -0.6 | 8.4 | 31.5 | 3.7 | הפ' |
| [illegible] | 58793 | | 5847 | 2278.4 | -995 | -2.3 | 59092 | 35081 | 56104 | -15.7 | -26.9 | 12.93 | | 30.8 | 204.1 | 479.5 | 2.3 | 16.8 |
| כלל ישראל | 18409 | | 26496 | 2775.3 | -248 | -2.3 | 18622 | 8281 | 12920 | 5.4 | -22.4 | 12.93 | | 71.2 | 560.7 | 1059.4 | 1.9 | 14.9 |

ח"ג ואתה מנוי של הארץ
02-254245-8
03-5121333 344
04-623166-7

**אזהרה:**

מערכת הארץ עושה כמיטב יכולתה לרכז ולעבד תוך זמן קצר נתונים לידיעת הקורא. כל שימוש בנתונים המתפרסמים, טעון בדיקת אימות, והלה על ידי המשתמש ונעשה על אחריותו.

**מילון מונחים וקיצורים**

% בית: אחוז ביצוע חלקי. שער נמוך: השער הנמוך ביותר ב-12 החודשים האחרונים. שער גבוה: השער הגבוה ביותר ב-12 החודשים האחרונים. תשואה חודשית: התשואה של נייר הערך מתחילת החודש. תשואה שנתית: התשואה של נייר הערך מתחילת השנה. תאריך הדו"חות הכספיים האחרונים שפורסמו. מכירות, רווח נקי: במליוני דולרים, ב-4 הרבעונים האחרונים. תבם: תנודה בלתי מוגבלת. הפ: הפסקת מסחר. הממ: הפסקת מסחר ממושכת. לנ: לא נסחר. שב: שער בלבד. ק: קונים בלבד. מ: מוכרים בלבד.



هكذا من الأصل

## מקרא לאופציות:

שער מניה: שער המניה אליה ממירים את האופציה.

תוספת מימוש נכוחית: התשלום הנוכחי שיש להוסיף בעת מימוש האופציה למניה.

פרמיה למימוש מיידי (ב-%): התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י מימוש האופציה, בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

מנוף האופציה: בכמה אחוזים ישתנה מחיר האופציה כתוצאה משינוי של אחוז אחד בשער המניה, בהנחה שהפרמיה לא תשתנה.

תשואת איזון שנתית (ב-%): השיעור בו "צריכה" המניה לעלות (או לרדת) עד לפקיעת האופציה, זאת מעבר לעליית המדד או הדולר, כדי שהמשקיע יהיה אדיש בין רכישה ישירה של המניה לבין רכישה באמצעות רכישת האופציה ומימושה.

שווי ע"פ B&S: השווי התיאורטי של האופציה לפי נוסחת בלאק ושולס. הנוסחה מתחשבת גם בסטיית התקן של המניה.

שווי נאמני: השווי התיאורטי של האופציה לפי המודל הבאיני אשר מתחשב את תוספת המימוש לפי שער הריבית במשק.

## מקרא אג"ח להמרה

שער מניה – שער המנייה אליה תומר אגרת החוב.

תקופה ממוצעת לפדיון – התקופה הממוצעת (בשנים) לפדיון של אגרת החוב בהתחשב בכמועדי תשלומי הקרן והריבית.

פרמיית המרה ב-% התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י המרת האג"ח בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

תשואה שנתית לפדיון (ברוטו/נטו) – התשואה השנתית הממוצעת לפידיון של אגרת החוב בהנחה של אחזקתה עד מועד הפידיון.

הערות:

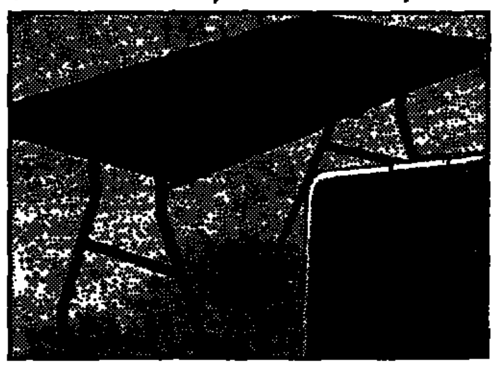
1. בכאור עורא אג"ח ב' יחס ההמרה הול מ-1.1.96 הינו 2900%.
2. באיילון יחס ההמרה הול מ-11.11.94 הינו 200%.
3. בפלדמן יחס ההמרה הול מ-18.9.95 הינו 500%.
4. בקטל יחס ההמרה הול מ-1.1.94 הינו 696%.
5. ברנבאי יחס ההמרה הול מ-18.8.97 הינו 6700%.
6. במסכן האפשרות להמרה בתוקף עד ל-10.1.95.

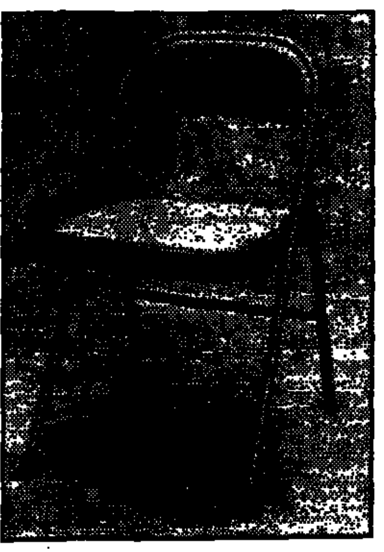
## אג"ח להמרה / המשך

## אופציות / 20.4.94

## אג"ח להמרה / 20.4.94

| שם אג"ח | סוג הצמדה | שער מניה | שער אג"ח | תקופה ממוצעת לפדיון | פרמיית המרה ב-% | תשואה לפדיון ברוטו ב-% | תשואה לפדיון נטו ב-% |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אביב | מדד | 569 | 138.5 | 5.5 | 29.6 | 0.2 | -1.1 |
| אבוגות | מדד | 923 | 111 | 4.7 | 68.4 | 2.2 | 1.7 |
| אוקטום 2 | דולר | 1206 | 158.5 | 3.4 | -1.4 | -2.1 | -4.1 |
| אוסף 2 | מדד | 621 | 143.5 | 2.2 | 15.5 | -2.1 | -3.1 |
| אחזקות הספקות א' | מדד | 11688 | 143.5 | 4.4 | 7.9 | -2.1 | -2.2 |
| אחריב מרינה | מדד | 1538 | 126 | 4.3 | 104.8 | 3.7 | 2.2 |
| אחדות א' | מדד | 468 | 132 | 6.4 | 26.9 | 1.5 | 0.6 |
| אישגב ב' | מדד | 1067 | 449 | 1.2 | 1.0 | -34.4 | -35.9 |
| אילנדים | מדד | 1676 | 129.5 | 3.6 | 15.9 | -1.2 | -2.7 |
| אילון ביטוח א' | מדד | 954 | 490 | 2.1 | -9.6 | -33.1 | -33.5 |
| אילן גז | מדד | 1168 | 134 | 5.2 | 28.5 | 0.3 | -1.2 |
| אירוע א | מדד | 335 | 197.5 | 2.8 | 15.2 | -1.6 | -2.8 |





# הרהוט הכי מתקפל על הדעת !!!

שולחן אירוח מתקפל

* החזק מסוגו בארץ!
* פלטת סנדביץ עבה מצופה פורמיקה בלבן.

200 ס"מ X 90 ס"מ, 430 ש"ח

200 ס"מ X 75 ס"מ, 390 ש"ח

סט ברידג' / קלפים / אירוח מהודר

שולחן 86 ס"מ X 86 ס"מ, 190 ש"ח
רגליים מתקפלות, קל ויציב
* בצבעים שחור, קרם, חום ולבן

אנד אס
ל. להזמנות
03-930606
MECO

כסאות מתקפלים
הטובים בעולם!

* עם ריפוד במושב 90 ש"ח.
* בלי ריפוד 65 ש"ח
* אחריות על החוזק ל-5 שנים.

כסא / סולם מתקפל

* עם ריפוד - 99 ש"ח
* ללא ריפוד - 89 ש"ח
* גובה הדרגש 53 ס"מ

די. אנד. אס יבוא ריהוט מתקפל וריהוט לגן בע"מ. רח' סגולה 40 פ"ת אזור תעשיה סגולה.